

# ΘΡΑΚΙΚΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

“ΘΡΑΚΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ,,

*Βραβευθὲν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν καὶ τῆς ἐν Παρισίοις  
Ἐταιρείας πρὸς ἐντοχυσιν τῶν Ἑλληνικῶν σπουδῶν*

ΤΟΜΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΣ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΘΡΑΚΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ : ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 20<sup>Α</sup>

1939

**ΘΡΑΚΙΚΑ**

**ΤΟΜΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΣ**

## ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ

Σὲ σένα, λατρευτέ μου Κίμον, ἀφιερώνω  
τὰ «Δημοτικὰ Τραγούδια τῆς Θράκης»  
δημοσιευμένα μαζύ ὅλα, δπως ἥθελες.

### ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΙΟΡΤΑΣΤΙΚΑ, ΑΓΥΡΤΙΚΑ

#### ΚΑΛΑΝΤΑ <sup>1)</sup>.

1

Στὴ Σηλυβριά τὴν παραμονὴ μόλις βασίλευε ὁ ἡλιος, τὰ παιδιά ἔτρεχαν στὰ σπίτια ἵνα ἡ δυό μαζύ, μὲ τὸ φαναράκι στὸ χέρι καὶ καλαντοῦσαν, καθὼς τὴν παρομονὴ τῆς Πρωτοχρονιᾶς καὶ τὴν παραμονὴ τὰ Φῶτα.

Χριστὸς γεννιέται, χαρὰ μεγάλη,  
χαρὰ στὸν κόσμο στὰ παλληκάρια.  
Σαράντα μέρες, σαράντα νύχτες,  
ἡ Παναγιά μας κοιλοπονοῦσε  
5 μέσα στὰ χιόνια, μέσα στοὺς πάγους.  
'Αγιὰ Μαρίνα, κι' ἄγιὰ Κατερίνα  
στὴ Σμύρνη πᾶνε, μαμμές νὰ φέρουν.  
"Οσο νὰ πᾶνε κι' ὅσο, ναρθοῦνε  
ἡ Παναγιά μας ἐλευθερώθη.  
10 Στὴν κούνια τὸν βάλαν καὶ τὸν κουνοῦσαν,  
τὸν κουνοῦσαν τὸν τραγουδοῦσαν.  
Σὰν ἡλιος φέγγει, σὰν νιὸ φεγγάρι,  
σὰν νιὸ φεγγάρι, σὰν παλληκάρι.  
—Καὶ τοῦ χρόνου  
νᾶσθε γεροὶ καὶ καλόκαρδοι.

2

Σηλυβριά.

Χριστούγεννα πρωτούγεννα, Χριστὸς πρωτογιεννιέται,  
γεννιέται κι' ἀνατρέφεται στὸ γάλα καὶ στὸ μέλι.  
Τὸ μέλι τὸ τρῶν' οἱ ἄρχοντοι, τὸ γάλα οἱ παππάδες  
καὶ τὰ κεριὰ σταλάγματα οἱ δώδεκ' Ἀποστόλοι.

1) "Ολα τὰ κάλαντα, ἔκτὸς τῶν ὑπ' ἀρ. 26, 27 καὶ 32, δημοσιεύθηκαν στὰ Θρακικὰ τοῦ 1928 σελ. 428—436, 442—446. "Οσα ἄλλα τραγούδια ἀναδημοσιεύονται ἔχουν ἀστερίσκο,

5 'Αγιά Μαρίνα καὶ ἀγιά Κατερίνα,  
στη Σμύρνη πᾶνε μαμμές νὰ φέρουν.  
"Οσο νὰ πᾶνε, κι' ὅσο νὰ λθοῦνε  
ἡ Παναγιά μας ἐλευθερώθη.  
Στὴν κούνια τὸν βάλαν καὶ τὸν κοινοῦσαν,  
10 σὰν ἥλιος λάμπει, σὰ νιὸ φεγγάρι,  
σὰ νιὸ φεγγάρι, σὰν παλληκάρι.  
—'Αφέντη μου, στὴν τάβλα σου, στὴν "Αγια Τράπεζα σου  
πέντε λαμπάδες φέγγουνε μπροστά στὴν ἀφεντιά σου.

## 3

## Στὴν κερά.

## Σηλυβριά.

Εἴπαμε τὸν ἀφέντη μας, ἃς ποῦμ' καὶ τῆς κερᾶς μας.  
Κερά μ', δταν στολίζεσαι καὶ βάζεις τὰ χρυσά σου,  
πέντε λαμπάδες φέγγουνε μπροστά στὴν ἀφεντιά σου,  
βάζεις τὸν ἥλιο πρόσωπο καὶ τὸ φεγγάρι στήθη  
5 καὶ τοῦ κοράκου τὸ φτερὸ τὸ βάζεις μαῦρο φρύδι.

## 4

## Στὴ θυγατέρα.

## Σηλυβριά.

Κερά μ', τὴ θυγατέρα σου, κερά μ', τὴν ἀκριβή σου,  
γραμματικὸς τὴν γύρεψε κι' ὁ ψάλτης θὰ τὴν πάρει,  
καὶ κεῖνος δ γραμματικός, πολλὰ προικιὰ γυρεύει,  
γυρεύει τ' ἄστρα πρόβατα καὶ τὸ φεγγάρι κούπα,  
5 τὸ δαχτυλίδι νὰ διαβῇ, τὴν κούπα νὰ περάσῃ,  
νὰ πάη νὰ δῃ τὴν κόρη σου πῶς τρώγει, πῶς κοιμᾶται,  
πῶς πέφτουν τὰ διαμαντικὰ τριγύρω στὴν ποδιά της,  
τὰ κόκκινα γαρούφαλα τριγύρω στὴν ποδιά της

## 5

## Στὸν ὑγιόκα.

## Σηλυβριά.

Κερά μου, τὸν ὑγιόκα σου παπᾶ νὰ τὸν ἔκάνης,  
νὰ μπαίνῃ νὰ σὲ λειτουργάη νὰ βγαίνῃ νὰ σὲ φέλνει,  
νὰ τὸν ῥωτοῦν οἱ ἄρχοντοι :—Παπᾶ μοι, τὶ μυρίζεις;  
—"Οταν μὲ γένννα ἡ μάννα μου, κι' δταν μὲ κοιλοπόνα  
5 μόσχο ἔτρωγε ἀπ' τὸ πρωί, μόσχο τὸ μεσημέρι,  
καὶ τὸ ἥλιοβασίλεμα ἀφράτο παξιμάδι.  
—Καὶ τοῦ χρόνου νᾶσθε γεροὶ καὶ καλόκαρδοι.  
Καὶ εἰς ἔτη πολλά.

Αφού καλαντούσαν χτυποῦσαν τὴν κρειέλα μιὰ δυό φορὲς κ' ἔλεγχν: Καὶ τοῦ χρόνου νᾶσθε γεροὶ καὶ καλοκαρδοί.

Τὰ ἔδιναν μιὰ δεκάρα. Σάν ἀργοῦσαν, ξανακτυποῦσαν καὶ ξανάλεγαν:

Καὶ τοῦ χρόνου νᾶσθε γεροὶ καὶ καλοκαρδοί.

Σ' αὐτὸ τὸ σπίτι πούλθαμε πέτρα νὰ μὴ ραγίσῃ  
κι' ὁ νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ πολλὰ χρόνια νὰ ζήσῃ.

## 6

Σαράντα μέρες, σαράντα νύχτες,  
ἡ Παναγία καρδοπονοῦσε  
καὶ δλους τοὺς "Αγιους"  
καὶ Ἀποστόλους παρακαλοῦσε.

**Μάλγαρα<sup>1)</sup>.**

- 5 Στὴ Σμύρνα πᾶνε μαμμὴ νὰ φέρουν.  
Οσο νὰ πᾶνε καὶ ὅσο ἔλθουν  
ἡ Παναγία ξελευθερώθη,  
ἐπάν' στὰ χιόνι καὶ πάν' στὶς πάχνες.  
Αγιὰ Μαρίνα καὶ Κατερίνα
- 10 ἐκαθῆσαν καὶ τὸν κουνοῦσαν,  
τὸν ἐκουνοῦσαν τὸν τραγουδοῦσαν.  
Πῶς λάμπ' ὁ ἥλιος, ἔτσι νὰ λάμπῃ,  
ἔτσι νὰ λάμπῃ κι' ὁ νοικοκύρης  
κι' ὁ νοικοκύρης μὲ τὴν κερά του.

## 7

**Φανάρι<sup>2)</sup>.**

Χριστούγεννα πρωτούγενα, τώρα Χριστὸς γεννιέται  
τώρα Χριστὸς θὰ γεννηθεῖ ἔχμε χαρὰ μεγάλη.

"Ολ' εἰ ἀγγέλοι χαίρονται καὶ τὰ δαιμόνια κλαῖνε  
καὶ ἡ κερὰ ἡ Παναγιὰ ἡ καθαρὸ Μαρία

- 5 ποὺ λούγουνταν, κτενίζουνταν μὲ τὸ καθορονέρι,  
ἡ Παναγιὰ ἐφίλευε καὶ τὸν Χριστὸ κερνοῦσε,  
καὶ τὴν Ἄγια Δέσποινα Χριστὸς περικαλοῦσε,  
διὰ νὰ δόσῃ τὰ κλειδιὰ καὶ νὰ τὸν συργιανίσῃ.  
Νὰ διῇ τὶς ἀρχοντολογιές, σακκοῦλες βουλωμένες,
- 10 καὶ τὶς φτωχολογιές λαμπάδες ἀναμμένες,  
νὰ διῇ καὶ τὰ μωρὰ παιδιὰ πάν' στὰ κυπαρισσάκια,  
ποὺ κελαΐδοῦνε ἔμορφα σὰν τὰ περιστεράκια,

1) Ἐπαρχίας. Ἡρακλείας. — 2) Ἐπαρχίας Σηλυβρίας.

ποὺ παίζουν τὸ χρυσόμηλο καὶ λησμονοῦν τὶς μάννες.

## 8

## Τοῦ ἀφέντη.

Φανάρι.

- Ἐσένα πρέπ' ἀφέντη μου, στὶς λίρες νὰ καθίσης  
μὲ τὸν χέρι νὰ μετρᾶς καὶ τ' ἄλλο νὰ δανείζῃς;  
καὶ πάλι ξαναπρέπει σου καράβι ν' ἀρματώσης,  
καὶ τὰ σχοινιὰ τοῦ καραβιοῦ νὰ τὰ μαλαματώσης,  
5 καὶ πάλι ξαναπρέπει σου καρέκλα ἀσημένια,  
γιὰ ν' ἀκουμπήσῃς ἡ μέση σου ἡ μαργαριταρένια,  
καὶ πάλι ξαναπρέπει σου κορῶνα στὸ κεφάλι,  
διὰ νὰ σὲ τιμήσωσι μικροὶ καὶ οἱ μεγάλοι.

## 9

## Τοῦ γιοῦ.

Φανάρι.

- Κερά μου, τὸν ύγιόκα σου, κερά μου, τὸν ύγιό σου,  
τὸν ἄλλαξες, τὸν στόλισες καὶ στὸ χωριό τὸν στέλλεις.  
Τὸν ἔδειρ' ἡ δασκάλισσα μὲ δυὸ κλωνάρια μόσχο,  
τὸν ἔδειρε κι' ὁ δάσκαλος μὲ τὴν χρυσῆ τὴν βίτσα<sup>1)</sup>,  
5 πῆρε πήγε στὴ μάννα του δάκρυα φορτωμένος.  
—“Υγιέ μ', ποῦ εἶναι τὰ γράμματα, ύγιέ μ' ποῦ ναι ὁ νοῦς σου;  
—Τὰ γράμματά μου στὸ χαρτί, κι' ὁ νοῦς μου πάει πέρα,  
πάει πέρα ἀντίπερα, πέρα στὶς μαυρομάτες,  
πᾶχουν τὰ μάτια σὰν ἐλιές, τὰ φρύδια σὰν γαϊτάνια,  
10 κ' ἔχουν τὰ ματοτσάμπουρα σὰν τῆς ἐλιᾶς τὰ φύλλα,  
κ' ἔχουν τὰ μακρυὰ μαλλιὰ σαράντα πέντε πήχες.  
Κερά μου, τὸν ύγιόκα σου, τὸν μοσχοκανακάρη,  
ν' σ' ἀξιώσῃ ὁ Θεός παπᾶ νὰ τὸν ἐκάνης,  
νὰ μπαινοβγαίν' τὶς ἐκκλησές, τὶς μαρμαροστρωμένες,  
15 νὰ τὸν ρωτοῦν οἱ δάσκαλοι, νὰ τὸν ρωτοῦν οἱ διάκοι.  
—Παπᾶ μ', γιατὶ μοσκοβιόδας, παπᾶ μ', γιατὶ μοσκεύεις;  
—‘Η μάννα μ', δταν μ' ἔκανε, κι' δταν μὲ κοιλοπόνα,  
μοσχό—τρωγε ἀπ' τὸ πουρνό, μόσχο τὸ μεσημέρι  
καὶ τὸ ἥλιοβασίλεμα ἀφράτο παξιμάδι.  
20 ’Εδω ναι ἔνας παλλήκαρος, ἔν αξιο παλληκάρι,  
ἔφτὰ μικρὲς τὸν ἀγαποῦν καὶ δέκα χτῶ μεγάλες,  
ἡ τρίτη ἡ μικρότερη τὸν ἐκεντᾶ μαντήλι

1) Βέργα.

τρογύρω γύρω τὰ πουλιά, μέσα κείνος καὶ κείνη,  
βάνει τὴ λίτρα<sup>1)</sup> μάλαμα καὶ μισ' ὅκα τ' ἀσῆμι.

10  
Τῆς θυγατέρας.

Φανάρι.

Κερά μ', τὴν θυγατέρα σου, κερά μου, τὴν καλή σου,  
στὰ σκοτεινὰ τὴν ἔλουγες, στὰ σκοτεινὰ τὴν πλέκεις  
κι' ὅξω στὴν ἀστροφεγγιά κάθεσαι τὴν στολίζεις.

- Κάνεις τὸν ἥλιο πρόσωπο καὶ τὸ φεγγάρι στήθη,  
5 καὶ τὸν καθάριο Αὔγερινὸ τὸν βάζεις δακτυλίδι,  
καὶ τοῦ κοράκου τὸ φτερὸ τὸ βάζεις ματοφρύδι.  
Γραμματικὸς τὴν γύρεψε καὶ ψάλτης θὰ τὴν πάρει·  
καὶ κείνος δ γραμματικὸς πολλὰ προικιὰ γυρεύει,  
γυρεύει τ' ὅστρα πρόβατα καὶ τὸ φεγγάρι κούπα  
10 καὶ τὸν καθάριο Αὔγερινό, τὸν θέλει καλαμάρι.

11

Τσόρλου<sup>2)</sup>.

Ἄρχῃ καὶ δόξα τοῦ Χριστοῦ, τώρα Χριστὸς γεννιέται,  
τώρα Χριστὸς θὰ γεννηθεῖ καὶ εἰν' χαρὰ μεγάλη.

- 'Εκεῖ π' ἀκούμπησ' δ Χριστὸς χρυσὸ δενδράκ' ἀπόλκε,  
τὸ δένδρο εἶναι δ Χριστός, κλωνιά οἱ Ἀποστόλοι  
5 καὶ τὰ χρυσὰ φυλάκισ του ἡταν οἱ προφητάδες,  
προφήτευαν καὶ ἔλεγαν γιὰ τοῦ Χριστοῦ τὰ πάθια.  
Χριστέ μ' ἐσταυρωμένε μου, Χριστέ μ' ἀληθινέ μου,  
σὲ σταύρωσαν οἱ ἄνομοι Ὁβραῖοι,  
οἱ ἄνομοι καὶ τὰ σκυλιά καὶ τρίς καταραμένοι,  
10 μὰ πέταξες κι' ἀνέβηκες ἐπάνω στὰ οὐράνια,  
καὶ πάλι ματακατέβηκες ἐκκλησιὰ μὲ τ' ἄγιο βῆμα,  
καὶ κρίνεις δίκιους κι' ἀδικους, ἀμαρτωλούς καὶ ξένους.

12

Σοφίδες.

Χριστούγεννα, Χριστούγεννα, πόψε Χριστὸς γεννιέται,  
γεννιέται κι' ἀναστήνεται κι' δ κόσμος δέν τὸ νοιώθουν.  
'Εκεῖ π' ἀκούμπησ' δ Χριστὸς, χρυσὸ δενδρὶν ἐβγῆκε  
χρυσὸ δενδρὶ χρυσόκλωνο κι' ἀργυροφουντωμένο,

1) Ἐκατὸ δράμια.

2) Τυρολόη. "Εδρα τῆς ἐπαρχίας Τυρολόης καὶ Σιρεντζίου.

- 5 βαστοῦσε στὰ κλωνάριαν του Ἀνατολή καὶ Δύση,  
καὶ τὰ περικλωνάριαν του ὅλα στὸ Σαλονίκι.

13

## Τοῦ νοικοκύρη.

Σοφίδες.

- Ἐδῶ στ' ἀρχόντου τὶς αὐλές, αὐλές μαρμαρωμένες, .  
ἐδῶ ξαφνίζουν τὰ φλουριά, ξαφνίζουν τὸ λογάρι<sup>1)</sup>,  
στὸ ξάφνιασμα τοῦ λογαριοῦ ἀποκοιμήθ' ἀφέντης.  
—Φέρτε κανὶ ροδόσταμο, φέρτε κι' ἀφρᾶτο μῆλο.  
5 "Ωστε νὰ πῆ «ἔχετε γειά», σχράντα μίλια πῆρε,  
ώστε νὰ πῆ «ἄς τό καλό», ἄλλα σαράντα πέντε,  
μ' ἔνα κλωνὶ βασιλικὸ ἔξυπνησ' ὁ ἀφέντης.  
—Σὲ σένα πρέπ', ἀφέντη μου, νὰ γίνης καπετάνιος,  
νὰ κοσκινίζης τὸ φλουριά, νὰ δρεμονίζης<sup>2)</sup> τ' ἄσπρα  
10 καὶ τ' ἀποκοσκινίδιαν τους, δός τα τὰ παλληκάρια,  
θέλουντι τὰ φᾶν', θέλουντι τὰ πιοῦν', θέλουντι τὰ  
| τραγουδήσουν.

Καὶ μεῖς πολυχρονοῦμέν τον, τὸν σπιτονοικοκύρη,  
νὰ ζήσῃ χρόνια περισσά καὶ πάντα νὰ περάσῃ  
καὶ μὲ τὰ χίλια κ' ὕστερα ν' ἀσπρίσῃ νὰ γεράσῃ.

14

## Τοῦ παλληκαριοῦ.

Σοφίδες.

- Τὴ ρήγα γιός, τὴ ρήγα γιός, τὴ ρήγ' ἀντρειωμένος,  
γυρεύει ν' ἀρρεβωνιαστῇ, γυρεύει νὰ παντρεύσῃ  
κάμπου κοράσι ἀγαπᾶ, καὶ κεῖνο δὲν τὸν παίρνει,  
προξενητάδες γύρεψε νὰ πάη τὴν ἀρρεβῶνα.  
.5 Προξενητάδες δὲν ηῦρε πῆρε καὶ πάγ' ἀτός του.  
Στὸν δρόμο ὅπου πάγαινε, στὴ στράτα ποὺ παγαίνει,  
μαῖστριες<sup>3)</sup> τὸν σύλλασχαν, μάννα καὶ θυγατέρα,  
ἔκατσαν καὶ τὸν μάγευσαν ἀπ' τὸ πρωὶ ὡς τὸ γιόμα,  
καὶ μὲ τὸ γιόμα κ' ὕστερα πᾶντε τὴν ἀρρεβῶνα,  
10 πᾶντε τῆς προίκας τὸ βλαντί, τῆς βενετιᾶς τ' ἀτλάζι,  
πᾶντε καὶ τὴν μεσίτσαν του τζιβάν καράι ζουνάρι.  
—"Αν εἶσαι ἄξιος κουγμουτζῆς<sup>4)</sup>, ἀν εἶσαι χρυσοχέρης

1) Τὰ φλουριά. —2) Κοσκινίζης. —3) Μάγισσες. — 4) Λ. Τ. Χρυσοχόος.

- νὰ κλέψω πὲ τὴ μάννα μου μισὸ δράμι ἀσῆμι,  
νὰ σὲ τὸ δώσω κάνεις το, κάνεις το δαχτυλίδι,  
15 νᾶχει τὸ δακτυλίδι μου σαράντα πέντε ψῆφες.  
—“Αν εἶσαι λήγορ’ ἄξια, ἀν εἶσαι χρυσοχέρα,  
νὰ κλέψω πὲ τὴ μάννα μου, μισὸ σκουλὶ τὸ νῆμα,  
νὰ σὲ τὸ φέρω κάνεις το, κάνεις το πεστεμάλι,  
νᾶχη τὸ πεστεμάλι μου σαράντα πέντε κῶχες.  
20 Καὶ μεῖς πολυχρονοῦμέν το, τ’ ἄξιο σας παλληκάρι  
νὰ ζήσῃ χρόνια περισσά καὶ πάντα νὰ περάσῃ  
καὶ μὲ τὰ χίλια κ’ ὕστερα ν’ ἀσπρίσῃ νὰ γεράσῃ.

15

## Στὸ παλληκάρι.

Σοφίδες.

- ‘Εδῶ εἰν’ ἔνας γραμματικός, ἔνας μεγάλος ψάλτης,  
κρατεῖ τὸν οὐρανὸ χαρτί, τὴ θάλασσα μελάνη,  
καὶ τοῦ κοράκου τὸ πτερό κοντύλι γιὰ νὰ γράφῃ.  
Κοντήλισε τὸ χέριν του κ’ ἔχυσε τὸ μελάνι,  
5 κ’ ἔβαψαν τὰ ρουχάκιαν του τὰ λινομεταξένια.  
—Ποιὰ εἰν’ ἡ λήγορ’ ἄξια, ποιὰ εἰν’ ἡ χρυσοχέρα  
νὰ πλύνη διάκου φορεσιά, νὰ πλύνη διάκου ροῦχα;  
—Ἐγὼ εἶμ’ λήγορ’ ἄξια, ἐγὼ εἶμ’ ἡ χρυσοχέρα  
νὰ πλύνω διάκου φορεσιά, νὰ πλύνω διάκου ροῦχα,  
10 ἀντὶς στὸν ἥλιο στέγνωμα στὸ στῆθος μου στεγνώνει.  
—Καὶ μεῖς πολυχρονοῦμέν το, τ’ ἄξιο σας παλληκάρι,  
νὰ ζήσῃ χρόνια περισσά καὶ πάντα νὰ περάσῃ  
καὶ μὲ τὰ χίλια κ’ ὕστερα ν’ ἀσπρίσῃ νὰ γεράσῃ.

16

## Τοῦ κορασιοῦ.

Σοφίδες.

- Προξενητάδες βγήκανε πὸ μέσ’ ἀπὸ τὴν Πόλη  
ρωτοῦνε καὶ ξαναρωτοῦν ποῦ νάβρουν τέτοια κόρη,  
τέτοια ξανθή, τέτοια σγουρή, τέτοια δαχτανοφρύδα,  
πᾶχει τὸ μάτι σὰν ἐλιά, τὸ φρύδι σὰ δαχτάνι,  
5 πᾶχει τὸ ματοτσάμπουρο σὰν τῆς ἐλιᾶς τὸ φύλλο.  
Καὶ μεῖς πολυχρονοῦμέν το τ’ ἄξιο σας κοράσι,  
νὰ ζήσῃ χρόνια περισσά, καὶ πάντα νὰ περάσῃ  
καὶ μὲ τὰ χίλια κ’ ὕστερα ν’ ἀσπρίσῃ νὰ γεράσῃ.

17

## Στήν ἀρραβωνιασμένη.

Σεφίδες.

- Ν' ἀκούσης τὶ σὲ μήνυσε δὲ ρεβωνιαστικός σου :
- Νὰ πᾶς νὰ πάρης τὸ φιλί, μὴ βρέξει μὴ χιονίσει.
- Ἐγὼ ὅντας βρέχει περπατῶ, κι' ὅντας χιονίζει τρέχω,  
κι' ὅντας κατέβ' ὁ Νιούναβης ὁ Βάθιος μου περνάει,  
5 πέρα στὶς μαυρομάτισσες, στὶς δάχτανο φρυδοῦδες,  
πᾶχουν τὸ μάτι σᾶν ἔλια, τὸ φρύδι σὰ δαχτάνι  
πᾶχουν τὸ ματοτσάμπουρο σᾶν τῆς ἔλιας τὸ φύλλο.
- Νὰ πᾶ νὰ δῆς τὴν Ἀγαπῶ, πῶς στρώνει, πῶς πλαγιάζει  
πῶς πέφτουν τ' ἄνθη ἀπάνω τῆς, τὰ μῆλα στὴ μποδιάν της  
10 καὶ τὰ χρυσά γαρούφαλα τριγύρω στὴ μπερτσιάν της.  
Καὶ μεῖς πολυχρονοῦμέν το τὸ ἄξιο σας κοράσι,  
νὰ ζήσῃ χρόνια περισσά, ν' ἀσπρίσῃ νὰ γεράσῃ.

18

## Στὶς νιόπανδροι.

Σεφίδες.

- Κρατεῖ δὲ Μάης τὴ δροσιά, κρατεῖ κι δὲ νιός τὴν κόρη  
στὰ γόνατα τὴν κάθισε καὶ τὴν ψιλορωτάει :
- Κόρη μ', γιὰ δὲν εἶσαι κόκκινη, κόρη μ', γιὰ δὲν εἶσαι  
[ξάσπρη ;  
γιὰ δὲν εἶσ' π' ἀψηλὴ μεριὰ κι' ἀπὸ γραμματισμένη ;  
5 Κατέβα κάτου στὴ Μπαρμπαριά, κάτου στὸ Σαλονίκι,  
φάγε σταπίδα ραζακιά, κρουστάλλινο κεράσι,  
τότες νὰ γίνης κόκκινη, τότες νὰ γίνης ξάσπρη,  
νὰ γίνης π' ἀψηλὴ μεριὰ κι' ἀπὸ γραμματισμένη.  
Καὶ μεῖς πολυχρονοῦμέν το, αὐτὸ τὸ νιὸ ἀντρόγυνο,  
10 νὰ ζήσῃ χρόνια περισσά καὶ πάντα νὰ περάσῃ  
καὶ μὲ τὰ χίλια κ' ὕστερα ν' ἀσπρίσῃ νὰ γεράσῃ.

19

Αμυγδαλιά<sup>1)</sup>.

Χριστούγεννα, Χριστούγεννα, τώρα Χριστὸς γεννιέται,  
γεννιέται κι' ἀναστήνεται στοὺς οὐρανοὺς ἐπάνω.  
Στούς οὐρανοὺς ἀνέβηκε τρία καλὰ νὰ φέρη,  
τὸ μόσχο καὶ τὸ λίβανο καὶ τὸ καλὸ θυμιάμα.

1) Ἐπαρχίας Αΐνου.

- 5 'Ο μόσχος πάει το' ἀρχόντισσες καὶ τὰ κεριά στίς ἄγιοι  
καὶ τὰ κεροσταλάγματα πᾶν' στὴν Ἀγιὰ Σοφία.

20

Τοῦ ἀφέντη.

\*Αμυγδαλιά.

- 'Εδω μᾶς εἶπαν κ' ἥλθαμε σὲ τοῦτον τὸν νοικοκύρη,  
πόχει τὰ σπίτια τ' ἀψηλά, το' αὐλές μαρμαρωμένες,  
ἔχει καὶ τὰ παράθυρα χρυσά ἀκουμπισμένα.  
'Αφέντη μου, στὴν τάβλα σου χρυσή κανδήλα φέγγει,  
5 χωρὶς τὸ τέλι κρέμεται, χωρὶς βοριά σειγιέται,  
σὰ βάλεις λάδι καὶ κερί φέγγει τὴν ἀφεντιά σου,  
σὰ βάλεις λάδι καὶ νερὸ φέγγει τὸν κόσμο δλο.  
Φέγγει τὶς βάτες καὶ δειπνοῦν, τὶς ξένοι κι' ἀρμενοῦνε,  
φέγγει καὶ τὸν ἀφέντη τους, ποὺ κάθετ' τρώγ' καὶ πίνει.  
10 'Ασήμια εἰν' τὰ τραπέζια του, μάλαμα τὰ ταψιά του.  
μόσχο καὶ δενδρολιβανιά, μυρίζουν τὰ φαγιά του.

21

Τῆς κυρᾶς

\*Αμυγδαλιά.

- Πολλὰ εἴπαμε τοῦ ἀφέντ', ἀς ποῦμ' καὶ τῆς κυρᾶς μας  
Κυρά χρυσή, κυρά ἀργυρή, κυρά μαλαματένια,  
σήκω κυρά μ', καὶ ἄλλαξε καὶ βάλε τὰ χρυσά σου  
κι' ἄναψε τὴν καντήλα σου κι' ἄιντε στὴν ἐκκλησά σου.  
5 Οἱ ἐκκλησίες σημαίνουνε, οἱ ἐκκλησίες μας ψέλνουν,  
ἐσήμανε κ' ἡ Ἀγιὰ Σοφία μὲ δέκ' δικτὼ καμπάνες.

22

\*Αμυγδαλιά.

- Κερὰ ἀργυρή, κερὰ χρυσή,  
κερὰ μαλαματένια,  
γιὰ βάλε τὸ χεράκι σου,  
στὴν ἀργυρή σου τζέπη.  
5 Γιὰ βάλε μιά, γιὰ βάλε δυό,  
γιὰ βάλε πέντε δέκα,  
γιὰ βγάλε κίτρινο φλουρί  
κι' ἀς εἶναι κουρεμένο <sup>1)</sup>).

1) "Ἐκοφταν μὲ τὸ φαλίδι τὴν ἄκρη τοῦ φλουριοῦ γιὰ νὰ πάρνε τὸ μάλαμα καὶ τῷτε τὸ φλουρί ἥτανε κουρεμένο.

23

## Τῆς θυγατέρας.

'Αμυγδαλιά.

Κυρά μ', τὴν θυγατέρα σου, κυρά μ', τὴν ἀκριβή σου,  
 ἀπ' τὸ φλοιοῦ δὲν φαίνεται κι' ὅπερ' τὸ μαργαριτάρι·  
 στὸ σύννεφο τὴν ἔκρυψες, νὰ μὴ τὴν ἀβασκαίνουν.  
 Τὴν εἶδαν κόσμοι κ' ἔφεξαν, παπάδες ἐθαμάξαν,  
 5 τὴν εἶνε ἡ γραμματικὸς πέφτει λιγοθυμάει,  
 τρία κανιά ριδόστομο ὡς ποὺ νὰ ξελιγοθυμίση,  
 κι' ἄλλα τρία κρύο νερὸν νᾶλθ' ἡ ψυχή τ' στὸν τόπο.

24

## Τῆς μικρῆς.

'Αμυγδαλιά.

Πολλὰ εἴπαμε τὴν μεγάλ', ἃς ποῦμ' καὶ τὴν μικροῦλα.  
 Κοπέλλα κοπελλίτσα μου καὶ χρυσοκοπελιά μου,  
 ἔχεις μαλλιά πολλὰ πηκτὰ στὶς πλάτες ἀπλωμένα,  
 ἀγγέλοι τὰ κτενίζουνε μὲ τὰ χρυσά τὰ κτένια,  
 5 μὲ τὰ χρυσά, μὲ τ' ἀργυρά, μὲ τὰ μαλαματένια,  
 καὶ κεῖνες ποὺ τὰ πλέχουνε τρεῖς παρθενιές κοπέλλες,  
 τὴν μιὰ τὴν λένε Ρήγαινα τὴν ὄλλη Λασκαρίνα,  
 τὴν τρίτη τὴν μικρότερη τὴν λέν' Γκιουζέλ Σουλτάνα.

25

## Τοῦ παλληναριοῦ.

'Αμυγδαλιά.

Τὸ ἀγοριό σου, τ' ἀγοριό σ', τ' ἄξιο παλληκάρι,  
 τὸν μαῦρο καβαλίκευσε καὶ πάγ' νὰ τὸν ποτίσῃ.  
 Στὴ στράτα ὅπου πήγαινε, θεὸς περικαλούσε :  
 «Θεέ μου, κι' ἃς τὴν εύρισκα τὴν ἀγάπη μου στὴ  
 [ βρύση ].

5 Πήγε, τὴν ηὗρε κ' ἔπλυνε μαντήλια σκαμαγκένια<sup>1)</sup>).  
 Θεέ μ', ώς παρακάλεγα ἔτο' πήγα καὶ τὴν ηῦρα.  
 —Φεῦγε, κόρη μ', ἀπ' αὐτοῦ μὴ σὲ πατήσ' ὁ μαῦρος.  
 —Ἐμένα ἡ μαῦρος ἃς πατήσ' ἡ μαῦρος ἃς κλωτσήσει,  
 στὴ καβαλάρ' τὰ βλέμματα στὴ μαύρου τὰ παιχνίδια.

1) "Ασπρα σὰν τὸ σκαμάκι. Σκαμάκι ελεγάν τὴν τουλούπα τὸ μαλλί ἢ τὸ βαμβάκι.

26

Στίς Καστανειές <sup>1)</sup>). Τήν παραμονή στά πιό παληά χρόνια μεγάλ<sup>2)</sup> ἄντροι καὶ παντρεμέν<sup>3)</sup> γίνουνταν μουτσούνες <sup>4)</sup>), ἔβαζαν περασμένου καιροῦ ἀντρίσια ροῦχα, στό πρόσωπο μουτσούνα <sup>5)</sup>), κουκούλωναν τὸ κεφάλι, στὰ χέρια βαστούσανε σόπες <sup>6)</sup> καὶ μὲ δεσάκκια στὸ λαιμό, δέκα, εἴκοσι μαζωμέν<sup>7)</sup> ἔτρεχαν στὰ σπίτια καὶ τραγούδασαν τοῦ Χριστοῦ τὸ τραγούδι :

Χριστὸς γεννᾶται, χαρά στὸν κόσμο,  
στὸν κόσμο ὅλο, στὴν οἰκουμένη.  
Ἐδῶ ποὺ ἥταμε, πέτρα νὰ μὴ ρίγιση  
κι' ὁ νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ  
5 χίλια χρόνια νὰ ζήσῃ.

Τοὺς ἔδιναν κρασὶ καὶ πήττα. "Οσο κρασὶ περίσσευε τὸ ἔρρι-  
χναν στὴν τσότρα καὶ τὴν πήττα σιὸ δεσάκκι.

27

### Τῇ Χριστοῦ ἀνήμερα.

Στὴ Τζετώ <sup>8)</sup>), τὸ πρωὶ μόλις ξημέρωνε τὰ παιδιά γυρνούσανε στὰ σπίτια καὶ τραγουδούσαν :

Τῇ Χριστοῦ τῇ μοίρα <sup>9)</sup>), τσατσά <sup>10)</sup> μιὰ μαρμαρίτα <sup>11)</sup>  
σὰ δὲ λάχει μαρμαρίτα ἃς εἶν' καὶ μιὰ φουσκίτσα <sup>12)</sup>).  
Οἱ νοικοκυρὲς τὰ ἔδιναν φουσκίτσες.

28

### Τ' αὖ Βασίλη

Σηλυβριά.

"Αἱ Βασίλης ἔρχεται ἀπὸ τὴν Καισαρίτσα  
βαστάει κόλα καὶ χαρτί, χαρτὶ καὶ καλαμάρι.  
Τὸ καλαμάρι ἔγραφε καὶ τὸ χαρτὶ μιλοῦσε.  
Βασίλη μ', πόθεν ἔρχεσαι, καὶ ποῦθε κατεβαίνεις;  
5—Απὸ τὴν μάννα μ', ἔρχομαι καὶ στὸ σχολεῖο πηγαίνω.  
—Βασίλη μου, τραγούδησε, πές μας τὴν ἄλφα βῆτα.

1) Ἐπαρχίας Δέρκων.—2) Μέτεμφιεσμένοι, μασκαράδες.—3) Προσωπίδα,  
—4) Χοντρὰ ραβδιά.—5) Ἐπαρχίας Ἡρακλείας.—6) Μερίδιο.—7) Μεγάλη Ἀδελ-  
φὴ —8) Λαλαγκίτα.—9) Λουκουμᾶς.

- 'Εγώ είμαι γραμματικός τραγούδια δὲν ήξεύρω.  
 — "Αν είσαι καὶ γραμματικός πές μας τὴν ἄλφα βῆτα.  
 Καὶ στὸ ραβδὶ ἀκούμπησε νὰ πῇ τὴν ἄλφα βῆτα,  
 10 καὶ τὸ ραβδὶ ἥτανε χλωρό, πολλὰ βλαστάρια ἀπόλκε,  
 καὶ κάτω στὴν ριζίτσα του σταυρός μαλαματένιος.  
 — Καὶ τοῦ χρόνου νὰ εἰσθε γεροὶ καὶ καλόκαρδοι  
 καὶ εἰς χρόνους πολλούς.

29

**Φανάρι.**

- "Αἱ Βασίλης ἔρχεται ἀπὸ τὸ Σταυροδρόμι,  
 φέρνει μουλάρια δῶδεκα καμήλια δέκα πέντε,  
 στὴ μοθλα τὴν κανακαριὰ κάθετ' ὁ "Αἱ Βασίλης.  
 — "Αἱ Βασίλη μου καλέ, πές μας κανὲν τραγούδι.  
 5 — 'Εγώ γραμματικός είμαι, τραγούδια δὲν ήξεύρω.  
 — "Αν είσαι καὶ γραμματικός πές μας τὴν ἄλφα βῆτα.  
 Καὶ στὸ ραβδὶν ἀκούμπησε νὰ πῇ τὴν ἄλφα βῆτα  
 καὶ τὸ ραβδὶ ἔερὸ ἥτανε, χλωρὰ βλαστάρια ἀπόλκε,  
 πὸ κάτω στὴν ριζίτσα του λειβάδια, πρασινάδια,  
 καὶ πάνω στὴν κορφίτσα του σταυρός μαλαματένιος,  
 καὶ στὰ περικλωνάρια του περδίκια φωλιασμένα.  
 Βουτούσαν τὶς φτερούγές τους κι' αγιάζουν τὴν κε-  
 | ρά τους,  
 καὶ μάτα <sup>1)</sup>) τὶς βουτούσανε κι' αγιάζουν τὸν ἄγα τους  
 καὶ μάτα τὶς βουτούσανε κι' αγιάζνε τὸν κόσμο οὖλο.

30

**Κεσσάνη <sup>2).</sup>**

- "Αἱ Βασίλης ἔρχεται ἀπὸ τὴν Καισαρίτσα,  
 σέρνει μουλάρια δῶδεκα, βουρδόνια δέκα τρία,  
 σέρνει καὶ μιὰ χρυσόμουλα μὲ τὴν χρυσὴ τῇ σέλα  
 — Βασίλη μ', ποῦθε ἔρχεσαι ; Βασίλη μ', ποῦ πηγαίνεις ;  
 5 — 'Απὸ τὴν μάννα μ', ἔρχομαι στὸ δάσκαλο πηγαίνω.  
 — "Αν ἔμαθες τὰ γράμματα πές μου τὴν ἄλφα βῆτα.  
 Καὶ στὸ ραβδὶ ἀκούμπησε νὰ πῇ τὴν ἄλφα βῆτα,  
 καὶ τὸ ραβδὶ ἥταν ἔερό, χλωρὸ βλαστάρ' ἀπόλκε,  
 ἐπάνω στὰ βλαστάρια του περδίκια φωλιασμένα  
 10 καὶ κάτω στὴν ριζίτσα του βρύση μαλαματένια.

1) Ξανά, πάλιν. — 2) Επαρχίας Ἡρακλείας.

Παιίνονν στὴ μύτη τους νερό, καὶ στὰ φτερά τους χιόνι,  
καὶ βρέχουν τὸν ἀφέντη τους, βρέχουν καὶ τὴν κυρά τους  
καὶ πάλι ξαναβρέχονται καὶ βρέχουν δλον τὸν κόσμο.

Σήκω κερά μου, κι' ἄλλαξε καὶ βάλε τὰ χρυσᾶ σου,

- 15 κάμε τὸν ἡλιο πρόσωπο ιαὶ τὸ φεγγάρι στήθη  
καὶ τοῦ κατάνου τὸ φτερὸ βάλ' το καγκελοφρύδι  
'Ανήμερα τὴν Πασχαλιὰ νὰ βάλης τὰ χρυσᾶ σου,  
τὴ δεύτερη τῆς Πασχαλιᾶς νὰ βάλης τὰ τιγγά σου  
τὴν τρίτη μέρα τῆς Πασχαλιᾶς, νὰ βάλης τ' ἀργυρά σου.  
—Καὶ τοῦ χρόν'

31

## 'Αμυγδαλιά.

"Αἱ Βασίλης ἔρχεται ἀπὸ τὴν Καισαρίτσα  
βαστὰ εἰκόνα καὶ σταυρό, χαρτὶ καὶ καλαμάρι.

—Βασίλη μ', πόθε ἔρχεσαι, Βασίλη μ', ποῦ πηγαίνεις;

—'Απὸ τὶς Σέρρες ἔρχομαι στὴ μάννα μου πηγαίνω.

5—'Απὸ τὶς Σέρρες ἔρχεσαι, πές μας κανὲν τραγούδι.

Τραγούδια δὲν ἐμάνθανα, γράμματα γώ ήξεύρω·

καὶ στὸ ραβδὶ ἀκούμπησε νὰ πῆ τὴν ἄλφα βῆτα,

καὶ τὸ ραβδὶ ξερό τανε, χλωρὰ βλαστάρια βγάζει

- 10 καὶ πάνω στὰ ζεκλώναρα περδίκια φωλιασμένα,  
δὲν εἶν' περδίκια μοναχὰ εἶνε καὶ περιστέρια.

32

Κατσιβέλικο<sup>1)</sup>.

'Αβασὶλ τσοιλαβέλα<sup>2)</sup> δρομκερέλα<sup>3)</sup>

Πάλογε<sup>4)</sup> γραστέντε<sup>5)</sup> λε παπινὰ<sup>6)</sup>

Μὲ παρέλγια<sup>7)</sup> κικάϊ μολ τε τολ

Χουρδὲ<sup>8)</sup> μχτζέγκι χὸν<sup>9)</sup> τσερέλα.

Τὰ πουλιαρέλ<sup>10)</sup> τελαλέστι ἐλ κιουλέμι,

ἀγκαλέστι<sup>11)</sup> 'Αβασὶλ ἄγκο χάν. 'Αμήν.

## Στὰ 'Ελληνικά.

"Αἱ Βασίλης ἔρχεται ἀνοίγει δρόμους.

1) Κατσιβέλικο, ἀπὸ τὴν Σηλυβριὰ ὅπου ἔμεναν περὶ τὶς εἴκοσι οἰκογένειες.—2) Ἐρχεται.—3) 'Ανοίγει δρόμους.—4) 'Αλογο.—5) Κόκκινο.—6) Πάπια.—7) Γέμισε τὴ μπακίρα μὲ κρασὶ.—8) 'Αλάτησε ψάρια.—9) "Αλας ρίξε.—10) Στρῶσε χαλιά.—11) Μαζὺ μὲ τὸν ἄι Βασίλη.

μὲ ἄλογο κόκκινο καὶ πάπια.  
 Γέμεσε τὴν μπακίρα μὲ κρασί,  
 ἀλάτησε ψάρια, ἄλας ρίξε,  
 στρῶστε χαλιά.  
 μαζύ μὲ τὸν ἄι Βασίλη. Ἄμήν.

## 33

Στὸ Σκοπὸ<sup>1)</sup> τὴν παραμονὴν δλ' ἔπερναν σουρβακίδια<sup>2)</sup> τὸ πρωὶ  
 πρὶν ξημερώσει δέκα ἔως δώδεκα παιδιὰ βαστοῦσαν στὰ χέρια τους  
 σουρβάκα<sup>3)</sup>, κ' ἔτρεχαν σὲ δλα τὰ σπίτια καὶ σουρβακοῦσαν<sup>4)</sup> τὶς  
 πόρτες κ' ἔλεγαν :

Σούρβα, σούρβα, γειά, χαρά,  
 γειά, χαρά, γερὸς κορμί,  
 γερὸς σταυρί, τῇ χρόν'  
 δλ' γεροὶ καὶ καλόκαρδοι.  
 Σούρβει, σούρβει, νέος χρόνος ἔρχεται  
 μὲ ύγεια καὶ εύτυχιά, χρόνους πολλούς.

## 34

Στὶς Σαράντα Ἐκκλησιές τὰ παι<sup>5)</sup> ἔτρεχαν οἱ τια κ' ἔλε-  
 γαν :

Σούρβα, σούρβα, γερὸς κορμί, γερὸς σταυρί,  
 σὰν ἀσῆμ', σὰν ἀκρανιά  
 καὶ τῇ χρόν' γοῦλ' γεροὶ καὶ καλόκαρδοι.

Ο σπιτονοικούρης ἔδινε σουρβακίδια καὶ πήγαιναν σὲ ἄλλα  
 σπίτια νὰ σουρβακίσνε. Ἀφοῦ σχολονοῦσε<sup>6)</sup> ἡ ἐκκλησία κ' ἔφαγε δ  
 κόσμος, πάλληκάρια δώδεκα ὡς δεκαπέντε βαστοῦσαν μαντήλια στὰ  
 χέρια τους κ' ἔψαλαν δλα μαζύ τὸν "Αἱ Βασίλη :

"Αἱ Βασίλης ἔρχεται, Γεννάρης ξημερώνει.  
 —"Αἱ Βασίλη μ', πόθε ἔρχεσαι καὶ ποῦθε νὰ πηγαίνης.  
 —'Απὸ τὴν μάννα μ' ἔρχομαι καὶ στὸ σχολειό πηγαίνω.

1) Ἐπαρχίας Σαράντα Ἐκκλησιῶν.—2) Ξερὰ ὄπωρικά, σῦκα, χαρούπια,  
 καρύδια, σταφίδες.—3) Βέργα ἀπὸ ἀκρανιά.—4) Κτυποῦσαν μὲ τὴν σουρβάκα,  
 —5) Ἀφοῦ ἀπολνοῦσε.

- “Αϊ Βασίλ’, τραγούδησε καὶ πές ἔνα τραγούδι.
- 5 — Έγώ τραγούδια δὲν ξεύρω, τὰ γράμματα μανθάνω.  
κ’ εἰς τὸ ραβδί του κούμπησε καὶ λέγ’ τ’ ἀλφαβητάρι.  
Ξερὸ χλωρὸ ἥταν τὸ ραβδί, ξερούς βλαστούς πετάγει  
καὶ πάνω στὰ κλωνάρια του περδίκια κελαΐδούσαν,  
ὅχι περδίκια μοναχά καὶ ἄλλα ἀίδονάκια.
- 10 - Βάλε, κερά, τὸ χέρι σου στήν ἀργυρή σου τσέπη  
καὶ παρ’ τὸ μανδηλάκι σου τὸ χρυσοκεντημένο·  
ἄν ἔχεις γρόσια, δόσε τα, φλωριὰ μὴ τὰ λυπᾶσαι,  
κι’ ἄν ἔχεις μισὸ δέκατο, δόσε τὸν “Αϊ Βασίλη,  
διὰ νὰ εἶν’ οἱ Χριστιανοὶ μὲ τὸν Χριστὸν ἀντάμα.
- 15 Χρόνια πολλὰ νὰ δίν’ ὁ Θεός τὸν σπίτονοικούρη,  
τὸ νέον ἔτος πρόχεται εύτυχισμένοι νᾶσθε <sup>1)</sup>).

35

## Τῷ Φωτῷ.

Σηλυβριά.

- “Ηλθανε τὰ Φῶτα κι’ ὁ Φωτισμός,  
αὔριο τῆς κερᾶς μας τῆς Παναγιάς.  
Παναγιὰ Κονόμα καὶ στὰ κεριὰ  
καὶ στὰ θυμιατούργια καλάντισμα.
- 5 “Αϊ Γιάνν’ ἀφέντη καὶ Πρόδρομε,  
θέλω νὰ βαπτίσω Θεοῦ παιδί,  
νὰ τὸ βγάλω Δρόσο καὶ Λίβανο,  
ν’ ἀγιασθοῦν οἱ κάμποι μὲ τὰ νερά,  
ν’ ἀγιασθῇ κι’ ἀφέντης μὲ τὴν κερά <sup>2)</sup>).

36

Φανάρι.

Σήμερα τὰ Φῶτα καὶ Φωτισμός  
καὶ χαρὲς μεγάλες στοὺς οὐρανούς,

1) Ο σπίτονυκούρης ἔδινε σουρβακίδια καὶ δεκάρα ἢ είκοσάρα καὶ πήγαιναν σ’ ἄλλο σπίτι, ἔτρεχαν ως τὸ βράδυ καὶ σουρβακούσανε τοὺς γνωστούς. Τὰ σουρβακίδια ἔτρωγαν τὰ Φῶτα.

2) Ο Ζαχ. Παπαντωνίου στὸ Κάλαντα Φῶτων, «Ἐλεύθερο Βῆμα» 1936, Ιανουαρίου 11, λέγει γιά κάλαντο τῶν Φῶτων, δημοιο μὲ μικρές παραλλαγές μὲ τὰ τρία κάλαντα ποὺ δημοσιεύονται ἐδῶ, δτι εἶναι τὸ τεχνικώτερο καὶ τὸ μουσικώτερο ἀπὸ τὰ κάλαντα ποὺ ἔχουμε, τὸ τραγούδι τῶν Φῶτων εἶναι ἀσφαλῶς ἀπὸ τὰ παληά. «Εκαμε καλὰ ὁ καιρὸς ποὺ διετήρησε τὴ σεμνὴ αὐτὴ ἀγιογραφία. Βυζαντινὸ δημοιόμετρο στιχούργημα βρίσκουμε τὸ ἀπολυτίκιο. Οι τῶν Ἀποστόλων πρωτόθρονοι καὶ τῆς Οἰκουμένης διδάσκαλοι» ἀλλὰ τὸ τραγούδι τῶν Φῶτων ἔχει ἐντελῶς δική του μουσική χάρις στὸ δέξιτον τέρμα τῶν στι-

- σήμερα κυρά μας ἡ Παναγιά  
ἀπ' τούς οὐρανοὺς ἑκατέβαινε,  
5 σπάργανα κρατοῦσε, κερὶ ἄναφτε  
καὶ τὸν "Αγιον Γιάννη παρακαλεῖ :  
— "Αἱ Γιάνν' ἀφέντη καὶ βαπτιστή,  
σήκω νὰ βαπτίσης Κύριου παιδί,  
μὲ τὰ θυμιατούρια στὰ δάκτυλα,  
10 'πείγομαι καὶ θέλω καὶ προσκυνῶ.  
Αὔριο θ' ἀνέβω στὸν οὐρανό,  
ν' ἀπολύσω βασθλα κατὰ τὴν γῆν,  
νὰ καταπατίσω τὰ ζούζουλα,  
νὰ κατασυντρίψω τὰ εἴδωλα.  
15 Καὶ ἔτη πολλὰ καὶ τοῦ χρόνου.

- Κάθουνταν ἡ Κερά μας ἡ Παναγιά,  
κάτω στὸ Γιόρδανο τὸν ποταμό,  
σπάρδαλα βαστάει, χρυσά κεριά  
καὶ τὰ θυμιατούργια στὰ δάχτυλα  
5 τὸν "Αἱ Γιάννη περικαλεῖ.  
— "Αἱ Γιάνν' ἀφένιη καὶ Πρόδρομε,  
γιὰ καρτέρησέ με ὡς τὸ ταχύ,  
γιὰ ν' ἐνέβ' ἐπάνω σ' ἐφτά οὐρανοὺς  
καὶ σ' ἐφτά ἀγγέλοι,  
10 νὰ καρτερήσω τὸν Κύριό μ',  
νὰ μὲ δόση λόγο καὶ θέλημα.  
Τότε νὰ βαπτίσω Θεοῦ παιδί,  
τότε νὰ μυρώσω Κύριου μ' παιδί,  
γιὰ νὰ ρίξω τ' ἄστρο καὶ στὸ βουνό.  
15 Ν' ἀγιασθοῦν οἱ βρύσες καὶ τὰ νερά.  
ν' ἀγιασθῇ κι' δ Γιόρδανος μὲ τὴν Κερά  
νὰ κατασιγήσουν τὰ Ζούζουλα,  
νὰ καταπλαντάξουν τὰ Δαιμονα.

Στὴ Σηλυβριά, τὸ Λαζαροσάββατο πολύ πρωὶ ἔνα ἀγόρι δέκα,  
δώδεκα χρονῶ γίνουνταν Λάζαρος, τὸ σκέπαζαν ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς

τὰ πόδια μὲ λάπατα<sup>1)</sup> ἡ ἄλλα ἄγρια χόρτα καὶ τὸ ἔτρεχαν τέσσερα,  
πέντε παιδιά στὰ σπίτια. Μπρὸς στὴν πόρτα δὲ Λάζαρος κουνοῦσε  
τὸ κορμί του, δεξιὰ ἀριστερὰ καὶ τραγουδοῦσε μαζύ μὲ τὰ παιδιά:

Τίθεται ὁ Λάζαρος  
ἔφερε τὰ βάΐα,  
βάγια, βάγια, τὸ βαγιῶ  
τρῶνε ψάρι καὶ κολοιό  
5 κι' ὡς τὴν ἄλλ' τὴν Κυριακή,  
τρῶνε κόκκινο κοκό.  
Μεῖς οἱ τρεῖς, οἱ τέσσερις  
κ' οἱ ἄλλοι δέκα τέσσερις,  
τὴν Πόλη λογυρίσαμε,  
10 τὸν Γέροντα δὲν ηὔραμε.  
ὅποιος δἰν' παράδεις,  
εἶν' καλὴ νοικοκυρά  
κι' ὅποιος δὲν δἰν' παράδεις,  
δὲν καλὴ νοικοκυρά.  
15 Δόσε μας ἐν' ἀβγό  
ἡ ψημένο ἡ ώμῳ  
νὰ τὸ βλογήσῃ ὁ Θεός  
καὶ νὰ τὸ φάγη ὁ Λάζαρος

Τὸ Λάζαρο ἔδιναν ἀβγὸ ἡ δεκάρα.

## 39

Στὶς Καστανιές<sup>2)</sup> καὶ Τσόρλου Λάζαρος γίνουνταν ἔνα ρω-  
μιοκατσιβελάκι ἀπὸ τὶς κατσιβέλες τῆς τέντας, φοροῦσε δλοκόκκινα  
ρούχα, κόκκινο σγουρὸ σαλβάρι, ἀντερὶ κόκκινο χρυσοκεντημένο,  
κόκκινο ζουνάρι, φακιόλι κόκκινο μὲ χρισὲς τρέμουσες, στὸ λαιμὸ  
φλουριὰ καὶ γαλαζούδια<sup>3)</sup>, στὰ χέρια γολαζούδια. Στὰ σπίτια γύ-  
ριζε τὸν Λάζαρο μιὰ μεγαλείτερη κατσιβέλα, μητέρα του, θεία ἡ ἀ-  
δελφὴ καὶ τραγουδοῦσαν:

Τίθεται ὁ Λάζαρος,  
ἔφερε τὰ βάγια,  
καὶ τοῦ χρόνου  
μὲ ύγεια καὶ μὲ χαρά

1) Χόρτα μὲ πολὺ φαρδιὰ φύλλα.—2) Ἐπαρχίας Δέρκων.—3) Στρογκούλές γαλαζιες πέτρες μὲ μάτι, τὶς φορούσανε γιὰ νὰ μὴ ματιάζουνται.

5 καὶ τὴν ἄλλ' τὴν Κυριακή,  
τρῶνε κόκκινα ἀβγά.

40

Στὴ Τζετὼ Λάζαροι γίνουνταν κατσιβέλες τῆς τέντας, ἔβαζαν κόκκινα ρούχα, κόκκινα τσεμπέρια, στάλιζαν τὸ κεφάλι τους μὲ λουλούδια καὶ γύριζαν στὶς πόρτες καὶ τραγουδοῦσαν :

Ὕρθε δὲ Λάζαρος  
ἥρθανε τὰ βάγια.  
πέντε πήττες πέντε' ἀβγά,  
πέντε κόκκινα κουκκιά.

Καὶ τὶς ἔδιναν ἀβγό ἢ πήττα.

41

**Κεσσάνη**

Ὕλθεν δὲ Λάζαρος,  
ἥλθαν τὰ βάγια  
στάυροσταθῆτε.  
Κόκκινα ἀβγά  
5 καὶ πέντε πήττες.  
Δός με, θειά, τ' ἀβγό,  
νὰ φύγω ἀπὸ δῶ.

42

**Τῷ Βαγιῶ.**

Στὴν Ἡράκλεια<sup>1)</sup> τὴν Κυριακὴν τῷ Βαγιῶ δὲ παπᾶς βαστοῦσε τὴν εἰκόνα τοῦ Λάζαρου, γύριζε στὰ σπίτια μὲ πέντε ἔξι παιδιά κ' ἔλεγαν :

Ὕλθε δὲ Λάζαρος,  
ἥλθαν τὰ βάγια,  
θέλει λάδι καὶ κερί<sup>2)</sup>  
καὶ ἀβγό γιὰ νὰ χαρῇ.

Φιλούσανε τὴν εἰκόνα καὶ τὸ χέρι τοῦ παπᾶ καὶ τὸν ἔδιναν ἔνα δυὸς ἀβγά.

43

**Τοῦ Ἐβραίου.**

Στὸ Φανάρι τὸ πρωὶ τὴν Μεγάλη Παρασκευὴ τὰ πατεῖα

1) Ἐπαρχίας Ἡρακλείας.

ἔτρεχαν στὰ σπίτια καὶ μάζευαν ξύλα καὶ κληματίδες γιὰ νὰ κάψουνε τὸν Ἐβραῖο.

"Ἐκαμναν ἔνα Ἐβραῖο μὲ παληὴ ροῦχα καὶ μετὰ τὸ μεσημέρι τὸν ἔκαιγαν στὸ δρόμο καὶ τραγουδοῦσαν :

Κεράτσα κληματίδα  
νὰ κάψουμε τὸν Σάμπο,  
γιὰ τ' Ὁβρηοῦ τὸ πεῖσμα.  
"Ορνιθα κακάνισε,  
5    'Οβρηὸς ξιπάσθηκε,  
τσίλησε τὴν βράκα του  
καὶ τὴν παληοβράκα του.  
"Ἔχουμε τὴν ἔννοια του  
νὰ χέ... τὰ γένεια του.

Τὴν στάχτη μάζευαν τὸ πρωὶ τοῦ Μεγάλου Σάββατου κι' δταν ἄνοιγαν <sup>1)</sup> τὰ κούρβουλα <sup>2)</sup> τὰ πιπίτιζαν γιὰ τὴ ψεῖρα, τις τριανταφυλλιές πού ψείριζαν καὶ λίγη ἔκρυβαν γιατρικὸ γιὰ τὸ φόβο.

## 44

Στὴ Σηλυβριὰ τὴ Μεγάλη Παρασκευὴ τὰ παιδιά ἔκαμναν ἔνα Ἐβραῖο μὲ παληὴ ροῦχα μ' ἔνα παληὸ καπέλο στὸ κεφάλι κι' δταν τὴ νύχτα περνοῦσε δ' Ἐπιτάφιος ἀπὸ τὸ Γιάρι <sup>3)</sup>, πρὶν πάγη στὸν ἄγιο Σπυρίδωνα δπου ἦτανε τὰ μηνήματα τὸν ἔκαιγαν καὶ τραγουδοῦσαν :

Κεράτσα κοκονίτσα,  
γιὰ μιὰ κληματίδιτσα  
νὰ κάψουμε τὸν Ὁβρηὸ,  
γιὰ τ' Ὁβρηοῦ τὸ πεῖσμα.  
5    "Ορνιθα κακάνισε,  
'Οβρηὸς ξιπάσθηκε,  
νάχωμε τὴν ἔννοια του  
χέ... μέσ' στὰ γένεια του.

## 45

**Στὴν Πρώτη Ανάσταση.**

Στὴν Αμυγδαλιὰ τὸ πρωὶ τοῦ Μεγάλου Σάββατου τρία τέσ-

1) "Εσκαναν τὰ μάτια.—2) Κλήματα.—3) Συνοικία πάνω σὲ κρημνό, μὲ θέα ωραία πάνω στὴ γαλανὴ θάλασσα τῆς Προποντίδος. Γιάρι λ. T.=κρημνός.

σερα παιδιά, δώδεκα, δέκα πέντε χρονῶ τραβοῦσαν ἐνα ἀμάξι, τὸ γύριζαν στὰ σπίτια καὶ γύρευαν ξύλα λέγοντας :

Ψύλλοι, ψύλλοι καὶ κοριοὶ  
καὶ μεγάλοι ποντικοί,  
τρῶνε τὰ τσουρέκια σου  
καὶ τὰ κωλομέρια σου,

5 ξύλα γιὰ τ' Ἀνάσταση.

"Ολοι ἔδιναν ἀπὸ τρία, τέσσερα κομμάτια ξύλα. Τὰ πήγαιναν ἔξω ἀπ' τὴν ἐκκλησία καὶ τǎκαμναν τούμπα<sup>1)</sup>). Τὴν ἄλλη μέρα τὴν Κυριακή, τὴν αὐγή, οἱ ἄντρες ἄναφταν τὰ ξύλα, καὶ γύρω στὴ φωτιά θὲ νὰ διαβασθῆ ἡ Πρώτη Ἀνάσταση.

## 46

## Τ' ἄϊ Δημητριοῦ.

Στὶς Δελειῶνες<sup>2)</sup>), τὴν παραμονή τ' ἄῃ Δημητριοῦ ἐκάμνανε τὴ τζαμάλα<sup>3)</sup>). "Εδενανε ξύλα κ' ἔκαμνανε σκελετὸ μεγάλο, τὸν ντύλιζανε μὲ πανιὰ καὶ προβιές, πάσχιζανε νὰ μοιάζῃ σὰν καμήλα, τὴν ἔβαζαν νουρά, ἐνα μακρὺ κοντάρι γιὰ λαιμό, τὸ σκέπαζανε μὲ προβιά, κεφάλι ἄλογου γιὰ βωδιοῦ μὲ δόντια κι' αὐτὸ τὸ σκέπαζανε μὲ προβιά, τὸ στόλιζανε μὲ κουδούνια καὶ χάντρες.

Τὴν τζαμάλα σκέπαζανε μὲ μακρὺ χαλιά, κάτ' ἀπ' αὐτὰ ἔμπαινανε τέσσερες ἄντροι καὶ σήκωνανε τὴ τζαμάλα, περπατούσανε αὐτοὶ καὶ φαίνουντανε σὰν νὰ περπατοῦσε ἡ καμήλα.

"Εκαμνανε κ' ἐνα ψεύτικο παιδί, τὸ κάθιζανε πάνω στὴ τζαμάλα, πότε τὸ βαστοῦσε δ' ἐνας καὶ πότε δ' ἄλλος.

"Ἐνας ἔβαζε καμποῦρα, καὶ κουδούνια στὴ μέσ' αὐτὸς ἔκαμνε τὸ νοικοκύρη τῆς τζαμάλας, ἥτανε δ' τζαμάλατζης.

Μετὰ τὸ ἡλιυβασίλεμα τὴν ἔτρεχανε σ' ὅλα τὰ σπίτια καὶ τὰ μαγαζιά, τὴν πάγαινανε κοντὰ στὰ παράθυρα κ' ἔκλεφτε γλάστρες ἀπ' τὶς περιβολίστρες, σταφύλια κι' ὅ,τι εἶχανε κρεμασμένο ποῦ ἔφθανε.

Τὴ τζαμάλα τὴν χόρευανε, πάγαινε μιὰ μπράς καὶ μιὰ πίσω καὶ τραγουδούσανε :

Τῆς τζαμάλας τὸ παιδί,  
ἔβγαλε βγαλτὸ στ' ἀφτὶ  
καὶ γυρεύει νὰ παντρευτῇ.

1) Λ. Τ. Σωρός.—2) Ἐπαρχίας Σηλυβρίας.—3) Παρεφθαρμένη Λ. Ἀραβ. Καμήλα, "Εκαμναν στὸ Φανάρι, Ὁκλαλῆ, Καλλικράτεια, Ἐπιβάτες, Καστανιές, Τζετώ, Ἀκ-Ἀλάν. Στὴ Ραιδεστὸ τὴν ἔλεγαν κερά τζαμάλα.

- Τῆς τζαμάλας τὸ παιδί  
 5 ἔβγαλε κακό στ' ἀφτὶ  
 κι' ἀπὸ τὴν τρομάρα του,  
 ἔσκασ' ἡ χολάρα του.  
 Τζαμάλα, τζαμάλα, τζαμάλατζη,  
 τῆς τζαμάλας τὸ παιδί,  
 10 ἔπαθε κακό στ' ἀφτὶ  
 καὶ κασίδα στὴ κορφή.

Κυνηγούσανε τὸν τζαμάλατζη, χτυπούσανε τὴ καμποῦρα τ' καὶ τὸν περίπαιζανε, χτυπούσανε τὰ κουδούνια δυνατὰ καὶ γελούσανε.

Βαρούσανε τὴν καμποῦρα τῆς καμήλας, ἡ καμήλα ἔκαμνε πώς λιγοθυμούσε κ' ἐπεφτε. "Ἐτρεχανε τότε καὶ τὴν χάϊδευανε, τὴν ἔλεγανε βάχ, βάχ, βάχ, καὶ σηκώνουντανε ἡ τζαμάλα, καὶ τὴν χόρευανε. 'Από πίσω τους πήγαινανε ἄντροι καὶ παιδιά.

'Απὸ τὰ σπίτια καὶ τὰ μαγαζιὰ ἄλλοι τοὺς ἔδινανε κρασὶ νὰ πιοῦνε, κι' δσο περίσσευε τοβάζανε σὲ λαγήνα, ἄλλοι τοὺς ἔδιναν ὀβγά καὶ τάβαζανε μέσα σὲ καλάθι κι' ἄλλοι παράδεις.

Τὸ πρωΐ διασκέδαζανε στὰ καφενέῖα μὲ τὰ ὅργανα καὶ τὰ τραγούδια, ἔπινανε κ' ἐτρωγανε.

Τὴ τζαμάλα ἔκαμνανε γιὰ τὴν εὐφορία.

### ΧΕΛΙΔΟΝΙΣΜΑΤΑ <sup>1)</sup>

47

**• Ο Μάρτης <sup>2).</sup>**

Στὴ Τζετώ, τὴν παραμονὴ τῆς Πρωτομαρτιᾶς μόλις σκοτίδιαζε ἔπερναν μιὰ σπασμέν' λαγήνα ἔβαζανε μεσα λίγ' στάχτη καὶ μιὰ κόκκινη κλωστὴ τὴν ἔρριχναν στὸ δρόμο κ' ἔλεγαν :

- Μάρτη <sup>1)</sup>, Μάρτη μου καλέ  
 καὶ Ἀπρίλη μου χρυσέ,  
 τὶ καλὰ μᾶς ἔφερες ;  
 — Τὰ καλὰ καὶ τ' ἀγαθά.  
 5 "Εξω ψύλλοι, ποντικοί,

1) Στὴν κατάταξη προσπάθησα ν' ἀκολουθήσω τὶς ὀδηγίες τοῦ καθηγητοῦ Στίλπωνος Κυριακίδου. «'Ελληνικὴ Λαογραφία», 1922. Μέρος Αον «'Ασματα» σ. 32 κ. Ἑ. Ν. Πολίτου. «'Εκλογαί». 'Από τὰ τραγούδια τοῦ 'Ελληνικοῦ λαοῦ.

2) Στὸ Τοακήλι, χωριὸ τῆς ἐπαρχίας Μετρών, δ. Κ. Χουρμουζάδης στὰ «Θρακικά» 1937. Πρωτομαρτιὰ σ. 311 περιγράφει τὴν ξυλένια χελιδόνα ποὺ γύριζαν τὰ παιδιά στὰ σπίτια, στολισθένη μὲ τρές καὶ κουδουνάκια μέσα σὲ πανεράκι μὲ κισσό κ' ἔλεγαν τὸ τραγούδι τῆς χελιδόνας, παραλλαγὴ αὐτοῦ κοὶ τοῦ ἐπομένου.

Τραγούδια γιορταστικά, ἀγυρτικά.

μέσα ἥλιος καὶ χαρὰ  
καὶ καλή μας Πασχαλιά.

48

Σηλυβριά.

Χελιδόνι μου γοργόδ  
πούρθες ἀπ' τὴν ἔρημο  
τὶ καλὰ μᾶς ἔφερες ;  
—Τὴ Λαμπρὴ καὶ τὴ χαρὰ  
5 καὶ τὰ κόκκινα ἀβγά.

49

Τοῦ Μάη.

Φανάρι. Κάθε χρόνο δὲ Μάης ὅταν ἔφευγε ἀνεβαῖνε πάνω σὲ  
ύψωμα καὶ εὔκιούντανε :

«Μικρά, τρανά, τρανέψουτε,  
θερίστε, ἀλωνίστε,  
δεμάτια κουβανίστε  
καὶ μένα τὸ κουλλίκι μου  
5 στὸν ποταμὸν νὰ ρίξτε  
νὰ ἔλθω νὰ τὸ πάρω».

50

Στὴ Τζετώ, τὴν παραμονὴ τῆς Πρωταύγουστιάς στούς δρόμους  
διναφταν φωτιές, πηδούσανε ἀπό πάνω μικροί καὶ μεγάλοι καὶ ἔλεγαν :

”Ακστο  
παράκστο <sup>1)</sup>  
ὅπως μ' ηὗρες <sup>2)</sup>  
νὰ μ' ἀφίκες.

51

Τ' αἱ Γιαννιοῦ.

Στὴν Τσόρλου <sup>3)</sup> τὸ βράδυ τὴν παραμονὴ τ' αἱ Γιαννιοῦ <sup>4)</sup> ἀ-  
ναφτανε τὸν καλόχρονο <sup>5)</sup>, ἔκαμναν φωτιά μὲ τσαλιά <sup>6)</sup> καὶ παληὰ  
κουφίνια. Μὲ τὸ ἔνα χέρι βαστούσανε μιὰ πέτρα πάνω στὸ κεφάλι

1) ”Ακουσε καλά —2) Καλά.—3) ”Εδρα τῆς ἐπαρχίας Τυρολόης καὶ Σι-  
ρεντζίου.—4) Αγίου Ιωάννου τοῦ Προδρόμου, 24 Ιουνίου.—5) Πλάνη.—6) Λ.  
Τ. 'Αγκάθια.

γιὰ νὰ μὴ παθαῖνε πονοκέφαλο καὶ μὲ τ' ἄλλο μιὰ ἄλλη πέτρα στήν κοιλιά ἡ βαστούσανε σίδερο στὴ μέση γιὰ νὰ γίνῃ μέση σιδερένια καὶ δὲν τὶς πονεῖ, πηδούσανε τρεῖς φορὲς σταυρωτὰ πάνω στὴ φωτιά κ' ἔλεγαν :

'Αφίνω τὸν κακόχρονο  
καὶ πάγω στὸν καλόχρονο.  
"Εμπα καλόχρονε  
ἔβγα κακόχρονε  
κ' ἔρριχναν πίσω τους τὴν πέτρα στὸν κακόχρονο.

52

## Τῆς περπερίτσας.

Στὴ Τζετώ, γιὰ νὰ βρέχῃ τὸν 'Απρίλη<sup>1)</sup>, τὴν Πρωταπριλιὰ ἔκαμναν περπερίτσα. "Ἐνα μικρὸ κορίτσι τὸ σκέπαζαν μὲ λάπατα ἀπ' τὸ κεφάλι ώς τὰ πόδια καὶ τὸ ἔτρεχαν τὸ πρωὶ στὰ σπίτια. 'Η περπερίτσα χόρευε καὶ τὰ παιδιὰ τραγουδούσανε :

Περπερίτσα περπατοῦν  
τὸν Θεόν περεκαλοῦν.  
Θεέ μου, βρέξε μιὰ βροχὴ  
στὰ στάρια στὰ κριθάρια  
5 καὶ στοῦ Θεοῦ τὰ περιστέρια.  
"Οσες τρύπες τὸ δερμόνι  
τόσες θημωνιές στ' ἀλῶνι.

Τὴν ἔδιναν ἔνα ἀβγό, δεκάρα, φουντούκια, σταφίδες, καρύδια ἡ ψωμὶ καὶ τὴν περεχούσανε ἔνα μαστραπὰ νερό.

53

## Καλλικράτεια.

Λαπατᾶς<sup>2)</sup> θέλει νερό  
τῆς κανάτας τὸ κρασί.  
Κάθε κλῆμα καὶ βουτσὶ<sup>3)</sup>  
κάθε στάχυ καὶ κοιλό.

## ΑΠΟΚΡΗΑΤΙΚΑ ΤΡΑΠΕΖΙΚΑ

54

Στὴ Μάδυτο τὴν Κυριακὴ δταν κτυποῦσ' ἡ καμπάνα τοῦ

1) Τοῦ 'Απρίλη ἡ βροχὴ, κάθε κόμπος καὶ φλουρί.—2) 'Η περπερίτσα.

Ἐσπερινοῦ πήγαιναν οἱ γυναῖκες στὴν ἐκκλησία, ἀφοῦ ἔπερναν σχώρεση ἀπ' τὸν παπά, ὅστερα πήγαιναν στῆς συντέκνισσας τὸ σπίτι, ἔκαμναν τρεῖς μετάνοιες τὸν σύντεκνο καὶ τρεῖς τὴν συντέκνισσα καὶ τοὺς ζητοῦσαν σχώρεση. Μετὰ πήγαιναν στοὺς γονεῖς τους, στοὺς θειούς, στὶς θειές κ' ἔπερναν σχώρεση κ' οἱ σπιτικοὶ ἀλληλοσχωριούντανε.

Τὸ βράδυ μαζεύωνταν στὸ πατρικὸ σὲ συγγενικὸ ἢ σὲ φιλικὸ σπίτι, ἔτρωγαν δλοι μαζύ, τιμούσαντε τὸ τραπέζι μὲ τραγούδια ποὺ τὰ ἔλεγχαν τραπεζικά.

α'.

'Εδῶ ποὺ κουβεντιάζουμε πέτρα νὰ μὴ ραγίσῃ  
κι' δὸ νοικοκύρης κ' ἡ κερὰ χρόνους πολλούς νὰ ζήσῃ.  
Νὰ ζήσῃ χρόνους ἑκατὸ καὶ νὰ τοὺς ἔπεράσῃ  
κι' ἀπὸ τὶς ἑκατὸν καὶ κεῖ ν' ἀσπρίσῃ νὰ γεράσῃ.

β'.

'Αν ἀρχινίσ' ἡ γλῶσσά μου, ποτὲς δὲν ἔχει σχόλη,  
ὅπου μὲ τὴν σπουδάζανε οἱ δώδεκ' ἀποστόλοι.

γ'.

'Αρχίνισε γλωσίτσα μου, τραγούδια ν' ἀραδιάσῃς,  
τοὺς φίλους σου τοὺς καλεστοὺς νὰ τοὺς ἐγκωμιάσῃς.

δ'.

"Αρχίσε γλῶσσά μου γλυκειά, τραγούδια ν' ἀραδιάζῃς  
καὶ ἀγγέλους ἀπ' τὸν οὐρανὸν νὰ μὲ τοὺς κατεβάζῃς.

ε'.

"Ας τραγουδήσω κι' ἄς χαρῶ, τοῦ χρόνου ποιός τὸ ξέρει ;  
γιὰ θὰ ποθάνω, γιὰ θὰ ζῶ, γιὰ θάμαι σ' ἄλλα μέρη.

στ'.

Γιὰ δές τραπέζι ἔμορφο κ' ἔμορφα π' ἀρμενίζει  
κ' ἔμορφοι ποὺ τὸ στρώσανε, κι' ἀφέντης ποὺ τ' δρίζει.

ζ'.

Δὲν τόλπιζα στὸν οὐρανὸ στὴ γῆς νὰ ἀπαντήσω  
μὲ τέτοιοι φίλοι ἔμορφοι γλυκά νὰ διμιλήσω.

η'.

'Εδῶ πού κουβεντιάσαμε πέτρα νὰ μὴ ραγίσῃ  
κι' δ νοικοκύρης κ' ἡ κεράχ χρόνους πολλούς νὰ ζήσῃ.

θ'.

'Εδῶ πού τραγωδήσαμε πέτρα νὰ μὴ ραγίσῃ  
κι' δ νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ χίλια χρόνια νὰ ζήσῃ.

ι'.

Εἴπαμε πολλά καὶ σάνει,  
ἄς λαλήσει κι' ἄλλ' ἀηδόνι.

ια'.

"Ελα Χριστὲ στὰ χείλη μου καὶ Παναγιὰ κοντά μου  
κι' ἄγγελοι ἀπ' τοὺς οὐρανούς νὰ γίνουν συντροφιά μου.

ιβ'.

"Ενα τραγούδι θὲ νὰ πῶ ἐπάνω στὸ λεμόνι,  
νὰ ζήσῃ ἡ παρέα μας κ' ἡ συντροφιά μας ὅλη.

ιγ'.

Καλῶς δρίστε μάτια μου, στὴν τάβλα τὴν γιομάτη,  
μὲ τὰ μοσχομυρίσματα, μὲ τὸν ἀνθὸ γιομάτη.

ιδ'.

Μαλαματένια τράπεζα μὲ ἀσημένια πιάτα,  
τζοβατένια<sup>2)</sup> τὰ φαγιά, ροδόσταμο γιομάτα.

ιε'.

Νὰ σᾶς λέγω τραγούδια καὶ παινέματα ως ποὺ νὰ ξημερώσῃ  
ώς ποὺ νὰ βγῇ δ ἥλιος τὶς πόρτες νὰ πυρώσῃ.

ιστ'.

Πέτρες καὶ ξύλα τοῦ σπιτιοῦ, ποὺ πέρνετε τὸ βάρος  
φυλάγετε τοὺς νοικοκερούς, νὰ μὴ τοὺς πάρ' δ Χάρος.

1) Τραπέζι.—2) Λ. Ἀραβική. Διαμαντένια.

ιζ'.

Πέτρος καὶ Παῦλος τὸλεγε κ' οἱ δώδεκα Ἀποστόλοι  
κι' ὁ Θεὸς νὰ τὴν πολυετῆ τὴν συνοδία ὅλη.

ιη'.

Σὲ τοῦτο τὸ σπίπι τ' ἀψηλὸ πέτρα νὰ μὴ ραγίσῃ  
κι' ὁ νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ πολλὰ χρόνια νὰ ζήσῃ.

ιθ'.

Σ' αὐτὸ τὸ σπίτι ποῦμαστε, πέτρα νὰ μὴ ραγίσῃ  
κι' ὁ νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ πολλὰ χρόνια νὰ ζήσῃ.

κ'.

Τὴν τράπεζαν χαιρόμασθε, Χριστὸς νὰ τὴ βλογίσῃ  
κ' ἡ Παναγία τὴν εὔχη, μέσα νὰ τὴν ἀφίσῃ.

κα'.

Τὴν τράπεζαν ποὺ χαιρόμασθε τὴν ροδοστολισμένη,  
ἐκείν' ποὺ τὴν ἐστόλιζε πέρδικα πλουμισμένη.

κβ'.

Τοῦτα τὰ σπίτια τ' ἀψηλὰ μὲ διαμαντένιοι στῦλοι,  
νὰ ζοῦνε οἱ νοικοκεροὶ καὶ ὅλοι τους οἱ φίλοι.

κγ'.

Τοῦτα τὰ σπίτια τ' ἀψηλὰ τὰ ράχτια ναι διημένια  
καὶ μὲ καιρὸ νὰ ἔλθουμε νὰ τάβρουμε διαμαντένια.

κδ'.

Τοῦτα τὰ σπίτια τ' ἀψηλὰ τὰ μαρμαροχτισμένα,  
οὕτε στὸν κόσμο βρίσκονται, οὕτε μέσ' στὴ Βιέννα.

κε'.

Τοῦτα τὰ σπίτια τ' ἀψηλὰ μέσα στὸ περιβόλι,  
νὰ ζῇ ὁ νοικοκύρης τους κ' ἡ συντροφιά τους ὅλη.

κστ'.

Τοῦτα τὰ σπίτια τ' ἀψηλά, τὰ μαρμαροχτισμένα,  
ποὺ βοηθοῦνε τοὺς φτωχούς, νὰ εἰν' εύλογημένα.

55  
Πρόποση.

Φανάρι.

Αὐτὸ τὸ ἔμορφο ποτήρι  
τὸ στρογκυλὸ καὶ γυριστό,  
ὅλοι μας θὲ νὰ τὸ πιοῦμε  
γεμιστὸ ξεχειλιστό.

- 5 Δός το μιά, νὰ πάγη κάτω,  
νᾶβρη ἡ κορφὴ τὸν πάτο.  
"Επιε το κι' ἀπόπιε το  
κι' ἄς εἶναι μὲ τῆς ύγείας σου.

ΓΛΩΣΣΟΔΕΤΤΕΣ

56

'Αφού ἔτρωγαν ἔκαμναν διάφορα παιχνίδια, ἔλεγαν ἀποκρημάτικα ἀστεῖα, βρετά, τραγούδια, γλωσσοδέτες, δυσκολεύουνταν νὰ τὰ πιοῦνε γλήγορα, τάλεγαν παραλλαγμένα καὶ γελούσανε.

- 'Ο παπᾶς μας δ βουρλόπαπας  
ποὺ πήγε στὸ βουρλόβουνο  
νὰ κόψῃ βουρλοπάλουκα  
νὰ φράξῃ τὸν βουρλομπαξὲ  
5 νὰ μὴ πᾶν' οἱ βουρλοπετεινοὶ  
καὶ φᾶν' τὰ βουρλομάρουλα.

57 \*)

Καστανιές

- °Απὸ τὸν πύργο ἔπεσα,  
στοῦ παπᾶ τοῦ γιοῦ,  
ταχὺ τὰ χέρια ἔπεσα  
καὶ μὲ πήραν ἀπ' τὸ χέρι  
5 καὶ μὲ πήγαν στ' ἄγιο Βῆμα  
καὶ μὲ στρογκυλογύρισαν  
καὶ μὲ στρογκυλοδρόμισαν.  
Δὲν τὸ ἥξευρα καὶ γώ δ καῦμένος  
νὰ τὶς στρογκυλογυρίσω  
10 νὰ τὶς στρογκυλοδρομίσω.

Πρὶν φωνάξῃ τ' ἀρνίθ' ἔτρωγαν ὅλ' ἀπὸ λίγο βρασμένο ἀβγὸ καὶ πιά δὲν ἔτρωγαν τίποτε ἀρτυμένο, ὅλη τὴ σαρακοστὴ νήστευαν.

\*) «Θρακικά». Τόμ. Αος σελ. 420.

Βούλωναν τὸ στόμα ὅπως ἔλεγαν μὲν ἀβγὸν καὶ τὸ Πάσχα μὲν τὸ κόκκινο ἀβγὸν τὸ ἄνοιγαν.

## ΤΟΥ ΚΛΗΔΟΝΑ

58

Στὴ Τζετὼ ἀπὸ σπερῆς τ' ἀὶ Γιαννιοῦ, στὶς 24 τοῦ Ἀλωνιτῆ μαζεύουσινταν τὰ κορίτσα κ' οἱ κοπέλλες σ' ἔνα σπίτ' γιὰ νὰ βάλνε τὸν κλήδονα. "Οταν βασίλευε ὁ ἥλιος ἔστελναν δυὸς κορίτσιο, τὸ ἔνα πρωτοπαῖδι καὶ τ' ἄλλο ἀποτεκνάδι ποὺ ζούσανε οἱ γονιοί τους νὰ πάρνε ἀρπακτικὸ<sup>1)</sup> νερὸς σὲ μπακίρι ἀπὸ τρεῖς βρύσες γυρισμένες κατὰ ἥλιοῦ κ' ἔρριχναν μέσα τὰ σημάδια, δαχτυλίδια, καρφίτσες, σκουλαρίκια, φουρκέτες, κουμπιά, κόπτσες, χάνδρα.

Τὸν κλήδονα σκέπαζαν μὲν κόκκινο παννί, τὸν κλείδωναν μὲν κλειδαριά, ἔλεγαν:

α'.

Κλειδώνουμε τὸν κλήδονα μὲν τ' ἀὶ Γιαννιοῦ τὴ χάρη  
καὶ ποιά ναι καλορίζικη, θὰ πάρει παλληκάρι,  
καὶ τὸν κρεμούσανε ἔξω στὸ παράθυρο νὰ τὸν δγιοῦνε τ' ἄστρα.

Τὸ πρωὶ ἀφοῦ ἀπόλυσε ἡ ἑκκλησία μαζεύουσινταν στὸ ἵδιο σπίτ', τὰ κορίτσια ποὺ πήρανε τ' ἀμίλητο νερὸς ἔπερναν τὸν κλήδονα, τὰ ἄλλα βαστούσανε ἀπὸ πάνω τους ἔνα σεντόνι ἀπὸ τίς ἄκρες καὶ μὲ τραγούδια πήγαιναν ἔξω στὸ Πρωτογόνατο<sup>2)</sup>, μπρὸς πήγαινε ἔνα μικρὸ ἀγόρι καὶ βαστούσε μπαΐράκι μὲ δεντρομολόχες.

"Οταν ἔφθαναν, τὰ κορίτσια, ποὺ βαστούσανε τὸν κλήδονα κάθουνταν, τ' ἄλλα τὰ σκέπαζαν μὲ τὸ σεντόνι κι' δλόγυρά τους τραγούδούσανε ὅλο δίστιχα καὶ χόρευαν.

"Υστερα μὲ τὴν ἵδια τάξη καὶ τὰ τραγούδια πήγαιναν σ' ἔνα κήπο. Τὸν κλήδονα ἔβαζανε πάνω σὲ σκαμνὶ καὶ τὰ κορίτσια ποὺ τὸν βαστούσανε κάθουνταν πλάγι τ'. Τ' ἄλλα ἔλεγαν :

β'.

'Ανοίξατε τὸν κλήδονα νὰ βγῆ ἡ χαριτωμένη,  
ἀπὸ τὸν κόσμο τὸν πολὺ ποιά εἶν' ἡ κερδεμένη.

γ'.

'Ανοίξατε τὸν κλήδονα νὰ βγῆ ἡ χαριτωμένη,

1) Ἀμίλητο. —2) Τοποθεσία σὲ ἀψηλό λόφο. Στὴ Στράντζα τὸν κλήδονα ἔλεγαν πρωτογόνατο.

ὅλη τὴ χρονιὰ καλόκαρδη καὶ καλοζωϊσμένη.

Τὰ δυό κορίτσια τὸ πρῶτο καὶ τ' ἀποτεκνάδι τὸν ξεκλείδωναν.  
δ'..

'Ανοίγουμε τὸν κλήδονα μὲ τ' ἄι Γιαννιοῦ τὴ χάρη  
κι' δποια εἶναι καλορίζικη νὰ ἔλθῃ νὰ τὸν πάρῃ.  
ε'.

'Ανοίγουμε τὸν κλήδονα μὲ τ' ἄι Γιαννοῦ τὴ χάρη,  
δποια 'ναι καλορίζικια θὰ πάρῃ παλληκάρι.  
στ'.

'Ανοίγουμε τὸν κλήδονα, βγαίν' ἡ χαριτωμένη,  
ὅλο τὸν καιρὸ χαρούμενη καὶ καλοκαρδισμένη.

Τραβούσανε ἔνα σημάδι. "Οποιας ἦτανε τὸ πρῶτο λογίζουνταν  
ἡ τυχερότερη ἀπ' δλες.

"Ολο ἔλεγαν ἔνα τραγουδάκι καὶ τραβούσανε τὸ σημάδι, τὰ γέ-  
λια κ' οἱ χαρές ἀντηχούσανε ώς πέρα, τὸ κάθε κορίτσι ἀπὸ τὸ τρα-  
γουδάκι ποὺ τὸ λάχαινε προσπαθοῦσε νὰ μαντεύσῃ τὴν τύχη τ'.

ζ'.

Σήμερα εἶναι τ' ἄι Γιαννιοῦ, καὶ τ' ἄι Κληδόνου,  
δσα σεντούκια ἄνοιξα εἶναι τὸ ριζικό μου.

59

Τὸ Ψυχοσάββατο<sup>1)</sup>) τ' ἄι Θόδωρου ἀπὸ τὰ κόλυβα ποὺ πάγαιναν  
ἀπὸ βραδὺ στὴν ἐκκλησιά, ἀφοῦ τὰ διάβαζε δ παπᾶς, μιὰ γυναῖκα  
ἔκλεφτε λίγα καὶ τὰ μοίραζε στὰ κορίτσια ποὺ ἤθελαν νὰ δγιοῦνε  
τὴν τύχη τους.

Τὴν ὥρα ποὺ θὲ νὰ κοιμηθοῦνε ἔβαζαν κάτ' ἀπ' τὸ μαξιλάρι  
τους δυό, τρία, ώς ἐννιὰ κουκκιά στάρι κ' ἔλεγαν στὸν ἄι Θόδωρο,

"Αι Θόδωρε καλέ μου,  
καλέ μου κι' ἀξιε μου,  
περικαλῶ φανέρωσέ με,  
τὴ τύχη μου μπροστά μου.

Τζετώ.

Στὸν ὕπνο τους ἔβλεπαν ποιόνα θάπερναν.

60

Τσόρλου.

"Ἄγιε Θόδωρε καλέ μου,  
μέγα καὶ θαυματουργέ μου,  
εἰς τὴν ἔρημο ποὺ πᾶς  
καὶ τὶς τύχες ἀπαντᾶς,

1) Τὸ πρῶτο Σάββατο τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς.

5 ὅν Ιδεῖς καὶ τὴ δική μου  
νὰ μοῦ τὴ χαιρετᾶς.

"Αἱ Θόδωρε καλέ μου,  
ὅξιε καὶ θαματουργέ μου,  
εἰς τὴν ἔρημο ποῦ πᾶς  
καὶ τὶς Μοῖρες συναντᾶς,  
5 σᾶν Ιδεῖς καὶ τὴν δική μου,  
νὰ τὴν διπλοχαιρετίσῃς.  
"Αν κοιμᾶται νὰ σηκωθῇ  
κι' ὅν εἶναι μακρύα νὰ τρέξῃ,  
πλούσια εἶναι ἡ φτωχὴ<sup>1)</sup>  
10 νᾶλθ' ἀπόψε νὰ μὲ βρῆ·  
καὶ τὸ σιτάρι δποὺ σπέρνω  
μαζὺ νὰ τὸ θερίσω").

## ΠΑΙΔΙΚΑ ΛΑΤΡΕΥΤΙΚΑ

Μὲ χαρὰ τὰ παιδιά χαιρέτιζαν τὸν ἐρχομό τοῦ λέλεγκα κ' ἔλεγκαν τραγουδιστά:

Λέλεγκα, πασᾶ, πασᾶ,  
ποῦν' τὰ χίλια πρόβατα;  
Κάτω στὰ πατώματα,  
τρώγ' δ λύκος χαιρεταί  
κ' ἡ ἀλεποῦ μαραίνεται

Λέλεγκα, μπασᾶ, μπασᾶ,  
ποῦν' τὰ χίλια πρόβατα;  
Κάτω στὰ πατώματα,  
κόψε τὴν κεφάλα σου,  
ρίξ' τηνα στὴ θάλασσα,  
νὰ γίνῃ πρωτοθάλασσα.  
Τρώγ' δ λύκος χαιρεταί

1) Νὰ τὸ θερίση μαζὺ μὲ τὸν ἄνδρα της.

κ' ἡ ἀλεποῦ μαραίνεται.

64

"Αφιναν κάτ' ἀπὸ πέτρα ἥ στὸ φράκτη τὸν μάρτη τοῦ δεξιοῦ χεριοῦ κ' ἔλεγαν:

Πάρε τίς ψύλλοι μου  
καὶ τίς κακοτιές μου.

Τοῦ δριστεροῦ χεριοῦ τὸν μάρτη σὰν ἔβλεπαν τὸ πρῶτο χελιδόνι  
δόνι ἄφιναν δμοίως κάτ' ἀπὸ πέτρα ἥ στὸν φράκτη κ' ἔλεγαν τὰ  
ἴδια λόγια.

## ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ ΠΟΥΛΙΩΝ

65

Τὰ παιδιά δλόχαρα ἔβλεπαν τὸ πρῶτο χελιδόνι ποὺ ἔφερνε τὴν  
ἄνοιξη τὸ τραγουδούσαν:

Χελιδόνι γύρισε καλοκαΐρι μύρισε. "Αφκα σῦκο καὶ σταφύλι καὶ σταυρὸς καὶ λιχνιστήρι 5      κ' ἥλθα κ' ηὔρα τῇ φωλιά μ' <sup>1)</sup> ποὺ τὴν φύλαγ' ἥ κερά μ'.	Σηλυνθριά.
---	------------

66

Καστανιές.

"Αφκα σῦκο καὶ σταφύλι  
καὶ σταυρὸς καὶ λιχνιστήρι  
κ' ἥρθα κ' ηὔρα τὸ τριφύλλι <sup>2)</sup>)  
πάν' στοῦ μαχαιριοῦ τῇ μύτῃ  
5      τσίρ, τσίρ, τσίρ, τσίρ, τσίρ,

67

Κεσσάνη.

"Αφκα σῦκο καὶ σταφύλι

1) Τὴν ἔκαμνε μὲ λάσπη κι' ἀπὸ μέσα τὴν ἔστρωνε μὲ πούπουλα. Τῇ φωλιά τοῦ χελιδονιοῦ δὲ τὴν χαλνούσανε γιά νὰ μὴ βλασφημάῃ καὶ χελιδόνι δέν ἔπιαναν γιά νὰ μὴ πέφτουν τὰ μαλλιά τους.—2) Χόρτο πού τρώγουνταν, τὴν ἔποχὴ ποὺ εἴρχουνταν τὸ χελιδόνι τὸ τριφύλλι μεγάλωνε, τὸ ἔκοφταν μὲ τῇ μύτῃ τοῦ μαχαιριοῦ κοντά στὴ ρίζα τ' ὅπως δλα τὰ χόρτα ποὺ ἔτρωγαν, καὶ τὸ μαγέρει αν.

καὶ σταυρὸν καὶ λιχνιστήρι  
κ' ἥλθα κ' ηὔρα τὸν Ἀπρίλην  
μὲ δαμάσκην στὰ χείλη.

5 Φυτριδίτση, φυτριδίτση,  
μέσ' τ' ἀλῶνι ἔνα κορίτσι

68

Σάν ἄκουγαν τὴν κουκουβάγια ποὺ φώναζε, φώναγαν καὶ τὰ  
παιδιά:

Κουκουβάγια πονηρή  
πώς τὸ τρῶνε τὸ τυρί;  
—Μὲ τὴν πήττα τὴν ζεστή.

## ΠΑΙΔΙΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ ΓΙΑ ΓΙΟΡΤΕΣ

69

Σηλυβριά.

Βάγια, βάγια τῷ Βαγιῶ,  
τρῶνε ψάρι καὶ κολιό  
κι' ώς τὴν ἄλλη τὴν Κυριακή  
τρῶνε κόκκινο κοκό.

70

Ήρανλεια.

Ἔλθε δὲ Λάζαρος,  
ἥλθαν τὰ βάγια,  
θέλει λάδι καὶ κερί<sup>1</sup>  
καὶ ἀβγό γιὰ νὰ χαρῇ.

71

Καστανιές.

Ἄγια Βαρβάρα βαρβαρώνει  
ἄτι Σάρβιας σαβανώνει  
ἄτι Νικόλας παραχώνει  
κι' άτι Σπυρίδωνας ξεπαραχώνει.

72

Ἐπιβάτες.

“Αἱ Γιάννη Θεολόγο  
πές με τὸν καλὸν τὸν λόγο  
ἀπὸ κεῖνο καὶ σὲ κεῖνο  
εἶναι πιὸ καλλίτερο ἐκεῖνο.

## ΚΛΙΜΑΚΩΤΑ

73

Σηλυβριά.

- Ντύλι, ντυλι, ντύλι<sup>1)</sup>),  
 μέσ' ἀπ' τὸ καντήλι,  
 πᾶφεγγε κ' ἐκέντα,  
 κόρη τὸ μαντήλι.  
 5 Τοῦ τῆς, τοῦ τῆς, τοῦ τῆς,  
 τ' ἀρβωνιαστικοῦ τῆς.

- Ἡρθε δὲ ποντικὸς  
 κ' ἔφαγε τὸ φυτίλι  
 μέσ' ἀπ' τὸ καντήλι  
 10 πᾶφεγγε κ' ἐκέντα  
 κόρη τὸ μαντήλι,  
 Τοῦ τῆς, τοῦ τῆς, τοῦ τῆς  
 τ' ἀρβωνιαστικοῦ τῆς.

- Ἡρθε καὶ δὲ γάτος  
 15 κ' ἔφαγε τὸν ποντικὸν  
 πᾶφαγε τὸ φυτίλι  
 μέσ' ἀπ' τὸ καντήλι  
 πᾶφεγγε κ' ἐκέντα  
 κόρη τὸ μαντήλι.  
 20 Τοῦ τῆς, τοῦ τῆς, τοῦ τῆς  
 τ' ἀρβωνιαστικοῦ τῆς.

- Ἡρθε καὶ δὲ σκῦλος  
 ἔφαγε τὸν γάτο  
 πᾶφαγε τὸν ποντικὸν  
 25 πᾶφαγε τὸ φυτίλι  
 μέσ' ἀπὸ τὸ καντήλι  
 πᾶφεγγε κ' ἐκέντα  
 κόρη τὸ μαντήλι.  
 Τοῦ τῆς, τοῦ τῆς, τοῦ τῆς  
 30 τ' ἀρβωνιαστικοῦ τῆς.

Ἡρθε καὶ δὲ λύκος,

1) Τὸ λέγανε γλήγορα.

εἴφαγε τὸ σκῦλο,  
πόφαγε τὸ γάτο,  
ποὺ ἔφαγε τὸν ποντικό,  
35 πόφαγε τὸ φυτίλι,  
μέσ' ἀπ' τὸ καντήλι,  
πόφεγγε κ' ἐκέντα,  
κόρη τὸ μαντήλι.  
Τοῦ της, τοῦ της, τοῦ της,  
40 τ' ἀρβωνιαστικοῦ της.

## ΑΛΦΑΒΗΤΑΡΙΟ

74

Σηλυθριά.

- "Αλφα. Ἀρχὴ τοῦ κόσμου.  
Βῆτα. Βασιλεύει ὁ κύριος.  
Γάμμα. Γεννιέτ' ὁ Χριστός.  
Δέλτα. Δι' ἀγγέλου τὸ Χαῖρε.  
5 "Εψιλον. Ἐρχεται ὁ κύριος.  
Ζήτα. Ζητοῦν τὸν κύριον.  
Ήτα. "Ηλιος ἔλαμψε.  
Θήτα. Θεός τὸν ἐγέννησε.  
Γιώτα. Ἰωάννης τὸν ἐβάπτισε.  
10 Κάπα. Κάλαμον τὸν ἐπότισαν.  
Λάμδα. Λαοὶ τὸν ἑτριγύρισαν.  
Μή. Μυριάδες τὸν ἐπήγαιναν.  
Νή. Νερὸ δέζήτησε.  
Ξή. Ξίδι τὸν ἐπότισαν.  
15 "Ομικρον. Ο Πιλάτος τὸν ἡρώτησε,  
Πή. Ποῖος εἶσαι σύ;  
Ρῶ. Ρωμαῖος εἶμ' ἐγώ.  
Σίγμα. Σταυρὸν τὸν προσήλωσαν.  
Ταῦ. Ταῦτα ἐπαθεν δέ Κύριος.  
20 "Ψιλόν. Υψηλὰ τὸν ἐκρέμασαν.  
Φή. Φῶς ἔλαμψε.  
Χή. Χιλιάδες τὸν ἐπήγαιναν.  
Ωμέγα. "Ω, τὸ μέγα τὸ μεγάλον  
.25 καὶ τὸ κάρναξ τῶν Ἐβραίων.

75

Μεγάλη Δευτέρα  
 δ Χριστὸς στὴ μαχαῖρα.  
 Μεγάλη Τρίτη  
 δ Χριστὸς ἐκρίθη.  
 Μεγάλη Τετάρτη  
 δ Χριστὸς ἔχαθη.  
 Μεγάλη Πέφτη  
 δ Χριστὸς εύρεθη.  
 Μεγάλη Παρασκευὴ  
 δ Χριστὸς στὸ σουβλί.  
 Μεγάλο Σαββάτο  
 δ Χριστὸς ὀνέστη.

## ΑΣΜΑΤΙΑ ΑΠΟ ΕΠΩΔΕΣ

76

Βελιγράδι<sup>1)</sup>).

"Ω κυρὰ Μαγδαληνὴ  
 πῶς κοιμᾶσαι μοναχή;  
 —Δέν κοιμοῦμαι μοναχή;  
 ἔχω Πέτρο, ἔχω Παῦλο  
 5 ἔχω δώδεκ' Ἀποστόλους  
 τοῦ Χριστοῦ τὸ δεκανίκι,  
 τὸ Χριστὸ προσκεφαλάκι.  
 Κάτ' ἀπ' τὴν πορτίτσα μου  
 κ' ἔξ' ἀπ' τὴν σκαλίτσα μου  
 10 οἱ ἔχθροὶ νὰ φᾶνε νὰ πριστοῦν  
 καὶ θάλασσα νὰ σκάσουν.

77

Σκεπαστό<sup>2)</sup>).

Μάρ' κυρὰ Μαγδαληνὴ,  
 πῶς κοιμᾶσαι μοναχή;  
 —Δὲ κοιμοῦμαι μοναχή.  
 "Ἐχω Παῦλο, ἔχω Πέτρο  
 5 ἔχω δώδεκ' Ἀποστόλοι.  
 Τὰ βαγγέλια μ'. ἀνοιχτά,  
 ἀνοιχτά παρανοιχτά  
 καὶ στὸ προσκέφσλό μου,

1) Ἐπαρχίας Τυρολόγης, καὶ Σιρεντζίου.—2) Ἐπαρχίας Βιένης.

- 10 ένα μαυρομάνικο μαχαίρι  
κι' δποιος ἔλθ' τὸν μαχαιρώνω.

78

·Καστανιές.

- Μαρή κυρά Μαγδαληνὴ  
πῶς κοιμᾶσαι μοναχή;  
— “Αἱ ἀφέντη μου Νικόλα  
δὲν κοιμούμαι μοναχή”  
5 έχω Κώστα, έχω Παῦλο  
έχω δώδεκα Βαγγέλια.  
Μαυρομάνικο μαχαίρι  
δποιος ἔρθ' στήν κεφαλή μου  
κατακέφαλα τὸν πέρνει,  
10 “Ας πάει στήν Μαυροθάλασσα  
νὰ μετράῃ τὴν θάλασσα,  
καυκιά, καυκιά όσο νὰ ξημερώσῃ.”

### NANOYRISMATA

79

·Αμυγδαλιά

- “Ελα Νύπνε μου, πάρε το,  
γλυκά νὰ τὸ κοιμήσης  
κοὶ μέσ’ τὸν υπνο του,  
νὰ μὲ τὸ συργιανίσης.”  
5 Νὰ μοῦ τὸ πᾶς ἔδω,  
νὰ μοῦ τὸ πᾶς ἐκεῖ,  
μέσα σὲ περιβόλια  
νὰ τὸ γεμίσης κοὶ τὶς τσέπες του,  
τριαντάφυλλα καὶ ρόδα.  
10 Τὰ ρόδα νᾶν’ τῆς μάννας του,  
τὰ ιρίνα τῆς νονᾶς του  
καὶ τ’ ἄσπρα τριαντάφυλλα  
νᾶναι τῆς ἀφεντιᾶς του.

80

- “Ελα “Υπνε μ”, πάρε το.  
κοὶ πάν’ το στὶς μπαχτσέδες;  
πάρε τὰ ἄνθη ἀπ’ τὴ μηλιά  
καὶ δλα της τὰ μῆλα  
5 καὶ φέρ’ τα στὸ παιδάκι μου  
ποὺ εἶναι μωρὸ καὶ κάνει,  
τὸ μικρό μου νάνι, νάνι.

81

Πλάγια<sup>1)</sup>.

"Ελα "Υπνέ μου, πάρε το  
κι' αἴντε συργιάνισέ μου το  
κι' αἴντε μου έδω κι' ἀλλοῦ  
καὶ στὴ Πόλη καὶ παντοῦ.

- 5 Νὰ τὸ δόσ' ἀγῆς λεμόνι  
κ' ἡ ἀγάδαινα κυδῶνι  
κ' ἡ μικρὴ ἀγαδοπούλα  
δαχτυλίδι μὲ τή βούλα,

82 \*)

Σηλυβριά.

- "Ελα Χριστέ μου, πάρε το,  
Παναγιά μ', καὶ κοίμησέ το.  
Νὰ τὸ πάη στοῦ Μάη τ' ἀμπέλι  
καὶ στοῦ Μάη τὰ λειβαδάκια,  
5 νὰ τὸ δόσ' ἀγῆς σταφύλι  
κ' ἡ ἀγάδαινα μαντήλι  
κ' ἡ μικρὴ ἀγαδοπούλα  
δαχτυλίδι μὲ τή βούλα.

83 \*)

Φανάρι.

- "Ελα "Υπνε, καὶ τάρε το,  
Χριστὲ ποκοίμισέ το.  
Πάν' το στοῦ Μάη τ' ἀμπέλι  
καὶ στοῦ Γιάννη τὸ περιβόλι.  
5 Κόψε το ἔνα σταφύλι,  
δόσε το κ' ἔνα καρπούζι,  
τὸ σταφύλι νὰ τὸ φάῃ,  
τὸ καρπούζι νὰ τὸ παίζῃ.  
Νὰ κοιμᾶται σὰν τ' ἀρνέλι,  
10 νὰ ξυπνᾶ σὰ μοσχαρέλι.

84

Ηράκλεια.

"Ελα Νύπνε μ', καὶ πάρε το  
καὶ ἀποκοίμισέ το  
καὶ πάν' το στοῦ Μάη τ' ἀμπέλι

1) Ἐπαρχίας Μετρών καὶ Ἀθύρων.

στοῦ Μάη τὸ περιβόλι.

- 5 Ήὰ τὸ δόσ' ὁ Μάης κεράσι  
δ καλόγερος ἀπίδι,  
νὰ τὸ δόσ' δ Αὔγουστος  
τὸ πρῶτο τὸ σταφύλι.  
Ηὰ κοιμᾶται σὰν ἄρνακι  
10 νὰ ξυπνάῃ σὰν πουλάκι.

85

Κοιμησέ το Παναγιά,  
νὰ σὲ κάνω μιὰ ποδιὰ <sup>1)</sup> ,  
μιὰ ποδιὰ μεταξωτή  
γύρω, γύρω κεντητή.

86

Κοιμήσου σὺ παιδάκι μου καὶ γὼ σε νανουρίζω,  
καὶ γὼ τὴν κούνια σου κουνῶ νὰ σὲ ἀποκοιμίσω,  
Νάνι, νάνι, τὸ παιδάκι μου νὰ κάνη.

87 \*)

Σηλυβριά.

- Κοιμήσου σὺ μικράκι μου καὶ γὼ σὲ νανουρίζω,  
καὶ τὴν κουνίτσα σου κουνῶ, γλυκά καὶ σὲ κοιμίζω.  
Σὰ σὲ κοιμήσω ὕστερα στὴ Παναγιά σ' ἀφίγω,  
στὴ Παναγιά καὶ στὸ Χριστὸ καὶ στὸ φύλακ' ἀγγελό σου,  
5 γιὰ νὰ σὲ προφυλάγουνε πάν' στὸ προσκέφαλό σου.

88 \*)

Καστανιές.

- Κοιμᾶται τὸ πουλάκι μου καὶ πῶς νὰ τὸ ξυπνήσω ;  
νὰ πάρω διαμαντόπετρες νὰ τὸ πετροβολήσω.  
Ήὰ τὸ ξυπνήσω μὲ νερό, φοβοῦμαι μὴ κρυώσει,  
νὰ τὸ ξυπνήσω μὲ κρασὶ φοβοῦμαι μὴ μεθύσει.  
5 Ήὰ τὸ ξυπνήσω μὲ φιλὶ νὰ γλυκοεξυπνήση.

89

Σκοπό.

Νάνι, νἄρθη ἥ μάννα του,  
ἀπ' τὸ δαφνοπόταμο

1) Σκέπη.

κι' ἀπὸ τὸ γλυκὸ νερό,  
νὰ τὸ φέρη λούλουδα,  
5 λούλουδα τριαντάφυλλα  
καὶ μοσχογαρύφαλα  
Νάνι, νάνι, νάνι του,  
ώς ποὺ νᾶρθη ἡ μάννα του,  
νὰ τὸ φέρη καὶ κοκά  
10 κ' ἐνα κόσκινο φλουριά  
καὶ τῆς γάτας τὴν οὐρά  
καὶ τοῦ ποντικοῦ τὰ φτιά.

90

Σηλυθριά.

Νάνι του ν' ἀποκοιμηθῆ καὶ πάλι νὰ ξυπνήσῃ,  
γιατ' ἔχ' ἡ μαννούδλα του δουλειά νὰ μὴ χασομερήσῃ.

Νάνι του, νὰ μοῦ μερώνη,  
νὰ ξυπνᾶ νὰ μεγαλώνη.

91 \*)

Νάνι τοῦ ρήγα τὸ παιδί, τοῦ βασιλιὰ τ' ἀγγόνι,  
ὅπου γεννιέται στὴ Φραγκιά κι' ἀκούεται στὴν Πόλη.  
Τὸ χάρισε ὁ βασιλέας κορῶνα διαμαντένια,  
τὸ χάρισ' κ' ἡ βασίλισσα σταυρὸ μαλαματένιο.

92

Νάνι τοῦ ρήγα τὸ παιδί τοῦ βασιλὲ τ' ἀγγόνι  
νὰ ἥξευρ' ἡ βασίλισσα πώς ἔχει τέτοι' ἀγόρι  
νὰ κάν' μαλαματένιες τὶς φασκιές  
καὶ ἀσημένιες κούνιες.

93

Σηλυθριά.

Θὰ πετάξει, θὰ πετάξει  
καὶ τὸν οὐρανὸ θά φτάξει  
καὶ τὴν θάλασσα θ' ἀδειάσει.  
Νὰ τὴν κάνει περιβόλι  
5 νὰ τήνε ζουλεύσον. ὅλοι.  
Νάνι τὸ μωρό μου νάνι  
κι' ὅπου τὸ πονεῖ νὰ γιάνη.

94

α'.

"Ελα "Υπνε νὰ τὸ πάρης καὶ Χριστέ μ', νὰ τὸ κοιμήσης,  
νὰ τὸ πᾶς νὰ σεργιανίσῃ καὶ νὰ τὸ ἀποκοιμίσης.

β'.

"Ελα "Υπνε μου πάρε το, γλυκά νὰ τὸ κοιμήσης  
καὶ μέσ' τὸν ὑπνό του, νὰ μὲ τὸ συργιανίσης.

γ' \*).

"Ελα Νύπνε μ', καὶ πάρε το, Νύπνε <sup>1)</sup>), ποκοίμισέ το  
καὶ σὺ Κερά μου Πχναγιά, καλοξημέρωτέ το.

δ' \*).

"Ελα "Υπνε κ' ἔλα ζάλη  
κι' ἀποκοίμισέ το πάλι.

ε' \*).

"Ελα "Υπνε μ', καὶ πάρε το καὶ πάν' τὸ στίς μπαχτσέδες  
καὶ γιόμισε τὸν κόρφο του λουλούδια καὶ κοντσέδες.

στ' \*).

"Ελα Χριστέ μου, πάρε το, καὶ πάν' τὸ στίς μπαχτσέδες  
καὶ γιόμω του τίς κόρφοι του λουλούδια καὶ κοντσέδες.

ζ'.

"Ελα Χριστέ μου, πάρε το, καὶ πάν' τὸ στίς μπαχτσέδες;  
καὶ γιόμω του τίς κόρφοι του δόλο ζερνεκαντέδες <sup>2)</sup>).

η' \*).

"Έχω γώ μιὰ θυγατέρα ἔχ' κι' ό βασιλές 'να γιὸ  
καὶ μηνάει, ξαναμηνάει, συμπεθέρα νὰ μὲ κάν'.

θ' \*).

Κοιμᾶτ' ἀστρί, κοιμᾶτ' αὐγή, κοιμᾶται νιὸ φεγγάρι,  
κοιμᾶται τὸ πουλάκι μου σᾶν ἄξιο παλληκάρι.

ι' \*).

Κοιμᾶτ' ἡ πούλια στὸ βουνὸ κ' ἡ πέρδικα στὰ δάση,  
ἀφίτε τὸ πουλάκι μου, τὸν ὑπνό νὰ χορτάσῃ.

1) "Η Χριστέ: - 2) Λ. Τ. Φούλια,

ια' \*).

Κοιμᾶται μὲ τὴν Πενταγιὰ καὶ μὲ τὸν ἄῃ Γιάννη,  
μὲ τὸν ἀφέντη τὸν Χριστὸ κι' ὅπου πονεῖ νὰ γιάνη.

ιβ'.

Κοιμᾶται μὲ τὴν Πενταγιὰ καὶ μὲ τὸν ἄῃ Γιάννη,  
κοιμᾶται τὸ πουλάκι μου στὴν ἀργυρή του κούνια.

ιγ'.

Κοιμᾶται μὲ τὴν Πενταγιὰ καὶ μὲ τὸν ἄῃ Γιάννη,  
ἀφίστε τὸ παχιδάκι μου, τὸν ὑπονόμωνον νὰ χορτάση.

ιδ' \*).

Κοιμᾶται μὲ τὴν Πενταγιὰ καὶ μὲ τὸν ἄῃ Γιάννη,  
κοιμᾶται καὶ τὸν ἄγοράκι μου, μέσον στὰ χρυσᾶ σεντόνια.

ιε'.

Κοιμᾶται ποὺ νὰ τὸ χαρῶ καὶ νὰ τὸ δῶ μεγάλο  
καὶ νὰ τὸ στείλω στὸ σχολείο κι' ἀκόμα πιὸ μεγάλο.

ιστ' \*).

Κοιμᾶται τὸνα μου παιδί, τὸνα μου κλωναράκι,  
τὸνα μου φύλλο τῆς καρδιᾶς καὶ τὸ μικρό μ' γοράκι.

ιζ'.

Κοιμᾶται τὸ παιδάκι μου, κοιμοῦνται τὰ πουλάκια,  
τὸ Μάρτη θὲ νὰ κατεβοῦν μὲ τὰ χελιδονάκια.

ιη'.

Κοιμᾶται τὸ παιδάκι μου, καὶ πῶς νὰ τὸ ξυπνήσω;  
νὰ πάρω διαμαντόπετρες νὰ τὸ πετροβολήσω.

ιθ'.

Κοιμᾶται τὸ παιδάκι μου, καὶ γώ τὸ νανουρίζω  
καὶ γώ τὴν κούνια του κουνῶ νὰ τὸ ἀποκοιμίσω.

ικ'.

Κοιμήσου χαϊδεμένο μου καὶ γώ σὲ νανουρίζω  
καὶ γώ τὴν κούνια σου κουνῶ νὰ τὰ πανιά σου πλύνω.

ικα'.

Κοιμήσου χαϊδεμένο μου καὶ γώ θὲ νὰ σὲ κάνω,  
μιὰ κάμαρη δλόχρυση καὶ μέσα νὰ σὲ βάλω.

κβ' \*).

Κοιμήσου καὶ παρήγγειλα στὴν Πόλη τὰ προικιά σου,  
στὴ Βενετιὰ τὰ ροῦχά σου καὶ τὰ διαμαντικά σου ').

κγ'.

Κοιμήσου καὶ παράγγειλα παπούτσια στὸν τσαγκάρη,  
γιὰ νὰ στὰ φέρ' δλόχρυσα κι' δλο μαργαριτάρι.

κδ'.

Κοιμήσου καὶ παρήγγειλα στὴν Πόλι τὰ βιβλία,  
στὴ Βενετιὰ τὰ ροῦχά σου καὶ τὰ μελανοδοχεῖα.

κε' \*).

Κοιμήσου σὺ πουλάκι μου κ' ἡ τύχη σου δουλεύει  
καὶ τὸ καλό σου ριζικό σὲ κουβαλεῖ καὶ φέρνει.

κστ'.

Κοιμήσου σὺ παιδάκι μου καὶ γὰ σὲ σὲ νανουρίζω  
κουνῶ καὶ τὴν κουνίτσα σου καὶ σὲ ἀποκοιμίζω.

κζ'.

Κοιμήσου ποὺ νὰ σὲ χαρῶ καὶ νὰ σὲ δῶ μεγάλο  
καὶ νὰ σὲ δῶ γι' ἀρραβώνιασμα κι' ἀκόμα πιὸ μεγάλο.

κη'.

Κοιμήσου ποὺ νὰ σὲ χαρῶ καὶ νὰ σὲ δῶ μεγάλο  
καὶ νὰ σὲ δῶ τῆς παντρειᾶς στεφάνι νὰ σὲ βάλω.

κθ'.

Κοιμοῦνται δλα τὰ πουλιά, κοιμᾶται καὶ τ' ἀηδόνι,  
κοιμᾶται τὸ παιδάκι μου, κοιμᾶται καὶ δὲ νοιώθει.

λ'.

Κούνια μου, κούνα τὸ παιδί, κούνια μου μέρωνέ το  
κι' ὃν σὲ γυρέψει καὶ βυζὶ σκῦψε καὶ βύζαξέ το.

λσ'.

Νὰ κοιμᾶται νὰ μερώνῃ  
νὰ ξυπνάῃ νὰ μεγαλώνῃ.

1) "Η χρυσαφικά σου.

λβ' \*).

Νάνι τοῦ μπέϋ τὸ παιδί, τοῦ βχσιλέ τ' ἀγγόνι,  
ὅπου γεννήθκε στὴ Βλαχιά κι' ἀκόύστηκε στὴν Πόλη.

λγ'.

Νάνι του ν' ἀποκοιμηθῆ καὶ γώ τὸ νανουρίζω  
καὶ γώ τὴν κούνια του κουνῶ καὶ τὸ ἀποκοιμίζω,  
λδ'.

Νάνι ποὺ τόσπερν' ἀετός καὶ ποὺ τὸ γέννα χήνα  
καὶ ποὺ τὸ κοιλοπόνεσε μιὰ χρυσοκαρδερίνα<sup>1)</sup>.

λε'.

Νάνι ποὺ τὸ κουνούσανε τρεῖς ἀδελφές καὶ μάννα  
κι' ἀκόμα δὲν τούς ἔφθασε, πήραν καὶ παραμάννα.

λστ'.

'Ο "Υπνος στὰ ματάκια του κ' ἡ Γειὰ στὴν κεφαλή του  
κ' ἡ ἀγρυπνιά του στὰ βουνά νὰ πᾶ νὰ βρῇ τὶς χθροί του  
λζ' \*).

'Ο "Υπνος τρέφει τὸ παιδί καὶ ἡ Γειὰ τὸ μεγαλώνει  
καὶ ἡ Κερά ἡ Παναγιά τὸ καλοξημερώνει.

λη' \*).

'Ο "Υπνος τρέφει τὰ μικρὰ κ' ἡ Γειὰ τὰ μεγαλώνει  
κ' ἡ Παναγιά κι' δ Ῥιστός τὰ καλοξημερώνει.

λθ'.

'Ο "Υπνος τὸ παρακαλεῖ μὰ κεῖνο δὲ κοιμᾶται  
καὶ τὴ μάννα τ' τυραννεῖ καὶ τὸ βυζὶ θυμᾶται.

μ'.

"Υπνε, ποὺ πέρνεις τὰ μικρά, ἔλα καὶ πάρε τοῦτο,  
μικρό, μικρό σὲ τόδοσα, μεγάλο φέρε μου το.

## TAXTARIΣΜATA

95

Σηλυσθριά.

Νὰ χορέψῃ, νὰ χαρῆ,  
τώρα πούναι νιὸ παιδί

1) Ἡ ἡ Παναγιά κυρία.

κι' αύριο σάν παντερευθεῖ  
μεσ' στὰ βάσανα θά μπεῖ

96

Σηλυβριά.

Τὸ δικό μας τὸ παιδί  
εἶναι μάλαμα φλουρί  
καὶ τὰ ξένα τὰ παιδιά  
εἶναι κάλπικα <sup>1)</sup> φλουριά.

97

Καστανιές.

Κακόχρονο νὰ ἔχνε οἱ δουλειές  
καὶ μαρέλες καὶ θελειές.  
Τὸ παιδί θὲ νὰ θρέψω  
καὶ δουλειές δὲ θὰ γυρέψω.

98

Σηλυβριά.

Τάμ τιριλί, ποὺ πᾶς μωρή ;  
—Στὸν μπακάλη γιὰ τυρὶ<sup>2)</sup>  
καὶ τυρὶ δὲν ηὔραμε  
τὸν μπακάλη δείραμε,  
5 δείραμε σκοτώσαμε  
τζερεμὲ <sup>3)</sup> πληρώσαμε.

99

Σηλυβριά.

Μώρ' καλό στο  
καὶ καλό στο,  
πάρε ξνα ξύλο  
καὶ δός το.

100

Τάσα, μάσα,  
κόκκινα, κεράσια.

101

Νάκια, νάκια  
καὶ κανάκια.

1) Κιβδηλα.—2) Λ. Τ. Ἀποζημίωση.

102

Τὸ μωρὸ θέλει χορὸ  
τὰ βιολιὰ δὲν εἶν' ἔδω.

## OTAN XOPEYAN TON GIO

103

Μάδυτος.

"Ἐχω γιὸ κ' ἔχω χαρὰ  
ποὺ θὰ γίνω πεθερά.  
ἔχω γιὸ κ' ἔχω καμάρι,  
ποιὰ κόρη θὰ τὸν πάρει;

104

"Ἐχω γιὸ κι' ἔχω χαρὰ  
ποὺ θὰ γίνω πεθερά  
ἔχω γιὸ γιὰ νὰ παντρέψω  
νὰ τὸν σπιτονοικοκερέψω.

105

"Ἐχω γιὸ κ' ἔχω καμάρι  
πέρνω νύφ' ἀπ' τὸ Φανάρι.

106

Σηλυβριά

Τὰ κορίτσια τὰ καλὰ  
πέντε δέκα στὸν παρά  
τ' ἄλλα τὰ καλλίτερα  
ἔνα καπάκι πίτερα.

## OTAN XOPEYAN THN KOPH

107

Σηλυβριά.

Νὰ χορέψῃ θέλ' ἡ κόρη  
καὶ παπούτσια δὲν ἐφόρει,  
θὰ τῆς δόσω τὰ δικά μου  
νὰ χορέψῃ ἡ περδικά μου.

5 "Ας χόρεψει κι' ὅς χαρεῖ  
κι' ὅς μὴν ἔχει νὰ φορῇ.

108

**Καστανιές.**

Κυριακίτσα τὸ βαπτίσα  
κ' ἥταν ἄσπρο σὰ μαστίχα  
Κυριακίτσα μοῦ τὸ βγάλαν  
κ' ἥταν ἄσπρο σᾶν τὸ γάλα  
5 Κυριακίτσα μου δρίζει  
τὰ βαπτόρια μὲ τό ρίζι.

109

Τὸ πουλὶ μέσα στὴν κούνια  
κι' δ γαμπρὸς πέρνει τὴ βοῦλα<sup>1)</sup>

110

"Εχω κόρη κ' ἔχω πίκρα  
ποὺ θὰ κλώθω δλο προΐκα.

111

Μωρ' καλῶς το, μώρ καλῶς το,  
σκλάβεις καὶ βαΐτσεις δός το.

**ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΚΕΔΑΖΟΥΝ ΤΑ ΜΩΡΑ**

112

"Οταν τὰ μωρὰ ἀρχήνιζαν νὰ καταλαβαῖνε ἡ μητέρα γιὰ νὰ τὰ  
διασκεδάσῃ γυρνοῦσε τὸ χέρι μπρὸς στὰ ματάκια τοῦ μωροῦ κ' ἔλεγε.

**Σηλυβριά.**

"Ω λελέ, κοὺ πεπέ.  
Κοὺ πεπέ, νάρθ' δ μπαμπᾶς,  
νὰ τὸ φέρη κουραμπιά,  
κουραμπιά μέσ' τὸ χαρτὶ<sup>5</sup>  
καὶ χαλβά μέσ' στὸ κουτὶ,

113

**Καστανιές.**

Κοὺ πεπέ,  
κοὺ πεπέ θάρθ' δ μπαμπᾶς του,

1) "Αδεια γάμου παρμένη ἀπὸ τὸν δεσπότη;

νὰ τὸ φέρῃ κουραμπιά,  
κουραμπιά μέσ' τὰ χαρτιά  
5 καὶ το' ἀραβῶνας τὰ φλουριά,  
νὰ τὰ βάλ' στὰ χάντρα του  
καὶ στὰ χαντραλούδια του.

114

**Φανάρι.**

Τσίγκρι, τσίγκρι, γιὰ λελί,  
στοῦ κασάπη τὴν αύλη  
φύτρωσε μιὰ λεμονιά  
καὶ μυρίζουν τὰ κλωνιά.

**ΠΑΙΓΝΙΩΔΗ ΔΙΔΑΚΤΙΚΑ**

115

‘Η μητέρα ἔπιανε μὲ τὰ δυό δάχτυλα τὸ πηγουνάκι τοῦ μικροῦ  
κ' ἔλεγε: πηγουνάκι, ύστερα στοματάκι κ' ἔπιανε τὸ στοματάκι κ'  
ἔξακολουθοῦσε.

**Σηλυβριά.**

Πηγουνάκι  
στοματάκι  
δυό τρυπίτσες,  
δυό φεγγίτες,  
5 γαϊτανάκι<sup>1)</sup>  
κουτρουλοῦ<sup>2)</sup>  
καὶ κολοκύθα.

Στὸ κολοκύθα χτυποῦσε λαφριά τὸ κεφαλάκι καὶ τὸ μωρό  
γελοῦσε.

116

**Στρίντζα<sup>3)</sup>.**

Πηγουνί στοματί,  
δυό τρυπιά, δυό φεγγιά,  
δυό γαϊτάνια κολητά,  
Πήττα μπογάτσα  
φάγε καὶ μιὰ πάτσα.

1) Φρύδια.—2) Μέτωπο.

117

Καστανιές.

Πουγουνί  
καὶ στομί  
καὶ μυτίτσα  
καὶ ματάκια  
5 καὶ φρυδάκια  
κουτουπί<sup>1)</sup>  
κέφαλος.

118

Τζετώ.

Πουγουνί<sup>1)</sup>  
καὶ στομί,  
δυὸς τρυπιά,  
δυὸς φεγγιά,  
5 δυὸς γαϊτάνια  
κούτουπος  
κέφαλος.

## ΠΑΙΓΝΙΩΔΗ

119

‘Ο μεγάλος εἶχε τὸ παιδάκι καθισμένο ἀντίκρυ του τὸ βαστοῦσε  
ἀπ’ τὰ δυό του χεράκια κι’ ἔλεγε ἀργά.

“Εγια  
μόλα  
νά πάμε  
στήν Πόλη  
νά φέρουμε  
λαδάκι  
καὶ σαπουναδάκι  
ν’ ἀλείψουμε  
τίς γάτες  
καὶ τὰ γατουδάκια  
κι’ δόσο περισσέψει  
στοῦ<sup>2)</sup> . . .  
τὸ μυτί.

Σηλυβριά.

Στήν κάθε λέξη κουνιούντανε μιὰ μπρός καὶ μιὰ πίσω, στὸ μυτί,  
τραβοῦσε τὸ μυτάκι τοῦ παιδιοῦ καὶ ξανάρχιζε.

1) Μέτωπο.—2) Τὸ δνομα τοῦ παιδιοῦ.

120

## Σηλυθριά.

Δυό παιδάκια ἡ περισσότερα ἔβαζαν τὰ χέρια τους τὸ ἔνα κοντὰ στ' ἄλλο, τὸ μεγαλείτερο ἡ ἔνας μεγάλος ποὺ ἐπαιζε μαζὺ ἔλεγε, Τὸ τσίμπι, τσίμπι, τὸν ἀετό, ἄρχιζε μὲ τὸ δεξὶ χέρι κ' ἐπιανε σὲ κάθε λεξὶ ἀπὸ ἔνα δάχτυλο, σ' ὅποι δάχτυλο ἔλεγε τὸ τελευταῖο τοῦ τραγουδιοῦ «τ' ἀφτί» ἔκλινε τὸ δάχτυλο. «Ολο ξανάρχιζε ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὡς ποὺ ἔκλινε ὅλα τὰ δάχτυλα.

Τοῦ τελευταίου ποὺ ἔκλινε τραβοῦσε τ' ἀφτάκι.

Τσίμπι, τσίμπι, τὸν ἀετό,  
τὸν ἀετό, τὸν σταυραετό  
πέρν', διάκος, τὸ κοντάρι  
καὶ βαρεῖ, τὸν ἀγελάρη.

5—Τὶ γυρεύεις, ἀγελάρη;  
—Θέλω λάδι, θέλω ξίδι,  
θέλω κόκκινη, κλωστή,  
νὰ τσιμπήσω, τὸ πουλί,  
ἀπό-τὸ-δεξὶ-τ' ἀφτί.

121

## Φανάρι.

Τσίμπι, τσίμπι, πούπουλο  
καὶ σταφύδο κούκουτσο.  
Πέρν' διάκος τὸ κοντάρι,  
καὶ κτυπᾶ τὸν ἀγελάρη,  
5 τὶ γυρεύεις ἀγελάρη;  
—Κόκκινη φωλιά γυρεύω  
νὰ στουπιάσω ν' μαλλιάσω  
καὶ νὰ πιῶ κρασί νὰ σκάσω.

122

## Κεσσάνη.

Τσίμπι, τσίμπι τ' ἀλοιφτό,  
τ' ἀλοιφτό τὸ σιγανό·  
Πέρνει διάκος τὸ κεντό  
κι' ἀνεβαίνει στὸ βουνό  
5 καὶ φωνάζει Βάρβαρε,  
Βάρβαρε καλόγερε,

τὸ παιδὶ ποὺ βάπτισες  
ἔπεσε καὶ πέθανε,  
στὴν χρυσὴν τὴν Παναγιά,  
10 πόχ’ ἀνώγια καὶ κατώγια  
καὶ χρυσᾶ καὶ κομπολόγια.  
Τσίμπ’ ἡ μάννα καὶ τὸ π’λάκι<sup>1)</sup>  
καὶ τοῦ λαγοῦ τὸ ποδαράκι.

123

Πέρνω πάω πέρα,  
βρίσκω μιὰ κοπέλα,  
ἔτρωγε σταφύλια,  
ἔπεσε μιὰ ρώγα.  
5 Πήγα νὰ τὴν πάρω,  
μ’ ἔδοσ’ ἔνα μπάτσο,  
πήγα κατ’ στὸ πάτο.

124

Καστανιές.

Πάγω πέρα, πέρα,  
βρίσκω μιὰ κοπέλλα  
ἔτρωγε σταφύλια,  
τσίμπισε μιὰ ρώγα,  
5 τὴν ἔδοσα ἔνα μπάτσο  
κ’ ἔπεσε στὸ λάκκο.

125

Σηλυβριά.

Τὸ μεγάλο<sup>1)</sup> εἶπε πείνασσα  
τὸ δεύτερο εἶπε νὰ φᾶμε,  
τὸ τρίτο εἶπε, τὶ νὰ φᾶμε;  
τὸ τέταρτο εἶπε νὰ κλέψουμε  
τὸ πέμπτο εἶπε, θὰ τὸ πῶ.  
Τὸ ἔδοσαν ἔνα πάτσο  
καὶ ἔμεινε μικρό.

126

Τὸ μεγάλο σφάζει,

1) Δάχτυλο.

τὸ δεύτερο γδέρνει,  
τὸ τρίτο κουβανεῖ νερό,  
τὸ τέταρτο πλέν' τ' ἄντερα,  
5 τὸ μικρὸ λέγ', μπαμπᾶ τσίτο.

127

Καλλικράτεια<sup>1)</sup>

Κολυμπάει τὸ παπὶ<sup>1)</sup>  
καὶ φωνάζει κὺρ Χατζή.  
Κύρ Χατζή καλόγερε,  
τὸ παιδὶ ποὺ βάπτισες  
5 ἔπεσε καὶ πέθανε  
στὴν κερὰ τὴν Παναγιά,  
πόδχει φύλλα καὶ κλωνιά  
καὶ κομμάτι κουκουνάρι  
ποὺ φωνάζ' τὸ πετεινάρι.

128

Μάδυτος.

Ανεβαίνω στὴ συκιά  
καὶ πατῶ στὴν καρυδιά  
πίνω τὸ γλυκό κρασὶ<sup>1)</sup>  
μὲ τὴν κοῦπα τὴν χρυσή.

129

Ηράκλεια.

Ανεβαίνω στὴ συκιά.  
καὶ πατῶ στὴ καρυδιά,  
τρώγω τὰ κερδόκουκκα  
μὲ τὴν ἀσημόκουπα,  
5 πίνω τὸ γλυκό κρασὶ<sup>1)</sup>  
μὲ τὴν κοῦπα τὴ χρυσή.

130

Τσέρλου.

Τὸ κουκκὶ καὶ τὸ ροζίθι  
έμαλώνανε στὴ βρύση,  
γιὰ ἔνα ψάρι, γιὰ ἔνα χέλι,  
γιὰ ἔνα κόκκινο τσεμπέρι

1) Ἐπαρχίας Μετρών καὶ Ἀθύρων.

131

**Στράντζα.**

Γάλα, γάλα μέλι  
τσαγανοῦ ποδάρι,  
ἔμπα μέσ' τ' ἀμπέλι  
πιάσε τὸ μουλάρι

132

**Κερμένι.**

Ρέντσι παρέντσι  
τῆς γρηῆς τ' ἀλείμματα  
τοῦ λύκου τὸ ζευγάρι.  
"Εβγα σὺ κουτσὸ ποδάρι  
5 νᾶμπω γὼ τὸ παλληκάρι.  
Νὰ βαπτίσω 'να παιδὶ<sup>ν</sup>  
νὰ τὸ βγάλω Μαρουλή,  
Μαρουλὴ πολὺ κρασὶ,  
10 πάγ' ἡ πέρδικα νὰ πιῇ  
καὶ τσακίζει τὸ γυαλὶ,  
τὸ γυαλὶ τὸ φαρφουρὶ<sup>ν</sup>  
πᾶχει γρόσια καὶ φλουρί.

**ΤΡΑΓΟΥΔΑΚΙΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ**

133

**Φανάρι.**

Φορτώσαμε στὸν ποντικὸ  
ἐννιὰ κοιλὰ ροβίθια  
καὶ στὰ μεσοσάμαρα  
σαράντα κολοκύθια.  
5 Τὰ κολοκύθια εῖχανε νερὸ  
καὶ τὸ νερὸ βατράχια  
καὶ τὰ βατράχια λάλαγαν  
κι' δ ποντικὸς ἐσκιάχτη,  
καὶ τὸ φορτιό του τῦθιξε  
10 καὶ πλαλώντας φεύγει.  
Μέσα στ' ἀμπάρια τρύπωσε  
κ' ἡ μάννα του τοῦ λέγει,  
«Ποῦ πᾶς παιδὶ μου ποντικέ,  
ποῦ πᾶς καλέ μ' Ζαφείρη ;  
15—Πάγω στὴν Πόλη γί' ἄρματα  
καὶ στὴ Φραγκιὰ γιὰ ροῦχα.

134

'Ασκός<sup>1)</sup>.

Τσομπάνος ἥμουνα  
προβατάκια φύλαγα  
καὶ δὲ φύλαγα πολλὰ  
καμιά πεντακοσαριά.  
Τούμπα, τούμπα τὸ λεγένι  
κι' δτι εἴπαμε θὰ γένει.

135

Σηλυβριάς.

'Ο Φωστήρης ἔσπειρε  
ξνα κουκκὶ σιτάρι.  
Τὸ ἔσπειρε τὸ θέρισε  
τὸ φόρτωσε στὸν πετεινὸν  
5 καὶ πάγει νὰ τ' ἀλέσῃ.  
Στὸν δρόμο δπου πήγαινε,  
κλέφτες τὸν ἀπαντήσαν.  
«Πάρτε κλέφτες τὸ στάρι μου  
κι' ἀφίστε τὰ σακκιά μου,  
10 γιατ' εἶναι τῆς γειτόνισσας  
καὶ τῆς γειτονοπούλας.  
Τραλά, τραλά, τρά λὰ λὰ  
νὰ μὴ σώσω καὶ σπείρω πιᾶ.

## ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΦΩΝΩΝ ΖΩΩΝ

136

Τὸ χελιδόνι ἔφευγε τῆς Παναγίας τὸ Δεκαπενταύγουστο, χαρού-  
μενο ποὺ δ κόσμος θέρισε κι' ἀλώνισε. Σὰν κέλαδαγε ἔλεγε:

Θερίσαμ', ἀλωνίσαμε,  
δεμάτια κουβανίσαμε  
καὶ μένα τὸ κουλλίκι μου  
στὸν ποταμὸ θ' ἀφίσουνε  
5 νὰ ἔλθω νὰ τὸ πάρω.

'Απ' τὸ καινούργιο στάρι ἔκαμναν πήττα, τὴν πήγαιναν στὴ  
βρύση, τὴν ἔβρεχαν, τὴν μοίραζαν σ' δσους ἥτανε ἐκεῖ καὶ σ' δσους  
περνούσανε.

1) Ἐπαρχίας Τυρολόης καὶ Σιρεντζίου.

137

Στὸ Φανάρι σὰν ἔβλεπαν τὸ τρυγόνι τὰ παιδιά ἔλεγαν πώς  
ἔλεγε:

Τὸ τρυγόνι, τὸ τρυγόνι,  
τὰ φτερά του καμπρώνει  
καὶ τὸ ταῖρι του φωνάζει  
καὶ βαρειά ἀναστενάζει,  
καὶ τὸ ταῖρι του ἀν χάσει  
μ' ἄλλο ταῖρι δὲ ζυγώνει.

138

Στράντζα. Ἀφοῦ γεννοῦσ' ἡ ὅρνιθα φώναζε: Κά, κά, κά, κά, κά,  
κά, αὐτὸ σήμαινε στὴ γλῶσσά της.

"Εκανα ἔνα παιδί,  
δὲν ἔχει μάτια νὰ ιδῃ  
καὶ ποδάρια νὰ πατῇ.

Κι' δ πετεινός, καὶ κεῖνος φώναζε μαζύ: Κά, κά, κά, κά, κά,  
Σήμαινε,  
"Ο θεός νὰ τὸ δόση.

139

Κονομειό. "Ο γκιώνς στὸ φώνχγμά τ' ἔλεγε :

Γκιών, γκιών,  
μήν εἶδες τὸν ἀδελφό μ'  
τ' 'Αντών;

## ΣΤΙΧΟΙ ΓΙΑ ΤΑ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ

140

**Σηλυβριά.**

"Οποιος μὲ δγεῖ<sup>1)</sup> καὶ δὲ μὲ πιάσει  
τὴν ἀγάπη του θὰ χάσει  
κι' δποιος δὲ μὲ μυρισθεῖ,  
5 θὰ τὴν ἀποχωρισθεῖ.

141

**Καστανιές.**

Τὴν ἀλυγαριὰ ἢ δὲ πιάσεις  
τὴν ἀγάπη σου θὰ χάσεις

1) Τὴν ἀλυγαριά.

- κι' ὅ δὲ τὴν μυρισθεῖς  
θὰ τὴν ἀποχωρισθεῖς.  
5 Στὸ κεφάλι ὅ δὲ τὴν βάλεις  
στέφανο ποτὲ δὲν βάλεις.

142

Στὶς Καστανιές τὰ παιδιά σᾶν ἔβλεπαν τὴν καυκαλύτρα ἔλεγαν:  
Καυκαλύ-τρα μυρισμένη,  
ἀπ' τὸν ἄν-τρα χωρισμένη.

## ΜΙΜΗΣΕΙΣ ΗΧΩΝ

143

Στὴν Σηλυβριὰ σᾶν σήμαινε τὸ σήμαντρο φαίνουνταν σᾶν  
νὰ ἔλεγε:

Τὸν Ἀδάμ, τὸν Ἀδάμ,  
τὸν Ἀδάμ ἀμήν Ἀδάμ.  
Τὸν Ἀδάμ, τὸν Ἀδάμ,  
τὸν Ἀδάμ ἀμήν Ἀδάμ.

144

Στὶς Καστανιές τὰ παιδιά ἀπὸ τὸν ἥχο ποὺ ἔκαμναν τὰ κου-  
δούνια καταλάβαιναν πώς ἔμπαιναν στὸ χωριό καμῆλες, ἔτρεχαν νὰ  
τὶς δγιοῦνε καὶ τὶς τραγουδούσανε :

Ντάγκ, ντάγκουλο, καμήλα,  
ποὺ πουλεῖς τὰ μῆλα,  
δός καὶ μένα ἔνα.  
—Τάχω μετρημένα.

## ΠΑΙΔΙΚΕΣ ΕΠΩΔΕΣ

145

Καστανιές. Γιὰ νὰ καθήσ' ἡ λαμπρυνίτσα<sup>1)</sup> καὶ τὴν πιά-  
σνε τὰ παιδιά τὴν φώναγαν :

Λαμπρυνίτσα μου καλή,  
νὰ μαμά, νὰ τσιτσὶ<sup>2)</sup>  
καὶ κατέβα κάτω.

1) Ἡ λαμπυρίς.

Κατέβαινε καὶ τὴν ἔπιανανε, τὴν ἔβαζανε στὸν κόρφο γιὰ νὰ μὴ κάνε ψύλλοι.

146

Στὴν Ἡράκλεια σὰν ἔβλεπαν τὴν χελῶνα νὰ στέκεται, τὴν τραγουδούσανε :

Ἄχελῶνα στὸ μπαΐρι,  
κάτσε γιὰ χαΐρι.

"Ἐβγάζε τὸ κεφαλάκι ἔξω καὶ πορπάταγε.

147

Στὴ Σηλυβριὰ γιὰ νὰ καθήσ' ἡ πεταλοῦδα, τὰ παιδιὰ τρέχανε πὸ πίσ' της καὶ τὴν ἔλεγαν :

Κάτσε, κάτσε, πεταλοῦδα,  
μὴ σὲ φάγει τὸ φίδι,  
κάτσε, κάτσε, πεταλοῦδα,  
μὴ σὲ φάγει τὸ φίδι.

148

Στὴν Τσόρλου, τὰ παιδιὰ σὰν ἔβλεπαν σκῦλο γιὰ νὰ μὴ σηκωθεῖ καὶ τὰ δαγκάσ', ἔλεγαν μέσα τους :

Ο Ἰησοῦς Χριστὸς ὅταν γεννῆθκε  
ὅλα τὰ κακὰ ἐφύγανε  
ι αἱ τὰ σκυλιὰ κευφά, βουβά.

## ΣΤΙΧΟΙ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ

149

Στὴ Σηλυβριὰ τὰ παιδιὰ σὰν ἔβρεχε ἔλεγαν :

Βρέχει, βρέχει,  
βρέχει καὶ χιονίζει,  
τὰ μάρμαρα ποτίζει,  
ἡ γάτα μαγερεύει  
5 κι' δ ποντικός χορεύει.

150

Στὴ Τζετὼ τὸν Μάη ἔβγαιναν τὰ παιδιά μέσα στὴ βροχὴ γιὰ νὰ μακραῖνε τὰ μαλλιά τους κ' ἔλεγχαν τρεῖς βολές :

Μάϊα, Μάϊα  
καὶ τρεχάγια.

151

Στὶς Καστανιές τὸν Μάρτη σὰ δὲν ἔβγαινε ὁ ἥλιος, τὰ παιδιά ἔλεγχαν :

"Ἐβγα, ἔβγα ἥλιο,  
νὰ πυρώσης τ' ἀμπέλια  
καὶ τὰ κουτρουβέλια !)

152

Στὴ Σηλυβριὰ ὅταν ἔβρεχε κ' εἶχε ἥλιο τὰ παιδιά χαρούμενα ἔλεγχαν :

"Ἔλιος καὶ βροχὴ<sup>1)</sup>  
παντρεύοντ' οἱ φτωχοί,  
ἥλιος καὶ χιόνι  
παντρεύοντ' οἱ ἀρχόντοι

153

Σὰν ἔβλεπαν τὸ φεγγάρι :

Φεγγαράκι μου, λαμπρό,  
φέξε με, νὰ περπατῶ,  
νὰ πηγαίνω στὸ σχολειό,  
νὰ μαθαίνω γράμματα,  
5 τοῦ Θεοῦ τὰ πράγματα  
καὶ τὰ λογαριάσματα.

1) Τὰ παιδιά.

## ΑΣΜΑΤΙΑ ΣΚΩΠΤΙΚΑ

Γιά τὸ ὄνομα τοῦ Γιάννη.

154

Σηλυβριά.

Κόψε ξύλο κάμ' Ἀντώνη  
 κὶ ἀπὸ φλαμουριὰ Μανώλη  
 κὶ ἄν ρωτήσεις καὶ γιά Γιάννη  
 κὶ δτὶ ξύλο νάναι κάνει.

155

Φοβᾶτ' δ Γιάννης τὸ θεριό  
 καὶ τὸ θεριό τὸν Γιάννη.

156

Καστανιές

Σαράντα πέντε Γιάννηδες  
 ἐνδὲς κοκόρου γνώση  
 κ' ἔνας ἀπ' τίς σαράντα  
 πῆγε νὰ παλαβώσῃ.

157

Σηλυβριά.

Γιὰ τὸ Παγόνι.

Τὸ παγόνι, τὸ παγόνι,  
 τὰ φτερά του καμαρώνει  
 καὶ τὰ πόδια του κυττάζει  
 καὶ βαρειά ἀναστενάζει.

## ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΕΙΡΑΓΜΑΤΑ

158

α'.

Σήκω, νὰ φᾶς ἔνα σῦκο,  
 πήδα, νὰ φᾶς μιὰ τσαπίδα.

β'.

Σαράντα τὸ βερύκοκο,  
 ρίκο, ρίκο, ρίκοκο.

γ'.

Τί χαμπάρια;  
Ποντικοὶ στ' ἀμπάρια.

δ'.

Θὰ βρέξῃ.—Σὰ βρέξει;  
νὰ τὸ ρέμα κι' ἄς τρέξει.

ε'.

"Ωρα σου καλὴ  
κι' δὲ δρόμος σου γυαλί.

στ'.

'Ο Θεός κ' ἡ ψυχή τ'  
διάβολος καὶ τὸ πετσί τ'.

ζ'.

Φτιά, φτιά,  
τοῦ λαγοῦ τὰ φτιά.

η'.

Πᾶμε; Πᾶμε πέρα πέρα,  
νὰ βροῦμε μιὰ κοπέλλα.

## ΡΩΤΗΜΑΤΑ

159

Σηλυθριά.

'Εσύ ποὺ ξέρεις τά πολλά  
κι' δὲ νοῦς σου κατεβάζει  
τιές με σὲ παρακαλῶ  
ἔνα καντάρι σίδερο  
5 πόσα βελόνια κάνει;  
— "Οσες κλωστές, κι' δύσες ραφές  
ἔχει ἔνα φουστάνι  
τόσα βελόνια σίδερο  
κάνει ἔνα καντάρι.

160

Καστανιές.

"Αν εἶσαι καὶ τραγουδιστής  
παντοῦ δὲ νοῦς σου φτάνει,  
ἔννια καντάρια σίδερο

Στίχοι σχετικοί μὲ τὰ παραμύθια

πόσα βελόνια κάνει;  
 5—“Οσες ραφές καὶ βελονιές  
 ἔχει τὸ καφτάνι,  
 ἐννιὰ καντάρια σίδερο,  
 τόσα βελόνια κάνει.

161

**Καστανιές.**

Μιὰ δκὰ μολύβι εἶναι πιὸ βαρὺ  
 ἢ μιὰ δκὰ βαμπάκι;

162

**Σηλυθριά.**

Τὰ παιδιά τοῦ Ζεβεδαίου  
 ποιόνα εἶχανε πατέρα;

## ΣΤΙΧΟΙ ΣΧΕΤΙΚΟΙ ΜΕ ΤΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ

163

“Οταν τὰ παιδιά ἥθελαν νὰ τὰ ποῦνε παραμύθι, δ μεγάλος πολλὲς φορὲς ἔλεγε τοὺς παρὰ κάτω στίχους ἀντὶ τοῦ παραμυθιοῦ.

Θὰ σὲ πῶ ’να παραμύθι,  
 τὸ κουκκὶ καὶ τὸ ροβίθι  
 καὶ τοῦ Φράγκου τὸ κορίτσι,  
 ἀνεβαίνει στὴ συκιά  
 5 καὶ πατεῖ στὴ καρυδιά  
 καὶ φωνάζει κούΐ κούΐ,  
 καὶ κανεὶς δὲν τὸ ἀκούει,  
 ὡς ποὺ νᾶλθ’ δ ἄγγελος  
 κ’ ἡ σκῦλλα ἀδελφή του,  
 10 πρόφθασε δ ἄγγελος  
 καὶ πήρε τὴ ψυχή του.

164

Θὰ σὲ πῶ ’να παραμύθι,  
 παραμύθι, μύθι, μύθι,  
 τὸ κουκκὶ καὶ τὸ ροβίθι.  
 5 ἐννιὰ κοιλα ρεβίθι.

κ' ἡ μάννα του τὸν λόγιαζε  
πὸ πάν' τὸ παναθύρι.  
«Ποῦ πᾶς καλόγερε;  
τὸ παιδὶ ποὺ βάπτισες  
10 ἔπεισε καὶ πέθανε  
λίρι, λίρι τὸ ποτήρι  
καὶ φωτιὰ στὸ μοναστήρι.

165

**Καστανιές.**

Θά σὲ πῶ να παραμύθι  
τὸ κουκκὶ καὶ τὸ ροβίθι.  
καὶ τοῦ Φράγκου τὸ κορίτσι.  
Ανεβαίνω στὴ συκιὰ  
5 τρώγω τὰ βερύκοκκα,  
πίνω τὸ γλυκό κρασὶ<sup>1</sup>  
μὲ τὴν κοῦπα τὴν χρυσῆ.  
“Ἄγιος, παράγιος,  
τῆς κουμπάρας τὸ παιδί,  
10 πῆγα νὰ τὸ δόκω γάλα  
καὶ κατάπιε τὴ χουλιάρα.  
“Οσο νἄλθ’ ἡ μάννα του  
κ’ ἡ ἄλλ’ ἡ ἀδελφή του,  
κατέβηκε δ ἄγγελος μὲ τὸ σπαθί  
15 καὶ πήρε τὴ ψυχή του  
καὶ φωνάζω χούΐ χούΐ  
καὶ κανένας δὲν τ’ ἀκούει.

166

**Ηράκλεια.**

Νὰ σὲ πῶ να παραμύθι.  
Παραμύθι, μύθαρος  
κ’ ἡ κοιλιά του πύθαρος.

167

**Σηλυβριά.**

“Ἐνα καιρὸ κ’ ἔνα ζαμάνι  
πάντρευαν τὸν Καραμάνη  
μέσ’ στὸ τρύπιο τὸ καζάνι.

168

**Συνόπτ.**

Κόκκινη κλωστή κλωσμένη  
στήν άνεμη ντυλιγμένη,  
δόσ' την κλωτσό νὰ γυρίσῃ  
παραμύθι ν' ἀρχηνίσῃ  
5 καὶ τὴν καλή μας συντροφιά  
νὰ τὴν καλησπερίσῃ.

**ΠΑΙΔΙΚΙΕΣ ΠΑΡΩΔΙΕΣ**

'Αλφαβητάριον

169

**Σηλυβριά.**

"Αλφα, βῆτα  
κόψε πῆττα  
δόσ' καὶ μένα  
μιὰ κομμάτα.

170

**Ταύρολευ.**

"Αλφα βῆτα  
κόψε πῆττα  
δόσ' τὸ σκύλο  
μιὰ κομμάτα  
κ' ἔνα κομματάκι μένα.

Γιά προτευχές.

171

**Φανάρι.**

Σήμερα τὰ Φῶτα  
γέννησε μιὰ κότα  
κι' ἡ χαρά μεγάλη  
γέννησε κ' ἡ ὅλη  
κ' ἔκανε ἔνα δβγό  
καὶ θὰ τὸ φάγω γώ.

**ΤΡΑΓΟΥΔΑΚΙ ΓΙΑ ΚΛΗΡΩΣΕΙΣ**

172

**Σηλυβριά.**

Γιὰ νᾶβλεπαν ποιὸ θὰ γένουνταν μάννα ποιὸ θ' ἄραιζε τὸ παιχ-

νίδι ή πιδ παιδὶ θᾶβρισκε τάλλα στὸ κρυφτὸ στέκουνταν ὅσα παιδιὰ  
θᾶπαιζαν στὸ γῆρο καὶ τὸ ἔνα ἔλεγε:

"Α-στρά—ντάμ  
πίκι—πίκι—ράμ  
πούρι—πούρι—ράμ  
ἄ—στρά—ντάμ.

Στὸ "Α ἔδειχνε τὸ ἔνα παιδί, στὸ στρά τὸ ἄλλο, στὸ ντάμ τὸ  
ἄλλο σὲ κεῖνο ποὺ θὰ ἔλεγε τὸ ντάμ τραβιούντανε ἀπ' τὸν κύκλο.  
"Αρχιζε πάλι ἀπ' τὴν ἀρχή, δταν ἔμνισκαν δυὸ παιδιά, σ' δποιο τύ-  
χαινε τὸ ντάμ, τραβιούντανε καὶ γίνουνταν μάννα τὸ ἄλλο παιδὶ κι"  
ἄρχιζαν τὸ παιχνίδι.

173

**Στράντζα**

"Ενα μό	λέγκα
δίδυμο	σούρουδι
τρίκακα	μούρδι
σέσουρα	ντάλια
5 πένκα	10 δέκα

174

**Πλάγια.**

Aϊ λελέμ,—μπέλεμ.
βάλα,—κούβα,
τσέγκελεμ,
μέλκε—κούζα,
5 σάλτιμ,—σέρφιμ, ζήστι.

175

**Δελειῶνες.**

Aϊ λελέμ,
μπέ μπελέμ
τσέγκελ,— μέγκελ
τάζα,—τούζα,—κιζ
5 ἄφερούμ—ζίστ,

176

**Ηρακλεια.**

"Ἐλιμ-μπέλιμ-τουρουζοῦ,  
σύρμα-σύρμα-φωτιζοῦ,

φωταΐτσα-μαραγιά,  
μαραγιάτα-τό μαγιά,  
5 τό μαγιά-τό τελιτί,  
γιάλτε-κόλτε-πούφ.

177

Σηλυβριά.

"Ενα μήλο,  
δύο μήλα, 5 έπιτά μήλα,  
τρία μήλα, δύτικά μήλα  
τέσσερα μήλα, έννια μήλα  
5 πέντε μήλα 10 δεκά μηλα  
έξι μήλα τσικά μηλα

178 Σηλυβρια.

"Έχω-χήνα  
πού-γεννα,  
πού γεννα  
σαράντ'-άργα  
5 Πέρνω-ένα,  
πέρνω δυό,  
πέρνω-τρία  
τέσσερα  
φταίγω-γώ  
10 πού σ'-έ-φερα  
έ-δῶ.

"Ένα καπάκι-πίτερο,  
πίτερο-ξεπίτερο  
δποιος βγεῖ-μπροστήτερα,  
γιάλι-έγω-γιάλι έσύ,  
5 γιάλι δ μαδρος-πέτακας,  
Πέτακας-δέ λάλησε  
μαύρη κότα-γέννησε  
μαύρη και-φαρμακερή,  
Εβγα σύ μαρή κουτσή  
10 νά μή κυλήξη-τό βουτσί.

## ΠΑΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΕΥΧΕΣ

180

Σηλυβριά.

"Όταν κάνω τόν σταυρό μου  
έχω δρυμό στό πλευρό μου,  
δούλος τοῦ Θεοῦ λογιοῦμαι  
καὶ κανένα δέ φοβοῦμαι.  
'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς νικᾶ  
κι' δλα τὰ κακὰ σκορπᾶ.

181

'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς νικάει,  
δλα τὰ κακὰ σκορπάει.

‘Ο Χριστός στήν κεφαλή μου,  
τ’ “Αγιο Πνέμα στήν καρδιά μου,  
νὰ φυλάγη τὰ πλευρά μου.

182

Κύριε ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστέ,  
Ἴὲ καὶ λόγε τοῦ Θεοῦ  
γειά καὶ ζώντας  
ἔλεησέ με τὸν ἀμαρτωλό.

**ΣΧΟΛΙΚΑ**

183

Γιὰ νὰ δοκιμάσουν τὰ παιδιὰ τὴν πένα ἔγραφαν :

‘Αρξον χείρ μου ἀγαθή  
γράψον γράμματα καλά,  
μὴ δαρθεῖς, μὴ παιδειθεῖς  
καὶ στὴ φάλαγκα βαλθεῖς.

184

**Σηλυβριά.**

Στὴν ἀρχὴ ἡ στὸ τέλος τοῦ βιβλίου ἔγραφε δονοικοκύρης :

Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις,  
μικροῖς τε καὶ μεγάλοις,  
ἔμδον ὑπάρχει κτῆμα,  
καλὸν μελέτης χρῆμα.  
“Οποιος μὲ τὸ ἀφαιρέσει  
ἢ μᾶλλον μὲ τὸ κλέψει  
μεγάλως ἀμαρτάνει  
καὶ δὲν ἐπιτυγχάνει  
τῆς συγχωρήσεώς μου.

185

**Σκοπό.**

Δικό μου ἔστι τὸ χρῆμα  
τὸν ἰδικόν μου κτῆμα  
καὶ δστις μὲ τὸ κλέψει

ἡ μᾶλλον τ' ἀφαιρέσει  
 5 εἰς πῦρ ἄσβεστον νὰ πέσῃ  
 καὶ νὰ τὸν κατακαύσῃ,  
 ἥμαρτον νὰ φωνάζῃ.

## 186

Στὸ ἀλληλοδιδακτικὸ σχολεῖο τῆς Σηλυβριᾶς πρὶν ἀπὸ ὁγδόντα πέντε χρόνια πάντοτε δταν τελείωναν τὰ μαθήματα, τὰ παιδιὰ ἔκαμναν σειρὰ καὶ μὲ βῆμα τὸ ἔλεγαν καὶ σκολονοῦσαν.

Παύει πλέον ἡ μελέτη  
 καὶ ὁ καιρὸς τῆς προσευχῆς,  
 ὥρα τῆς ἑξόδου ἥλθε  
 στῶμεν μετά προσοχῆς.  
 5 Δεῦτε ἄγωμεν λοιπὸν  
 μὲ τὸ βῆμα ταχτικὸν  
 ποῦς δεξιὸς μὲ δεξιὸν  
 κι' ἀριστερὸς μ' ἀριστερὸν  
 καὶ τὸ βῆμα ἀδελφοὶ  
 10 θεατὴς εἶναι τερπνή,  
 γιατ' εἶναι ὡραῖος στολισμός,  
 ὥραῖος καὶ ἐπαινετός.  
 Δεῦτε ἄγωμεν λοιπὸν  
 μὲ τὸ βῆμα ταχτικόν.

## ΤΗΣ ΔΟΥΛΕΙΑΣ

## 187

## Σκοπός.

Οἱ γυναῖκες τραγουδούσανε στὸ ρέμα δταν λεύκαιναν τὸ παννί ἢ τὸ μούσκευαν γιὰ νὰ μπάσῃ<sup>1)</sup>, τὸ πατούσανε καὶ τραγουδούσανε :

Δυὸ κοπελοῦδες κάθουνται  
 μέσα στὸ πατητήρι  
 κλωτσοῦνε τὴν ἀνυφαντοῦ<sup>2)</sup>  
 καὶ τὴν πετροβούδηνε.  
 5 "Οξω ἡ ἀνυφαντοῦ  
 "Οξω ἡ ἀνυφαντοῦ,

1) Μαζεύσει καὶ γίνει πιὸ πηκτό.—2) 'Υφάντρια. Στὴ Σηλυβριὰ στὸ κέντημα, εἶδος βελονιᾶς ποὺ ἔκαμναν μὲ σχῆμα τὸν ίστὸ τῆς ἀράχνης, τὸ ἔλεγαν ἀλυφαντίδα.

δὲ σὲ φέρνω πιὰ παννί,  
 δὲ μὲ τῷφανες καλά,  
 δὲ μὲ τῷφανες καλά  
 10 κακὸ χρόνο νᾶχεις πιά.

188 \*)

Καστανιές.

## Τὸ ἀσκὶ.

"Οταν ἔκτιζαν σπίτι κ' ἔφθαναν στὸ σκεπό, δ νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ, ή νοικοκύρα οἱ γονιοί τους, οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι ἔστελναν ἀπ' ἔνα δῶρο στὸν κάλφα <sup>1)</sup> καὶ στοὺς μαστόρους. Οἱ μάστοροι πάνω στὸ σκεπό ἔβαζαν δυὸ ξύλα σὲ ἀπόσταση ὡς δυὸ μέτρα, στὶς ἄκρες ἔδεναν δάφνες καὶ πρασινάδες γιὰ στολίδι, στὰ δύο ξύλα ἔδεναν σχοινὶ καὶ κεῖ κρεμοῦσαν τὰ χαρίσματα. Αὐτὰ λέγουνταν ἀσκὶ <sup>2)</sup>. Τὸ πρῶτο δῶρο ἦταν τοῦ νοικοκύρη, τέσσερες πέντε πῆχες τσόχα γιὰ σαλβάρι ἥ πουκάμισο ποὺ ἦταν καὶ τὸ πιὸ συνηθισμένο. Τὸ κρεμοῦσαν στὸ σχοινὶ καὶ κατόπι ἔνας μάστορης μὲ δυνατὴ φωνὴ ἔλεγε:

Μὲ τὴν βοήθεια τοῦ παναγάθου Θεοῦ  
 μὲ τὴν εὔχὴ τῶν τριακοσίων δεκαοχτώ πατέρων <sup>3)</sup>  
 μὲ τὰ χρήματα τοῦ νοικοκύρη,  
 μὲ τὴν τέχνη τοῦ κάλφα,  
 5 μὲ τὴν ἐργασία τῶν μαστόρων,  
 κτίζεται οἶκος μέγας καὶ λαμπρός.  
 Τὸν οἶκον δποὺ κτίζομεν,  
 πέτρες καὶ χώματα νὰ μὴν πέσουν,  
 τὰ μακάσια <sup>4)</sup> νὰ μὴν ἀνοίξουν,  
 10 τὰ καρφιὰ νὰ μὴ ξηλωθοῦν,  
 χίλια χρόνια νὰ βαστάξῃ.  
 'Ο Θεὸς τὸν βιό του νὰ περισσεύσῃ.  
 χιλιάδες πρόβατα νὰ κερδίσῃ  
 Χίλια χρόνια νὰ ζήσῃ δ κύρ .. <sup>5)</sup>,  
 15 δ κύριος <sup>6)</sup>).... προτιμήσας τὸ χατήρι τοῦ ἀφεντικοῦ μας.  
 ἔστειλε ἔνα δῶρον μέγα καὶ λαμπρὸν

\*) «Θρακικά» Τ. Αος, σ. 418.—1) Πρωτομάστορας.—2) Λ. Τ. Κρεμασμένα.  
 —3) Τῆς πρώτης Οικουμενικῆς Συνόδου.—4) Τῆς στέγης τὰ δεσμάτα ἦταν χονδρά τετράγωνα ξύλα.—5) Τ' ὄνομα τοῦ νοικοκύρη.—6) Τὸ ὄνομα αὐτοῦ ποῦ ἔστειλε τὸ δῶρο.

κ' εὐχαρίστησε δλους τοὺς μαστόρους.

Νὰ τὸν ἀξιώσῃ δ Θεός νὰ πάγη στὸν ὄγιον Τάφον,  
μὲ καλὸν νὰ πάγη καὶ μὲ καλὸν νὰ ἔλθῃ.

- 20 "Αν εἶνε ἐλεύθερος, νὰ τὸν ἀξιώσῃ δ Θεός νὰ πάρη μιὰ νιὰ  
ἀσπρη καὶ παχειά, φουντωτὴ σὰν τὴν ἐλιά,  
νᾶναι τὰ μαλλιά της μαῦρα καὶ τὰ φρύδια της γαῖτάνια,  
νὰ τὴν ἔχῃ τὸν Γιανάρη ποῦν' ἡ νύχτα ἡ μεγάλη,  
νὰ τὴν ἔχῃ τὸν χειμῶνα ποῦναι τὰ παχειά τὰ χιόνια.

Τελειώνοντας τὴν εὐχὴν οἱ χτίστες χτυποῦσαν πολλές φορὲς μὲ  
τὸ σκερπάνι γιὰ τιμὴ αὐτοῦ ποὺ ἔστειλε τὸ<sup>1)</sup> δῶρο. Στὸν ἑρχομό κάθε  
δώρου, ποὺ θὰ ἥταν πέντε-ἕξ πῆχες μπασμάς, μαντανταπολάνα,  
μαντήλι γιὰ κάλτσες, ξαναλέγουνταν ἡ εὐχὴ δυνατά καὶ στὸ τέλος  
ὅλ' οἱ μαστόροι χτυποῦσαν τὰ σκερπάνια.

(Κατὰ διήγηση τοῦ μαστροῦ Δημήτρη).

## ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

### 'Η ἀγάπη εἰς τὸν κόσμο

'Απ' ὃς ἐκτίστη δ οὐρανὸς  
καὶ θεμελιώθηκ' δ κόσμος  
τότες ἐκαταπιάστηκε  
ἀγάπη εἰς τὸν κόσμο  
5 κι' διγάπησε δ νιός τῇ νιὰ  
κι' ἄγουρος τὴν κοπέλλα.

### Πῶς πιάνετ' ἡ ἀγάπη.

Θὰ πάρω κάμπους καὶ βουνά, τ' ἄγρια νὰ ρωτήσω,  
θέλω νὰ πάγω στὴν Ἀραπιά νὰ βρῶ ἐν' Ἀραπάκι  
νὰ τὸ ρωτήσω νὰ μὲ πῆ πῶς πιάνετ' ἡ ἀγάπη.  
'Απὸ τὰ μάτια πιάνεται στὰ χείλη κατεβαίνει  
5 κι' ἀπὸ τὰ χείλη στὴν καρδιά ριζώνει καὶ δὲ βγαίνει.

Θέλω νὰ πάγω στὴν Φραγκιά νὰ πάρ' ἐνα Φραγκάκι,  
νὰ κάθουμαι νὰ τὸ ρωτῶ πῶς πιάνετ' ἡ ἀγάπη.

1) Τοίτι.

Ἄπὸ τὰ μάτια πιάνεται στὰ χείλη κατεβαίνει  
κι' ἀπὸ τὰ χείλη στὴν καρδιὰ ριζώνει καὶ δέ βγαίνει.

192

Σκεπαστό.

Τρία μῆλα τὴν ἔστειλε  
μέσ' στὸ χρυσὸ μαντήλι,  
ἔκατσε καὶ ἔφαγε τὰ δυό  
καὶ ἔπαιζε μὲ τῶνα  
5 καὶ μίλησε τῆς μάννας τῆς  
κ' εἶπε καὶ τοῦ κυροῦ τῆς.  
Μάννα, τὰ μῆλα ἀπ' τὴν μηλιά,  
δὲν ἥταν μαγεμένα,  
οὔτε τὸν νιὸ ποὺ ἀγαπῶ  
10 δὲν εἶναι παρακάτω  
‘Η μάννα τῆς κι' δὲ κύρης τῆς  
βασιλικὰ περνοῦσαν,  
τὸ γένος, τὸ προσγένος τῆς  
εἰς ἐβασίλειο<sup>1)</sup> τρέχει.

193

Σηλυνθριά.

Κάτω στὸ γιαλό, κάτω στὸ περιγιάλι,  
κόρη ἔπλυνε τὸ χρυσομάντηλό της  
καὶ στὸ ξέπλυμα ἡ κόρη ἀπεκοιμήθη.  
Φύσηξε βοριᾶς καὶ μιὰ ψιλὴ νοτίτσα  
5 κι' ἀνεσήκωσε τῆς κόρης τὴν ποδίτσα  
κι' ἀνεφάνηκαν τὰ ἄσπρα τῆς ποδάρια.  
“Ἐφεξ” δὲ γιαλός, λάμπει τὸ περιγιάλι.

194

Καστανιές.

Δόμνα μου, κι' ἀν σὲ φίλησα, κανεὶς καὶ δὲ μᾶς εἶδε,  
μᾶς εἶδε<sup>2)</sup> ή νύχτα κ' ἡ αὐγὴ τ' ἀστρὶ καὶ τὸ φεγγάρι.  
Δόμνας ἀχεῖλι φίλησα κ' ἐβαψε τὸ δικό μου  
καὶ στὸ μαντήλι τὸ σφούγκισα κ' ἐβαψε τὸ μαντήλι,

1) Λείπουν ἀνάμεσα στίχοι. Σημειώνω δτι στὴ Θράκη ἥταν γνωστὸς δὲ Ερωτόκριτος, ἀποσπάσματα αὐτοῦ τραγουδούσανε τὸ 1850, δὲ πατέρας ἐλεγε δτι ὅκουσε τὴ θεία του νά τραγουδῆ τό.  
Δασδά μου δὲ τραγουδιστής πῶς πλέον δέν ἐφάνη,  
νά τραγουδῆ δὲς πρότερον διὰ νά μὲ εύφρανη.

- 5 σ' ἐννιὰ ποτάμια τῷ πλυνα κ' ἔβαψαν τὰ ποτάμια,  
πῆγαν οἱ πέρδικες νὰ πιοῦν νερὸ κ' ἔβαψαν τὰ ποδάρια.

195

Κρυστέρι<sup>1)</sup>.

- Δόμνα, Δόμνα μ',  
ἀργάλειός νὰ τσακιστῇ, τὸ χτένι σου νὰ σπάσῃ.  
Δόμνας ἀχεῖλι φίλησα κ' ἔβαψε τὸ δικό μου,  
σ' ἐννιὰ ποτάμια τῷ πλυνα καὶ βάψαν τὰ ποτάμια,  
5 πῆγαν τὰ περιστέρια νὰ πιοῦν νερὸ καὶ βάψαν τὰ ποδάρια.

196

Ἡράκλεια.

Θάλασσα βαρᾶ τὸν ἄμμο  
σ' ἀγαπῶ μὰ τὶ νὰ κάνω.  
Θάλασσα βαρᾶ τὸ κῦμα,  
σ' ἀγαπῶ κι' ἀς τῷ χω κρίμα

197

Ἀμυγδαλιά.

- Κόρη καὶ νέος δμιλοῦν ἀπὸ τὸ παραθύρι,  
δ νέος ζήτησε φίλι κ' ἡ κόρη δαχτυλίδι.  
— Μήπως μὲ ξέρεις χρυσικό, νὰ φτιάνω δαχτυλίδια  
καὶ νὰ χαρίζω δῶ καὶ κεῖ, γιὰ μάτια καὶ γιὰ φρύδια;

198

Σηλυβριά.

- Χριστέ μου, πάρε μιὰ νοτιὰ  
νὰ τσακιστοῦνε τὰ γυαλιά,  
νὰ βγῆ ἡ κόρη νὰ τὴν δγιῶ  
νὰ τὴν ἐπάρω νὰ διαβῶ.  
5 Ν' ἀνέβω σὲ ψηλὸ βουνό  
νὰ κάμω μάρμαρο λουτρό,  
νᾶχη γουρνίτσες δέκ' ὁχτώ  
καὶ συντριβάνια ἔξηντα δυό,  
νὰ βγάνω καὶ διαλαλητή,  
10 νὰ διαλαλήσ' καὶ νὰ εἰπῇ :  
«Ποιός ἔχει κόρην ἔμορφη,  
νὰ τὴν ἐφέρη νὰ λουστῇ,

1) Ἐπαρχίας Βιζύης.

νὰ τὴν ἐφέρη νὰ λουστῇ,  
κι' δλόχρυσα νὰ φορεθῇ,  
15 κι' δλόχρυσα νὰ κτενιστῇ,  
χρυσᾶ πλεξούδια νὰ πλεχθῇ  
καὶ στὸ γιαλὸ νὰ κατεβῇ,  
νὰ βρῇ βάρκα νὰ διαβῇ  
καράβι γιὰ ν' ἀρμενισθῇ».

199

Τσιφλίκιοι<sup>1)</sup>

"Ἐνα καιρὸ ἡμνα πουλὶ.

(Χοροῦ<sup>2)</sup>)

"Ἐνα καιρὸ ἡμνα πουλὶ<sup>3)</sup>  
ζητοῦσα νὰ πετῶ πολύ,  
πουλὶ καὶ κελαΐδοῦσα  
καὶ μὲ χαρὰ πετοῦσα.

5 Ζητοῦσα νὰ πετοῦσα  
γλυκὰ νὰ τραγουδοῦσα  
σὲ ζεύκια καὶ γλεντζέδες  
σὲ κάμπους καὶ μπαχτσέδες.

Σ' ἔνα ἔμορφο μπαχτσὲ  
10 στοχάθηκα ἔνα κοντσὲ  
καὶ στοῦ κοντσὲ τὴν ρίζα  
πουλάκια τριγυρίζαν.

1) Ἐπαρχίας Δέρκων.—2) Στὰ χωριά κάθε Κυριακή ἡ μεγάλη γιορτὴ μαζεύουνταν στὴν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ καὶ γίνουνταν δὲ χορός, ἐπαιζαν τὰ παιχνίδια (α) καὶ χόρευαν, στὴν ἄρχῃ τὰ παλληκάρια καὶ κατόπι οἱ κοπέλλες. Τὸ χέρι τῆς πρώτης ποῦ ἔνωντε τὸ χορὸ τὸ βαστοῦσε ἔνας ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς τῆς, ἀδελφὸς ἢ ἔξαδελφος γιὰ νὰ μὴ τὸ πιάση ξένος.

'Ενω χόρευαν, ἔνας χορευτής ἢ ἔνας ἀπ' αὐτούς πού συργιάνιζε ἔδινε φιλοδώρημα στὸ παυχνιδιάτορα, αὐτὸ λέγουνταν πάσο β).

Στὸ Κεσσάνι ό μουζικάντες κρατῶντας ὀφῆλά τὸ χέρι μὲ τὸ πάσο φώναζε:

Τζάμπα ἀπὸ τὸν θειό σ' τὸν Νικόλα ἢ τὸν Μενέλαγο.

Οἱ χοροὶ ἥτανε δὲ συρτός, τὸ χασάπικο, δὲ σταυρωτός μὲ τὰ χέρια ἐμπρόδει σταυρωτὰ βαστοῦσε δὲ ἔνας τὸν ἄλλον καὶ τὸ καρά καρντιρίμι, αὐτὸ ἥτανε χορὸς δύσκολος καὶ ἥθελε τέχνη.

Στὸ χορὸ ἔβλεπε δὲ νέος τὴν νέα, κεῖ συμπαθοῦσε δὲ ἔνας τὸν ἄλλον καὶ γίνουνταν οἱ προξενείές.

α) Τὰ μουσικὰ δργανα τὰ ἔλεγαν λαλήματα καὶ βολιά, ἥσαν ἡ φλογέρα, ἡ λύρα, τὸ λαοῦτο, τὸ βιολί, δὲ ζουρνάς ἡ κάϊντα, τὸ νταβοῦλι, τὸ τέφι, τὸ κλαρίνο, τὰ ζίλια,—β) Μουσικός.

Κ' ἔνα πουλί, πουλί ξανθό,  
δεκάξι, δέκα 'φτά χρονῶ;  
15 ἔνα χρυσό κανάρι  
τὸν νοῦ μουθὰ μὲ πάρει.

Πάν' στὰ χρυσά του τὰ φτερά  
δέρωτας χτίζει φωλιά,  
τ' ἀπλώνει, τὰ μαζώνει,  
20 τὴν καρδιά μου θανατώνει.

"Οταν τὰ σκώσει ἀψηλά  
θέλει μὲ σφάξει τὴν καρδιά  
κι' δταν τὰ χαμηλώσει  
θέλει μὲ θανατώσει.

25 Πρῶτα ξυπνοῦσα τὸ πρωΐ  
χωρὶς καμία συλλογή,  
τώρα μὲ ἄχ πλαγιάζω  
ξυπνῶ καὶ ἀναστενάζω-

200

Σηλυβριά.

**Ἡ Χαμομηλιά (συρτός)**

Θχμάζουμε τὸ κρύο νερὸ δ' ὅπου κατεβαίνει.  
ἀπὸ γκρεμνούς γκρεμνίζεται σὲ περιβόλι μπαίνει.  
Ποτίζει δάφνες καὶ μηλιές, μηλιές καὶ κυδωνίτσες  
καὶ κόκκινες τριανταφυλιές μιαζίτσα μὲ τὶς ἄσπρες,  
5 οἱ κόκκινες μοσχοβιοῦν κ' οἱ ἄσπρες λουλουδίζουν  
καὶ μιὰ μηλιά χαμομηλιά στέκεται πικραμένη.  
"Αλλη μηλιά τὴν ἐρωτεῖ ἀπ' ἄλλο περιβόλι.  
«Μηλιά μ', τὰ μῆλα σὲ βαροῦν, μηλιά μ, καρπός σὲ λείπει;»  
—Μηδὲ τὰ μῆλα μὲ βαροῦν, μηδὲ καρπός μὲ λείπει,  
10 ἄγουρος καὶ κόρη ξανθή στὴ ρίζα μου ἀμώναν 1)  
ἀμώνανε καὶ λέγανε ποτὲ μὴ χωρισθοῦνε,  
καὶ τώρα ποὺ χωρίζονται στέκουμαι πικραμένη.

201

Ἡράκλεια.

Καῖκι μ' καῖκάκι μ', ποῦ πᾶς δίχως ἀγέρα;

1) Ὁρκίζονταν.

— Πάγω στήν Πόλη για χαρτί, στήν 'Εδιρνέ για πένα,  
νὰ γράψω τὰ φρυδούδια σου τ' ἀγγελοκαμωμένα

202

Σηλυβριά.

## 'Εγώ εἰμαι ἐνοῦ ψαρᾶ παιδί (συρτός).

'Εγώ εἰμαι ἐνοῦ ψαρᾶ παιδί,  
ποὺ μ' ἀγαπούσανε πολὺ<sup>1</sup>  
καὶ τοῦ ψαρᾶ τ' ἀγγόνι  
ποὺ μὲ ἀγαπούσαν δλοι.  
5 Πέρνω τὸ πλεγματάκι μου,  
καῦμδ πόχ' τ' ἀχειλάκι μου  
καὶ πάγω νὰ ψαρέψω,  
μαῦρα μάτια νὰ διαλέξω.  
Πίχνω τὸ πλεγματάκι μου,  
10 καῦμδ πόχ' τ' ἀχειλάκι μου  
καὶ βγάζω ἔνα ψαράκι  
καὶ στήν τύχη μου λαβράκι,  
κ' ἔσχισα τὴν κοιλίτσα του,  
καῦμδ πόχ' ή καρδίτσα του  
15 καὶ βγάζω τρεῖς σαρδέλες  
τρεῖς Πιβατιανές κοπέλλες.  
'Η μιὰ ἥταν ἀπ' τὸν Γαλατᾶ,  
βαστᾶ τὸν νοῦ της δυνατᾶ  
κ' ή ἄλλ' ἀπ' τὸ Νιχῶρι  
20 τοῦ παπᾶ Γιωργάκ' ή κόρη.  
'Η τρίτη ή μικρότερη,  
ἀπ' δλες ἐμορφώτερη  
ἥταν ἀπὸ τὴν Πόλη,  
ποὺ τὴν ἀγαποῦνε δλοι  
25 καὶ τὴν ἀγάπησα καὶ γὼ  
μὰ νὰ τὴν πάρω δὲν μπορῶ,  
τὸ σπίτι της δὲν ξέρω  
ποὺ νὰ πάγω, νὰ τὴν εὕρω.  
Πήρα τὸ δρόμο τὸ δρομί,  
30 καρυοφαλιά μου φουντουτή,  
ώργο τὸ μονοπάτι,  
βάσανα πόχ' ή ἀγάπη.  
Τὸ μονοπάτι μ' ἔβγαλε  
στήν κόρη ποὺ μὲ τρέλλασε,

Τράγούδια τῆς ἀγάπης

30 στής Ἀγαπῶς τὴν πόρτα  
σὰν νὰ πάγαινα καὶ πρῶτα,  
καὶ στὶς γειτόνισες ρωτῶ,  
ποῦ εἶν' ἡ κόρη π' ἀγαπῶ;  
—Ἐπάνω εἶναι καὶ κοιμᾶται  
35 γιὰ τὰ σένα συλλογάται.

203

Βασιλικὸ ψιλόλουνο θά κόψ' ἔνα δεμάτι  
νὰ στείλω στὴν ἀγάπη μου νὰ στρώνῃ νὰ κοιμᾶται,  
νὰ τὴν βαρῇ ἡ μυρωδιὰ καὶ μένα νὰ θυμᾶται.

204

Καστανιές.

Γιὰ ἔβγα ἥλιε, γιὰ νὰ βγῶ, γιὰ λάμψε γιὰ νὰ λάμψω,  
ἔσυ μαραίνεις λούλουδα, μαραίνεις χορταράκια  
καὶ γὼ μαραίνω νιούτσικους μαραίνω παλληκαράκια.

205

Καστανιές.

(Κούνιας) <sup>1)</sup>.

Ξημέρωσ' ἡ Ἀνατολὴ<sup>2)</sup>  
κ' ἔλαμψε ἡ Δύση,  
πάν' τὰ πουλάκια στὴ βασκὴ  
κ' οἱ ἔμορφες στὴ βρύση.  
5   ·Ἐπῆρα τὰ σκυλάκια μου  
πάγω νὰ κυνηγήσω.  
Βρίσκω τὴν κόρη πᾶπλυνε  
σὲ κρουσταλένια βρύση.  
«Καλή μέρα σου λυγερή.»  
10 – Καλῶς τὸν κυνηγάρη,  
δέσε τὰ σκυλάκια σου  
σὲ λεμονιάς κλωνάρι.  
—Ἐμένα τὰ σκυλάκια μου,  
λαγούς, πέρδικες πιάνουν  
15   ·καὶ σὰν ἐσένα λυγερὴ  
ποτὲ δὲ σὲ δαγκάνουν.  
Τὴ ρίχνει τὸ μαντήλι του,  
διὰ νὰ τοῦ τὸ πλύνη

1) Ἡ κούνια τὰ περασμένα χρόνια ἦταν ἡ ἀγαπημένη διασκέδαση τῶν κοριτσιών.

- καὶ κείν' ἀπ' τὸ φόβο τῆς  
 20 διπίσω τοῦ τὸ δίνει.  
 —Πάρε ξένε μ' τὸ μαντήλι σου  
 δὲν εἰν' γιὰ νὰ τὸ πλύνω,  
 γιατ' εἴμ' ἄργα καὶ παρ' ἄργα  
 καὶ βιάζομαι νὰ φύγω.  
 25 —"Αν εἰν' ἄργα καὶ παρ' ἄργα  
 ἔλα στὴν κάμαρά μου  
 νὰ δῆς παιχνίδια κι' ὅργανα  
 ποθ παιζουν τὰ σκυλιά μου.  
 Κ' ἡ μάννα τῆς τὴ κύττας  
 30 πὸ πάν' τὸ παραθύρι.  
 «Ποιὸς εἰν' αὐτὸς δ ἄθλιος  
 ποὺ θέλ' νὰ σὲ γελάσῃ ;  
 ἔχεις ἀδέλφια δώδεκα  
 καὶ εἰναι λεοντάρια».  
 —Κι' ἀν εἰν' τ' ἀδέλφια σ' δώδεκα  
 καὶ εἰν' καὶ λεοντάρια  
 κι' ἀν ἔχεις ἀδέλφια δώδεκα  
 καὶ εἰν' καὶ γενιτσάρια  
 δλα θὰ τὰ πολέμαγα  
 40 νὰ σ' ἔπερνα γυναῖκα.  
 Καὶ κείνη ἀποκριθῆκε,  
 καὶ σὺ ἂν ἔχεις ἀδέλφια δώδεκα  
 καὶ εἰν' καὶ παλληκάρια  
 δλα θὰ τὰ πολέμαγα  
 45 νὰ σ' ἔπερνα γιὰ ἄντρα

206

Ἀρμενοχῶρι <sup>1)</sup>.

- Μ' ἀγάπησες πουλί μου, πὸ δώδεκα χρονῶ,  
 πάρε με, νὰ σὲ πάρω νὰ φύγουμε πὸ δῶ.  
 —"Αν θέλεις γιὰ νὰ φύγουμε, τὸν μπόγο <sup>2)</sup>) σ' πάρε πρῶτα,  
 δὲν εἰναι πιά νὰ ξαναδῆς τῆς μάννας σου τὴν πόρτα.

1) Ἐπάρχιας Δέρκων.—2) Τὰ ροῦχά σου. "Ἄλλοτε ἀντὶ τοάντας μεταχειρίζουνταν τὸν μπόγο" ήτανε ἀπὸ θράγωνος καὶ συνήθως φοδραρισμένος, κεῖ μέσα ἐβαζαν τὰ ροῦχα.

207

Σηλυβριά.

Τὰ χείλια σ' εἶναι τζίτζιφο  
τὸ μάγουλό σου μῆλο,  
τ' ἀστῆθί σου παράδεισο  
καὶ τὸ κορμί σου κρίνο.

5 "Ας ἔτρωγα τὸ τζίτζιφο  
νὰ δάγκανα τὸ μῆλο  
κι' ὅς ἔπιανα τὸν παράδεισο  
κι' ὅς ἄγκιζα τὸν κρίνο.

208

Φανάρι.

Βαρέθηκα καλὲ μάννα  
μαντήλια νὰ κεντῶ  
καὶ θὰ τὰ παρατίησω  
νὰ πὰ νὰ παντρευτῶ.

5—Καρτέρεψε μωρὴ κόρη μ',  
ἀκόμα μιὰ χρονιά  
νὰ πὰ νὰ σὲ παντρέψω  
στῆς Πόλης τὰ νησιά.

209

(Συρτός).

Σηλυβριά.

Στὴ πηχτὴ τὴ γειτονίτσα,  
ποὺ χορεύαν τὰ κορίτσια,  
ποὺ χορεύαν καὶ πηδούσαν  
καὶ τὶς μέσες τους λυγούσαν

5 ὅγουρος ὀπελογήθη.  
«Σιγανὰ χόρεψε κόρη,  
μὴ λερώσουν τὰ λινὰ σου  
καὶ τὰ λινομέταξά σου»  
—Τὶ σὲ κόφτει μπρὲ μαργιόλε  
10 κι' δን λερώσουν τὰ λινά μου  
κι' δን λερώσουν τὰ λινά μου  
καὶ τὰ λινομέταξά μου;  
—"Ἄχ, μὲ κόφτει καὶ στὸ λέγω,  
νὰ χηρέψης νὰ σὲ πάρω.  
15 —Κάλλιο νὰ σὲ φάγει τὸ φίδι  
πάρε καὶ τὸν λόγο ποῦπες.  
—"Άς μὲ φάγει ἐμὲ τὸ φίδι

ν' ἀκουστῇ στὸν κόσμο ὅλο,  
πῶς γι' ἀγάπῃ γένκε φίδι,  
20 δάγκασε τὴν νιὰ στ' ἀχεῖλι  
καὶ τὸ νιὸ στὸ ματοφρύδι.

210

**Μπαξέ-κιοΐ<sup>(1)</sup>.**

(Συρτός).

"Ολα τὰ κάστρα γύρισα καὶ ὅλα τὰ νησιά,  
τὰ μάτια μου δὲν εἴδανε τέτοια κορασιά.  
Νᾶχη στὰ χείλη μέλι, στὸ μάγουλο ἐλιά  
κι' ἀνάμεσα στὸ στήθος μιὰ πορτοκαλιά,  
5 νὰ κάνη πορτοκάλια καὶ νᾶν πολύ γλυκά.

211

**Μέτρες.**

Δυσ νέες μ' ἀγαποῦνε  
καὶ τὶς ἀγαπῶ καὶ γώ,  
ποιὰ νὰ πάρω, ποιὰ ν' ἀφίσω,  
ἀπ' τὶς δυό, ἀπορῶ.

5—"Επαρε τὴν γαλανοῦλα  
ποῦναι ἄσπρη καὶ παχειά,  
νὰ τὴν ἔχης τὸν χειμῶνα,  
ποῦν' τὰ χιόνια τὰ πολλά,  
πάρε καὶ τὴν μαυρομάτα,  
10 ποῦναι ἄσπρη καὶ λιγνή,  
νὰ τὴν ἔχεις τὸ καλοκατρί<sup>1</sup>  
ποῦν' ή ζέστα ή πολλή.

212

**Δημοκράνεια<sup>(2)</sup>.****Απὸ ξένο τόπο (τοῦ χοροῦ)**

"Απὸ ξένο τόπο  
κι' ἀπὸ μακρυνό  
κοριτσάκι μᾶς ἥλθε  
δώδεκα χρονῶ.

1) Ἐπαρχίας Δέρκων. — 2) Μικρὸ παράλιο χωριό τῆς ἐπαρχίας Μετρῶν καὶ Ἀθύρων ἐπὶ τῆς Προποντίδος. Στὴν Ἑλληνικὴ κατοχὴ 1920—1922 ἦταν τὸ πρός τὴν Πόλη πλησιέστερο χωριό τῆς τότε Ἑλληνικῆς Θράκης.

5 Μὲ τὶς μαργιολιές μου  
 τὸ μαργέλεψα  
 καὶ στὰ γόνατά μου  
 τὸ ἐκάθισα  
 Πιάνω ξεκουμπώνω  
 10 τ' ἀργυρᾶ κουμπιά  
 βλέπω τὶς ἐλίτσες  
 πόχει στὰ λαιμά.  
 —Δὲ μὲ τὶς δανείζεις  
 15 δὲ μὲ τὶς πουλεῖς  
 μόνε μὲ τὶς δείχνεις  
 καὶ μὲ τυοσννεῖς;  
 —Δὲ σὲ τὶς δανείζω  
 δὲ σέ τὶς πουλῶ  
 20 μόνε σὲ τὶς δείχνω  
 καὶ σὲ τυραννῶ.

Καΐκι, καΐκακι, ποῦ πᾶς γιαλό, γιαλό ;  
 ἀν εἶσαι γιά τὴν Πόλη στάσου ναλθῶ καὶ γώ.  
 —Δὲν εἶμαι γιά τὴν Πόλη, μόν' εἶμ' γιά τὸ νησί,  
 πόχ' ἔμορφα κορίτσια καὶ τὸ γλυκό κρασί.

Μιά περδικούλα κυνηγῶ  
 καὶ νὰ τὴν πιάσω δὲν μπορῶ.  
 Παιδιά μου, σάν τὴν πιάσετε  
 φτερό μήν τῆς χαλάσετε,  
 5 γιατὶ τὴν ἔχω γιά κλουβί  
 τὴν πέρδικα τὴν πλουμιστή.

Τὸ φεγγαράκι βγαίνει,  
 ἡ αύγῃ προσμένει,  
 καὶ γώ ἀγρυπνῶ  
 καὶ γώ ἀγρυπνῶ,  
 5 ἀγρυπνῶ ἀπ' τὸν πόνο  
 κ' ἄλλη μιά ἀπὸ τὸν φθόνο.

216  
Χορευτικό

'Ηράκλεια.

- Σ' ξνα ὅμορφο μπαχτσέ  
στοχάσθηκα ξνα κοντσέ  
και στοῦ κοντσὲ τῇ ρίζᾳ  
ξνα πουλάκι τρωγυρίζα.  
 5 Εἶχε τὴν χωρίστρα γίσ' <sup>1)</sup>  
ποιός νὰ μὴ λιγοθυμίσ',  
τὸ μέτωπό του πλατύ  
ἄσπρο ἥταν σὰν χαρτί.  
Τὰ φρύδια του βαμμένα  
 10 σὰν γαῖτάνια καμωμένα  
και τὰ μάτια του ἀγγέλοι  
δαιμονίζει τὶς μαργέλοι.  
Εἶχε μύτη κοντυλένια,  
μάγουλα τριανταφυλλένια  
 15 και τὰ δυό του ἀχέιλάκια  
δμιλοῦσαν σὰν πουλάκια.  
Τὰ δόντια του ψιλά  
μαργαριτάργια καθαρά,  
τὸ πηγούνι του σὰν μῆλο,  
 23 στράφτει λάμπει σὰν τὸν ἥλιο,  
Τὸ στήθος του χαρτί,  
τευτέρι τοῦ παραματευτή,  
και τὰ χεροκάλαμα  
ὅλο ἀσῆμ' και μάλαμα.  
 25 οποιος δεῖ και τ' ἀναγνώσει.  
μὲ τὴν περισσή του γνώση  
κι' οποιος θά τὸ ξερκεπάσει,  
πῶς τὸν νοῦ του δὲν θὰ χάσει;

'Εγώ γιὰ τὴν ἀγάπη σου και γιὰ τὴν ὅμορφιά σου,  
θὲ νὰ βαπτίσ' ξνα παιδὶ νὰ βγάλω τ' ὄνομά σου.  
Και τὸ παιδὶ ἐβάπτισα, ἔβγαλα τὸ ὄνομά σου,  
οὕτε στὸ μπόϊ <sup>3)</sup> σ' ἔμοιαξε οὕτε στὴν ὅμορφιά σου.

1) "Ισια. — 2) 'Επαρχίας Σηλυβρίας.—3) Λ. Τ.: 'Ανάστημα.

218

## Ἡράκλεια.

Σαρά μωρέ, σαρά,  
σαράντα πέντε Κυριακές,  
σαράντα πέντε Κυριακιές  
κ' έξηντα δυό Δευτέρες,  
5 δέν είδα τὸ πουλάκι μου,  
τὴν ἀγαπητική μου,

καὶ χθές την εἶδα στὸ χορὸ  
καὶ στὸ χορὸ χορεύει

219

Φανάρι.

Μέσο' τὴν καρδιά μου φύτεψες γαρουφαλιὰ μὲ κλῶνοι,  
ὅλοι πέρνουν τὸν καρπὸ καὶ γώ τραβῶ τὶς πόνοι,  
καὶ τώρα ἀποφάσισα νὰ τὴν ἔξερριζώσω,  
νὰ τὴν ἐβγάλ' ἀπ' τὴν καρδιά μ' κι' ἀλλοῦ νὰ τὴν ἐδόσω  
5 Καὶ πάλε συλλογίσθηκα, βαθειά 'ναι φυτεμένη,  
στὰ σπλάχνα τῆς καρδίτσας μου εἶναι περιπλεγμένη.

220

Φανάρι.

Γαρουφαλιά μου πράσινη, πότε θὰ κοκκινίσεις,  
ν' ἀνοίξης τὰ γαρύφαλά σ' τὸν κόσμο νὰ γεμίσης;  
νὰ πάρουν δλα τὰ παιδιά, δλα τὰ συβασμένα<sup>1</sup>),  
νὰ πάρ' καὶ ἡ ἀγάπη μου πού εἶν' ἀπὸ τὰ ξένα.

221

Ἡ ἔκκλησις τοῦ Χριστοῦ ἡ Καστανιές.

Ξένε, ποι τὴν ηὔρες αὐτήν τὴν νιά,  
τὴν ξανθομαλοῦσα τὴν Ἀνθημιά ;  
—Μέσ' τὴν Πόλη τήνε ηὔρα, μέσα στὰ νησιά,  
πὸ τὸν μαχαλά της πέρασα,  
5 στὸ παράθυρο τὴν ἔλαχα,  
τὰ βασιλικά της πότιζε,  
καὶ τὶς σαμπογιές <sup>9)</sup> δρόσιζε,  
τὰ ξανθιὰ μαλλιά της κτένιζε,

1) Ἀρραβωνιασμένη. — 2) Βιόλες.

καὶ τὴν μαντζουράνα δρόσιζε

222

**Κρυστέρι.**

Θάλασσα, ποὺ ὅλα τὰ νερὰ καὶ τὰ ποτάμια πίνεις,  
πιέ μου καὶ τὰ δάκρυα πλατύτερη νὰ γίνης  
κι' δταν δεῖς νὰ κατεβῇ, καμιὰ φορὰ ή κερά μου,  
εἰπε της πώς ἐπλάτυνες ἀπὸ τὰ δάκρυά μου.

223

**Σκωπός.**

'Εγώ 'μαι κεῖνο τὸ πουλί,  
τὸ καναρὶ φτεράτο,  
μὲ χάρισες ἔνα φιλί  
καὶ μ' εἶπες τὸ Σαββάτο.  
5 Καὶ τὸ Σαββάτο πέρασε  
κ' ή Κυριακὴ κοντεύει  
κι' ἀκόμα τὸ χειλάκι μου  
φιλί θὰ σὲ γυρεύει.

224

**Γιαλοί<sup>1)</sup>.**

Στῆς γαρουφαλίδας τὸ φύλλο  
γράφω γράμμα νὰ σὲ στείλω  
γράφω γράμμα μὲ μελάνη  
καὶ θαλασσινὸ νερὸ  
5 στὰ δυό μου μάτια νὰ τὸ πᾶτε,  
στήν ἀγάπη π' ἀγαπῶ.

225

**Πλάγια<sup>2)</sup>.**

1 "Ἐλα βαρκοῦλα μ', πάρε με  
καὶ στήν ἀγάπη μ' πᾶνε με,  
νὰ πᾶν' νὰ δοῦν τὰ μάτια μου  
πῶς τὰ περνάει ή ἀγάπη μου,  
5 μὴ τύχει ἀλλοῦ κι' ἀγάπησε  
καὶ μένα μέ παράτησε.

1) Ἐπαρχίας Σηλυβρίας.—2) Ἐπαρχίας Μετρών.

- ’Απὸ ξένο τόπο κι’ ἀπὸ μακρυνὸ<sup>ν</sup>  
 ἥλθ’ ἔνα κορίτσι φῶς μου δώδεκα χρονῶ,  
 χήρα πάγει στὴ μάννα του  
 τὰ στεφάνια στὴν ποδιά του  
 5 καὶ κλαίγει τὸν ἄντρα του.  
 ”Ἐλα κόρη μ’, καὶ μὴ κλαίγεις,  
 εἶσαι νέα καὶ ὡραῖα  
 καὶ ξανὰ παντρεύεσαι,  
 γιές τὴν μάννα μ’ τὴν Ἐβραΐσα  
 10 ποὺ μὲ λέγει νὰ παντρευτῶ,  
 δὲ μὲ λέγει νὰ βάλω μαῦρα  
 καὶ νὰ μαυροφορεθῶ.

- Λεβεντάδες κάθτανε  
 κ’ οἱ σκαφτάδες σκάφτανε  
 κι’ δσο χῶμα βγάλανε  
 στὴ μηλιὰ τὸ βάλανε.  
 5 Νὰ μηλιὰ τὸ χῶμα,  
 νὰ δγιῶ μηλιὰ τ’ ἄνθια σου  
 καὶ τὶς κοκκινάδες σου  
 Νὰ κάμω φορεσιά,  
 νὰ τὰ βάλω μιὰ γιορτή,  
 10 μιὰ γιορτή, μιὰ Κυριακή,  
 νὰ κατέβω στὸ γιαλό,  
 νὰ παλαίψω μ’ ἔνα νιό  
 μὲ τῆς χήρας τὸν’ ίό.

- Τὸ ραφτόπουλο κ’ ἡ βασιλοπούλα  
 “Ἐνα μικρὸ ραφτόπουλο ράφτει καὶ τραγουδάει  
 βασιλοπούλα τόβλεπε ἀπ’ ἔνα ψηλὸ παλάτι.  
 «Ἐσὺ ράφτεις καὶ τραγουδᾶς καὶ μένα δέν ἐβλέπεις  
 καὶ γὼ θὰ πῶ τὸν μάστορη σ’, ροῦχα νὰ μὴ σὲ κάνει.»  
 5—Ἐσὺ θὰ πεῖς τὸν μάστορη μ’, ροῦχα νὰ μὴ μὲ κάνη

καὶ γὼ θά πῶ τὸν βασιλὲ πῶς σ' ἔχω φιλημένη.  
—Μὴ μὲ μιλεῖς ραφτόπουλο καὶ γὼ σὲ χωρατεύω,  
θὰ γίνω γῆς νὰ μὲ πατῆς, γεφύρι νὰ περνάης,  
θὰ γίνω ἔνας γκιούλ μπαχτσὲς<sup>1)</sup> νὰ μὲ μοσχοβιλάης.

229

## Τὸ ἔμοιλόγημα

Τσόρλου.

Σαράντα μέρες μελετῶ,  
νὰ πάγω στὸν πνεματικό.  
Παγαίνω μιά, παγαίνω δυό,  
δὲν τὸν εύρισκω μοναχό.  
5 Παγαίνω Κυριακή πρωΐ  
καὶ τὸν εύρισκω στὸ κελί,  
σκύφτω φιλῶ τὸ χέρι του,  
κάθομαι στὸ μιντέρι του.  
—«Παπά μου, ξεμολόγα με,  
10 τὰ κρίματά μ' συγχώρνα με».  
—Τὰ κρίματά σ', εἶναι πολλά,  
μὴ πᾶς νὰ κάνεις ἀγάπη πιά.  
—“Αν ἀρνισθεῖς τὴν παπαδιά  
τὸν ἄρτο καὶ τὴν λειτουργιά  
15 τότε θ' ἀρνισθῶ καὶ γὼ  
τὰ μαῦρα μάτια π' ἀγαπῶ.

230

Τζετώ.

Συλλογισμένη σὲ θωρῶ, κάνω νὰ σὲ ρωτήσω,  
ὅν εἶσαι ἀπὸ τὸν ἔρωτα νὰ σὲ παρηγορήσω.  
—Ποῦ ξέρεις σὺ διαβόλου γέ, τὴν πίκρα τὴ δική μου,  
ποὺ κόβετε ἡ ὅρεξη μ' καὶ τρέμει τὸ κορμί μου;

231

Καρατζάκιοι<sup>2)</sup>

## Χορευτικό.

Φέτο τὸ καλοκαιράκι  
κυνηγοῦσ<sup>·</sup> ἔνα πουλάκι,  
κυνηγοῦσσα καὶ πλαλοῦσσα  
νὰ τὸ φθάσω δὲν μποροῦσσα.

1) Λ. Τ. Κῆπος μὲ τριαντάφυλλα.—2) Ἐπαρχίας Τυρολόγης καὶ Σιρεντζίου.

- 5 "Εστησα τὴν ξόβεργά μου,  
ἡρτε τὸ πουλί κοντά μου,  
κάθισε στὴν ἀγκαλιά μου.  
"Εσκυψα νὰ τὸ φιλήσω  
καὶ φλουριὶ νὰ τὸ χαρίσω.  
10 Νάταν τρόπος νὰ πετάξω,  
τὰ οὐράνια νὰ φθάσω  
καὶ τὴν θάλασσα ν' ἀδειάσω  
Νὰ τὴν κάνω περιβόλι  
νὰ περνοδιαβαίνουν δλοι.  
15 Νὰ φυτέψω δεντρουλάκια,  
λεμονιές πορτοκαλάκια.  
Τὴν Δευτέρα τὰ φυτεύω,  
καὶ τὴν Τρίτη τὰ κλαδεύω,  
τὴν Τετάρτη κάνουν φύλλα  
20 καὶ τὴν Πέμπτη κάνουν μῆλα,  
τὴν Παρασκευὴ τὸ βράδυ  
πάγ' δὲ κλέφτης νὰ τὰ κλέψῃ.  
«—Κλέφτη μου, μὴ κλέφτες τὰ μῆλα,  
μὴ κορφολογᾶς τὰ φύλλα,  
25 μὴ τὰ πέρνεις μὲ τὰ ἄνθη,  
ἢ καρδίτσα μ<sup>1</sup>, μέσα βάφει,  
μὴ τὰ πέρνεις μὲ τὸ χῶμα  
θὰ μὲ ρίζες μὲσ' τὸ χῶμα  
μὲ τὴν Κοινωνιὰ<sup>1)</sup> στὸ στόμα».

232

Φανάρι.

- Φέτο τὸ καλοκαιράκι  
κυνηγοῦσ' ἔνα πουλάκι,  
κυνηγοῦσα καὶ πλαλοῦσα  
νὰ τὸ φθάσω δὲν μποροῦσα.  
5 Τῷφθασσα σ' ἔνα δεντράκι  
πάνω σὲ χρυσὸ κλωνάκι,  
ἔκαμπα καὶ νὰ τὸ πιάσω  
καὶ τὸν οὐρανὸ νὰ φτάσω,  
ἄγγελο νὰ κατεβάσω  
10 καὶ τὴν θάλασσα ν' ἀδειάσω.  
Νὰ τὴν κάνω περιβόλι  
νὰ περνοδιαβαίνουν δλοι,

1) Ἀγία Κοινωνία.

νὰ φυτέψω δεντρουλάκια  
λεμονιές πορτοκαλάκια.

- 15 Τὴν Δευτέρα νὰ φυτέψω  
καὶ τὴν Τρίτη νὰ κλαδέψω.  
Τὴν Τετάρτη κάνει φύλλα,  
τὴν Πέμπτη κάνει μῆλα,  
τὴν Παρασκευὴ τὸ βράδυ  
20 πάγ' δικλέφτης νὰ τὰ πάρη.  
«Κλέφτη μου μὴ κλέφτεις μῆλα,  
μὴ κορφολογῆς τὰ φύλλα,  
γιατὶ τάχω μετρημένα  
στὸ τευτέρι μου γραμμένα.

233

**Δελειῶνες.**

Δὲν είμπορῳ ἀγάπῃ μου ἔγὼ νὰ ἡσυχάσω,  
Ἐχω στενάχωρῃ καρδιὰ φοβοῦμαι μὴ σὲ χάσω,  
"Αν θέλεις ν' ἀγαπιούμαστε κρυφὰ ἀπ' τίς γειτόνοι,  
βάλε μηλιά στὴ πόρτα σου νὰ κρύβωμαι στὶς κλώνοι.

234

**Τοῦ χοροῦ****Σηλυβριά.**

- Εἶδες ἔνα πράσινο δεντρί,  
καγκελοφρύδα μου μικρή  
νᾶχ' ἀσημένια φύλλα  
μαυρομάτα μαυροφρύδα,  
5 καὶ πάνω στὴ ριζίτσα του  
καῦμδο πόχ' ή καρδίτσα του,  
νᾶχ' ἀσημένια βρύση,  
ἄχ, χρυσό μου κυπαρίσσι.  
Πάγω καὶ γῶ νὰ πιῶ νερό,  
10 μαῦρα τὰ μάτια π' ἀγαπῶ,  
νὰ πιῶ καὶ νὰ γεμίσω,  
ἄχ καὶ πίσω νὰ γυρίσω.  
"Ἐχασα τὸ μαντήλι μου,  
δὲν μὲ λυπᾶστε φίλοι μου,  
15 τὸ χρυσοκεντημένο.  
Κεῖνο, ποὺ τὸ κεντούσανε  
καὶ μὲ τὸ τραγούδούσανε,  
τρία παρθένα κοράσια,

- σάν τοῦ Μάη τὰ κεράσια.
- 20   'Η μιά 'ταν ἀπ' τὸν Γαλατά  
κρατεῖ τὸ νοῦ τῆς δυνατὰ  
κ' ἡ ὅλλα' ἀπὸ τὴν Αἶνο,  
γιὰ τὴν πέρνω, γιὰ πεθαίνω.  
'Η ὅλλα' ἀπὸ τὴν Πόλη
- 25   ποὺ τὴν ἀγαποῦσαν ὅλοι,  
καὶ τὴν ἀγάπησα κοὶ γὼ  
γιὰ νὰ τὴν πάρω δὲ μπορῶ.  
Πέρνω τὸ δρόμο τὸ δρομί,  
τρέχουν τὰ μάτια μ', σὰ βροχή,
- 30   καὶ τὸ δρομὶ μὲ ἔβγαλε  
στῆς Ἀγχιπῶς τὴν πόρτα  
σάνα πήγαινα καὶ πρῶτα.  
Βρίσκω τὴν πόρτα σφαλιστὴ  
καὶ τὰ κλειδιά παρμένα,
- 35   κλαῖτε μάτια μου καῦμένα,  
καὶ τὶς γειτόνισες ρωτῶ,  
Ποῦ εἴν' ἡ κόρη π' ἀγαπῶ ;  
— Μέσα εἶναι καὶ κοιμᾶται,  
ἄχ καὶ σένα δὲ θυμᾶται.

235

Νιχωράκι<sup>1)</sup>.

## Τὸ Ἄσανιώ.

- Μιὰ Κυριακή, βαρειά γιορτή, μιὰ πίσημη ἡμέρα,  
βγαίν' ἡ νιὰ ἀπ' τὸ λουτρὸ καὶ δι νιὸς ἀπ' τὸν μπερμπέρη  
ἡ νιὰ νὰ κρίνῃ<sup>1)</sup> ντρέπεται κι' δι νιὸς νὰ κρίν' φοβᾶται  
κ' ἡ μάννα τῆς τὴν ἐρωτᾶ, κι' δι κύρης τῆς τὴν λέγει ;
- 5   «Τὶ κάμανε τὸ Ἄσανιώ καὶ κάθεται καὶ κλαίγει ;  
Ἀπόψε εἶδα ὄνειρο πικρὸ φαρμακωμένο.  
εἶδα τὸ πουλάκι μου στὸ αἷμα βουτηγμένο.

236

Σηλυβριάς.

## · Η λεμονιά (τῆς κούνιας).

Σὲ περιβολάκι μπαίνω  
μὲ μυρτιές περιπλεγμένο,  
μὲ μυρτιές καὶ κυπαρίσσια  
νᾶν' τὰ μάτια μου περίσσια,

1) Ἐπαρχίας Δέρκων.

5. βλέπω λεμονιά στή μέση  
πού βεργολυγᾶ νὰ πέση.  
«Λεμονιά, ἐλέησέ με,  
δυὸς λεμόνια δάνεισέ με».

—Τάχει ἀφέντης μετρημένα,  
10 πέντε πέντε κ' ἔνα, ἔνα,  
στὸ τευτέρι περασμένα  
καὶ στὸν κώντικα γραμμένα.

—Λεμονιά μου συλλογίσου  
πῶς θὰ ἔρτ' καιρὸς θυμήσου,  
15 νὰ σοῦ πέσουνε τὰ φύλλα,  
νὰ σοῦ πέσῃ ἡ δροσιά σου  
καὶ νὰ μαραθῇ ἡ καρδιά σου,  
πῶς μὲ μάρανες καὶ μένα  
ποὺ τρελλαίνουμάι γιὰ σένα.

237

'Επιβάτες.

Θέλω νὰ πεθάνω ψέματα κι' δ Χάρος νὰ κοιμᾶται  
κ' ὕστερις νὰ σηκωθῶ νὰ διῶ ποιός μὲ λυπᾶται.  
«Βλέπω τὴν μάννα στὸ χορό, τὴν ἀδελφή στὴν κούνια,  
βλέπω καὶ τὴν ἀγάπη μου στὰ μαθρά φορεμένη».

238

'Αρμενοχῶρι 1).

## 'Η Ροδάνθη

Τὰ ἐμάθατε τὰ νέα ;  
στὸν ἐπάνω μαχαλά  
ἡ Ροδάνθη φαρμακώθη  
καὶ δὲν ἔχει υωτηριά,  
5 τὴς μητέρας τῆς τὸ χέρι  
τὸ βαστᾶ σφικτά.  
"Αχ, μητέρα μ'",  
δὲν θὰ ζήσω πιά,  
φέρτε με τὸν ἑραστή μου,  
10 νὰ τὸν γλυκοσπασθῶ  
νὰ τὸν γλυκοομιλήσω  
κι' ἀπ' αὐτὸν θὰ χωρισθῶ.

1) Ἐπαρχίας Δέρκων.

"Αχ, μητέρα μ'. γώ πεθαίνω  
στόλισε τὸν τάφο μου,  
15 μὲ ώραῖα λουλουδάκια  
κ' ἔνα τριαντάφυλλο,  
βάλε μαρμαρένια πλάκα  
καὶ ἀσῆμ' τὸ χῶμά μου,  
γιὰ νὰ κατοικήσῃ  
20 τὸ ώραῖο σῶμά μου.

Ρόδα καὶ τριαντάφυλλα καὶ σεῖς βασιλικοί μου,  
πῶς μὲ ἀποκοιμήσατε κ' ἔχασσα τὸ πουλί μου;  
καὶ ξύπνησα μὲ τὴν χαρὰ κι' ἀγκάλιασσα τὰ ροῦχα  
καὶ ρώτησα τὸ πάπλωμα, ποὺν ἡ ἀγάπη ποῦχα;

Καλὴ σπέρα σου, κερά μου,  
τὶ φυτεύεις στὸν μπαχτσέ;  
— Ρόδα ἄνθια γὼ φυτεύω  
καὶ ψιλὸ βασιλικό.  
5— Μὴ φυτεύεις ρόδα ἄνθια  
καὶ ψιλὸ βασιλικό  
καὶ θὲ ν' ἔλθῃ τ' ἀηδονάκι  
καὶ θὰ φάγει τὸν καρπό.  
— Μὴ σὲ μέλει παλληκάρι  
10 ποὺ θὰ φάγει τὸν καρπό,  
ἔχω κι' ἄλλο νὰ φυτέψω  
γιὰ ἔνα νιὸ ποὺ ἀγαπῶ.

## Ἡ μηλιά.

- 1 Μπῆκα νὰ συργιανίσω σὲ ώραῖο περιβόλι  
ποὺ τὸ ζωύεύουν δλοι,  
μὲ δάφνες μὲ μηλιές καὶ μὲ κυπαρίσσια.  
ἢτανε καὶ μιὰ μηλιά στὴ μέση',
- 5 λυγοῦσαν τὰ κλωνάρια τῆς νὰ πέσῃ.  
Τὴν γύρεψα ἔνα μῆλο, ἔνα,

- καὶ κείν' ἡ σκύλα μ' εἶπε,  
ἄλλος τάχει μετρημένα.  
Τὴν γύρεψα ἀπ' τῆς μηλιᾶς τ' ἄνθη  
10 καὶ κείν' μ' εἶπε δὲν ἔχ' κανένα π' ἄνθη.  
Χαῖρε μηλᾶ μου, χαῖρε,  
χαῖρε τὰ δροσερά σου φύλα,  
θυμήσου μηλιά ποὺ θὰ γεράσεις,  
θᾶλθ' δ καιρὸς νὰ κιτρινοφυλλιάσῃς,  
15 νὰ μαραθοῦν τὰ δροσερά σου φύλα,  
τότε θὰ καεῖ ἡ καρδιά σου  
καὶ σὺ μωρὴ σκύλα.

242

'Επιβάτες.'

- 1 Στὸν "Αδη θὰ κατέβω καὶ στὸν Παράδεισο  
τὸν Χάρο ν' ἀνταμώω δυσὶ λόγια νὰ τὸν πῶ,  
«Χάρε μ', χάρισέ με σαΐτες κοφτερές  
νὰ πά νὰ σαΐτέψω δυσὶ τρεῖς μελαχροινές,  
5 πᾶχουν στὸ χεῖλι βάμμα, στὸ μάγουλο ἐλιές  
κι' ἀνάμεσα στὸ στήθος ἔχουν πορτοκαλιές,  
ποὺ φκιάνουν πορτοκάλια τὸν χρόνο δυσὶ φορές  
τὰ χαίρονται οἱ νέοι κ' οἱ δμορφοκοπελλιές.»

243

'Ασκός<sup>1)</sup>.

- Μπαίνω σ' ἔνα μποστανάκι,  
βρίσκω τρία παλληκάρια,  
βρίσκω τρία παλληκάρια,  
μὲ σπαθιά καὶ μὲ χαντζάρια<sup>2)</sup>  
5 Τῶνα τρώει, τ' ἄλλο πίνει,  
τ' ἄλλο ντύνεται γυναίκια,  
κατεβαίν' στὰ κοριτσάκια.  
«Καλὴ μέρα σας κορίτσια».  
— Καλῶς ἥρθε ἡ κερά μας  
10 κ' ἡ καραβοκερά μας,  
Βάλτε της σκαμνὶ νὰ κάτση,  
μαξιλάρια ν' ἀκουμπίση.  
— Μή μὲ βάλετε στὴν ὅκρη  
κ' εἶμαι ξένη καὶ φοβοῦμαι,  
15 μόνε βάλτε με στὴ μέση,  
νὰ φιλήσ' δποια μ' ἀρέσει,  
πᾶχει δαχτυλίδι μέση,

1) Επαρχίας Τυρολόγης καὶ Σιρεντζίου.—2) Λ. Τ. Σπαθιά.

πόχει τὸν λαιμὸν χυτό,  
μαστραπά πελεκητό,  
20 πόχει τὸ βυζὶ λεμόνι,  
κι' ὅποιος τῷδε παλαβώνει.  
"Ἄς τὸ δγιῶ κι' ἄς παλαβώσω,  
τὸ χεράκι μου ν' ἀπλώσω.  
τὴν καρδιά μου νὰ μερώσω.

244

Τζετώ.

Μήνυσε τὸ χελιδόνι νὰ τὸ κάνω μιὰ φωλιά,  
στὸ Βοριά τὰ παραθύρια καὶ στὸ Νότο τὸν δντά<sup>1)</sup>;  
Στοῦ Βοριά τὰ παραθύρια στρῶσε με νὰ κοιμηθῶ,  
βάλε με καὶ μαξιλάρι ἄσπρο καὶ φερμπαλωτό  
5 καὶ στὴν ἄκρη νᾶχη μάρκα καὶ στὴ μέση σὺ καὶ γώ.

245

Κονομειό.

(Συρτός)

«Χθὲς ποῦ ἥσαν ἀγάπη μου,  
προχθὲς ποῦ ἥσανα καλέ μου»;  
— Χθὲς ἡμαν στὴ μάννα μου,  
προχθὲς στὴν ἀδελφή μου  
5 κι' ἀπόψε μαυρομάτα μου  
σὲ σένα μουσαφίρης.  
— Καλὸ μιαρέ, καλό,  
καλῶς δρίστε μάτια μου.  
"Ἐχω τὰ ψάρια στὸν ταβά,  
10 καὶ τὶς λαγοὶ ψημένοι,  
ἔχω καὶ τὸ γλυκό κρασί<sup>1)</sup>  
μέσος' τ' ἀργυρό ποτήρι.

246

Καστανιές.

Ξύπνα καὶ μὴ κοιμᾶσαι  
χρυσό μου καναρίνι,  
ξέβγα ἀπὸ τὴν κλίνη  
νὰ δῆς πῶς τραγουδῶ.

1) Λ. Τ. Δωμάτιο.

5 Σηκώνομ' δ καύμένος,  
σὰ παραπονεμένος  
καὶ τ' ἄρματά μου βάζω  
πάγω νὰ κυνηγῶ,  
λαγούς, πέρδικες νᾶβρω,  
10 πουλάκια νὰ σκοτώσω  
καὶ σένα νὰ γλυτώσω  
κορμί μ' ἀγγελικό.  
Καὶ κεῖ ποὺ κυνηγοῦσα  
ψιλὴ βροχὴ μὲ πιάνει  
15 πολὺ μὲ κακοφάνη  
ἐκεῖ ν' ἀνεπαυθῶ,  
καὶ κλίνη νὰ πλαγιάσω,  
δὲν εἴμπορῷ νὰ βρῶ.

247

**Φανάρι.**

Τ' αἱ Θοδώρη τὰ βουνά,  
τὰ πυκνοφυτεμένα,  
μηδὲ πουλὶ τ' ἀνέβαινε,  
μηδὲ τὸ χελιδόνι,  
5 μόν' κόρη ξανθὴ τ' ἀνέβαινε  
πλέκοντα τὸ γαῖτάνι.

248

**Μάστρο** <sup>1)</sup>.**· Η ψαρεπούλα**

Ψαροπούλα καθισμένη στὴν ἀκρογιαλιά  
νὰ κι' δ ναύτης ἀπὸ πέρα καὶ τὴν χαιρετᾶ.  
«Καλὴ μέρα ψαροπούλα, πόσον·σ' ἀγαπῶ,  
· δρφανή ὡραία κόρη, δρφανὸς καὶ γώ,  
5 ἔλα νὰ γενοῦμε ταῖρι νὰ ταιριάξουμε τὰ δυό,  
νὰ σὲ στήσω μιὰ καλύβα στὴν ἀκρογιαλιά,  
σὺ νὰ πιάνης τὰ ψαράκια, γώ νὰ τὰ πούλω.»

249

**Φανάρι.**

· 1 Σ' ξνα καράβι τρεῖς καρεκλίτσες,

1) Ἐπαρχίας Σηλυβρίας.

- κάθωνται μέσα τρεῖς κοπελίτσες,  
τὴν μιὰ τσιμπούσα, τὴν ἄλλη φιλούσα  
καὶ τὴν μικρότερη τὴν ἀγαπούσα.  
5 "Ολοι μὲ λένε νὰ τὴν ἐπάρω,  
νὰ τὴνε πάρω ποῦ θὰ τὴν πάγω;  
μέσα στὸ σπήλαιο θὰ τήνε βάλω.

250

Σηλυβριά.

## Πληγὴ κρυφή χω στὴν καρδιά.

- Πληγὴ κρυφή χω στὴν καρδιά, δὲ θέλω νὰ τὴ γιάνω,  
θέλω νὰ γίνῃ γάγκραινα μὲ πόνους νὰ πεθάνω.  
Τὶ μ' ὠφελεῖ ἡ ἄνοιξη, τὰ δένδρα κι' ἄν δινθίζουν,  
τὰ ζωηρὰ ματάκια σου ἀφοῦ δὲν διντικρύζουν;  
5 "Ολα τὰ δένδρα τὴν αὐγὴ δροσιά ναι γεμισμένα  
καὶ μένα τὰ ματάκια μου μὲ δάκρυα βουρκωμένα.  
"Ολα τὰ μάτια ναι στεγνὰ καὶ τὰ δικά μου βρύση,  
περιβολάρης τὰ ζητεῖ τὰ δένδρα νὰ ποτίση.

251

Σηλυβριά.

Μηλὸ μ' κόκκινο.  
(Χασάπινο).

- 1 Μηλὸ μ' κό, μηλὸ μ' κόκκινο,  
μηλὸ μ' κόκκινο βαμμένο  
ἔχε γειά, καὶ γῶ πηγαίνω.  
"Οταν γυρίσω καὶ σὲ δῶ  
5 καὶ δεῖς καὶ σὺ ἔμένα,  
μηλὸ μ' κό, μηλὸ μ' κόκκινο,  
μηλὸ μ' κόκκινο βαμμένο  
ἔχε γειά, καὶ γῶ πηγαίνω.

252

Αρμενοχώρι.

## Ἡ Παναγιώτα.

- «Τὶ ἔχεις Παναγιώτα καὶ κάθεσαι καὶ κλαῖς  
καὶ μένα τὸν πατέρα σ', γιατὶ δὲν μὲ τὸ λές;»  
— «Τὶ νὰ σὲ πῶ πατέρα μ', τὶ νὰ σὲ διηγηθῶ,  
ἀπὸ δγάπ' δὲν ξεύρεις ἀπὸ καρδιᾶς καύμδο,

- 5 Δέν εἶναι, δὲν εἶναι ξένος, δὲν εἶναι μακρυνός,  
μόν' εἶναι ἀνεψιός σου, τῆς ἀδελφῆς σου γιός».  
Τὴν πιάνει ἀπὸ τὸ χέρι τὴν πάει στὸν ἡλιακό,  
τρεῖς μαχαριές τὴν δίνει εἰς τὸ δεξὶ πλευρό.  
«Ἐλατε κοριτσάκια νὰ τὴν ἀλλάξουτε
- 10 μαῦρα νὰ τὴν φορέστε καὶ νὰ τὴν κλάψουτε».  
“Οταν τὴν κατέβαζαν ἀπὸ τὴν σκάλα της  
μικροὶ μεγάλοι κλατίνε τὴν ἐμορφάδα της.

253

Λαγοθήρες<sup>1)</sup>

## "Αλφα θέλω ν' ἀρχινίσω.

- "Αλφα, θέλω ν' ἀρχινίσω  
ώς τ' ώμέγα νὰ τ' ἀφίσω.  
"Αλφα, θέλω ν' ἀρχινίσω  
ὅλες σας νὰ σᾶς τιμήσω
- 5 "Αλφα λέγ' ή ἀγελάδα  
δρφάνεψ' ἀπὸ μάννα.  
"Αλφα λέγει τὸ ψαλτήρι  
δρφανέψ' ἀπὸ κύρη.  
Βῆτα, βέβαια σὲ λέγω
- 10 πῶς γιά σὲ θρηνῶ καὶ κλαίω  
Γάμμα, γίνομαι κομμάτια  
γιά τὰ δυό σου μαῦρα μάτια.  
Δέλτα, δὲν σὲ φανερώνω  
τῆς καρδούλας μου τὸν πόνο.
- 15 "Ε, ψηλό μου κυπαρίσσι,  
δίχνεις τὴν δροσιὰ σὰ βρύση.  
Ζῆτα, ζώνουμαι στὰ φίδια  
γιά τὰ δυό σου μαῦρα φρύδια.  
"Ητα, ή ζωή μ' ἔχαθη
- 20 γιά τὰ ίδικά σου πάθη.  
Τά, τὸ ζουρλό μου τὸ κεφάλι  
μ' ἔφερε σ' αύτὸ τὸ χάλι.

254

Λαγοθήρες.

## Σένα τὰ λέγω τὰ τραγούδια

1) Μικρὸ χωριό κοντὰ στὴν Καλλικράτεια τῆς ἐπαρχίας Μετρῶν καὶ "Αθύρων, λέγουνταν καὶ "Αγιος Ἀθανάσιος ἀπὸ τὸ δνομα τῆς Ἐκκλησίας του.

## Τραγούδια τῆς ἀγάπης

μαστραπά μὲ τὰ λουλούδια,  
σένα τὰ λέγω κι' ἄκου τα  
πάρε χαρτὶ καὶ γράφε τα.

255

## Ξάστρο.

- Ζαλίζουμαι ζαλίζουμαι  
δταν σὲ συλλογίζουμαι.  
Ζεμπουλάκι μου βαμμένο  
κάθε νιὸ ἔχεις πικραμένο.  
5 Ζεμπουλάκι μου γαλάζιο  
μὲ τρακόσιες δέν σ' ἄλλαζω.

256

## Σηλυβριά.

"Ἐρριξα τὴ ξώβεργά μου  
ῆλθε τὸ πουλί κοντά μου  
ἔσκυψα νὰ τὸ φιλήσω  
καὶ φλουρὶ νὰ τὸ χαρίσω.

257

## Μάδυτος.

- Πολ' ἀκριβὸ ἥταν τὸ χαρτὶ κ' ἡ κοντυλιὰ μελάνη  
καὶ δὲ μὲ ἔστειλες γραφή, παρηγοριὰ μεγάλη;  
—Γιὰ νὰ τὴν στείλω μ' ἄνθρωπο, φοβοῦμαι μὴ τὴν ἀναγνῶσει,  
γιὰ νὰ τὴν στείλω μὲ βροχή, φοβοῦμαι μὴ τὴν λυώσει,  
5 Κατέβα φεγγαράκι μου, μὲ σένα νὰ τὴν στείλω,  
νὰ πᾶς τὰ προσκυνήματα στὸ κόκκινο μου μῆλο.

258

Μαζὺ νὰ ἀποθάνουμε, μαζὺ νὰ βγῇ ἡ ψυχή μας  
καὶ σ' ἔνα μνῆμα ἀδειανό, νὰ βάλουν τὸ κορμί μας.  
Τότε δὲ κόσμος τί θὰ πεῖ; Γιὰ δὲς ἀγαπημένα  
καὶ ζωντανὰ γαπιούντανε καὶ τώρα ποθαμμένα.

259

## Καστανιές.

## Ἡ ρίμα τοῦ Μανέτα

"Οπου θέλει νὰ μάθῃ καὶ ν' ἀκούσῃ

τὴ ρίμα τοῦ Μανέτα.

Εἶχε γυναικα ἀπὸ τὸ κάστρο

κ' ἔλαμπε τὸ κορμάκι της σὰν τὸ ἄστρο,

- 5 καὶ τὸν μηνύσανε νὰ πάγη στὸ ταξίδι  
καράβι ὀρματωμένο εἶχε γιὰ νὰ φύγῃ.

260

**Σηλυβριά.**

"Οταν σὲ βλέπω κ' ἔρχεσαι ἀπ' τὸ γιαλὸ βρεμμένος  
καὶ τὸ μαντήλι στὸ λαιμὸ ἀγγελοκαμωμένος,  
τὶ κάλλη καὶ τὶ ἐμορφιά, τὶ κάλλη καὶ τὶ μούρη,  
καὶ τὶ ἀγγελικὸ κορμὶ ποὺ δὲν ἔχει κουσούρι.

261

**Τὸ παράπονο (στὸ παρακάθι').**

Γώ εἴμαι ἔκεινο τὸ πουλὶ ὅπού τὸ λέν' κανάρι  
πούν' τὰ φτερά του κίτρινα καὶ ἡ καρδιά του μαύρη,  
Στήνω φωλιὰ στὴν καλαμιὰ στῆς καλαμιᾶς τὴ ρίζα,  
δίνουν φωτὶα στὴν καλαμιά, στῆς καλαμιᾶς τὴ ρίζα.

- 5 Μὲ πῆρε τὸ παράπονο κ' ἡ ἐντροπὴ τοῦ κόσμου,  
τὴν πῆρα καὶ τὴν ἔστησα στῆς καρυδιᾶς τὸν κλῶνο,  
πάσει ἡ ὄχιά κ' ἡ ὅχενδρα κοὶ φάγαν τὰ πουλιά μου.  
Μὲ πῆρε τὸ παράπονο κ' ἡ ἐντροπὴ τοῦ κόσμου.  
Τὴν πῆρα καὶ τὴν ἔστησα πάνω στὸ κυπαρίσσι,  
10 φύσηξε δὲ νότος κι' δὲ βοριᾶς καὶ πέσαν τὰ πουλιά μου,  
μὲ πῆρε τὸ παράπονο κ' ἡ ἐντροπὴ τοῦ κόσμου.

262

**Καστανιές.**

"Ἐλα καλέ μ', βαριά κι' ἀργά,  
ἔλα τὸν μῆνα μιά φορά,  
ἔλα τὸ γρηγορώτερο  
νὰ σ' ἀγαπῶ πλειότερο,

263

**Καστανιές.****Καθιστικό<sup>2)</sup>.**

Θαμάζω τὸ κρύο νερὸ δόπταν κατεβαίνει,  
ἀπὸ γκρεμνὸ γκρεμνίζεται σὲ περιβόλι μπαίνει,

1) Νυχτέρι. Στὸ παρακάθι πήγαιναν σὲ μιᾶς γειτόνισσας οπίτι καὶ μὲ τὴν συντροφιὰ νυχτέρευαν, φώναζαν κι' ὅποιο κορίτσι φιλικὸ τραγουδοῦσε καλά. Πελλές φορές ξημερώνουνταν κι' ἡ αύγῃ τοὺς εὑρίσκε στὴ δουλειά. Λανάριζαν, ἔγνεθσαν, ξέσερναν τὸ λινάρι, ἔκαμναν τὸ νῆμα, ἔπλεχαν, ἔρραφταν.—2) Τὰ τραγούδια ποὺ λέγανε στὸ νυχτέρεμα τὰ ἔλεγαν καθιστικά.

ποτίζει δέντρα καὶ κλαδιά, ποτίζει λεμονίτσες,  
καὶ ἡ δική μου λεμονιὰ στὸν ἄμμο φυτρωμένη,  
5 χωρὶς νερὸν ποτίζεται, χωρὶς ἀνθρωπο καρπίζει,  
κάμει λεμόνια μάλαμα, τὰ φύλλα σὰν δσήμι,  
ὅποιος τὰ κόβει κόβεται, ὅποιος τὰ φάγει πεθαίνει.  
Ἐγ' ἂς τὰ κόψω κι' ἂς κοπῶ, ἀγάπη μου θὰ τρελλαθῶ  
ἄς τὰ φάγω κι' ἄς πεθάνω κι' ἄλλ' ἀγάπη ἄς μὴ κάνω.

264

Στράντζα.

Τριανταφυλλιά μου κόκκινη, ποῦ νὰ σὲ φυτέψω ;  
νὰ σὲ φυτέψω στὸ βουνό ; φοβοῦμαι μὴ παγώσῃς,  
νὰ σὲ φυτέψω στὸ γιαλό ; φοβοῦμαι ἀπ' τὸ κῦμα,  
θὰ σὲ φυτέψω σ' ἐκκλησιά, σ' ὅμορφο μοναστήρι,  
5 ἀνάμεσα σὲ δυὸ μηλιές, σὲ δυὸ νεραντζοπούλες.

265

Σηλυβριά.

Πέντε μέρες περπατοῦσα  
τὸ γιαλὸ γιαλό  
κι' ἄλλες πέντε, δεκαπέντε,.  
τὸ βουνό, βουνό.  
5 Τὴν ἀγάπη μου γυρεύω,  
ποὺ νὰ τὴν εύρω ;  
Μέσ' στὸν γκιούλ μπαξὲ  
τὴν εἶδα καὶ συργιάνιζε,  
τὰ βασιλικά της βρέχει  
10 καὶ τὰ δρόσιζε.

266

Φανάρι.

Ἡ μάννα σ' εἶν' ἀρχόντισσα καὶ σὺ ἀρχοντοπαίδι,  
γὼ εἰμαι φτωχοκόριτσο κ' ἡ μάννα σ' δὲ μὲ θέλει.  
"Αν δὲν μὲ θέλει ἡ μάννα σου, δὲν θέλω καὶ γὼ σένα.  
δὲν θέλω καὶ τὰ λόγια τῆς νὰ ἔχω κάθε μέρα.

267

Ηράκλεια.

Μὴ μὲ δέρνεις μάννα μὲ τὴ βόκα σου.

Μὴ μὲ δέρνεις μάννα μ', μὲ τὴ ρόκα σου  
καὶ γὰ θὰ σὲ τὸν φέρω γαμπρὸ στὴν πόρτα σου,  
μὴ μὲ δέρνεις μάννα, στάσου νὰ στὸ πῶ  
τρεῖς φορές μὲ φίλησε δὲ νέος π' ἀγαπῶ,  
5 μιὰ φορὰ στ' ἀμπέλι καὶ δυὸ στὸν ἀργαλειό.  
Τρεῖς φορές μὲ φίλησε δὲ νέος π' ἀγαπῶ.

'Εξέχασσα τὰ δάκρυα καὶ τοὺς πολλοὺς τοὺς πόνους,  
ποὺ εἶχα εἰς τὸ σῶμά μου διὰ σὲ δυὸ χρόνους.  
Τώρα ἐλπίζω στὸ ἔξῆς χρυσό μου περιστέρι  
μὲ θέλημα Θεοῦ νᾶσαι δικό μου ταῖρι.

Σὲ κλέφτω ἀπ' τὴν κάμαρη σ'  
ποὺ καθαρίζεις ρύζι,  
ἀγάπα κόρη μου τὸν νιὸ  
ὅπου σὲ τριγυρίζει.  
5—Καὶ ποιὸς μὲ τριγυρίζει;  
—Σὲ τριγυρίζουνε πολλοί,  
μὴν ἀγαπᾶς κανένα,  
ἄν ἀγαπήσεις ἄλλονε  
δὲν θᾶναι σᾶν ἐμένα.  
10—Καὶ τί 'σαι σύ;  
—Εἶμαι ψηλός, εἶμαι λιγνός,  
εἶμ' δρφανοθρεμμένος,  
βάνω τὸ φέσι μου στραβὰ  
σᾶν πολυχαϊδεμένος.

Μαννέ μ', ἀν ἀρρωστήσω καὶ πέσω στὰ βαρειά  
οὔτε γιατρὸ νὰ φέρτε, οὔτε καὶ γιατρικά.  
Μαννέ μ', κι' ἀν ἀποθάνω, νὰ μὴ κλάψετε,  
π' αὐτὴν τὴν γειτονίτσα νὰ μὲ περάσετε,  
5 πόχ' ὅμορφα κορίτσια γιὰ νὰ μὲ κλάψουνε  
κ' ὅμορφα παλληκάρια γιὰ νὰ μὲ θάψουνε.

Ἐψές εἶδα στ' ὄνειρό μου,  
μαῦρα μάτια στὸ πλευρό μου,  
εἶδα κι' ἀκόμα ἔνα θάμα  
πῶς καθόμασταν ἀντάμα,  
5      ἥρτε κ' ἔνα περιστέρι  
κ' ἔκατσε δεξί μου χέρι.  
Τὰ φτερούδια του γαλάζια,  
τὰ ποδάρια του διαμάντια,  
καὶ τὸ στόμα τ' ἀσημένιο.  
10     Τὰ φτερούδια του ἀνοίγει  
κ' ἐτοιμάζεται νὰ φύγη  
στὰ οὐράνια νὰ πάγη,  
ἄγγελο νὰ κατεβάσῃ  
καὶ τὴν θάλασσα ν' ἀδειάσῃ.  
15     Νὰ τὴν κάμη περιβόλι,  
νὰ φυτέψῃ δεντρουλάκια  
λεμονιές πορτοκαλάκια.  
Τὴν Δευτέρα τὰ φυτεύουν  
καὶ τὴν Τρίτη τὰ κλαδεύουν,  
20     τὴν Τετάρτη κάμουν φύλλα  
καὶ τὴν Πέμπτη κάμουν μῆλα  
καὶ τὴν Παρασκευὴ τὸ βράδυ  
πάγ' ὁ κλέπτης νὰ τὰ πάρη.  
«Ἄ, μπρέ κλέφτη, μὴ τὰ κλέφτης,  
25     τάχ' ἀφέντης μετρημένα  
καὶ ψιλὰ λογαριασμένα  
στὸ τευτέρι τάχ' γραμμένα».

## 'Η 'Οβρηοπεῦλα

- 1     Μιὰ ἐπίσημος ἡμέρα καὶ μιὰ βαρειὰ γιορτή,  
βγῆκα νὰ σιργιανίσω κατ' στὴν δβρηακή<sup>2)</sup>),  
ηῦρα μιὰ 'Οβρηοποῦλα ὅπου λούγουνταν  
μὲ ἀσημένιο τάσι περιχύντανε,

1) Ἐπαρχίας Μετρῶν καὶ Ἀθύρων. — 2) Ἐβραϊκὴ συνοικία.

- 5 μὲ φυλντισένιο χτένι χτενιζεύντανε.  
 —Μωρή δβρηοποδλα. —'Ορίστε τσελεμπή.  
 —Δεν ἔρχεσαι σ' ἐμένα νὰ γίνης Χριστιανή,  
 νὰ λούγεσαι Σαββάτο ν' ἀλλάζης Κυριακή  
 καὶ νὰ μεταλαβαίνης Χριστοῦ καὶ τὴ Λαμπρή;  
 10 Νὰ πὰ νὰ τὸ πῶ τὴν μάννα μ', νὰ δοῦμε τὶ θὰ πεῖ.  
 —«Μαννέ μου, Ρωμήός μὲ ζήτησε νὰ γίνω Χριστιανή  
 νὰ λούζουμαι Σαββάτο ν' ἀλλάζω Κυριακή  
 καὶ νὰ μεταλαβαίνω Χριστοῦ καὶ τὴ Λαμπρή.»  
 —Καλλίτερα νὰ σ' ἔβλεπε σὲ τούρκικα μαχαίρια,  
 15 παρὰ κορή μου, νὰ σὲ δῶ μέσ' στοῦ Ρωμιοῦ τὰ χέρια.

274

**Σηλυβριά.**

- "Ἐνα Σαββάτο βράδυ, μιὰ Κυριακή πρωνό 1),  
 πῆγα νὰ σιργιανίσω εἰς τὴν Ἐβραιακή.  
 Βλέπω μιὰ Ἐβραιοποδλα ποὺ κάθουνταν μοναχή.  
 Ντάμινα, ντίμινο, κάρνο,  
 5 μιὰ μπεϊοποδλα.  
 "Αν θέλεις νὰ γίνης Χριστιανή  
 νὰ λούγεσαι Σαββάτο ν' ἀλλάζης Κυριακή  
 καὶ νὰ ματαλαβαίνης Χριστοῦ καὶ τὴ Λαμπρή.  
 Ντάμινα, ντίμινο, κάρνο  
 10 μιὰ μπεϊοποδλα.  
 Γιὰ νὰ τὸ πῶ τὴ μάννα μ', νὰ δοῦμε τὶ θὰ πεῖ.  
 —Καλλίτερα κοπέλλα μου στοῦ Τούρκου τὸ σπαθί,  
 παρὲ αὐτό ποὺ εἶπες νὰ γίνης Χριστιανή.  
 Ντάμινα, ντίμινο, κάρνο,  
 15 μιὰ μπεϊοποδλα.

275

**Φανάρι.****'Ο Χριστόδουλος κι' ἡ 'Οβραιοπούλα.**

- 'Ακούσατε τὶ γένηκε αύτὴν τὴν ἑβδομάδα,  
 Χριστόδουλος άγαπησε μιὰ 'Οβραιοπούλα.  
 «Χριστόδουλέ μ', δᾶν μ' ἀγαπᾶς ἔλα Πέμπτη βράδυ».  
 'Ο Χριστόδουλος βαράκουσε, πήγε Σαββάτο βράδυ,  
 5 εἶχανε οἱ 'Οβρηοὶ γιορτή, εἶχανε μπαΐράμι,

1) Πρωΐ.

έπιάσαν τὸν Χριστόδουλο πᾶνε νὰ τὸν κρεμάσουν.  
 Κι' δ Ῥιστόδουλος τὶς ἔλεγε καὶ τὶς περικαλοῦσε  
 «Νὰ μὴ μὲ πᾶτε σὲ χωριά, μήτε σὲ κασαμπάδες <sup>1)</sup>,  
 μόν' νὰ μὲ πᾶτε σὲ βουνά σὲ ἀψηλά μπαλκάνια <sup>2)</sup>  
 10 καὶ νὰ μὲ στρώσετε κλαρὶ νὰ σᾶς ἐτραγουδήσω.  
 "Αχ, μουστάκι μου μπουρμᾶ <sup>3)</sup> καὶ φρύδι μου γαῖτάνι,  
 πῶς δὲν θὰ δῶ τ' ἀδέλφια μου, τὴν ἔρημη μου μάννα,  
 ἀς ἥξευρα τὸ τέλος μου ποῦ θὲ νὰ καταντήσω  
 νὰ μὴν ἐμπερδευούμανα 'Οβραῖσα ν' ἀγαπήσω.

276

Σηλυβριά.

## Τὸ παρίπονο τῆς ἀρρβωνιαστικῆς.

"Ηλιε μου, πυροήλιε μου, καὶ κοσμογυριστὴ μου,  
 μὴν εἶδες τὴν ἀγάπη μου, τὸν ἀρρβωνιαστικό μου ;  
 σὰν τὶ τραπέζια κάθεται, σὰν τὶ καυκιά <sup>4)</sup> κερνιέται,  
 σὰν τὶ χεράκια τὸν πιάνουν καὶ τὰ δικά μου τρέμουν,  
 5 σὰν τὶ ματάκια τὸν βλέπουν καὶ τὰ δικά μου κλαῖνε ;  
 'Εδῶ σὲ τοῦτα τὰ βουνά δυσὸ ἀδέλφια πεθαμμένα,  
 ἀπάνω στὰ μνημόρια τους ἀμπέλια φυτρωμένα,  
 κάνουν σταφύλι ραζακὸ καὶ τὸ κρασὶ μοσχᾶτο,  
 τὸ πίνουν ἄντροι καὶ μεθοῦν, μάννες παιδιά δὲν κάνουν,  
 10 ὅς τοπινε κ' ἡ μάννα μου ἔμένα νὰ μὴ κάνῃ,  
 ποὺ μ' ἔκαμε καὶ γράφτηκε ἡ τύχη μου μαυρένια.  
 Ξένες πλένουν τὰ ροῦχά του, ξένες τὰ σαπουνίζουν,  
 ἀντὶς νερὸ ροδόστομο κι' ἀντὶς σαπούνι μόσχο,  
 κι' ἀντὶς στὸν ἥλιο ἀπλωμα στὸ στήθος τὰ στεγνώνουν.

277

Μάδυτος.

Πῶς θάθελα νὰ ἥξευρα,  
 πιὰ φαρμακεύτρα μέρα  
 γεννήθηκα καὶ βρέθηκα  
 σὲ τούτηνα τὴ σφαῖρα.  
 5 Γιατὶ δὲ γνώρισα ἔγὼ  
 ποτὲς τὴν εύτυχία  
 καὶ πάντα παραδέρνουμε  
 μέσα στὴ δυστυχία.

1) Λ. Τ.=πόλεις.—2) Λ. Τ.=βουνά.—3) Λ. Τ.=στριμμένο. — 4) Ποτέρια.

278

Καλλιό<sup>1)</sup>.

Εἶχα μιὰ σπηλιά γιὰ σπίτι μου,  
καὶ τὴν γῆ γιὰ κλίνη μου  
καὶ μιὰ πέτρα μαξιλάρι  
ἥταν ἡ τύχη μου.

279

Καστανιές.

“Ολες οι Τύχες ξύπνησαν  
καὶ ἡ δική μ’ κοιμᾶται.  
Ξύπνα Τύχη μ’, ξύπνησε,  
ξύπνα καὶ μὴ κοιμᾶσαι.  
5 Χρυσή μου Τύχη μ’ ἄνοιξε  
καὶ ἔλα νὰ μὲ πάρης.

280

Τζετώ.

Νὰ μὴ κατέβ’ δ Δούναβης καὶ πάρει τὰ γιοφύρια  
καὶ πάγει κάτου σὲ τσαρσί μέσα σὲ μπεζεστένι<sup>2)</sup>  
νὰ πάρῃ χτένι καὶ γυαλί<sup>3)</sup> καὶ πάρῃ συρματένια  
σκουλαρίκια τρίκλωνα μὲ τις γυαλοφεγγίτοι  
5 καὶ σκαρλατένια<sup>4)</sup> κουμπατιά<sup>5)</sup> νὰ στείλ’ τὴν ἀρβωνιά του<sup>6)</sup>.

281

Σηλυθριά.

Καῖκι μ’, καϊκάκι μ’, ποῦ πᾶς χωρὶς ὀάρα;  
—Πάγω στὴ Πόλη γιὰ χαρτί, στὴν Ἐντιρνὲ γιὰ πένα,  
νὰ γράψω τὰ φρυδούδια σου τ’ ἀγγελοκαμωμένα.

282

Τσέρλου.

Ἐψὲς τὸ βράδυ πέρασα ἀπ’ τοῦ γιαλοῦ τὰ σπίτια,  
εἶδα ψιλή, εἶδα λιγνή, εἶδα γαϊτανοφρύδα,  
λίγο νερὸ τὴν γύρεψα καὶ μ’ ἔδοσε λιγάκι  
κι’ δσο νὰ πάγω σπίτι μου τὸ ξέρασα φαρμάκι

1) Ἐπαρχίας Δέρκων. — 2) Λ. Τ. Ἀγορὰ θολόκτιστη· τὴν νύχτα γιὰ ὀσφάλεια ἔκλειναν οἱ πόρτες. Στὸ μπεζεστένι πουλούμσαν πράγματα ὀξιας. — 3) Καθρέφτη. — 4) Κόκκινα. — 5) Παπούτσια. — 6) Ἀρβωνιαστική.

- 5 καὶ στὸ φαρφούρι τῷ βαλα καὶ στὸ γιατρὸ τὸ πῆγα.  
 «Αὐτὸ δὲν εἶναι μαχαῖριά οὕτε πληγὴ νὰ γιάνη  
 μόν' εἶν' ἀγάπη στὴν καρδιὰ κι' αὐτὸ θὰ σὲ πεθάνει.»

283

Σηλυβριά.

Πότε θὰ κάνουμε πανιά, νὰ κάτσω στὸ τιμόνι,  
 νὰ δῶ τῆς Πόλης τὰ βουνά, νὰ μὲ διαβοῦν οἱ πόνδοι.  
 "Ἐλα γιαλό μ', ἔλα γιαλό μ', Πιβατιανὴ κοπέλλα,  
 ἔλα γιαλό μ', ἔλα γιαλό μ', Πιβατιανὴ κερά.

284

Φανάρι.

Καρδιά μ', μὲ λέγει νὰ σφαγῇ καὶ γώ τὴνε μαλώνω.  
 Σκάσε καρδιά μου, πλάνταξε, γίνου τρία κομμάτια,  
 δὲν ἔχ' ή τύχ' σου μερτικὸ νὰ πάρης μαῦρα μάτια.

285

Σηλυβριά.

Ἡ βοσκοποῦλα.

- Βοσκοποῦλα, βοσκοποῦλα,  
 χάρισέ με ἔνα φιλὶ<sup>1</sup>  
 κι' δσα θέλεις τ' ἀγοράζω.  
 —Τὰ φιλιά μου δὲν πουλῶ
- 5 μὲ φλουριά καὶ μὲ διαμάντια·  
 τὰ φιλιά μου τὰ πουλῶ  
 μὲ τοῦ γάμου τὰ στεφάνια.  
 "Αν θελήσεις κι' ἀποθυμήσεις  
 νὰ φιλήσης τέτοια κάλλη,
- 10 πρῶτα νᾶλθ' ἔνας παπᾶς  
 τὰ στεφάνια νὰ μᾶς βάλη.  
 —Βοσκοποῦλα, βοσκοποῦλα,  
 ἐγὼ σ' ἀγαπῶ,  
 δὲν ἔχεις μάννα, δὲν ἔχεις κύρη
- 15 γιὰ νὰ τίς τὸ πῶ;  
 —Απὸ μάννα κι' ἀπὸ κύρη,  
 εἴμαι ὁρφανὴ  
 μέσα εἰς αὐτὴ τὴν σφαῖρα  
 εἴμαι μοναχή.

286

Τὸ μαντήλι μου,  
δπου μὲ τὸ κεντούσανε  
καὶ μὲ τὸ τραγουδούσανε  
δύο ὅμορφα κοράσια  
5 σὰν τοῦ Μάη τὰ κεράσια  
Τόνα κεντάει τὸν ἀετό

Δευτέρα καὶ Σαββάτο,  
τ' ἄλλο τὴν περιστέρα  
μιὰ Παρασκευὴ Δευτέρα,  
10 Ἡ τρίτη ἡ μικρότερη,  
ἀπ' ὅλες ὅμορφότερη,  
κεντάει τὸν μετρίτη  
Παρασκευὴ καὶ Τρίτη.

Καστανιές

## Τοῦ χοροῦ.

Σ' αὐτὴν τὴν γειτονίτσα, σ' αὐτὴν τὴ γειτονιά,  
μιὰ νέα ἀγαποῦσα μὲ τὰ ξανθὰ μαλλιά,  
μήτε στὴ πόρτα βγαίνει, μήτε στὸν ἥλιακόδ,  
μήτε στὸ παραθύρι δυσὸ λόγια γὰ τῆς πῶ.

288

Κερμένι.

'Εγώ 'μαι κεῖνο τὸ πουλί,  
τὸ καναρὶ φτερᾶτο  
μὲ χάρισες ἔνα φιλί  
μὲ εἶπες τὸ Σαββάτο  
5 καὶ τὸ Σαββάτο πέρασε  
κ' ἡ Κυριακὴ κοντεύει  
κι' ἀκόμα τὸ χειλάκι μου  
φιλί θὰ σὲ γυρεύει.

289

'Οκλαλί<sup>1)</sup>.

Στοῦ βιοριᾶ τὸ παραθύρι,  
στρῶσέ με νά κοιμηθῶ  
βάλε με καὶ μαξιλάρι  
ἄσπρο καὶ φερμπαλωτό.  
καὶ στὴν ἄκρη νάχη μάρκα  
καὶ στὴ μέση σὺ καὶ γώ.

1) Ἐπαρχίας Δέρκων.

Μή τὸ κυττάζεις τὸ δεντρὶ καὶ μὴ τὸ τριγυρίζεις;  
 ἄλλος θὰ τρώγῃ τὸν καρπὸ καὶ σὺ δὲν θὰ δρίζεις.  
 —Κεῖνο ἀν θέλει τὸ δεντρὶ νὰ κάνη μία χάρη  
 τὸ χαμηλώνει τὸ κλωνὶ, κι' ἀπάνω θὰ μὲ πάρει.

## ΔΙΣΤΙΧΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

- 1 'Αγάπα με, γιὰ τὸ θεό, κάνε γιὰ τὴ ψυχή σου  
 καὶ μὴ τὸ λές τὴ μάννα σου, οὕτε τοὺς συγγενεῖς σου.
- 2 'Αγάπα με, πουλάκι μου καὶ ὅποιος ζουλεύ' ἀς σκάσει  
 τῆς πικροδάφνης τὸ νερὸ ἀς πιει νὰ τὸν περάση.
- 3 'Αγάπα με νὰ σ' ἀγαπῶ, θέλε με νὰ σὲ θέλω  
 γιατὶ θὲ νάρτ' ἔνας καιρός νὰ θέλης καὶ νὰ μὴ θέλω.
- 4 'Αγγέλοι δόστε με φτερά καὶ δύναμι στὶς πλάτες  
 νὰ τρέχω καὶ νὰ κυνηγῶ, ξανθιές καὶ μαυρομάτες.
- 5 'Αγγέλοι νὰ μὲ τῷλεγαν δὲ θὲ νὰ τὸ πιστέψω,  
 νὰ ἔμπω στὴν ἀγάπη σου νὰ τὴν ὀληθηνέψω.
- 6 'Αηδόνια δέκα τέσσερα νὰ στείλω στὴν αὐλή σου,  
 νὰ κελαΐδοῦν νὰ σὲ ξυπνοῦν νὰ σκάνουν οἱ δχτροί σου.
- 7 'Αηδόνια δέκα τέσσερα θὰ στείλω στὴν αὐλή σου,  
 νὰ πάρουν τὸ φεσάκι σου ἀπὸ τὴν κεφαλή σου.
- 8        "ΑἜ Γιώργη καβαλάρη  
 στεῖλέ με τὸ παλληκάρι.
- 9 'Ακόμα πόψε εἶμ' ἔδω καὶ αὔριο τὸ Σαββάτο,  
 τὴν Κυριακὴ θὲ νὰ διαβῶ, κορμί μ' ἀγγελικᾶτο.
- 10 "Αλικο τριαντάφυλλο τριγύρω μὲ τ' ἀγκάθι,  
 σὺ ἥσουνα ποὺ ἔβγαλες στὸν κόσμο τὴν ἀγάπη.
- 11 "Αλλη ζωὴ δὲν ἔχω πλιά, παρὰ μόν' τὴν ἐλπίδα  
 πῶς δέθηκα στὴν τρυφερή, δική σου ἀλυσίδα<sup>1)</sup>.

1) Αὐτὸ τὸ ἕραγουδάκι μὲ τό,

Μόν' ἀν τὸν νοῦν μου στερηθῶ καὶ τὴν ζωὴ μου χάσω  
 τότε καὶ γὼ πουλάκι μου μέλλω νὰ σὲ ξεχάσω.

ἥσαν κεντημένα σὲ μαντῆλι. Ὁ κάτοχος του, σεβάσμιος γέρων τὸ ἔφερε πάντοτε στὴν ἔσωτερικὴ τούπη τοῦ φορέματός του. Ἡταν τῆς πρώτης καὶ μόνης ἀξέχαστης ἀγάπης του.

Τὰ περασμένα χρόνια ἡ ἀρραβωνιαστικὴ ἔδινε στὸν ἀρραβωνιαστικὸ

- 12 "Αἰντε ν' ἀλλάξης τὸ σκοπό, ν' ἀλλάξης τὰ τραγούδια  
ν' ἀλλάξμε τὴν ἀγάπη μας νὰ κάμωμε καινούργια.
- 13 'Ανάθεμα τὴ μάννα σου ποὺ σ' ἔμαθε καὶ φαίνεις,  
ὅταν βαρεῖς σὲ δυό, σὲ δυό, τὸ νοῦ μου τὸν ἐπαίρνεις.
- 14 'Ανάμεσα στὰ φρύδια σου, καὶ πάνω στὰ μαλλιά σου  
κάθεται ἔνα χρυσό πουλί καὶ γράφει τ' ὄνομά σου.
- 15 'Ανάμεσα στὴ θάλασσα, ἡ ἀγάπη μου κοιμᾶται,  
παρακαλῶ σε θάλασσα νὰ μὴ μὲ τὴν ξυπνᾶτε
- 16 "Αν ἔρχουνταν νὰ μ' ἔλεγαν πώς ἥλθε τὸ πουλί μου,  
χίλια Βενέτικα φλουριά τὰ δίνω στὴ ζωή μου.
- 17 "Αν ἥταν τρόπος καὶ τσαρές<sup>1)</sup>) τὰ λόγια νὰ πετοῦνε,  
νὰ πᾶνε στὴν ἀγάπη μου καὶ πάλι νὰ ἔρχοῦνται.
- 18 "Αν θέλεις γιά νὰ φύγουμε καρτέρα τὸν Ἀπρίλη,  
πόδχουν τὰ δέντρα ζάχαρη καὶ τὰ βουνά τριφύλλι.
- 19 "Αν ἡ τύχη βοηθήσει καὶ οἱ ἔχθροι ἀφίσουνε,  
ταῦρι θὰ γενοῦμε καὶ μαζύ νὰ ζήσουμε.
- 20 "Αν θέλεις Παναγία μου, ν' ἀνάβω τὰ κεριά σου,  
νὰ μοῦ φυλάς τὴν πέρδικα πόδχω στὴ γειτονιά σου.
- 21 "Αν θέλεις ν' ἀγαπιώμαστε κρυφὰ ἀπ' τίς γειτόνοι,  
σπεῖρε μηλιά στὴ πόρτα σου, νὰ μᾶς σκεποῦν οἱ κλῶνοι.
- 22 "Αν καὶ μακρυά μου βρίσκεσαι, δ νοῦς μου εἶν' κοντά σου,  
ποτὲ ἀπὸ τὰ χείλη μου δὲ λειπει τ' ὄνομά σου.
- 23 "Αν μ' ἀγαπᾶς μὲ τὴν καρδιά, δόσε με σημαδάκι  
κι' δταν κρατοῦμε στὸ χορό, σφίξε με τὸ χεράκι
- 24 'Ανοίξαν τὰ οὐράνια καὶ βγῆκε μία πλάση,  
βγῆκε καὶ μιὰ μελαχροινὴ τὸν κόσμο νὰ χαλάσῃ.
- 25 'Ανοίξαν τὰ οὐράνια, φανῆκαν τρεῖς ἀγγέλοι,  
ἔφάνηκε καὶ μιὰ μελαχροινὴ μὲ τὸ σπαθὶ στὸ χέρι.
- 26 "Ανοίξε τὸ παράθυρο, τὸ κρυσταλένιο τζάμι<sup>2)</sup>),  
δύο λογάκια νὰ σὲ πῶ καὶ σφάλιξέ το πάλι.
- 27 :Απ' ὅλα τ' ἄστρα τὸ οὐρανοῦ τὸ πιὸ μικρὸ μ' ἀρέσει,  
π' ἀκολουθᾶ τοῦ φεγγαριοῦ καὶ πά νὰ βασιλέψῃ.

ἄσπρο μαντήλι ἀπὸ μουσελίνα, μέσα ἀπὸ τὸ γύρισμα καμωμένο μὲ ἀντίκα α')  
στὶς τέσσερες πλευρές εἶχε κεντημένα μετρητὸ β') δυό δίστιχα τῆς ἀγάπης μὲ  
κόκκινο κουβαράκι καὶ μὲ γράμματα κεφαλαία ἢ μικρά.

1) Λ. Τ. Τρόπος, μέσον.— 2) Γυαλί.

α) Τρυπογάζι.—β) Σταυροβελονιά σὲ δυό ἡ τρεῖς κλωστές, χωρὶς καναβά.

- 28 'Απ' ὅλα τὰ λουλουδικά μ' ἀρέσει τὸ κρινάκι  
κι' ἀπ' ὅλα τὰ δύνοματα μ' ἀρέσει τὸ Φροσάκι.
- 29 'Απὸ μικρή σ' ἀγάπησα, τράνεψες δὲ σὲ πήρα,  
νὰ μ' ἀξιώσῃ δ Θεός γιὰ νὰ σὲ πάρω χήρα.
- 30 'Απόψε θέλω νὰ τραγουδῶ ώστε νὰ ξημερώσῃ,  
ώστε νὰ βγῇ δ ἥλιος τὴν πέτρα νὰ πυρώσῃ.
- 31 'Απόψε δὲν κοιμήθηκα κι' ὀκόλια δὲ νυστάζω,  
ἔχω τὸν ὑπνο διάφορο καὶ τὸ πουλί κοντά μου.
- 32 'Απόψε σ' ὠνειρεύθηκα στὴν ἀργυρῇ μου στρώσῃ<sup>1)</sup>,  
ἡ νύχτα χρόνος ἔγινε δσο νὰ ξημερώσῃ.
- 33 "Αρα γε θ' ἀξιωθῶ φῶς μου, νὰ σ' ἀπολαύσω,  
νὰ βάλω τὰ ματάκια μου στὸ στῆθός σου νὰ κλάψω.
- 34 "Αρχισε γλώσσα μ', ὄρχισε, τραγουδία ν' ἀραδιάσῃς,  
τὶς ἔμορφες ἀπ' τὰ βουνά νὰ μὲ τὶς κατεβάσῃς.
- 35 "Ας εἴρχουνταν νὰ μ' ἔλεγαν ποὺ ἥλθε τὸ πουλί μου,  
χίλια βενέτικα φλοιοριά τὰ δίνω στὴ ζωή μου.
- 36 "Ας ἔχεις τὴν ύπομονή κι' ἀς ἔχεις τὴν ἐλπίδα,  
πῶς μὲ τὸν καιρὸ τὸ γιασεμί ἀνθεῖ καὶ βγάζει φύλλα.
- 37 "Ας σὲ τὸ πῶ τραγουδιστά κ' ἡ κόρ' ἀς τὸ διαλαλήσει  
ἄν ἔχῃ ἔρωτα γιὰ μέ, ᔁχω καὶ γῶ γιὰ κείνη.
- 38 "Ασπρη δὲν εἶσαι νὰ σὲ πῶ, μαύρη νὰ σὲ παινέσω,  
μελαχροινή καὶ νόστιμη ἔγώ θὰ σὲ κερδέψω.
- 39 "Ασπρη 'σαι σὰν τὸ γιασεμί, ἀφράτη σάν τὸν ἄρτο,  
ἀς σ' εἶχα στὲς ἀγκάλες μοὺ μιάν ὥρα κ' ἔνα κάρτο.
- 40 "Ασπρη μαρμαρένια γλάστρα, κόκκινη γαρουφαλιά,  
τριγυρίζουν τὰ πουλάκια γιὰ νὰ κτίσουνε φωλιά.
- 41 "Ασπρη μαστίχα Χιώτισσα, μέσ' στὸ χαρτὶ δὲ λυώνει,  
ἔτσ' εἶν' μένα ἡ ἀγάπη μου καινούργια, δὲν παληώνει.
- 42 "Ασπρη ἀφράτη φράγουλα πότε θὰ κοκκινήσεις  
πότε θὰ πεῖ τ' ἀχεῖλί σου ἔλα νὰ μὲ φιλήσης;
- 43 "Ασπρο γαρούφαλο βαστῶ καὶ ὅλοι μὲ λένε βάψ' το,  
ἄν τὸ πιτύχω στὴ μπογιά<sup>2)</sup>, πολλὲς καρδιὲς θὰ κάψω.
- 44 'Αστροπελέκι καὶ φωτιά στόν ἀγαπητικό μου,  
ὄχι σ' αὐτὸν ποὺ ἀγαπῶ ἀλλὰ στὸν πρωτινό μου.
- 45 Αὔτα ναι τὰ τραγουδία μου καὶ οἱ χαιρετισμοί μου  
καὶ εἰς τὸ τέλος σ' ἔβαλα καὶ τὴν ύπογραφή μου.
- 46 Αὔτα τὰ μαῦρα ποὺ φορεῖς, ἔγώ θὰ σὲ τὰ βγάλω,  
θὰ σὲ φορέσω κόκκινα καὶ υστερα θὰ σὲ πάρω.

1) Στρῶμα. — 2) Λ. Τ. Βαφή.

- 47 Αύτὰ τὰ μαῦρα ποὺ φορεῖς, δὲν τὰ φορεῖς γιὰ λύπη;  
μόν' τὰ φωρεῖς γιὰ ἐμορφιὰ καὶ γιὰ τὸ ζαριφλίκι <sup>1)</sup>).
- 48 "Αφσε τὸν μύλο κι' ἄς βροντᾶ καὶ τὸ νερὸ ἄς τρέχει  
καὶ μεῖς ἄς ἀγαπιούμαστε κι' δέ κόσμος ἄς μᾶς λέγει.
- 49 "Αχ, ἄς ἡταν δυνατό, ψυχὴ μου καὶ ζωὴ μου,  
νὰ σ' ἔκανα βασιλικὸ νὰ σ' ἔβαζα στὸ ἀφτὶ μου.
- 50 "Αχ, δέ Θεός ἄς μ' ἔκανε ἔνα μικρὸ πουλάκι,  
νάρχόμουν νὰ σὲ ἔβλεπα γλυκό μου καναράκι.
- 51 Βάρκα θέλω ν' ἀρματώσω μὲ σαράντα δυὸ κουπιά  
μὲ πενήντα παλληκάρια νὰ σὲ κλέψω μιὰ βραδυά.
- 52 Βασιλικὲ πλατύφυλλε μὲ τὰ σαράντα φύλλα,  
σαράντα σ' ἀγαπήσανε, πάλι ἔγώ σὲ πήρα.
- 53 Βασιλικὸ ἐφύτεψα καὶ βγῆκε ματζουράνα,  
θέλω νὰ κάνω πεθερὰ τῆς Μαριγῶς τὴ μάννα.
- 54 Βασιλικὸ ἐφύτεψα καὶ βγῆκε πορτοκάλι,  
ἄν δὲν σ' ἀρέσει ἡ μικρὴ ἄς εἶναι ἡ μεγάλη.
- 55 Βασιλικὸ ἐφύτεψα σὲ μαρμαρένια γλάστρα  
καὶ ἀπλώσε καὶ σκέπασε τὸν οὐρανὸ μὲ τὸ ἄστρα.
- 56 Βασιλικὸ ἐφύτεψα καὶ βγῆκε ἀνασόνι  
δσες κοπέλλες φίλησα καμμιὰ δὲν εἶπε σώνει.
- 57 Βασιλικὸ ψιλόλουνο νὰ στρώνης νὰ κοιμᾶσαι  
κι' δταν μοσκίζ' ἡ μυρωδία ἐμένα νὰ θυμᾶσαι.
- 58 Βασιλικὸ πλατύφυλλο νὰ στρώνης νὰ κοιμᾶσαι  
νὰ σὲ χτυπάῃ ἡ μυρωδιὰ καὶ μένα νὰ θυμᾶσαι
- 59 Βασιλικὸ κι' ἀγιόκλημα νὰ πλέξω ἔνα δεμάτι,  
νὰ στείλω στὴν ἀγάπη μου νὰ στρώνη νὰ κοιμᾶται.
- 60 Βασιλικὸ λιανόφυλλο μὲ τὰ σαράντα φύλλα,  
σαράντα σ' ἀγαπήσανε καὶ πάλε γώ σὲ πήρα.
- 61 Βασιλικὸν ἐφύτεψα στὴν κλίνη ποὺ κοιμᾶσαι  
νὰ κόβης νὰ μυρίζεσαι καὶ μένα νὰ θυμᾶσαι.
- 62 Βασιλικὸς κι' ἄν μαραθῆ τὴν μυρωδιὰ τὴν ἔχει  
καὶ μένα τὸ πουλάκι μου τὴν ἔννοια μου τὴν ἔχει.
- 63 Βασιλικὸς πλατύφυλλος μὲ τὰ σαράντα φύλλα  
ἄλλοι πολλοὶ σ' ἀγάπησαν πάλε ἔγώ σὲ πήρα.
- 64 Βραδιάζει καὶ περικαλῶ πότε νὰ ξημερώση,  
νὰ δῶ τὸ ἀγγελικό σου τὸ κορμὶ κι' δέ νοῦς μου νὰ μερώση.

1) Κομψότητα.

- 65 Βρέξε Θεέ μου, μιὰ βροσχὴ καὶ χείμασε καρύδια  
καὶ στῆς ἀγάπης μου τὴν αὔλῃ, ρίξε καμαροφρύδια.
- 66 Γαρουφαλάκι μου, κοντσὲ φορεῖς στὴν κεφαλή σου,  
τί ἔμορφα ποὺ στόλισες σήμερα τὸ κορμί σου,
- 67 Γαρουφαλιᾶς γαρούφαλο καὶ κανελλιᾶς κανέλλα,  
ἄν μ' ἀγαπᾶς πουλάκι μου κάνε τὸν ῥόπο κ' ἔλα.
- 68 Γαρουφαλιᾶς γαρούφαλο καὶ κανελλιᾶς κανέλλα,  
ἔχω ἀγκάλες ἀνοιχτές κι' ὅπότε θέλεις ἔλα.
- 69 Γαρούφαλο μου κόκκινο, πλευρόνο μὲ χρυσάφι  
ἄν σ' ἔβαζα στὰ χέρια μου θά μ' ἔπαυαν τὰ πάθη.
- 70 Γαρούφαλο τσαταλωτὸ στοῦ βασιλὲ τὸ χέρι,  
Τοῦρκοι Ρωμηοὶ τὸ μαρτυροῦν πού 'σαι δικό μου ταῖρι.
- 71 Γιὰ ἔνα νέο π' ἀγαπῶ θ κατεβῶ στὸν "Αδη,  
εἰς τόσο ή ἀγάπη μου κατήντησε νὰ φθάσῃ.
- 72 Γιὰ μαθρα μάτια χάνουμαι, γιὰ γαλανὰ πεθαίνω,  
γι' αὐτὰ τὰ νεροπλούμιστὰ σκάβω τὴ γῆς καὶ μπαίνω.
- 73 Γιὰ μαθρα μάτια χάνουμαι, γιὰ γαλανὰ πεθαίνω,  
γιὰ φρύδια τσιτμαλίδικα <sup>1)</sup> σχίζω τὴ γῆς καὶ μπαίνω.
- 74 Γιὰ διγιές αὐτές ποὺ ἔρχουνται μὲ χάρη ἀπὸ πέρα  
ή μάννα εἶναι πέρδικα κ' ή κόρη περιστέρα.
- 75 Γιὰ πές μου ποιός σὲ τάκτισε τὰ φρύδια σου καμάρι,  
νὰ δόσω γώ τὰ κτιστικά, νά γίνουμε ζευγάρι.
- 76 Γιὰ σένα ἀγάπη μου, φυσάει ἀέρας στὰ πλατάνια,  
γιὰ σένα λαμπυρομαχοῦν τὰ ἄστρα στὰ οὐράνια.
- 77 Γιὰ σένα βγαίνει ἀπαλά κι' ἀπλώνεται μὲ χάρη,  
στοῦ οὐρανοῦ τὴν ἀγκαλιὰ τ' δλόχρυσο φεγγάρι.
- 78 Γίνου πουλί μου λεμονιά καὶ γώ νὰ γίνω χιόνι,  
νὰ λυώνω νὰ δροσίζουνται οἱ τρυφεροί σου κλῶνοι.
- 79 Γλυκά, γλυκά ποὺ δμιλᾶς, γλυκά ποὺ συντυχαίνεις  
ώς καὶ ή σκάλα μᾶς γελά, δταν τὴν ἀνεβαίνεις.
- 80 Γραμματικέ μου, γράψε με στὸ γύρο τοῦ φεσιοῦ σου,  
ὅπου κι' ἀν πᾶς καὶ σταθεῖς νὰ μ' ἔχης μέσ' στὸ νοῦ σου.
- 81 Γράψε γραφή καὶ στειλέ με, γράψε καὶ τ' ὄνομά σου,  
γράψε δυὸ λόγια μυστικά ποὺ ἔχεις στὴν καρδιά σου.
- 82 Γὼ εἰμ' ἔνα μικρὸ δεντρὶ καὶ σὺ πουλάκι εἶσαι,  
πέταξε κ' ἔλα στὸ κλαρὶ καὶ τὴν φωλιά σου κτίσε.
- 83 Γὼ ἔλεγα νὰ σ' ἀγαπῶ, κανεὶς νὰ μὴ τὸ ξέρῃ,  
καὶ κεῖνο τὸ ἐμάθανε οὐλ' οἱ δικοὶ καὶ ξένοι.

1) Α. Τ. Σμικτά.

- 84 Δὲν εἶδα τέτοιο πόλεμο νὰ πολεμοῦν τὰ μάτια,  
χωρὶς μαχαίρια καὶ σπαθιά νὰ γίνουνται κομμάτια.
- 85 Δὲν θὲλω νὰ δουλεύης, νὰ βασανίζεσαι,  
μόνε νὰ τρῶς νὰ πίνης καὶ νὰ στολίζεσαι.
- 86 Δὲν θέλω γῶ μαννοῦλα μου, νά' μαι στὸ περιβόλι,  
παρὰ μὲ τὴν ἀγάπη μου, ὃς εἶμαι καὶ στὰ ὅρη.
- 87 Διαμάντι δαχτυλίδι φορεῖς στὸ χέρι σου  
κι' ἀπάνου γράφ' ἡ πέτρα θὰ γίνω ταῖρι σου.
- 88 Δυὸς ἀδελφάδες ἥτανε κ' οἱ δυὸς χαριτωμένες  
τῆς πιὸ μικρῆς τὸ μάγουλο ἔχει καρδιές καμμένες.
- 89 Δυὸς ψαράκια μελανούρια  
γειά σ' ἀγάπη μου καινούργια
- 90 Δυὸς ἔμορφες μαλώνανε ἀπάν' στὴν ἀσπριά<sup>1)</sup> τους  
καὶ πέρασ' μιὰ μελαχροινή κ' ἔκαψε τὴν καρδιά τους.
- 91 "Ἐβγα σὺ ποὺ μ' ἔκαμες ἀγάπη νὰ γνωρίσω,  
μιὰ ὥρα δίχως ἔσε δὲν εἰμπορῶ νὰ ζήσω.
- 92 "Ἐβγα στὸ παραθύρι κρυφὰ π' τὸν κύρη σου  
καὶ κάνε ποὺ ποτίζεις τὸ καρυοφύλλι σου.
- 93 "Ἐβγα στὸ παραθύρι κρυφὰ π' τὴν μάννα σου  
καὶ πές της πώς ποτίζεις τὴν ματζουράνα σου.
- 94 "Ἐβγα στὸ παραθύρι καὶ διές στὸν ούρανό,  
πώς παίζει τὸ φεγγάρι μὲ τὸν αὐγερινό.
- 95 "Ἐβγα στὸ παραθύρι καὶ διές τὸν ἥλιο  
π' ἀξίζει τὸ κορμί σου ἔνα βασίλειο.
- 96 'Ἐβράδυνασε καὶ δρόσισε καὶ δρόσσαν τὰ λουλούδια,  
ἔλα νὰ κουβεντιάσουμε ἀγάπη μου καινούργια.
- 97 'Ἐγώ γιὰ τὴν ἀγάπη μου θὰ πῶ 'να τραγουδάκι,  
ν' ἀνοίξω τὴν καρδοῦλα τῆς, σᾶν τὸ γαρυφαλάκι.
- 98 'Ἐγώ γιὰ τὴν ἀγάπη σου καὶ γιὰ τὴν ἔμορφιά σου  
θέλω βαφτίσ' ἔνα παιδί νὰ βγάλω τ' ὄνομά σου.
- 99 'Ἐγώ γιὰ σὲ πουλάκι μου, ἔνας φονιάς θὰ γίνω,  
δποιος θὰ λέγει γιὰ σὲ κακό, τὸ αἴμα του θὰ χύνω,
- 100 'Ἐγώ μαι κεῖνο τὸ πουλί, ὁπού τὸ λέν τρυγόνι  
π' ὅν δὲν εὔρῃ τὸ ταῖρι του μὲ ἄλλο δὲ ζυγώνει.
- 101 'Ἐγώ πουλί μου, σ' ἔταξε τὴν Χιὸ μὲ τὰ καράβια  
καὶ τὴν Κωνσταντινούπολη μὲ τὰ μαργαριτάρια

---

1) Ἀσπριλα.

- 102 Ἐγώ πουλί μου, σ' ἀγαπῶ, μὰ δὲ στὸ φανερώνω,  
τ' ἀγγελικό σου τὸ κορμὶ κρυφὰ τὸ καμαρώνω.
- 103 Ἐγώ πουλί μου, σ' ἀγαπῶ, μὰ δὲ τὸ φανερώνω,  
σπεῖρε μηλιά στὴ πόρτα σου, νὰ κρύβουμαι στὸν κλῶνο.
- 104 Ἐγώ πουλί μου, σ' ἀγαπῶ, μὰ δὲ σὲ δίνω θάρρος.,  
γιατ' εἰν' ἡ γειτονιά κακιά, ποὺ νὰ τὴν πάρ' δι Χάρος·
- 105 Ἐγώ πουλί μου, σ' ἀγαπῶ, δὲν εἰν' κι' αὐτὸ γιασάκι<sup>1)</sup>  
δὲν μ' ἀγαπᾶς καὶ τοῦ λόγου σου στείλε με ραβασάκι.
- 106 Ἐγώ πουλί μου σ' ἀγαπῶ, μὲ δλα μου τὰ μέλη  
καὶ τὴν μητέρα μ', ρώτησα καὶ κείνη σένα θέλει.
- 107 Εἶδα ποὺ μὲ κρεμάσυνε μὲ τὰ ξανθά μαλλιά σου  
καὶ πώς μὲ βάλαν φυλακή μέσα στὴν ἀγκαλιά σου.
- 108 Εἴπαμε πολλά καὶ σώνει  
ἄς λαλήσει κι' ἄλλ' ἀηδόνι.
- 109 "Ἐλα ἀγάπη μου γλυκιά,  
στὴ δική μου ἀγκαλιά.
- 110 "Ἐλα, ἔλα μὲ τὰ μένα,  
νὰ περνᾶς χαριτωμένα.
- 111 "Ἐλα ἐσύ ποὺ μ' ἔκανες, ἀγάπη νὰ γνωρίσω  
καὶ μιὰ ἡμέρα δίχως σὲ δὲν εἰμπορῶ νὰ ζήσω.
- 112 "Ἐλα νὰ σὲ φιλήσω καὶ γλήγορα νὰ πᾶς  
νὰ μὴ σὲ δγῇ ἡ μάννα σ' καὶ πεῖς πώς μ' ἀγαπᾶς.
- 113 "Ἐλα νὰ σμίξουμε τὰ δυδ καὶ νὰ γενοῦμε ταῖρι,  
ἔχω δμπέλια στὴ Βλαχιά καὶ γρόσια στὸ κεμέρι.
- 114 "Ἐλα πουλί μου, ἔλα καὶ γλήγορα νὰ πᾶς,  
νὰ μὴ σὲ δῇ ἡ μάννα σ', καὶ πεῖς πώς μ' ἀγαπᾶς.
- 115 "Ἐλατε πιάστε τὸν χορὸ δλα τὰ κοριτσάκια,  
νὰ γλυκοκελαϊδήσετε σάν τὰ χελιδονάκια.
- 116 "Ἐμορφιές καὶ νοστιμάδες εἰς ἐσένα κατοικοῦν  
σκλάβος σου θέλω νὰ γίνω κι' δι, τι θέλουν άς μὲ ποθι
- 117 "Ἐνα πουλάκι ἀγαπῶ καὶ τὸν Θεό δοξάζω,  
τοὺς ἀλλους τοὺς περιγελῶ γιὰ νὰ διασκεδάζω.
- 118 "Ἐνα τόπι μανταπόλα<sup>2)</sup>) καὶ ἔνα τόπι χουμαγι<sup>3)</sup>  
τόστειλε δέραστής της στὴν Αύγη την δρφανή.
- 119 "Ἐνθυμεῖσαι ἀπὸ πότε ὅρχισα νὰ σ' ἀγαπῶ  
ἢ τὸ ξέχασες τελείως καὶ περιμένεις νὰ στὸ πῶ.

1) Λ. Τ. Ἀπηγορευμένο. — 2) Χασές.

- 120 Ἐξῆντα μῆνες σ' ἀγαπῶ ποὺ κάνε πέντε χρόνια  
ἄν ἔσπερνα μιὰ λεμονιά θά ἔκαμνε λεμόνια.
- 121 Ἐρώτησα τὸν ἔρωτα τὶ ροῦχα νὰ φορέσω,  
καὶ κεῖνας μ' εἶπε θαλασσιά, τῆς γειτονιᾶς ν' ἀρέσω.
- 122 Ἐσύ ἀπὸ δῶ καὶ γὼ πὸ κεῖ νὰ κάνουμε γιοφύρι,  
ἔσύ νὰ δόσης τὸ φιλί καὶ γὼ τὸ δακτυλίδι.
- 123 Ἐσύ ἀπὸ αὐτοῦ καὶ γὼ ἀπὸ δῶ κι' δ τοῦχος μέσ' στήμέση  
τάξε κερί στὴν Παναγιά νὰ γκρεμιστῇ νὰ πέσῃ
- 124 Ἐσύ σαι βέργα μάλαμα καὶ γὼ βέργα ἀσῆμι,  
ταιριάζουμαι στὴν ἐμορφιά καὶ στὴν ταπεινοσύνη.
- 125 Ἐσύ σαι τὸ σταφύλι καὶ γὼ τὸ τσάμπουρο,  
φίλα με σὺ στ' ἀχεῖλι καὶ γὼ στὸ μάγουλο.
- 126 Ἐσύ μὲ τὰ φλουράκια σου καὶ μὲ τὴν ἀρχοντιά σου  
καὶ γὼ μὲ τὰ τραγούδια μου ἀνοίγω τὴν καρδιά σου.
- 127 Ἐσύ πὸ κεῖ καὶ γὼ πὸ δῶ θὰ κτίσουμε γιοφύρι,  
ἔσύ θὰ βάλης μάλαμα καὶ γὼ θὰ βάλ' ἀσῆμι.
- 128 Ἐσύ πὸ κεῖ καὶ γὼ πὸ δῶ νὰ κάνουμε τὰ λόγια  
καὶ τὴν ἐπάνω Κυριακὴ νὰ κάνουμ<sup>ν</sup> ἀρραβώνα.
- 129 Εύχαριστῷ τὴν τύχη μου ποὺ μ' ἔκανε τὴ χάρη -  
καὶ μ' ἔδοκε ἔνα πουλί ποὺ δὲν τὸ ἔχει ἄλλη.
- 130                 Ἐχεις δυδ ματάκια μαῦρα,  
ποὺ νὰ τάχανες νὰ τάβρα.
- 131 Ζαμπάκι ζαμπακόβεργα ρίχνω στὸ πηγάδι,  
νὰ καθαρίσω τὸ νερὸ νὰ πιῇ τὸ παλληκάρι,
- 132                 Ζωὴ σὲ λένε καὶ ζωὴ ἔγινες γιὰ μένα  
ἄν ἵσως καὶ μὲ ἀρνηθῆς ἀλλοιούμονο σὲ μένα
- 133 Ἡ ἀγάπη δὲν εἶναι θάλασσα νὰ μπῶ νὰ ταξειδέψω,  
εἶναι ἀγκάθια καὶ τσαλιά καὶ πῶς τὰ ξεμπερδέψω.
- 134 Ἡ ἀγάπη ναι γλυκειά, γλυκειά ναι σὰν τὸ μέλι  
καὶ μέσα στὴν καρδοθλά μου καίει, σὰν τὸ πιπέρι.
- 135 Ἡ ἀγάπη μ' εἶναι ψεύτικη, σὰν τοῦ Μαρτιοῦ τὸ χιόνι  
·ὅπου τὸ ρίχνει τὴν αύγῃ καὶ ώς ποὺ νὰ φέξῃ λυώνει.
- 136 Ἡ θάλασσα εἶναι ἀλμυρή, θά τὴν ἐκάνω μέλι  
ποὺ τὴν ἑσυργιανίζανε κορμάκια σὰν ἀγγέλοι
- 137 Ἡ θάλασσα φχρδειά, πλατειά, ἀργυροκεντημένη  
ἔτσι εἶναι κι' ἡ ἀγάπη μου, μικρή καὶ χαϊδεμένη,

1) Α. Τ. Σπαθιά, -2) Φυλακή.

- 156 Θεέ μου νὰ γινούντανε καυγᾶς στὴ γειτονιά σου,  
δῆλοι νὰ τρέξουν στὸν καυγᾶ καὶ γῶ στὴν ἀγκαλιά σου,
- 157 Θέλω νὰ σκάψ' ἔνα βουνό μὲ τῆς ἐλιᾶς τὸ φύλο,  
νὰ εὕρω φίλο ἔμπιστο δυὸ λόγια νὰ σὲ στείλω,
- 158 Θέλω νὰ εἴμαι ἔμορφη κι' ὀρχόντισσα μεγάλη  
νὰ ἔχω καὶ καλή ψυχή, δὲν θέλω ἄλλη χάρη.
- 159 Θὲ νὰ σὲ στείλω μιὰ γραφή, νὰ τὴν ἀναγνώσης  
καὶ μὲ τὸ αἷμα τῆς καρδιᾶς νὰ τὴν ἐβουλώσης.
- 160 Θὲ νὰ σὲ στείλω μιὰ γραφή μὲ τὸ πουλὶ τ' ἀηδόνι,  
δὲν τὴν ἐστέλνω μ' ἀνθρωπὸ γιατὶ τὴν ἀναγνώνει.
- 161 Κάθε πρωὶ ποὺ σκώνουμαι καὶ βγαίνω  
πρῶτα γιὰ λόγου σου ἐρωτῶ κ' ὅστερα συντυχαίνω.
- 162 Καινουργὶ ἀγάπη καὶ παληά, παληά μου στάσου πίσω,  
νὰ μὴ σὲ διοῦν τὰ μάτια μου καὶ σὲ ξαν' ἀγαπήσω
- 163 Καινουργὶ ἀγάπη καὶ παληά μὲ βάλανε στὴ μέση  
καὶ δὲν ἡξεύρω ἀπ' τὶς δυό, ποιὰ θὲν νὰ μὲ κερδήσῃ.
- 164 Καὶ σεῖς πουλιά τοῦ οὐρανοῦ ποὺ χαμηλὰ πετᾶτε,  
νὰ πάτε στὸ πουλάκι μου γιὰ νὰ τὸ χαιρετᾶτε.
- 165 Καὶ τ' ἀστράκια τ' οὐρανοῦ καὶ κεῖνα τὰ φιβοῦμαι,  
νὰ μὴ μᾶς μαρτυρήσουνε τὴν ὥρα ποὺ μιλοῦμε.
- 166 Κάλλιο νὰ δῶ τὸ αἷμά μου στὴ γῆ νὰ κάν' ἀλῶνι,  
παρὰ αὐτὴν ποὺ ὀγαπῶ ἄλλους νὰ τὴν μαλώνῃ.
- 167 Κάλλιο 'χώ Τούρκου μαχαιριά καὶ πιστολιά δερβήσῃ  
παρὰ νὰ διοῦν τὰ μάτια μου, ἄλλος νὰ σ' ἀγαπήσῃ.
- 168 Καλῶς ἥλθε ποὺ ἔλειπε τὸ κόκκινό μου μῆλο,  
πόδχει τὸν βασιλὲ γενειὰ καὶ τὸν βεζύρη φίλο.
- 169 Καλῶς ἥλθε ποὺ ἔλειπε τὸ ἄστρο στὴν αύλη μας  
κι' Αὔγερινὸς στὸ σπίτι μας, κ' εἶναι χαρὰ δική μας.
- 170 Κάνε με κερά μου, δέντρο ἵσα μὲ τὸ μπόϊ σου,  
· φύτεψέ με στὸν μπαχτσέ σου καὶ στὸ περιβόλι σου.
- 171 Κάνε με, κερά μου, δοῦλο νὰ σκουπίζω τὰ χαλιά  
κι' δταν λείπ' ὁ τζελεμπῆς<sup>1)</sup> μου, νὰ πλαγιάζουμ' ἀγκαλιά.
- 172 Κάνω χάζι νὰ σὲ βλέπω τὴν ἡμέρα μιὰ φορά,  
γιὰ νὰ παίρν' ὁ νοῦς μ' ἀγέρα κ' ἡ καρδιά μ' παριγοριά.
- 173 Κάνω τὸν οὐρανὸ χαρτί, τὴ θάλασσα μελάνη  
νὰ γράψω τὰ καμώματά σ' πάλε πουλί μ', δὲ φθάνει.
- 174 Κάνω νὰ σὲ λησμονήσω κ' ἡ καρδιά μου σὲ πονεῖ,  
εἶσ' ἡ πρώτη μου ἀγάπη, εἶσαι κ' ἡ παντοτεινή.

1) Λ. Τ. Ἀφεντικό.

- 175 Κάνω νὰ σ' ἀλησμονήσω πορτοκάλι μου χρυσό,  
εἰσ' ἡ πρώτη μου ἀγάπη καὶ φιβοῦμαι τὸ Θεό.
- 176 Κατέβα κόρη κι' ἔνοιξε τὴν πόρτα τὴν καρένια  
κ' ἔχω δυσὶ λόγια νὰ σὲ πῶ καὶ κεῖνα ζαχαρένια.
- 177 Κεῖνο ἀν θέλει τὸ δεντρὶ νὰ κάνῃ μία χάρη  
θὰ χαμηλώσῃ τὸ κλωνὶ κι' ἀπάνω θὰ μὲ πάρει.
- 178 Κεῖ στὸ παράθυρο ἀντίκρυ θὰ κτίσω ἔνα σχολεῖο,  
γιὰ νὰ πηγαίν' δ' ἔρωτας μὲ τὸ χρυσὸ βιβλίο.
- 179 Κοιμᾶτ' ἔνα λιγνὸ κορμί, μὲ τί νὰ τὸ ξυπνήσω,  
νὰ πάρω διαμαντόπετρες νὰ τὸ πετροβολήσω.
- 180 Κοιμᾶτ' δ' ἥλιος στὰ βουνὰ κ' ἡ πέρδικα στὰ χιόνια,  
κοιμᾶται ἡ ἀγάπη μου μέσ' στ' ἄσπρα τὰ σεντόνια.
- 181 Κοιμοῦμαι σ' δνειρεύουμαι, ξυπνῶ στὸ νοῦ μου σ' ἔχω,  
ἀπλώνω τὸ χεράκι μου, θαρρῶ κοντά μου σ' ἔχω.
- 182 Κοντὰ στὰ παραθύρια σου θὰ στήσω τὸν δντά μου  
κι'. ἀν σὲ μαλώσῃ ἡ μάννα σου, ἔλα πουλί κοντά μου.
- 183 Κόρη μ', κι' ἀν ἔβγανες βλογιά καὶ σ' ἔμειναν σημάδια  
τὴν χάρη ποὺ σὲ πρέψανε σὰν τὰ μαργαριτάρια.
- 184 Κόρη μ', μὴ πικραίνεσαι πούσαι κοντὴ στὸ μπόι,  
κοντὸς εἶναι κι' δ' βασιλικὸς τὸν ἐμοσχίζουν δλοι.
- 185 Κόρη μ', τὰ κορφολέμονα σ' πῆραν καὶ καρυδώνουν,  
ἐσένα φέρνουν ἐμορφιά καὶ μένα θανατώνουν.
- 186 Κυπαρισσάκι μ' ἀψηλό, χαμήλω τὰ κλωνιά σου,  
νὰ πέσω ν' ἀποκοιμηθῶ νὰ πάρω τὴ δροσιά σου.
- 187 Κυπαρίσσι μ' ἀψηλό, στὴ ρίζα σ' ἔχεις χῶμα,  
έσù μικρὸς καὶ γώ μικρή, καιρὸς δὲν εἶν' ἀκόμα.
- 188 Κυρία μου σὰ λουσευτεῖς καὶ βγαίνεις στὸ σεργιάνι  
πρέπει νὰ ραγίζης τὶς καρδιές, δ' ἔρωτας νὰ σκάνη.
- 189 Μαλαματένιος ἀργαλειός καὶ φιλντισένιο<sup>1)</sup> χτένι  
καὶ μιὰ κοπέλλα λυγερὴ ποὺ κάθεται καὶ φοίνει.
- 190 Μάννα μου, σχίσε τὴν καρδιὰ μὲ συρματένια τρίχα,  
νὰ δγῆς ἔκείνην π' ἀγαπῶ σὲ τί τόπο τὴν εἶχα.
- 191 Μαριώ κ' Ἐλένη ἀγαπῶ, κάλλιο χω τὴν Ἐλένη,  
γιατὶ τὴν ἔχ' ἡ μάννα της μικρή καὶ χαῖδεμένη.
- 192 Μάτια μὲ μάτια γνέφουνται καὶ δυσὶ καρδιές πετοῦνε  
καὶ τὸ Θεό περικαλοῦν πότε ν' ἀνταμωθοῦνε.
- 193 Μάτια μου, τὸ μαντήλι σου μυρίζ' ἀπὸ κανέλλα  
μυρίζ' ἀπὸ γαρούφαλο κι' ἀπ' ὅμορφη κοπέλλα.

1) Λ. Τ. Ἐλεφαντόδοντο.

- 194 Μαῦρο καῖκι θὰ γενῶ κι' ἄσπρα πανιά θὰ βάλω,  
καὶ καπετάνιος θὰ γενῶ τὸ ταῖρι μου γιὰ νᾶβρω.
- 195 Μελαχροινὴν ἐφίλησα τ' Ἀπρίλη μιὰν ἡμέρα  
μοσχοβιόλαει τὸ στόμα μου σαράντα μιὰ ἡμέρα.
- 196 Μελαχροινὴ καὶ δροσερὴ καὶ νέα μ' ἐρωμένη,  
μέσ' στὸ δικό μ' τὸν ἔρωτα εἶσαι περιπλεμένη.
- 197 Μελαχροινό μου πρόσωπο πλασμένο μὲ μαγνήτη  
δποῦ τραβᾶς τὸν ἐραστὴ σὰ ψάρι μέσ' στὸ δίχτυ.
- 198 Μελαχροινός, μελαχροινή, Θεός νὰ τοὺς ταιριάσῃ,  
νὰ κάνουνε κ' ἔνα παιδὶ τὸν ἔρωτα νὰ μοιάζῃ.
- 199 Μέσ' στὴν καρδιά μου σ' ἔβαλα καὶ κεῖ νὰ κατοικήσῃς  
μὰ νὰ βρεθῆς καὶ σὺ πιστὴ νὰ μὴ μ' ἀλησμονήσῃς.
- 200 Μέσ' στὴν καρδιά μου φύτεψες δεντρὶ μὲ δίχως χῶμα,  
γένηκε καὶ περίπλεξε σὲ ὅλο μου τὸ σῶμα.
- 201 Μὲ τὸ τσιγάρο ποὺ βαστῶ, στὴν Ἀγαπώ πηγαίνω,  
ἄν μὲ ρωτήσει καὶ κανεὶς φωτιὰ τρέχω γυρεύω.
- 202 Μῆλο μου, μὴ μαραίνεσαι καὶ χάνεις τὴ θωριά σου.  
γὼ ἄλλονε δὲν ἀγαπῶ, μόνε τὴν ἀφεντιά σου.
- 203 Μῆλο μου κατακόκκινο μέσ' τὴν μηλιὰ χωσμένο,  
σὲ γύρευα καὶ σ' εὕρηκα μικρὸ καὶ χαϊδεμένο.
- 204 Μιὰ Σμυρνιά στὸ παραθύρι φύτευε βασιλικό,  
φύτευε καὶ μαντζουράνα ποὺ τὴν ἀγαπῶ καὶ γώ.
- 205 Μιὰ Σμυρνιά στὸ παραθύρι μ' ἔδοσε γαρόφαλο  
. τόβαλα στὸ μάγουλό μου κ' ἔστραψε σὰν κρύσταλλο.
- 206 Μιὰ τρίχα ἀπ' τὰ μαλλάκια σου τὰ μάτια μου θὰ ράψω  
κι' δρκο κάνω στὸ Θεό ἄλλη νὰ μὴ κυττάξω.
- 207 Μικρὸ θὰ σ' ἀρραβωνιάσουνε καὶ γιὰ τὸν ἀρραβῶνα  
ἄν σὲ ρωτήσ' ἡ μάννα σου, πές την, μικρὸ εἶμ' ἀκόμα.
- 208 Μόσχο καὶ κάντιο θὲ νὰ πιῶ, ν' ἀνοίξῃ ἡ φωνή μου,  
νὰ τραγουδήσω δυνατὰ ν' ἀκούσῃ τὸ πουλί μου.
- 209 Νὰ εῖχα ἀηδονιοῦ λαλιά νὰ κρίνω μὲ ἐσένα,  
πῶς κρίνει μάννα τὸ παιδὶ σὰν ἔλθει ἀπ' τὰ ξένα.
- 210 Νὰ ἥμουνα τηλέγραφος, αὐτὸ ἐπιθυμοῦσα,  
σὲ κάθε ὄρα καὶ στιγμὴ νὰ σὲ τηλεγραφοῦσα.
- 211 Νὰ ἥταν ἡ θάλασσα γυαλί, νὰ τὴν ἐπερπατοῦσα,  
νᾶρχουμουν νὰ σὲ ἔβλεπα, νὰ σὲ γλυκοφιλοῦσα.
- 212 Νὰ ἥταν ἡ θάλασσα γυαλί, νὰ κύλα τὸ λεμόνι,  
νὰ σοῦστελνα πουλάκι μου ἔνα χρυσὸ κυδῶνι.
- 213 Νᾶμνα πουλί νὰ πέταγα, νᾶμνα χελιδόνι  
νάρχόμουν νὰ σὲ εὕρισκα ἐκεῖ ποὺ εἶσαι μόνη.

- 214 Νὰ ξέρης πόσο σ' ἀγαπῶ, νὰ ξέρης πουλί μου πόσο,  
νὰ βγάλω τὴν καρδίτσα μου καὶ σένα νὰ τῇ δόσω.
- 215 Νὰ πάρω δίπλα τὰ βουνά, νὰ βρῶ μάγισσας χορτάρι,  
νὰ σὲ μαγέψω μάτια μου, ἄλλος νὰ μὴ σὲ πάρῃ.
- 216 Νᾶταν ἡ γῆς καφασωτὴ νᾶχε καὶ παραθύρια  
νᾶβλεπα τὸ πουλάκι μου στὰ μάτια καὶ στὰ φρύδια.
- 217 Νενέ μου, σχίσε τὴν καρδιὰ μὲ συρματένια τρίχα,  
νὰ δυῆς ἔκείνην π' ἀγαπῶ σὲ τὶ τόπο τὴν εἶχα.
- 218 Νυστάξαν τὰ ματάκια μου, θέλουν νὰ κοιμηθοῦνε  
καὶ γὼ γιὰ τὴν ἀγάπη μου τὰ κάνω κι' ἀγρυπνοῦνε.
- 219 'Ο διαμαντένιος ὁ σταυρὸς κρέμεται στὸ λαιμό σου,  
ὅλοι φιλούνε τὸ σταυρὸν καὶ γὼ τὸ μάγουλό σου.
- 220 'Ο ἔρωτας στὸ στῆθός μου ἄνοιξε τὰ φτερά του.  
κάθησε καὶ κατάντησε μ' ὅλη τὴ γενιά του.
- 221 'Ο ἥλιος βγαίνει καυτερὸς καὶ τὸ φεγγάρι κρύο,  
ἔγὼ πουλί μου σ' ἀγαπῶ, τὸ λέγω δὲν τὸ κρύβω.
- 222 'Ο ἥλιος βασιλεύει στὰ παραθύρια σου  
καὶ σὺ διαβόλου κόρη βάφεις τὰ φρύδια σου.
- 223 'Ο ἥλιος ἐβασίλεψε καὶ τὸ φεγγάρι βγῆκε  
κι' αὐτὸ τ' ἀνεμαλλιάρικο μέσ' τὴν καρδιά μου μπῆκε.
- 224 'Ο ἥλιος ἐβασίλεψε πίσω στὰ κυπαρίσσια  
γὼ πήγα καὶ σὲ διάλεξα πὸ δώδεκα κορίτσια
- 225 'Ο ἥλιος ἐβασίλεψε στὰ παραθύρια σου  
καὶ σὺ διαβόλου κόρη, βάφεις τὰ φρύδια σου.
- 226 'Ο ἥλιος ὅταν πρωτοβγεῖ ἔχει σταυρὸ στὴ μέση  
καὶ στὴν ἄκρη τοῦ χωριοῦ μελαχροινὸς μ' ἀρέσει.
- 227 "Ολα τ' ἀμάξια ἔρχονται μὲ στάρι καὶ κριθάρι,  
μόν' τὸ δικό σου ἔρχεται μὲ τὸ μαργαριτάρι.
- 228 "Ολοι μὲ λέν νὰ σ' ἀρνησθῶ, δὲν ξέρω τὶ νὰ κάνω,  
μιὰ στιγμὴ σὰ δὲ σὲ δῶ, τὸ νοῦ μου τὸν ἔχάνω.
- 229 "Ολοι μὲ λέν νὰ σ' ἀρνησθῶ, καὶ γὼ πουλί μου σ' ἔχω,  
ἔγὼ μὲ τ' ὄνομά σου ζῶ καὶ μὲ τὸ φῶς σου τρέχω.
- 230 "Ολο τὸν κόσμο γύρισα νὰ βρῶ γλυκὸ σταφύλι,  
δὲν ηὔρα πιὸ γλυκύτερο ἀπ' τὸ δικό σ' ἀχεῖλι.
- 231 "Ολου τοῦ κόσμου τὰ καλά, νὰ τάχα τὶ τὰ θέλω,  
ἄς ἔχ' ὁ κόσμος τὰ καλὰ καὶ γὼ αὐτὴν ποὺ θέλω.
- 232 'Ο μῦλος ἔχει ἐννιὰ παννιὰ π' ἀλέθει τὸ σιτάρι,  
ἄν δὲ σὲ κλέψω μιὰ βραδειά, δὲν εἶμαι παλληκάρι.
- 233 'Ο νοῦς μου δὲν ἔγυρισες μὲ δεκ' ὀχτὼ ρωλόγια  
μὰ σὺ μὲ τὸν ἔγυρισες μὲ δύο γλυκά σου λόγια

- 234 "Οπ' ἀγαπᾶ μελαχροινή πρέπει νὰ ἔχῃ γνώση,  
γιατὶ θὰ μπεῖ σὲ ἔρωτα καὶ λογαριὰ θὰ δόσει.
- 235 "Οσ' ἄστρα ἔχ' ὁ οὐρανὸς καὶ φύλλα τὸ Βαγγέλιο,  
τόσα καληνυχτίσματα σ' ἀφίνω καὶ διαβαίνω.
- 236 "Οσ' ἄστρα 'ναι στὸν οὐρανό, ὅλα θὰ τὰ μετρήσω  
κι' ἐπάνω στὸ μαντήλι σου μὲ σύρμα θὰ τὰ κεντήσω.
- 237 "Οσ' ἄστρα 'ναι στὸν οὐρανὸν τόσες ἀγάπες εἶχα  
κι' ὅλες τὶς ἀπαράτησα καὶ στὴ δικῇ σου μπῆκα.
- 238 "Οσα καλὰ τοῦ οὐρανοῦ νὰ εἰν' ὅλα δικά σου  
κι' δσα καλὰ τῆς θάλασσας πάλε νὰ εἰν' δικά σου.
- 239 "Οσο κι' ἀν εἶσαι μακρυὰ καὶ δὲ συνομιλοῦμε,  
δὸνοὺς μου εἶναι ὅλο σὲ σὲ καὶ σὲ πάντα θυμοῦμαι
- 240 "Οταν ἀργήσω καὶ σὲ δῶ καὶ δῶ τὸν ἀδελφό σου  
ἀπ' τὴν ἀγάπη τὴν πολὺ θαρρῶ πῶς εἶσ' ἀτός σου.
- 241 "Οταν γυρίσω καὶ σὲ δῶ τ' ἀχεῖλί μου γελάει,  
πὸ μέσα ἡ καρδίτσα μου σὰν τὸ πουλί πετάει.
- 242 "Οταν γυρίσω καὶ σὲ δῶ, τρέμει ἡ καρδιά μου τρέμει,  
ώσαν τὸ φυλλοκάλαμο πού τὸ φυσάει τ' ἀνέμι.
- 243 "Οταν μὲ λέες πῶς μ' ἀγαπᾶς αἰσθάνομαι χρυσή μου,  
πολλὲς ἀχτίνες λαμπερὲς νὰ λάμπουν στὴ ψυχὴ μου.
- 244 "Οταν περνῶ καὶ δὲ λαλῶ, νὰ χαίρετ' ἡ καρδιά σου,  
τὸ κάνω γιὰ τὴ γειτονιά, μὴ σέρνει τ' ὄνομά σου.
- 245 "Οταν σ' ἀκούω κ' ἔρχεσαι, χρυσό μου καναρίνι,  
τὰ δάκρυά μ' τρέχουνε σὰν τὸ νερὸ στὴ βρύση.
- 246 "Οταν σ' ἀκούσω κ' ἔρχεσαι, τρέχω πλακῶ στὴ σκάλα  
βάνω τ' ἀηδόνια καὶ κελαΐδοῦν, ὅλα μὲ τὴν ἀράδα.
- 247 "Οταν σὲ πρωτοΐδανε τὰ μάτια τὰ δικά μου,  
ἡταν τὸ στήθος μ' ἀνοικτὸ καὶ μπῆκες στὴν καρδιά μου.
- 248 "Οταν σὲ βλέπω ν' ἔρχεσαι τὰ μάτια χαμηλώνω,  
τὸ κάνω γιὰ τὴν γειτονιά, μὰ γὼ σὲ καμαρώνω.
- 249 "Οταν σὲ βλέπω νᾶρχεσαι καὶ μένα νὰ κυττάζης,  
ξεμέρε τὸ πῶς μικροῦλά μου μὲσ' τὴν καρδιά μὲ σφάρης.
- 250 "Οταν σὲ καλοθυμηθῶ τρέμ' ἡ καρδιά μου τρέμει,  
ώσαν τὸ φυλλοκάλαμο πού τὸ φυσάει τ' ἀνέμι.
- 251 "Οταν σὲ πρωταγάπησα δὲν ἔβανα ριτζάδες<sup>1)</sup>,  
μόνε τὰ δύο μάτια μου ἔβανα προξενητάδες.
- 252 "Οταν μὲ λέες πῶς μ' ἀγαπᾶς αἰσθάνομαι πουλί μου,  
πολλὲς ἀχτίδες λαμπερὲς νὰ φέγγουν τὸ κορμί μου.

1) Λ. Σ. Μεσίτας.

- 253 "Οταν σὲ πρωτογάπητα ψηλέ λιγνέ μου κρίνε,  
δὲν εἶδα τὸ κατόπι μου, εἶναι ντουνιάδις<sup>1)</sup> δὲν εἶναι.
- 254 "Οταν σὲ πρωτογάπησαν τὰ μάτια τὰ δικά μου,  
ηταν τὸ στήθως μ' ἀνοικτὸ καὶ μπῆκες στήν καρδιά μου.
- 255 "Οταν περνῶ καὶ δὲ γελῶ νὰ χάρετ' ἡ καρδιά σου  
τὸ κάνω γιὰ τὴ γειτονιά, μὴ βγαίνει τ' ὄνομά σου.
- 256 Πάχυ ρ., ἀθάναν νερό, ρ., ἀθάνατο ποτάμι,  
νὰ στειλώ στὴ γυναῖκά μου, ποτὲ νὰ μὴ πεθάνῃ.
- 257 Παλληκάρι μ' ὅμορφο τὶ εἶσαι μοναχό σου  
καὶ δὲν ἀρραβωνιάζεσαι νὰ δῆ; τὸ ριζικό σου;
- 258 Πάντα ἔλεγεν ἡ μάννα μου πάντα παράγγελέ μου  
ὅπου καὶ νὰ διῆς τὶς ὅμορφες ἀγάπα τες λέ μου.
- 259 Πχπᾶς θὲ νὰ γενῶ νὰ πιάσω πατερίτσα,  
νὰ πὰ νὰ ξομολογῶ τὰ λεύτερα κορίτσια.
- 260 Πάρε ἐσύ τὴ λύρα σου καὶ γὼ τὸν ταμπουρά μου,  
νὰ πὰ νὰ συφωνήσουμε κάτω στῆς πεθερᾶς μου.
- 261 Πέρασε φῶς μου, πέρασε, πὸ τοῦτο τὸ σοκάκι,  
μήτε βεζύρης, μήτε πασᾶς μπορεῖ νὰ κάνη γιασάκι<sup>2)</sup>.
- 262 Περικαλῶ τὴν Παναγιά καὶ τὸν Θεό δοξάζω,  
ποῦν τὸ πουλί μου ἔμορφο καὶ δὲν ἀναστενάζω.
- 263 Περνῶ ἀπὸ τὴν πόρτα σου καὶ βρίσκω κλειδωμένα,  
σκύφτω φίλω τὴν κλειδαριά, θαρρῶ φίλω ἔσένα.
- 264 Περνῶ πρωΐ, περνῶ βραδὺ περνῶ τὸ μεσημέρι,  
περνῶ καὶ τὰ μεσάνυχτα, γιὰ νὰ σὲ κάμω ταῖρι.
- 265 Πές με νὰ ζῆς καὶ νὰ χαρῆς τὴν ἀκριβή ζωή σου,  
δταν ἀργήσης νὰ μὲ δῆς, δὲ μὲ πονεῖ ἡ ψυχή σου;
- 266 Πήγαινε καλονύχτισε, στρώσε φαρδειά κοιμήσου,  
καὶ στ' ὄνειρό σου νὰ μὲ δῆς σκλάβο καὶ δουλευτή σου.
- 267 Ποτέ σου νὰ μὴ λυπηθῆς, ποτέ σου νὰ μὴ κλάψης,  
νὰ μὴ ζητήσης πράγματα καὶ νὰ μὴ τ' ἀπολάψης.
- 268 Πουλί μ' δταν σὲ πρωταγάπησα ἡταν γιορτή καὶ σχόλη,  
ἡταν φῶς μου καὶ τ' αἱ Γιαννιοῦ π' ἀνοίγουν τὶς κλειδῶνοι.
- 269 Πουλί μ' δταν σ' ἀγάπησα τότε τὰ δέντρο ἀνθοῦσαν,  
καὶ τὰ ἀηδόνια στὶς φωλιές ἐπάνω κελαῖδοῦσαν.
- 270 Πουλί μ' τὸν κόσμο μὴν ἀκοῦς, τὸν κόσμο μὴ πιστεύεις,  
δούλευε τὴν ἀγάπη μας καὶ μὴν δνεμελεύης.
- 271 Πουλί μου, σὲ παρήγγειλα στὴν Πόλη λαχουράκι,  
νὰ τὸ φορῆς νὰ συργιανῆς νὰ μοιάζης ἀρχοντάκι.

1) Λ. Τ. Κδσμος,—2) Λ. Τ Νὰ τὸ ἀπαγορεύσῃ.

- 272 Πουλάκι μου, πουλάκι μου, πουλί τοῦ λογισμοῦ μου,  
δλημερῆς κι' δλονυχτῆς δὲ βγαίνεις ἀπ' τὸ νοῦ μου.
- 273 Ποθ νάβρω πέτρα νὰ σταθῶ, τοῖχο γιὰ ν' ἀκουμπήσω,  
ποθ νάβρω τὸ πουλάκι μου νὰ τὸ γλυκοφιλήσω ;
- 274 Ποὺ νάβρω γὼ χρυσὸ χαρτὶ καὶ διαμαντένια πένα,  
νὰ γράψω τὰ καμώματά σ' ποὺ μ' ἔχεις καμωμένα ;
- 275 Πρωὶ, πρωὶ θὰ σηκωθῶ, νὰ κάνω τὸν σταυρό μου,  
καὶ νὰ περικαλῶ τὸ Θεὸν νὰ ζῇ τὸ στέφανό μου.
- 276 Πύργος θὰ γίνω στὰ βουνά, νὰ μὲ βαροῦν τὰ χιόνια,  
νὰ μὲ βαροῦν οἱ καταχνιές καὶ τὰ γλυκά σου λόγια.
- 277 Πῶς ἥθελα νὰ γινόμουνα στὴ Χιὸν περιβολάκι  
καὶ λεμονίτσα φουντωτὴ καὶ σὺ νερὸ στ' αὐλάκι.
- 278 Σὰ θέλεις ν' ἀγαπιούμαστε κρυφὰ ἀπ' τοὺς γειτόνους,  
βάλε ἐλιά στὴν πόρτα σου νὰ κρύβομαι στοὺς κλώνους.
- 279 Σαμιώτισα, Σαμιώτισα, πότε θὰ πᾶς στὴν Σάμο ;  
νὰ ρίξω ρόδα στὸ γιαλό, τριαντάφυλλα στὴν ἄμμο.
- 280 Σαράντα φᾶς, σαράντα πιεῖς, σαράντα μετανοίσης,  
σαράντα κόρες ἔμορφες εῦρε νὰ τὶς φιλήσης.
- 281 Σ' αὐτὸ τὸν πυκνομαχαλά, ἔχω καὶ γὼ κι' ὅριζω,  
ἔχω ρίζα βασιλικό, ἔρχομαι νὰ τὸν ποτίζω.
- 282 Σ' αὐτὸ τὸ σπίτι τ' ἀψηλό, τὸ καναρὶ βαμμένο,  
νὰ μ' ἀξιώσῃ δὲ Θεός νὰ μπαίνω καὶ νὰ βγαίνω.
- 283 Σὲ ἀγαπῶ κοὶ σὲ λατρεύω, δὲν τὸ ξέρ' ἄλλος κανεῖς,  
μόν' ἔγὼ καὶ σὺ πουλί μου καὶ τὸ ἀστρο τῆς αὔγης.
- 284 Σὲ ἀγαπῶ, σὲ ἀγαπῶ, σὰν τὸ νερὸ ποὺ τρέχει,  
σὰν τὸν Γιορδάνη ποταμὸ ποὺ χορτασμὸ δὲν ἔχει.
- 285 Σὲ ἀγαπῶ, σὲ ἀγαπῶ, σὲ ἀγαπῶ νὰ ξέρης.  
καὶ σὰν ἔμένα ἐραστὴ ἀδύνατο νὰ εὕρης.
- 286 Σένα πουλί μου σ' ἀγαπῶ, μὰ δὲ σὲ δίνω θάρρος,  
.γιατ' εἶν' ἡ γειτονιά κακιά, ποὺ νὰ τὴν πάρ' δὲ Χάρος.
- 287 Σὲ στέλνω μῆλο ψήνεται, νεράντζι μαραγκιάζει,  
σὲ στέλνω τὸν ζερνεκαντὲ<sup>1)</sup> δλα τὰ σκοτινιάζει.
- 288 Σὲ στέλνω προσκηνύματα μ' ἔνα μῆλο δαγκαμένο  
καὶ πάνω στὴ δαγκαματὶὰ φιλὶ ἔχω δομένο.
- 289 Σὲ στέλνω προσκυνήματα χιλιάδες τὴν ἡμέρα,  
μὲ τὰ πουλάκια ποὺ πετοῦν ἐπάνω στὸν ἀγέρα.

1) Λ. Τ. Φοῦλι.

- 290 Σὲ στέλνω προσκυνήματα μὲ τὸ πουλὶ τ' ἀηδόνι  
καὶ μὲ τὴ θάλασσα γραφὴ καὶ μὲ τὸ χελιδόνι.
- 291 Σὲ στέλνω χαιρετήματα κι' ἔνα μαντήλι μῆλα  
κι' ἔνα κλωνὶ βασιλικὸ βαρακωμέν' τὰ φύλλα.
- 292 Σὲ στέλνω χαιρετίσματα μὲ τὸ πουλὶ τ' ἀηδόνι.  
καὶ μὲ τὸν πετροκότουφα ποὺ δὲν τὸ φανερώνει.
- 293 Σὲ στέλνω τὰ τραγούδια μου, καλὰ νὰ τὰ φυλάγης,  
γιατ' εἶναι δῶρο τῆς τιμῆς καὶ δῶρο τῆς ἀγάπης.
- 294 Σὲ περιβόλι ἔμορφο μπῆκα νὰ συργιανίσω,  
τὸ ἄνθος του νὰ εύφρανθω, καρπὸ του νὰ τρυγήσω.
- 295 Σὲ τούτη δῶ τὴ γειτονὶα εἶν' ἔνα περιστέρι,  
μὴ μοῦ τὸ δελογιάσετε κ' εἶνε δικό μου ταῖρι.
- 296 Σηλυβρινή μου Παναγιά, κάνε μου αὔτῃ τὴν χάρη,  
τὴν κοπελλιά ποὺ ἀγαπῶ, ἄλλος νὰ μὴ τὴν πάρη.
- 297 Σηλυβρινή μου Παναγιά, σὲ τάζω μιὰ λαμπάδα,  
νὰ φέρης τὸ πουλάκι μου αὔτῃ τὴν ἑβδομάδα.
- 298 Σήμερα κι' αὔριο εἶμαι δῶ κι' ἀκόμα τὸ Σαββάτο,  
τὴν Κυριακὴ σ' ἀφίνω γειά, μῆλο μου μυρωδάτο.
- 299 Στεῖλε τὸ μαντηλάκι σου, τὸ μαρκοκεντημένο,  
νὰ δέσω τὸ χεράκι μου τὸ μαχαιροκομμένο.
- 300 Στὴν πόλη ἡμουν τ' ἄκουσα, βασιλικὸ σκαλίζεις,  
ἀπλώνεις τὰ χέρια τὰ παχιά, τὸν ἥλιο νὰ ταΐζεις.
- 301 Στῆς θάλασσας τὰ κύματα, νὰ κάτσω σταυροπόδι  
καὶ στὸν ἀφρὸ νὰ κοιμηθῶ γιὰ μιὰ μοναχοκόρη.
- 302 Στῆς θάλασσας τὰ κύματα, ἡ ἀγάπη μου κοιμᾶται,  
περικαλῶ σας κύματα, μὴ μὲ τὴν ἐυπνᾶτε.
- 303 Στὴ σκάλα π' ἀνεβαίνεις νὰ ἡμουνα καὶ γώ,  
σὲ κάθε σκαλοπάτι νὰ σὲ γλυκοφιλῶ.
- 304 Στὸ ἄσπρο τριαντάφυλλο θὰ γράψω ἔνα γράμμα,  
νὰ στείλω στὸ πουλάκι μου, νὰ κάν' ὁ κόσμος θάμα.
- 305 Στὸ μαχαλά σου τραγουδῶ νὰ μὴ σὲ πέση βάρος,  
ὅ φίλος μου σὲ ἀγαπᾶ καὶ γὼ ἔχω τὸ θάρρος.
- 306 Στὸν "Αδη κι' ἄν μὲ βάλουνε καὶ στὸ ψυχρὸ τὸ χῶμα  
καὶ κεῖ θά βγάλω μιὰ φωνὴ πώς σ' ἀγαπῶ ἀκόμα,
- 307 Στὸν ἀργαλειό ποὺ ἔφαινες, νᾶμνα ντυλίγαδό σου  
νὰ μὲ σφυκτοκομπόδενες, μὲ τὸ παχουλό χερό σου.
- 308 Στὸν ούρανὸ κι' ἄν ἀνεβῆς, στὰ σύννεφα κι' ἄν τρέξης  
στοῦ ἥλιου τὴν κορφὴ νὰ μπῆς, στὰ χέρια μου θὰ πέσης.
- 309 Σὺ εἶσαι βέργα μάλαμα καὶ γὼ βέργα ἀσῆμι,  
ταιριάσαμε στὴν ὅμορφιάς καὶ στὴν ταπεινοσύνη.

- 310 Συλλογισμένο σὲ θωρῶ, κάνω νὰ σ' ἔρωτήσω  
κι' ἄν εἶν' ἀπ' τὴν ἀγάπη μας νὰ σὲ παρηγερήσω.
- 311 Τὰ βραχιολάκια ποὺ φορεῖς τὰ μαῦρα τὰ γυαλένια,  
νὰ σπάσουν στις ἀγκάλες μου, νὰ βάλης διαμαντένια.
- 312 Τὰ γράμματα ποὺ ξέρεις σὺ τὰ ξέρω γὼ τραγούδια,  
σ' ἔνα σχολείο τὰ μάθαμε ἀγάπη μου καινούργια.
- 313           Τὰ μαλλιά σ' εἶναι πλεγμένα  
καὶ στὸ σύρμα τυλιγμένα.
- 314 Τὰ μάτια σ' τὰ δλόμαυρα πῶς παίζουν, πῶς γελοῦνε;  
πῶς λαχταροῦνε τὸ φιλί καὶ δὲν τὸ μολογοῦνε;
- 315 Τὰ μάτια σ' τὰ δλόμαυρα ἔχουν τριγύρω ἵσκιο,  
ἀπ' τὸ χτικιό νὰ κοίτωμαι σᾶν τὰ ἰδῶ γιανίσκω.
- 316 Τὰ μάτια σου τὰ μάτια μου εἶνε προξενητάδες,  
μήτε προικιά γυρεύουνε μήτε πολλές χιλιάδες.
- 317 Τὰ μάτια σου τὰ μάτια μου ἥταν προξενητάδες,  
δὲ σὲ γυρέψωνε φλουριά μηδὲ πολλές χιλιάδες.
- 318 Τὰ μάτια σου μὲ ρίξανε σαίτες ἀσημένιες,  
μέσ' τὴν καρδιά μου μπήκανε καὶ βγῆκαν ματωμένες.
- 319 Τὰ μάτια σ' εἶναι μάτια μού, τὰ φρύδια σου δικά μου,  
τὰ χείλια σ' ἀργυρά κλειδιά π' ἀνοίγουν τὴν καρδιά μου.
- 320 Τὰ μάτια σ' εἶναι μάτια μου, τὰ χείλια σου δικά μου.  
τὰ χέρια σ' ἀργυρά κλειδιά π' ἀνοίγουν τὴν καρδιά μου.
- 321 Τὰ μάτια σ' ἥτανε ἀρχὴ ποὺ μ' ἔκαμαν τὸ νέμα.  
κοὶ πήραν ἀπ' ἐπάνω μου ψυχή, ζωὴ καὶ πνέμα.
- 322 Τὰ μάτια σ' τὰ παρήγγειλα κρυφά νὰ μ' ἀγαποῦνε  
καὶ κεῖνα τα μαργιόλικα δόπου μὲ δοῦν γελοῦνε.
- 323 Τὰ μάτια τῆς ἀγάπης μου δὲν εἶν' πολὺ μεγάλα,  
μόνον 'σᾶν τὸ μέλ' εἶναι γλυκά, σᾶν τὶς ἐλίτσες μαῦρα.
- 324 Τὰ μάτια χαμηλώνω κάμνω νὰ μὴ σὲ δῶ,  
καρδοῦλα μ' δὲν βαστάει, πλέον δὲν νιαγιαντῶ.
- 325 Τὰ μαῦρα μάτια τ' ἀγαπῶ γιατ' εἶν' καὶ τὰ δικά μου,  
γιατ' εἶν καὶ τῆς ἀγάπης μου π' ἀνοίγουν τὴν καρδιά μου.
- 326 Τὰ μαῦρα μάτια τ' ἀγαπῶ εἶνε καὶ τὰ δικά μου,  
κι' αὐτὰ τὰ νερογάλαζα εἶνε τοῦ ἔρωτά μου.
- 327 Τὰ μαῦρα μάτια τ' ἀγαπῶ γιατ' εἶν' καὶ τὰ δικά μου,  
κι' αὐτὰ τὰ νερογάλαζα νὰ μὴ τὰ δῶ μπροστά μου.
- 328           Τὰ μαῦρα μάτια δῖταν τὰ θυμηθῶ,  
οὔτε νὰ φάγω θέλω οὔτε νὰ κοιμηθῶ.
- 329 Τ' ἀηδόνι τοῦ περιβολιοῦ θέ νὰ τὸ κάνω φίλο,  
κι' ὅτι ἔχω στὴν καρδίσα μου νὰ σὲ τὸ τιαραγγείλω.

- 330 Τ' ἄστρα δὲν ἔχουν μετριμὸ μὰ ἐγὼ θὰ τὰ μετρήσω,  
νὰ βρῶ τ' ἀστέρι π' ἀγαπᾶς καὶ γὼ νὰ τ' ἀγαπήσω
- 331 Τὰ φρύδια σου στενά, στενά, τοῦ καραβιοῦ χαλάτια<sup>1)</sup> ),  
ρίξε με τὰ μαλλάκια σου, νὰ κάνω σκαλοπάτια.
- 332 Τ' ἀχεῖλι σου τὸ κόκκινο ποῦναι σάν τὸ κεράσι,  
ἄς τὸ φιλοῦσα μιὰ φορὰ κι' δ' κόσμος ἄς χαλάσει.
- 333 Τέσσαρα πορτοκάλια μὲ στείλαν ἀπ' τὴ Χιό,  
τὰ δυό σὲ τὰ χαρίζω γιατὶ σ' ἀγαπῶ.
- 334 Τὴν θάλασσα λογιάζω καὶ φέρνει κύματα,  
καὶ γὼ θὰ σᾶς χορέψω μὲ τὰ τσακίσματα.
- 335 Τὴν καλὴ σπέρα σ' ἔφερα χρυσό μου καναρίνι,  
μαγγήτ' ἔχει τὸ σπίτι σου νὰ φύγω δὲ μ' ὀφήνει.
- 336 Τὴ μάννα σου τὴ μάγισσα ρακί θὰ τὴν ποτίσω,  
νὰ πέσῃ ν' ἀποκοιμηθῇ νὰ μπῶ νὰ σὲ φιλήσω.
- 337 Τὴ μάννα σου τὴν ἀγαπῶ καὶ τὴν φιλῶ τὸ χέρι,  
ποὺ θὰ τὴν κάνω πεθερὰ καὶ σὺ γλυκό μου ταῖρι.
- 338 Τῆς μάννας σ' εἶναι τὸ φταίξι ποὺ σ' ἔφερε στὸ γάμο,  
καὶ σ' εἴδανε τὰ μάτια μου καὶ ζάφτι<sup>2)</sup> δὲν τὰ κάνω.
- 339 Τὶ νὰ τὰ κάνω τὰ φλουριά, καὶ τὰ πολλὰ τὰ γρόσια,  
ἄς εἰν' ἡ γνώμη σου καλὴ καὶ ἡ γλυκειά σου γλῶσσα.
- 340 Τὶ νὰ τὰ πῶ τὰ μάτια μου ποὺ τᾶχω μαθημένα,  
δπου νὰ δοῦν τὶς ὅμορφες, γελοῦνε τὰ καημένα.
- 341 Τὸ γιασεμὶ μαραίνεται καὶ πέφτει φύλλο φύλλο,  
τ' ἀγγελικό σου τὸ κορμὶ εἰς τὸν Θεὸ δ' ἀφίνω.
- 342 Τὸ δέντρο πού 'ναι στὸ βουνό, δλ' οἱ καιροὶ τ' δρίζουν  
ἡ ἀγάπη μου μελαχροινή, δλοι τὴ λαχταρίζουν.
- 343           Τὸ ἔρωτικό σου πάσο,  
θὰ μὲ κάνει τὸ νοῦ μ' νὰ χάσω.
- 344 Τὸ κυπαρίσσι τὸ ψηλό, στὴ ρίζα ἔχει χῶμα,  
καὶ σὺ μικρὸς καὶ γὼ μικρὴ καιρὸς δὲν εἰν' ἀκόμα.
- 345 Τὸ κυπαρίσσι καίεται καὶ ἡ ρίζα του μυρίζει,  
καὶ τὴν ἀγάπη π' ἀγαπῶ κανεὶς δὲν τὴν γνωρίζει.
- 346 Τὸ κυπαρίσσι τ' ἀψηλὸ ἡ ρίζα του μυρίζει,  
Τὸ κυριτσάκι π' ἀγαπῶ κοντά μου τριγυρίζει.
- 347 Τὸ λένε τὰ πουλάκια κάτω στὰ ρέματα,  
πῶς σ' ἀγαπῶ πουλί μου, δὲν εἶναι ψέματα.
- 348 Τὸ λένε οἱ κοῦκοι στὰ βουνά, κ' ἡ πέρδικα στὰ δάση,  
τὸ λέγει κι' δ' πετροκότσυφας, πού 'ναι στὸ περιβόλι.

1) Λ. Τ. Παλαμάρια.—2) Λ. Τ. Νὰ τὰ περιορίσω δὲν μπορῶ.

- 349 Τὸν ἔρωτα ἐνόμισα, μῆλο νὰ τὸ μυρίσω,  
λουλούδι νὰ τὸ μυριστῶ, καὶ πίσω νὰ γυρίσω.
- 350 Τὸν Μάη καὶ τὸν Ἀπρίλη, δὲ τὸν Αὔγουστο,  
τὰ μάτια σου κορίτσι μ' σκώνουν τὸν ἄρρωστο.
- 351 Τὸ ράβασάκι τῷγραψα στῆς λεμονιᾶς τὸ φύλλο,  
δὲν ἔχω ἀνθρωπὸ πιστὸ πουλὶ μ', νὰ σὲ τὸ στείλω.
- 352 Τὸ στάρι τὸ παστρεύουνε καὶ βγάζουνε τὴν ἥρα,  
νὰ χαίρεσαι τὰ χέρια του ποὺ παίζει καὶ τῇ λύρᾳ.
- 353 Τοῦ οὐρανοῦ τὰ σύννεφα ἔγώ θὰ τὰ ἐνώσω,  
νὰ κάνω σιδηρόδρομο νάρθω νὰ σ' ἀνταμώσω.
- 354 Τὸ φουστανάκι ποὺ φορεῖς μπαχτσές μὲ τὰ λουλούδια  
ἔβγχ νὰ τὰ μαζέψουμε ἀγάπη μου καινούργια.
- 355 Τὸ χελιδόνι ἔρχεται, χρυσᾶν' ναι τὰ φτερά του,  
χρυσὴ εἶναι κ' ἡ ἀγάπη μου πού θέλει ἡ καρδιά μου.
- 356 Τὸ χιόνι πού' ναι στὸ βουνὸ τὰ ζῶα τὸ πατοῦνε,  
ἡ ἀγάπη μου μελαχροινὴ δλοι τῇ λαχταροῦνε.
- 357 Τὸ ψάρι δπως πιάστηκε μέσα στὸ πλεμάτι,  
ἔτσι ἐπιάσθηκα καὶ γὼ στὸ πλούμιστό σου μάτι.
- 358 Τραγούδησε πουλάκι μου, ν' ἀκούσω τῇ λαλιά σου,  
νὰ πεταχτῶ σὰ πέρδικα νάρθω στὴν ἀγκαλιά σου.
- 359 Τραγούδια ζέρω περισσά καὶ δταν σὲ δῶ τὰ χάνω  
κι' ἀπ' τὴν ἀγάπη τὴν πολλὴ ἄλλ' δμιλία πιάνω.
- 360 Τρία ἀμάξια ἔρχονται μὲ στάρι, μὲ κριθάρι  
καὶ τὸ δικό σου ἔρχεται μὲ τὸ μαργαριτάρι.
- 361 Τριάντα μέρες νηστικὸς καὶ ξήντα διψασμένος,  
στὸν ὕπνο μου γιὰ νὰ σὲ δῶ εἰμ' εύχαριστημένος.
- 362 Τώρα σὲ θέλω λογισμέ, τώρα σὲ θέλω γνώση,  
νὰ τραγουδῶ τὴν ἀγάπη μου ώς ποὺ νὰ ξημερώση.
- 363 Φαναράκι καλὸ χωριό, στὴ μέση ἔχει βρύση  
κι' δποιος πάγει καὶ πιῇ νερό δὲ θέλει νὰ γυρίσῃ.
- 364 Φέγγάρι μου λαμπρότατο, φέγγε με νὰ περάσω,  
γιατὶ σ' αὐτὴν τὴ γειτονεά τὸ νοῦ μου θὲ νὰ χάσω.
- 365 Φέρε τ' ἀχεῖλί σου κοντὰ καὶ γλυκοφίλησέ με.  
κι' ἀπ' τὸ δαχτυλιδόστομό σ' δυὸ λόγια μίλησέ με.
- 366 Χαμήλω τὰ ματάκια σου γιατὶ θέλω νὰ περάσω  
καὶ θὰ γυρίσης νὰ μὲ δῆς καὶ θὰ χαμογελάσω,
- 367 Χελιδονάκι θὰ γενῶ στὰ χείλη σου νὰ κάτσω,  
νὰ τὰ φιλήσω μιὰ φορά καὶ πάλι νὰ πετάξω.

- 368 Χελιδονάκι θὰ γενῶ τὴ θάλατσα νὰ σχίσω,  
νὰ κάτσω μέσ' τὸν μπιαντέ<sup>1)</sup> νάλθω νὰ σὲ μιλήσω.
- 369 Χελιδονάκι θὰ γενῶ νάλθω στὸ κατσαρό σου,  
γιὰ νὰ φιλήσω τὴν ἐλιὰ πόχεις στὸ μάγουλό σου.
- 370 Χελιδονάκι θὰ γινῶ στὰ χείλη σου νὰ κάτσω,  
νὰ τὰ φιλίσω μιὰ φορὰ καὶ πάλι νὰ πετάξω.
- 371 Χόρευε σύ πουλί μου καὶ γώ νὰ τραγουδῶ,  
καὶ πάσχ δὲ σὲ πέρνω γιατὶ σὲ ἀγαπῶ.
- 372 Χριστέ μου, νὰ γινούμουνα πουλάκι νὰ πετοῦμσα,  
νάρχόμουν νὰ σὲ ἔβλεπα καὶ πίσω νὰ γυρνοῦμσα.
- 373 Χρυσό περιστεράκι μου, νὰ πῆς τὸν μπαχτσεβάνη,  
τὴ λεμονίτσα πόχω γώ καλά νὰ τὴ φυλάγη.
- 374 Ψιλὴ λιγνή μου φάργκισσα, ἀπ τὸ νησὶ φερμένη  
καὶ γώ π' αὐτὸ μαχαλά σὲ ἔχω διαλεγμένη,
- 375 Ψηλὸ κυπαρισσάκι μου στὸν ἵσκιο σου κοιμοῦμαι  
μὲ τὸν ἀέρα σου ξυπνῶ, τὰ λόγια σου θυμοῦμαι.
- 376 "Ωρα καλὴ πουλάκι μου κι' ἀέρας στὰ πανιά σου  
κ' ἡ Παναγιά στὸν κόρφο σου καὶ γώ μεσ' τὴν καρδιά σου.

### ΠΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΗΣ

- 377 'Αγγελικό μου πρόσωπο, μαχμούρικά μου μάτια,  
τῆς καρδιᾶς μου τὰ κλειδιὰ σὺ τάχεις κάν' κομμάτια.
- 378 'Αγγέλοι κατεβήκανε μὲ τὰ χρυσᾶ καντήλια,  
κάτσαν καὶ ζωγραφίσανε, τὰ δυό γλυκά σ' ἀχείλια.
- 379 'Αγγέλοι σὲ βαπτίσανε κι' ἡ Παναγιά νουνά σου  
κ' οἱ δώδεκα ἀπόστολοι ἐβγάλαν τ' ὄνομά σου.
- 380 'Αγγελοκαμωμένη μου, ποὺ περπατεῖς καὶ λάμπεις,  
δὲν τὸλπιζα πουλάκι μου, μέσ' τὴν καρδιά μου νᾶμπεις.
- 381 "Αγγελος εἶσαι μάτια μου κι' ἀγγελικά γυρίζεις,  
ἄν θέλεις πέρνεις τὴ ψυχή μ' ἀν θέλεις τὴ χαρίζεις.
- 382 "Αλικο τριαντάφυλλο, τριγύρω μὲ ἀγκάθι,  
σὺ ἥσουνα ποὺ ἐβγαλες, στὸ κόσμο τὴν ἀγάπη.
- 383 "Αλικο τριαντάφυλλο, ἀνθος τοῦ παραδεῖσου,  
χίλιες λίρες τουρκικές ἀξίζει τὸ κορμί σου.
- 384 'Ανάμεσα στὴ θάλασσα καθέκλα διαμαντένια,  
γιὰ ν' ἀκουμπάῃ ἡ μέση σου ἡ μαργαριταρένια.

1) Λ. Τ. Βάρκα στενόμακρη γιὰ νὰ σχίζῃ γρήγορα τὴ θάλασσα, βαμιένη χρῶμα ἀνοικτὸ καρυδιάς, μὲ κόκκινα μαξιλάρια κατιφεδένια στὰ καθηματα, μὲ ἔνα ἡ καὶ δύο ζεύγη κουπιά.

- 385 "Αν ἀρχινίσω καὶ τὰ πῶ, παινέματα καὶ χάρες,  
ἀπὸ τὴν νύχια ὡς τὴν κορφὴ σὲ βρίσκω νοστιμάδες.
- 386 "Ανοιξαν τὰ οὐράνια καὶ βγῆκε μία πλάση  
βγῆκε καὶ μιὰ μελαγχοινή τὸν κόσμο νὰ χαλάσῃ.
- 387 "Ανοιξε τὸ παράθυρο τὸ φιλντισένιο τζάμι,  
νὰ δῶ τὸν ἄσπρο σου λαιμὸ ποὺ λάμπει σὰ διαμάντι.
- 388 'Απ' ὅλα τ' ἄστρα τ' οὐρανοῦ ἔνα μόνο σὲ μοιάζει,  
ποὺ βγαίνει τὰ μεσάνυχτα κι' ὅλα τὰ σκοτινάζει.
- 389 'Απ' ὅλα τοῦ προσώπου σου τὰ μάτια σου ἀρέσα,  
ὅπ' ἔχουνε τὸν αὐγερινὸ καὶ τὸ φεγγάρι μέσα.
- 390 'Αρχοντική μου λεμονιά, μὲ τὰ πολλὰ λεμόνια,  
στὶς κλῶνοι σου λαλοῦν πουλιά καὶ στὴ κορφὴ σ' ἀηδόνια.
- 391 'Αρχοντική μου λεμονιά κι' ἀρχοντική μου γλάστρα,  
σὺ εἶσαι ποὺ κατέβαζες τὸν οὐρανὸ μὲ τ' ἄστρα.
- 392 "Ασπρη εἶσαι σὰν τὸ χιόνι, κόκκινη σὰν τὴ φωτιά,  
σὰν τὸ μάρμαρο τῆς Πόλης ποῦναι στὴν 'Αγιὰ Σοφιά.
- 393 "Ασπρη εἶσαι σὰν τὴν μπαμπακιά κι' ἀφράτη σὰν τὸν ἄρτο,  
τ' ἀχεῖλί σου δταν γελᾶς τὸ μάγλυδ<sup>1)</sup> σ' κάνει λάκκο.
- 394 "Ασπρη εἶσαι κι' ἄσπρα φορεῖς κι' ἄσπρη εἰνή φορεσιά σου,  
ἄσπρα λουλούδια φύτρωσαν ἀπ' τὴν περπατησιά σου.
- 395 "Ασπρη μου πέτρα τοῦ γιαλοῦ κι' ὀλόχρυση μου βούλα,  
νὰ σὲ χαρῇ ἡ μάννα σου ποὺ σ' ἔχει μοναχοῦλα.
- 396 "Ασπρη στρογγυλοπρόσωπη καὶ ροδομαγουλάτη  
τὶς πέτρες κάνεις τρίμματα μονάχα μὲ τὸ μάτι
- 397 'Αφήλωσες καὶ ἔγινες σὰν ἀσημένια. βέργα,  
φοίνεσαι ποὺ εἶσ' ἀρχόντισα κι' ἀπὸ καθάρια φλέβα.
- 398 Βασιλικὸ κι' ἀγιόκλημα κι' ἄνθη τοῦ παραδείσου,  
τὰ μάζεψε ὁ ἄγγελος κι' ἔπλασε τὸ κορμί σου.
- 399 Βασιλικὸς ψιλόφυλλος σὲ ἀσημένια γλάστρα,  
ἔγινε καὶ κλούβωσε τὸν οὐρανὸ μὲ τ' ἄστρα.
- 400 Βασίλισσα εἶσαι μάτια μου μέσα στὰ κοριτσάκια,  
τὸ στήθος μου τὸ πλήγωσαν τὰ ὅμορφα σ' ματάκια.
- 401 Βασίλισσα εἶσαι μάτια μου, ἔχεις καὶ τὴν κορώνα,  
ἔχεις καὶ τὸν παράδεισο στ' ἀχεῖλι καὶ στὸ στόμα.
- 402 Βασίλισσα εἶσαι μάτια μου κι' ὅλο τὸν κόσμο δρίζεις,  
σὰ θέλεις μᾶς πέρνεις τὴν ζωή, σὰ θέλεις μᾶς τὴν χαρίζεις.
- 403 Βασιλοπούλα νᾶσουνα δὲν θᾶχες τέτοια χάρη,  
νὰ σὲ ζυγίζουν τὸ φιλί μὲ τὸ μαργαριτάρι.

1) Μάγουλο,

- 404 Βρυσοῦλα μ' ποιός σὲ βρύσωσε καὶ σ' ἔκαμ' ἀγιοβρύση  
καὶ ποιός σὲ ξεφανέρωσε στὸ κόσμο κυπαρίσσι;
- 405 Γαζία εἶσαι μάτια μου, σελήνη τῆς ἐσπέρας,  
λάμπουνε τὰ κάλλη σου σὰν ἥλιος τῆς ἡμέρας.
- 406 Γαλάζια πέτρα τοῦ γιαλοῦ, μαλαματένια γοῦρνα,  
νὰ σὲ χαρῇ ἡ μαννοῦλα σου ποὺ σ' ἔχει μοναχοῦλα.
- 407 Γαλάζια πέτρα τοῦ γιαλοῦ, βασιλικοῦ κλωνάρι,  
χαρᾶς την τὴν μαννοῦλα σου κι' αὐτὸν ποὺ θὰ σὲ πάρει.
- 408 Γαρουφαλιᾶς γαρούφαλο καὶ κανελλιᾶς κανέλλα,  
ἐσὺ εἶσαι ἐμορφώτερη ἀπ' ὅλα σου τ' ἀδέλφια.
- 409 Γλυκά, γλυκά ποὺ δμιλεῖς, γλυκά ποὺ συντυχαίνεις,  
ώς καὶ ἡ σκάλα σου γελᾷ ὅταν τὴν ἀνεβαίνεις.
- 410 Δὲν εἶδαν τὰ ματάκια μου τέτοια μαυροματοῦσα  
τέτοια σιγανομίλητη, καμαροπερπατοῦσα.
- 411 Δὲν εἶσαι ἐμορφὴ πολὺ δὲν ἔχεις μαῦρα μάτια,  
καμώματα ἔχεις πολλά, καρδιές κάνεις κομμάτια.
- 412 Διαμάντω σὲ φωνάζουν, διαμάντια δὲ φορεῖς,  
διαμάντι εἰσ' ἀτή σου καὶ λαμπτηρομαχεῖς.
- 413 Δύο ὀστέρια λαμπερά, εἶναι τὰ δύο σου μάτια  
κι' ὅπου κυττάζουν τὴν καρδιὰ τὴν κάνουν δυὸ κομμάτια.
- 414 "Ἐβγα ἀγάπη μ", μάλαμα, ἐβγα ἀγάπη μ", μέλι,  
κ' ἔχω ἀγάπη μ" κρύο νερὸ ποὺ πίνουν οἱ ἀγγέλοι.
- 415 Εἴκοσι μῆλα κόκκινα σού στειλα στὸ μαντήλι  
κανένα δὲν εἶναι κόκκινο σὰν τὸ γλυκό σ' ἀχεῖλι.
- 416 Εἶσαι τῶν ρόδων δ κοντσές καὶ τῶν ἀνθῶν ἡ βιόλα,  
τῆς γειτονιᾶς γαρούφαλο καλλίτερο ἀπ' ὅλα.
- 417 Εἶσαι οù μιὰ βασίλισσα π' ὅλο τὸν κόσμο δρίζεις,  
σὰ θέλεις πέρνεις τὶς ψυχές, σὰ θέλεις τὶς χαρίζεις.
- 418 Εἶσαι ψιλή, εἶσαι λιγνή καὶ ψιλοκοκκαλάτη,  
σὲ πρέπει νὰ σὲ βάλουνε σὲ γυάλινο παλάτι.
- 419 'Εσύ εἶσαι τοῦ ούρανοῦ πουλί, τῆς κάτω γῆς ἡ βρύση,  
ἐσύ εἶσαι μέσ' τὶς κοππελλιές τ' ὅμορφο κυπαρίσσι.
- 420 'Εσύ σὰ μιὰ βασίλισσα κι' ὅλον τὸ κόσμο δρίζεις,  
κι' ἀν θέλεις πέρνεις τὶς ψυχές κι' ἄν θέλεις τὶς χαρίζεις.
- 421 'Εσύ ἔμοιασες τοῦ τρυγονοῦ εἰς τὴν ἐμπιστοσύνη,  
ὅπου ἔχασε τὸ ταῖρι του καὶ πιὰ νερὸ δὲν πίνει.
- 422 'Εσύ εἶσαι ἔνας ἥλιος, φεγγάρι μου λαμπρό,  
ποὺ θάμπωσες τὸ φῶς μου καὶ δὲν μπορῶ νὰ δῶ,
- 423 'Εσύ σαι πύργος μὲ γυάλι, καθρέπτης μὲ συντέφια,  
σὺ εἶσαι ἐμορφότερη ἀπ' ὅλα σου τ' ἀδέλφια.

- 424 'Εσύ 'σαι τ' ούρανοῦ κλειδὶ τῆς κάτω γῆς ἢ βρύση,  
μέσα στὰ κορίτσια τὸῦ χωριοῦ σὺ εἶσ' τὸ κυπαρίσσι.
- 425 Εὐχαριστῶ τὴν Παναγιὰ καὶ τὸν Θεό δοξάζω.  
ποῦν' τὸ πουλί μου ἔμορφο καὶ δὲν ἀναστενάζω.
- 426 "Εχεις ἀγγελικό κορμὶ καὶ δαχτυλίδι μέση,  
τὸ Ισκερό σου τὸ κορμί, στὰ χέρια μου νὰ πέση.
- 427 "Εχεις δυὸς μάτια σὰν· ἐλιές,  
εἶνε γεμδτα μαργιολιές.
- 428 "Εχεις νεραῖδας μπόϊ, νεράϊδας φαντασιά,  
ἔχεις καὶ στὰ μαλλιά σου τοῦ Μάη τῇ δροσιά.
- 429 "Εχεις τοῦ κρίνου τὴ θωριὰ τοῦ μενεξὲ τὸ ρέγγι<sup>1)</sup>  
ἐσύ εἶσαι ποὺ στὰ σκοτεινὰ τὸ πρόσωπό σου φέγγει.
- 430 "Εχεις τὸ χρῶμα τῆς αὐγῆς καὶ τῶν ἀγγέλων μοιάζεις.  
μὲν μιὰ ματιά σου σὰν μὲ δγεῖς τὸ φῶς μου σκοτινλάζεις.
- 431 "Εχεις τὸ χρῶμα τ' ούρανοῦ καὶ τῶν ἀγγέλων μοιάζεις,  
μὲν τὰ γλυκὰ καμώματα σ' τὸν ούρανὸ σκεπάζεις.
- 432 "Εχεις ώραῖο πρόσωπο κορμὶ σὰν κυππαρίσσι,  
ποιὸς νέος εἶν' ποὺ θὰ σὲ δγεῖ καὶ δὲ θὰ σ' ἀγαπήσει.
- 433 Ζεμπουλάκι μου γαλάζιο  
μὲ τὴν Πόλη δὲν σ' ἀλλάζω.
- 434 Ζωγράφος ποὺ ζωγράφιζε τὸ κόκκινο σ' ἀχεῖλι,  
τοῦ μέρμηγκα τὴν πτέρυγα ἐκράτει γιὰ κοντήλι.
- 435 "Ηθελα νὰ σὲ ρωτήσω Τούρκα εἶσαι γιὰ Ρωμηά,  
γιά 'Εγγλέζα, γιά Φραντζέσα κ' ἔχεις τόση ἔμορφιά.
- 436 'Η μάννα ποὺ σ' ἐγέννησε χρυσὴ ἥταν ἡ κοιλιά της  
καὶ σ' ἔκαμε ἔμορφώτερη ἀπ' ὅλα τὰ παιδιά της.
- 437 'Η μάννα σου σὲ ἔκανε νύχτα μὲ τὸ φεγγάρι,  
καὶ γένηκες ἀσπρη καὶ καλὴ σὰν τὸ μαργαριτάρι.
- 438 Θὰ βαλω μεσ' τὴ θάλασσα καρέκλα διαμαντένια,  
γιά ν' ἀκουμπήσῃ ἡ μέση σου ἡ μαργαριταρένια.
- 439 Θέλω νὰ εἰμαι ἔμορφη κι' ἀρχόντισα μεγάλη  
νά ἔχω καὶ καλὴ ψυχή, δὲν θέλω ἀλλη χάρη.
- 440 Καθρέπτη μου τῆς Βενετιᾶς μὲ τὰ πολλὰ συντέφια,  
σὺ εἶναι ἡ πιὸ ἔμορφη ἀπ' ὅλα σου τ' ἀδέλφια.
- 441 Κάθε πρωΐ σηκώνουμαι μὲ τὸ σαμπάχ<sup>2)</sup> ναμάζι,  
βλέπω ὅλα τὰ πουλιά, κανένα δὲ σὲ μοιάζει.

1) Λ. Τ. Χρῶμα.—2) Λ. Τ. Πολύ πρωΐ, τὴν ὄρα ποὺ ἔβγαινε δ χότζας στὸν μιναρὲ τοῦ τζαμιοῦ καὶ φώναζε γιὰ τὴν πρωΐνη προσευχή.

- 442 Κόρη μ' στό παραθύρι σου, γαρουφαλιά δὲ πρέπει,  
γιατ' εἰσαὶ σὺ γχρουφαλιά κι' ὄποῦχει μάτια ἃς βλέπει.
- 443 Κόρη μ' ὁ Ἰδρως σου μὲ φθάνει νὰ ζυμώσω,  
κ' ἡ ροδοκοκκινάδα σου τὸν φοῦρνο νὰ κορώσω.
- 444 Κυπαρισσάκι μ' ἀψηλὸ χαμήλω τὰ κλωνιά σου,  
νὰ κοιμηθῶ στὸν ἵσκιο σου νὰ πάρω τὴν μοσκιά σου,
- 445 Κυπαρισσάκι μ' ἀψηλὸ σείσου καὶ βγάλ' ἀγέρα,  
νὰ κελαϊδήσουν τὰ πουλιά νὰ ξημερώσ' ἡ μέρα.
- 446 Λάμπει ὁ ἥλιος λαμπεῖ στὰ παραθύρια σου,  
ξανθὰ ναι τὰ ματιά σου, μαῦρα τὰ φρύδια σου.
- 446 Λουλούδια καὶ γαρούφαλα κι' ἀνθη τοῦ παραδείσου,  
τὰ μάζεψε ὁ ἄγγελος κ' ἔπλασε τὸ κορμὶ σου.
- 448 Μαλαματένιος ἀργαλιός καὶ ἀργυρᾶ μιτάρια,  
καὶ διαμαντένιο τὸ κορμί, δόλο μαργαριτάρια.
- 449 Μαλαματένιος ἀργαλείός καὶ διαμαντένιο κτένι,  
καὶ ἀσημένιο τὸ κορμί, ποὺ κάθεται καὶ φάίνει.
- 450 Μαλαματένιος ἀργαλείός καὶ φιλντισένιο κτένι,  
κι' ἔνα κορμὶ ἀγγελικό, ποὺ κάθεται καὶ φαίνει.
- 451 Μαργαριταρένια γλαστρα κι' ἀλικὴ<sup>1)</sup> γαρουφαλιά,  
τρογυρνοῦνε τὰ πουλάκια γιὰ νὰ κτίσουνε φωλιά.
- 452 Μαργαριτάρι στὸ χαρτί, γαζία στὸ κλωνάρι,  
ὅταν σὲ βλέπω λεύτερη ἔχω χαρὰ μεγάλη.
- 453 Μαργαριτάρι στὸ χαρτὶ εἶναι τὸ πρόσωπό σου,  
μῆλο ἀπ' τὸν παράδεισο εἶναι τὸ μάγουλό σου.
- 454 Ματιά, φρύδια καὶ μαλλιά πώς τ' ἄχεις ταιριασμένα,  
μὲ τοῦ Χριστοῦ τὸ δάχτυλο εἶναι ζωγραφισμένα.
- 455 Μαῦρα μάτια καὶ μεγάλα,  
ζυμωμένα μὲ τὸ γάλα.
- 456 Μαῦρα μάτια καὶ γλυκὰ στὴ γῇ σπαθιά στρωμένα,  
σὲ πέρνω γῶ ποὺ σ' ἀγαπῶ κόρη μ' πολὺ ἔσένα.
- 457 Μαῦρά μου γλυκά μου μάτια, τῆς καρδιᾶς μου ὁ γιατρός,  
μῆλό μου ζωγραφισμένο φεγγαράκι τῆς νυκτός.
- 458 Μελαχροινή καὶ νόστιμη, κοντούλα καὶ γιεμάτη,  
κάνεις τὸν νέο καὶ γελᾶ μὲ τὸ δεξί σου ματι.

- 459 Μελαχροινό μου πρόσωπο πλασμένο μὲ μαγνήτη  
ὅπου τραβάει τὸν ἔραστή σὰ ψάρι μεσ' τὸ δίχτυ.
- 460 Μέσα σὲ χιλιες νὰ σὲ δῶ, μέσα σὲ δυό χιλιάδες,  
γνωρίζω τὸ κορμάκι σου πᾶχει τις νοστιμάδες.
- 461 Μὲ τ' ἄσπρα εἶσαι Φράγκισσα, μὲ τὰ μαβιά σὰ Χιώτισσα  
καὶ μὲ τὰ νερογάλαζα εἶσαι σὰ Φαναριώτισσα.
- 462 Μὴ τὸ πολυπικραίνεσαι δποὺ σὲ λένε μαύρη,  
μαύρη εἶναι καὶ ἡ μοσχοκαρφιά, πουλιέται μὲ τὸ δράμι.
- 463 Μοιάζεις σὰν ἄστρο τῆς αὐγῆς, σὰν ἀργυρὸ φεγγάρι  
μικροῦλα μου καὶ ζηλευτή, τῆς μάννας σου καμάρι.
- 464 Μοσχοκαρφιά εἶν<sup>9</sup> ἡ πόρτα σου, καὶ κανελλιὰ ἡ αὐλή σου.  
πολλὰ φλουριὰ Βενέτικα δξίζει τὸ κορμί σου.
- 465 Μπαρμπούνι μου θαλασσινὸ κι' δλόχρυσό μου ψάρι,  
τὸ αἷμά μου νερὸ θὰ πιῶ, ἄλλος νὰ μὴ σὲ πάρῃ.
- 466 Νάχα τὸ νοῦ τοῦ Σολομῶν καὶ τοῦ Δαβὶδ τὴ γνώση,  
νὰ σ' ἔλεγα παινέματα ὃστε νὰ ξημερώσῃ.
- 467 Νάχα τὸν ούρανὸ χαρτί, τὴ θάλασσα μελάνη,  
νὰ γράψω τὰ καμώματά σ' καὶ πάλι δὲ μὲ φθάνει.
- 468 Νεράϊδα εἶσαι στὸ κορμὶ κι' ἀταίριαχτη στὰ κάλλη,  
στὴ γειτονιὰ ὅταν θὰ βγεῖς, ὅλους τοὺς πιάνει ζάλη.
- 469 Ξύπνα διαμάντι καὶ ρουμπιέ<sup>1)</sup> κι' ἀφρός τῆς Ἰγκλιτέρας  
καὶ φεγγαράκι τῆς αὐγῆς καὶ ἥλιος τῆς ἡμέρας.
- 470 Ξύπνα διαμαντοπρόσωπη, πάρε λεβάντα νίψου,  
ἔχω δυό λόγια νὰ σοῦ πῶ καὶ πάλ' ἀποκοιμήσου.
- 471 'Ο διαμαντένιος δ σταυρὸς κρέμεται στὸ λαιμό σου,  
καὶ σὰ δακτυλιδόπετρα εἶναι τὸ μέτωπό σου.
- 472 'Ο ἥλιος ὅταν πρωτοβγῆ, στὰ στήθη σου κονεύει<sup>2)</sup>  
καὶ στὰ χρυσά σου τὰ μαλλιά πάγει καὶ βασιλεύει.
- 473 'Ο ἥλιος ὅταν πρωτοβγῆ στὰ στήθη σου κονεύει,  
καὶ στὸ λαμπρό σου τὸ κορμὶ γέρνει καὶ βασιλεύει.
- 474 "Ολα σὲ τὰ δοσ' δ Θεός δλα μὲ τὸ κοντήλι,  
μάτια γλυκά, φρύδια σμικτά καὶ κοραλένια χείλη.
- 475 "Οσ' ἄστρα εἶν<sup>3</sup> στὸν ούρανὸ ἔνα 'ναι ποὺ σὲ μοιάζει,  
ποὺ βγαίνει τὰ ταχειά, ταχειά κ' δλα τὰ σκοτινιάζει.
- 476 "Οσ' ἄστρα εἶναι στὸν ούρανὸ ἔνα 'ναι ποὺ σὲ μοιάζει  
ποὺ βγαίνει τὰ χαράματα κι' δλα τὰ σκοτινιάζει.

1) Φλουρί.—2) Λ. Τ. Σταματάει, κάθεται.

- 477 "Οσα χωριά κι' ἀν ἔτρεξα σ' Ἀνατολή καὶ Δύση,  
δὲν εἶδα σὰν τὸ μπόϊ σου λιγνό μου κυπαρίσσι.
- 478 "Οταν σὲ γέννα ἡ μάννα σου, οἱ ἐκκλησιές σημαίναν  
κι' ἀγγέλοι ἀπ' τὸν οὐρανὸν ἀνεβοκατεβαίναν.
- 479 "Οταν σὲ γέννα ἡ μάννα σου χρυσός ἦταν ἡ κοιλιά της  
καὶ σ' ἔκανε πιὸ ὅμορφη ἀπ' ὅλα τὰ παιδιά της,
- 480 "Οταν σὲ γέννα ἡ μάννα σου χρυσόή ἦταν ἡ κοιλιά της  
μαλαματένιοι οἱ πόνοι της κι' ἀργυρά τὰ σκαμνιά<sup>1)</sup> της.
- 481 "Οταν σείσεις τὸ κορμί σου σειοῦνται βουνά καὶ κάμποι,  
κι' δ' ἥλιος ἐθαμπώνεται, τὸ πρόσωπό σου λάμπει.
- 482 Πές με φῶς μου στὸ Θεό σου Τούρκα εἶσαι γιὰ Ρωμηά,  
ἀπ' τὴν Βενετιὰ σὲ φέραν κι' ἔχεις τόση ἐμορφιά;
- 483 Ποιὸς κρίνος ωραιότατος σ' ἔδοσε τὴν ἀσπράδα,  
καὶ ποιὰ μηλιά, ροδομηλιά τὴν ροδοκοκινάδα;
- 484 Ποιὸ δέντρο ἔχ<sup>2)</sup> τὸν ἵσκιο σου, ποιό ἀηδόνι τὴ λαλιά σου,  
πιὸ κυπαρίσσι ἀψηλὸ ἔχει τὴν ἐμορφιά σου;
- 485 Πουλί μου σὰν τὸ μπόϊ σου εἶδα μηλιά στὴν Πόλη,  
καὶ λεμονιά στὰ Θεραπειά, καὶ δάφνη στὸ Νιχῶρι.
- 486 Ρόδα καὶ τριαντάφυλλα κι' ἀνθούς τοῦ παραδείσου,  
ἐσύναξ<sup>3)</sup> ἡ μητέρα σου κ' ἔπλασε τὸ κορμί σου.
- 487 Ρόδα καὶ τριαντάφυλλα σὰν τοῦ Μαΐοῦ τὰ κάλλη,  
ἐσένα ἐπρωτ' ἀγάπησα, δὲν θ' ἀγαπήσω ἄλλη.
- 488 Ροδατινὴ ἀγάπη μου, τ' ἀηδόνια ἀν σὲ διοῦνε,  
θαρροῦν πώς εἶναι ἀνοιδή καὶ γλυκοκελαΐδοῦνε.
- 489 Σὰ βασιλικὸς μοσχοβολᾶς, σὰν νάρι κοκκινίζεις  
καὶ μέσ' σ' αὐτὴ τὴ γειτονὶα τὸν κόσμο ἐυπρεπίζεις.
- 490 Σὲ τὸ τριανταφυλλάκι, σὰν τὸ ρόδι τ' ἀνοικτό,  
σὰν τὸ γιασεμί τὸ ἀσπρό, εἶν' ἡ νέα π'<sup>4)</sup> ἀγαπῶ.
- 491 Σὰ πάνω<sup>2)</sup> πάν' τὰ σύννεφα καὶ σέρνουν τὸν ἀέρα,  
τὰ σέργει κόρη ἐμορφή τοῦ ἥλιου θυγατέρα.
- 492 Σὲ κυττάζω, σὲ κυττάζω ἀπ' τὰ νύχια στὴ κορφή,  
κουσουράκι<sup>3)</sup> δὲν εύρισκω στὸ ψηλὸ λιγνὸ σ' κορμί.
- 493 Στὸν οὐρανὸν θὲ ν' ἀνεβῶ νὰ διπλωθῶ νὰ κάστω,  
νὰ πάρω πένα καὶ χαρτὶ τὰ κάλλη σου νὰ γράψω.
- 494 Στὸ περιβόλι ποῦσαι σύ, γαρουφαλιά δὲ πρέπει,  
γιατί 'σαι σὺ γαρούφαλο κι' ὅποιος ἔχει μάτια ἀς βλέπει.

1. Ἀλλοτε ἡ γυναικα γιὰ νὰ γεννήσῃ τὴν κάθιζαν οὲ σκαμνί.—2) Πρός  
ἔπανω.—3) Λ. Τ. Ἐλλάττωμα.

- 495 Σὺ εἶσαι βέργα μάλαμα καὶ γώ βέργα ἀσῆμι,  
ταιριάξαμε στήν δμορφιά καὶ στὴ ταπεινοσύνη.
- 496 Σὺ εἶσαι τ' οὐρανοῦ κλειδί, κλειδί τῆς κάτω σφαίρας,  
καὶ φεγγαράκι τῆς αύγῆς καὶ ἥλιος τῆς ἡμέρας.
- 497 Σὺ εἶσαι τῆς ψυχῆς ψυχὴ καὶ τῆς καρδιᾶς μὲν δ στῦλος,  
σὺ εἶσαι τὸ ταιράκι μου κ' δ καρδιακός μου φίλος.
- 498 Τὰ δυό σου μαγουλάκια μῆλα τῆς Μπογντανιᾶς <sup>1)</sup> ,  
θέλω νὰ σὲ κάμω ταῖρι καὶ ἀγάπη τῆς καρδιᾶς.
- 499                   Τὰ ματάκια σου, τὰ δόλια,  
Σὰν Αὔγερινὸς καὶ Πούλια.
- 500 Τὰ μάτια σου δποιος τὰ δεῖ κι' ἄν εἶναι πικραμένος,  
τῆς πίκρες του τίς παραιτεῖ καὶ χαίρετ' δ καῦμένος.
- 501 Τὰ μάτια σου δποιος τὰ δγεῖ, ἀς εἶν' καὶ λυπημένος,  
τὴν πίκρα του κάνει χαρὰ καὶ χαίρετ' δ καῦμένος.
- 502 Τὰ μάτια σου δποιος τὰ δεῖ καὶ δὲν ἀναστενάξει,  
ἀστροπελέκι καὶ φωτιὰ νὰ πέση νὰ τὸν κάψῃ.
- 503 Τὰ μάτια σου εἶναι γκιούλη μπαζές, τὰ φρύδια σου γαϊτάνι  
κι' δποιος γυρίσει καὶ τὰ δεῖ τὸν νοῦ του τὸν ἔχανει.
- 504 Τὰ μάτια σου, τὰ δλόμαυρα δταν τὰ χαμηλώνεις,  
κι' δταν τὰ παίζεις καὶ γελᾶς ἐμένα θανατώνεις.
- 505 Τὰ μάτια σου, τὰ δλόμαυρα πόχουν τρογύρω μελάνη  
πρέπει νὰ τάχ' δ βασιλές ποὺ στέλνει τὸ φερμάνι
- 506 Τὰ μάτια σου, τρανά, τρανά καὶ μέσα ψυχαλίζουν  
καὶ μέσα στὸ ψυχάλισμα ἀγγέλοι μετανοίζουν.
- 507 Τὰ μάτια σ' βγάζουνε φωτιές, σὰν ἀγγλικά κανόνια,  
δποιος γυρίσει καὶ τὰ δγεῖ θὰ τὰ θυμάται χρόνια.
- 508 Τὰ μάτια σ' ἔχνε ἔρωτα καὶ πάνω ψυχαλίζουν,  
κι' ἐπάνω στὸ ψυχάλισμα ἀγγέλοι ζωγραφίζουν.
- 509 Τὰ μάτια σ', ἔχουν ἔρωτα καὶ μέσα ψυχαλίζουν  
καὶ μέσα στὸν ψυχαλισμὸν καράβια ἀρμενίζουν.
- 510 Τὰ μάτια σ', εἶναι πέλαγος, τὰ φρύδια σου λιμειῶνας,  
μηδὲ φουρτοῦνα τὰ πατεῖ, μηδὲ βαρὺς χειμῶνας.
- 511 Τὰ μάτια σ' τριαντάφυλλα, τὰ φρύδια σου κοντσέδες  
γιὰ σένα νέα μ', κελαΐδοιν τὰ ἀηδόνια στούς μπαζέδες
- 512 Τὰ μάτια τῆς ἀγάπης μου, δὲν εἶν' πολὺ μεγάλα,  
μόν' σὰν τὸ μέλι εἶναι γλυκά, σὰν τίς ἐλίτσες μαθρα,
- 513 Τὰ μαθρα μάτια ἔνα μπαρᾶ, τὰ γαλανά δυδ γρόσια  
κι' αὐτὰ τὰ νεροπλούμιστά χίλια καὶ πεντακόσια.

1) Βλαχίας

- 514 Τά, μαῦρα μάτια 'ναι παντοῦ, τά γαλανά σὲ τόποι,  
κι' αὐτὰ τὰ νερογάλαζα τρελλένουνε ἀνθρώποι,
- 515 Τὰ μαῦρα μάτια τ' ἀγαπῶ, γιὰ γαλανὰ πεθαίνω,  
γιὰ τὰ τσακιροπλουμιστὰ σχίζω τὴ γῆς καὶ μπαίνω.
- 516 Τὰ μπράτσα σου τὰ παχουλὰ τ' ἀνασκουμπωμένα,  
μὲ τὴ λεβάντα τάπλυνες καὶ εἶναι μοσχισμένα. .
- 517 Τὰ μπράτσα σου, τὰ παχουλὰ νὰ τάχα μαξιλάρι  
καὶ δὲν φοβοῦμαι κι' ἄγγελο καὶ Χάρο μὴ μὲ πάρει.
- 518 Τὰ τί τὸ θέλ' ἡ πεθερὰ τὴ νύχτα τὸ λυχνάρι;  
ποὺ ἔχει μέσ' στὸ σπίτι της τ' ἀστρὶ καὶ τὸ φεγγάρι;
- 519 Τὰ φρύδια σου, στενά στενά, σὰν Χιώτικα γαῖτάνια,  
ἀρρώστησα πουλάκι μου, στὰ γύρεψα βιτάνια.
- 520 Τὰ φρύδια σου στενά, στενά, τοῦ καραβιοῦ χαλάτια,  
ρίξε με τὰ μαλλάκια σου, νὰ κάμω σκαλοπάτια.
- 521 Τὰ χείλια σου τὰ κόκκινα θέλω νὰ τὰ φιλήσω,  
μὰ κείνα στάζουν τὸ κρασὶ φοβοῦμαι μὴν μεθύσω.
- 522 Τὰ χείλια σ' εἶναι ζάχαρι, τὰ μάγουλά σου μέλι,  
τὰ μάτια σου τὰ γαλανὰ τὰ ἔχουν οἱ ἀγγέλοι.
- 523 Τὴν τύχη μου εύχαριστω ποὺ μ' ἔδοσε μιὰ χάρη,  
καὶ μ' ἔδοσε ἔνα πουλὶ πού μοιάζει τὸ φεγγάρι.
- 524 Τί κάλλη καὶ τί ὅμορφιά, τί κάλλη καὶ τί μούρη  
καὶ τί ἀγγελικό κορμὶ ποὺ δὲν ἔχει κουσούρι.
- 525 Τί νὰ τὸ κάμ' ἡ μάννα σου τὴ νύχτα τὸ λυχνάρι.  
δπόχει μέσ' τὸ σπίτι της τὸν ἥλιο τὸ φεγγάρι.
- 526 Τίποτε δὲν λυμπήστικα πὸ δλα τὰ δικά σου,  
μόν' τὴ λιγνὴ τὴ μέση σου καὶ τὰ σγουρὰ μαλλιά σου.
- 527 Τὸ μπόϊ σου τὸ μέτρησα μὲ μιὰ μηλιὰ στὴν Πόλη,  
δποὺ τὴν ἔχ' δ βασιλές μέσα στὸ περιβόλι.
- 528 Τὸ φρύδι σου καμαρωτό, τὸ ταπεινό σου βλέμμα,  
θὲ νὰ μὲ κάνει νὰ σφαγῶ, νὰ πλέξω μέσ' τὸ αἷμα.
- 529 Τὸ χεῖλι σ' εἶναι βύσινο, τὸ μάγουλό σου μῆλο,  
τὰ στήθη σου παράδεισος καὶ τὸ κορμὶ σου κρίνο.
- 530 Τὸ ώραῖον πρόσωπόν σου, σχηματίζει ούρανό,  
καὶ τὰ θαυμαστά σου κάλλη ἀναστήνουνε νεκρό.
- 531 Τρεῖς χάρες σοῦδοο' δ Θεός σὰν τὴν 'Αγία Τριάδα,  
τὰ κάλλη καὶ τὴν ἐμορφιὰ κι' δλη τὴ νοστιμόδα.
- 532 Τριανταφυλλάκι τοῦ Μαΐοῦ δπου μοσχομυρίζεις,  
δλον τὸν κόσμο μάτια μου ἐσύ θά τὸν δρίζεις.
- 533 Ψιλὴ λιγνὴ στὸ μπάι σου καὶ ἐμορφὴ στὰ κάλλη,  
σὰν τὸν δεσπότη στὸ θρονί, δπου καλοναρχάει,

- 534 Ψιλὴ λιγνή μου πέρδικα καὶ λιγνοκοκκαλάτη,  
σὲ πρέπει γιὰ νὰ κάθεσαι σ' ὀλόχρυσο παλάτι,  
535 Φεγγυχράκι μου ὡραῖο κι' ἄστρο μου λαμπτερό,  
τί μὲ τυραννεῖς τὴ νύχτα καὶ δὲ φέγγεις νὰ διαβῶ;  
536 Φέγγει δὲ ἥλιος τὸ πρωΐ, φέγγεις καὶ σὺ τὸ βράδυ,  
ἥ δμορφιά σου διασκορπεῖ τῆς νύχτας τὸ σκοτάδι.  
537 Χίλιες χιλιάδες ἔμορφες τὰ μάτια μου κι' ἄν δγιοῦνε,  
πὸ σένα καὶ καλλίτερη, ἄλλη καμιὰ δὲν εἶναι.  
538 Ὡραῖα καμιωμένη μου καὶ νοστιμοπλασμένη,  
ἥ δμορφιά σου ἔγινε στὸν κόσμο ξακουσμένη.  
539 Ὡραῖα ποῦν' τὰ μάτια σου, ἀστέρια δμοιάζουν,  
βασίλισσα τῶν κοριτσιῶν πρέπει νὰ σ' ὀνομάζουν.

### ΠΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΠΑΛΛΗΚΑΡΙΟΥ

- 540 Ἀγγελοκαμωμένε μου ποὺ περπατεῖς καὶ λάμπεις.  
δὲν τῷλπιζα πουλάκι μου, μεσ' τὴν καρδιά μου νᾶμπεις.  
541 Ἀετέ μου χρυσοπράσινε, μὲ ἀσημένιες πλάτες,  
δταν περνᾶς στὴν γειτονιὰ μοσχοβολοῦν οἱ στράτες.  
542 Διαμάντι σὲ φωνάζουν, διαμάντι δὲ φορεῖς,  
διαμάντι εἰσ' ἀτός σου καὶ λαμπυρομαχεῖς.  
543 Εἶσαι ψιλός, εἶσαι λιγνός καὶ λιγνοκοκκαλάτος,  
κι' ἐπάνω στὸ κορμάκι σου ζωγραφιές γιομάτος,  
544 Ἐσένα πρέπ' ἀφέντη μου, χαρτὶ καὶ καλαμάρι,  
ώρα καὶ σαμουράργουνα κι' ὀλόχρυσο·ζουνάρι.  
545 Καλῶς ἥλθε πόλειπε τ' ἀπίδι τὸ δροσᾶτο,  
καὶ δρόσισε τὸν μαχαλὰ τὸν πάνω καὶ τὸν κάτω.  
546 Καλῶς; ἥλθε πόλειπε, τὸ κόκκινό μου μῆλο,  
πόδχει τὸν βασιλὲ γενειὰ καὶ τὸν βεζύρη φίλο.  
547 Κωνσταντινάτε μ' ἀετέ, ποὺ περπατεῖς καὶ λάμπεις,  
ώς τόσο δὲν τὸ θάρρευσα μέσ' τὴν καρδιά μου νᾶμπεις..  
548 Μή τὸ πολυπικράινεσαι, πούσσαι κοντὸς στὸ μπόϊ,  
εἶσαι ἀπὸ καλούς γονιούς κι' ἀπὸ μεγάλο σόϊ<sup>1)</sup>.  
549 "Οταν σὲ βλέπω νὰ περνᾶς μὲ τ' ἄλλα παλληκάρια,  
ἐσὺ εἶσαι τὸ γαρύφαλο κ' οἱ ἄλλοι τὰ κλωνάρια.  
550 Παλληκάράκι ἔμορφο μὲ τὴν μαβιά σου φούντα<sup>2)</sup>),  
ἥρτε καιρὸς ν' ἀρραβωνιαστῆς, μόν' τὰ φλουριά σου ποῦντα;

1) Λ. Τ. Γένος.—2) Τοῦ φεσιοῦ.

- 551 Πουλί μων, μὴ πικραῖνεται πωβῆσαι κοντὸς στὸ μπόϊ,  
κοντὸς εἶναι κι' βασιλικὸς τὸν ἀγχοῦνε δλοι.
- 552 Πώς πρέπει τ' ἄσπρο τ' ἄλεγα μέσα στὰ χορτάρια.  
ἔτσι πρέπει κ' ἡ ἀγάπη μου μέσα στὰ παλληκάρια.
- 553 Σὰν μπέης, μπέης ἔρχεσαι, σὰν ρήγας κατεβαίνης,  
σὰν φουντωτὸς βασιλικὸς μέσ' τὴν αὐλή μας μπαίνεις.
- 554 Σὰν μπέης, μπέης ἔρχεσαι, καὶ σὰν πασᾶς πηγαίνεις,  
καὶ σὰν καλὸς μοναχογίδος τὴν σκάλα ἀνεβαίνεις,
- 555 Σὰν μπέης πάνω στ' ἄλογο, σὰν τσελεμπῆς στὴ σέλα,  
σὰν κόκκινη γχρουφαλιά παίζεις μὲ τὸν ἀέρα.
- 556 Τὸ ίδικό μου τὸ πουλί εἶναι μικρό στὸ μπόϊ,  
εἶναι καλοῦ γονιοῦ παιδί τὸ ἀγαποῦνε δλοι.
- 557 Ψιλὲ λιγνὲ λεβέντη μου, λεβέντη χαζναντάρη<sup>1)</sup>,  
ἡ μία ἡ τσέπη σου φλουρί, ἡ ἄλλη μαργαριτάρι.

### ΒΑΣΑΝΑ ΚΑΙ ΚΑΫΜΟΙ

- 558 Ἀγάπη δὲν εἶναι νερὸς τὴν δίψα γιὰ νὰ σβύνῃ,  
εἶναι φωτιὰ μεσ' τὴν καρδιὰ κι' ἀνάβει σὰν καμίνι.
- 559 Ἀγάπη καὶ πολὺ σεβντά<sup>2)</sup> ποὺ εἴχαμε τὰ δυό μας,  
ὅποιος μᾶς ἔξεχώρισε νὰ λάβῃ τὸν καῦμό μας.
- 560 Ἀγάπη εἰχα κ' ἔχασα ἀπ' τὴν ἀμέλειά μου,  
τώρα τὴν βλέπω σ' ἄλλονε καὶ καίετ' ἡ καρδιά μου.
- 561 Ἀγαπημένο μου πουλί κι' ὥρατο ἀηδονάκι,  
κατήντησες νὰ μὲ κερνᾶς ἀντὶ νερὸς φαρμάκι.
- 562 Ἀγαπημένο μου πουλί, κακία μὴ μὲ πιάνεις,  
ἔχω στενάχωρη καρδιά, πεθαίνω καὶ μὲ χάνεις.
- 563 Ἀγάπησα καὶ γὼ ὁ φτωχὸς ἔνα κομμάτι χιόνι,  
καὶ κεῖνο τὸ ζουλέψανε οἱ ἄπονοι γειτόνοι.
- 564 Ἀγάπησα νᾶχω ζωή, μὰ γὼ ἔχω πάντα λύπη,  
δ νοῦς ἀπ' τὸ κεφάλι μου, μέρα καὶ νύχτα λείπει.
- 565 Ἀγάπησα νᾶχω ζωή, μὰ γὼ ζωή δὲν ἔχω,  
σὰν κλῆμα μὲ κλαδεύουνε καὶ κλαδεύδε δὲν ἔχω.
- 566 Ἀγάπησα, τί ἀπόχησα; τῆς γῆς τὴν ὅψη πῆρα,  
τοῦ κόσμου τὴν καταλαλιά, καὶ προκοπή δὲν ηὗρα.
- 567 Ἀηδόνι τοῦ περιβολιοῦ, μὴ κελαΐδεῖς κοντά μου,  
γιατὶ τὰ κελαδίσματα σ' ἔκαψαν τὴν καρδιά μου.

1) Λ. Τ. Ταμίας — 2) Λ. Τ. "Ερωτα.

- 568                    "Αἰ· Γιώργη καβαλάρη,  
                          βάσανα πόχ' ἡ ἀγάπη.
- 569 "Αἰ· Γιώργη κι' δι· Λιδί μὲ ἐκατὸ καντήλια,  
φέρε τὴν ἀγάπη μου νὰ σου τὰ κάμω χίλια.
- 570 "Αἴντε νὰ πῆς τῆς μάννας σου μὴ κάνει καὶ ἄλλη γέννα,  
μὴ κάψει καὶ δλλουνού καρδιὰ πῶς ἔκαψε καὶ μένα.
- 571 'Αλλοίμονο φωτιά ἔφαγα καὶ κάρβουνο κατάπια,  
δὲν μοι τὴν σιρύναν τῇ φωτιά δσα νερά καὶ ἀν τάπια.
- 572 'Ανάθεμα τὴν τύχη μου ποὺ μ' ἔρριχνε στὰ πάθη,  
κι' ἀπὸ μικρή μπερδεύθηκα στὴν Ιδική σ' ἀγάπη.
- 573 'Ανάμεσα σὲ δυό βουνά δυό φίδια σκοτωμένα,  
ἔτσι θὰ σκοτωθῶ καὶ γώ, πουλάκι μου γιὰ σένα.
- 574 "Αν ὀρχινίσω καὶ τὰ πῶ τὰ πάθη μου τραγούδια,  
ἡ μαύρη γῆς θὰ ξεραθῇ καὶ δὲ θὰ βγάλ' λουλούδια.
- 575 "Αν ὀρχινίσω καὶ τὰ πῶ τὰ πάθη μου τραγούδια,  
ἡ μαύρη γῆς μαραίνεται, δὲ βγάζει πιὰ λουλούδια.
- 576 "Αν ὀρχινίσω καὶ τὰ πῶ τὰ παραπονέματά μου.  
ἡ γῆς θὲ νὰ χορτάσ' νερό δὲπὸ τὰ δάκρυά μου.
- 577 'Αναστενάζω βγαίν' ἀχνός καὶ μέσα καίει λαύρα  
καὶ ποιός θὰ σιρύσει τῇ φωτιά πόχω στὰ φυλλοκάρδια;
- 578 'Αναστενάζω δὲ μ' ἀκοῦς, κλαίγω δὲ μὲ λυπᾶσαι,  
δὲν εἶσαι μάννας γέννημα, οὕτε Θεό φοβᾶσαι.
- 579                    'Αναστέναξα καὶ εἶπα,  
                          ἀχ πουλί μου, κι' ἀν σὲ εἶχα.
- 580 "Αν δὲ μὲ θέλεις νὰ περνῶ, τί μ' ἐρωτεῖς ποῦ πάγω;  
πάγω στὸν θάνατο νερό, νὰ πιῶ καὶ νὰ πεθάνω.
- 581 "Αν δὲν μὲ θέλεις νὰ περνῶ, βάλε νὰ μὲ σκοτώσουν,  
βάλε τὰ φίδια νὰ μὲ φάν' καὶ νὰ μὲ θανατώσουν.
- 582 "Αν δὲ φοβᾶσαι τὸν Θεό, τὰ νιάτά μου λυπήσου,  
νὰ μὴ μ' ἀφίσης νὰ χαθῶ καὶ κολασθεῖ ἡ ψυχὴ σου.
- 583 "Αν ἥξευρα τὴν τύχη μου, πῶς θὲ νὰ καταντήσω,  
δὲν θ' ἄνοιγα τὸ στόμα μου, ἄνθρωπο νὰ μιλήσω.
- 584 "Αν ἥτανε νὰ μ' ἀρνηστῆς, τί ἥταν νὰ μ' ἀγαπήσης;  
πρῶτα νὰ ἀνάψης τὴν φωτιά, κατόπ' νὰ τὴν ἐσβύσης;
- 585 "Αν ἵσως καὶ μὲ ἀρνηθεῖς δὲν θὰ τὸ ύποφέρω,  
στὰ σκοτεινὰ θὰ κάθουμαι καὶ μόνος μου θὰ κλαίγω.
- 586 "Αν κάνω ἄχ, κάνει σεισμό καὶ βάχ χαλνᾶ ἡ πλάση,  
ἀναστενάζω καίουνται δρη, βουνά καὶ δάση.
- 587 "Αν λάχει καὶ μὲ ἀρνηθῆς πάρε καὶ τὸ μαχαῖρι,  
καὶ βάρα με ἀλύπητα μέσο' τῆς καρδιᾶς τὰ μέρη.

- 588 "Αν μ' ἀγαπᾶς πουλάκι μου, κάνε τὰ γρήγορά σου  
καὶ σ' ἄλλα χέρια θά μὲ δεῖς νὰ καίγετ' ἡ καρδιά σου·
- 589 "Αν μ' ἔδοσες τὴν μαχαιριά, δόσ' μου καὶ τὸ βοτάνι,  
δόσ' μου καὶ τὸ χειλάκι σου, νὰ τὸ φιλῶ νὰ γιάνη.
- 590 "Ανοιξε χειλί μου νὰ πῆς καὶ νὰ τραγουδίσῃς,  
τὴν πικραμένη μου καρδιά, νὰ τὴν παρηγορήσῃς.
- 591 "Αν σ' ἀγαπῶ, χάνω ζωή, νὰ σ' ἀρνησθῶ λυπούμαται,  
νὰ σ' ἀπολαύσω δὲν μπορῶ καὶ κατατυραννιούμαται.
- 592 'Αντάριασαν τὰ μάτια μου τούς δρόμους νὰ κυττάζω,  
καὶ τούς διαβάτας νὰ ρωτῶ νὰ βαραναστενάζω.
- 593 'Αντίκρυ μ' ἥλθες κ' ἔκατσες σὰν ἥλιος σὰν φεγγάρι  
καὶ ρούφηξες τὸ αἷμά μου σὰν τὸ στεγνὸ σφουγκάρι.
- 594 'Απεθαμένοι καὶ νεκροὶ ἐβγῆτε ἀπ' τὸν "Αδη,  
νὰ δῆτε καὶ νὰ κλάψετε τὸ ἔδικό μου χάλι.
- 595 'Απελπισμένος βρίσκομαι σὲ μιὰ φωτιὰ μεγάλη,  
πάρτε νερὸ καὶ σβύστε τη, νὰ μὴν κασῦνε κι' ἄλλοι.
- 596 'Απελπισμένος βρίσκομαι σὲ κύματα' ἀφρισμένα,  
κι' ὅν δὲν ἀλλάξουν οἱ καιροὶ ἀλλοίμονον σὲ μένα.
- 597 'Απελπισμένος βρίσκομαι σὲ κύματα μεγάλα.  
κι' ὅν πάγει ἔτσι δ καιρὸς ἀλλοίμονο σὲ μένα.
- 598 'Απὸ σκιὰ γεννήθηκα, φωτιά μὲ τριγυρίζει,  
καὶ νὰ μὲ κάψει δὲν μπορεῖ μόνο μέ φοβερίζει.
- 599 'Απὸ τὴν πόρτα σου περνῶ, βάλε, νὰ μὲ σκοτώσουν,  
βάλε τὰ φίδια νὰ μὲ φᾶν, γιὰ νὰ μὲ θανατώσουν.
- 600 'Απόψε σ' ὀνειρεύτηκα στὴν ἀργυρῆ μου στρώση,  
ἡ νύκτα χρόνος ἔγινε δσο νὰ ξημερώση.
- 601 'Απόψε τὰ μεσάνυχτα σηκώθηκα νὰ γράψω,  
καὶ κοντηλιὰ δὲν ἔσυρα χωρὶς ν' ἀναστενάξω.
- 602 'Απόψε θὲ νὰ κρεμασθῶ στῆς λεμονιᾶς τὸν κλῶνο,  
νὰ δγῆτε νὰ πιστέψετε πῷχ' ἡ καρδιά μου πόνο.
- 603 'Αρχίνισε γλωσσίτσα μου, πικρὰ φαρμακωμένη,  
νὰ πῆς παραπονέματα, σὰν πού 'σαν μαθημένη.
- 604 "Ας ἥταν τρόπος καὶ τσαρές, τὰ λόγια νὰ πετοῦνε,  
νὰ πᾶνε στὸ πουλάκι μου νὰ τὸ παρηγοροῦνε.
- 605 "Ας εἶχα φίλο καρδιακὸ νὰ πῶ τὰ μυστικά μου,  
νὰ μὴ τὰ συλλογίζομαι καὶ καίγετ' ἡ καρδιά μου.
- 606 "Ασπρὸ σταφύλι ροζακὶ γεμάτο μὲ γλυκάδα,  
φαρμάκι ποὺ μὲ πότισες αὐτὴν τὴν ἐβδομάδα.
- 607 "Αστρο μὲ ὅστρο περπατεῖ κι' ἡ Πούλια μὲ τὴ Δόξα<sup>1)</sup>),  
καντήλα τοῦ πατριαρχείου, δὲν ἔφεξεν ἀπόψα.

1) Τὸ οὐράνιον τόξον.

- 608 Αύτὰ τὰ μαθητικά ποὺ μὲ κοιτάζουνε,  
χαμήλωσέ τα φῶς ασυ, γιατὶ μὲ σφάζουνε.
- 609 Αύτὸ τὸ ἄχ δὲν εἶν' φωτιὰ νὰ πιῶ νερὸ νὰ σιβύσῃ,  
μόν' εἶν' ἀγάπη στὴν καρδιὰ καὶ θὰ μὲ ἀφανίσῃ.
- 610 Αύτὸ τὸ ἄχ δὲν εἶν' φωτιὰ νὰ πιῶ νερὸ νὰ σιβύσῃ,  
μόν' εἶν' πληγὴ ἀγιάτρευτη καὶ θὰ μὲ καταλύσει.
- 611 Αύτὸ τὸ ἄχ δὲν τόλπιζα ποτὲ νὰ τὸ φωνάξω  
κοὶ τώρα δὲν περνᾶ στιγμὴ νὰ μὴν ἀναστενάξω.
- 612 Αύτὸ τὸ ἄχ καὶ αὐτὸ τὸ βάχ, θὲ νὰ μὲ φέρουν κι' ἄλλα,  
θὲ νὰ μὲ φέρουν σὲ καῦμούς καὶ βάσανα μεγάλα.
- 613 Αύτὸ τὸ ἄχ, δταν τὸ πῶ, τὰ σπλάχνα μου πονοῦνε,  
κάνα<sup>1)</sup> πρῷ στὴν κλίνη μου νεκρὸ θὲ νὰ μὲ βροῦνε.
- 614 Αύτὸ τὸ ἄχ, δταν τὸ πῶ, τότ' ἡ ψυχή μου βγαίνει,  
ἀν μ' ἀγαπᾶς πουλάκι μου κανεὶς τσαρές νὰ γίνη.
- 615 Αύτὸ τὸ ἄχ, δταν τὸ πῶ, ἡ γλῶσσα μου ματώνει,  
τ' ἀχεῖλί μου μαραίνεται καὶ ἡ καρδιά μου λυώνει.
- 616 Αύτὸ τὸ ἄχ, δταν τὸ πῶ, ή θάλασσα στερεύει  
καὶ τὰ βουνὰ ραγίζουνται κι' δῆλος βασιλεύει.
- 617 Αύτὸ τὸ ἄχ, δταν τὸ πῶ τρεῖς ποταμοὶ κουνιοῦνται,  
τὰ Σένδρα ξεριζώνουνται καὶ τὰ βουνὰ χαλνιοῦνται.
- 618 'Αφίστε με νὰ καῶ, κανεὶς νὰ μὴ μὲ σιβύσῃ,  
γιατὶ περνῶ μὲ βάσανα τὴν τωρινή μου ζήση.
- 619 'Αφ' δτου ἐγεννήθηκα φωτιὰ μὲ τρωγυρίζει,  
καὶ νὰ μὲ κάψῃ δὲν μπερεῖ, κι' δλο μὲ βασανίζει.
- 620 "Αχ ἔρωτα, ψυχίτσα μου, ὅχ ἔρωτα καρδιά μου,  
ποιὰ μάτια ποὺ σὲ βλέπουνε καὶ λείπουν τὰ δικά μου;
- 621 "Αχ καὶ βάχ μέρα καὶ νύχτα ἔφθειρα τὰ νιάτα μου,  
ἔφθειρα καὶ τὴν καρδιά μου γιὰ τὰ σένα μάτια μου.
- 622 "Αχ ἔλα φῶς μου νὰ ίδης ὅπού γιὰ σένα κλαίγω  
καὶ τῆς καρδιᾶς μου τὰ δεινὰ σε' ἄλλονα δὲ λέγω.
- 623 "Αχ ούρανὲ πού 'σαι ψηλά, κατέβα κάνε κρίση.  
ἀγάπη τόσωνε ἐτῶν γυρεύει νὰ μ' ἀφίσῃ.
- 624 "Αχ ούρανὲ καὶ θάλασσα, δέντρα, βουνά καὶ δάση,  
ένα πουλάκι βάλθηκε ἐμένα νὰ χτικιάσῃ.
- 625 Βαρέθηκα πλέον νὰ ζῶ, δὲν θέλω τὴ ζωή μου,  
νὰ παύσουνε οἱ πόνοι μου καὶ ἀναστεναγμοί μου,
- 626 Βαρέθηκα τὰ νιάτα μου, δὲ θέλω τὴ ζωή μου,  
τὸν ἄγγελό μου καρτερῶ νὰ πάρη τὴ ψυχή μου.

1) "Ενα.

- 627 Βαρέθηκα τὰ μάτια μου, θέλω νὰ τὰ πουλήσω,  
μὰ νά 'ναι ἔνας μερακλής νὰ μὴ τὰ χαραμίσω<sup>1)</sup>).
- 628 Βάσανα καὶ ἀναστεναγμοὶ δὲν ἥξερα πὲ πρώτα,  
νὰ βάλω στὴν κυρδίτσα μου μιᾶς ἀσημένια πόρτα.
- 629 Βάσανα πίκρες καὶ καῦμοι τυραννισμοὶ καὶ πόνοι  
ἔγενηκαν στὸ στῆθός μου, παντοτεινοὶ γειτόνοι.
- 630 Βασανισμένο μου κορμί, τυραννισμένο σῶμα,  
καλλίτερα νᾶσαν στὴ γῆ, παρὰ ποὺ ζεῖς ἀκόμα.
- 631 Βασιλικὸς μ' ἐμύρισε, ἡ ἀγάπη μου πηγαίνει,  
ἀφίστε με νὰ τὴν ίδω, γιατ' ἡ ψυχή μου βγαίνει.
- 632 Βάστα κόρη μ', βάστα τα, τῆς γειτονιᾶς τὰ λόγια,  
πῶς τὰ βαστᾶνε τὰ βουνά, τοὺς πάγους καὶ τὰ χιόνια.
- 633 Βλέπεις αὐτὰ τὰ σύννεφα ποὺ ἔρχουνται θολωμένα;  
εἶναι δικά μου βάσανα ποὺ τάχω περασμένα.
- 634 Βοήθησέ με τύχη μου, πρόφθασε ῥιζικό μου,  
νὰ μὴ τὸ πάρουνε ἀλλοῦ τὸ ταῖρι τὸ δικό μου.
- 635 Βουνά μὴν πρασινίζετε καὶ δέντρα μὴν ἀνθῆτε,  
μαράθκε ἡ ἀγάπη μου καὶ σεῖς νὰ μαραθῆτε.
- 636 Βουνά παραμερίσετε ποὺ θέλω νὰ περάσω,  
γιατ' ἔχω φλόγα στὴν καρδιά, φοβοῦμαι μὴ σᾶς κάψω.
- 637 Βουνά ἀγκάθια καὶ τσαλιά ἀνοίξτε νὰ περάσω,  
μὴ τύχει καὶ κορώσετε δταν ἀναστενάζω.
- 638 Βραδυάζ' ἡ μέρα χαίρουμαι καὶ ξημερώνει κλαίω,  
χύνούντ' τὰ μάτια μ' ποταμό, μέσα νὰ πέσω πλέχω.
- 639 Βραδυάζει ξημερώνει κρίμα στὰ νιάτα μου,  
μέρα καὶ νύχτα κλαίνε τὰ μαθρα μάτια μου.
- 640 Βρεμμένος ἀπ' τὰ δάκρυα εἶμαι, μὰ δὲ μὲ νοιάζει.  
μόνο μὲ νοιάζει δ καῦμδος στὰ σωθικά μ' ποὺ βράζει,
- 641 Γειτόνισσα δαιμόνισσα δπου μὲ δαιμονίζεις,  
καὶ δὲ μ' ἀφίνεις νὰ χαρῷ μόνο μὲ βασανίζεις.
- 642 Γιὰ δγές δυὸ φίδια πόρχονται ἀπ' τὸ βουνὸ δρωμένα,  
δλον τὸν κόσμο φάγανε, τῷρα θὰ φᾶν' καὶ μένα.
- 643 Γιὰ δγές φωτιὰ ποὺ μ' ἄναψες, κάτσε καὶ συλλογίσου  
κι' ἀν δὲ φοβᾶσαι τὸν Θεό τὰ νιάτα μου λυπήσου.
- 644 Γιὰ δγέστε τὸν κακὸ καιρό, ποὺ θέλει νὰ χιονίσῃ;  
καὶ μένα ἀπ' τὸ πουλάκι μου θέλει νὰ μὲ χωρίσῃ.
- 645 Γιὰ ἔβγα ἥλιε γιὰ θὰ βγῶ, γιὰ λάμψε γιὰ θὰ λάμψω,  
ἀστροπελέκι καὶ φωτιὰ θὰ ρίξω νὰ σὲ κάψω.

1) Λ. Τ. Δόσω ἄσκοπα.

- 646 Γαρούφιλο<sup>1)</sup> κι' ἀν καταπιῶ, κανέλλα κι' ἀν μασήσω,  
    ὅλα πικρὰ μὲ φάνηκαν δσο νὰ σ' ἀγαπήσω.
- 647 Γεινόνισσα μαργιόλισσα, πολὺ διαβολεμένη,  
    τὸν ἀνθωπὸ μέσ' τὴ φωτιά, ἄνικα τὸν καίγεις.
- 648 Γιὰ νὰ σωθῶ ἀπ' τὸν θάνατο πρέπει νὰ μ' ἀγαπήσῃς,  
    πρέπει νὰ ἔρθης μὲ τὰ μένα, τὴν φλόγα μου νὰ σβύσῃς.
- 649 Γιὰ νὰ σὲ πάρω δὲν μπορῶ, νὰ σ' ἀρνησθῶ λυπούμαι,  
    ἀγάπα με νὰ σ' ἀγαπῶ δσο νὰ βαρεθούμε.
- 650 Γιὰ σένα πίσ' ἀπ' τὸ βουνὸ τὸ φεγγαράκι βγαίνει,  
    γιὰ σένα κλαίγω καὶ θρηνῶ μικρή μου χαϊδεμένη.
- 651 Γιὰ σένα ἔχω βάσανα γιὰ σένα ἔχω πόνους,  
    γιὰ σένα πάσχω καὶ θρηνῶ πουλί μου δύο χρόνους.
- 652 Γιὰ σένα ἀχ μὲ εἰπανε, γιὰ σένα νυχτοπάτη,  
    γιὰ σένα μὲ βαρέσσανε μιὰ μαχαιριά στὴν πλάτη.
- 653 Γιὰ σένα μαυρομάτη μου, γιὰ σένα μερακλή μου,  
    γιὰ σένα τὴν ἔχαρησα στὸ Χάρο τὴ ζωὴ μου.
- 654 Γιὰ σένα, τὸ πουλί μου, κόντεψα νὰ χαθῶ,  
    κι' αὐτὸν τὸν ψευτοκόσμο νὰ τὸν ἐστερηθῶ.
- 655 Γιὰ τὸ Θεό, ἀγάπα με, κάν' το γιὰ τὴ ψυχὴ σου,  
    καὶ μὴ τὸ λές τὴ μάννα σου, οὔτε στοὺς συγγενεῖς σου.
- 656 Γράψε γραφή καὶ στείλε με καὶ τὴν ύγειά μου ρώτα,  
    καθὼς καὶ χωρισθήκαμε δὲν εἶμαι σὰν καὶ πρῶτα.
- 657 Γυρίζω δῶ, γυρίζω κεῖ, ἵσως καὶ σ' ἀπαντήσω,  
    τὰ πάθη μου νὰ σὲ εἰπῶ, τὴν φλόγα μου νὰ σβύσω.
- 658 Γύρισε δὲ τὸν ούρανό, γύρισε δὲ καὶ μένα  
    κι' ἀν ἔχεις πίστη πίστεψε πῶς χάναυμαι γιὰ σένα.
- 659 Γύρσε καὶ δὲ τὸν ούρανό καὶ τὸν Θεό φοβήσου  
    καὶ δέξ πῶς μὲ κατήντησε ἡ ἀγάπη ἡ δική σου.
- 660 Γώ ἔχω μέσα στὴν καρδιά πόρτες καὶ ποραθύρια  
    καὶ μαγειριό στὰ σωθικά π' ἀνάβει δίχως ξύλα.
- 661 Γώ ἔλεγχ νὰ σ' ἀγαπῶ δταν δουλειὰ δὲν ἔχω,  
    καὶ τῶρα ποὺ σ' ἀγάπησα παρηγοριά δὲν ἔχω.
- 662 Δὲ μὲ λυπᾶσαι; δὲ μὲ κλαίς; δὲ βλέπεις; δὲ πιστεύεις;  
    πῶς ἔλυωσα σὰν τὸ κερί κι' ἀκόμα μὲ παιδεύεις;
- 663 Δὲ μὲ λυπᾶσ' ἀλύπητη, δὲ μὲ πονεῖς καμπόσο,  
    σκλάβιος νάμνα στὴ πόρτα σου δὲ θὰ μὲ τυραννοῦμες τόσο.

1) Μοσχοκάρφι.

- 664 Δὲν εἰμαι πεῦκο νὰ κοπῶ, πλατάνι νὰ ραγίσω,  
δὲν εἰμαι τόσο ἀσπλαχνη γιὰ νὰ σὲ λησμονήσω.
- 665 Δὲν εἰμπορῶ τὰ μάτια μου ψηλὰ νὰ τὰ σηκώσω.  
καὶ τὴν καρδιά μ' δὲν εἰμπορῶ παρηγοριά νὰ δόσω.
- 666 Δὲν εἰμπορῶ τὰ μάτια μου ψηλὰ νὰ τὰ σηκώσω.  
τῆς καύμένης μου καρδιᾶς παρηγοριά νὰ δόσω,
- 667 Δὲν εἰμπορῶ τὰ πάθη μου τὶς πέτρες νὰ τὰ λέγω,  
ἡ πέτρα νὰ μὴ μὲ μιλᾶ, νὰ κάθουμαι νὰ κλαίγω.
- 668 Δὲν εἶναι κρῆμα κι' ἄδικο, δὲν εἶναι κι' ἀμαρτία,  
νὰ τὴν περνῶ τὴν νιότη μου μὲ τὴν ἀπελπισία;
- 669 Δὲν εἶναι κρῆμα τὸ κορμὶ νὰ τὸ νικοῦν τὰ πάθη,  
νὰ τὸ ξυπνοῦν οἱ λογισμοὶ τὴν νύχτα στὸ κρεββάτι;
- 670 Δὲν σὲ φοβοῦμαι τύχη μου, καὶ δτὶ θέλεις κάμε,  
ἄν ἔχεις κι' ἄλλα βάσανα, στὴν κεφαλὴ μου βάλε.
- 671 Δέν τολπιζα στὸν οὐρανό, στὴ γὴ νὰ στάξῃ αῖμα,  
δὲν τολπιζα ἀπ' τὰ χείλη σου νὰ πῆς κακὸ γιὰ μένα.
- 672 Δὲν τδξευρα, δὲν τολεγα πῶς ἥσο σὺ αἰτία  
κ' ἔβαλες τὸ κορμάκι μου σὲ τέτοια τυραννία.
- 673 Δέντρα παραμερίσετε, φίλοι μου τραβηγθῆτε,  
φωτιά χω μέσα στὴν καρδιά, μὴ τύχει καὶ καῆτε.
- 674 Δέντρα μὴ πρασινίζετε, πουλιά μὴ κελαϊδῆτε  
μ' ἀρνήθηκ' ἡ ἀγάπη μου καὶ σεῖς νὰ λυπηθῆτε,
- 675 Δέντρο τῆς παραποταμιᾶς, χαμήλωσε τὶς κλῶνοι,  
νὰ μὲ τοὺς πάρης τοὺς καῦμούς καὶ τὶς περίσσοι πόνοι,
- 676 Δεξὶ μου χέρι ἄρχισε καὶ γράψ' τὰ βάσανα μου,  
μὲ ἄλλον στεφανώνετε ἡ ἀγαπητικιά μου.
- 677 Δός μουτὸ δηλητήριο νὰ πιῶ νὰ τελειώσω,  
μ' ἀρνήθηκες ἀγάπη μου δὲν θέλω νὰ γλυτώσω.
- 678 Δυὸ φίδια καὶ δυὸ μπουτζκαλές<sup>1)</sup> μὲ μπέρδεψαν τὸ δρόμο,  
δὲ θά μ' ἀφίσουν νὰ χαρῶ τὸν φετεινὸ τὸν χρόνο.
- 679 Ἐγὼ ἀν πεθάνω καὶ ἀν χαθῶ, κόσμος δὲ λιγόστεύει,  
μὰ κρῆμα στὸ πουλάκι μου, ἐκεῖνο τί θά γένει.
- 680 Ἐγὼ θέλα νὰ σ' ἀγαπῶ κανεὶς νὰ μὴ τὸ ξεύρη,  
τώρα τὸ μάθανε δικοί, τὸ μαρτυροῦν καὶ ξένοι.
- 681 Ἐγὼ λεγα τῆς Μοίρας μου ψηλὰ νὰ μ' ἀνεβάσῃ,  
καὶ κείνη ξύλα μ' ἀναψε, φωτιά γιὰ νὰ μὲ κάψῃ.
- 682 Ἐγὼ μαι κεῖνο τὸ πουλὶ δποὺ τὸ λὲν κανάρι,  
ποῦν' τὰ φτερά του κίτρινα καὶ ἡ καρδιά του μαύρη.
- 683 Ἐγὼ μαι κεῖνο τὸ πουλὶ τὸ παραπονεμένο,  
ὅπου θολώνει τὸ νερὸ καὶ πίνει τὸ καῦμένο.

1) Νυφίτοες.

- 684 Ἐγὼ νὰ εἶχα τέτοιο νοῦ, νὰ εἶχα τέτοια γνώση,  
δὲν ἄφινα στὸ στῆθός μου ἔρωτας νὰ φυτρώσῃ.
- 685 Ἐγὼ πεθαί: ω ἀγάπη μου, στὸν "Ἄδη κατεβαίνω,  
στὸ φοβερὸ κριτήριο, ἐκεῖ σὲ περιμένω.
- 686 Εἶμαι ἐμπρὸς στὸν θάνατο καὶ στὴν παραφροσύνη  
καὶ τὴν ζωὴν αἰσθάνουμαι, σιγά, σιγά νὰ σβύνη.
- 687 Εἶναι γραπτὸ τῆς τύχης μου κι' αὐτό νὰ τὸ περάσω,  
νὰ μπερδευτῶ στὰ βάσανα, στὰ πάθη νὰ γεράσω.
- 688 Εἰς τ' οὐρανοῦ τὸ ψήλωμα, στῆς θάλασσας τὸ βάθος,  
στῆς γῆς τὰ θεμελιώματα ἔχ' ἡ καρδιά μου πάθος,
- 689 Εἶχα καὶ πρῶτα ἔρωτα, μὰ δὲν ἤτανε σᾶν τώρα,  
τώρα εἶμαι στὸν κίνδυνο καὶ τοῦ θανάτ' τὴν ὥρα.
- 690 Εἶχα καρδιά σὰν τὸν μπαξέ, λουλούδια φορτωμένη  
κι' ἀφ' ὅτ' ἀγάπησα ἐσέ, ξεράθηκε ἡ καῦμένη,
- 691 Εἶχα πληγές καὶ γιάνανε, τώρα μὲ ἥλθαν κι' ἄλλες,  
πὸ κεῖνες περισσότερες κι' ἀκόμα πιὸ μεγάλες.
- 692 Ἐκατὸ φορές τὸ εἶπα νὰ μὴν εἶχα γεννηθῆ,  
καὶ στὴ δικῇ σ' ἀγάπη, νὰ μὴν εἶχα μπερδευθῆ.
- 693         "Ἐλα, ἔλα σὰν σὲ λέγω,  
μὴ μὲ τυραννεῖς καὶ κλαίγω.
- 694 "Ἐλα νὰ μοιρασθοῦμε τὰ δικά μου βάσανα,  
ἀν δὲν ἥσουν σὺ αἰτία, ἐγὼ δὲν τὰ πάθαινα.
- 695 Ἐλπίδα ἔχω φῶς μου, πώς θὰ σὲ ξαναϊδῶ,  
κοντά σου νὰ καθήσω, τοὺς πόνους μου νὰ πῶ.
- 696 Ἐλπίδα καὶ παρηγοριά δὲν ἔμεινε σ' ἐμένα,  
βλέποντας πουλάκι μου πῶς δὲν εἶσαι γιὰ μένα.
- 697 Ἐλπίδα ἔχω φῶς μου, πάλι νὰ σὲ ξαναϊδῶ,  
κοντά σου νὰ καθήσω τοὺς πόνους νὰ σὲ πῶ.
- 698 Ἐμαύρισεν ἡ καρδούλα μου, σὰν τοῦ ψωμᾶ τὴν πάννα,  
ποὺ σ' εἶδα καὶ κουβέντιαζες μὲ τὸν ἔχθρό μ' ἀντάμα.
- 699 Ἐμένα κι' ὅν μὲ κάνουνε τὸν "Άδη περιβόλι,  
καὶ τοὺς νεκρούς χρυσὰ πουλιά, δὲ μὲ περνοῦν οἱ πόνοι.
- 700 Ἐμένανε τὰ πάθη μου, κανεὶς νὰ μὴν τὰ πάθη,  
μήτε κατὶ τοῦ γιαλοῦ, μήτε πουλὶ στὰ δάση.
- 701 Ἐξ γιατροὶ μὲ βλέπανε, οἱ τρεῖς μὲ πέρναν αἴμα.  
καὶ οἱ ἄλλοι τρεῖς μὲ λέγανε κρῆμα νιέ μ' σὲ σένα.
- 702 "Ἐρωτα πρωτομάστορη παράγγελε τὴν κόρη,  
. δταν περνῶ νὰ μὴ λαλῇ, γιατὶ μὲ θανατώνει.
- 703 "Ἐρωτα δὲ σὲ ζήτησα κορώνα νὰ μὲ βάλης,  
τὰ πάθη ποὺ μὲ ἔβαλες, πάσχισε νὰ μὲ βγάλης..

- 704 "Ερωτα δὲ σὲ ζήτησα κορώνα νὰ μὲ βάλης,  
ἀπ' τοὺς καῦμοὺς ποὺ μ' ἔρριξες κύττα νὰ μὲ ἐβγάλης.
- 705 "Ερωτα δὲ σ' ἐζήτησα κορώνα νὰ μὲ βάλης,  
στὰ πάθη ποὺ μὲ ἔβαλες πᾶσχισε νὰ μὲ βγάλης.
- 706 "Ερωτα ἐπίβουλε, ἐπίβουλε καὶ πλάνε,  
ἔβγα ἀπ' τὸ στήθος μου καὶ σ' ἄλλο μέρος πᾶνε.
- 707 "Ερωτα λυπήσου με τὰ δάκρυα ποὺ χύνω,  
ποὺ εἶναι περισσότερα ἀπ' τὸ νερό πού πίνω.
- 708 "Ερωτα μ' πάψε τὴν δργὴ κ' ἔλα στὸν ἑαυτό σου,  
ἔγω πεθαίνω ἄδικα, τὸ ξέρεις κι' ἀπατό σου.
- 709 "Ερωτα μ', πονηρὸ πουλί, γιατὶ νὰ μὲ γελάσης;  
καὶ πήρες τὴν καρδίτσα μου νὰ μὲ τὴν ἐμαράνης.
- 710 "Ερωτα, μὴ μὲ τυραννεῖς καὶ φθάνει πιὰ ὡς τώρα,  
ἄφσε καὶ μένα νὰ χαρῶ τὸν κόσμο μίαν ὥρα.
- 711 "Ερωτα, κάκιστο παιδί, διάβολε καὶ πλάνε,  
κυττᾶς πῶς μὲ κατάντησες; τὰ ντέρτια θὰ μὲ φᾶνε.
- 712 "Ερωτα, ποὺ μὲ λάβωσες δόσ' με καὶ τὸ βοτάνι,  
γιατὶ δὲν βρίσκω γιατρικὸ στὸν κόσμο νὰ μὲ γιάνη.
- 713 "Ερωτα, πού μὲ λάβωσες, δόσ με καὶ τὸ βοτάνι.  
κ' ἔνα βασιλικὸ γιατρό, τὸν πόνο μου νὰ γιάνη.
- 714 'Εσεῖς φίδια κι' δχεντρες δλα νὰ συναχθῆτε,  
νὰ φᾶτε τὸ κορμάκι μου νὰ μὴ τὸ λυπηθῆτε.
- 715 'Εσύ πὸ κεῖ πικραίνεσαι καὶ γὼ πὸ δῶ λυποδμαί,  
πότε θὰ σμίξουμε τὰ δυὸ τὰ πάθη μας νὰ ποῦμε.
- 716 'Ετούτα εἰνε βάσανα κι' δχι τὰ περασμένα.  
π' ἀνοίξαν τὴν καρδούλα μου καὶ στάζει μαῦρο αἴμα.
- 717 "Ετοι 'ναι μάτια μ' ἔτοι 'ναι, δπ' ἀγαπᾶ καὶ χάσει,  
τὸν ἔρχεται νὰ τρελλαθῇ καὶ τὰ βουνὰ νὰ πιάσῃ.
- 718 "Έχασα τὸ μαντηλάκι μου  
καῦμδ πόχ' τὸ χειλάκι μου.
- 719 "Έχω δυὸ λόγια νὰ σὲ πῶ, μὲ χείλια μαραμένα,  
πότε θὰ σμίξουμε τὰ δυὸ νὰ σὲ τὰ πῶ ἔνα, ἔνα;
- 720 Ζωὴ νὰ ζήσω στὸ ἔξῆς δὲν πρέπει δι' ἐμένα,  
δὲν τὸ γνωρίζεις μάτια μου ποὺ χάνομαι γιὰ σένα;
- 721 Ζωὴ νὰ ζήσω στὸ ἔξῆς εἶναι τῶν ἀδυνάτω,  
γιόμισε τὸ κορμάκι μου κ' εἶναι πληγὲς γιομάτο.
- 722 Ζωίτσα μου, ζωὴ ζητῶ, Ζωίτσα μ', θὰ πεθάνω,  
λυπήσου με ἀλύπητη, ζωὴ εἶναι αύτὴ ποὺ χάνω,

- 723 Ἡ ἀγάπη δὲν εἶναι θάλασσα νὰ μπῶ νὰ ταξιδέψω,  
εἶναι ἀγκάθια καὶ τσαλιὰ καὶ πῶς θὰ ξεμπερδέψω.
- 724 Ἡ ἀγάπ' εἶναι γλυκειά, γλυκειά 'ναι σᾶν τὸ μέλι  
καὶ μέσα ἡ καρδούλα μου ταίει σᾶν τὸ πιπέρι.
- 725 Ἡ θάλασσα φαρδειὰ πλατειά, μέσα ἔχ' καμάρες,  
καὶ γῶ πουλί μου σ' ἀγαπῶ, μὲ φόβους, μὲ τρομάρες.
- 726 "Ηθελα μὲ τὴν τύχη μου μιὰ ὥρα νὰ βρεθοῦμε,  
γονατιστοὶ «πρὸς τὸ Θεό, δίκαια νὰ κριθοῦμε.
- 727 "Ηθελα ν' ἀνέβω ἀπάνω στὶς Νοτάδες στὰ βουνά,  
γιὰ νὰ πάρ' ὁ νοῦς μ' ἀέρα κ' ἡ καρδιά μ' παρηγοριά.
- 728 "Ηθελα νὰ ἔχω στὴν καρδιὰ ἔνα<sup>ο</sup> παραθυράκι,  
γιὰ νὰ τ' ἀνοίγω τὸ πρωὶ, νὰ βγαίνῃ τὸ φαρμάκι.
- 729 "Η σκλάβες ξεσκλαβώνουνται καὶ γίνουνται ἀζάτι<sup>1)</sup>,  
μὰ γῶ δὲ θὰ ξεσκλαβωθῶ ἀπ' τὴ δική σ' ἀγάπη.
- 730 "Η τύχη μου κ' ἡ γνῶση μου, τὰ δυὸ στοιχηματίσαν  
καὶ στὴ φωτιὰ μὲ ρίξανε, καὶ νὰ καῶ μ' ἀφῆκαν.
- 731 "Η τύχη μ' μὲ καταράσθηκε τὸν τάφο μου ν' ἀνοίξω  
καὶ ζωντανὸς τὴν κόλαση νὰ τὴν κληρονομήσω.
- 732 Θάλασσα ποὺ δλα τὰ νερά καὶ τὰ ποτάμια πίνεις,  
πιές με καὶ τὰ δάκρυα πλατύτερη νὰ γίνης.
- 733 Θὰ μάξω ξύλ' ἀπ' τὰ βουνά καὶ φλόγα ἀπ' τὴν καρδιά μου  
καὶ δάκρυα ἀπ' τὰ μάτια μου γιὰ νὰ λουσθῆς κυρά μου.
- 734 Θὰ πάγω νὰ εὔρω τοὺς νεκρούς, νὰ γονατίσω μπρός τους  
κι' ἀν δὲν μὲ γιάνουν τὴν πληγὴ θὰ γίνω σύντροφός τους.
- 735 Θεέ μεγαλοδύναμε, μεγάλε καὶ μεγάλε,  
πάρε με ἀπὸ τὰ βάσανα, τὸ ἔλεος σου κάνε.
- 736 Θεέ μ' πού 'σαι ἀψηλά, κατέβα παρακάτω  
καὶ πάρε τὸ κορμάκι μου πούναι πληγές γιομάτο.
- 737 Θέλεις το μάτια μ', θέλεις το, θέλεις το νὰ πεθάνω,  
θέλεις το νὰ ψυχομαχῶ στὰ στήθη σου ἐπάνω.
- 738 Θέλουν ν' ἀνθίσουν τὰ βουνά κι' ὁ πάγος δὲν τ' ἀφίνει  
πουλί μ' θέλω νὰ σ' ἀρνηθῶ κι' ὁ κόσμος δὲν μ' ἀφίνει.
- 739 Καὶ μὲ τὸν ἀναστενάγμὸ δυπνῶ τὸ μεσονύχτι,  
καὶ μπερδεμένη βρίσκομαι σᾶν ψάρι μεσ' τὸ δίκτυ.
- 740 Καὶ τὸ ἀστεράκια τούρανοθ τὰ λαμπροστολισμένα,  
κι' αὐτὰ θὰ σὲ μισήσουνε, ἀν ἀρνηστεῖς ἐμένα.
- 741 Καὶ τὸν ἀέρα θὰ τὸ πῶ νὰ μὴ σὲ χαιρετάῃ  
καὶ νὰ σοῦ πῆ πῶς ἔνας νιός γιὰ σὲ στὸν "Αδη πάει.

1) Λ. Τ. 'Απελεύθερες.

- 742 Κακή καρδιά φύγ' ἀπό μέ, καὶ ἄμε<sup>1)</sup> κι' ἀλλοῦ καὶ κάτσε  
καὶ γὼ δὲ σὲ παντρεύθηκα μηδὲ νυμφεύθηκά σε.
- 743 Καλησπερίζω μία νιὰ καὶ τ' ὄνομα δὲν λέγω  
κι' ἀν σᾶς εἰπώ τὸ ὄνομα βουρκώνουμαι καὶ κλαίγω.
- 744 Κάλλιο νὰ μὴ γεννιόμουνα, κι' ἀγέννητος νὰ μείνω,  
παρὰ ποὺ ἐγεννήθηκα κι' ὅλο φορμάκια πίνω.
- 745 Κάμνω καρδιὰ γιὰ τοὺς ἔχθροὺς καὶ λέγω δὲ μὲ νοιάζει,  
ὅταν σὲ βοροθυμηθῶ μέσ' ἡ καρδιά μου στάζει.
- 746 Κάνω καρδιὰ γιὰ τοὺς ἔχθροὺς καὶ λέγω δὲ μὲ νοιάζει,  
'πὸ μέσα ἡ καρδίτσα μου σᾶν τὸ κερὶ σταλάζει.
- 747 Κάρβουνα ἔχω στὴν καρδιὰ κ' ἔνα δεντρὶ στὴ μέση,  
κι' ἀπὸ τὴν λαύρα τὴν πολλή, μαραίνεται νά πέσῃ.
- 748 Καρδιὰ πῶς ἀποφάσισες κι' ἀφησες νὰ ριζώσῃ,  
τέτοιο δεντρὶ στὴ μέση σου ποὺ θὰ σὲ θανατώσῃ;
- 749 Καρδιά μ' ἀπαρηγόρητη παρηγορήσ' ἀτή σου,  
τὸ πάθανε κι' ἄλλες καρδιές, δὲν εἶσαι μοναχή σου.
- 750 Καρδιά μου πῶς τὰ νταγιαντᾶς<sup>2)</sup> ψυχὴ πῶς τὰ πομένεις,  
καὶ σὺ κακόμοιρο κορμὶ πόσο θὰ ὑποφέρεις.
- 751 Καρδιά μου, θέλει νὰ σφαγῇ καὶ γὼ τὴν ἐμαλώνω,  
καρδιά μου λάβ' ὑπομονὴ καὶ γὼ βαστῶ τὸν πόνο.
- 752 Καρδιά μου ποιός σὲ κλείδωσε μὲ σαράντ' ἀσημοκλείδια,  
καὶ δὲν ἀνοίγεις μὲ κλειδιὰ καὶ ἀγγελικὰ παιχνίδια;
- 753 Καρδιά μου ποιός σὲ κλείδωσε καὶ πήρε τὸ κλειδί σου  
καὶ δὲν ἀνοίγεις νὰ μὲ πῆς τὴν παραπόνεση σου;
- 754 Καρδιά μου, ποιός σὲ κλείδωσε καὶ τὰ κλειδιὰ χαθῆκαν,  
καὶ στὸ γιαλὸ τὰ ρίξανε καὶ πλιὰ δὲν εὑρεθῆκαν;
- 755 Καρδιά μου, ποιός σὲ κλείδωσε; καὶ τὰ κλειδιὰ παρμένα,  
δὲν νιός ποὺ τὴνε κλείδωσε, εἶν' μακρυὰ 'πὸ μένα.
- 756 Καρδιά μου. ποιός σὲ κλείδωσε καὶ εἶσαι κλειδωμένη,  
ἄνοιξε, παῖξε, γέλασε, πῶς ἥσουν μαθημένη.
- 757 Καρδιά μου, γίνε σίδερο, καρδιά μου γίνου ἀμόνι,  
νὰ σὲ βαροῦν ἀλύπητα τὰ βάσανα κι' οἱ πόνοι.
- 758 Κατὰ μεσῆς τῆς θάλασσας ἔχει ἔνα πηγαδάκι,  
καὶ πλένουνε τὶς καρδιές καὶ φεύγει τὸ φαρμάκι.
- 759 Κατέβα κρίνε, κρίνε με, γιὰ θὰ κριθῶ ἀτός μου  
· θὰ βγάλω τὸ μαχαίρι μου, νὰ βαρεθῶ ἀτός μου.

1) Πᾶνε.—2) Λ. Τ. 'Υποφέρεις.

- 760 Κεῖνος ποὺ λέγει δὲ σ' ἀγαπῶ, κεῖνος εἶν' ὁχτρός μου,  
μὲ τὸ μαχαῖρι τὸν χτυπῶ, ἃς εἶν' καὶ ἀδελφός μου
- 761 Κλαῖγέ με τώρα ζωντανὸ καὶ μὴ ἀποθαμένο,  
σᾶν ἀποθάνω κ' ὑστερα θὰ εἶμ' ἀποθαμένος.
- 762 Κλαίγουν τὰ μάτια μ', κλαίγουνε, οἱ κάμποι ἀνελοῦνε  
καὶ σένα τὰ ματάκια μου, δὲ θὰ σὲ ξαναΐδοῦνε.
- 763 Κλαίγω ἀπαρηγόρητα, θρηνῶ τὴ συμφορά μου,  
ώς εἶν' δ "Ἄδης σκοτεινὸς ἔτσ' εἶναι κ' ἡ καρδιά μου,
- 764 Κλαίγω γιὰ τὸ κορμάκι σου, πούναι ψιλὸ σὰ σύρμα  
κι' ἄν δὲ τὸ πάρω μάτια μου, θᾶναι μεγάλο κρῆμα.
- 765 Κλαίγω καὶ κλαῖνε τὰ βουνά, καὶ κάμποι ἀνελοῦνε,  
ἄρα γες τὰ ματάκια μου θὲ νὰ σὲ ξαναδοῦνε;
- 766 Κλαίγω καὶ λέγω, τί ἔγινε ἡ τόση μας ἀγάπη;  
σᾶν ἀστραπὴ στὸν οὐρανὸ ἐβρόντησε κ' ἐχάθη
- 767                   Κλαίγω καὶ φωνάζω  
καὶ γιὰ οὲ ἀναστενάζω.
- 768 Κλαίγω κι' ἀναστενάζω, τὸ στῆθός μου χτυπῶ,  
φίλο πιστὸ δὲν ἔχω τὸν πόνο μου νὰ πῶ.
- 769 Κλαίγω κρυφὰ τὸν πόνο μου καὶ δὲν τὸν φανερώνω,  
νὰ μὴ τὸ μάθῃ δ ντουνιᾶς μὲ τὶ μεράκι λυώνω.
- 770 Κοντοὲ βαστῶ στὸ χέρι μου χρυσοβαρακωμένο,  
σὺ πό κεὶ λιγοθυμᾶς καὶ γὼ πό δῶ πεθαίνω.
- 771 Κρυφὰ μ' ἀρέσει νὰ πονῶ καὶ νὰ θρηνῶ γιὰ σένα  
καὶ γιὰ τ' αὐτὸ τὸν πόνο μου δὲ λέγω σὲ κανένα.
- 772 Κυπαρισσάκι ἀψηλὸ μὲ τὸν σταυρὸ στὴ μέση,  
ὅποιος μὲ πεῖ νὰ σ' ἀρνηστῶ ἡ γλῶσσά του νὰ πέση.
- 773 Κυπαρισσάκι μ', ἀψηλό, σκῦψε νὰ σὲ λαλήσω,  
ἔχω δυὸ λόγια νὰ σὲ πῶ κ' ὑστερα ἃς ξεψυχήσω.
- 774 Λιγοθυμῶ, λιγοθυμῶ, στὰ χείλη σου πεθαίνω  
· καὶ στὴν καρδιά σου κρίνομαι κι' δτι μὲ πεῖς θὰ γένω.
- 775 Λύπη καὶ σπλάχνη σοῦ ζητῶ κ' ἔλεος σοῦ γυρεύω,  
γιὰ σένανε πουλάκι μου μένω καὶ κινδυνεύω.
- 776 Λυπήσου τα, σπλαχνίσου τα, τὰ δάκρυα ποὺ χύνω,  
γιατ' εἶναι περισσότερα ἀπ' τὸ νερὸ ποὺ πίνω.
- 777 Λυπητερὸς πούν' δ μπαξές ὅταν λείπει τ' ἀηδόνι,  
τ' ἄνθη μὲ παρηγοροῦν καὶ ἡ καρδιά μου λυώνει.
- 778 Μαράθηκε τὸ χεῖλι μου ἀπ' τὶς χολές ποὺ πίνω,  
ὅλος δ κόσμος χαίρεται καὶ ἔγώ δάκρυα χύνω.
- 779 Μ' ἀρνήθηκες, δὲν μ' ἀγαπᾶς, μ' ἀρνήθηκες στ' ἀλήθεια,  
καρδιά δὲν ἔχεις δσπλαχνη κρυμμένη μέσ' τὰ στήθεια;

- 780 Μ' ἀρνήσθηκες πουλάκι μου, πολλὰ χρόνια νὰ ζήσῃς,  
πὸ μένα καλλιότερη δὲ θᾶβρεις ν' ἀγαπήσῃς.
- 781 Μάτια καὶ φρύδια ἔβλεπα καὶ πίστευα δὲ καῦμένος  
καὶ τὴν καρδιὰ δὲν ἥξευρα καὶ βγῆκα γελασμένος.
- 782 Μαῦρα θὰ βάψω νὰ φορῶ ωσάν τὸ χελιδόνι,  
ὅπου πετάει στὰ ψηλὰ κ' ὑστερα χαμηλώνει.
- 783 Μαῦρα θὰ βάψω νὰ φορῶ, στὰ μαῦρα νὰ κοιμοῦμαι,  
στὰ σκοτεινὰ νὰ κάθουμαι καὶ σένα νὰ θυμοῦμαι.
- 784 Μαῦρα θὰ βάψω νὰ φορῶ τὸν φετεινὸ τὸν χρόνο,  
νὰ δῆτε νὰ πιστέψετε πόχ' ἡ καρδιά μου πόνο.
- 785 Μαῦρα θὰ βάψω νὰ φορῶ σὰν τὴν ἀχελιδόνα  
ποὺ κελαῖδεῖ δόλο τὸ Μάη καὶ φεύγει τὸν χειμῶνα.
- 786 Μαῦρα θὰ βάψω νὰ φορῶ, στὰ μαῦρα νὰ κοιμοῦμαι,  
στὴ φυλακὴ νὰ κάθουμαι καὶ πάλε θὰ σὲ θυμοῦμαι.
- 787 Μαῦρα θὰ βάψω νὰ φορῶ, φόρεμα τοῦ δερβίση,  
νὰ πάρω δίπλα τὰ βουνὰ ἡ φλόγα μου νὰ σβύσῃ,
- 788 Μαυρίσανε τὰ μάτια μου τὸν δρόμο νὰ κυττάζουν,  
καὶ τοὺς διαβάτες νὰ ρωτοῦν καὶ νὰ βαραστενάζουν.
- 789 Μαχαιρωμένο μ' ἔχεις, πληγὴ δὲ φαίνεται  
κι' ἄλλος ἀπὸ τὰ σένα, γιατρὸς δὲ φαίνεται.
- 790 Μὲ ἄχ κι' ἀναστεναγμούς τὰ νιδῖτα μου περνοῦνε,  
κανένα πρωΐ στὴν κλίνη μου νεκρὸ θὰ μὲ εύροῦνε.
- 791 Μ' ἔκαμες καὶ γένηκα τρελλὸς καὶ δὲ κοιμοῦμαι,  
καὶ τὸ σταυρὸ σὰ χριστιανὸς νὰ κάμω δὲ θυμοῦμαι,
- 792 Μ' ἔκανες καὶ σ' ἀγάπησα, καὶ τώρα τὸ καυχέσαι,  
σιὴ θέση ὅπου μ' ἔφερες πρέπει νὰ μὲ λυπᾶσαι.
- 793 Μελαχροινὴ καὶ νόστιμη, νεραντζομαγουλάτη,  
τὴν πέτρα σκίζεις κάνεις δυό, μὲ τὸ δεξὶ σου μάτι.
- 794 Μελαχροινή, τράβα σπαθί, κόψε τὴν κεφαλὴ μου,  
νὰ πάψουνε οἱ πόνοι μου καὶ ἀναστεναγμοί μου.
- 795 Μένα μὲ πρέπει μιὰ σπηλιὰ καὶ ραχνιασμένο χῶμα,  
ἔκει ν' ἀφίσω κόκκαλα ζωὴ ψυχὴ καὶ σῶμα.
- 796 Μὲ πόνους ἐγεννήθηκα, μὲ πάθη θὰ πεθάνω,  
τὰ πάθη μου πρέπει νὰ γραφοῦν στὸν τάφο μου ἐπάνω.
- 797 Μὲ πόνους ἐγεννήθηκα, μὲ πάθη θὰ πεθάνω  
καὶ οἱ καῦμοι μου νὰ γραφοῦν, στὴν πλάκα μου ἐπάνω.
- 798 Μέρα καὶ νύχτα περπατῶ σὰν τὸν δαιμονισμένο,  
γιὰ ἔνα μικρὸ ποὺ ἀγαπῶ καὶ μ' ἔχει σκλαβωμένο.
- 799 Μέσ' τὴν καρδιά μου φύτεψα δεντρὶ μὲ διχως χῶμα,  
γένηκε καὶ περίπλεξε σὲ δόλο μου τὸ σῶμα.

- 800 Μὲ τὰ σχοινιά τοῦ καϊκιοῦ μὲ δέσαν οἱ γονοί μου,  
μὲ τὰ μαχαίρια μὲ βαροῦν νὰ σ' ἀρνησθῶ πουλί μου.
- 801 Μὴ μ' ἀρνηθεῖς ἀν δὲ τὰ δῆς τὰ μάτια μου κλεισμένα,  
τὴν Παναγιά στὸ στῆθός μου, τὰ χέρια σταυρωμένα.
- 802 Μὴ μ' ἀρνηθεῖς ἀν δὲν ἀκουστεῖ τὸ θλιβερὸ χαμπάρι<sup>1)</sup>  
πῶς βάζουν τὸ κορμάκι μου στὴ γῆς τὸν μαῦρο "Αδη."
- 803 Μὴ μὲ δέρνεις καλὲ μάννα, θὰ πεθάνω καὶ θὰ κλαῖς  
τὰ μαλλιά σου θὰ τραβᾶς, κρῖμα στὸ παιδί θὰ λές.
- 804 Μή μὲ θαρρεῖς ποὺ τραγουδῶ, θαρρεῖς ἀπ' τὴ χαρά μου,  
εἶνε ἀπὸ τὴν πίκρα μου καὶ τὴν στεναχωριά μου.
- 805 Μή μὲ θαρρεῖς ποὺ τραγουδῶ, θαρρεῖς δὲν ἔχω πίκρα;  
ἔχω μέσα στὴν καρδίτσα μου τρία χαντζάρια δίπλα.
- 806 Μήπως καὶ ἐγεννήθηκα στὰ φίδια καὶ φοβᾶσαι;  
καὶ μένα μάννα μ' ἔκαμε. Σκύλα, δὲ μὲ λυπᾶσαι;
- 807 Μικρή ἐλπίδα μ' ἔδοσες καὶ βάσανα μεγάλα,  
πές με πῶς θὰ μ' ἀγαπᾶς κι' ἄς ύποφέρω κι' ἄλλα.
- 808 Μικρή, μικρή στὰ βάσανα, μικρή, μικρή στὰ πάθη,  
μικρή, μικρή μπερδεύθηκα στὴν ίδική σ' ἀγάπη.
- 809 Μοίρα μου, σὰ μὲ μοίρανες ἥσουνε θυμωμένη,  
μὲ μοίρανες γιὰ νὰ τραβῶ ζωὴ τυραννισμένη.
- 810 Νὰ εἶχα τέτοιο νοῦ, νὰ εἶχα τέτοια γνώση,  
δὲν ἄφινα στὸ στῆθός μου ἔρωτας νὰ φυτρώσῃ.
- 811 Νὰ ἡξευρα νὰ μάγευε, νὰ γύριζα τὸ νοῦ σου,  
νὰρχόμουν νὰ σὲ ἔκλεφτα πὸ μέσα τὶς γονιοί σου.
- 812 Νὰ κάμω σίδερο καρδιά καὶ σκότια μολυβένια,  
νὰ νταγιαντῶ τὸν ἔρωτα λόγια φρεμακωμένα.
- 813 Νὰ μὲ χτικιάσης πολεμᾶς καὶ μόν' αὐτὸ πασχίζεις,  
γλήγορα τ' ἀξιώνεσαι καὶ μὴ κακοκαρδίζεις.
- 814 Νάξευρα ἔγὼ τὸ τέλος μου, τὸ πῶς θὰ καταντήσω,  
δὲν θᾶνοιγα τὸ στόμα μου ἀνθρωπο νὰ μιλήσω.
- 815 Νάσχιζες τὴν καρδίτσα μου, μὲ συρματένια τρίχα,  
νὰβλεπες πουλάκι μου, τὸν τόπο ποὺ σὲ εἶχα.
- 816 Νὰ σχίσης τὴν καρδίτσα μου, νὰ δῆς μέσα τ' ἔχει,  
ἀπὸ τὸν μέρος βάσανα ἀπ' τ' ἄλλο αἷμα τρέχει.
- 817 Νάταν τὸ πάθος μου γυαλί, νὰβλεπες τὴν καρδιά μου,  
νὰ δηγῆς πῶς τσουρουφλίσθηκαν μέσα τὰ σωθικά μου.
- 818 Νάταν τὸ στῆθός μου γυαλί, νὰβλεπες τὴν καρδιά μου,  
νὰ δῆς καῦμὸ καὶ μαραμὸ πόχουν τὰ σωθικά μου.

1) Λ. Τ. Εἰδηση.

- 819 Νὰ τραγωύδησω ἥθελα, φοβοῦμαι μὴ πεθάνω,  
γιατ' ἄλλῃ μιὰ τραγούδησα κι' εἶπα τὸν κόσμο χάνω.
- 820 Ξεμάκραινες κι' ἀρρώστησα, ἔλα κοντά νὰ γιάνω,  
ἔλα τὸ γληγορώτερο, πρὶν πέσω κι' ἀποθάνω.
- 821 Ξύπνα ποὺ δὲν ἔχόρτασες τὸν ὘πνο νὰ κοιμᾶσαι,  
καὶ μένα τὸν κακόμοιρο καθόλου δὲν θυμᾶσαι.
- 822 'Ο ἕρωτας μὲ ἔκανε ὑγεία νὰ μήν ἔχω  
καὶ πάντοτε ὁ δύστυχος εἰς τοὺς γιατροὺς νὰ τρέχω.
- 823 'Ο ἕρωτας δὲν εἶν' φωτιά, νὰ πιῶ νερὸ νὰ σβύσῃ,  
μόνε φέρνει λιγοθυμιὰ στὸν "Αδη νὰ μὲ ρίξῃ.
- 824 'Ο κόσμος μὲ κατηγορεῖ, χωρὶς νὰ ξέρῃ λέγει,  
ἄν ἥξερε τὸν πόνο μου, μαζύ μου θὲ νὰ κλαίγει.
- 825 "Ολα τὰ δέντρα τὴν αὐγὴ δροσιά εἶναι φορτωμένα  
καὶ μένα τὰ ματάκια μου εἶν" πάντα δακρυσμένα.
- 826 "Ολα τὰ μάτια, μάτια εἶναι καὶ τὰ δικά μου βρύση,  
μπαχτσεβανάκι τὰ γύρεψε φιντάνια νὰ ποτίσῃ.
- 827 "Ολοι ἀναστενάζουνε μὰ ὅχι σᾶν ἐμένα,  
δταν ἀναστενάζω γώ, στάζ' ἡ καρδιά μου αἴμα.
- 828 "Ολ' οἱ γιατροὶ πεθάνανε, τὰ γιατρικὰ χαθῆκαν  
καὶ τὴν δική μου τὴν πληγὴ ἀγιάτρευτη ἀφῆκαν.
- 829 "Ολ' οἱ γιατροὶ πεθάνανε, τὰ γιατρικὰ χαθῆκαν  
καὶ μένα τὸ ἔρημο κορμὶ ἀγιάτρευτο τ' ἀφῆκαν.
- 830 "Ολος δ κόσμος χαίρεται, χαίρεται καὶ γλεντίζει.  
καὶ ἡ δική μου ἡ καρδιά σὰν κάρβουνο μαυρίζει.
- 831 "Ολος δ κόσμος νὰ ναι δῶ καὶ μιὰ ψυχὴ νὰ λείπῃ,  
ὅλα μὲ φαίνοντ' ἀδειανὰ καὶ σκοτεινὸ τὸ σπίτι.
- 832 'Ο νοῦς μου ἔδω, δ νοῦς μου κεῖ, δ νοῦς μου κινδυνεύει,  
δ νοῦς μου πέρνει τὰ βουνὰ τὴν ἀγαπῶ γυρεύει.
- 833 'Ο νοῦς μου πάλαι σήμερα δὲν εἶναι μὲ τὰ μένα,  
.μόν' εἶναι στὰ βαθειὰ νερὰ καὶ στ' ἀνεκατεμένα.
- 834 'Ο νοῦς μου πῆρε τὰ βουνά, σὰ φίδι φτερωμένο,  
νὰ εύρω τὸ πουλάκι μου καὶ ἄνου κάτω ὃς γίνω.
- 835 'Ο ούρανὸς μ' ἀπέλπισε καὶ τὰ βουνά μὲ κλαῖνε  
καὶ δλα τ' ἀστέρια τ' ούρανοῦ ὑπομονὴ μὲ λένε.
- 836 "Οποιος βρεθεῖ στὸν πόνο μου καὶ μὲ παρηγορήσει,  
χάρη θὰ τοῦ τὸ χρεωστῶ, σὲ δλη μου τὴ ζήση.
- 837 "Οποιος δὲ ξέρ' πὸ ἔρωτα, ἐμένα νὰ ρωτήσῃ,  
νὰ πάγη δ κακορίζικος τὸ μνῆμά του ν' ἀνοίξῃ.
- 838 "Οποιος μ' ἀκούει καὶ γελῶ, θαρρεῖ δὲν ἔχω πίκρα,  
μὰ γὼ χω μέσα στὴν καρδιά ξνα μαχαῖρι δίπλα.

- 839 "Οποιος μ' ἀκούσ' καὶ τραγουδῶ, θαρρεῖ τραχυούδια λέγω  
     · καὶ γὼ λέγω τὰ πάθια μου καὶ κάθουμαι καὶ κλαίγω.
- 840 "Οποιος μὲ βλέπ' καὶ τραγουδῶ, θαρρεῖ ντέρτι<sup>1)</sup> δὲν ἔχω,  
     γὼ γὼ ντέρτι στὴν καρδιά, φίδι καὶ ἀνατρέφω.
- 841 "Οποιος φοβᾶται τὴν φωτιά νὰ φύγ' ἀπό κοντά μου,  
     γιατὶ θὰ τὸν ἐκάψουνε τ' ἀναστενάγματά μου,
- 842 "Οπου κι' ἄν πᾶς πουλάκι μου, γὼ τὸν ἵσκιο σου γνωρίζω,  
     σκύφτω καὶ τὸν προσκυνῶ καὶ δάκρυα τὸν γεμίζω.
- 843 "Ορη βουνὰ ποὺ δέχεσθε τοὺς πάγους καὶ τὰ χιόνια,  
     δεχθῆτε καὶ τοὺς πόνους μου, ποὺ μὲ παιδεύουν χρόνια.
- 844 "Οσο εἶν<sup>2)</sup> ή θάλασσα φαρδειά, τόσο εἶναι καὶ τὸ βάθος,  
     ἔτσι μ' ἀπόμικε δέρωτας, μέσ' τὴν καρδιά μου πάθος.
- 845 "Οσο σὲ νοιώθω λεύτερη, ἔχω καὶ γὼ τὸ θάρρος,  
     ὕστερα σὰν ἀρραβωνιαστεῖς ποὺ νὰ μὲ πάρ' δέ Χάρος,
- 846 "Οταν ἀναστενάζω γὼ, τρέμουν τὰ καλντιρίμια<sup>3)</sup>,  
     τρέμουν τῆς Πόλης τὰ βουνά, τῆς Προύσας τὰ γεφύρια.
- 847 "Οταν γυρίσω καὶ σὲ δῶ τὸ φῶς μου ἐθαμπώνει  
     κι' δὲ νοῦς μου διασκορπίζεται σὰν ἄχερο στ' ἀλῶνι.
- 848 "Οταν γυρίσω καὶ σὲ δῶ καὶ διεῖς καὶ σὺ ἐμένα,  
     ἀπ' τὴν καρδίτσα μ' στάζουνε, τρεῖς κόμποι μαῦροι αἴμα.
- 849 "Οταν ἐσένα δὲ θωρᾶ, ἀδύνατο εἶν<sup>4)</sup> φῶς μου,  
     νὰ μὲ χαροποιήσουνε οἱ δμορφιές τοῦ κόσμου.
- 850 "Οταν σὲ βαροθυμηθῶ καὶ λέγω τί νὰ κάμω,  
     τὰ δυό μου χέρια σταύρωσα καὶ τὴν καρδιά μου πιάνω.
- 851 "Οταν σὲ βαροθυμηθῶ κι' δταν σ' ἀποθυμήσω,  
     πέρνω νερό καὶ βρέχομαι νὰ μὴ λιγοθυμήσω.
- 852 "Οταν σὲ βαροθυμηθῶ, ἐπάνω στὸ σοφρά μου<sup>5)</sup>,  
     ή δρεξή μου κόβεται καὶ τρέμει ή καρδιά μου.
- 853 "Οταν σὲ βαροθυμηθῶ, στὴν ἀργυρῆ μου στρώσῃ<sup>6)</sup>,  
     ή νύχτα χρόνος γίνεται, δσο νὰ ξημερώσῃ.
- 854 "Οταν σὲ εἴπα ἔχει γειά καὶ γύρσεις καὶ μὲ εἰδες,  
     δυὸ φύλλα τῆς καρδίτσας μου, ξερίζωσεις καὶ πήρες.
- 855 "Οταν στὸν "Αδη κατεβῶ, θὰ γιάνει ή πληγή μου,  
     τότε ποὺ θὰ μὲ λυπηθῆς, τί μ' ὡφελεῖ πουλί μου.
- 856 Παληές φωτιές μὲ κάψανε, μά μιά 'ναι ποὺ μὲ καίγει,  
     μονάχος μου τὴν ἄναψα, κανένας δὲ μὲ φταίγει.
- 857 Πάλι περνῶ πὸ τὸ στενό<sup>7)</sup>, ποὺ νὰ παντορημάξῃ,  
     ποὺ δὲν ἐπέρασε κανείς, νὰ μήν ἀναστενάξῃ.

1) Λ. Τ. λύπη βάσανο.—2) Λιθόστρωτα.—3) Τραπέζι φαγητοῦ.—4) Στρῶμα.—5) Δρόμος μικρός.

- 858 Πάν' στὸν καῦμὸν κι' ἄλλος καῦμός, πάν' στὸν πόνον πόνος,  
στὴν τύχη μου ἥταν γραφτὸ δ φετεινὸς δ χρόνος.
- 859 Πάρε γιατρέ μ' τὰ γιατρικὰ καὶ πᾶνε στὴ δουλειά σου,  
τὰ γιατρικὰ ποὺ θέλω ἔγώ, δὲν γράψων τὰ χρτιά σου.
- 860 Πάρε γιατρέ τὰ γιατρικὰ κ' ἔλα στὴν κάμαρά μου,  
νὰ δῆς ἀγιάτρευτες πληγές, ποὺ ἔχω στὴν καρδιά μου,
- 861 Πάρε κλωνὶ βχσιλικὸ καὶ μέτρησε τὰ φύλλα,  
μέτρα νὰ μάθης τὸν καιρὸ ποὺ μὲ παιδεύεις σκύλα.
- 862 Πάρε μαχαῖρι βάλε με στὸ μχύρο μου τζιγέρι<sup>1)</sup> ,  
καὶ πές πώς μὲ θανάτωσε τὸ ἐδικό σου χέρι.
- 863 Παρηγορόθα τὴν καρδιά μ' καὶ φέμματα τῇ λέγω,  
νὰ μὴ βουρκώσῃ δυνατὰ καὶ θά μὲ κάν' νὰ κλαίγω.
- 864 Πικραμένη μου καρδιὰ πάρ' τὸ ποιήρι πιέ το,  
γιατὶ πολλὰ ύπόφερες γιὰ μιὰ ἀγάπη φέτο.
- 865 Ποιὸς εἶναι κι' ἄλλος μερακλῆς στὸν κόσμο σᾶν καὶ μένα,  
νᾶναι τὰ τζιγεράκια του στὰ κάρβουνα ψημένα.
- 866 Ποιὸς ούρανός, ποιὰ θάλασσα, ποιὰ βρύση δὲ θολώνει,  
ποιὸς ἔχει κάτι στὴν καρδιὰ καὶ δὲν τὸ φανερώνει ;
- 867 Ποιὸς πληγωμένος ἔγιανε νᾶχω καὶ γὼ ἐλπίδα,  
ποιὸ δένδρο ἐμαράθηκε κ' ἔβγαλε πάλι φύλλα ;
- 868 Πολλὰ βλέπουν τὰ μάτια μου κι' ὅ νοῦς μου τὰ σκεπάζει  
καὶ ἡ καμένη μου καρδιά κλαίει κι' ἀναστενάζει.
- 869 Πολλές φωτιές μὲ κυνηγοῦν, μιὰ εἶναι ποὺ μὲ καίει,  
ποιόνα νὰ πῶ τὸν πόνο μου, ἡ τύχη μου μὲ φταίει.
- 870 Πόνο ἔχω στὴν καρδιὰ κ' ἔνα δεντρὶ στὴ μέση,  
κι' ἀπὸ τὴν φλόγα τὴν πολὺ μαραίνεται νὰ πέσῃ.
- 871 Ποῦ νἄβρω γὼ γαρούφαλα, τὰ πέντε σ' ἔνα κλῶνο,  
νὰ στείλω τὸ πουλάκι μου πόδχει καῦμὸ καὶ πόνο.
- 872 Πουλί μου δταν διάβηκες νύχτ' ἥταν δὲ σὲ εἶδα,  
τὴν δυστυχία σου ἄκουσσα καὶ τὸν καῦμό σου πῆρα.
- 873 Πρόβαλε σὺ ποὺ μ' ἔβαλες ἀγάπη νὰ γνωρίσω,  
καὶ ζωντανὴ τὴν κόλαση νὰ τὴν κληρονομήσω.
- 874 Πῶς ἥθελα νὰ πέθαινα κι' δ Χάρος νὰ κοιμᾶται,  
νᾶχω τὰ μάτια μ' ἀνοιχτὰ νὰ δῶ ποιὸς μὲ λυπᾶται.
- 875 Πῶς ἥθελα νὰ βρίσκουμαι σ' ἔνα βαθὺ σκοτάδι,  
νὰ σ' ἔλεγα τὸν πόνο μου νὰ μὴ τὸν μάθουν ἄλλοι.
- 876 Πῶς τρέμει τοῦ λαγοῦ καρδιὰ δταν τὸν κυνηγοῦνε,  
ἔτσι τρέμ' ἡ καρδίτσα μου δταν σὲ προξενοῦνε.

1) Λ. Τ. Συκώτι.

- 877 Πώς τρέμ' τὸ ψάρι τοῦ ψαρᾶ, τ' ἀρνὶ τοῦ μακελάρη,  
ἔτσι τρέμει ἡ καρδούλα μου ἄλλος νὰ μὴ σὲ πάρῃ.
- 878 Πώς τρέμ' τὸ ψάρι στὸν ψαρά, τ' ἀρνὶ στὸ μαχαιράκι,  
ἔτσι τρέμει καὶ τοῦ κοριτσιοῦ ἡ καρδιὰ γιὰ μὲ τὸ παλληκάρι.
- 879 Σ' ἀγάπησα, τί ἀπόκτησα; τὴν ὄψη πῆρα,  
τοῦ κόσμου τὴν κατακραυγὴν καὶ σένα δὲ σὲ πῆρα.
- 880 Σὰν ἄγγελος μὲ τυραννεῖς καὶ σὰ κριτής μὲ κρίνεις,  
τὴν λευτεριά μου σὲ ζητῶ καὶ δὲ μὲ τὴν ἐδίνεις.
- 881 Σὰν ἀνθητῆς ἀμυγδαλιάς ἡ καρδιά μ' ὀνθοῦσε πρῶτα  
καὶ τώρα σὺ μὲ τὴν ἐμάρανες, δποιον ἀν θέλεις ρώτα.
- 882 Σὰν ἀποθάνω καὶ ταφῶ, ἔλα στὸν τάφο μ', ἔλα  
καὶ νὰ σκεφθῆς δτι καὶ σύ, θὰ γίνης σὰν καὶ μένα.
- 883 Σὰν ἀποθάνω τί μὲ νοιάζει; μαυρίσετε τὴν πλάκα  
καὶ γράψετε ἀπό πάνω μου, τὸν νέο ποὺ μ' ἀγάπα.
- 884 Σὰν εἶναι ἡ καρδιά μου θλιβερή, τὸ σῶμά μου πῶς θάναι:  
σὰν μ' ἀρρωστοῦν τὰ λόγια σου, πῶς νὰ σὲ πῶ καλά μαι;
- 885 Σὰν ἥθελες νὰ μ' ἀρνηστῆς ἀς τὸλεγες πὸ πρῶτα,  
νὰ βάλω στὴν καρδούλα μου μιὰ σιδερένια πόρτα.
- 886 Σὰν θυμηθῶ τὰ λόγια σου τὸ αἴμα μου παγώνει,  
ἡ νύχτα μὲ παρηγορεῖ κ' ἡμέρα μὲ μερώνει.
- 887 Σὰν κλείσουνε τὰ μάτια μου κ' ἔτοιμασθεῖ ὁ τάφος,  
τότες θὰ παύσουν οἱ καύμοι καὶ τὸ δικό μου πάθος.
- 888 Σὰν ὅνειρο μοῦ φαίνεται αὐτὴ ἡ ζωὴ γιὰ μένα,  
ποὺ τρέχουν τὰ ματάκια μου, ἀντὶ γιὰ δάκρυ αἷμα.
- 889 Σὰν τὴν ἑρωτικὴ πληγὴ, δὲν ἔχει ἄλλο πάθος,  
κι' δποιος μὲ πεῖ γιατρεύεται, μεγάλο κάνει λάθος.
- 890 Σὰν τὸ διψασμένο φίδι δπου τρέχει στὸ νερό,  
ἔτσι τρέχουν τὰ ματούδια μ', δπου καὶ ἀν σὲ δῶ.
- 891 Σὰν τὸν δικό μου τὸν καύμό, στὴ γῆς δὲν εἶν' χορτάρι,  
οὔτε στὴ Μαύρη Θάλασσα τόσο μεγάλο ψάρι.
- 892 Σὰν τὸν δικό μου τὸν καύμὸ κανεὶς νὰ μὴ περάσῃ,  
μήτε καράβι στὸ γυαλό, μήτε πουλὶ στὰ δάση.
- 893 Σὰν τὸ κυπαρισσόμηλο ξεράθηκε ἡ καρδιά μου,  
καθὼς μᾶς ἔχωρίσανε δὲν εἶδα τὴν ύγειά μου.
- 894 Σαράντα τάσια γκιούλ - σουγιοῦ<sup>1)</sup> καὶ δυὸ βουνὰ μὲ χιόνι,  
νὰ σβύσουν τὴν καρδίτσα μου καὶ πάλι δὲν τὸ σώνει.
- 895 Σαράντα βρύσες μὲ νερὸ καὶ δέκ' δχτῶ μὲ χιόνι,  
νὰ σβύσουν τὴν καρδίτσα μου καὶ πάλι δὲν ἐσώνει.

1) Λ. Τ. Ροδόσταγμα.

- 896 Σαράντα βρύσες μὲ νερὸ καὶ ξῆντα δυὸ πηγάδια,  
δὲν μοῦ τὴν σβύνουν τὴν φωτιά πόχω στὰ φυλλοκάρδια.
- 897 Σ' ἀφίνω γειὰ καὶ πέρνω γειά, μηλιά μου μὲ τὶς κλῶνοι  
καὶ γὼ θὰ πὰ νὰ κοιμηθῶ, μὲ βάσανα καὶ πόνοι.
- 898 Σγουρὲ βασιλικέ μου μὲ φύλλα πράσινα,  
τραβῶ τὸν ἔρωτά σου μὲ χίλια βάσανα.
- 899 Σ' ἔνα δεντρὶ ἀκούμπησα νὰ πῶ τὰ βάσανά μου,  
κατάξερο ἥταν κι' ἄνθησε ἀπὸ τὰ κλάματά μου.
- 900 Σήμερα πάλι ἔχυσα τὰ μαῦρα δάκρυά μου,  
τὴν πληγωμένη μου καρδιά, λυπήσου Παναγιά μου,
- 901 Σειγιέσαι, λυγιέσαι κι' ὅλο σιάζεσαι,  
τὸν ἄνθρωπο χτικιάζεις, μὰ δὲ στοχάζεσαι.
- 902 Σὲ στέλνω προσκυνήματα μὲ δυὸ χελιδονάκια,  
τὸνα σὲ φέρνει τὰ γλυκά, τὸ ἀλλο τά φαρμάκια.
- 903 Σκληρή, πῶς ἀπεφάσισες καὶ μ' ἄφισες μονάχο;  
τὰ βάσανά μου νὰ θωρῶ καὶ τὸν καῦμό σου νᾶχω.
- 904 Στὰ μάτια σου λιγοθυμῶ, στὰ χείλη σου πεθαίνω  
καὶ στὴν καρδιά σου κρίνομαι κι' ὅ, τι μοῦ πεῖς θὰ γίνω.
- 905 Στὰ ὅρη βγῆκα νὰ χαρῶ, μαράθηκαν τὰ δάση,  
δὲν ἀφήνει ἡ καρδιά τὸ χεῖλι νὰ γελάσῃ.
- 906 Στέκομαι καὶ παρατηρῶ τὸ ἄθλιό μου σῶμα,  
πῶς ἥταν καὶ πῶς ἔγινεν καὶ πῶς θὰ γέν' ἀκόμα.
- 907 Στέκω καὶ διαλογίζομαι κι' ἀτὴ μου τὸ θαμάζω,  
πῶς δὲ ραγίζουν τὰ βουνὰ ὅταν ἀναστενάζω.
- 908 Στὴ φυλακὴ μὲ βάλανε γιὰ νὰ μὲ βάλουν γνώση  
κι' ὁ ἄθλιος ποὺ μ' ἔβαλε θὲ νὰ τὸ μετανοιώσῃ.
- 909 Στὴ θέση ὅπου μ' ἔφερες σκέψου καὶ συλλογίσου  
κι' ἄν δὲ φοβᾶσαι τὸ Θεό, τὰ νιδτὰ μου λυπήσου.
- 910 Στὸν οὐρανὸ θὲ ν' ἀνεβῶ, στὸν πιστευτὴ τοῦ κόσμου,  
νὰ δγιῶ γιατὶ μ' ἀρνήσθηκες, ματάκια μου καὶ φῶς μου.
- 911 Στὸν οὐρανὸ θὲ ν' ἀνεβῶ νὰ κατεβάσω πνέμα,  
νὰ κάνω τὰ ματούδια σου νὰ κλαῖνε γιὰ τὰ μένα.
- 912 Στὸ παραθύρι κάθεσαι, τραβήξου μέσα λιγάκι,  
γιατὶ μὲ τὰ καμώματά σ' μὲ πότισες φαρμάκι.
- 913 Στὸ πληγωμένο στήθος μου γιατρὸς δὲν βάνει χέρι,  
τὰ γιατρικὰ δέ μ' ὀφελοῦν ἄν δὲ σὲ κάνω ταῖρι.
- 914 Σύ ἀπὸ κεῖ πικραίνεσαι καὶ γὼ πὸ δῶ λυποῦμαι,  
πότε θὰ σμίξουμε τὰ δυό, τὰ πάθη μας νὰ ποῦμε.
- 915 Συλλογισμένος περπατῶ καὶ πικραμένος τρέχω,  
δὲν εἶν' κανεὶς στὴ γειτονιὰ νὰ μὲ ρωτήσῃ τ' ἔχω.

- 916 Συλλογισμένος περπατεῖς, κάνω νὰ σ' ἀρωτήσω  
κι' ἄν εἰν' ἀπ' τὴν ἀγάπη σου νὰ σὲ παρηγορήσω.
- 917 Συννεφιασμένε ούρανὲ, ποὺ μοιάζεις τῆς καρδιᾶς μου,  
ἄς βρέξουνε τὰ σύννεφα νὰ σβύσουν τὴ φωτιὰ μου.
- 918 Συχνοπερνᾶς διαβόλου γιὲ κι' ἀνεβοκατεβαίνεις,  
ἀγάπη δὲν ἀπόκτησες καὶ μόν' στὸ κρῆμα μπαίνεις.
- 919 Σχίσε αὐτήνα τὴν καρδιὰ καὶ κλαίγω καὶ σπαράζω,  
σὲ περιμένω ἀγάπη μου, νὰ ἔλθης δίχως ἄλλο.
- 920 Τ' ἄστρα τὰ χιλιομέτρητα μ' ἔβαλαν νὰ μετρήσω,  
νὰ πάγη δ λογισμός μ' ἀλλοῦ καὶ σένα νὰ λησμονήσω.
- 921 Τὰ βάσανά μου εἶναι πολλά, θέλω νὰ τὰ μοιράσω,  
πάρε πουλί μου τὰ μισά, ἵσως καὶ ήσυχάσω.
- 922 Τὰ δάκρυα στερέψανε ἀπὸ τοὺς δφθαλμούς μου,  
μαράθηκε τὸ χεῖλί μου νὰ λέγω τοὺς καῦμούς μου.
- 923 Τὰ δέντρα πῶς μαραίνουνται καὶ πέφτουν φύλλο, φύλλο,  
ἴτσι καὶ γὼ μαράθηκα καὶ στὸν Θεὸ σ' ἀφίνω.
- 924 Τὰ λόγια ποὺ σὲ μίλησα καλὰ νὰ τὰ θυμάσαι,  
ζωνάρι νὰ τὰ ζώνεσαι νὰ πέφτης νὰ κοιμάσαι.
- 925 Τὰ μάτια ρωτοῦνε τὴν καρδιά, καρδιά γιατ' ἔχεις λύπη;  
—Τυφλὰ εἶσθε καὶ δὲ βλέπετε, τὸ ταῖρί μου ποὺ λείπει;
- 926 Τὰ μάτια μου γενήκανε δυὸ βρύσες κι' ὅλο τρέχουν,  
τὸ στήθος μου τρυπήσανε καὶ τὴν καρδιά μου βρέχουν.
- 927 Τὰ μάτια μου τοῦ δύστυχου κλαίουνε πικραμένα,  
τὰ χείλη μ' ἀκατάπαυστα κράζουν πάντα σένα.
- 928 Τὰ μάτια σου τὰ δλόμαυρα ὅταν τὰ χαμηλώνεις  
κι' ὅταν τὰ παίζεις καὶ γελάς ἐμένα θανατώνεις.
- 929 Τὰ περασμένα βάσανα περάσανε καὶ πᾶνε,  
τὰ τωρινὰ γενήκανε φίδια καὶ θὰ μὲ φᾶνε.
- 930 Τὰ πρωτινὰ μου βάσανα, περάσανε καὶ πᾶνε  
καὶ τοῦτα τὰ στερνότερα φίδια καὶ θὰ μὲ φᾶνε.
- 931 Τὰ τραγούδια μάτια μου τὰ λὲν οἱ παθιασμένοι,  
πάσχουν νὰ διώξουν τὸ κακό, μὰ τὸ κακό δὲ βγαίνει.
- 932 Τέσσερα φύλλα ἔχ' ἡ καρδιά, τὰ δυὸ τὰ ἔχεις καμένα  
καὶ τ' ἄλλα δυὸ πουλάκι μου, τὰ ἔχεις πληγωμένα.
- 933 Τέσσερα φύλλα ἔχ' ἡ καρδιά, τὰ δυὸ μοῦ τάχεις κάψει  
καὶ τ' ἄλλα δυὸ μὲ τ' ἄφησες γιὰ νὰ μὲ δοκιμάσης.
- 934 Τὴν Παρασκευὴ τὸ βράδυ ἀστρα δὲν εἶχ' δ ούρανός,  
κατάλαβα δ καῦμένος, δυστυχία ἔχει δ καιρός.
- 935 Τὴν πληγὴ ποὺ μ' ἄνοιξες νὰ τὴν ἔβαλσαμώσης,  
γιατὶ θὰ πάγη πιὸ βαθειὰ καὶ θὰ μὲ θανατώσης.

- 936 Τὴν τρυφερή τῇ νιότη μου τὴν ἔφθειρα μὲ πάθη,  
ἡτανε λουλούδι τρυφερὸ καὶ τώρα ἐμαράθη.
- 937 Τὴν τρυφερή τῇ νιότη μου τὴν βάλανε σὲ πάθη,  
ἡταν λουλούδι δροσερὸ καὶ τώρα ἐμαράθη.
- 938 Τὴν τρυφερή μου τὴν καρδιὰ τὴν ἔβαλα σὲ παθη,  
ἡτανε ἄνθος τοῦ λουλουδιοῦ καὶ τώρα ἐμαράνθη.
- 939 Τῆς θάλασσας τὸν ταραγμὸ ἀκούω καὶ τρομάζω  
καὶ τῆς ἀγάπης τὸν καῦμὸ καὶ βαρυαναστενάζω.
- 940 Τί ἀνυπόφορος καῦμὸς καὶ ἀδικία μεγάλη,  
νὰ ἡμερώσω τὸ πουλὶ καὶ νὰ τὸ πάρῃ ἄλλη;
- 941 Τί ἀνυπόφερτος καῦμός, τί πυρωμένη λόγχη,  
νὰ μοῦ μιλᾶς νὰ σὲ μιλῶ καὶ οἱ γονεῖς μας ὅχι;
- 942 Τί ἔκαμα καὶ μ' ἔφερε ἡ τύχη μου μπροστά σου,  
ἐνῷ σκληρὲ καὶ ἄπονε δὲν μ' ἔχ' δ λογισμός σου;
- 943 Τί νὰ σὲ κάμω ἀγάπη μου, δὲν εἶναι ἀπὸ μένα,  
νὰ βασανίζουνε ἐσέ, νὰ τυραννοῦν καὶ μένα.
- 944 Τί νὰ τὴν κάμω μιὰ καρδιά, πρέπει νᾶχω κι' ἄλλη,  
ἡ μιὰ νὰ εἰν' στὸν ἔρωτα κ' ἡ ἄλλη στὸ κεφάλι.
- 945 Τί νὰ τῆς πῶ τῆς τύχης μου, ποὺ μ' ἔρριξε σὲ σένα,  
δὲν μ' ἔρριχνε σὲ μιά φωτιά, σὲ μιὰ μεγάλ' ἀσθένεια.
- 946 Τί νὰ τὸ κάμω τὸ μικρό, ποῦναι μικρὸ καὶ κλαίγει,  
νὰ τὸ τσιμπήσω δὲν μπορῶ νὰ τὸ φιλήσω κλαίγει.
- 947 Τί τὴν θέλω τέτοια ζήση, τί τὴν θέλω τὴν ζωὴ,  
τί τὴν θέλω τέτοια ζήση νὰ κοιμοῦμαι μοναχή.
- 948 Τὸ ἄνθος τῆς νεότης μου, τὸ ἔφερα μὲ λύπη,  
ἀφοῦ ἐσύ δὲν μ' ἀγαπᾶς τέτοια ζωὴ ἀς λείπει.
- 949 Τὸ ἄστρο τὸ ἀποσπερινὸ καὶ τὸ φεγγάρι μόνο,  
αὐτὰ τὰ δυὸ γνωρίζουνε τὸν ἐδικό μου πόνο.
- 950 Τὸ ἄχ τὸ ἀτελείωτο ποτὲ δὲν τελειώνει  
καὶ μοῦφαγε τὰ σπλάχνα μου καὶ τάκανε μιὰ σκόνη.
- 951 Τὸ ἄχ, τὸ λένε μιὰ φορὰ καὶ γὼ τὸ δευτερώνω,  
τὸν πόνον τῆς καρδούλας μου δὲν τὸν ἔφανερώνω.
- 952 Τὸ δακτυλίδι σου φορῶ, τὸ ὄνομά σ' δὲ λέγω,  
τὸ κορμάκι σ' δὲ θωρῶ καὶ κάθουμαι καὶ κλαίγω.
- 953 Τὸ δέντρο τῆς ύπομονῆς γιὰ μένα τὸ φυτέψων  
κι' δλου τοῦ κόσμου οἱ καῦμοὶ ἀπάνω μου ἐπέσαν.
- 954 Τὸν ἔρωτα ἐπέρασσα καὶ δὲν τὸν ἔφοβοῦμαι,  
δμως καὶ τὰ τυράννια του, ἀκόμα τὰ θυμοῦμαι.
- 955 Τὸ ντέρτι πόχει ἡ καρδίτσα μου, δὲν τόχει ἡ γῆς χορτάρι,  
δὲν ἔχ' ἡ Μαύρη Θάλασσα τόσο μεγάλο ψάρι.

- 956 Τὸν χρόνο τὸν ἐφετεινό, φονιᾶ θὰ τὸν ἐγράψω,  
γιατὶ δὲν πέρασε στιγμή, δίχως ν' ἀναστενάξω,
- 957 Τὸ πληγωμένο στῆθος μου πονεῖ, μὰ δὲν τὸ λέγει,  
τὸ χεῖλί μου κι' ἄν τραγουδεῖ, μέσα ἡ καρδιά μου κλαίει.
- 958 Τόσ' ἀκριβό ναι τὸ χαρτὶ καὶ δὲ μὲ γράφεις γράμμα,  
τί ἀπονιὰ ἥταν αὐτὴ καὶ τῷδ' ὁ κόσμος θάμα.
- 959 Τὸ στῆθος μου ἐπάθιασε, τὸ τέλος μου κοντεύει  
κ' ἡ ἅπονή σου ἡ καρδιά ἀκόμα δὲν πιστεύει.
- 960 Τὸ φεγγαράκι ρώτησε καὶ τ' ἀστρα νὰ σὲ ποῦνε  
πῶς κλαῖνε τὰ ματάκια μου δταν σὲ θυμηθοῦνε.
- 961 Τρεῖς μέρες ἔχω νὰ σὲ δῶ, τρεῖς χρόνοι μὲ φανήκαν,  
τρία μαχαίρια δίστομα μέσ' τὴν καρδιά μου μπήκαν.
- 962 Τρεῖς χρόνους μὲ τὸν φετεινὸ σέρνω τὴν ἀλυσσίδα  
καὶ βλασφημῶ τὴν τύχη μου, τὴν ὥρα πού σὲ εἶδα.
- 963 Τρεῖς πῆχες φίδι θὰ γενῶ, τὴν σκάλα σου νὰ ζώσω,  
ἄν μ' ἀρνησθῆς πουλάκι μου, νἀλθῶ νὰ σὲ κεντρώσω.
- 964 Τριανταφυλλάκι τοῦ Μχίου καὶ μῆλο τοῦ Σεπτέμβρη,  
μ' ἀρνήσθηκες πουλάκι μου, τὸ κρῆμά μου νὰ σ' εὔρη.
- 965 Τρώγω μὲ τρώγ' ἡ πίκρα μου, μασῶ δὲν καταπίνω,  
πίνω νερὸ νὰ δροσισθῶ, φαρμάκι εἶναι καὶ κεῖνο.
- 966 Τύχη κακιά, τύχη σκληρή, πέές μου με μὲ τὶ ἔχεις  
καὶ βάλθηκες καθημερινῶς στὰ βάσανα νὰ μ' ἔχης :
- 967 Τύχη κακιά, τύχη σκληρή, τύχη μου ἐναντία,  
ἐπάνω μου τὴν ἔρριξες δλη σου τὴν κακία.
- 968 Τύχη σκληρή, τύχη κακιά, τύχη μ' ἀπελπισμένη,  
σ' δλον τὸν κόσμο εἶσαι εύτυχής, σὲ μὲ δυστυχισμένη.
- 969 Τύχη μου, δὲ βαρέθηκες τὶ μ' ἔχεις καμωμένα,  
ἀκόμα θέλεις νὰ τὰ δῆς τὰ μάτια μου κλαμένα ;
- 970 Τώρα στὸν ἀποχωρισμὸ πέές με φῶς μου δυὸ λόγια  
ὅπου σταθῶ κι' ὅπου βρεθῶ νὰ τάχω μοιρολόγια.
- 971 'Υπομονὴ κ' ὑπόμενα καὶ ὡς πότε νὰ ὑπομένω ;  
κύττα καὶ τὴν ὑπομονὴ πῶς μ' ἔχει καμωμένο.
- 972 Φίδια μὲ μαγερεύουνε μὲ τῆς συκιᾶς τὸ γάλα,  
νὰ φάγω ν' ἀπαρνηθῶ τὰ μάτια σου τὰ μαῦρα.
- 973 Φίδια μὲ λογυρίζουνε κι' ὁχτροὶ μὲ πολεμοῦνε,  
τὸ μάθανε ποὺ σ' ἀγαπῶ τὸ γαῖμά μου θὰ πισθῆ.
- 974 Φτάν' ούρανέ καὶ μὴ βρέχεις, κάνε κι' αὐτὴν τὴν χάρη  
.καὶ ἐγώ μὲ τὰ ματάκια μου δροσίζω τὸ χορτάρι.
- 975 Φῶς μου, δυὸ λόγια θὰ σὲ πῶ μὲ μάτια δακρυσμένα,  
τὶ σ' ἔφταιξα δ δυστυχής καὶ τάχεις μὲ τὰ μένα ;

- 976 Φωτιά ἔχω στὸ στῆθός μου κ<sup>ο</sup> ἔκαψε τὴν καρδιά μου,  
ὅ ἔρωτας τὴν ἄναψε χωρὶς τὸ θέλημά μου.
- 977 Φωτιά ἔχω στὸ στῆθός μου καὶ καίεται γιανγκίν<sup>1)</sup>,  
ὅ ἔρωτας τὴν ἄναψε καὶ τώρα δὲν τὴν σβύνει.
- 978 Χάρε, δὲ μὲ λυπᾶσαι, τὸν Χάρο πᾶς καὶ λες  
κι' ὁ Χάρος δὲ σὲ παίρνει καὶ κάθεσαι καὶ κλαῖς.
- 979 Χάρε μ' ποὺ παίρνεις τὶς ψυχές, κάμε καὶ μένα τόπον,  
νὰ βουβαθοῦν τὰ στόματα κι' οιγλώσσες τῶν ἀνθρώπων.
- 980 Χάρε, ποὺ εἶσαι ἀψηλά, κατέβα παρακάτω  
καὶ πάρε τὸ κορμάκι μου πούναι πληγές γιομάτο.
- 981 "Ω λογισμὲ μὴ λογιστεῖς καὶ νοῦ μὴ πάρεις βόλτα  
καὶ σὺ καῦμένη μου καρδιὰ κάν' ἀτσαλένια πόρτα.
- 982 "Ω οὐρανὲ μὴ βρέξης πιά, κάμε με αὔτὴν τὴν χάρη  
καὶ γὼ μὲ τὰ ματάκια μου ποτίζω τὸ χορτάρι.
- 983 "Ω οὐρανὲ πατέρα καὶ γῆς μάννα γλυκειά μου,  
κλάψετε καὶ θρηνήσετε τ' ἀναστενάγματά μου.
- 984 "Ω οὐρανὲ πατέρα μου καὶ γῆς μάννα γλυκειά μου,  
στὸν κάτια κόσμο ἀκούωνται τ' ἀναστενάγματά μου.
- 985 "Ω οὐρανὲ πούσαι ψηλὰ κατέβα κάνε κρίση,  
δέκα χρονὸ ἀγαπητικὰ γυρεύει νὰ μ' ἀφήσῃ.
- 986 "Ω πικραμένη μου καρδιά, παρηγορήσ' ἀτή σου  
κι' ἄλλοι πολλοὶ τὸ πάθανε δὲν εἶσαι μοναχή σου.
- 987 "Ω πικραμένη μου καρδιά, πάρ' τὸ ποτήρι πιέ το,  
γιατὶ πολὺ ύπόφερα γιὰ μιὰν ἀγάπη φέτο.
- 988 "Ως μ' ἔκαψες νὰ μὴ καῆς γιατὶ θὰ σὲ λυποῦμαι,  
θὲ νὰ περνῶ νὰ σὲ θωρῶ νὰ κλαίω νὰ θρηνοῦμαι.
- 989 "Ως πάτε ἄχ κι' ὡς πότε βάχ κι' ὡς πότε ὁ καῦμένος,  
μακρὰν ἀπ' τὴν ἀγάπη μου νὰ ζῶ τυραννισμένος,
- 990 "Ως πότε ἄχ καὶ ὡς πότε βάχ, κι' ὡς πότε κασαβέτι,  
ὡς πότε θὰ μὲ τυραννεῖ τὸ ίδικόν σου ντέρτι.
- 991 "Ως πότε τὰ ματάκια μου, τῆς γειτονιᾶς αύλάκι,  
τόνα νὰ τρέχῃ τὸ νερὸ καὶ τ' ἄλλο τὸ φαρμάκι.

## ΠΑΡΑΠΟΝΑ

- 992 Ἀγάπα με πουλάκι μου, καθὼς μ' ἀγάπας πρῶτα,  
τοῦ κόσμου λόγια μὴν ἀκοῦς καὶ τὴν καρδιά σου ράτα.

1) Λ. Τ. Φωτιά.

- 993 'Αγαπημένο μου πουλί, κακία μή με πιάνης,  
έχω στενάχωρη καρδιά, πεθαίνω καὶ μὲ χάνεις.
- 994 'Αγάπησα νᾶχω ζωή, μὰ γὼ ζωὴ δὲν ἔχω,  
σὰ κλῆμα μὲ κλαδεύουνε καὶ κλαδεμὸ δὲν ἔχω.
- 995 'Αγάπησα, τί ἀπόλαψα; τῆς γῆς τὴν ὅψη πῆρα,  
τοῦ κόσμου τὴν καταλαλιὰ καὶ προκοπὴ δὲν εἶδα.
- 996 'Αγάπησα καὶ γὼ μικρὸς ἔνα κομμάτι χιόνι  
καὶ κεῖνο τὸ ζουλέψανε οἱ ἀχαμνοὶ<sup>1)</sup> γειτόνοι.
- 997 "Ακουσα πώς ὀρραβωνιάσθηκες μεταξωτή μου σκέπη  
κι' αὐτόνα ποὺ σὲ δόσανε γιὰ λόγου σου δὲ πρέπει.
- 998 "Αἴντε νὰ πῆς τὴ μάννα σου νὰ κάνῃ κι' ἄλλη κόρη,  
τιώς ἔκαψε τὸν Γαλατὰ νὰ κάψῃ καὶ τὴν Πόλη.
- 999 "Αλλῃ φορὰ ἥμουν ἄγγελος, τώρ' ἀγγελεύουν ἄλλοι,  
στὴ βρύση πόδινα νερό, τώρα τὸ πίνουν ἄλλοι.
- 1000 'Αλλοίμονο τί γένηκε ἡ τόση μας ἀγάπη,  
ἀέρας ἥλθ' ἀπ' τὸ βουνὸ καὶ πέταξε καὶ χάθη.
- 1001 °Ανάθεμα τὰ μάτια μου ποὺ τάχω μαθημένα,  
ὅταν ἰδοῦν τὶς ὅμορφες δακρύζουν τὰ καύμένα.
- 1002 'Ανάμεσα στὰ φρύδια σου ἔχεις μιὰ μαντζουράνα,  
ἔχεις κι' ἔνα παράπονο ὅπου δὲν ἔχεις μάννα.
- 1003 "Αν ἀρχηνίσω νὰ σὲ πῶ τὰ παράπονά μου,  
ἡ γῆς θὲ νὰ χορτάσ' νερὸ ἀπὸ τὰ δακρυά μου.
- 1004 'Ανεβαίνω, κατεβαίνω, κρῖμα στ' ἀνεβάσματα,  
τὸ πουλάκι μου δὲ βλέπω κι' ἀρχινῶ τὰ κλάματα.
- 1005 "Αν μ' ἀγαπᾶς ἀγάπα με, κι' ἀν δὲ μὲ θέλεις ὅς λείψει,  
καλλίτερη μ' δὲν εἶσαι σύ νὰ τὸ κρατήσω λύπη.
- 1006 "Ανοιξε τὸ χειλάκι σου καὶ πές μου μιάν ἀλήθεια,  
μὲ τὴ καρδιά σου μ' ἀγαπᾶς ἥ μὲ τὰ παραμύθια ;
- 1007 'Από τὴν πόρτα σου περνῶ κι' ἀκούω σε πού φαίνεις,  
μὲ πῆρε τὸ παράπονο, πού δὲ μὲ συντυχαίνεις.
- 1008 'Απ' τὰ δυὸ γλυκά σου μάτια, τρέχ' ἀθάνατο νερὸ  
καὶ σὲ ζήτησα λιγάκι καὶ δὲ μ' ἔδοσες νὰ πιῶ.
- 1009 "Ας ἤτανε νὰ σ' ἔβλεπα μιὰ μέρα μὲ τὸ κιάλι,  
ἴσως καὶ μαζευούντανε δ νοῦς μου στὸ κεφάλι.
- 1010 "Ασπρη ἀφράτη φράουλα, πότε θὰ κοκκινήσης;  
πότε θὰ γίν' ἡ γνώμη σου, νᾶλθης νὰ μὲ μιλήσης;
- 1011 "Ασπρο μου τριανταφυλλάκι βάλ' ἔρωτα στὸ νοῦ σου,  
δὲν εἶσαι δώδεκα χρονῶ, μόν' εἶσαι τοῦ καιροῦ σου.

1) Κακοί.

- 1012 Αύτὸς ὁ ἔρμος ἔρωτας ποὺ μ' ἥλθε στὸ κεφάλι,  
δὲν πουλιέται σὲ τσαρσί νὰ τὸ ἐπάρουν ἄλλοι.
- 1013 "Αφσε τὸ μῦλο κι' ἀς βροντᾶ καὶ τὸ νερὸ ἀς τρέχει,  
καὶ μεῖς ἀς ἀγαπιούμαστε κι' κόσμος ἀς μᾶς λέγει.
- 1014 Βισιλικός στὴ γειτονιά καὶ μεῖς τὸν πιθυμοῦμε,  
ἔρχοντ' ἀπ' ἄλλη γειτονιά καὶ τὸν κορφολογοῦνε.
- 1015 Βάτους κι' ἀγκάθια πάτησα ώς ποὺ νὰ σὲ ἀγαπήσω  
καὶ τώρα ποὺ σ' ἀγάπησα πῶς νὰ σὲ λησμονήσω;
- 1016 Βουνὰ ψηλὰ καὶ πράσινα, καὶ δέντρα φουντωμένα,  
γιὰ φέρτε τὴν ἀγάπη μου γιὰ πάρετε καὶ μένα.
- 1017 Βράδυσσε καὶ δὲν ἥλθε τοῦ κάμπου τ' ἀηδονάκι,  
τοῦ κόσμου ἡ παρηγοριά καὶ ἡ δικιά μ' ἀγάπη.
- 1018 Γιὰ πές μου ποιὸς σὲ βίασε, σκληρὲ νὰ μ' ἀγαπήσης,  
ἀφοῦ δὲν ἥσουν ίκανός ἀγάπη νὰ βαστήξῃς;
- 1019 Γιατὶ λοιπὸν δὲν μ' ἀγαπᾶς πῶς μ' ἀγαποῦσες πρῶτα,  
τοῦ κόσμου λόγια μῆν ἀκοῦς, καὶ τὴν καρδιά μου ρώτα.
- 1020 Γὼ ἀν πεθάνω μάτια μου ἡ χώρα δὲ δικεύει,  
λυποῦμαι τὸ πουλάκι μου ποὺ κάθεται καὶ κλαίει.
- 1021 Γὼ εἶμαι κεῖνο τὸ πουλὶ τὸ παραπονεμένο,  
ὅπου θολώνει τὸ νερὸ καὶ πίνει τὸ καῦμένο.
- 1022 Γὼ ἡ καρδιά μου εἶναι γυαλὶ, ποτήρι καὶ τσακιέται,  
χιλιάδες λόγια καὶ ἀν μὲ πεῖς, πιὰ δὲν παρηγοριέται.
- 1023 Δὲν εἰμπορῶ ἀγάπη μου πλέον νὰ ἥσυχάσω,  
ἔχω στενάχωρη καρδιά φοβοῦμαι μὴ σὲ χάσω.
- 1024 Δὲν εἰμπορῶ γιὰ λόγου σου νὰ προσκυνῶ τὸν κόσμο  
νὰ κατελῶ τὴ νιότη μου ματούδια μου καὶ φῶς μου.
- 1025 Δὲν εἰμπορῶ κυρά μου νὰ μάθω τὶς δουλειές,  
νὰ σπέρνω νὰ θερίζω καὶ νὰ μαζεύω λιές.
- 1026 Δὲν εἶναι κρῆμα κι' ἄδικο ἡ βρύση νὰ ναι μπρός μου,  
νερὸ νὰ μὴ μπορῶ νὰ πιῶ γιατί ναι δ θάνατός μου.
- 1027 Δὲν είσαι σὺ ποὺ μ' ἔλεγες, σᾶν δὲ σὲ διῶ πεθαίνω  
καὶ τώρα γύρσες καὶ μὲ λές, ποὺ σ' εἶδα ποῦ σὲ ξέρω.
- 1028 Δὲν ἥσουν σὺ ποὺ μ' ἔλεγες νὰ μῆν ἀγαπηθοῦμε,  
γιατ' εἶν' τὰ σπίτια μας κοντά καὶ θὰ φανερωθοῦμε;
- 1029 Δὲν ἥσουν σὺ ποὺ μ' ἔλεγες «ἄν δὲν σὲ δῶ πεθαίνω»  
καὶ τώρα γύρισες καὶ λές ποὺ σ' εἶδα; ποὺ σὲ ξεύρω;
- 1030 Δὲ θυμᾶσ' ἀνάθεμά σε λόγια ποὺ μιλήσαμε,  
νὰ σὲ πάρω νὰ μὲ πάρης καὶ μαζύ νὰ ζήσουμε;
- 1031 Δὲ θυμᾶσ' ἀνάθεμά σε ποὺ καθήμεθα τὰ δυό,  
ἔχουμε καὶ μαρτυροῦνε τ' ἄστρα μὲ τὸν ούρανό.

- 1032 Δὲν τὸλπιζα στὸν οὐρανό, στὴ γῆ νὰ βρέξῃ αἷμα,  
μήτε καὶ τὰ χειλάκια σου νὰ πεῦν κακὸ γιὰ μένα.
- 1033 Δὲν τὸλπιζα καὶ στὰ βουνὰ ντουβάρια νὰ κτιστοῦνε,  
τοῦτον τὸν ἀποχωρισμὸ τὰ μάτια μου νὰ δοῦνε.
- 1034 Δὲν τὸλπιζα στὸ οὐρανὸ οὔτε στὸν νοῦ μου τῷχα,  
ν' ἀφήκης τὸ γαρούφαλο νὰ πάρης τὴ μολόχα.
- 1035 ·Δυὸς ψαράκια καὶ δυὸς γοῦπες,  
ἔμαθα τὰ λόγια πούπες.
- 1036 Ἐβράδυσσε καὶ σήμερα, πάει καὶ τούτ' ἡμέρα,  
δὲν τᾶδα, δὲν τὰ χάρηκα τὰ φρύδια σ' τὰ γραμμένα.
- 1037 Ἐβράδυσσε καὶ σήμερα, ποιόνα νὰ χαιρετήσω ;  
καὶ ποιὸ διαβάτη νὰ εύρω, γιὰ λόγου σ' νὰ ρωτήσω ;
- 1038 Ἐγὼ πρέπει νὰ κατοικῶ σ' ἔνα ἐρημοκλῆσι,  
ὅπου δὲν βρίσκει κυνηγός, πουλί νὰ κυνηγήσῃ.
- 1039 Ἐγὼ σ' ἀγάπησα κρυφά καὶ κανενὸς δὲν τὸπα.  
καὶ τώρα τὸ ἐμάθαινε ὡς καὶ τῆς γῆς τὰ χόρτα.
- 1040 Ἐγὼ τὸ ξέρω μάτια μου, δὲν εἶναι "πὸ τὰ σένα.  
λόγια ἥρθανε καὶ σ' εἴπανε καὶ τυραννεῖς καὶ μένα.
- 1041 Ἐγὼ νὰ εἶχα τετοιο νοῦ, νὰ εἶχα τέτοια γνώση,  
δὲν ἄφινα στὸ στήθος μου ἔρωτας νὰ φυτρώσῃ.
- 1042 Ἐγὼ κι' ἀν παιζω καὶ γελῶ καὶ δυὸς καρδιές κι' ἀν ἔχω.  
ἡ μία παιζει καὶ γελᾷ ἡ ἄλλη ξέρει τὶ ἔχω.
- 1043 Ἐθάρρεψα ἡ ἀγάπη μας νὰ ἥταν περιβόλι,  
νὰ κάνη ἄνθη καὶ καρποὺς νὰ τὴν ζηλεύουν ὅλοι.
- 1044 Εἶδα τὰ μάτια σ', εἶδα τα καὶ ἥτανε κλαμένα,  
τάχα νὰ μὴ τὰ μάλωσε ἡ μάννα σου γιὰ μένα ;
- 1045 Ἐκατὸ φορὲς τὸ εἶπα νὰ μὴν εἶχα γεννηθῆ  
καὶ στὴ δική σ' ἀγάπη, νὰ μὴν εἶχα μπερδευθεῖ.
- 1046 "Ἐλα πουλί μου ἔλα νὰ δύμιλήσουμε,  
εἶδα στὸ δνειρό μου πῶς θὰ χωρίσουμε.
- 1047 "Ἐλα πουλί μου, ἔλα, ἔλα καὶ μὴν ἀργεῖς,  
ὅσο περνοῦν οἱ μέρες τόσο μὲ λημονεῖς.
- 1048 Ἐλπίδα ἔχω φῶς μου πάλι νὰ σὲ ξαναΐξω,  
κοντά σου νὰ καθίσω τούς πόνους νὰ σὲ πῶ.
- 1049 "Ἐνα καιρὸ ἥμουν ἄγγελος τώρ' ἀγγελεῖς τοὺς ἄλλοι  
στὴ βρύση πᾶπινα νερὸ τώρα τὸ πίνουν ἄλλοι.
- 1050 Ἐξῆντα μῆνες σ' ἀγαπῶ γίνουνται πέντε χρόνια,  
μιὰ λεμονιά νὰ φύτευα θὲ νάτρωγα λεμόνια.
- 1051 "Ερωτα πρωτομάστορα δασκάλεψε τὴν κόρη,  
ὅταν περνῶ νὰ μὴ γελᾶ γιατὶ μὲ θανατῶνει.

- 1052 "Εχω μέρες νὰ σὲ δῶ, κοντέβει ἑβδομάδα  
καὶ τὸ ψωμὶ στὸ στόμα μου δὲν ἔχει νοστιμάδα.
- 1053 'Η ἀγάπ' εἶναι ἀγκύλι κι' ἀγκυλώνει τὴν καρδιά,  
μὲ ἀγκύλωσε καὶ μένα καὶ δὲν ἔχει γιατρειά.
- 1054 'Η γνώμῃ σ' εἶναι τροχός, ἐδῶ καὶ κεῖ γυρίζει,  
ἐγὼ πουλὶ μου σ' ἀγαπῶ κανεὶς νὰ μὴ σ' δρίζῃ.
- 1055 "Ηθελα νὰ ἥμουνα ἀτμὸς νᾶμπαινα στὴν καρδιά σου,  
νὰ δῶ γιὰ ποιὸν μαραίνουνται τὰ φύλα τῆς καρδιᾶς σου;
- 1056 "Ηθελα νὰ πέθνισκα καὶ πάλι νάταν ψέμα,  
νὰ ἔβλεπα ποιὸς μ' ἀγαπᾶ καὶ ποιὸς πονεῖ γιὰ μένα.
- 1057 'Η τύχη μου μὲ ἔγραψε μὲ τὸ δεξὶ τῆς χέρι,  
οὔτε χειμῶνα νὰ χαρῶ οὔτε τὸ καλοκαΐρι.
- 1058 Θεέ μου, βρέξε χείμασε, κάνε βαρὺ χειμῶνα  
καὶ τὸ πουλὶ ποὺ ἀγαπῶ δὲν χάρηκα ἀκόμα.
- 1059 Θεέ μου, ἔξημέρωσε μιὰ μέρα καὶ γιὰ μένα,  
νά 'ναι τὰ μάτια μου κι' δὲ νοῦς μου μὲ τὰ μένα.
- 1060 Θέλεις το μάτια μ', θέλεις το, θέλεις το νὰ πεθάνω,  
θέλεις το νὰ ψυχομαχῶ στὰ στήθη σου ἐπάνω.
- 1061 Θέλουν ν' ἀνθίσουν τὰ βουνὰ κι' δὲ πάγος δὲν τ' ἀφήνει,  
πουλὶ μ', θέλω νὰ σ' ἀγαπῶ κι' κόσμος δὲ μ' ἀφήνει.
- 1062 Θωρῶ τὸ ἀχειλάκι σου πού 'ναι σᾶν τὸ κεράσι,  
ἄς τὸ φιλοῦσα μιὰ φορὰ κι' δὲ κόσμος άς χαλάση.
- 1063 Καλλιό χω Τούρκου μαχαιριά καὶ πιστολιά δερβίση,  
παρὰ νὰ δοῦν νὰ μάτια μου ἄλλος νὰ σ' ἀγαπήσῃ.
- 1064 Καρδιά μου ποιὸς σὲ κλείδωσε σαράντ' ἀσημοκλείδια  
καὶ δὲν ἀνοίγεις μὲ κλειδιά, μ' ἀγγελικὰ παιχνίδια;
- 1065 Κλαίγω δὲν ἔχω μερωμὸ σᾶν τὸ μωρὸ παιδάκι,  
ὅπου τοῦ λέγει ή μάννα του σώια καὶ νὰ βυζάκι.
- 1066 Κορίτσια καὶ κοπέλλες τὸν ἄντρα μου πουλῶ,  
κάπέλλο δὲ μὲ πέρνει καὶ δὲν τὸν ἀγαπῶ.
- 1067 Κόψε κλωνὶ βασιλικὸ καὶ μέτρησε τὰ φύλλα  
λογάριασε καὶ τὸν καιρὸ ποὺ μὲ παιδεύεις σκύλα.
- 1068 Κόψε τριαντάφυλλο καὶ μέτρησε τὰ φύλλα,  
κάθισε καὶ λογάριασε τὶς μέρες ποὺ δὲ σ' εἶδα.
- 1069 Κρύφ' ἥτανε ἡ ἀγάπη μας, σᾶν σπόρος στὸ πεπόνι  
καὶ μᾶς τὴν ἔξελόγιασσαν οἱ ἄνομοι γειτόνοι.
- 1070 Λείπει ἅστρ' ἀπὸ τὸν οὐρανὸ κι' ἀετός ἀπὸ τὴν φωλιά του,  
λείπει καὶ τὸ πουλάκι μου, ἀπὸ τὴν συντοφιά του.
- 1071 Λόγια τοῦ κόσμου μὴν ἀκοῦς κλωνάρι μου τοῦ κρίνου  
καὶ πέτρα τῆς ὑπομονῆς ἀποφάσισε καὶ γίνου.

- 1072 Λόγια τοῦ κόσμου μὴν ἀκοῦς γιατ' εἶν' ἔχθροι καὶ φίλοι,  
σᾶν δὲ μὲ διῆς νὰ στὰ μιλῶ μὲ τὸ δικό μ' ἀχεῖλι.
- 1073 Λιγνὸ κυπαρισσάκι μου ἀψηλοκορφάτο  
ποιὸς θέλει νὰ μὴ κοιμηθῇ στὸν ἵσκιο σ' ἀπὸ κάτω.
- 1074 Λύσε τὰ μάγια φῶς μου καὶ δός με λευτεριά  
νὰ πάγω ν' ἀνταμώσω τὴν πρώτη μου φιλιά.
- 1075 Μάχι μ' μὲ τὰ λουλούδια καὶ Ἀπερίλη μ' μὲ τὰ δρόσα,  
πάλε στὸ νοῦ μου σ' ἔβαλα καὶ δὲν κοιμήθκα ἀπόψα.
- 1076 Μ' ἀρνήθηκες πουλάκι μου, πολλὰ χρόνια νὰ ζήσῃς,  
πὸ μένα καλλιώτερη δὲ θᾶψεις ν' ἀγαπήσῃς.
- 1077 Μάτια φρύδια καὶ μαλλιά πῶς τάχεις ταιριασμένα,  
πὸ μακρύά τὰ χαίρομαι, μὰ δὲν εἶναι γιὰ μένα.
- 1078 Μέ τὴν γειτονοπούλᾳ μου, θέλω νὰ κάμω κρίση,  
ποὺ πήγε καὶ παντρεύτηκε χωρίς νὰ μὲ ρωτήσῃ.
- 1079 Μελαχροινὴ σὲ εἴπανε, πολὺ σὲ βαροφάνη,  
μὰ ἡ μελαχροινάδα σου στὸν "Αδη θὰ μὲ βάλη.
- 1080 Μελαχροινό μου πρόσωπο, φράγκικο μοναστήρι,  
οὕτε στὴν πόρτα φαίνεσαι, οὕτε στὸ παραθύρι.
- 1081 Μελαχροινό μου πρόσωπο μὲ τὶς ἐλιές γιομᾶτο,  
τόσο καιρὸ τὴν γνώμη σου δὲν εἰμπορῶ νὰ μάθω.
- 1082 Μ' ἐφίλησες κι' ἀρρώστησα, φίλα με γιὰ νὰ γιάνω  
καὶ πάλι ξαναφίλαμε μὴν πέσω καὶ πεθάνω.
- 1083 Μελαχροινό μου πρόσωπο μὲ τὶς ἐλιές γεμάτο,  
τόσον καιρὸ τὴν γνώμη σου δὲν μπόρεσα νὰ μάθω.
- 1084 Μελαχροινό μου πρόσωπο κι' ἀρχοντικό μου πάσο,  
τόσο καιρὸ νὰ σ' ἀγαπῶ καὶ τώρα νὰ σὲ χάσω.
- 1085 Μέν' ἡ καρδιά μ' εἶναι γυαλί, ποτήρι καὶ τσακιέται,  
χιλιάδες λόγια κι' ἄν μὲ ποῦν πιὰ δὲν παρηγοριέται.
- 1086 Μὲ στέλλεις προσκυνήματα μὲ δυσὸ χελιδονάκια,  
τὸ ἔνα φέρνει τὰ γλυκὰ καὶ τ' ἄλλο τὰ φαρμάκια.
- 1087 Μὴ τὸ κυττάζης τὸ δεντρὶ καὶ μὴ τὸ τριγυρίζεις,  
ἄλλος θὰ τρώγῃ τὸν καρπὸ καὶ σὺ δὲ θὰ ὅριζεις.
- 1088 Μίλα μου μερτζανόχειλη<sup>1)</sup> καὶ μὴ μοῦ κάνεις νάζι,  
γιατ' ὁ Θεός τὴν ἐμορφιά σᾶν ἄνθος τὴν τινάζει.
- 1089 Μπεζέρισε<sup>2)</sup> ἡ γειτονιά ν' ἀνεβοκατεβαίνης,  
τάχα νὰ σ' ἀγαπῶ καὶ γώ; μόνε στὸ κρίμα μπαίνεις
- 1090 Νὰ κάμω θέλω μιὰ καρδιά, πίκρα νὰ μὴ λογιάζω,  
κι' δπως τὸν βρίσκω τὸν καιρὸ ἔτσι νὰ τὸν περάσω.

1) Κοκκινόχειλη.—2) Λ. Τ. Βαρέθηκε.

- 1091 Νᾶξερα τὸ πουλάκι μου σὲ τὶ δεντρὶ κοιμᾶται,  
σὲ τὶ δεντρὶ κάνει φωλιά καὶ μένα δὲ θυμᾶται;
- 1092 Νὰ σ' ἀγαπῶ χάνω ζωή, νὰ σ' ἀρνιστῶ λυποῦμαι,  
νὰ σ' ἀπολάψω δὲν μπορῶ γι' αὐτὸ παραπονιοῦμαι.
- 1093 Νὰ τῷξερα πουλάκι μου, ποὺ θὲ νὰ πὰ ν' ἀργήσης.  
τὴ θάλασσα νὰ μάγευσα, νὰ μὴ παρασμερίσης.
- 1094 Νᾶχω χελιδονιοῦ λαλιά νὰ κρίνω μὲ τὸν Χάρο,  
δποιος μὲ λέγει τ' ἄδικο νὰ σκύψω νὰ τὸν πάρω.
- 1095 Νταλώσανε τὰ μάτια μου τὴν θάλασσα νὰ βλέπω,  
τοὺς ναύτες γιὰ νὰ ἔρωτῶ καὶ σένα νὰ προσμένω.
- 1096 Νενέ μου σχίσε τὴν καρδιὰ μὲ συρματένια τρίχα,  
νὰ δγῆς ἐκείνη π' ἀγαπῶ σὲ τὶ τόπο τὴν εἶχα.
- 1097 Νύχτα καὶ μέρα φῶς μου γιὰ σένα λαχταρῶ,  
φίλον πιστὸν δὲν ἔχω τὰ πάθη μου νὰ πῶ.
- 1098 ‘Ο ’Απρίλης καὶ ὁ Μάης χρόνος μὲ φάνηκε,  
ἔφυγε τὸ πουλί μου καὶ δὲν ἐφάνηκε.
- 1099 ‘Ο ἔρωτας ποῦν’ ἔρωτας, πάλε ζητᾶ νὰ μάθη,  
τῆς νύχτας τὰ καμώματα καὶ τῆς οὔγης τὰ πάθη.
- 1100 ‘Ο ἔρωτας μικρὸς μικρὸς πρασινάφορεμένος,  
ἐμπῆκε στὴν καρδίτσα μου ὁ τρὶς καταραμένος.
- 1101 “Ολα μὲ τὰ ὑστέρησες καὶ τάκαμες δικά σου  
μόνο τὴν ψυχὴ μου ἄφησες καὶ κείνη χάρισμά σου.
- 1102 “Ολα σου εἶναι θεϊκά, ζωγραφιστά τὰ κάλλη,  
σκληρή ἔχεις δύμως τὴν καρδιὰ ποὺ δὲν τὴν ἔχει ἄλλη.
- 1103 Παλληκαράκι μ' ἔμορφο μὲ τὴν μαβιά τὴν φοῦντα,  
ῆρτε καιρὸς ν' ἀρβωνιαστῆς καὶ τὰ φλουριά σου ποῦντα;
- 1104 Πάλι τὰ κόκκινα φορεῖς, πάλι’ δύμορφιές γυρεύεις,  
πάλι ἄλλον νέον ἀγαπᾶς καὶ μένα δὲ μὲ θέλεις.
- 1105 Πάντα μὲ σκέψη περπατῶ καὶ νοῦ νὰ κατεβάζω,  
ἔμένα τδχ' ἡ τύχη μου καρδιές νὰ δοκιμάζω.
- 1106 Περιπλεγμένο μ' ἔχουνε σὲ σουΐτιδας<sup>1)</sup> κλωνάρι,  
γιὰ νὰ σὲ ἀρνησθῶ ἐγὼ νὰ σ' ἀγαπήσουν ἄλλοι.
- 1107 Πές τό με μάτια μ', πές τό με, ποιὰ εἶναι ἡ αἰτία,  
ἀκόμη θὰ σὲ καρτερῶ, τὰ χρόνια εἶναι τρία.
- 1108 Πές μέ το μὲ τὸ χωρατό, πές μέ το μὲ τὸ νάζι,  
πές μέ το πῶς δὲ μ' ἀγαπᾶς, ἔμένα δὲ μὲ νοιάζει.

1) Λ. Τ. Ιτέα.

- 1109 Πές μου φῶς μου στὸ Θεό σου, μ' ἀγαπᾶς ἢ μὲ γελᾶς,  
ἢ μὲ θέλεις νὰ μὲ ἔχης τὸν καιρό σου νὰ περνᾶς;
- 1110 Πέταξε τὸ πουλί ποὺ εἴχαμε στὸ χέρι,  
ξιπάσθηκ' ἀπ' ἐδῶ καὶ πήγε σ' ἄλλα μέρη.
- 1111 Ποιός σοῦπε ἀθεόφιβε γιὰ νὰ μὲ ἀγαπήσῃς,  
ἀφοῦ δὲν ἥσουν ἴκανὸς ἀγάπη νὰ κρατήσῃς;
- 1112 Πολὺ καιρὸ εἰχανε τὰ μάτια μου νὰ δοῦνε τὰ δικά σου  
κ' ἔχω πολλὰ παράπονα νὰ πῶ τῆς ἀφεντιᾶς σου.
- 1113 Πόσες ήμέρες θλιβερές, ἐπέρασσα πουλί μου,  
ἀπ' τὸν καιρὸ ποὺ μίσεψες γλυκύτατο κορμί μου;
- 1114 Ποῦ εἶσαι καὶ δὲ φαίνεσαι, ποῦ εἶσαι καὶ δὲ βγαίνεις,  
ἔβγα μιὰ ὥρα νὰ σὲ δῶ καὶ μὴ μὲ συντυχαίνεις.
- 1115 Πουλί μου, δταν διάβηκες ἔλαχα θυμωμένο  
καὶ δὲ σέ εἶπ' ὥρα καλὴ κ' εῖμαι μετανοιωμένο.
- 1116 Πουλί μου δταν διάβηκες νύχτα ἡταν, δὲ σέ εἶδα,  
τὴν συντυχιὰ σου ἀκουσσα καὶ τὸν καύμό σου πήρα.
- 1117 Πουλί μου, δκτωμέρισες καὶ θὰ δεκαπεντίσης  
καὶ μιὰ γραφή δὲ μ' ἔστειλες νὰ μὲ παρηγορήσῃς.
- 1118 Πουλί μου, σὲ κατάλαβα, τὰ λόγια σ' μπερδεμένα  
καὶ τῆς καρδιᾶς σου τὰ κλειδιὰ ἀλλοῦ τάχεις δοσμένα.
- 1119 Πρῶτα ἥμνα ἄγγελος τώρ' ἀγγελεύουν ἄλλοι,  
στὴ βρύση πόπινα νερὸ τώρα τὸ πίνουν ἄλλοι.
- 1120 Ρόδα καὶ τριαντάφυλλα καὶ σεῖς βασιλικοί μου,  
σεῖς μὲ ἀποκοιμήσατε κ' ἔχασσα τὸ πουλί μου.
- 1121 Σ' ἀγάπησα ποὺ πέθαινα, ἅμωνα στ' ὄνομά σου  
καὶ τώρα σὲ συχάθηκα ἀπ' τὰ φερσίματά σου.
- 1122 Σὲ ἀγαπῶ πουλάκι μου κι' ἀν δὲ σὲ ἀπολαύσω,  
φωτιὰ θὰ βάλω μόνος μου τὸ σῶμα μου νὰ καύσω.
- 1123 Σαρανταβέργινο κλουσβὶ μοῦ κάναν οἱ γονεῖς μου  
καὶ μέσα μὲ κλειδώσανε νὰ σ' ἀρνηθῶ πουλί μου.
- 1124 Σαράντα μῆλα κόκκινα δεμένα στὴν κορδέλα,  
ἀκόμη δὲν ἐφίλησα μελαχροινὴ κοπέλλα.
- 1125 Σειγιέσαι καὶ λυγέσαι καὶ ὅλο σιάζεσαι <sup>1)</sup> ),  
τὸν ἄνθρωπο χτικιάζεις, δὲν τὸ στοχάζεσαι.
- 1126 Στὸν "Ἄδη θὰ κατέβω τὸν Χάρο νὰ εύρω,  
νὰ τὸν παρακαλέσω νὰ μ' ἀφήσῃ νὰ χαρῶ.
- 1127 Στὸ παραθύρι κάθεσαι, τραβήξου μέσ' λιγάκι,  
γιατὶ μὲ τὰ καμώματα σ' μὲ πότισες φαρμάκι.

1) Δισρθώνεσαι.

- 1128 Σὺ εἶσ’ αἰτία κι’ ἀφορμὴ σὲ ἐκκλησιὰ δὲν μπαίνω,  
μηδὲ ἀγάπη κάνω πιά, μηδὲ μεταλαβαίνω.
- 1129 Συλλογισμένη σὲ θωρῶ, θέλω νὰ σὲ ρωτήσω,  
ἄν εἰν’ ἀπ’ τὴν ἀγάπη μου νὰ σέ παρηγορήσω.
- 1130 Συλλογισμένο περπατῶ, συλλογισμένο τρέχω,  
δὲν εἶν’ καμμιά στὴ γειτονιά νὰ μ’ ἐρωτήσ’ τί .ἔχω ;
- 1131 Συχνοπερνᾶς διαβόλου γιέ, κόφτεις τὰ γεμενιά σου<sup>1)</sup>  
ἀγάπη δὲν ἀπέκτησες νᾶχης στὴν ἀγκαλιά σου.
- 1132 Σχίστε τὴν καρδοῦλα μου μὲ ἀτσαλένια τρίχα  
νὰ δῆτε τὴν ἀγάπη μου σὲ ποιά μεριά τὴν εἶχα.
- 1133 Τὰ μάτια σου μὲ ρίξανε σαΐτεμένη λόγχη,  
ἐγώ πουλί μ’ νὰ σ’ ἀγαπῶ καὶ σύ νὰ λέγεις δχι.
- 1134 Τὰ μάτια μου στὸν ούρανό, τὰ δάκρυα μ’ στὸ χῶμα,  
πουλί μου σὲ ἀρνήθηκα, σύ μ’ ἀγαπᾶς ἀκόμα;
- 1135 Τὰ μαύρα μάτια ’ναι παντοῦ, τὰ γαλανὰ σὲ τόποι  
κι’ αὐτὰ τὰ νερογάλαζα, τρελλάσινουνε ἀνθρώποι.
- 1136           Τ’ ἄστρο τὸ μπουνέντι βγῆκε,  
τὸ πουλάκι μου δὲν ἥλθε.
- 1137 Τέτοια περιγελάσματα σὲ μένα δὲ περνοῦνε,  
θὰ κάνω τὰ ματούδια σου νὰ μὴ μὲ ματαδοῦνε.
- 1138 Τὴν κοπέλλα πού πασχίζεις, τί τοῦ κάκου πολεμᾶς,  
τὸ ψαράκι ποῦ λατρεύεις ἀπ’ τὸ νοῦ σου νὰ τὸ βγάλ’ς.
- 1139 Τὴν καλὴ μέρα τοῦ Θεοῦ βδελύττεσαι καὶ ψέγεις  
κι’ οὕτε σελάμ, οὕτε μπὸν ζούρ, οὕτε γκούτ μόρν μὲ λέγεις ;
- 1140 Τί ἥσυχα κοιμᾶσαι κορμὶ χαριτωμένο,  
ξύπνα καὶ δόσ’ ἀπόκριση στὸ νυχτοπλανεμένο.
- 1141 Τί μ’ ἔστελνες πουλάκι μου καὶ τί θε νά σὲ στελλω,  
δὲν εἶδ’ ἀπὸ τὸ χεράκι σου τὸ πράσινο τὸ φύλλο.
- 1142 Τί μ’ ὡφελεῖ πού ἔρχομαι καὶ νὰ κακονυκτίζω,  
ἄλλος νὰ πέρνη τὸ φιλί καὶ ἔγώ νὰ λαχταρίζω.
- 1143 Τί νὰ σὲ κάνω ἀγάπη μου, δὲν εἶναι ἀπὸ μένα,  
βασανίζουνε ἐσὲ καὶ τυραννοῦν καὶ μένα.
- 1144 Τί νὰ τῆς κάνω τῆς μικρῆς, ποῦναι μικρὴ καὶ κλαίει  
καὶ ἀν τῆς πῶ κ’ ἔνα κρυφό, τῆς μάννας της τὸ λέγει ;
- 1145 Τί νὰ τὸ κάνω πού κανα μὲ τοὺς γονεῖς μου μάχη,  
καὶ μὲ τ’ ἀδέλφια μου κακιά καὶ μὲ τὰ σέν’ ἀγάπη;
- 1146 Τί να τὸν κάνω τὸν μπαχτσέ πού πέταξε τ’ ἀηδόνι,  
ποὺ μ’ ἄφησε στὰ σκοτεινά σὰν παγωμένο χιόνι;

1) Εἶδος παπουτσιών.

- 1147 Τίνιας ἀγάπη μ' ἀγαπᾶς καὶ δὲν τὸ φανερώνεις,  
φορές μὲ κάνεις καὶ γελῶ φορές μὲ θανατώνεις.
- 1148 Τί σὲ ἔκαμα πουλάκι μου καὶ μ' ἔχεις τόση κάκια  
καὶ δὲ γυρίζεις νὰ μὲ δῆς μὲ τὰ γλυκά σου μάτια;
- 1149 Τὸ ἄνθος τῆς νεότης μου τὸ ἔφθειρα γιὰ σένα  
καὶ σὺ θαρρεῖς ἀγάπη μου, πώς σὲ τὸ λέγω ψέμα.
- 1150 Τὸ βλέπω τὸ γνωρίζω, δὲν εἴμαι μπουνταλᾶς<sup>1)</sup> ,  
ἄλλην ἀγάπη κάνεις κι' ἐμένα μὲ γελᾶς.
- 1151 Τὸ γιασεμὶ στήν πόρτα σου ἥρθα νὰ τὸ κλαδέψω  
καὶ θάρεψ' ἡ μαννοῦλά σου πώς ἥρθα νὰ σὲ κλέψω.
- 1152 Τὸ γιασεμὶ κλαδεύουνε κι' ἀφίνουν ἔνα κλωνό,  
ἀγάπα με πουλάκι μου ἀκόμα ἔνα χρόνο.
- 1153                  Τὸ ἔρωτικό σου βλέμμα,  
μ' ἔκανε νὰ φτύνω σίμα.
- 1154 Τὸ κρίμα νᾶχη ἡ μάννα σου καὶ τ' ἄδικο οἱ γειτόνοι  
καὶ τὸν ἀφορισμὸ δ παπᾶς ποὺ δὲ μᾶς στεφανώνει.
- 1155 Τὸ πετδξαμε τὸ πουλὶ ποὺ εἴχαμε στὸ χέρι,  
τὸ ξίπασαμε ἀπὸ δῶ καὶ πάγει σ' ἄλλα μέρη.
- 1156 Τὸ περιστέρι στὴ φωλιά κοιμᾶται μὲ τὸ ταΐρι  
καὶ γὼ κοιμοῦμαι μοναχὸς χειμῶνα καλοκατίρι.
- 1157 Τόσο καιρὸ τὰ μάτια μου ἔχουνε νὰ σὲ δγιοῦνε,  
τὰ γράμματά μ' εἰς τὸ χαρτὶ σὲ διπλοχαιρετοῦνε.
- 1158 Τὸ χελιδόνι στὴ φωλιά κοιμᾶται μὲ τὸ ταΐρι  
καὶ σὺ κοιμᾶσαι μοναχὸς χειμῶνα καλοκατίρι.
- 1159 Τράβα μαχαίρι βάρα με δπου σ' ἀρέση φῶς μου,  
φύλαξε μόνον τὴν καρδιά γιατὶ εἶν' ὁ θάνατός μου.
- 1160 Τραγούδησα, τραγούδησα, πόνεσ' ἡ κεφαλή μου  
καὶ στὴ παρέα ποὺ εἴμ' ἔγώ δὲν εἶναι τὸ πουλὶ μου.
- 1161 Τριαντάφυλλο κι' ἀν καταπιῶ, κανέλλα καὶ ἀν μασήσω,  
ὅλα πικρὰ μὲ φαίνονται γιὰ νὰ σὲ λησμονήσω.
- 1162 Φεγγαράκι μου τί σ' ἔφταιξα καὶ πᾶς νὰ βασιλέψης  
καὶ μ' ἀφησες στὰ σκοτεινὰ καὶ πᾶς ἀλλοῦ νὰ φέξης;
- 1163 Χριστέ μου τὸν Παράδεισο, μὴ μὲ τὸν ἑστερέψεις  
κι' ἀν ἔχω κρίματα πολλά, ἐδῶ νὰ μὲ παιδέψης.
- 1164 Ψηλὰ βουνὰ καὶ πράσινα καὶ δέντρα φυτεμένα,  
φέρτε τὴν ἀγάπη μου νὰ εἶναι μὲ τὰ μένα.
- 1165 Ψυχή μου μελαγχολική, μήν ἔχεις ύποψία,  
γὲ τὴν καρδιά μου σ' ἀγαπῶ χωρὶς ἀμφιβολία.

1) Λ. Τ. Βλάξ.

- 1166 "Ω ἔρωτα ἐπίβουλε, ἐπίβουλε καὶ πλάνε,  
ἔβγα ἀπὸ τὸ στῆθος μου καὶ σ' ἄλλο στῆθος πᾶνε.
- 1167 "Ω Μοῖρα, Μοῖρα, Μοῖρα μου, Μοῖρα καταραμένη,  
γιὰ ἄλλους εἶσαι εὔτυχής, γιὰ μὲ δυστυχισμένη,
- 1168 "Ω κόδσμε ἀκατάστατε, σφαῖρα καταραμένη,  
ὅλους τοὺς κάνεις εὔτυχεῖς καὶ μὲ δυστυχισμένη..
- 1169 "Ωρα καλὴ πουλάκι μου, καὶ νὰ καλοστρατίσης,  
τὰ λόγια μου νὰ θυμηθῆς καὶ πίσω νὰ γυρίσης.
- 1170 "Ωρα καλὴ καὶ πού θὰ πᾶς; καὶ μένα ποθμὸς ἀφίνεις;  
κρύο νερό θὲ νὰ γενῶ στὸ δρόμο γὰ μὲ πίνης.

## ΠΕΙΣΜΑΤΑ

- 1171 'Αγαπημένο μου πουλί, πείσματα μὴ μὲ κάνεις,  
γιατ' εἶμαι πολὺ λιγόψυχος, πεθαίνω καὶ μὲ χάνεις.
- 1172 Δὲν πεθαίνω δὲν πεθαίνω  
καὶ στὸ μάτι σου θὰ μπαίνω.
- 1173 'Εσύ αὐτὸ τόκαμες διὰ νὰ κιτρινίσω,  
μῆλο θὰ γίνω στὴ μηλιά καὶ θὰ σὲ δαιμονίσω.
- 1174 "Ἐχ' ὁ καιρὸς γυρίσματα  
νὰ πληρωθοῦν τὰ πείσματα.
- 1175 Θαρρεῖς καὶ τὰ πεισματικὰ καλό 'ναι στὴν ἀγάπη;  
πείσμα ἔγώ, πείσμα ἑσύ, ή ἀγάπη μας ἔχάθη.
- 1176 Θὲ νὰ σὲ κάνω νὰ γενής σὰν μιὰ κλωστὴ μετάξι  
κι' δτι κι' ἂν ἔχ' ή μάννα σου, στοὺς ἄγιους νὰ τὰ τάξη.
- 1177 Κρῆμα στὰ καραβιάτικα καὶ στ' ἀσπρα ποὺ ξοδιάζεις,  
ἀπ' τὸ νοῦ σου νὰ τὰ βγάλς αὐτὰ ποὺ λογαριάζεις.
- 1178 Μ' ἀρνήθηκες πουλάκι μου, καὶ γὼ κάνω τὸν τρόπο.  
ἄν ἥτανε γαρούφαλο, κοντσὲ βάζω στὸν τόπο.
- 1179 Μ' ἀρνήθηκες πουλάκι μου, θαρρεῖς θὰ μαραγκιάσω;  
ἴγὼ θὰ γίνω πιὸ καλή, ἑσένα νὰ χτικιάσω.
- 1180 "Οσο μὲ κάνεις πείσματα, τὰ χαίρομαι καὶ γλεντίζω,  
κατέχω πῶς μὲ ἀγαπᾶς καὶ δὲ κακοκαρδίζω.
- 1181 "Οταν ἥθελα δὲν ἥθελες, τώρα ποὺ δὲν θέλω θέλεις,  
τώρα καὶ ἔγὼ δὲν θέλω, γιὰ νὰ θέλητς δταν θέλω.
- 1182 "Οχι νὰ χύσης δάκρυα, ὅχι νὰ φτύσης αἷμα,  
σὰ φίδι νὰ συρθῆς στὴ γῆ, δὲν εἶσαι γιὰ ἐμένα.
- 1183 Πεισματικὰ καὶ πείσματα σὲ μένα δὲν περνοῦνε,  
γιατ' εἶμ' ἐλεύθερο πουλί καὶ μὲ παρακαλοῦνε.

- 1184 Σάν πρασινίσουν τὰ βουνά καὶ βγάλ' ἡ γῆς χορτάρι  
τότε καὶ γώ πουλάκι μου θὰ σ' ἀγαπήσω πάλι.
- 1185 Τῆς τριανταφυλλιᾶς τὰ φύλλα θὰ τὰ κάνω φορεσιά,  
νὰ τὰ βάλω νὰ περάσω, νὰ σὲ κάψω τὴν καρδιά.
- 1186 Τί μὲ θωρεῖς καὶ κρύβεσαι, σφαλεῖς καὶ μανταλώνεις;  
φτερά νὰ κάνης νὰ πετᾶς, πὸ μένα δὲ γλυτώνεις.
- 1187 "Ωρα καλὴ πουλάκι μου, καὶ στὴν ἀνεμοζάλη,  
τὰ νιάτα μου νᾶν' γερά, ἀγάπη κάνω κι' ἄλλη..
- 1188 Ὡρες καίεις τὴν καρδιά, ὥρες τὴν λουλουδίζεις,  
ὥρες μὲ τὰ πεισματικὰ φαρμάκι τὴν ποτίζεις.

## OPKOI

- 1189 "Αν δεῖς στὸν οὐρανὸν νὰ ἔχῃ μαῦρο ἄστρο,  
τότες θὰ σὲ ἀρνηστῶ καὶ γώ περιστεράκι μ' ἄσπρο.
- 1190 "Αν ἵσως καὶ δὲν σ' ἀγαπῶ νὰ δόσο' δ Θεός κερά μου·  
τὸ μαχαῖρι ποὺ βαστῶ νὰ μπῆ μέσ' τὴν καρδιά μου.
- 1191 "Ασπρε μου κρῖνε δροσερέ, λουλούδι μυρωδάτο,  
δὲν σ' ἀπαρνοῦμαι κι' ἀν γενεῖ δ κόσμος ἄνω κάτου.
- 1192 Δὲν τὸν ἀρνοῦμαι τὸν σταυρὸ ποὺ φίλησα τὰ Φῶτα,  
δὲν σ' ἀπαρνοῦμαι μάτια μου, μήτε ὑστερα, μήτε πρῶτα.
- 1193 Ἐμεῖς δὲ χωριζόμεθα παρὰ ἀν δ Θεός θελήσει,  
καὶ ρίξει σκληρὸ θάνατο καὶ μᾶς ἀποχωρήσει.
- 1194 Κομμάτια κι' ἀν μὲ κάνουνε, φέτες σάν τὸ κυδώνι.  
δὲν σ' ἀπαρνοῦμαι ἔγώ ποτὲ κι' ἀς περνοῦν οἱ χρόνοι.
- 1195 Κομμάτια νὰ μὲ κάνουνε ωσάν τὴν πεταλοῦδα,  
δὲν σ' ἀπαρνοῦμαι γώ ποτὲ ὅμορφη κοπελλοῦδα.
- 1196 Μαρία λέν' τὴν Παναγιά, Μαρία λέν' καὶ σένα,  
ἀν ἀρνηστῶ τὴν Παναγιά, θὰ ἀρνηστῶ καὶ σένα.
- 1197 Μὰ τὸν "Αἱ Γιώργη,  
πέρνω σε μὲ τὴν ἀγάπη.
- 1198 Μὲ τρίχα ἀπ' τὰ μαλλάκια σου τὰ μάτια μου νὰ ράψω,  
θὰ βάλω ὄρκο στὸ Θεό, ἀλλοιοῦ νὰ μὴ κυττάξω.
- 1199 Μόν' ἀν τὸν νοῦ μου στερηθῶ καὶ τῇ ζωῇ μου χάσω,  
τότες καὶ γώ πουλάκι μου μέλλω νὰ σὲ ξεχάσω.
- 1200 Μπαρμποῦνί μου θαλασσινὸ κι' δλόχρυσος μου ψάρι  
τὸ αἴμα μου νερδ θὰ πιῶ, ἄλλος νὰ μὴ σὲ πάρη.
- 1201 "Ολος δ κόσμος κι' ἀν τὸ πεῖ κι' δ βασιλές δρίσει,  
οὔτε δεσποτικὸς ἀφορισμὸς ποτὲ θὰ μᾶς χωρίσει.

- 1202 'Ο ούρανός κι' ἀν κατεβεῖ καὶ ἡ γῆς ἀν πάγ' ἐπάνω,  
δὲν σ' ἀπαρνοῦμαι μάτια μου, ἔξον κι' ἀν ἀποθάνω ..
- 1203 "Ορκο ἔκανα στὴν Παναγιά, πιά νὰ μὴ τραγουδήσω.  
γιατὶ ὅλη μιὰ τραγούδησα κ' ἔπεσα νὰ πεθάνω.
- 1204 "Οσα φτερά καὶ πούπουλα ἔχει τὸ περιστέρι,  
τόσα κομμάτια θὰ γενῶ ἀν δὲ σὲ κάνω ταῖρι.
- 1205 Ρόδο καὶ τριαντάφυλλο, σᾶν τοῦ Μαΐοῦ τὰ κάλλη  
ἐσένα πρῶτ' ἀγάπησα, δὲν θ' ἀγαπήσω ὅλη.
- 1206 Σὰν ἀποθάνω πρὶν σὲ δῶ ἡ γῆς νὰ μὴ μὲ λυώσῃ,  
σαβανωμένο τὸ κορμὶ θάρτεῖ νὰ σ' ἀντιχωρῇ.
- 1207 Τὸ μαχαίρι ποὺ βαστῶ στὰ πέντε δάχτυλά μου,  
ἄν ἵσως καὶ δὲν σ' ἀγαπῶ νὰ μπῇ στὰ σωθικά μου.
- 1208 Τὸ λέγω τιμημένα σ' δρκίζουμαι σταθερά,  
πώς κλαίγω μέρα νύχτα, γιά σένα θλιβερά.
- 1209 "Ωρα καλὴ πουλάκι μου, καὶ δῶ μὴν ἔχεις ἔννοια,  
καὶ γὰ ὄλλονε δὲν ἀγαπῶ, μόν' τὸ Θεό καὶ σένα.

## ΚΑΤΑΡΕΣ

- 1210 'Ανάθεμα εἰς τὶς γονιοὶ καὶ στοὺς προξενητάδες,  
ὅπου παντρεύουν τὶς μικρὲς κι' ἀφίνουν τὶς μεγάλες.
- 1211 'Ανάθεμα τὴ μάννα σου, τὴ σκύλλα τὴν 'Οβρέσα,  
ποὺ δὲ σ' ἀφίνει νὰ σὲ δῶ, μόνε σὲ κρύβει μέσα.
- 1212 'Αναστενάζω βγαίν' ὀχνός, μέσα βράζ' δ πόνος  
καὶ ὅποιος μᾶς ἔξεχώρισε νὰ μὴ τὸν βρῆ δ χρόνος.
- 1213 "Αν δὲ σὲ κάμω νὰ γενῆς σᾶν μία δτρά<sup>1)</sup> μετάξι,  
δσσα κι' ἀν ἔχ' ἡ μάννα σου στοὺς ἄγιους νὰ τὰ τάξη.
- 1214 "Αν ἵσως καὶ μὲ ἀρνηθεῖς καὶ πᾶς καὶ μαρτυρήσεις,  
τὰ ρόυχαλάκια ποὺ φορεῖς, νὰ μὴ τὰ κατελύσῃς.
- 1215 'Απέθανέ τους Παναγιά μου, τοὺς κακούς, καὶ σκέπασὲ τους χῶμα  
νὰ φύγουν ἀπ' τὰ μάτια μου νὰ μὴ τοὺς βλέπω ἀκόμα.
- 1216 Βρέξε, Χριστέ μ', ὄδράργυρο, νὰ πιοῦν νὰ βουβαθοῦνε,  
οἱ γλωσσες καὶ τὰ στόματα ποὺ μᾶς καταλαλοῦνε.
- 1217 'Η ἀγάπη εἶναι ἀπ' ἀρχῆς κι' ἀπὸ τὴν πρώτη πλάση  
κι' ὅποιος τὴν ἐπερίπαιξε νὰ μὴ τὴν ἀπολαύσῃ.
- 1218 Καινούργια ἀγάπη ἔκαμες μὲ γειά σου καὶ χαρά σου  
καὶ τὴν παληὴ νὰ θυμηθῆς νὰ καίετ' ἡ καρδιά σου.

1) Κλωστή.

- 1219 Κείνος πού μᾶς ἔχώρισε καὶ ἔγινε αἰτία,  
νὰ τυφλωθῶμεν τὰ μάτια του, τὸν κόσμο νὰ μὴ βλέπη.
- 1220 Κείνος πού μᾶς ἔχώρισε, νὰ κοίτεται μεσ' τὸ στρῶμα  
νὰ βγαίνῃ ἀφρόδις ἀπ' τὴν καρδιά καὶ αἴμα ἀπ' τὸ στόμα,
- 1221 Κείνος πού μᾶς ἔχώρισε καὶ ἔγινε αἰτία,  
νὰ βγαίνουν ἀπ' τὸ στόμα του, δλ̄ ἔχιδνες καὶ φίδια.
- 1222 Κείνος πού μᾶς ἔχώρισε ἐμᾶς τὰ δυό πουλί μου,  
νὰ φέρουν τὰ κομμάτια του, οἱ σκύλοι στήν αὐλή μου.
- 1223 Κυπαρισσάκι μ' ἀψηλό, μὲ τὸ σταυρὸ στήν μέση,  
δποιος μὲ πεῖ νὰ σ' ἀρνηθῶ ἡ γλώττά του νὰ πέση.
- 1224 Μ' ἀρνήθηκες πού ν' ἀρνηθῆς ἐκκλησιές καὶ μοναστήρια  
καὶ νὰ σὲ βάψῃ μάννα σου μαθρά τὰ παναθύρια.
- 1225 Μ' ἀρνήθηκες πού ν' ἀρνησθῆς τὴν μάννα πού σ' ἔγεννα,  
τὸ γάλα πού σὲ ἔθρεψε νὰ τὸ ξεράσης αἴμα.
- 1226 Μ' ἀρνήθηκες πού ν' ἀρνησθῆς, μάννα νὰ μὴ γνωρίσης  
καὶ τὰ ροῦχα πού φορεῖς νὰ μὴ τὰ κατελύσης.
- 1227 Μ' ἀρνήθηκες πού ν' ἀρνηθῆς τὴν πίστη τῇ ρωμαΐκᾳ,  
πού νὰ πεθάνης Τούρκισσα καὶ νὰ ταφῆς ἑβραϊκα.
- 1228 Μ' ἀρνήθηκες θὰ σ' ἀρνησθῶ, σάν τὸ κερί νὰ λυώνης  
καὶ μέσα στήν καρδίτσα μου ψυχή νὰ παραδώνης.
- 1229 Μ' ἔκαψες τὴν καρδίτσα μου καὶ εἰν' ζεματισμένη,  
ἔτσι νὰ καίγεσαι καὶ σὺ π' ἀναθεματισμένη.
- 1230 Μὲ τρέλλασνες, νὰ τρελλαθῆς, ἀντρα νὰ μὴ γνωρίσης  
καὶ τὰ προικιὰ πού πολεμᾶς, ἔρημα νὰ τ' ἀφίσης.
- 1231 "Οπ' ἀγαπᾶ καὶ ἀρνησθεῖ, δός του Θεέ μου δός του,  
τρεῖς μαχαιριές π' δύπισω του, νὰ ξετρυπώσῃς του.
- 1232 "Οποιας ὁγαπᾶ διπλόσωπα, δός της Θεέ μου, δός της,  
πληγὴ μέσος τὴν καρδιά, νὰ μὴ βρεθῇ γιατρός της.
- 1233 "Οποιος μᾶς ἔξεχώρισε, λαμπρότατη τρυγόνα,  
νὰ τὸν κυττάζῃ ὁ γιατρός νὰ ζῇ μὲ τὴν βελόνα.
- 1234 "Οσ' ἀστρα εἶναι στὸν οὐρανό, τόσα παιδιά νὰ κάνης,  
τόσες φορές νὰ παντρευτῆς καὶ χήρα νὰ πεθάνης.
- 1235 Ποιός κάνει ἀνακατώματα στὴν ἐδική μ' ἀγάπη,  
νὰ εἶναι μῆνες στὸ γιατρό καὶ χρόνια τὸ κρεββάτι.
- 1236 Ποιός σὲ εἶπε πῶς δὲν σ' ἀγαπῶ, καὶ ποιό πληγωμένο στόμα;  
μῆνες νὰ κάμη στοὺς γιατρούς, καὶ χρόνια εἰς τὸ στρῶμα.
- 1237 Σκάσε καρδιά μου καὶ βγάλε φίδια φαρμακεμένα,  
νὰ φαρμακώσης τοὺς ἔχθρούς ποὺ λέν· κακό γιὰ μένα.
- 1238 Τ' ἀναστενάγματα μου χελάλι δὲν τὰ κάνω,  
φίδια νὰ γίνουν νὰ σὲ φᾶν, στὸν κόσμο τὸν ἐπάνω.

- 1239 Τής μαύρης κότας τὰ φτερά στὴ γῆ νὰ μαδιστοῦνε  
καὶ τῆς κακιᾶς γειτόνισσας τὰ μάτια τῆς νὰ βγοθνε.  
1240 Τὸ κρῖμα νᾶχ' ἡ μάννα σου καὶ τ' ἄδικο οἱ γειτόνοι  
καὶ τὸν ἀφορισμὸ δ παπᾶς ποὺ δὲ μᾶς στεφανώνει.  
1241 Τὸ κυπαρίσσι τ' ἀψηλὸ ἔχει σταυρὸ στὴ μέση;  
ἔκεινος ποὺ μᾶς χώρισε, ἡ γλωσσά του νὰ πέσῃ.  
1242 Τὸ κυπαρίσσι τ' ἀψηλό, ἔχει σταυρὸ στὴ μέση,  
δικοιος μὲ εἶπε νὰ σ' ἀρνηστῶ, ἡ γλωσσά του νὰ πέσῃ  
1243 Φωτιά νὰ πέσῃ νὰ καῇ τῆς χήρας τὸ καλύβι,  
ποὺ ἔχει μιὰ κόρη ἔμορφη καὶ δὲν μᾶς τὴν ἐδίνει.

## ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

292 \*)

Καστανιές

1 Ἡλθε ἡ ὥρα ἡ καλὴ καὶ ἡ εὐλογημένη,  
νὰ εἶν' οἱ πόρτες ἀνοιχτὲς κ' ἡ προΐκα ἀπλωμένη.

‘Η χαρὰ ἄρχιζε τὴν Πέμπτη, δ γαμπρὸς ἔστελνε στὴ νύφη τὰ  
δῶρα μὲ σὴν μεγαλείτερή τ' ἀδελφὴ ἡ μὲ μιὰ συγγενικὰ γυναῖκα  
καὶ τὴν Παρασκευὴ γίνονταν τὸ Προικοκάλεσμα. ‘Ο γαμπρὸς ἔστελ-  
νε στὸ σπίτι τῆς νύφης τὰ παιχνίδια κ' οἱ πόρτες τοῦ σπιτιοῦ ἤτανε  
ἀνοιχτές, τὰ κορίτσια στόλιζαν τὴν προΐκα καὶ σεντόνιαζαν τὰ  
παπλώματα.

2 Φέρτε βελόνι κίτρινο καὶ μακαρὰ κινκᾶτο,  
νὰ σεντονιάσμε τὸ πάπλωμα γιατ' εἶναι νυφικᾶτο.

3 Ἐβγα τῆς νύφης πεθερὰ καὶ τοῦ γαμπροῦ ἡ μάννα,  
νὰ δηγῆς τὴν προΐκα πόρχεται μὲ ὅλη τὴν ἀρμάδα.

Σαββάτο πρωὶ τὰ κορίτσια ἔλουζαν τὴ νύφη μὲ τὸ σαπούνι ποὺ  
ἔστειλ' δ γαμπρός.

4 Φέρτε νερὸ π' τὸν Δούναβη, σαπούνι ἀπ' τὴν Κρήτη,  
νὰ λούσουμε τὸ νιόγαμπρο μαζύτσα μὲ τὴ νύφη,

“Αμα βράδιαζε πήγαιναν τὰ παλληκάρια μὲ τὴ μουσικὴ νὰ  
πάρνε τὸν σύντεκνο καὶ θὰ περνούσανε ἀπὸ τὸ καφενεῖο νὰ πάρνε  
τὸν μπερμπέρη<sup>1)</sup> γιατὸ νὰ ξουραφίσνε τὸν γαμπρό. ‘Ο μπερμπέρης

\*) «Θρακικά» 1934 σ. 312—343.—1) Κουρέα.

ξουράφιζε τὸν γαμπρὸν καὶ τὰ παλληκάρια τραγουδούσανε στὸ γύρο.

- 5 Φέρτε σαπούνι κρητικὸν καὶ φιλντισένιο χτένι,
- νὰ ξουραφίσμε τὸν γαμπρὸν κ' ἡ νύφη μᾶς προσμένει.
- 6 Μπερμπέρη μ', στὰ ξουράφια σου τ' ἀηδόνια κατοικοῦνε,
- ποὺ μπερμπερίζεις τὸν γαμπρὸν καὶ γλυκοκελαΐδοῦνε.
- 7 Μπερμπέρη μ', τὰ ξουράφια σου καλὰ νὰ τ' ἀρματώσῃς,
- θὰ ξουραφίσεις τὸν γαμπρὸν νὰ μὴ τὸν αἰματώσῃς.
- 8 Μπερμπέρη μ', τὰ ξουράφια σου νὰ τὰ μαλαματώσῃς,
- ξουρίζοντας τὸν κύρ γαμπρὸν νὲ μὴ τὸν αἰματώσῃς.
- 9 Ἀνεσκομπόθισε φράγκικα καὶ κάτσε εύγενᾶτα,
- κάτσε στ' ἀργυρὸν σινὶ καὶ μέτρα τὰ φλουράκια.
- 10 Σὲ σένα πρέπει νὰ πατῆς σὲ ζυγιασμένο χῶμα,
- νὰ σειέται νὰ λυγίζεται τὸ ὅμορφό σου σῶμα.
- 11 Ψιλὲ λιγνὲ μου τσελεμπή, τῆς Πόλης παλληκάρι,
- λάμπουν τὰ ματόφυρδα σ' σάν ήλιος σάν φεγγάρι.

"Αν ὁ γαμπρὸς ήταν μοναχογιός :

- 12 Ζεμπούλι μου σκούρο μαβὶ μέσα στὰ λουλουδάκια,
- μοναχογιός ξεχωριστὸς μέσ' στὰ παλληκαράκια.

Τὸ Σαββάτο ἀφοῦ τρώγανε τὸ βραδυνό, δὲ γαμπρὸς μέσα σὲ κοῦπα ἔστελνε τὸν κινὰ στὴ νύφη. "Ἐνα κορίτσι ποὺ ζοῦσε δὲ πατέρας κ' ἡ μητέρα τ' ἀφοῦ τὸν δούλευε καλὰ μὲ τὸ χέρι τὸν ἔβαζε μέσα στὸ τάσι καὶ βαστῶντας τὸ τάσι ἔσερνε τὸ χορὸν καὶ τραγουδοῦσε :

- 13 Δόσε μου μάννα μ' τὴν εύχή σ' τώρα στὰ κνιάσματά μου
- καὶ νὰ φηγθῆς καὶ τὸν γαμπρὸν ποὺ θὰ σταθῇ κοντά μου.
- 14 Βγάλε τὸ δάχτυλό δι σου καὶ εἶναι διαμαντένιο
- καὶ μάλαξε καὶ τὸν κινὰ σὲ τάσι ἀσημένιο.
- 15 Βάλε κινὰ στὰ χέρια σου, στὰ πέντε δάχτυλά σου,
- νὰ πάρης καὶ τὸν τσελεμπή μέσα στ' ἀρχοντικά σου.

Κυριακή, ἡ τελευταία μέρι τῆς νύφης στὸ πατρικὸ σπίτι, κάθουνταν παραπονεμένη ποὺ θὰ χώριζε πὸ τὶς γονιοῖς τῆς καὶ τ' ἀδέλφια, οἱ φιληνάδες καὶ κεῖνες λυπημένες τὴν βαστούσανε συντροφιά. Τὸ μεσημέρι ἀφοῦ ἔτρωγαν, ὅλλαζαν τὴ νύφη καὶ τραγουδοῦσαν:

- 16 Ἀλλάζουνε τὴν νιόνυφη, τῆς βάλουν τὰ χρυσά της,
- τὴν καμαρών' ἡ μάννα της καὶ τὰ πεθερικά της.
- 17 Ἄσπρα 'ναι τὰ ροῦχα ποὺ φορεῖς ἄσπρη κ' ἡ φορεσιά σου,
- ἄσπρα λουλούδια πέφτουνε ἀπ' τὴν περπατησιά σου.
- 18 Νύφη μου, τὸ φουστάνι σου ἀγγέλοι σὲ τὸ ράψαν
- καὶ στὴν δεξιά σου τὴν πλευρὰ τὸ ὄνομα σου γράψαν.
- 19 Πώς πρέπουν τὰ τριαντάφυλλα μεσ' τὴν χρυσὴ τὴν κούπα,
- ἔτσι πρέπ' κ' ἡ νύφη μας στὰ νυφικά της ροῦχα.

- 20 "Εχεις μαλλιά τετράξανθα, στίς πλάτες σου ριχμένα,  
σὲ τὰ χτενίζουν ἀγγελοι μὲ διαμαντένια χτένα.  
 21 "Εχεις μαλλιά μαλάματα καὶ φρύδια μενεξέδες,  
γιὰ σένα κόρη μ', κελαΐδοῦν τ' ἀηδόνια στοὺς μπαξέδες.  
 22 "Εχεις μαλλιά σὰ θάλασσα καὶ μπόλι σὰν τὸ κῦμα,  
καὶ πρόσωπο σὰν Παναγιά πού 'ναι μπρός στ' "Αγιο Βῆμα.  
 23 "Εχεις ώραῖα μάτια κι' δλόχρυσα μαλλιά,  
καμάρι τοῦ χωριοῦ μας, πρώτη στὴ γειτονιά.  
 24 Νύφη μου, καλορίζικη ἀπ' ὅλες τὶς νυφάδες,  
πού σὲ καλομοιράνανε οἱ δώδεκα Μοιράδες.  
 25 Νύφη μου τὰ μαλάκια σου στίς πλάτες σου ριχμένα,  
ἀγγέλοι τὰ χτενίζουνε μὲ διαμαντένια χτένα.  
 26 Ξανθα μαλλιά καὶ ξέπλεχτα στίς πλάτες σου ριχμένα,  
ἀγγέλοι σὲ τὰ χτενίζουνε, μὲ διαμαντένια χτένα.  
 27 Ταμπακιέρα τοῦ βασιλέ, εἶνε τούτ' ἡ κόρη,  
μήδ' ἄνεμος τὴν φύσηξε μηδ' ἥλιος τὴν ἐθώρει.  
 28 Σαράντα πλεξούδούσα μου<sup>1)</sup> ποιός κάθτε καὶ σὲ πλέχει;  
ποιός ἔχει νοῦ καὶ λογισμὸ τραγούδια νὰ σὲ λέγη;

"Η νύφη σηκώνουνταν, ἔκαμνε μετάνοια, φιλοῦσε τὸ χέρι τῆς  
μητέρας, τοῦ πατέρα, τοῦ θειοῦ, τῆς θειᾶς κι' ὅλοι τὶς ήλικιωμένοι  
μὲ τὴν ἀράδα, φιλοῦσε τ' ἀδέλφια καὶ τὶς φιληνάδες.

- Προσκύνα νύφη, φίλησε τῆς μάννας σου τὸ χέρι,  
γιὰ νὰ σὲ δόσῃ τὴν εὐχή, νὰ ζήσης μὲ τὸ ταῖρι.  
 Στὴ πόρτα τς δὲ ματάρχεσαι, στὴ πόρτα τς δὲ πατάεις  
κι' ἄν ἔρχεσαι καμμιὰ φορὰ θὰ βιάζεσαι νὰ φύγης.  
 29 Κάνε μετάνοια, φίλησε τῆς μάννας σου τὸ χέρι,  
γιὰ νὰ σὲ δόσῃ τὴν εὐχὴ νὰ πὰ νὰ κάνης ταῖρι.  
 30 Κάνε μετάνοια, φίλησε τῆς μάννας σου τὸ χέρι,  
γιατὶ θὰ πᾶς στὴν ἐκκλησιὰ νὰ πὰ νὰ κάνης ταῖρι.  
 31 Τὸ δέντρο ποὺ ποτίζατε μέσα εἰς τὴν αὐλὴ σας,  
τώρα θὰ σᾶς τὸ πάρουνε καὶ δόστε τὴν εὐχὴ σας.

1) Τὰ περασμένὰ χρόνια τὰ κορίτσια ἔκαμναν τὰ μαλλιά τους πολλές πλεξούδες· εἰς τῆς Ἀρετῆς τὸ τραγούδι ἡ μάννα της τὴν ψιλοτσουτσουδίζει= τὴν πλέχει ψιλές πλεξούδες. Στὴ Σηλυβριὰ τὰ Τουρκάκια ἔκαμναν τὰ μαλλιά τους πολλές ψιλές πλεξούδες ἔδεναν κάτω στὶς ἄκρες τὴ μιὰ πλεξούδα μὲ τὴν ἄλλη μὲ ἕνα κορδόνι, ἔβαζαν κ' ἕνα γαλάζιο χάντρο γιὰ τὸ μάτι. Ἀπό πάνω συνήθως φορούσαν χρωματιστὸ φακιόλι.

"Αν ἡ νύφη δέν εἶχε μητέρα :

- 32 Νὰ τοξερε ἡ μάννα σου πώς γίνετ' ἡ χαρά σου  
νὰ πεταχτῇ π' τὰ μνήματα νὰ φιλήσῃ τὰ στέφανά σου.  
33 Σήμερις γίνεται χαρά, σηκώνεται σημαία,  
ἡ νύφη ὅπου γίνεται, εἶναι δίχως μητέρα.

"Αν δέν εἶχε καὶ πάτέρα :

- 34 "Αχ ὀρφανοθρεμμένη μου, πὸ μάννα κι' ἀπὸ κύρη,  
σὰν τὸ καράβι στὸ γιαλὸ χωρὶς καραβούρη.  
35 Σήμερα ἐσυργιάνιζα μέσα στὸ μπεζεστένι,  
ἔμαθα πώς παντρεύεται μιὰ ὀρφανοθρεμμένη.

"Αν εἶχε στὴν ξενιτειά ἀδελφό :

- 36 "Αἴντε νὰ πῆτε τοῦ παπᾶ, 'ν' ἀργήσῃ νὰ βλογήσῃ,  
γιὰ νἄρθῃ τ' ἀδελφάκι της, στεφάνι νὰ φιλήσῃ.  
37 'Η νύφη πιὰ παράτησε καὶ τὴν λεβεντοσύνη  
καὶ περπατεῖ περίλυπη μὲ τὴν ταπεινοσύνη.  
38 Κίνησε δένδρο, κίνησε, κίνησε κυπαρίσσι,  
κίνησε δάφνη φουντωτὴ καὶ κρυσταλένια βρύση.  
39 Νύφη μου, ποιός ἐστόλισε, σύτὸ τὸ νυφοστόλι,  
ἡ Παναγία κι' δὲ Χριστὸς κ' οἱ δώδεκα Ἀποστόλοι;  
40 "Οσα πούπουλα κι' ἀν ἔχει εἰς τῆς νύφης τὴν αὐλή,  
δσα ἄστρα κι' ἀν ἔβλεπει, τόσες λίρες νὰ πατῇ.  
41 Σήμερις μαῦρος οὐρανός, σήμερις μαύρη μέρα,  
σήμερις ἀποχωρίζεται ἡ κόρ' ἀπ' τὴ μητέρα.  
42 Σήμερις γίνεται χαρά, γίνεται πανηγύρι,  
σήμερις ἀποχωρίζεται ἡ κόρ' ἀπὸ τὸν κύρη.  
43 'Αγγελοκαμῷμένη μου ποιός σ' ἔδοκε τὴ χάρη,  
ποιός ἀγιος σὲ ζωγράφισε νὰ τὸν ἐστείλω λάδι ; .

Οἱ φιληνάδες ἔβαζαν στὴ νύφη τὸν ἀέρα<sup>1)</sup> καὶ τὴν κιρλάντα, ἡ συντέκνη ἔτοιμαζε τὰ τέλια<sup>2)</sup>), τὰ ντύλιζε στὸ μεγάλο γλυτήρι κ' ἔκαμνε τρεῖς θελειές, τις ἔκοφτε κ' ἔκαμνε τρία μεγάλα ζγαρδιά, τά-

1) Πέπλο 2) Τρές. Τὸ στόλισμα τῆς νύφης μὲ τρές τόλεγαν τέλιασμα καὶ τράνωμα.

βαζε στὴ φουρκέτα κι' ἀν εἶχε κορίτσι, αύτὸ τὰ σκάλωνε στῆς νύφης τὸ κεφάλι καὶ τραγουδούσανε :

Τὸ ταῖρι σ', ἀξιώθηκε νὰ κάνης τὴ χαρά σου,  
σύρμα καὶ τέλι σ' ἔστειλε νὰ πλέξης τὰ μαλλιά σου.

Τὰ μαλλιά σ' εἶναι μετάξι  
καὶ πλέκονται μὲ τάξη.

Φέρτε χτένια συντεφένια, τέλεια μαλαματένια,  
νὰ πλέξουμε τὴν πέρδικα, ποὺ θὰ διαβεῖ στὰ ξένα.

Στὰ ξένα καὶ στὰ μακρυά  
καὶ στοῦ γαμπροῦ τὰ χέρια.

Ἔλθε δ τίμιος καιρός καὶ βλογημένη ὥρα,  
νὰ σμίξῃ τὸ γαρούφαλο, μὲ τὴν χρυσὴ τὴν βιόλα.

Βιόλα μου βαρακωμένη  
καὶ στὰ ἄνθη στολισμένη.

Σήμερ' ἐσυργιάνιζα μέσα στὸ περιβόλι,  
ἔμαθα ποὺ παντρεύεται τοῦ βασιλὲ ἡ κόρη.

Βασιλὲ βασιλοπούλα  
καὶ μεγάλ' ἀρχοντοπούλα.

Σήμερα πέντε ποταμοί, εἶναι σταματημένοι,  
κ' ἡ νύφ' ἀπὸ τ' ἀδέλφια της εἶν' ἀποχωρισμένη.

Νυφοπούλα νὰ γεράσης  
καὶ νὰ μὴν ἀναστενάξης.

44 Τώρα γαμπρός στολίζεται καὶ βάνει τὰ χρυσᾶ του  
καὶ πάγει νὰ πάρ' τὴν πέρδικα μέσα στὴν ἀγκαλιά του,

45 Λάμπει δ ἥλιος λάμπει, λάμπουν τὰ κάλλη σου,  
λάμπουν καὶ τὰ τέλια πάνω στὸ κεφάλι σου.

Τὰ παλληκάρια μὲ τὰ παιχνίδια ἔπερναν τὸν σύντεκνο γιὰ ν'  
ἀλλάξενε τὸν γαμπρό. 'Ο γαμπρός πατοῦσε μέσα στὸ σιδεροσίνι<sup>1)</sup>  
ὅπου ἤτανε ριχμένα ρύζι, σταπίδες καὶ φουντούκια.

Τὰ παλληκάρια τραγουδούσαν καὶ τὸν ἀλλαζαγ:

"Ολ' οἱ λιγνοὶ ἀλλάξανε κι' δλοι λαμπροφόρεσαν,  
μὰ γῶ λιγνὸς δὲν ἀλλαξα, δὲν ἐλαμπροφόρεσα.

Μόν' μιὰ Λαμπρή, μιὰ Κυριακή, μιὰ πίσημη ήμέρα,  
πέρνω τὰ ρουχαλάκια μου καὶ στὸν λουτρὸ πηγαίνω.

1) Μεγάλο χάλκιν ο ταψί μὲ χεῖλος στενὸς ὡς ἔνα μικρὸ δάκτυλο.

- 5 Βρίσκω τὸν λουτρό σβυστό, τὶς γοῦρνες στερεμένες,  
φυσῶ κι' ἀνάβω τὸν λουτρό, κλαίω γεμίζω γοῦρνες,  
λούγομαι σὴουγκίζομαι, χτενίζομαι κι' ὅξω βγαίνω.  
Δεξιά κάμαρα τοῦ λουτροῦ κάθτε πανώρια κόρη,  
νὰ τὴν μιλήσω ντρέπουμαι, νὰ τῆς τὸ πῶ φιβοῦμαι.
- 10 Νὰ τὴν εἰπῶ γαροφαλιά καὶ κείνη κόμπους ἔχει,  
νὰ τὴν εἰπῶ τριανταφυλλιά καὶ κείνη ἀγκάθια ἔχει,  
νὰ τὴν εἰπῶ χρυσὸ πουλὶ καὶ κειδὸ<sup>1)</sup> πετᾶ καὶ φεύγει,  
νὰ τὴν εἰπῶ ἄστρο τ' οὐρανοῦ καὶ κεῖνο βασιλεύει.

Στοῦ γαμπροῦ ἥταν ἔτοιμοι, δὲ κουμπάρος μὲ τοὺς καλεσμένους  
πήγαιναν νὰ πάρνε τὸν παπά μὲ τὴ μουσικὴ καὶ νὰ πᾶνε στοῦ γαμ-  
προῦ, ἀπὸ κεῖ ξεκινούσανε νὰ πάρνε τὴ νύφη, γιὰ νὰ πᾶνε στὴν  
ἐκκλησία γιὰ τὴ στεφάνωση.

Μπροστά ἡ μουσική, τὸ σινὶ τοῦ κουμπάρου μὲ τὶς λαμπάδες, τὰ  
στέφανα, τὸ στεφανοπάνι<sup>2)</sup> ἀνοιγμένο νὰ κρέμουνται οἱ ἄκρες· δὲ  
σύντεκνος βασιούσε τὸν γαμπρό, στὸ πλάγιο δὲ πατέρας, ἡ μητέρα, ἡ  
συντέκνισσα, τ' ἀδέλφια, οἱ συγγενεῖς καὶ πίσω δλο τὸ ψύχι, μπρὸς  
οἱ ἄντρες καὶ πίσω οἱ γυναῖκες.

"Ολοι στέκουνταν στὴν αὐλή, τὰ παιχνίδια ἔπαιζαν λυπητερὰ  
τὸν σκοπὸ τῆς νύφης: 'Απάνω ἀνέβαινε δὲ γαμπρὸς μὲ τὸν σύντεκνο,  
τὴν συντέκνισσα. Δυὸ συγγενικὰ κορίτσια, τὴν ἔπιαναν κάτ' ἀπ' τὶς  
μασχάλες καὶ τὴν κατέβαζαν:

- 46 Ἀφίνεις τὴ μητέρα σου, τὴν παραπονεμένη,  
σὰν ἐκκλησίᾳ ἀλειτούργητη, σὰ χώρα βουλιασμένη.  
47 Γαμπρέ μου, σὲ παρακαλῶ μιὰ χάρη θὰ μᾶς κάνεις,  
τὸ ἄνθος ποὺ σὲ δόσαμε, νὰ μὴ μᾶς τὸ μαράνεις.  
48 Γαμπρέ μου, σὲ παρακαλῶ, μιὰ χάρη νὰ μὲ κάνης,  
ποτὲς τὴν θυγατέρα μου νὰ μὴ τὴνε ψυχράνης.  
49 "Ωρα καλή σου πέρδικα, καὶ στοῦ Χριστοῦ τὴν ὄρα  
καὶ νὰ γεμίσῃ ἡ στράτα σου γαρούφαλα καὶ ρόδα.  
50 Τὸ δένδρο ποὺ σὲ φέρνουμε γαμπρέ μου στὴν αὐλή σου,  
ριδόστομο τὸ πότιζα νὰ τόχης σ' δλη τὴ ζωή σου

Κάτω τὴν νύφη ἔπιανε δὲ ἀδελφός της, γιὰ δυὸ συγγενικὰ παλλη-  
κάρια κι' ἄμα βγαίνανε ἀπ' τὴν ἔωπορτα τὴν γυρνούσανε ν' ἀποχαι-  
ρετήσ' τὸ πατρικὸ σπίτι, "Εσκυβ"<sup>3)</sup> ἡ νύφη τὸ κεφάλι καὶ στέκουνταν,

1) Κεῖνο.—2) Τὸ ψφασμα γιὰ φόρεμα ποὺ ἔδινε δὲ κουμπάρος γιὰ τὴ νύφη.

ό πατέρας πὸ τὸ παράθυρο τὴν λύχνιαζε<sup>1)</sup> μὲ ρύζι, μὲ παράδεις καὶ τὴν ἀσήμωνε.

- 51 Στὴν πόρτα δπου σταθεῖς καλὰ νὰ πρπσκυνήσης,  
νὰ σφίξης τὴν καρδοῦλά σου νὰ μὴ λιγοθυμήσης.  
52 Σ' ἀφίνω γειὰ σπιτάκι μου, γιατ' ὁ γαμπρὸς παντέχει,  
παρηγόρα τῇ μάννα μου, κι' ἄλλο κορίτσ' δὲν ἔχει.  
53 Φέξε φεγγαράκι μου κι' ἀστρα μου σταθῆτε,  
νὰ πάρουμε τῇ νύφη μας κ' ὕστερα περπατῆτε.  
54 "Ελα Χριστὲ καὶ Παναγιὰ μὲ δώδεκα Ἀποστόλοι,  
ἔλατε νὰ βλογήσετε αὐτὸ τὸ νυφοστάλι.  
55 Σὺ εἶσαι νυφοποῦλα μου, τοῦ Γεναριοῦ ζεμπούλι,  
δποὺ κοιμᾶσαι καὶ ξυπνᾶς, πάντα μὲ τὸ τραγούδι.  
56 Τὸ περιστέρι μίσεψε ἀπὸ τὴν γειτονιά του,  
καὶ πάγει σ' ἄλλο μαχαλά, νὰ στήσῃ τῇ φωλιά του.  
57 Ἡ μάννα ποὺ σὲ γέννησε ἔλχε περίσσια χάρη,  
συνέρσε τὸν ούρανὸ καὶ σ' ἔκαμε φεγγάρι.

"Οταν ἔφθαναν στὴν πόρτα τῆς ἐκκλησίας τὰ παιχνίδια σώπαιναν.

"Ο παπᾶς μὲ ψαλμουδιές, ψάλνοντας τὸ «"Ἄξιον ἐστὶ μακαρίζειν σε τὴν Θεοτόκον», ἔπερνε πρῶτα τὸν γαμπρὸ ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὸν ἔβαζε νὰ σταθῇ μέσα στὸν χορό, μετά, ἔπερνε τῇ νύφῃ νὰ τὴν ἔβαζε πλάγι στὸν γαμπρὸ κι' ὁ κόσμος γέμιζε τὴν ἐκκλησία. Στὰ στεφανώματα ἡ συντέκνη ἔρριχνε στοὺς ὅμοιους τοῦ γαμπροῦ καὶ τῆς νύφης τὸ στεφανοπάνι.

Μόλις τελείωναν τὰ στεφανώματα τὰ παλληκάρια ἔρριχναν τουφεκιές ἔξω πὸ τὴν ἐκκλησία, κ' ἡ μουσικὴ ἀρχίνιζε νὰ προχωρῇ σιγά σιγά.

"Οταν ἔφθαναν στὸ σπίτι τοῦ γαμπροῦ:

- 58 Ἄνοιχτε πόρτα τοῦ γαμπροῦ, πόρτα τῆς μαυρομάτας,  
νᾶμπ' ὁ γαμπρὸς μὲ τσόχινα κ' ἡ νύφη μὲ κνικᾶτα.  
59 Ἀπὸ εύγενικοὶ γονιοὶ καὶ τιμημένη γέννα,  
διαλέξαμε καὶ πήραμε, κοντσὲ ἀπὸ τῇ Βιέννα.  
60 "Ασπρὸ σταφύλι ραζακὶ καὶ κόκκινο κεράσι,  
τ' ἀντρόγυνο ποὺ ἔγινε, νὰ ζήσῃ νὰ γεράσῃ.  
61 "Εμορφα ποὺ ταιριάσατε, τὰ δυό σας ἔνα μπόϊ,  
σὰν τὰ κυπαρισσόδεντρα πούναι στὸ περιβόλι.

1) Ραίνει.

Οἱ συγγενεῖς τοῦ γαμπροῦ πείραζαν τοὺς συμπεθέρους ποὺ τοὺς πήραν τὴν νύφην.

Τὸν πατέρα τῆς νύφης, τὴν μητέρα, τ' ἀδέλφια, τοὺς συγγενεῖς κι' ὅλο τὸ νυφοστόλι, τοὺς καλεσμένους ἀπὸ τὸ μέρος τῆς νύφης τοὺς κερνούσανε, μὲ τὰ παιχνίδια τοὺς πήγαιναν στὸ σπίτι τους καὶ δὲν ξαναπήγαιναν στὴ χαρά.

Ἡ συντέκνη σήκωνε τὴν νύφην νὰ χορέψει τὸ χορὸ τῆς νύφης. Ἡ νύφη ἔσερνε τὸν συρτὸ καὶ τὴν ἔπιαναν κοπέλλες καὶ κορίτσια.

63 ὉἘλάτε πιάστε τὸν χορὸ ὅλες οἱ παντρεμμένες  
καὶ τὸ κατόπ' οἱ λεύθερες καὶ ἀρραβωνιασμένες.

64 ὉἘγύρισα Ἀνατολὴ, ἔγυρισα καὶ Δύση,

δὲν εἴδανε τὰ μάτια μου τέτοια ὥραία νύφη.

65 Γαλάζια πέτρα τοῦ γιαλοῦ καὶ διαμαντένια δόξα,  
καντήλα τῆς μητρόπολης εἶναι ἡ νύφη ἀπόψα.

66 Κουμπάρα, ποὺ στεφάνωσες μὲ τὴν πολλὴ χαρά,  
νά σ' ἀξιώσῃ δ Θεός νᾶσαι καὶ στά παιδιά.

67 Νύφη μου καλορίζικη, νύφη μου, νὰ γεράσης,  
νύφη μου, μὲ τὸν νέο σου ὥραία νὰ περάσης.

68 Νύφη μου καλορίζικη ποιὸς σ': ἔδοσε τὴν χάρη,  
ποὺ τόβρες καὶ τὸ διάλεξες αὐτὸ τὸ παλληκάρι;

69 Νύφη μου καλορίζικη, χαρά στὸ ριζικό σου,  
ποὺ πήρες τέτοιον ἄγγελο εἰς τὸ προσκέφαλό σου.

70 Νύφη μου καλορίζικη νὰ ζήσης νὰ γεράσης  
καὶ τοῦ Ἀβραὰμ τὰ καλὰ ἐσὺ νὰ τ' ἀπολαύσης.

71 "Οσες χαρές κι' ἄν ἔτρεξα δὲν εἶδα τέτοια νύφη,  
πῶχει τὸν ἥλιο πρόσωπο καὶ τὸ φεγγάρι στήθη.

72 Ποιὸς ἦταν ὁ προξενητὴς ποὺ νέβηκε τὴ σκάλα,  
καὶ διάλεξε καὶ ἔπειρε τὴν κόρη τὴ σουλτάνα,

73 Βασίλισσα νὰ ἤσουνε δὲ θᾶχες τέτοια χάρι,  
νᾶσαι ἀνθός τῶν κοριτσιῶν τῆς γειτονιᾶς καμάρι.

74 Σ' ὅσους γάμους κι' ἄν ἔπηγα τέτοια νύφη δὲν τὴν εἶδα,  
νᾶχη κούτελο φεγγάρι καὶ λαιμὸ μαργαριτάρι.

75 Σὺ εἶσαι νυφοποῦλά μου, κορώνα τοῦ λεβάντη,  
ἀφρὸς τοῦ μαργαριταριοῦ κι' ἀτίμητο διαμάντι.

76 Τῆς νύφης πρέπει γιασεμὶ καὶ τοῦ κουμπάρου βιόλα  
καὶ τοῦ γαμπροῦ γαρουφαλιὰ γιαστὶ μυρίζει ἀπ' ὅλα.

"Αν ἡ νύφη ἤτανε μοναχοκόρη:

77 Χόρεψε χαλδεμένη μου, μαλαματένια βούλα,  
νὰ σὲ χαρῆ ἡ μάννα σου ποὺ σ' ἔχει μοναχοῦλα.

78 Γαλάζια πέτρα τοῦ γιαλοῦ κι' δλόχρυσή μου βούλα.  
νὰ σὲ χαρῆ ἡ μητέρα σου ποὺ σ' ἔχει μοναχοῦλα.

79 Πράσινη πέτρα τοῦ γιαλοῦ μὲ ἀσημένια βούλα,  
νὰ σὲ χαρῆ δι πατέρας σου ποὺ σ' ἔχει μοναχοῦλα.

296

‘Ο χορὸς ἄναφτε, δ συρτὸς γυρνοῦσε στὸν πεταχτὸ χασάπικο  
καὶ πάσα ἐπεφταν στοὺς παιχνιδιάτορες.

1 "Εχεις δυὸ μάτια σὰν ἑλιές  
εἶναι γιομάτῳ μαργιολιές,  
"Εχεις δυὸ ματάκια μαῦρα  
ποὺ νὰ τᾶχανες νὰ ταῦρα.  
5 Κλαίγω καὶ φωνάζω  
καὶ γιὰ σὲ ἀναστενάζω.  
Σύ σαι ἥλιος τῆς ἡμέρας  
τῆς αὐγῆς κρύος ἀδέρας.

Σύ σαι ἥλιος καὶ πυρώνεις  
10 κι' ὅλες τὶς καρδιές λαβῶνεις.  
Τὰ μαλλιά σ', εἶναι πλεγμένα  
καὶ στὸ σύρμα ντυλιγμένα.  
Τὸ ἐρωτικόν σου βλέμμα  
μ' ἔκανε νὰ φτύνω αῖμα.  
15 Τὸ ἐρωτικόν σου πάσο  
θὰ μὲ κάν' τὸν νοῦ μ' νὰ χάσω.

‘Ο σύντεκνος σήκωνε τὸν γαμπρό, σηκώνουνταν καὶ τὰ παλλη-  
κάρια κι' δ γαμπρὸς ἐσερνε τὸν χορό.

80 Χορεύουμε τὸν κύρ γαμπρό, μέ δόξα μὲ καμάρι,  
νὰ τὸν χαροῦνε οἱ γονιοί, κ' ἡ νιὰ ποὺ θὰ τὸν πάρει.  
81 Γαμπρέ μου καλορίζικε, νὰ ζῆς καὶ νὰ γεράσης,  
τὴν νέα ποὺ ἀπόλαψες καλά νὰ ἐπεράσης.  
82 Γαμπρέ μου, τοῦ μόσχου τὸ κλαδὶ καὶ τῆς ἑλιάς τὸ φύλλο  
ἐσὺ ἥσουν ποὺ γεννήθηκες ἀντάμα μὲ τὸν ἥλιο.  
83 'Εσ' εἶσαι πύργος μὲ γυαλιά, καθρέπτης μὲ συντέφια,  
ἐσὺ εἶσαι δ καλλίτερος ἀπ' ὅλα σου τ' ἀδέλφια.  
84 Ζεμποῦλι μου, μαβί, μέσα στὰ λουλουδάκια,  
μοναχογιός ξεχωριστός μέσα στὰ παλληκαράκια.  
85 'Αετέ μου χρυσοπόρασινε μὲ ἀσημένιες πλάτες,  
· δταν περνᾶς λεβέντη μου λαμποκοποῦν οἱ στράτες.  
86 Σάν κυπαρίσσι νὰ σταθῆς, σάν δέντρο νὰ ριζώσης,  
σάν ἐκκλησιά δεσποτική ἔτσι νὰ στερεώσης.

“Οταν χόρευε δ γαμπρὸς κ' ἡ νύφη:

87 "Αφσε τὸ μαντηλάκι καὶ πιάσ' τὸ χέρι τῆς  
κι' δ κόσμος τὸ γνωρίζει, ποὺ σαι ταῖρι τῆς.  
88 Γαμπρὸς εἶναι τὸ μάλαμα καὶ νύφη τὸ διαμάντι  
κουμπάρος ποὺ στεφάνωσε ώσὰν τὸν ἥλιο λάμπει.  
89 Γαμπρὸς εἶναι τὸ κάτεργο κ' ἡ νύφη ἡ φρεγάδα,  
κουμπάρος καπετάν πασᾶς, ποὺ σέρνει τὴν ἀρμάδα.

- 90 Γαμπρέ, μὴ λυπηθεῖς φλουριά καὶ κάμ' ἔνα κλουβάκι  
καὶ βάλε τήνε νιόνυφη ποῦναι κοπελλουδάκι.
- 91 "Ενα τραγούδι θὰ σὲ πῶ, ἐπάνω στὸ ρεβίθι,  
χαρὰ στὰ μάτια τοῦ γαμπροῦ, ποὺ διάλεξε τὴ νύφη.
- 92 "Εμορφα ποὺ ταιριάσατε, τὰ δυὸ σας ἔνα μπόϊ,  
σὰν τὰ κυπαρισσόδεντρα, ποῦναι στὸ περιβόλι.
- 93 'Η νύφ' εἶναι γαρύφαλο, γαμπρός γαρουφαλάκι,  
μ' ἀλήθεια ἡ κουμπάρα μας μιὰ ράμνα <sup>1)</sup> γιασεμάκι.
- 94 Μαλαματένιος ἀργαλειός,  
νὰ ζῇ ἡ νύφη κι' ὁ γαμπρός.
- 95 'Ως πρέπει τ' ἄσπρο τ' ἄλογο στὸ πράσινο χορτάρι,  
ἔτοι πρέπει κ' ἡ νύφη μας εἰς τοῦ γαμπροῦ τὸ πλάγι.
- 96 Λεβέντης εἶσαι μάτια μου, λεβέντικα χορεύεις,  
λεβέντικα πατεῖς στὴ γῆ καὶ κορνιαχτὸ δὲ πέρνεις.
- 97 Σήκω γαμπρέ, τὸ χέρι σου καὶ κάνε τὸ σταυρό σου,  
καὶ παρακάλιε τὸν Θεὸν νὰ ζῇ τὸ στέφανό σου.
- 98 Σύντεκνε, ποὺ στεφάνωσες καὶ ἔβαλες στεφάνι,  
νὰ σ' ἀξιώσῃ ὁ Θεὸς νὰ βάλης καὶ τὸ λάδι.
- 99 Σύντεκνε, ποὺ στεφάνωσες, τὰ δύο κυπαρίσσια  
νὰ σ' ἀξιώσῃ ὁ Θεὸς νἀλθῆς καὶ στὰ βαφτίσια.

"Αν ὁ κουμπάρος ήτανε ἑλεύθερος :

- 100 Κουμπάρε, ποὺ στεφώνωσες καὶ εἶσαι δίχως ταῖρι,  
νὰ σ' ἀξιώσῃ ὁ Θεὸς νὰ βρῆς καὶ σὺ τὸ ταῖρι.
- 101 Κουμπάρος ποὺ στεφάνωσε τὸ ταιριακτὸ ζευγάρι,  
κόρη πλουσία κ' ἔμορφη εὐχόμαστε νὰ πάρη.
- 102 Χορεύει ἡ νύφη κι' ὁ γαμπρός χορεύει τὸ γαμπροστόλι,  
νὰ τὶς ἀξιώσῃ ὁ Θεὸς νὰ παντρευτοῦνε. ὅλοι.

- Σ' ὅλες τὶς χαρὲς ἐπῆγα  
τέτοι' ἀντρόγυνο δὲν εἶδα,  
νᾶν' ἡ νύφη περιστέρι  
κι' ὁ γαμπρός χρυσὸ διεφτέρι,  
5 νᾶναι ἡ κουμπάρα  
σὰν ὀλόχρυση λαμπάδα
- νᾶν' οἱ καλεσμένοι ὅλοι  
ἐνας, ἔνας διαλεγμένοι,  
νᾶν τὰ παλληκάρια ὅλα  
10 σὰν τὰ λεοντάρια,  
νᾶν' καὶ τὰ κορίτσια ὅλα  
ἔμορφα σὰν κυπαρίσσια.

1) Γιασεμιά πολλὰ περασμένα σὲ τσακνάκι.

Εύχες στή νύφη καὶ στὸν γαμπρό :

- 103 "Ἄς εἶναι καλορίζικα κι' ἄς εἶν' καλή ἡ ὥρα,  
ἡ Παναγιά κι' ὁ Χριστός, νὰ εἶναι μέσ' τὴ βλόγα <sup>1)</sup> ),  
104 Γαμπρός μοιάζει ἀετός κ' ἡ νύφη περιστέρα,  
νὰ ζήσουν καὶ νὰ χαίρονται τὴ νύχτα καὶ τὴ μέρα.  
105 "Ἐνα τραγούδι θὲ νὰ πῶ ἐπάνω στὸ κεράσι,  
τ' ἀντρόγυνο ποὺ κάμαμε νὰ ζήσῃ νὰ γεράσῃ.  
106 Κατέβα Παναγία μου, μὲ τὸν μονογενῆ σου,  
στ' ἀντρόγυνο ποὺ ἔγινε νὰ δόσης τὴν εὐχή σου.  
107 Μαλαματένιος ὀργαλειός καὶ συρματένια δόξα  
τί ὅμορφα θὰ παίξουνε τ' ἀντρόγυνο ἀπόψα.  
108 Νύφη μου κολορίζικη, νύφη μου, νὰ γεράσης,  
νύφη μου, μὲ τὸν νέο σου, ὥραῖα νὰ περάσης.  
109 Νὰ ζήσῃ ἡ νύφη κι' ὁ γαμπρός, νὰ ζήσῃ κι' ὁ κουμπάρος,  
νὰ ζήσουν οἱ συμπέθεροι νὰ κάνουν κι' ἄλλους γάμους.  
110 Τ' ἀντρόγυνο ποὺ ἔγινε νὰ ζήσῃ νὰ γεράσῃ,  
καὶ ὁ γαμπρός μας θέλουμε κρασὶ νὰ μᾶς κεράσῃ.  
111 Τὸ ταιριαγμέν' ἀντρόγυνο Θεός νὰ τὸ βλογήσῃ  
καὶ ἡ κερά ή Παναγιά νὰ τὸ πολυχρονίσῃ.  
112 "Οσ' ἄνθη ἔχ' ὁ Μάιος καὶ ὁ χειμῶνας χιόνια  
νᾶχνε καὶ οἱ νιόπαντροι εύτυχισμένα χρόνια.

## ΑΓΑΠΗΣ ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

298

**Φανάρι.****Τοῦ Γιάνν' ἡ μάννα**

- 1 Τοῦ Γιάνν' ἡ μάννα ζύμωνε τὸν γιό της παξιμάδι,  
τὰ δάκρυα βάζει θερμό <sup>2)</sup> ), μὲ μοιρολόγι πλάθει,  
καὶ μὲ τὸν ἀχνὸ τῆς καρδιᾶς, τὸν φοῦρνο της κορώνει.  
«Φοῦρνο μ', μὴ καίεις γρήγορα, ψωμὶ μὴν ἀνεβαίνεις,  
5 γιὰ νὰ φύγνε τὰ κάτεργα καὶ ν' ἀπομείν' ὁ Γιάννης».  
'Ακόμ' ὁ λόγος βάσταγε καὶ συνατή της <sup>3)</sup> ) μιλοῦσε,  
ἀκούει τὴν πόρτα νὰ κτυπᾷ, τὸν Γιάννη ποὺ φωνάζει,  
«Δός με μάννα, τὰ ροῦχά μου, δός με καὶ τὴν εὐχή σου»  
—Μὴ πᾶς ύγιε μου, στὰ θολά, μὴ πᾶς στὰ βουρκωμένα,  
10 μόνε νὰ πᾶς στὰ καθάρια τὰ νερά, τὰ πάρθενα κοράσια.

1) Εύλογια.—2) Τὸ ζεστό νερό ποὺ ζυμώνε τὸ ψωμί.—3) Μόνη της.

- Ποιὰ εἶνε μάννα μ', τὰ θολά; ποιὰ εἶν' τὰ βουρκωμένα;
- Τῆς χήρας εἶναι τὰ θολά, τῆς παντρεμένης τὰ βουρκωμένα καὶ τὰ καθάρια τὰ νερά, τὰ πάρθενα κοράσια.

## 299

- 1 "Αἰντε παιδί μου στὸ καλό καὶ στὴν καλὴ τὴν ὥρα καὶ νὰ γεμίσ' ἡ στράτα σου τριαντάφυλλα καὶ ρόδα.
- 2 "Ἄχ παιδί μ' ἀξέχαστο παντοτεινή μ' ἐλπίδα, ἀφ δτου πᾶς στὰ μακρυά, χαρὰ πιὰ δὲν εἶδα.
- 3 Βασιλικός κι' ἀν μαραθῆ τὴν μυρωδιὰ τὴν ἔχει κι' δι γιόκας μου κι' ἀν παντρευτεῖ τὴν ἔννοια μου τὴν ἔχει.
- 4 Γιέ μου, ὅταν πάρω τὴ γραφή σου κι' ὅταν τὴν διαβάσω, μέσ' στὰ φύλλα τῆς καρδιᾶς μου θέλω νὰ τὴν φυλάξω.
- 5 Διαβάτες ποὺ διαβαίνετε, στρατιῶτες ποὺ περνάτε, μήν εἴδατε τὸν γιόκα μου μου, στὰ ἔρημα τὰ ξένα;
- 6 Κόρη μ', ἡ ξενιτειὰ σὲ χαίρεται, ἡ γῆ σὲ καμαρώνει κ' ἡ μάννα ποὺ γέννησε κλαίει καὶ δὲ μερώνει.
- 7 Κόρη μου στὴ ξενιτειὰ οἱ ξένοι τί σὲ λένε; ἄλλα ματάκια σὲ θωροῦν καὶ τὰ δικά μου κλαίνε.
- 8 Μεῆρα πουλιὰ τῆς θάλασσας ποὺ γλυκοκελαΐδητε, ἀν δγήτε τὸ παιδάκι μου λόγια πικρὰ νὰ πήτε.
- 9 Νὰ στρώσω θέλω τὸ στρατὶ ὅλο μαργαριτάρι, γιὰ νἄλθη τὸ παιδάκι μου, τ' ὅμορφο παλληκάρι.
- 10 Πήγαντε τὸ γραμματάκι μου εἰς τὴν καλὴ τὴν ὥρα καὶ φίλα τὸ παιδάκι μου, στὰ χείλη καὶ στὸ στόμα.
- 11 Φεύγει τὸ παιδάκι μου, δὲν θὰ ξαναγελάσω κι' ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ γιαλοῦ, ποτὲ δὲ θὰ περάσω.
- 12 Φύσα Βοριά μου, φύσα, καὶ κάνε κύματα, νὰ πάνε στὸ παιδί μου, τὰ χαιρετήματα.
- 13 Χελιδονάκια τ' ούρανοῦ καὶ σεῖς περιστεράκια, ἀν δγήτε τὸ παιδάκι μου, πήτε τὸ δυὸ λογάκια.
- 14 Ψηλὰ βουνά καὶ πράσινα καὶ δέντρα φουντωμένα, γιὰ φέρτε τὸ παιδάκι μου, γιὰ πάρετε καὶ μένα.
- 15 "Ωρα καλή σου γιόκα μου καὶ νὰ καλοστρατήσης, στὴ στράτα νὰ μέθυμηθῆς καὶ πίσω νὰ γυρίσης.
- 16 "Ως τρέχουνε τὰ σύννεφα καὶ τὸν καιρὸ ἀκολουθοῦνε, τρέχνε καὶ μένα γιὲ μ' τὰ μάτια μου ὅταν σὲ θυμηθοῦνε,
- 17 "Ω Χάρε, γιὰ δὲν ἔρχεσαι νὰ πάρης τὴ ζωὴ μου καὶ τί τὴν θέλω πιὰ ποὺ ἔφυγε τὸ παιδί μου;

## ΑΓΑΠΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ

300

- 1 'Αγάπες κι' ἀγαπητικές χίλιες στήν ὥρα κάμνω,  
ἡ μάννα μ' μόν ὅν ἀποθάν' ἄλλη μάννα δὲν κάμνω.
- 2 'Ανάθεμα τὴν δρφανιά σὰν ἔβλαψε τὸν κόσμο,  
καὶ κάνουν τὸ κορμάκι μου πράσινο σὰν τὸ δυόσμο.
- 3 'Απὸ μικρὴ δρφάνεψα πὸ μάννα κι' ἀπὸ κύρη,  
σὰν τὸν λιανὸ βασιλικὸ καὶ σὰν τὸ καρυοφύλλι.
- 4 "Αχ πέννα μου περίφανη, χαρτί μου παινεμένο,  
ἐσύ θὰ πᾶς στὴ μάννα μου καὶ γὼ ἐδῶ θὺ μένω.
- 5 Αύτὰ τὰ ἔρημα βουνά, γιὰ μένα γεννηθῆκαν,  
μὲ πήραν τὴ μαννοῦλα μου καὶ δὲ μὲ λυπηθῆκαν.
- 6 Βραδυάζει, ξημερώνει, τὸν Θεό παρακαλῶ,  
νὰ μάθω γιὰ τὸν κύρη μου, νὰ παρηγορηθῶ.
- 7 Γράμμα, στὰ χέρια ποὺ θὰ πᾶς καὶ πόρτα νὰ κτυπήσης,  
θὰ κατεβῇ ἡ μάννα μου νὰ τὴν γλυκοφιλήσης.
- 8 Γράμμα μου, σχίσε τὰ βουνά καὶ πέρασε σὰν σφαῖρα,  
καὶ πᾶνε στὸν πατέρα μου καὶ πές τον καλὴ μέρα.
- 9 Γράμμα, στὰ χέρια ποὺ θὰ πᾶς νὰ ξέρης νὰ μιλήσης  
κι' ἀπὸ τὰ δύο μάγουλα νὰ μέ τονε φιλήσης.
- 10 Δὲ κλαίω τὸν ἀποθαμό, κορμί 'μαι κι' ἄς ἀναλύσω,  
μόν' κλαίω τὴ μαννοῦλά μου, σὰ ποῦ θὰ καταντήσει.
- 11 Εύχησου με μαννοῦλά μου, τώρα στὸ μισεμό μου,  
φκιστήτε με ἀδελφάκια μου τώρα στὸ ξενιτεμό μου.
- 12 Μαῦρο καΐκι θὰ γενώ κι' ἄσπρα παννιά θὰ βάλω  
καὶ καπετάνιος θὰ γενώ, πατέρα μου νὰ σ' εὔρω.
- 13 Νάχω τὸν ούρανὸ χαρτί, τὴν θάλασσα μελάνη,  
νὰ γράψω στὸν πατέρα μου κι' ἀκόμα δὲ μὲ φθάνει.
- 14 Πήγαινε γραμματάκι μου, τὴν πόρτα νὰ χτυπήσης  
καὶ σὰν ἀνοίξῃ ἡ μάννα μου νὰ τὴν γλυκοφιλήσης...
- 15 Φεύγω καὶ ἀποχαιρετῶ τὴ μάννα μου, τὴν πολ' ἀγαπημένη,  
τὰ δυό μου πόδια πᾶνε μπρός καὶ ὁ νοῦς μου πίσω μένει.
- 16 Χαρά στὴ μοῖρά σου χαρτί, χαρτί χαριτωμένο,  
ποὺ πᾶς νὰ δῆς τὴ μάννα μου καὶ γὼ ἐδῶ θὰ μένω.
- 17 Χαρτί, στὰ χέρια ποὺ θὰ πᾶς, σκύψε νὰ τὰ φιλήσης  
κι' ὅν σὲ ρωτήσουνε γιὰ μέ, νὰ ξέρης νὰ μιλήσης.

## Τ' ΑΔΕΛΦΙΑ

.301

- 1 Τ' ἀδέλφια δταν περπατούν οἱ δρόμοι καμαρώνουν,  
κι' δταν ἀποχωρίζονται κλαῖνε καὶ δὲ μερώνουν.
- 2 Σταθῆτε δρη καὶ βουνά, λαγκάδια καὶ ποτάμια,  
αὔριο ἀποχωρίζονται τὰ δύο ἀδελφάκια.
- 3 "Οπου δεῖς δυδ κυπαρίσσια καὶ στὴ μέση μιὰ μηλιά,  
κεὶ πέρα 'ναι θαμμένα δυδ ἀδέλφια ἀγκαλιά.

## ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΞΕΝΙΤΕΙΑΣ

302

‘Ηρακλείτσα.

## ‘Η μάννα τοῦ ξενιτεμένου

(Τῆς κούνιας)

- Μιὰ μάννα, μιὰ κακή μάννα τὸ γιό της καταριέται.  
 Διώχνεις με, μάννα μ' διώχνεις με, καὶ γὰ νὰ φύγω θέλω.  
 Νάλθη μάννα μ' τ' ἀϊ Γιωργιοῦ, νὰ πᾶς στὴν ἐκκλησιά,  
 νὰ δῆς τὰ παλληκάρια,
- 5 νὰ δῆς τὸν τόπο μ' σκοτεινὸ καὶ τὸ στασίδι μ' ἄδειο.  
 Νὰ πᾶς μάννα μ' στὸ δίστρατο ἀκρογιαλιὰ νὰ βλέπης,  
 νὰ βλέπης ἄντροι νὰ ρωτᾶς, γυναῖκες νὰ ξετάζης,  
 νὰ βλέπης τὰ γκεμιτσόπουλα<sup>1)</sup> νὰ τὰ συχνορωτάης,  
 «Μήν εἴδατε, μήν ἄκσατε τὸν γιό μου τὸν Γιωργάκη ;»
  - 10 —'Εψές βράδυ τὸν εἴδαμε στῆς Μπαρμπαριάς τὰ μέρη,  
 πούχε τὸν ἄμμο πάπλωμα, τὴ μαύρη γῆς μιντέρι<sup>2)</sup>  
 ἀσπρα πουλιὰ τὸν τρώγανε, μαῦρα τὸν λογυρίζαν,  
 κ' ἔνα χρυσό, καλὸ πουλί, κάθεται καὶ τὸν κλαίγει.  
 —Δέν τρῶς καὶ σὺ καλὸ πουλί, ἀντρειωμένες πλάτες,
  - 15 νὰ κάνης πῆχυ τὸ φτερό, δυδ πιθαμές τὸ νύχι,  
 νὰ γράψω στὶς φτεροῦγές σου τρία καλὰ μαντᾶτα,  
 νὰ γράψω τρία γράμματα πικρὰ σὰν τὸ φαρμάκι,  
 τὸνα νὰ πάγη στὴ μάννα μου, τ' ἄλλο στὴν ἀδελφή μου,

1) Λ. Τ. Ναυτόπουλα.—2) Λ. Τ. Εἶδος ντιβανιοῦ, δχι κινητοῦ. Μιντέρι εἶχαν δλα τὰ σπίτια, ἔπιανε τὴν ἐμπρός στὰ παράθυρα πλευρὰ, ἥ καὶ δυδ πλευρές, καὶ στὰ πιὸ παληὰ χρόνια καὶ τρεῖς πλευρές.

τὸ τρίτο τὸ φρμακερὸ νὰ πάγη στὴν καλή μου,  
 20 νὰ τ' ἀναγνώνῃ ἡ μάννα μου, νὰ κλαίῃ ἡ ἀδελφή μου,  
 νὰ τ' ἀναγνώνῃ ἡ ἀδελφή μ', νὰ κλαίῃ ἡ καλή μου,  
 νὰ τ' ἀναγνώνῃ ἡ καλή μ', νὰ κλαίῃ δὲ κόσμος δλος».

303 \*

Καστανιές

## Τῆς κούνιας

Διώχνεις με μάννα μ', διώχνεις με καὶ γὼ νὰ πάγω θέλω,  
 μὲ τὰ πουλάκια θὰ διαβῶ καὶ μὲ τὰ χελιδόνια  
 καὶ τὰ πουλάκια θάλθουνε καὶ στὶς φωλιές θὰ πᾶνε  
 καὶ γὼ μαννέ μ' δὲν θάλθω πιά, τὴ σκάλα σ' δὲν θ' ἀνέβω,  
 5 Νὰ ἔλθῃ μάννα μ', τ' "Αἴ Γιωργιοῦ, πρώτη χρονιάρα μέρα.  
 νὰ πᾶς μαννέ μ', στὴν ἐκκλησιά, νὰ πᾶς νὰ προσκυνήσης,  
 πρῶτα νὰ κάμης τὸ σταυρό σ' κ' ὕστερα νὰ χαιρετίσης,  
 νὰ δγῆς τὸν τόπο μ' ἀδειανὸ καὶ τὸ στασίδι μ' ἀδειο·  
 τότες μαννέ μ', νὰ κλάψης, τότες μαννέ μ', νὰ θυμηθῆς  
 10 τὰ λόγια ποὺ μ' ἔλεγες, τὰ λόγια ποὺ μὲ εἶπες.  
 Μάζω μαννέ μ', τὰ ροῦχα μου καὶ κάνε τα ἔνα μπόγο  
 καὶ πάρε τα καὶ πᾶνε τα στῆς ἐκκλησιᾶς τὴν πόρτα  
 κι' ἀν μοιάζεις τὸ μπόϊ μου, βγάλτα μαννέ μ' καὶ δός τα  
 κι' ἀν δὲν μὲ μοιάζεις τὸ μπόϊ μου πάρ' τα καὶ ἔλα πίσω.

304

Καστανιές.

## Τὸ παράπονο τοῦ ξένου

Δὲν σὲ θαρροῦσα θάλασσα νερὸ νὰ κατεβάσης,  
 καὶ σὺ νερὸ κατέβασες τὸν κόσμο νὰ χαλάσης,  
 κατέβασες καὶ μιὰ μηλιά, κι' ἀμπέλια φυτεμένα,  
 κάνουν σταφύλι ροζακὸ καὶ τὸ κρασὶ μοσχᾶτο,  
 5 τὸ πίνουν οἱ ἄντροι καὶ μεθοῦν, γυναῖκες καὶ λογιάζουν,  
 τὸ πίνουν κ' οἱ μελαχροινὲς παιδὶ γιὰ νὰ μὴ κάνουν.  
 "Ἄς τῷπινε ἡ μάννα μου, ἐμένα νὰ μή κάνη,  
 σὰν μ' ἔκανε καὶ μ' ἔστειλε στὰ μακρυά στὰ ξένα.  
 Ξένες πλένουν τὰ ροῦχα μου, ξένες τὰ σαπουνίζουν,  
 10 ἀντὶ νερὸ βοδόστομο, ἀντὶς σαπούνι μόσχο,  
 ἀντὶ στὸν ἥλιο στέγνωμα, στ' ἀστρὶ καὶ στὸ φεγγάρι.

\*) Μεσαιωνικά Γράμματα. Τόμος Αος, Τεῦχ. Βο, σελ. 167.

Τὰ πλένουν μιά, τὰ πλένουν δυό, στὶς τρεῖς τὰ στέλνουν πίσω.  
 «Πάρε ξενέ μ', τὰ ροῦχά σου, πᾶν' τα στήν ἀδελφή σου,  
 νὰ σὲ τὰ πλύν' ἡ μάννα σου καὶ ἡ ἀγαπητική σου».

305

## Ἡ λυγερή.

Πᾶνε κοπέλλες στὸ χορό, πᾶνε στὰ παναγύρια,  
 καὶ μιὰ κοπέλλα λυγερή κλαίει κι' ἀναστενάζει,  
 ἡ μάννα της τὴν ἔλεγε, γλυκὰ τὴν κουβεντιάζει.  
 «Σήκω ν' ἀλλάξης λυγερή, νὰ βάλης τὰ καλά σου,  
 5 κι' ἄλιντε νὰ σύρης τὸν χόρο, τραγούδια ν' ἀραδιάσης.»  
 —Δὲν θέλω γὼ μάννα μ', χοροί, οὔτε καὶ παναγύρια,  
 μόνε τὰ μαῦρα νὰ ντυθῶ, καλογρηὰ νὰ γένω,  
 τάζω κερὶ στὴν Παναγιὰ καὶ στὸν ἄι Νικόλα,  
 τὸ πουλὶ ποὺ ἀγαπῶ νὰ μὲ τὸ στείλη τώρα.

306

## Σηλυβριά.

Μιὰ μάννα εἶχε δυὸ παιδά στὴν ξενιτειὰ σταλμένα,  
 πές την νὰ μὴ τὰ καρτερή, νὰ μὴ τὰ περιμένη,  
 καὶ κεῖνα ψάρια ψάρευαν στῆς Ἀρμενιᾶς τὰ μέρη  
 κ' ἡ Ἀρμενιὰ κατέβασε δένδρα ξερριζωμένα,  
 5 κατέβασε καὶ μιὰ μηλιὰ στὰ μῆλα φορτωμένη  
 κι' ἀπάνω στὰ κλωνάρια της δυὸ ἀδέλφι' ἀγκαλιασμένα,  
 μαῦρα πουλιὰ τὰ τρώγανε, ἀσπρα τὰ τρωγυρίζαν  
 κ' ἔνα πουλὶ χρυσὸ πουλὶ στέκεται κι' ἀναστενάζει.  
 «Δὲν τρῶς πουλί, καλὸ πουλί, ἀντρειωμένες πλάτες,  
 10 νὰ κάνης πῆχυ τὸ φτερό καὶ πιθαμὴ τὸ νύχι,  
 νὰ γράψω μιὰ ψιλή γραφὴ στὴ μάννα μ' νὰ τὴν πᾶτε;»  
 —Πουλάκια τοῦ Ντασύτ πασᾶ, πολὺ ψηλὰ πετάτε,  
 ἀν·δῆτε τὰ παιδάκια μου νὰ μὲ τὰ χαιρετᾶτε.  
 Εύθύς κατέβκε τὸ πουλὶ καὶ τὴν ἀπαντίζει:  
 15 «Τὰ τέκνα σου παντρεύτηκαν στῆς Ἀρμενιᾶς τὰ μέρη,  
 πῆραν τὴν πλάκα πεθερά, τὴν μαύρη γῆς γυναῖκα  
 καὶ τὰ σκουλήκια τῆς γῆς τὰ ἔχουν συντροφιὰ τους».

307

## Σηλυβριά.

Πραγματευτὴς ἐξέβηκε πὸ μέσο' ἀπὸ τὴν Πόλη,  
 τὸν Ὁσκιο, Ὁσκιο πήγαινε, στὸν Ὁσκιο περπατοῦσε,  
 νὰ μὴ τὸν κάψ' ὁ κορνιαχτός, μὴ τὸν μαυρίσ' ὁ ἥλιος.

Μιά κόρη, μία μάντισσα, μιά μικροπαντρεμμένη,  
 5 πού εἰχ' ἀσημένιο ἀργαλειδ καὶ φιλντισένιο χτένι,  
 ἀπὸ τὸ βρόντο τ' ἀργαλειοῦ κὶ ἀπὸ ψιλὰ τραγούδια,  
 πραγματευτής ἐπέρασε καὶ τῆς ἐκαλημέρισε.  
 «Καλὴ μερά σου κόρη μου. καλῶς τὰ πολεμάεις.  
 Κόρη μου δὲν παντρεύεσαι πραματευτή νὰ πάρης;  
 10 Κάλλιο νὰ σκάσ' τ' ἄλογο σ', παρὰ τὸν λόγο πούπες,  
 ἔχω ἄντρα στὴ ξενιτεία, ἔχει δώδεκα χρόνια.

308

**Φανάρι.**

Καρδιά μ', μὲ δέκ' δχτὼ κλειδιά, γιατ' εἶσαι κλειδωμένη;  
 ὅνιξε, παῖξε, γέλασε, πάως ἥσουν μαθημένη.  
 —Μὰ πῶς ν' ἀνοίξω νὰ χαρῶ; εἰν' τὰ κλειδιά παρμένα,  
 καὶ κείνος ποὺ τὰ ἔπαρε εἰν' μακρυά στὰ ξένα.

309

**Καστανιές.**

Τὸν Μάη ἐπαντρεύτηκε, τὸν Μάη γυναῖκα πήρε,  
 τὸν Μάη τὸν ἥλθε μήνυμα νὰ πάγη στὸ σεφέρι.  
 Νύχτα τοιμάζει τ' ἄλογο, νύχτα τὸ καλιβώνει  
 κ' ἡ κόρ' βαστάει τὸ κερί, τὰ μάτια τῆς δακρύζουν.  
 5 «Ἐσύ πηγαίνες πουλάκι μου καὶ μένα ποὺ μ' ἀφίνεις;  
 —Σ' ἀφίνω πρῶτα στὸ Θεό καὶ δεύτερα στὶς ἄγιοι,  
 σ' ἀφίνω καὶ στὴ μάννα μου καλὰ νὰ σὲ φυλάγη.  
 —Τί θὰ μὲ κάνει ὁ Θεός, τί θὰ μὲ κάν' οἱ ἄγιοι,  
 τί θὰ μὲ κάν' ἡ μάννα σου χωρὶς τὴν ἀφεντιά σου;»

310

**Σκοπό.**

Σήκω πάπια, σήκω χήνα μ' σήκω κι' ἄλλαξε,  
 σήκω βάλε τὰ χρυσᾶ σου κ' ἔβγα καὶ συργιάνισε,  
 σ' ἔφερα γυαλὶ καὶ κτένι καὶ καρὰ μπογιά<sup>1)</sup> ),  
 γιά νὰ βάψης τὰ μαλλιά σου καὶ τὰ φρύδια σου.  
 5—Ποιο ἥσουν ένει μ' τὸν χειμῶνα καὶ γώ μάργωνα;<sup>2)</sup>  
 Ξένος ἥμουν ὁ καῦμένος ξενοδούλευα,  
 κι' δσα δούλευα ὁ καῦμένος σένα τᾶστελνα.

311

**Καλλικράτεια.**

“Ολα τὰ πουλάκια μαζύ, μαζύ,  
 τὸ δικό μ' τ' ἀηδόνι τὸ μοναχό,

1) Λ. Τ. Βαφή μαύρη. —2) Γινόμουν σάν πέτρα.

μέσ' τὸν κάμπο τρέχει μὲ. τὸν ἀετό,  
πορπατεῖ καὶ λέγει καὶ δμιλάει.

5 «Ξένο ἄνδρα εἶχε ξενιτευτή  
καὶ Κεφακλωνίτη πρεματευτή,  
ἡτανε πολίτης ἀπὸ τὴν Δυσθυμιά,  
πὸ τὴν Πόλη ἄρχοντας, πὸ τὰ νησιά.

312

·Ηράκλεια.

## Τῆς κούνιας

Μιὰ κοπελλιά τραγούδησε σ' ἔνα ψηλὸν παλάτι,  
ἀέρας πήρε τὴ φωνὴ στὸ πέλαγο τὴν πάει,  
κι' ὁ καπετάνιος τ' ἀκουσε τὴν καντηλίτο' ἀνάφτει.  
«Παιδιά ἀγνάρτε τὰ παννιά, ν' ἀκούσμε τὴν κοπέλλα,  
· 5 σὰν τὶ τραγούδι τραγούδα, σὰν τὶ τραγούδι λέει ;  
— "Ἐχ' ἄντρα γώ στὴν ξενιτειά, ἔχ' ἄντρα γώ στὰ ξένα,  
— Κόρη μ' ἔγώ εἰμ' ὁ ἄντρας σου, ἔγώ εἰμαι ὁ καλός σου.  
— "Αν εἶσαι σὺ ὁ ἄντρας μου κι' ἀν εἶσαι ὁ καλός μου,  
— πέξ με σημάδι τοῦ σπιτιοῦ, σημάδ' τῆς γυναικός σου.  
10 "Ἐχεις μηλιά στὴν πόρτα σου καὶ δράνα στὴν αὐλή σου,  
ποὺ κάνει ρίζακὸ στρφύλι καὶ κόκκινα τὰ μῆλα,  
ἔχεις ἑλιά στὸ στῆθός σου κι' ἑλιά στὸ μάγουλό σου.  
— Ἐσύ εἶσαι ὁ ἄντρας μου, ἐσύ εἶσαι ὁ καλός μου.

313

Σηλυβριά.

## Συρτός

“Ολες τὶς μῆνες τὶς θέλω κι' ὅλες τὶς καλοθέλω,  
τὸν Μάρτη μῆνα δὲ θέλω γιατ' εἶναι ταξιδιώρης,  
γιατ' ἀρματώνει κάτεργα καὶ ξεκινᾷ καράβια,  
θὰ φύγ' καὶ μέν' ἀφέντης μου μαζύ μὲ τὸ καράβι.  
5— 'Ἐσύ φεύγεις ἀφέντη μου καὶ μένα ποὺ μ' ἀφίνεις ;  
— Πρῶτα σ' ἀφίνω στὸ Θεό καὶ δεύτερο στοὺς ἄγιους,  
τὸ τρίτο τὸ καλλίτερο στὴνε γλυκειά μου μάννα.  
— Τὶ νὰ μὲ κάνει ὁ Θεός, τὶ νὰ μὲ κάν' οἱ ἄγιοι,  
τὶ νὰ μὲ κάν' ἡ μάννα σου δίχως τὴν ἀφεντιά σου ;  
10 Πάρε καὶ μέν' ἀφέντη μου μαζύ μὲ τὸ καράβι,  
νὰ μαγερεύω νὰ δειπνᾶς, νὰ στρώνω νὰ κοιμᾶσαι,  
νὰ πλένω τὰ ρουχάκια σου στὴν ἀργυρῇ λεκάνη,  
ἀντὶς νερὸ ριδόσταμο κι' ἀντὶς σαπούνι, μόσχο,  
καὶ ἀντὶς τοῦ ἥλιου πύρωμά, στὸν κόρφο μου τ' ἀπλώνω,

314

Ντομούζ-δερέ<sup>1)</sup>.

“Ωρα καλή πουλάκι μου καὶ μένα πού μ' ἀφίνεις;  
 κρύο νερό θὲ νὰ γενῶ στὸ δρόμο νὰ μὲ πίνης.  
 — Κρύο νερό καὶ ἄν γενεῖς στὸ δρόμο νὰ σὲ πίνω,  
 γὰ πάλι στὴ ξενιτειά, μόνος μου θὲ νὰ μείνω.

315

Νιχωράκι.

Πέντε χρόνια στὸν τερσανὰ<sup>2)</sup>  
 στὰ σίδερα βαλμένος,  
 πῶς τὸ βαστῶ δ καῦμένος.  
 Κανεῖς καὶ δὲν ἐπέραυε  
 5 καὶ δὲν μὲ καλημέρισε,  
 ἀπ' τοὺς δικούς μου συγγενεῖς  
 κι' ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς μου,  
 μόν' ἡ ἀγάπη μ' ἡ γλυκειά,  
 ἡ γλυκοκίτριν' λεμονιά,  
 10 ψιλή γραφή μὲ στέλνει,  
 μυστικὰ μὲ παραγγέλει,  
 «Γεωργάκη μ', τὸ μαντήλι σου,  
 καῦμὸ πόχει τὸ χεῖλί σου,  
 ποιὸς τόχει λερωμένο,  
 15 ροδοκόκκινο βαμμένο ;»  
 — Ἡ Ξενιτειά τὸ λέρωσε.  
 — Στεῖλ' το Γιωργάκη μ', στεῖλέ το,  
 καὶ πάλε ξαναστεῖλ' το μένα,  
 νὰ τὸ πλύνω μὲ τὰ δάκρυα πού χύνω,  
 20 Βάλω τὰ δάκρυα μ' νερό,  
 τὸ σάλιο μου σαπούνι.

316

Ἡ μάγισσα.

Τσόρλου.

Μαθρά μου χελιδόνια κι' ἄσπρα μου πουλιά,  
 τί ἀψηλά πετᾶτε; δὲ χαμηλώνετε,  
 νὰ πάρω τὴ φτεροῦδα νὰ σύρω κοντηλιὰ  
 νὰ στείλω στὴν καλή μου, καὶ στὴ καλούτσικη μ',

1) Ἐπαρχίας Δέρκων.—2) Ναυπηγεῖον, κυρίως φυλακή βαρυποινιτῶν.

5 «Κόρη μ', ἀν θές παντρεῦσε, ἀν θέλς καρτέρσε,  
 ἀν θέλς βάψε μαῆρα καὶ καλογέρεψε,  
 μὲ δόσαν μιὰ γυναῖκα κ' εἶναι μάγισσα,  
 μαγεύει τὰ οὐράνια καὶ δὲν παραστρατοῦν,  
 μαγεύει τὰ κορίτσια καὶ δὲν παρακεντοῦν,  
 10 μαγεύει τὰ παλληκάρια καὶ δὲν παντρεύουνται,  
 γυρίζω γιὰ νὰ ἔλθω, ἀντάρα καὶ βροχὴ,  
 γυρίζω πίσω βλέπω κάμποι καὶ βουνοί»,  
 Καὶ γυναῖκά του σὰν τ' ἄκουσε, τὸν δρόμο ἔπιασε.  
 κι' ὁ δρόμος της τὴν ἔβγαλε στῆς μάγισσας τὴν πόρτα.  
 15 —Καλὴ σπέρα Ἀρμενοπούλα καὶ ποῦ εἶν' ὁ ἄνδρας σου;  
 —Τὶ θὰ τὸν κάνς ξενοῦλα; λείπει στὸ καπελειό,  
 παίζουν τὰ παιχνίδια καὶ πίν' γλυκὸ κρασί.»  
 Καὶ κείνηνε σὰν τ' ἄκουσε πίσω γύρισε.  
 «Γιαννάκη μ' ἥλθε μιὰ ξένη καὶ σὲ γύρευε  
 20 ξανθιά καὶ μαυρομάτα καὶ μακρομαλλοῦ,  
 εἶχε καὶ στὸ μάγουλό της μιὰ χρυσῆ ἐλιά».«  
 Ἐκεῖνος σὰν τ' ἄκουσε τὸν δρόμο ἔπιασε  
 κ' ἡ μάγισσα ξεφώναγε,  
 δὲς τῷξευρα Γιαννάκη μ', νὰ μὴ στόλεγα.

## 317

- 1 'Αγαπημένο μου πουλὶ κι' ὀρατὸ μ' ἀηδονάκι,  
     ἡ ξενιτειά σὲ χαίρεται καὶ γὼ πίνω φαρμάκι.
- 2 'Αδέλφι μου στὴν ξενιτειά καὶ γὼ στὰ ξένα μέρη,  
     έσύ νὰ κλαίγης τὸ πρωὶ καὶ γὼ τὸ μεσημέρι.
- 3 'Ακόμα δὲν ἐμίσεψα κι' ἀρχίνησες νὰ κλαίγεις,  
     καὶ τῆς καῦμένης θάλασσας τραγούδια νὰ τῆς λέγεις.
- 4 'Ανάθεμά σε ξενιτειά, σένα καὶ τὸ καλό σου,  
     πλειότερη εἶν' ἡ πίκρα σου παρὰ τὸ διάφορό σου.
- 5 'Ανάθεμα τίς μαραγκοί, ποὺ κάνουν τὰ καράβια,  
     ποὺ ξενιτεύουντε τίς νιοὶ κι' δλα τὰ παλληκάρια.
- 6 "Αν εἶσαι καὶ στὴν ξενιτειά θαρρεῖς δὲ σὲ θυμοῦμαι;  
     τὸ δηνομά σου προσκυνῶ καὶ πάντα σὲ θυμοῦμαι..
- 7 "Αν ἥθελες νὰ ταξιδεύσης καὶ νὰ πᾶς στὰ μακριά,  
     ἔπρεπε νὰ μὴν ἀγαπήσης καὶ μὲ κάψης τὴν καρδιά.
- 8 "Ας ἔχω τὴν ύπομονὴ καὶ τὴν καλὴ ὑγεία  
     καὶ τὴν καλὴ ἀντάμωση νὰ δίν' ἡ Παναγία.
- 9     "Αχ θάλασσα φαρδειά  
         πικρὴ εἶν' ἡ ξενιτειά.
- 10 Βασιλικὸν ἐγύρεψα νὰ κάνω φροκαλίτσα,  
       νὰ φροκαλῶ τὴν θάλασσα ν' ἀρράζουν τὰ καΐκια.

- 11 Βασιλικὸς κι' ἄν μαραθεῖ, πάλι τὴ μοσκιά του ἔχει,  
ἡ ἀγάπη μου κι' ἄν ξενιτευθεῖ πάλι στὸ νοῦ της μ' ἔχει.
- 12 Βουνὰ ποὺ μᾶς χωρίσατε καὶ θάλασσα μεγάλη,  
πότε θὲ νάρθει ὁ καιρὸς ν' ἀνταμωθοῦμε πάλι,
- 13 Βραδυάζει καὶ περικαλῶ, πότε θὰ ξημηρώσει,  
νὰ δοῦν τὰ μάτια μου στερειά, δ νοῦς μου νὰ μερώσῃ.
- 14 Γαρούφαλο μὴ μαραθεῖς καὶ πέσης καὶ μαδήσεις  
καὶ ἀσπρο γιασεμάκι μου στὰ ζένα μὴν ἀργήσεις.
- 15 Γλυκοχαράζουν τὰ βουνὰ κι' αὐγερινὸς τραβιέται  
καὶ τὸ δικό μου τὸ πουλί, στὰ ζένα τυραννιέται.
- 16 Γύρισε καὶ δέ με μιὰ καὶ δυό, ἵσως καὶ μὲ χορτάσεις,  
γιατ' εἶμαι ζένος καὶ θὰ διαβῶ καὶ τότε θὰ μὲ χάσεις.
- 17 Εἶναι μαῦρα καὶ σκοτεινὰ καὶ μαῦρα εἶναι τὰ ζενα,  
κ' ἡ ξενιτειά εἶναι διπλὰ πικρή, πουλί μ', χωρὶς ἐσένα
- 18                         Εἶναι πικρὸς δ χωρισμός,  
γίνεται Χάρος ζωντανός.
- 19 Ἐμαύρισαν τὰ μάτια μου τὴν θάλασσα νὰ βλέπω,  
τοὺς γκεμιτζῆδες νὰ ρωτῶ καὶ σένα ν' ἀπαντέχω.
- 20 Ἐμίσεψες πουλάκι μου, καὶ μένα ποὺ μ' ἀφίνεις;  
κρύο νεράκι θὰ γενῶ, στὸ δρόμο νὰ μὲ πίνης.
- 21 Ἔνα πουλάκι τ' οὔρανον θὰ βρῶ νὰ τὸ ναυλώσω,  
νὰ κάτσω στὶς φτεροῦγές του ναρτῶ νὰ σ' ἀνταμώσω.
- 22 Ἐσύ πουλί μ' στὴ ξενιτειά, καὶ γὼ σ' αύτὰ τὰ μέρη,  
σὲ στέλλω προσκυνήματα, μὲ ἔνα περιστέρι.
- 23 Ἔφυγ' ἡ ἀγάπη μου καὶ πιὰ δὲ θὰ γελάσω,  
μήτε Σαββάτο θὰ λουστῶ, μήτε Κυριακὴ θὰ ἀλλάξω.
- 24 Ἡ ἀγάπη μ' εἶναι μακρυά, σάραντα δυὸ κονάκια<sup>1)</sup>,  
τὴν στέλλω χαιρετίσματα μὲ δυό χελιδονάκια.
- 25 Ἡ θάλασσα πῶς μ' ἔκανε; λωλὸ καὶ διακονάρη,  
πάγω νὰ λύσω τὸ κουπὶ καὶ λυῶ τὸ παλαμάρι.
- 26 Ἡ θάλασσα μᾶς χώρισε καὶ ἡ στεργιά ἐπίσης,  
μόνον μιὰ χάρη σοῦ ζητῶ, νὰ μὴ μὲ λησμονήσης.
- 27 Ἡ θάλασσα εἶναι πέλαγος κι' δποιος τὴν ἀρμενίσει,  
πρέπει νὰ τὸ σκεφτεῖ καλὰ νὰ μὴ παραλογήσῃ.
- 28 Ἡ ξενιτειά σὲ χαιρεταὶ κι' δ τόπος σου σὲ κράζει  
καὶ ἡ ἀγάπη π' ἀγαπᾶς, κλαίει κι' ἀναστενάζει.
- 29 Καὶ δῶ ξένος καὶ κεῖ ξένος, κι' δπου νὰ πάγω ξένος,  
νὰ πάγω στὸ πουλάκι μου καὶ κεῖ ξενιτεμένος.

1) Λ. Τ. Σαράντα δυὸ ήμερῶν δρόμο, κονάκι=στάθμευσις.

- 30 Καρδιά μου, ποιός σὲ κλείδωσε; καὶ τὰ κλειδιά παρμένα  
—'Ο νιός ποὺ τὴν ἐκλείδωσε, εἶν' μακρυά στὰ ξένα.
- 31 Κλάψετε μάτια μ', κλάψετε, δάκρυα φορτωθῆτε,  
γιατὶ θὰ τραβήξτε ξενιτειά ώς ποὺ νὰ βαρεθῆτε.
- 32 Λείπ' τὸ πουλὶ μ' στὴ ξενιτειὰ καὶ γὼ σ' αὐτὰ τὰ μέρη,  
ἐκεῖνο κλαίει ἀπ' τὸ πρωΐ καὶ ἔγὼ τὸ μεσημέρι.
- 33 Λείπ' τὸ πουλὶ μ' στὴ ξενιτειά, θαρρεῖ δέν τὸ θυμοῦμαι,  
γὼ τὸ δνομά του προσκυνῶ κι' ὑστερα ἀποκοιμοῦμαι.
- 34 Μὲ τὶ καρδιά, μὲ τὶ ψυχή, νὰ πάγω στὸ καῖκι;  
ν' ἀφίσω μάτια γαλανὰ καὶ φρύδια σὰν γαϊτάνι;
- 35 Μισεύω ἀπ' τὸν τόπο μας καὶ πάγω σ' ἄλλα μέρη  
καὶ τώρα θὰ ζοῦμε μάτια μου ζωντανοχωρισμένοι.
- 36 Νάταν ἡ θάλασσα στεριά, νάτανε μονοπάτι,  
νάρχομουνα νὰ σ' ἔβρισκα, πέρδικα πλουμιδάτη.
- 37 Νὰ τόξερα πουλάκι μου ποὺ τόσο θὲ ν' ἀργήσης,  
τὴ θάλασσα θὰ μάγευσα νὰ μὴ παραμερήσης.
- 38 Ξένε μου, εἰς τὴν ξενιτειά, πῶς στρώνεις; πῶς κοιμᾶσαι;  
πῶς μαγειρεύεις καὶ δειπνᾶς καὶ μένα δὲ θυμᾶσαι;
- 39 Ξένε μου, μέσ' τὴ ξενιτειά, πῶς στρώνεις; πῶς κοιμᾶσαι;  
μὲ τὶ γυαλὶ πίνεις νερό καὶ μένα δὲ θυμᾶσαι;
- 40 Ξενιτεμένο μου, πουλὶ κι' ὥρατό μου ταιράκι,  
ἡ ξενιτειά σὲ χαίρεται καὶ γὼ πίνω φαρμάκι.
- 41 'Ο γκεμιτζῆς στὴ θάλασσα δὲν πρέπει νὰ κοιμᾶται,  
γιατὶ ἔχει ἀγάπ' στὴ ξενιτειά καὶ πρέπ' νὰ τὴ θυμᾶται.
- 42 'Ο ήλιος βασιλεύει, στὰ δέντρα στὶς κορφές  
καὶ μένα τὸ πουλὶ μου, κυλιέται στὶς ξενιτείς.
- 43 'Ο ξένος μέσ' στὴ ξενιτειά, σὰν τὸ πουλὶ γυρίζει  
καὶ σὰ βασιλικός ἀνθετῇ, μ' ἀλήθεια δὲ μυρίζει.
- 44 'Ο ξένος μέσ' στὴ ξενιτειά, σὰν τὸ πουλὶ γυρίζει,  
σὰν τὸ πουλὶ ποὺ κελαϊδεῖ καὶ τόπο δέν δρίζει.
- 45 'Ο ξένος μέσ' στὴ ξενιτειά, σὰν τὸ πουλὶ γυρίζει,  
ὅπου δὲν ἔχει τὴ φωλιά, νὰ πάγη νὰ καθίσῃ.
- 46 'Ο ξένος μέσ' στὴ ξενιτειά, σὰν τὸ πουλὶ γυρίζει,  
σὰν τὸ Κωσταντινάτικο φλούρι, πέρνει καὶ κιτρινίζει.
- 47 'Ο ξένος μέσ' στὴ ξενιτειά, πρέπει νὰ βάλη μαῦρα,  
γιὰ νὰ τόνε γνωρίζουνε, πόχ' ἡ καρδιά του λαύρα.
- 48 'Ο ξένος μέσ' στὴ ξενιτειά πρέπει νὰ βάλη μαῦρα,  
γιὰ νὰ ταιριάζῃ ἡ φορεσιά μὲ τῆς καρδιᾶς τὴ λαύρα.
- 49 'Ο ξένος μέσ' στὴ ξενιτειά, δέν πρέπει νὰ πεθάνη,  
γιατὶ εἶν' τὸ χῶμα ἀκριβὸ κ' ἡ πλάκα εἶναι ξένη.

- 50 "Οποι' ἀγαπάει τὸν γκεμιτζή, τὴ θάλασσα λογιάζει,  
βλέπει καράβια στὸ γιαλό, καὶ βαρυαναστενάζει.
- 51 "Οταν μὲ εἶπες ἔχε γειὰ καὶ μ' ἔδοσες τὸ χέρι,  
μὲ φάνηκε πῶς μ' ἔδοσες στοῦ Χάρου τὸ μαχαῖρι.
- 52 "Οταν σὲ βλέπω χαίρομαι κι' ὅταν θὰ φύγεις κλαίω,  
κι' ὅταν θὰ πᾶς στὴν ξενιτειά, μὲ τὰ θεριὰ παλεύω.
- 53 "Οταν σὲ εἶπα ἔχε γειὰ καὶ στάθηκα στὴν σκάλα,  
δάκρυσαν τὰ ματάκια μου, σὰ σιγαλὴ ψιχάλα.
- 54 "Οταν σὲ εἶπα ἔχε γειὰ καὶ στάθηκα στὴ σκάλα  
δάκρυσαν τὰ ματάκια μου, σὰ δυνατὴ βροχούνλα.
- 55 "Οταν σὲ εἶπα ἔχε γειὰ καὶ γύρσες καὶ μὲ εἶδες,  
δυσὶ φύλλα τῆς καρδίτσας μους ξερρίζωσες καὶ πήρες.
- 56 "Οταν σὲ εἴται ἔχε γειὰ καὶ πήρα νὰ πηγαίνω  
μὲ φάνηκε πουλάκι μου ψηλὸ βουνὸ ἀνεβαίνω.
- 57 Παρηγοριὰ ἔχ' ὁ θάνατος καὶ λησμονησύν' ὁ Χάρος  
κι' ὁ ζωντανὸς ὁ χωρισμὸς παρηγοριὰ δὲν ἔχει.
- 58 Πολὺ ἄργησες στὰ μακρυὰ πολὺ ἄργησες στὰ ξένα,  
μαράθηκαν τὰ λούλουδα ποὺ σ' εἶχα φυτεμένα,
- 59 Πῶς θὰ σὲ πῶ σ' ἀφίνω γειά; πῶς θὰ σὲ πῶ ἀντίο;  
πῶς θὰ γυρίσω νὰ σὲ διῶ τὴν ὥρα ποὺ θὰ φύγω;
- 60 Πῶς θὰ σὲ πῶ τὸ ἔχε γειά, ὅταν θὰ μπῆς στὴ βάρκα,  
πῶς θὰ ἀποχωρισθῶ, τὰ δυσὶ σρυ μαῦρα μάτια.
- 61 Πῶς νταγιαντῶ;<sup>1)</sup> πῶς τὰ περνῶ; ποὺ δὲν μπόργα<sup>2)</sup> μιὰ ὥρα,  
νᾶν' τὸ πουλὶ μ' στὴν ξενιτειά καὶ γὼ σ' αὐτὴ τὴ χώρα.
- 62 Σὰν ἀποθάνω ξένος εἶμαι, ποιός θὲ νὰ μὲ λυπηθῇ;  
τὸ δικό σου τ' ἀχειλάκι μοιρολόγια νὰ μὲ πῆ.
- 63 Σὰν ἀποθάνω μὴ μὲ κλαῖς γιατ' εἶμαι πεθαμμένη,  
κλάψε με τώρα ζωντανή, πού 'μαι ὄρφανή καὶ ξένη.
- 64 Σ' ἀφίνω γειά εἶναι πικρό, τ' ὥρα καλὴ φαρμάκι  
καὶ τὸ καλῶς δρίσατε, ἔχει χαρὰ μεγάλη,
- 65 Σήκω πουλί μ' τὰ μάτια σου καὶ διές με νὰ χορτάσης,  
εἶμαι ξένος καὶ θὰ διαβῶ κ' ὕστερις θὰ μὲ χάσης.
- 66 Στὰ ξένα δπου εἶσαι σύ, θαρθῶ καὶ γὼ νὰ μείνω,  
νὰ τρέχ<sup>3)</sup> ἀπ' τὰ χειλάκια σου κρύο νερὸ νὰ πίνω.
- 67 Στὰ ξένα σὲ θυμήθηκα, μὰ τί μπορῶ νὰ κάνω;  
τὰ δυσὶ μου χέρια σταύρωσα κι' ἔπεσα νὰ πεθάνω.
- 68 Στὴ ξενιτειά ποὺ θὰ διαβῶ, τί θὰ μὲ παραγγείλεις;  
θὰ κάμω χίλιες Κυριακές καὶ μύριες ἑβδομάδες.

1) Λ. Τ. 'Υποφέρω.— 2) Μπορούσα.

- 69) Τὴν θάλασσα τὴν χρεωστῶ μαντήλι κεντημένο,  
ποὺ ἥλθε τὸ πουλάκι μου, καλὰ ταξιδεμένο.
- 70 Τὴν θάλασσα τὴν ἄρμυρή, θὰ τὴν ἐκάνω μέλι,  
γιατὶ τὴν ταξιδεύουνε λέφτεροι, παντρεμένοι.
- 71 Τῆς ξενιτειᾶς ὁ καῦμός, πουλί μου, δὲν τραβιέται,  
γένηκε ἡ καρδίτσα μου, κλειδὶ καὶ ἀνοιγοκλειέται.
- 72 Τῆς ξενιτειᾶς τὰ νούμερα, τάχω καταραμένα,  
ποὺ πήραν τὸ παιδάκι μου καὶ τυρανοῦν καὶ μένα.
- 73 Τί ἔφταιξα τῆς τύχης μου καὶ μ' ἔρριξε στὰ ξένα,  
μέσ' στ' ἄγρια βουνὰ καὶ στ' ἄκαρπα τὰ δέντρα;
- 74 Τὸ Φαναράκι καλὸ χωριό, στὴ μέση ἔχει βρύση,  
ὅποιος ξένος πιεῖ νερό, δὲ θέλει νὰ γυρίσῃ.
- 75 Τ' ὥρα καλὴ εἶναι σκληρὸ τ' ἀντίο εἰν' φαρμάκι  
καὶ τὸ καλῶς ὅρισατε εἶναι μέλι καὶ ἀγάπη.
- 76 Φεύγει· τὸ πουλάκι μου ὅπου μὲ παρηγόρα,  
τοιμάζει τὰ ρουχάκια του νὰ πάγη σ' ἄλλη χώρα.
- 77 Φεύγεις καὶ φεύγ' ἡ γνώμη μου, ποῦ πᾶς παρηγοριά μου,  
ποῦ πᾶς κλειδὶ τῆς γλώσσας μου καὶ κλώνος τῆς καρδιᾶς μου;

## ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ

318

Καρατζά-κιοι

## ‘Ω λεβέντης καὶ ὁ χάρος

- Λεβέντης ἐκατέβαινε ἀπὸ ψιλή ραχοῦλα  
κ' εἶχε τὸ φέσι του στραβά κὶ τὸ δεμάτ' πλεγμένο  
καὶ τὸ τυρὶ στὸν ὄμο.  
κι' ὁ Χάρος τὸν ἐβίγλιζε<sup>1)</sup> μέσα στὸ σταυροδρόμο.
- 5 Καλὴ μερίσα Χάρε μου.  
—Καλῶς τον, τὸν λεβέντη,  
λεβέντη μ', ἀποῦ ἔρχεσαι, ἀποῦ κὶ κατεβαίνεις;  
—’Απέ<sup>2)</sup> τὰ πράττα<sup>3)</sup> ἔρχομαι στὸ σπίτι μου πηγαίνω,  
νὰ πᾶ ν' ἀφήσω τὸ τυρὶ καὶ πίσω νὰ γυρίσω.
- 10 —Ἐμένα μ' ἔστειλ' δ Θεός νὰ πάρω τὴν ψυχή σου.  
—Χωρὶς ἀσθένεια κι' ἀρρωστιὰ κὶ τί ψυχὴ νὰ δόσω;

1) Παρατηροῦσε μὲ προσοχή. - 2) Ἀπό. - 3) Γιδια.

- "Αἰντε πᾶμε νὰ παλαιίψουμε στὰ χάλκινα τ' ἀλώνια,  
δόποῦν' ἀπ' ἔξω πράσινα κὶ μέσα συρματένια.  
Καὶ πήγαν καὶ παλαιίψανε ἀπ' τὸ ταχυὸ στὸ γιόμα,  
15 λεβέντης ἐγονάτισε, λεβέντης γονατίζει.  
«Περικαλῶ σε Χάρε μου, σὲ προσκυνῶ ἀφέντη,  
νὰ μοῦ χαρίσης τὴν ζωὴ γιὰ δέκα πέντε μέρες  
κι' ἔχω τὰ πράττ' ἀκούρευτα κὶ τὸ τυρὶ στὸ ζύγι,  
κι' ἔχω τσομπάνη στὸ βουνὸ κὶ μένα καρτεροῦνε.  
20 Κι' ἔχω παιδιά κ' εἶναι μικρὰ κι' ὄρφανια δὲν τὰ πρέπει,  
κι' ἔχω γυναῖκα ταπεινή, χηρειὰ δὲν τῆς ἐπρέπει,  
νὰ περπατήσῃ ταπεινά, τὴν λένε καμαρώνει,  
νὰ περπατήσῃ θαρρετά, τῆς λένε ἄντρα γυρεύει.»  
'Ο Χάρος τὸν λυπήθηκε τὸν κρύβει στὴν κουτοῦκα<sup>1)</sup>.

319

## Καστανιές.

- "Ἐνας καλὸς πραματευτὴς καὶ μοσχομπεζεργκένης<sup>2)</sup>  
σφαλνᾶ ῥγαστήρια καὶ τσαρσιὰ στὸ σπίτι του νὰ πάγῃ  
κι' δ Ἀρός τὸν ἀντίκρυσε μέσα στοὺς σταυροδόμους.  
«Μένα δ Θεός μὲ ἔστειλε νὰ πάρω τὴν ψυχή σου.  
5—Χωρὶς ἀστένεια κι' ὀρρωστιά, ψυχὴ δὲν παραδίδω.  
— "Αἰντ' ἔλα νὰ πολεμήσουμε στοῦ Μαρμαρᾶ τ' ἀλώνια.  
Τρεῖς μέρες καὶ τρεῖς νύκτες πολεμοῦν,  
στοῦ Μαρμαρᾶ τ' ἀλώνια.  
Κοντογονάτισε δ πραματευτὴς καὶ μοσχομπεζεργκένης,  
10—'Η γυναῖκα μ' εἶναι νιά, χηρειὰ δὲν τὴν ἐπρέπει  
καὶ τὰ παιδιά μ' εἶναι μωρά, ὄρφανια δὲν τὰ πρέπει,  
χάρη κάνε κι' ἄσε με. Τοὺς νιοὺς γιατὶ τοὺς παίρνεις;  
—Τοὺς νιοὺς τοὺς πέρνω γιὰ χορό,  
τοὺς γέρους γιὰ ταβέρνα».

320

## Σιμιτλῆ.

- Πήρα τὸ δρόμο τὸ δρομί τὸ μόνοπάτι,  
κι' δ δρόμος μου μὲ ἔβγανε σ' ἔνα ἐρημοκκλῆσι,  
βρίσκω σαράντα μνήματα, σαράντα παλληκάρια,  
βρίσκω καὶ ἔνα μνημόρι βαρειὰ καὶ ἀναστενάζει.  
5 «Τί ἔχεις μνημόρι μου καὶ κλαῖς καὶ βάρ' ἀναστενάζεις;

1) Χονδρὸς κορμός—2) Λ.Τ. 'Υφασματοπώλης.

μήν εἰν' τὸ χῶμά σου βαρὺ κ' ἡ πλάκα σου μεγάλη;  
—Δέν εἰν' τὸ χῶμά μου βαρὺ κ' ἡ πλάκα μου μεγάλη,  
μον' ἥρθαν καὶ μὲ πάτησαν ἀπάνω στὸ κεφάλι.  
Δέν ἥμνα νιός, δὲν ἥμνα νιά, δὲν ἥμνα παλληκάρι,  
10 τὴν νύχτα δὲν πορπάτησα στ' ἀστέρι καὶ στὸ φεγγάρι;

## 321

Μηλίτσα πούσαι στὸ γκρεμὸν τὰ μῆλα φορτωμένη,  
τὰ μῆλά σου λιμπίστηκα καὶ τὸν γκρεμὸν φοβοῦμαι.  
—Μὴ τὸν φοβᾶσαι τὸν γκρεμὸν κ' ἔλα τὸ μονοπάτι.  
Τὸ μονοπάτι μ' ἔβγαλε σ' ἔνα ρημοκκλησάκι,  
5 ἥτανε σαράντα μνήματα, ἀδέλφια καὶ ἔαδέλφια,  
ἥτανε κι' ἔνα παράμνημα βαρειὰ κι' ἀναστενάζει.  
—Τ'. ἔχεις παράμνημα καὶ κλαῖς καὶ βάρ' ἀναστενάζεις.  
—Δέν ἥμνα νιός, δὲν ἥμνα νιά, δὲν ἥμνα παλληκάρι;  
ἥλθανε καὶ μὲ πάτησαν πὸ πάν' ἀπ' τὸ κεφάλι.

## 322

## Καστανιές.

- 1 "Ενας ξένος ἀπόθανε στῆς Βάρνας τὰ μεκιάνια <sup>1)</sup>,  
 ἄσπρα πουλιὰ τὸν ἔκλαιγαν, μαῦρα τὸν λογυρίζαν  
 κ' ἔνα χρυσό, καλὸ πουλί κάται <sup>2)</sup> καὶ τὸν ἔκλαιγει.  
 «Σήκω ξένε μ' νὰ πιῆς νερό, νὰ φᾶς κι' ἀφράτο μῆλο,  
 5 νὰ μοσκιστῆς βασιλικὸ ἵσως κι' ἀνεστήσης».

## 323

## Σκοπός.

- 1 Μαλαματένια τραχηλιὰ καὶ ἀσημένια σάρπα  
 καὶ διαμαντένιο τὸ κορμὶ πῶς θά τὸ βάλς στὴν πλάκα;  
 Κι' δ' Χάρος τὴν ξεχώρισε ἀπ' τὰ νοικοκυριά της  
 κ' ἔκλεισε τὴν θύρα της καὶ πῆρε τὰ κλειδιά της.
- 5 Μήτε τὸν ἄδρα τις τᾶδοσε μήτε στὴ γειτονιά της,  
 στὸ σταυροδρόμι τᾶρριξε νὰ τᾶβρουν τὰ παιδιά της.

## 324

## Κατστανιές.

## 'Η Εὐγενοῦλα

'Η Εὐγενοῦλα ἡ μικρή, ἡ μικροχαύδεμένη

1) Λ. Τ. Χειμαδιά.—2) Κάθεται.

- πολὺ μικρὴ παντρεύτηκε, τὸν Χάρο δὲ φοβήθηκε  
κι' ὁ Χάρος σὰν τὸ ἄκουσε τὸ καταπόδ' τὴν πῆρε,  
ἀπ' τὰ μαλλιὰ τὴν ἔπιασε καὶ στὴ στρωμὴ τὴν ρίχνει.
- 5 «Ἄφσε με Χάρε ἀπ' τὰ μαλλιὰ καὶ πιάσ' με ἀπ' τὸ χέρι,  
γιατ' ἔχω ἄντρα κ' εἶναι νιός, χηριὰ δὲν τὸν ἐπρέπει.»  
Μπαίνουν, βγαίνουν οἱ γιατροὶ μὲ γιατρικὰ στὰ χέρια,  
μπαίνοβγαίνε κ' ἡ μάννα της μὲ δάκρυα στὰ μάτια.  
— Ακοῦς, μάννα μ', τί θὰ σὲ πῶ, τί θὰ σὲ παραγγείλω,
- 10 μάννα μ', κι' ἀν ἔλθ' ὁ Κωσταντῆς μὴ τὸν βαριοκαρδίσεις,  
νὰ βάνης λεκάνη νὰ νιφτῇ, τραπέζι γιὰ νὰ φάγῃ,  
νὰ ρίξῃ καὶ μιὰ καλὴ στρωμνὴ νὰ πέσῃ νὰ πλαγιάσῃ,  
Κι' ὁ Κωνσταντῆς ἔρχοντανε πό μέσ' ἀπὸ τὴν Πόλη,  
βλέπει παπάδες ψέλνουνε, μοιρολογίστρες κλαίνε,
- 15 βλέπει τὸν πρωτομάστορα ποὺ κάμνει τὸ κιβούρι.  
— Καλὴ μέρα σου μάστορα, καλῶς τὰ πολεμᾶς σου,  
ποιανοῦ εἶν' αὐτὸ ποὺ πολεμᾶς, ποιανοῦ εἶν' αὐτὸ ποὺ κάνεις;  
— Τῆς Εὔγενούλας τῆς μικρῆς, τῆς μικροπαντρεμμένης.  
— Κάμ' το φαρδύ, κάμ' το μακρύ, κάμ' το γιὰ δυό νομάτοι
- 20 κι' ἀπὸ δεῖξα μεριὰ ν' ἀφίσης παραθύρι,  
νὰ μπαίν' ὁ ἥλιος τὸ πρωὶ καὶ τὸ φεγγάρ' τὴ νύχτα,  
νὰ βγαίν' κ' ἡ Εύγενούλα μου νά κάμνη τὸ συργιάνι.

325

- Καὶ κείνη νιὰ παινεύτηκε «τὸν Χάρο δὲ φοβοῦμαι».  
κι' ὁ Χάρος σὰν τ' ἄκουσε πολὺ τὸν κακοφάνη,  
ἀπ' τὰ μαλλιὰ τὴν ἄρπαξε στὴ γῆς τὴν ἐβροντάει.
- 10— «Ἄφσε Χάρε μ' ἀπ' τὰ μαλλιὰ καὶ πάρ' με ἀπὸ τὸ χέρι  
καὶ δεῖξέ με τὴν τέντα σου, καὶ γῶ μονάχη μ' πάγω.
- «Ἄχ σύ ἀν δεῖς τὴν τέντα μου πολὺ θὰ συντρομάξεις,  
πούναι πό ἔξω πράσινη, πό μέσα ραχνιασμένη,  
πού ἔχω τὰ τεντόξυλα<sup>1)</sup> παλληκαριοῦ πλατίτσες
- 15 κ' ἔχω καὶ τὰ τεντόσχοινα κόρης ξανθῆς πλεξούδες.

326

Ξέστρο

- Κατσίβελος ψυχομαχεῖ κ' ἡ κατσιβέλα κλαίγει.  
«Ἐσύ πεθαίνεις μάστορη μ' καὶ μένα που μ' ἀφίνεις;»  
— Σ' ἀφίνω τὸ παιδάκι μου καλὰ νὰ τὸ κυττάζης,

1) Τέντα ἡ σκηνή. Τῆς σκηνῆς τὰ ξύλα.

σ' ἀφήνω καὶ τὴν τσέργα<sup>1)</sup>) μου καὶ τὸ φτωχό μ' γχῖδούρι,  
σ' ἀφίνω κ' ἐννιά ὁκάδες σίδερο, νὰ κεῖνο, νὰ πουλήσης.

327

**Φανάρι.**

Πρὶν ἀποθάνω μάτια μου θὲ νὲ σὲ τὸ μηνήσω,  
ἀφοῦ τὸ γράφ' ἡ μοῖρα μου γιὰ σὲ νὰ ξεψυχήσω.  
μὴ φοβηθεῖς τὴν μάννα σου, οὔτε τὸν ἀδελφὸ σου  
κ' ἔλα Τριανταφυλλένια μου στὸν ἀγαπητικὸ σου.

5 "Οταν θὰ μπεῖς στὴν πόρτα μου μῆν κρύψεις τὸν καῦμό σου,  
ἐρώτησε τὴν μάννα μου, μάννα ποῦ εἶναι ὁ γιός σου;  
Καὶ κείνη θὰ σ' ἀποκριθεῖ μὲ τὴν παρδιὰ θλιψμένη,  
μέσα εἶναι καὶ κοίτεται, λέγει πῶς ἀποθαίνει.

Σήκω τὸ προσκεφέλι μου καὶ πάρε τὰ κλειδιά μου  
10 κι' ἄνοιξε τὴν κάστελλα μου καὶ βγάλ' τὴν φορεσιά μου.

Μὲ τ' ἄσπρο τὸ χεράκι σου σήκωσε τὴν κεφαλή μου,  
ὅσο ποὺ νᾶρθ' ὁ ἄγγελος νὰ πάρη τὴν ψυχή μου.

Σὰν βγεῖ ἡ ψυχή μου κ' ὑστερα, ἔλα σαβάνωσέ με.  
βάλε με τὰ ρουχάκια μου καὶ καλοφόρεσέ με,

15 Νὰ μὴ μὲ βάλης τὰ χρυσᾶ, οὔτε τὰ βελουδένια,  
βάλε με τὰ μεταξωτὰ ποὺ μ' ἔχεις καμωμένα,  
τὸ κεντητὸ πουκάμισο, τὸ λαχουρὶ ζουνάρι,  
τὸ σταυρωτὸ γελέκι μου τὸ μαῦρό μου σαλβάρι,  
ποὺ τῷρραψα στὸ γάμο μας γαμπρός νὰ τὰ φορέσω.

20 Ποιὰ μὲ καταράσθηκε μ' αὐτὰ στὴ γῆ νὰ πέσω;

328 \*)

**Τζετώ.****'Ο Χάρος κι' ὁ βελὸς**

Στὸ στόμα τοῦ πεθαμμένου ἔβαζαν τὸν βολὸ<sup>2)</sup> γιὰ νὰ δόσῃ  
στὸν ἄγγελο καὶ περάσ' τὸ γιοφύρι. "Οποιος ἦταν δίκαιος περνοῦσε  
εὔκολα τῆς Τρίχας τὸ γιοφύρι κι' ὅποιος ἦτανε κριματισμένος ἔπεφτε  
στὸν Τούνα<sup>3)</sup>.

Σ' ξα οἱ δικοὶ δὲν ἔβαλαν τὸ πέραντο κι' ὁ Χάρος τὸν εἶπε :

1) Λ. Τ. Σκηνή, ἡ κατσιβέλικη ἥτανε ἀπὸ μαλλὶ κατσίκας, μέσα δὲν περνοῦσε ἡ βροχὴ καὶ ὁ ἀέρας, τὴν ἀγόραζαν μὲ τὴν ὄκα καὶ κόστισε ώς δέκα χρυσές λίρες τουρκικές.—\*) «Θρακικά». 1929. Τόμ. Β' σ. 132.—2) Καὶ πέραντρο, ἔβαζαν ἀσημένιο νόμισμα.—3) Διούναβη.

- Ποῦ εἶναι τὸ ναυλό σου νὰ δόσης καὶ περάσης ;  
— "Αφσε με νὰ πάγω σπίτι μου, νὰ πάγω καὶ στό φέρω.  
— Ἐγὼ μ' αὐτὸ τὸ ρόπαλο καμμιὰ θὰ σὲ κτυπήσω,  
τὸ μαῦρό σου τὸ καύκαλο σὲ τρίμματα θὰ τρίψω.  
5 Εἶδες κανένα νὰ ἔρτῃ ἀπὸ τῆς γῆς τὰ μέρη,  
χωρὶς βολὸ στὸ στόμα του, νὰ πάγη νὰ τὸν φέρη ;

### ΜΟΙΡΟΛΟΓΙΑ

329 \*)

Στὴ Τζετώ τὸν νεκρὸ μοιρολογούσανε σπιτικοὶ καὶ ξένοι, κάθουνταν γύρω στὸ νεκροκράβατο πέντε δέκα ἀπὸ δῶ καὶ πέντε δέκα ἀπὸ κεῖ λέγανε τὰ μοιρολόγια καὶ τὸν ἔκλαιγαν.

- Θελῆτε δένδρ' ἀνθίσετε, θελῆτε μήν ἀνθῆτε,  
θελῆτε κάνετε καρπὸ ἐφτά φορὲς τὸν χρόνο,  
μήτ' ἔρχουμαι, μήτε παιῶ, μήτε στὴν πόρτα μ' μπαίνω.  
Πηγαίνω, φίλ' μου, κλάψετε καὶ σεῖς δχτροί μ' χαρῆτε  
5 καὶ σεῖς παραθυράκια μου σφικτὰ μανταλωθῆτε.

330 \*)

Σκάψτε βαθειά, σκάψτε πλατειά, πέντε δέκα πῆχες,  
πὸ τὴν δεξιά μου τὴν μεριὰ ἀφῆστε παραθύρια,  
νὰ μπαινοβγαίνουν τὰ πουλιά, νὰ κελαΐδούν τ' ἀηδόνια,  
νὰ τὰ ρωτῶ νὰ τὰ ξετῶ, τί κάν' ὁ πάν' ὁ κόσμος,  
5 «Ο πάν' ὁ κόσμος χαίρεται, κι' ὁ κάτης καμαρώνει  
καὶ ἡ δική σ' ἡ μάννα σου, κλαίει καὶ δὲν μερώνει.»

331

Φανάρι.

Μέσα τὸ σπίτι καίγεται, ἔξω ἡ αὐλή μας κλαίει  
καὶ τὰ σκαλοπατάκια μάς τὸν μὲ τ' ἄλλο λέγει,  
«Γιὰ δές τονα πώς κοίτεται ἐπάνω στὸ κιλίμι.»

332

Ηράκλεια.

"Ω Χάρε, κρίμα πᾶκανες μεγάλη ἀδικία,  
νὰ πάρης τὸ κορμάκι μου σ' αὐτὴ τὴν ἡλικία.

\* «Θρακικά», 1929, σελ. 134—6.

Πιστεύω πώς δὲν ἐκέρδισες τίποτε ἀπό μένα  
καὶ μ' ἔδισες τέτοιο θάνατο δίχως νὰ δημιουργήσεις.

333

Σηλυβριά.

Γιὰ δημιουργίας καιρὸν ποὺ διάλεξε,  
δ Χάρος νὰ μὲ πάρη  
ἀμάν, ἀμάν, ἀμάν.  
Τώρα π' ἀνθίζουν τὰ κλαριά  
καὶ βγάζει ἡ γῆς χορτάρι,  
ἀμάν, ἀμάν, ἀμάν.

334

Καστανιές.

Ἐπέρους τοῦτο τὸν καιρὸν καὶ τοῦτες τὶς ἡμέρες,  
ἥσνα μηλιά στὴ πόρτα σου καὶ κλῆμα στὴν αὐλή σου  
καὶ κόκκινη γαρουφαλιά στὴ μέση τοῦ σπιτιοῦ σου,  
Τώρα ἡ μηλιά ξεράθηκε, τὸ κλῆμα ξερριζώθη  
5 κ' ἡ κόκκινη γαρουφαλιά στὸν "Αδη" ἔφυτρώθη.

335

Καστανιές.

Ο Χάρος οὔτε ἄρχοντα φοβᾶται,  
οὔτε φτωχὸ λυπᾶται,  
οὔτε ξένο καρτερεῖ,  
στὸ τόπο τ' γιὰ νὰ πάγη.

336

. Δὲν ἥμνα νιός, δὲν ἥμνα παλληκάρι,  
μήπως δὲν ἐπολέμησα τῇ νύχτᾳ μὲ φεγγάρι  
μ' ἐφτάπηχυ κοντάρι;

337

Τσόρλεου.

«Μὴν κλαῖς μαννοῦλά μου γλυκειά, μὴν τραβᾶς τὰ μαλλιά σου,  
μόν' πᾶνε εἰς τὸ σπίτι μας καὶ κάν' τὴν παρηγοριά μου,  
λίγο κρασὶ μέσ' στὸ ποτήρ' κι' ἀφράτο παξιμάδι».·  
'Εννιά μήνες δὲ λούσθηκε καὶ ἐννέα μήνες κλαίει  
5 καὶ πέφτουν τὰ μαλλάκια της σάν τὴ βροχὴ ποὺ βρέχει.

338 \*)

"Ακο' ἀδελφή μ', τί θὰ σὲ πῶ, τί θὰ σὲ παραγγείλω,  
 «Σαββάτο μέρα μὴ λουθῆς, Κυριακὴ μὴν ἀλλάξης,  
 στὴν ἐκκλησιά μὴ πᾶς καὶ θὰ βαραστενάξεις  
 καὶ τὴν Δευτέρα τὸ πρωὶ στὴν γειτονιά μὴ βγαίνεις,  
 5 θὰ δόσ' ὁ νοῦς στὸν χωρατά καὶ θὰ ξεχάσ' ἐμένα.

339

«Τάξε καὶ σὺ νενέκα μου καντῆλα ἀσημένια,  
 τάξε καὶ σύ πατέρα μου καράβι ἀρματωμένο».  
 — 'Ο Χάρος παιδί μ', δὲ θέλει τάματα, δὲ θέλει παρακάλια,  
 μον' θέλ' τὴ θυγατέρα μας νὰ περπατῇ ἀντάμα.

340

Πλάγια.

Ράφτρα καὶ κόφτρα τοῦ ντουνιά καὶ καλοσιμαζώχτρα  
 ποῦταν κάθε μέρ' ἀστόλιστη, τὴν Κυριακὴ ἀλλαγμένη,  
 καὶ τώρα κοίτετ' τὸ κορμί τς σὰ λεμονιά κομμένη  
 σὰν ἐκκλησιά ἀλειτούργητη, σὰ χώρα κουρσεμένη.

341

Ασκός.

'Ο Χάρος δταν βουληθεῖ καὶ βάλει τὴ βουλή του,  
 μήτε τὸν ἄρχοντα ντρέπεται, μήτε φτωχοὶ φοβᾶται,  
 μήτε τὶς ξένοι καρτερεῖ νὰ πάν' στὰ γονικά του.

342

Σκοπός.

'Ο ἥλιος παραπονέθηκε ποὺ ἀπέθαν' ἡ Μανιώ  
 κ' ἐθάμπωσε τὸ φῶς της καὶ τὰ μάτια της τὰ δυό.  
 "Αχ Μανιώ μου, μαύρη πλάκα σὲ σκεπάζει μοναχή  
 καὶ ἔγώ τὰ δάκρυά μου χύνονται σὰν τὴν βροχή.

343

"Αχ, αὐτὴ τὴ νιά ποὺ σ' ἐστείλαμε, καλὰ νὰ τὴν ἐστρώνεις.  
 — 'Εγώ δὲν εἶμαι μάννα της δὲν εἶμαι ἀδελφή της.  
 'Εμένα μὲ λένε μαύρη γῆς κι' ἀραχνιασμένη πλάκα,

πού τρώγω νιές, καὶ τρώγω νιοὶ καὶ τρώγω παλληκάρια  
5 καὶ τρώγω καὶ μωρὰ παιδιά σὰ δροσερὰ βλαστάρια.

344

Σηλυβρυξ.

Κλάψτε βουνά καὶ πέρδικες, λαγκάδια καὶ βρυσούλες  
τὸν νιὸ τὸν ἀγγελόμορφο δὲ θὰ τὸν ξαναϊδῆτε,  
ποῦχε τὶς χάρες τοῦ ντουνιᾶ, μὲ γράμματα καὶ γνώση.  
'Αφῆκε τὸν τόπο τ' ἀδειανὸ καὶ τὸ σπίτι τ' μαῦρο,  
5 ἀφῆκε ὅλοι τὶς δικοὶ στὰ μαῦρα φθερεμένοι,  
νύχτα μέρα τὸν μοιρολογοῦν, νύχτα μέρα κλαῖνε.

345

- 1 'Αγάλια, τὸν σταυρὸ καὶ σιγανὰ παπάδες,  
ν' ἀφίσῃ γειά στὶς γειτόνισσες καὶ γειά στὶς μαχαλάδες.
- 2 'Ανοίξετε τὸν τάφο μου καὶ σχίστε τὴν καρδιά μου,  
νὰ δῆτε φίδια καὶ θεριὰ ποὺ τρῶν' τὰ σωθικά μου.
- 3 'Αρά γε εἰς τὴν μαύρη γῆς θάβρω τὸν ἵδιο κόσμο ;  
Θάβρω τούς φίλους νὰ γλεντῶ, γιὰ τὰ σκουλήκια μόνο ;
- 4 Βουνά μὴ πρασινίσετε, πουλιά μὴ κελαϊδῆστε  
ἀπέθαν' ἡ ἀγάπη μου, ὅλα νὰ μαραθῆτε.
- 5 Βουνά νᾶχα τὴ χάρη σας τὸ Χάρο δὲ φοβᾶστε  
μόν' καρτερεῖτε ἄνοιξη νὰ πρασινοβολᾶτε.
- 6\*) Βρέ Μιχαήλ 'Αρχάγγελε, μὴ πέρνεις τὴν ψυχή μου.  
ἀκόμα δὲν ἔχάρηκα τὴν ἀρβωνιαστική μου.
- 7 Γιὰ δέες καιρὸ ποὺ διάλεξε, δ Χάρος νὰ μὲ πάρη,  
τώρα π' ἀνθεῖ καὶ βγάζ' ἡ γῆς πᾶσα λογῆς χοριάρι.
- 8 Γὼ ἥθελα νὰ πέθαινα ἔνα Σαββάτο βράδυ,  
γιὰ νὰ μὲ κατεβάζουνε τὴν Κυριακή στὸν "Αδη.
- 9 Δὲ μὲ λυπάσαι Παναγιά, νὰ μὲ σκεπάσ' τὸ χῶμα,  
πού εἶμαι νιός καὶ κατανιός καὶ θὰ γλεντήσ' ἀκόμα.
- 10 Δὲν εἶναι κρῦμα κι' ἄδικο, δὲν εἶναι κι' ἀμαρτία,  
νὰ κοίτουμαι ἐδῶ στὴ γῆ, χωρὶς καμιὰ αἰτία ;
- 11 'Εγὼ πηγαίνω μάτια μου καὶ σᾶς ἀφίνω ζιάτα<sup>1)</sup>  
νὰ γράψετε στὸν τάφῳ μου Ζωήτσα μαυρομάτα.
- 12 'Εμαύρισεν ἡ καρδούλα μου κ' ἔβαλε μαύρη σκέπη,  
καὶ περπατεῖ λυπητερὰ κι' ἀκόμα δὲν τῆς πρέπει

1) Διαταγή.

- 13\*) Κλαίγουν τὰ μάτια μ', κλαίγουνε, οἱ κάμποι ἀνελοῦνε  
καὶ σένα τὰ ματάκια μου δὲ θὰ σὲ ξαναίδοῦνε.
- 14 Κλάψετε μάτια μ', κλάψετε, δάκρυα γεμισθῆτε  
κι' ἀπὸ βλους σας τοὺς συγγενεῖς θὲ νὰ ἀποχωρισθῆτε.
- 15 Κλάψετε μάτια, κλέψετε, δσο ποὺ νὰ χυθῆτε,  
γιατὶ ἀπὸ τὸ ταῖρι σας θὲ ν' ἀποχωρισθῆτε.
- 16 Λυπητερὰ λυπητερὰ θὰ πὰ νὰ ξεψυχήσω,  
νὰ κράξω ὅρη καὶ βουνὰ νὰ τ' ἀποχαιρετήσω.
- 17 Λυπητερά, λυπητερά ἔσκαψα γὼ τὸ μνήμα  
καὶ μπῆκα μέσα ζωντανὸς κι' ἄς ἔχουν ἄλλοι τὸ κρῆμα.
- 18 Μάννα μ' μὴ κλαίγεις χώματα,  
ἡ αύλη σ' εἶναι γιομάτη.
- 19 Μισεύω φίλοι κλέψτε με καὶ σεῖς ἔχθροὶ χαρῆτε  
καὶ σεῖς γειτονοπούλες μου στὰ μαῦρα νὰ ντυθῆτε.
- 20 Νᾶξευρα ποιός ἔνα κερὶ θ' ἀνάψει καὶ γιὰ μένα,  
ποιὰ θᾶρχεται στὸν τάφο μου μὲ μάτια δακρυσμένα.
- 21 Νᾶξερα ποιός θὰ λυπηθεῖ ποιός θὰ μοιρολογήσει,  
τὸ ἄμοιρο τὸ σῶμά μου στὸ χῶμα σὰν σαπίσει.
- 22 'Ο Θάνατος δὲν εἶν' δεντρί, δὲν εἶν' ἀνθὸς νὰ πέσῃ,  
μόν' εἶναι βάτοι καὶ κλωνιὰ κι' ἀλλοίμονο ποὺ μπλέξει.
- 23 "Οπουδεῖς δυὸ κυπαρίσσια καὶ στὴ μέση δυὸ Ιτιές,  
ἐκεῖ πέρα 'μαι θαμμένος καὶ νὰ ἔρχεσαι ') νὰ κλαῖς.
- 24\*) "Οταν μὲ κατεβέζουνε σκαλί σκαλὶ στὸν "Αδη,  
τότε νὰ μπῆξετε φωνὲς νὰ κλάψουν οἱ παπάδες.
- 25 "Οταν θὰ ίδεῖς ποὺ θᾶρχουνται παπάδες καὶ δασκάλοι,  
ν' ἀναστενάξης καὶ νὰ πῆς δὲν κάνω ἀγάπη ἄλλη.
- 26 "Οταν πεθάνω θάψε με στὴ σκάλα π' ἀνεβαίνεις,  
καὶ νὰ μὲ βάλης σάβανο ἀπ' τὸ παννὶ ποὺ φαίνεις.
- 27 "Οταν θὰ μὲ περάσουνε ἀπὸ τὸν μαχαλά σου,  
ἔβγα στὸ παράθυρο καὶ τράβηξ' τὰ μαλλιά σου.
- 28 "Οταν θὰ μὲ ἐμβάζουνε στῆς ἐκκλησιᾶς τὴν πόρτα,  
τότε νὰ βγάλης μιὰ φωνὴ νὰ μαραθοῦν τὰ χόρτα
- 29 "Οταν θὰ μὲ καθίσουνε στῆς ἐκκλησιᾶς τὴν μέση,  
βγάλε φωνὴ λυπητερή, ή ἐκκλησιὰ νὰ πέσῃ.
- 30 "Οταν θὰ μὲ κατεβάζουνε τρία σκαλιὰ στὸν "Αδη,  
ν' ἀναστενάξης καὶ νὰ πῆς, δὲν κάνω ἀγάπη ἄλλη.
- 31 "Οταν θὲ νὰ ρίχνουνε χώματα εἰς τὰ μάτια,  
τράβα τὰ μαγουλάκια σου καὶ κάνε τα κομμάτια.

1) Ή κ' ἔλα κόρη μου.

- 32\*) Ο Χάρος θέλει σκότωμα μὲ ἀσημένια πάλλα, <sup>1)</sup>  
γιατὶ χωρίζ' ἀντρόγυνα, παιδιὰ ἀπὸ τὴ μάννα.
- 33 Ο Χάρος θέλει κουρσουμιὰ ἀνάμεσα στὶς πλάτες,  
ὅπου χωρίζει ἀντρόγυνα, κορίτσια ἀπ' τὶς μάννες.
- 34 Ο Χάρος χωρίζ' μάνν' ἀπ' τὸ παιδὶ καὶ τὸ παιδὶ π' τὴ μάννα,  
χωρίζει καὶ τ' ἀντρόγυνα τὰ πολυχαπημένα.
- 35 Παιδὶ μ', τὴν ἀδελφοῦλά σου, ἄφηκες στὰ μαῆρα βουτημένη  
νὰ περπατᾶ λυπητερὰ π' ἀκόμα δὲ τὴν πρέπει.
- 36 Σαββάτο μέρα μὴ λουσθεῖς, Κυριακὴ μὴν ἀλλάζεις.  
στὴν ἐκκλησιὰ μὴν πᾶς καὶ βαρ' ἀναστενάζεις.
- 37 Σὰν ἀποθάνω ἥλιε μου, καὶ σὺ νὰ βασιλέψης  
καὶ σὺ φεγγάρι μου λαμπρό, ἀλλοῦ νὰ πᾶς νὰ φέξης.
- 38 Σὰν ἀποθάνω ἀπὸ βραδύς, αὐγὴ ἀς μὴ χαράξει  
κι' ὅταν μὲ ταφιάζουνε δό κόσμος ἀς χαλάσει.
- 39 Σὰν ἀποθάνω μαννοῦλά μου, δὲν θέλω νὰ δακρύσης  
σὰν πέρνουνε τὴν κάσα<sup>2)</sup> μου τὴν πόρτα νὰ κυλήσης.
- 40 Σὰν δγεῖς παπὰ στὴν κάμαρα νὰ βάζῃ πετραχήλι,  
ἄν εἰσ' ἀγάπη καρδιακή, φίλα με στ' ἀχεῖλι.
- 41 Σὰν δγεῖς παπὰ στὴν κάμαρα μὲ θυμιατὸ στὸ χέρι,  
ἄν εἰσ' ἀγάπη καρδιακιὰ σφάξου μὲ τὸ μαχαῖρι.
- 42 Σὰν δγεῖς καὶ μὲ νεκροφιλοῦν, τότε νὰ πλησιάσης,  
νὰ δόσης τὸ ψυχρὸ φιλὶ κι' ἀπὸ καρδιᾶς νὰ κλαψης.
- 43 Στὴ μαύρη γῆ χρωστῶ κορμί, τ' ἀγγέλου τὴν ψυχὴ μου,  
τοῦ Μιχαὴλ ἀρχάγγελου χρωστῶ τὴν κεφαλήν μου.
- 44 Στὸ μνήμα μου ἀντίκρυ μου ἔλα νὰ βότανίσης,  
νὰ χύσης μαῆρα δάκρυα ἵσως καὶ μ' ἀναστήσης.
- 45\*) Στὸν "Αδηροῦχα δὲν φοροῦν, στὸν "Αδη δὲν ἀλλάζουν,  
στὸν "Αδη κάθουνται καὶ κλαίν' καὶ βαρ' ἀναστενάζουν.
- 46\*) Στὸν κάτω κόσμο μάτια μου, ριτζάδες δὲν περνοῦνε,  
μήτε γιατροὶ γιατρεύουνε, μήτ' ἄγιοι βοηθοῦνε.
- 47\*) Στὸν κάτ' τὸν κόσμο γρόσια δὲν περνοῦν,  
μόν' περνᾶ λίμνος καὶ κερὶ καὶ καθαρὴ ψυχοῦλα.
- 48 Σχίζω τὴ γῆ δυό, τρεῖς βολές, τὴ γῆς τὴν μαρμαρένια,  
νὰ εῦρω τὴν μαννοῦλά μου, τὴν μαργαριταρένια.
- 49 Τί σ' ἔφταιξα καὶ ἔστειλες τὸν Χάρο νὰ μὲ πάρη,  
ἔσύ ποτὲ δὲν ἔλαβες πὸ μένα καμμιὰ χάρη;

1) Σφαῖρα.—2) Νεκροκράββατο.

- 50 Τίς νιές τίς ἔχει λεμονιές, τοὺς νιούς ἔχει κυπαρίσσια  
ἔχει καὶ τὰ μικρὰ παιδιά στ' αὐλάκια τσιμισίρια.
- 51\*) Τίς φορεσίές τὰ ροῦχά μου ὅποιος καὶ ὃν τά πάρη,  
μ' ἀλήθεια καὶ τὸν ἄντρα μου καμίᾳ νὰ μὴ τὸν πάρη.
- 52 Τό ξόδι θέλει συντροφιά, θέλει γενειά μεγάλη,  
νὰ τ' ἀρχινᾶ ἡ μιὰ μεριά, νὰ τὸ ἀφίν' ἡ ἄλλη.
- 53 Τώρα λοιπὸν σᾶς ἀφίνω γειά, φίλοι καὶ συγγενεῖς μου,  
σᾶς ἀφίνω πένθος βαθύτατο, ἀδέλφια καὶ γονεῖς μου.
- 54 Χάρε μ', εἶχα ἔνα παιδί καὶ κεῖνο μὲ τὸ πήρες,  
ἄρα γε πῶς τίς πέρασε αύτές τίς ἔξη μῆνες;
- 55 Χριστέ, πῶς θὰ τὸν κατεβῶ τὸν μαυρισμένο "Αδη;  
πούναι ψηλός σάν τὸν γκρεμόν, βαθὺς σάν τὸ πηγάδι;
- 56 Χωρίζονται τ' ἀντρόγυνα κ' ἡ γῆς ἀνατριχιάζει,  
στὸν τόπο ποὺ χωρίζονται χορτάρι δὲ φυτρώνει.
- 57 "Ω, Χάρε, τί σὲ ἔκανα; τί ἔχεις μὲ τὰ μένα;  
καὶ θέλεις πάντα νὰ θωρῆς, τὰ μάτια μου κλαμένα;

## ΚΛΕΦΤΙΚΑ

346

Σηλυβριά.

## Τοῦ Τζαβέλα.

- 1 Σαράντα παλληκάρια ἀπὸ τὴν Λειψαδιὰ  
καλὰ ἀρματωμένα πᾶνε γιὰ τὴν κλεψιά,  
πᾶνε γιὰ νὰ πατήσουν τὴν Μητροπολιτσά,  
ποὺ ἔχει ἔμορφα κορίτσια καὶ γλυκά κρασιά.
- 5 Στὸ δρόμο ποὺ πηγαίνουν γέρος τοὺς ἀπαντᾶ.  
—Καλὴ μέρα σου γέρο.  
—Καλῶς τα, ποῦ πάτε τὰ παιδιά;  
—Πάμε γιὰ τὴν κλεψιά.  
πᾶμε γιὰ νὰ πατήσμε τὴν Μητροπολιτσιά.
- 10 —Περάστε ἀπὸ τὸ σπίτι μ' κι' ἀπὸ τὴν γειτονιά,  
καὶ πάρτε τὸν ίόν μου, μώρ' τὸν παλληκαρά,  
πᾶχ' ἀετοῦ ποδάρια, λαγοῦ περπατησιά,  
στὸ δρόμο ποὺ πηγέντε χωριό σᾶς ἀπαντᾶ,  
μήν πάτε καὶ μαθύστε καὶ σᾶς ἐπιάσουνε,
- 15 στὴν φυλακὴ σᾶς πᾶνε καὶ σᾶς κρεμάσουνε.  
Τὴν συμβουλὴ τοῦ γέρου τὴν ἔξεχάσανε  
πηγαῖνε καὶ μεθοῦνε καὶ τοὺς ἐπιάσανε,

- στήν φυλακή τούς βάλαν νὰ τοὺς κρεμάσουνε.  
 Σᾶν τ' ἄκουσε δὲ γέρος ἔχαμογέλασε,  
 20 τρεῖς ἀσημοκουμποῦρες τὶς ἐξεκρέμασε,  
 τὶς κόρες του φωνάζει καὶ τὶς γλυκομιλεῖ.  
 «Φέρτε τὰ τσαρούχια». Σὰ δέκ' ὁχτὼ χρονῶ,  
 στὰ πόδια του τὰ βάζει καὶ πηγαίνει στὸ βουνό,  
 σιγά, σιγά, δὲ γέρος ἀνέβη τὸ βουνό  
 25 εἰς τὸ κονάκι μπαίνει καὶ τοὺς γλυκομιλεῖ.  
 «Καλὴ μέρα Ἀραπάδες καὶ σεῖς Τούρκαροι,  
 νὰ βγάλτε τὰ παιδιά μου ἀπὸ τὴν φυλακή».  
 — Πές μας βρέ γέρο, πῶς λογιέσσαι καὶ πῶς νομάζεσσαι;  
 — Ἐγώ εἶμαι δὲ Τζαβέλας δὲ πρῶτος τῶν κλεφτῶν,  
 30 ρίχνω φωτιά σᾶς καίγω ἑσᾶς καὶ τὸ χωριό.  
 'Αμέσως δὲ Ἀράπης ἔβγαλε τὰ παιδιά.

347

Καστανιές.

Τοῦ Κίτσ' ἡ μάννα<sup>1)</sup>.

(Καθιστικὴ τῆς κεύνιας)

- Τοῦ Κίτσ' ἡ μά, ἡ μάννα κάθουνταν  
 στήν ἄκρη στὸ ποτάμι  
 καὶ τὸ ποτά ποτάμι λόγιαζε  
 καὶ τὸ πετροβολοῦσε.  
 5 Ποτάμι μ' δὲ ὀλιγόστευσε  
 ποτάμι μ' γύρνα πίσω,  
 για νὰ περάσῃ, περάσῃ δὲ Κίτσος μου  
 τ' ἄξιο μου παλληκάρι».   
 Μήτε μὲ χί, μὲ χίλιοι πιάνουνταν  
 10 μήτε μὲ δυὸ χιλιάδες  
 καὶ τώρα τὸν ἐπιάσανε,  
 πάνε νὰ τὸν κρεμάσουν.

348

Κονομείο.

## Τοῦ Λάμπευ.

Λάμπρος φρεγάδ' ἀρμάτωσε στήν Σάλωνα νὰ πάγη  
 νὰ κάμη Πάσχα καὶ Λαμπρή καὶ πίσω νὰ γυρίση,

1) Τὸ τραγουδούσανε μὲ πολὺ λυπητερὸ οκοπό, δὲ ἀντικρυνός ποὺ τὸ ἄκουγε παραπονιούντανε.

φρεγάδες τὸν ἀπάντησαν κάτω στὴν Ἀλεξάνδρα.  
 «Μάϊνα Λάμπο τὰ παννιά, μάϊνα καὶ πάρτα κάτω».

5—Πότε μαϊνάρησα παννιά, πότε τὰ πῆρα κάτω;  
 οὔτε στῆς Χιὸς τὰ κάτεργα, μήτε στῆς Μιτυλήνης  
 πού τρέμει γῆς καὶ κόσμος.  
 'Ακόμα δὲ λόγος βάσταγε κ' ἡ συντυχιά μιλοῦσε  
 μολύβ' τὸν ἥλθε στὸ βυζί, μολύβ' στὴν ἀμασχάλη.

10 'Ο στόμας τ' αἷμα γέμωσε, τ' ἀχεῖλί του φαρμάκι,  
 βυρβήδησ' ἡ γλωσσίτσα του σὰν τὸ χελιδονάκι.  
 «Ναύτη μ' ἀν πᾶς στὸν τόπο μας, ἀν πᾶς καὶ στὸν λιμνιό μας<sup>1)</sup>  
 μὴ πεῖς πώς μέ σκοτώσανε, μὴν πεῖς πώς ἔχαθηκα  
 νὰ πῆς δὲ Λάμπος ἔμεινε λογαριασμὸν νὰ δόσῃ,

15 'Οπόταν θ' ἀσπρίσ<sup>2)</sup> δέ κόρακας νὰ γίνη περιστέρι,  
 τότε θάλθει δὲ Λάμπος ἀπ' τὸ μακρὺ σεφέρι.»

Σ' αὐτὰ τὰ δένδρα τὰ πικνὰ τ' ἀκόμα ἀπὸ δῶθε,  
 δύο πουλάκια κάθουνταν, δυδὸ μαῦρα χελιδόνια.  
 Δεν κελαδοῦσαν σὰν πουλιά, οὔτε σὰν χελιδόνια,  
 5 μόν' κελαδοῦσαν κ' ἔλεγαν ἀνθρώπινες κουβέντες  
 «Πατήσαν κλέφτες τὰ χωριά, πατήσαν κασαμπάδες,  
 πατήσαν καὶ μιὰν ἐκκλησιά, πάτσαν τὸ ἄγιο Βῆμα,  
 πῆραν βαγγέλια δώδεκα, καντήλες δέκα πέντε,  
 πῆραν τὸν τίμιο Σταυρὸ τ' ἀσήμι τὸ ποτήρι.

Γιὰ γὰ πεθάνω ψέματα κ' ὁ Χάρος νὰ κοιμᾶται,  
 νὰ σηκωθῶ πολὺ πρωὶ, νὰ διῶ ποιός μὲ λυπᾶται.  
 Σηκώνομαι πολὺ πρωὶ, δυδὸ δρες νὰ ξημερώσῃ,  
 ἀκούω τέφια ποὺ βροντοῦν, τὰ καρυοφύλια σκούζουν,  
 5 μέσ' τὰ γιατάκια<sup>3)</sup> τῶν κλεφτῶν κλαίουν τὸν καπετάνιο.  
 Γυρνῶ βλέπω στὸ πλάγι μου τὰ τέκνα μου νὰ κλαίνε,  
 πώς χύνουν δάκρυα πολλὰ κ' ἔχνε μάτια βουρκωμένα  
 κι ἀπαρηγόρητα θρηνοῦν καὶ κλαίνε τὸν πατέρα.

1) Λιμάνι.—2) Λ. Τ. Λημέρια, κυρίως κρεββάτια.

«Παιδιά, ጳν πάτε στὸ χωριό, στὸ ἔρμο μεμλεκέτι  
 10 τουφέκια νὰ μὴ ρίξετε, τραγούδια νὰ μὴ ποῦτε  
 κι' ጳν σᾶς ρωτήσ' ἡ μάννα μου νὰ τὴν παρηγορήστε·  
 νὰ πῆτε πώς ταξείδευα σὲ σκοτεινό λιμάνι».

351

Σηλυβριά.

## Τοῦ ἄρρωστου Κλέφτη.

'Αρρώστησα, ξαρρώστησα στῇ φυλακῇ δικαϊονός,  
 σάπισε τὸ κορμάκι μου καὶ τὸ δεξί μου χέρι,  
 τὴν Παναγιά περικαλῶ καὶ τὸν Θεό δοξάζω  
 νὰ γιάνη τὸ κορμάκι μου καὶ τὸ δεξί μου χέρι,  
 5 νὰ πάρω δίπλα τὰ βουνά, δίπλα τὰ χαμοκλάδια  
 γιὰ νὰ σφυρίζω κλέφτικα νὰ μαζωχθοῦν οἱ κλέφτες,  
 νὰ πάρω κλέφτες δήμαρχους κλέφτες καπετανέους  
 νᾶν κι' δικίσος μου μαζὺ μὲ τὸ σπαθί στὸ χέρι.

352

Σηλυβριά.

## τοῦ Διάκου.

Τρία πουλάκια κάθουνται στοῦ Διάκου τὸ ταμπούρι<sup>1)</sup>  
 τόνα κυττάει τῇ Ρούμελη καὶ τ' ἄλλο τὸ Ζητούνι,  
 τὸ τρίτο τὸ μικρότερο μοιρολογᾶ καὶ λέγει.  
 «"Αἴντε Διάκο μ'", νὰ φύγουμε, στὴ Λειβαδιά νὰ πάμε  
 5 ποῦν τὰ ταμπούρια δυνατά, ψηλά τὰ μετερίζια<sup>2)</sup>  
 'Ακόμα λόγος λέγουνταν, ἐπιάσανε τὸν Διάκο.  
 «Διάκε γιὰ τούρκεψε, γιὰ γένε μουσουλμάνος».  
 8—Ἐγὼ Διάκος γεννήθηκα, Διάκος θὲ γὰ πεθάνω.

353

Ηράκλεια.

• Πάρτε τὸν γιό μου τὸν δλο τρανδ  
 ἥξερ' τὶς μάντρες, τὰ παχειά τ' ἀρνιά.  
 —Δὲν θέλμε τὸν γιὸ σου τὸν δλο τρανδ  
 ποὺ ξέρ' τὶς μάντρες καὶ τὰ παχειά τ' ἀρνιά.  
 5 —Πάρτε τὸν γιό μου τὸν δλο μεσχιό.  
 ξέρει τὶς πατημιές<sup>3)</sup> καὶ τὰ κρύα νερά.

1) Λ. Τ. Χαράκωμα.—2) Λ. Τ. Προμαχῶνες.—3) Μονοπάτια.

- Δέν θέλμε τὸν γιό σου τὸν ὅλο μεσχιό,  
ποὺ ξέρει τὶς πατημιές καὶ τὰ κρύα νερά.  
—Πάρτε τὸ γιό μου τὸν ὅλο μικρό  
10 ποὺ πήρε τὸ μπαΐράκι πὸ δώδεκα χρονῶ.  
—Δέν θέλμε τὸ γιό σου τὸν ὅλο μικρὸ  
ποὺ πήρε τὸ μπαΐράκι πὸ δώδεκα χρονῶ,  
ἡθέλαμε ἐσένα ποὺ εἶσαι γέροντας.

354

Μάλγαρα.

## Τεῦ Μανώλη.

- Μανώλη, δὲν ἔχεις μάννα, δὲν ἔχεις ἀδελφή,  
δὲν ἔχεις καὶ γυναῖκα νὰ ἔλθῃ νά σὲ δῆ;  
—Ἐχω καὶ μάννα, ἔχω καὶ μιὰ δελφὴ  
· ἔχω καὶ μιὰ γυναῖκα μὲ δυσδικία,  
5 κάτω στὴν ἄσπρη πέτρα, στὸ κρύο τὸ νερό,  
τὴν ἔχω ἀφισμένη μὲ δυσδικία.  
—Μανώλη, τάρματά σου δὲν εἶναι γιὰ φωτιά,  
μόν' εἶναι γιὰ καμπάνα μέσ' τὴν Ἀγιὰ Σοφιά.

355

Σηλυβριά.

- Μπρὲ Γιαννάκη, μπρὲ λεβέντη, μπρὲ καλὸ παιδί,  
τί καλὴ γυναῖκα πόχεις καὶ δὲ χαίρεσαι;  
—Ποῦ τὴν εἶδες ποῦ τὴν ξέρεις μπρὲ Γενίτσαρε;  
· ὃν τὴν εἶδες καὶ τὴν ξέρεις πές με τί φορεῖ;  
5—“Ασπρὸ καλεμκερὶ<sup>1)</sup> φοροῦσε, κόκκινο ἀντερὶ<sup>2)</sup>  
καὶ πατερμὰ στὸ χέρι καὶ συργιάνιζε.  
“Αμα τάκσε δ Γιαννάκης δὲν τὸ δέχθηκε  
εἰς τὸ σπίτι του πηγαίνει καὶ τὴν ἔσφαξε.

1) Λ.Τ. Φακιόλι, συνήθως χρωματιστό, ζωγραφισμένο στὸ χέρι μέ διάφορα σχέδια καὶ στὸ γύρο μέ μπιμπίλα (δαντέλα μὲ βελόνι). Τὰ καλλίτερα καλεμκεριά γίνουνταν στὸ Καντηλί, Μέγα Ρεῦμα καὶ Ψωμαθεια, προσόστεια τῆς Πόλης στὸ Βόσπορο.

Πάιδιά μ' σὰ θέλτε λεβεντιά  
καὶ κλέφτες νὰ γενῆτε,  
ἔμένα νὰ ρωτήσετε,  
ἔμένα νὰ ρωτᾶτε.

- 5 Σαράντα χρόνια ἔκανα  
στοὺς κλέφτες καπετάνιους,  
ζεστὸ ψωμὶ δὲν ἔφαγα  
γλυκὸ κρασὶ δὲν εἶδα,  
ποτέ μου δὲν ἔχόρτασα  
10 τοῦ ὅπνου τὴ γλυκάδα.  
Τὸ χέρι μου προσκέφαλο  
καὶ τὸ σπαθί μου στρῶμα  
καὶ γιὰ καλὴ στὴν ἀγκαλιά  
τ' ἄξιο μου καρυοφύλλι.

## Τεῦ Μπαλκανιώτη Γιάννη.

- 1 Κάτω στὸ Μυρμηγκοχῶρι  
κεῖ πιὸ χώριζαν οἱ δρόμοι  
κεῖ ταν ὁ Μπαλκανιώτης Γιάννης,  
δώδεκα σπαθιά σπασμένα  
5 στὴν καρδιά του καθισμένα.  
«Ἄγιντε Γιάννη Μπαλκανιώτη,  
ἄγιντε ἡ συντροφιὰ διαβαίνει.»  
—Σὰν διαβαίνει ἀς διαβαίνει,  
ἀν πηγαίνει ἀς πηγαίνει,  
10 ἀν περάσ' ἀπ' τὸ χωριό μου  
καὶ ρωτήσει ἡ Καλλιώ μου,  
νὰ μὴ πῆτε ποὺ σκοτώθκα,  
μόνε νὰ πῆτε πίσω ἔμνα,  
πίσω ἔμνα στὸ ναλμπάνη<sup>2)</sup>  
τ' ἄλογό μου νὰ καλλιβώνω,  
βάνω πέταλ' ἀσημένια  
καὶ καρφιά μαλαματένια.

1) Τῆς ἐπαρχίας Σηλυβρίας. 2) Πεταλωτής.

Ποιός εἶδε ψάρι στὸ βουνό, καὶ θάλασσα σπαρμένη,  
ποιός εἶδε κόρ' ἀνύπαντρη στοὺς κλέφτες χαϊδεμένη,  
"Ολοι τριάντα ἔρριχναν καὶ κείν' τριάντα πέντε.  
Ταράζουνταν τὰ ροῦχά της, κρεμούνταν τὰ μαλλιά της  
5 κ' οἱ κλέφτες τὲν ἐλέγανε χαρὰ στὴ λεβεντιά της.

## Τῆς νιονύφης.

(Τῆς κούνιας)

- 1 Σ' αὐτὰ τὰ δέντρα τὰ ψηλὰ καὶ κόμα στὰ πὸ κεῖθε,  
τρία πουλάκια κάθουνταν στῆς κυδωνιᾶς τὸ δέντρο,  
τόνα κυττάει τῇ Ρούμελῃ, τ' ἄλλο κυττάει τῇ Θράκῃ  
τὸ τρίτο τὸ μικρότερο κλαίει καὶ δὲ μερώνει.  
5—Τί ἔχεις πουλί μ', καὶ θλιβεσαι καὶ βάρ' ἀναστενάζεις;  
—Πῶς νὰ βαστήξω; τὸ Ἀιβαλῆ τὸ μέγα ξακουσμένο  
ποὺ ἦταν ἔνας κασαμπᾶς καὶ ἔγιν' ἔνα θάμα,  
φωτιὰ δίνουν ἀπὸ τρεῖς μεριές, κουρσούμια ἀπ' τὴν ἄλλη,  
ἀντὶς ἀρνιά σφαζουν παιδιὰ κι' ἀντὶς μαργιές<sup>1)</sup> τὶς μάννες  
10 κι' ἀντὶ δαμαλοζεύγαρα σφάζουν τὶς λεβεντάδες.  
Πέφτουν τὰ τόπια σὰν βροχὴ, γκιουλέδες<sup>2)</sup> σὰ χαλάζι,  
πέφτουν τὰ Ρωμνοκέφαλα σὰν ἀνθη ἀπ' τὰ δέντρα,  
πήρανε νιούς, πήρανε νιές, πήραν κι' ἀρραβωνιασμένες,  
πήρανε καὶ μιὰ νιόνυφη, τριῶ μερῶ νυφοῦλα.  
15 Πέντ' ἀρμαθιές φλουριά φορεῖ,  
μὲ πέντε μασαλάδες<sup>3)</sup> τὴν πήραν καὶ τὴν πήγαιναν,  
Στὸ δρόμο ποὺ τὴν πᾶνε ἔνα μικρὸ πασόπουλο,  
στάθκε καὶ τὴν ρωτάει:  
—Γιατὶ γύφη μ' δὲν περπατεῖς; γιατὶ δὲν καμαρώνεις;  
20 μὴ σὲ βαραίνουν τὰ φλουριά; μὴ σὲ βαραίνουν τ' ἄσπρα;  
—Δέ μὲ βαραίνουν τὰ φλουριά, δέ μὲ βαραίνουν τ' ἄσπρα  
μόν' μὲ βαραίνει ἡ πίκρα τ' ἀντροῦ μ' τ' ἀντροῦ μ' τὸ κασαβέτι<sup>4)</sup>  
ποὺ πήραν τὸ κεφάλι του σὰν μῆλο ἀπ' τὴν ποδιά μου  
καὶ λέρωσαν τὰ ροῦχά μου τὴν λαμπροφορεσιά μου.

1) Λ. Τ. Τὰ θηλυκὰ γέρικα πρόβατα ποὺ ἔπαυαν νὰ γεννοῦν· στὴν Παλαιὰ Ἑλλάδα στέρφα.—2) Λ. Τ. Σφαῖρες κανονιῦ.—3) Λ. Τ. Δαδιά πισωμένα τὰ ἀναφταν σὲ παναγύρια καὶ γιορτές, τὰ κρατοῦσαν στὸ χέρι καὶ τὰ στήριζαν σὲ οιδερένια βάση.—4) Λ. Τ. Θλιψή.

Ακούσατε τί γένηκε φέτο τὸ καλοκαΐρι.

Πατήσαν κάστρα καὶ χωριά, πατήσαν κασαμπάδες,  
πατήσαν καὶ τὸ Γιχνιτσέ, τὸ Ἀραμπά Μπουργάζι.

Τρεῖς μέρες πολεμούσανε, τρεῖς μέρες καὶ τρεῖς νύχτες,

5 πέφτουν τουφέκια σὰ βροχή, μολύβια σὰ χαλάζι,  
πέφτουν τὰ Ρωμυνοκέφαλα σάν τὴ δεντροῦ τὰ φύλλα  
καὶ τὴν τετάρτη τὴν βραδεὶά μπαίνουν οἱ Τούρκοι μέσα.  
Μπαίνουνε μιά, μπαίνουνε δύο, μπαίνουνε τρεῖς χιλιάδες,  
μπήκε κ' ἔνα πασόπουλο μὲ δέκα μπιμπασίδες.

10 Πήρανε νιούς, πήρανε νιές, πήρανε παλληκάρια,  
πήρανε καὶ μιὰ νιόνυφη, τριώ μερῶ νυφάδα,  
κρατεῖ τὰ τέλια στὰ μαλλιά καὶ τὸν κινά στὰ χέρια,  
καὶ τὸ μικρὸ πασόπουλο κεῖνο τὴν τριγυρίζει,  
«Πές με κορή μ' τὸ ὄνομά σ' πές με καὶ τῆς νενές σου.

13—Μένα μὲ λένε Μαριγῶ καὶ τὴν νενέ μ' Κωνέλλα.

—Πές με κόρη μ', τοῦ ἄντρα σου;

—Τὸν ἄντρα μου τὸν σκότωσαν στὰ δύο γόνατά μου  
καὶ βάψαν τὰ ρουχάκια μου τὰ λινομεταξένια.

—Γιὰ θά μὲ δόσεις φίλημα γιὰ θά σὲ κάνουμε κομμάτια.

20—Κάλλιο ἔχω μὲ τὸ αἷμά μου τὴ γῆ νὰ κοκκινήσω  
παρὰ Τούρκο νὰ φιλήσω.

“Αν τ' ἄκουσε δοκιμάζεις της πέφτει λιγοθυμάει,  
τάζει τὶς μοῦλες μὲ φλούριά, σεντούκια μὲ παράδες.

—Δὲν θέλμε μοῦλες μὲ φλούριά, σεντούκια μὲ παράδες,  
25 μόν' θέλουμε τὴν Μαριγῶ γιὰ νὰ μᾶς κάν' τζιλβέδες

### Τοῦ Λύκου τοῦ λεβέντη.

Μαῦρα μου πουλιά, μαῦρα μου χελιδόνια,  
μὴν τὸν εἴδατε, τὸν ἀπαντήσατε  
τὸν Λύκο τὸν λεβέντη τὸν ἀρχιληστή,  
ναι μώρ' καπετάνιο τὸν ἀρχιληστή.

5—Μεῖς τὸν εἴδαμε, τὸν ἀπαντήσαμε  
σ' ἐνοῦς παπᾶ τὴ στάνη πότρωγ' ἔπινε,  
πότρωγ' ἔπινε πουλιά περδικοπούλια

- καὶ γλυκὸ κρασί,  
ναιὶ μώρ' καπετάνιο καὶ γλυκὸ κρασί.
- 10 Τὸν ἐκερνούσανε, τὸν τραγουδούσανε,  
πέντ' ἔξη βλαχοποῦλες μὰ ἡ μικρότερη,  
μὰ ἡ μικρότερη ἡ δμορφότερη,  
σκύφτει στ' ἀφτί του καὶ τὸν λέγει,  
δὲν παντρεύεσαι. Δὲν παντρεύεσαι,
- 15 δὲν προξενεύεσαι, δὲν πέρνεις βλαχοποῦλα  
σᾶν καὶ μένανε,  
ναιὶ μώρ' καπετάνιε μ' γιὰ τὰ μένανε.  
—Δὲν παντρεύουμαι, δὲν προξενεύουμαι,  
δὲν πέρνω βλαχοποῦλα σᾶν καὶ σένανε,
- 20 ναιὶ μώρ' βλαχοποῦλα σᾶν καὶ σένανε,  
γιατ' ἡ μάννα μου, οἱ ἀδελφάδες μου  
μαῦρα φοροῦν στὰ ξένα γιὰ τὰ μένανε..  
ναιὶ μώρ' βλαχοποῦλα γιὰ τὰ μένανε.

## ΠΕΡΙΓΕΛΑΣΤΙΚΑ

362

Φανάρι

## Τῆς νύφης

(Τοῦ χοροῦ)

Νὰ παντρευτῷ ποθύμησα ὅμως τὸ συλλογιοῦμαι  
ποῦναι τὰ ἔξιδα βαρειὰ καὶ πάντοτε φοβοῦμαι,  
καὶ μιὰ γρηὰ παμπόνηρη ἀπὸ τὸν μαχαλά μου  
πάντοτε μὲ τὰ λόγια της μὲ καίει τὴν καρδιά μου.

5. «Παντρέψου γιέ μου, μ' ἔλεγε, νὰ πάρῃς κοριτσάκι,  
νὰ χαίρεσαι τὰ νιδῖτα σου χειμῶνα καλοκαιράκι».   
Τότε σηκώνομαι καὶ 'γώ καὶ βάζω τὰ καλά μου,  
σᾶν τσελεμπής φαινούμουνα ἀπ' τὴν περπατησιά μου,  
μὲ πέρν' ἡ γρηὰ ἀπ' τὸ χέρι μὲ πάγει σ' ἔνα σπίτι,  
10 ποὺ ἥτανε χειρότερο ἕπο τῆς ὅρνιθας τὴν κοίτη.  
Βλέπω τὸν πεθερὸ κουφό, τὴν πεθερὰ κουβάρα,  
καθούντανε ἀκουμπιστοὶ πάν' σὲ μαξιλάρα,  
κι' ἡ νύφη ἐκαθούντανε εἰς τοῦ σοφᾶ τὴν μέση,  
τὴν μύτη της ἐσφούγγιζε ἡ μύξα νᾶ μὴ πέση.

- 15 Οἱ ψεῖρες καὶ ἡ κόνιδα<sup>1)</sup> ἦταν νὰ μετρητά της  
καὶ οἱ ἀράχνες τοῦ σπιτιοῦ ἤτανε τὰ προικιά της.  
Κι' ἡ γρηὰ τὴν ἔλεγε, νὰ σηκωθῇ ν' ἀλλάξῃ  
καὶ γῶ πὸ πίσω ἔλεγα, φωτιὰ νὰ τὴν ἐκάψῃ.  
'Ανατριχίλα μ' ἔπιασε τὴν πόρτα της νὰ εὕρω,  
20 καὶ ἡ ἡ γρηὰ μὲ φώναζε καὶ ἐγὼ τὴν βλαστημοῦσα  
θυμοῦμνα καὶ τὴν ἐμορφιὰ τῆς νύφης καὶ γελοῦσα.

363

**Φανάρι.**

- Νὰ σὲ εἰπῶ, κυρία μου, εἶσαι μικρὴ ἀκόμα.  
—"Ημνα δώδεκα χρονῶ καὶ γύρσα εἰκοστρία  
κι' ἀκόμα θὰ μὲ καρτερεῖς διὰ νὰ μεγαλύνω;  
καμιὰ τριανταριὰ χρονῶ ἐπιθυμεῖς νὰ γίνω;  
5 'Η μάννα μ', ὅταν μ' ἔκανε κι' ὅταν ἐστεφανώθη  
ἡταν δώδεκα χρονῶ, στὶς δέκα τρεῖς γκαστρώθη  
στοῦ Μάρτη δέκα τέσσαρες μ' ἔκανε ἐμένα  
ἡμνα τὸ πρῶτό της παιδί, ἡ πρώτη της γέννα  
—Πρῶτα πανδρευούντανε μικρές γιατ' ἤτανε φτήνια  
10 καὶ τώρα δὲν παρατηρᾶς τοῦ κόσμου τὴν ἀκρίβεια;  
καὶ τώρα δὲν παρατηρᾶς νερὸ δὲν εἶν' νὰ πιαῦμε,  
αὐτὸ τὸν δύστυχο καιρό, ζητᾶς νὰ παντρευθοῦμε;  
—Δὲ σὲ ζητῶ φορέματα, φουστάνι καὶ καπέλο,  
μίσαν ζωήν, μίσαν τροφήν, ἐγὼ ἐσένα θέλω.  
15 —"Ετσι σὲ συμφέρει νὰ εἰπῆς ἵσως μὲ κατηχῆσεις  
νὰ ἔμβης εἰς τὰ σπλάχνα μου καὶ ὕστερα ν' ἀρχινίσης  
νὰ μὲ ζητᾶς φορέματα καὶ καντιφὲ φουστάνι.  
Νὰ σὲ εἰπῶ κυρία μου, τὴν ἰδική μου μ' δρμήνια,  
ἐσὺ νὰ πῆς δὲν ἥθελα καὶ ἐγὼ πῶς δὲν σὲ εἶδα,  
20 ἀσήμια καὶ μαλάματα σ' ἔχω πολλὰ δοσμένα,  
χαλάλι νὰ σὲ γίνουνε καὶ λεῖψε ἀπὸ μένα.

364

**Σηλυσθριά.****'Η κερά ἡ Ζαμπετοῦλα.****'Η κερά ἡ Ζαμπετοῦλα  
μὲ τὴν ἄσπρη τὴν πλεξιοῦδα**


---

1) Τὰ ἀβγὰ τῆς ψείρας.

έκατὸ χρονῶ γρηὴ  
μᾶς γυρεύει παντρειά  
5 κι' ὁ γαμπρὸς ἀπὸ τῇ λύπῃ  
τρέχει αἷμα πό τῇ μύτῃ  
έκατὸ χρονῶ γρηὴ  
νὰ γυρεύῃ παντρειά.

365

**Φανάρι.**

Ἡ κερὰ ἡ Ζαμπετούλα  
μὲ τὴν ἄσπρη τὴν πλεξοῦδα,  
έκατὸ χρονῶ γρηὴ  
ἡθελε καὶ παντρειά.  
5 Καὶ ἐπήρε ἔνα νέο  
ἔννενήντα δυσὸ χρονῶ,  
καὶ ταιριάσανε τὰ δυό.

366

**Δελειῶνες.**

Ἡ γρηὴ μουρμουρομούρα  
κατσουφιάρα καὶ καμπούρα  
σουλουμάδ' <sup>1)</sup> καὶ κοκκινάδι  
ἔβαζε ἔνα καντάρι.  
5 Στὸν καθρέφτη σὰ θωροῦσε  
σὰν τρελλὴ παραμιλοῦσε,  
τ' ἄκουσανε τὰ κορίτσια,  
τὰ ζεμπούλια βάλανε  
τῆς γρηᾶς τῆς Ζαμπετούλας  
10 τὴν πλεξοῦδα βγάλανε.

367

**Ηράκλεια.****Τοῦ γέρου****Χυρτώς**

Παντρεύανε ἔνα γέρο  
έκατὸ χρονῶ σᾶς λέγω.  
Τὸν ἐδίνουνε κοράσι  
σὰν τοῦ Μάη τὸ κεράσι,

1) Εἶδος φκῆσιδηοῦ.

5 καὶ τὸν δίνουν ἀρραβῶνα  
μιὰ πάληο βρακοζῶνα.  
"Εσκυψε νὰ τὸ φιλήσῃ  
σάλισ, μῆξες τὸ γιομίζει.  
—Φῦγε γέρο, ἀπὸ κοντά μου  
10 κι' ἀναγούλιασ' ἡ καρδιά μου.

368

Ἡράκλεια.

"Ητανε ἔνας γέρος  
ἐκατὸ χρονῶ  
κι' ἥθελε ἔνα κορίτσι  
δώδεκα χρονῶ.  
5 Νὰ παντρευθοῦμε λέγ' ὁ γέρος.  
—Δὲν εἶναι πώς κατηγορῶ,  
μόν' εἶναι ἀμαρτία  
νὰ ἀκουσθῇ τὴ σήμερον  
μιὰ τέτοια ὀμιλία.  
10 Οὕτ' δὲ Θεός τὸ συχωρνᾶ,  
οὕτε ἡ ἡλικία  
πλάσματα ἐκατὸ χρονῶ,  
νὰ θέλουνε παντρεία.  
Κόψε ἰδέα γέρο μου,  
15 ποὺ νὰ χαρῆς τὸ φῶς σου  
καὶ σκούπισε τὰ σάλια σου,  
πόχεις στὸ μάγουλό σου.  
Σὰν ἥθελα γὼ γέρο μου,  
στὴν κεφαλή μου ἄντρα  
20 ἔγραφα νὰ μὲ φέρουνε  
πὸ μέσον τὴν Ἀλεξάντρα.  
Καὶ νὰ μὲ φέρουν τὸν καφὲ  
πρωὶ καὶ μεσημέρι,  
δίχως νὰ κοπιάζετε  
25 τὸ δεξιό μου χέρι.  
Δὲν εἶναι ἀπὸ τὰ μαλλιά  
δποὺ τὰ μαρτυροῦνε  
μόν' εἶναι ἀπὸ τὰ πόδια σου  
δποὺ σταυροπατοῦνε.

## Στῆς ἀκρίβειας τὸν καιρό.

Τῆς ἀκρίβειας τὸν καιρὸν  
ἐπαντρεύτηκα καὶ γὼ  
καὶ μὲ δό, ἄϊντε μπρέ  
καὶ μὲ δόσαν μιὰ γυναῖκα  
5 πόδτρωγε σᾶν πέντε δέκα.  
Καὶ τὴν πρώ, ἄϊντε μπρέ,  
καὶ τὴν πρώτη τῇ βραδιὰ  
προβατίνα μὲ φτερά.  
Καὶ τὸ δέ, ἄϊντε μπρέ,  
10 καὶ τὸ δεύτερο τὸ βράδυ  
ἔφαγ' ξνα ἀγελάδι.

## Κι' ὁ χορὸς καλὰ κρατεῖ.

«Μωρὴ κερά Μαριώρα,  
πέθαν' δ ἄνδρας σου»  
—Σᾶν ἀπέθανε καὶ τί,  
κι' δ χορὸς καλὰ κρατεῖ.  
5 Τὸ κερὶ εἶναι στὸ καρφί,  
τὸ θυμιάμα στὸ χαρτί,  
τὸ ψωμὶ μέσ' τὸ ἀρμάρι,  
τύφλα μούντζα κι' ἄς τοὺς πάρει.

Τὰ παπούτσια μου ξεσκῶ,  
10 τὸν χορὸ δὲν παρατῶ,  
μιὰ κλωτσιὰ τὴν πυροστιά,  
πῦρ, πυριοῦ τὸν τέντζερε,  
Φάτε σκύλοι τὰ φαγιά,  
πιήτε κότες τὸ ζουμιά,  
15 γὼ θὰ πᾶ νὰ παντρευτῶ  
νὰ τρώγω ριζοπίλαφο.

## Τοῦ Γιάννη τοῦ χοντροῦ.

Δευτέρα ἔγεννήθηκε  
τὴν Τρίτη τὸν βαπτίσανε,  
Τετάρτη τὸν παντρέψανε,  
τὴν Πέμπτη ἀρρωσταίνει,  
5 Παρασκευὴ βαραίνει,  
τὸ Σάββατο πεθαίνει  
τὴν Κυριακὴ τὸν θάψανε  
κλαίει δλο τὸ χωριό  
τὸν Γιάννη τὸν χοντρό.

372

**Σηλυθριά.****Τῆς τεμπέλας.**

Τὴν Δευτέρα βάζει πλύση,  
καὶ τὴν Τρίτη τὰ στραγγίζει,  
τὴν Τετράδη τὰ ἀπλώνει,  
καὶ τὴν Πέμπτη τὰ μαζώνει,  
5 τὴν Παρασκευὴν διπλώνει,  
τὸ Σαββάτο σιδερώνει,  
τὴν Κυριακὴν ἀλλάζει.  
Τὴν Δευτέρα πάλι,  
μέσος' τῇ ψεῖρα βράζει.

373

**Καστανιές.**

"Ελα μπρὲ Φωτάκη  
νά σὲ παντρέψουμε,  
νά σὲ δόσμε μιὰ γυναῖκα  
νά σὲ νοικοκυρέψουμε.  
5 Τὴ Δευτέρα βάζει πλύση

καὶ τὴν Τρίτη ξελερίζει  
τὴν Τετάρτη τὰ ἀπλώνει  
καὶ τὴν Πέμπτη τὰ μαζώνει  
καὶ τὴν Κυριακὴν ἀλλάζει,  
πάλε μέσος' στή ψεῖρα βράζει."

374

**Τζετώ.**

"Ἐνα χρόνο κ' ἔνα μῆνα  
ἔκαμν' ἔνα πάσμα νῆμα,  
κι' ἔβαλε καὶ τράκα<sup>1)</sup> τράκα  
κι' ἔκαμε τὸν ἄνδρα της βράκα,  
5 κ' ἔλειπε ἡ μιὰ ἡ σέλα  
καὶ τὰ δυό τὰ βρακοπόδια  
καὶ κεῖνος ἀπό τὴ χαρά του,  
πέφτει καὶ σπάνει τὰ πλευρά του.

375

**Φανάρι.****Τοῦ τεμπέλη.**

Τὴ Δευτέρα δευτεριάζω  
καὶ τὴν Τρίτη τὴ γλεντῶ

1) Ἀργαλειό.

τὴν Τετάρτη καὶ τὴν Πέμπτη  
πέφτω νὰ ξεκουρασθῶ.

5 Παρασκευὴ Σαββάτο  
δὲν κάνω πιὰ δουλειά  
καὶ κρέμουνται τὰ χέρια μου  
ἀπὸ τὴν τεμπελιά.

376

Τὸ ἔλεγαν στὴ Στράντζα ὅταν ἥθελαν νὰ περιπαίξουν ἕνα ποὺ  
ἔδινε ὁδηγίες ποὺ δὲν εἶχαν κανένα νόημα. Κἀποιος Τοῦρκος ρώτσε  
μιὰ Στραντζαλιώτισσα πῶς νὰ πάγη στὸ Σαμακόβι καὶ κείνη τὸν  
ώδηγησε :

’Ωξωτὴ κακαρωτὴ  
βῆρα καὶ μονοπατὶ<sup>1</sup>  
ροκοκὸ δμπέλι  
πόχει τ’ ἄσπρο κουταβέλι  
5 Ντογρού Σαμακοβντά.

377

Ξάστρο.

## Οἱ σπανοὶ

Τρεῖς σπανοὶ ἀπὸ τὴν Πόλη,  
πέντε τρίχες εἶχαν δλοι,  
κ’ ἔνας ἄλλος Τηνιακὸς  
πέντε τρίχες μοναχός.  
5 ”Ω καλῶς τόν πολυγένη  
κι’ ἀπὸ ποδθε κατεβαίνει;  
—’Απ’ τὴν Πόλη κατεβαίνω  
καὶ στὴ Βενετιά πηγαίνω  
πάγω ν’ ἀγοράσω χτένια  
10 γιατὶ μὲ φάγανε τὰ γένεια.

378

Γιώργο εἶχα Γιώργο πῆρα  
Γιώργο πάλι θὰ χαρῶ  
Πάλι σὰ ξαναχηρέψω  
πάλι Γιώργο θὰ γυρέψω.

## ΤΟΥ ΤΣΑΓΑΝΟΥ Ο ΓΑΜΟΣ

379

Φανάρι.

’Απ’ τὸν διὶ Δημήτρῃ δλο τὸν χειμῶνα οἱ τσαγανοὶ ἥτανε κρυμμένι κατ’ ἀπ’ τὶς πέτρες, ἀπὸ βραδύ κι’ ἀνήμερα τ’ διὶ Σαράντα ποὺ εἶν’ ἡ μέρα τους ἔβγαιναν καὶ χόρευαν. Κάθε χρόνο ἀνήμερα ἔνας τσαγανὸς παντρεύουσαν καὶ τραγουδούσαν οἱ τσαγανοί :

- |  |   |
|--|---|
| <p>Κάμ’ ὁ τσαγανὸς ντουγιούνι<br/>καὶ καλεῖ τὴν πλάση οὐλὴ<br/>καὶ κάλεσε καὶ τὴν ποντικίνα<br/>μὲ τὰ λερωμένα κεῖνα.<br/>5 Γιὰ νὰ πάγη; νὰ μὴ πάγη;<br/>ἄκουσε τὸ ντάμ τὸ ντούμου<br/>ἔκαμε καρδιὰ καὶ πῆγε,<br/>καὶ τούς ποντικούςτου κράζει:<br/>«Ποντικοί μου, μοζωχτήτε,<br/>10 ὅλοι σας σπαθιὰ ζωσθήτε<br/>νὰ σᾶς μαγερέψω ἀχέλι<br/>σὲ μαρμάρινο σκουτέλι<sup>1)</sup>.</p> | <p>—Δὲν τὸ τρῶμε μεῖς τ’ ἀχέλι<br/>σὲ μαρμάρινο σκουτέλι.<br/>15—Νὰ σᾶς μαγερέψω ρύζι.<br/>—Δὲν τὸ τρῶμε μεῖς τὸ ρύζι,<br/>στὰ δοντάκια μας καθίζει.<br/>—”Ασε με γάτα μου νὰ ζήσω<br/>τὸ πουρνό θά σὲ ζωγραφίσω<br/>20 θά σὲ μαγερέψω ρύζι.<br/>—Δὲν τὸ θέλω γὼ τὸ ρύζι,<br/>στὰ δοντάκια μου καθίζει,<br/>σένα θέλω ποντικίνα<br/>μὲ τὰ λερωμένα κεῖνα.</p> |
|--|---|

380

Τζετώ.

- |   |   |
|---|---|
| <p>Κάμν’ οἱ τσαγανὸς ντουγιούνι<br/>καὶ καλνοῦν τὴν πλάση οὐλὴ<br/>καὶ παντρεύουν τὴν Μαλάμω<br/>καὶ τὴν δόσανε τὸν Γιάννη<br/>5 πόδχει σουγλα καὶ τηγάνι<br/>καὶ τὴν δόσαν ἀρραβώνα,<br/>τὴν παληὴ τὴν βρακοζῶνα<br/>καὶ τὴν δόσανε προικιά<br/>ἔνα κόσκινο κουκκιά<br/>10 καὶ τὴν δόσανε χουλιάρια<br/>τῆς χειλῶνας τὰ νυχούδια<br/>καὶ τὴν δόσανε σεντούκα</p> | <p>τῆς χειλῶνας τὴν καβούκα<br/>καὶ τὴν δόσανε ἀμπέλι<br/>15 ποὺ λαγός δὲν χωρ’ νὰ μπαίνῃ.<br/>Μὰ καλέσανε καὶ μένα<br/>καὶ δὲν θέλησα νὰ πάγω,<br/>ἄκουσα τὸ τσάγκρου τσούγκρα<br/>κ’ ἔκανα καρδιὰ καὶ πῆγα.<br/>20 Βρίσκω λῦκο ποὺ χορεύει,<br/>ἀλεποῦ ποὺ μαγερεύει,<br/>βρίσκω πήττα στὸ πλαστήρι<br/>καὶ κρασὶ μέσ’ τὸ πλυντήρι.<br/>Βρίσκω τὸν λαγὸ ποὺ πήδα,</p> |
|---|---|

1) Πιάτο.

25 τὸ τσακάλι λαλεῖ τὴν λύρα  
τὸ ἀτσίδι<sup>1)</sup> τὴν φλογέρα  
καὶ σκαντζόχερος δὲ ρήγας  
τράβαγε χορὸ γαῖτάνι.  
Πῶς πηδάει καὶ ρίχνετε!  
30 καὶ στὸν πρῶτο γυρισμό του  
τὴν χελώνα κάνει μάτι.  
Ἡ χελώνα δὲν τὸ δέχθηκε  
καὶ τὸ φερετζέ της βάζει  
καὶ στὸν μεχκεμὲ πηγαίνει.

35 Κάνει σελάμι τὶς ἀγάδες  
καὶ μετάνυιες τὶς παπάδες.  
—Τὶ θέλεις κόρη μ', τὴν ρωτοῦνε.  
—Ο σκαντζόχερας δὲ ρήγας  
πώς μὲ ἔκαμε τὸ μάτι,  
40 τ' εἰν' αὐτὸ δόποῦ τραβοῦσα,  
ἀπ' αὐτὸν τὸν τσελεμπάκο!  
— "Αντρα ἥθελες κόρη μου,  
πάρ' τονα καὶ κάτσε κάτω.

## ΤΙ ΤΡΑΓΟΥΔΑΓΑΝ ΟΙ ΝΕΡΑΪΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΑΙΜΟΝΙΑ

381

**Φανάρι.**

Οἱ νεράϊδες ἔβγαιναν τὴν νύχτα κοντὰ στὶς ρεματιές, χόρευαν  
καὶ τραγουδοῦσαν :

α.

"Ἐχεις Νεράϊδας μπόγι, Νεράϊδας φαντασιά,  
ἔχεις καὶ στὰ μαλλιά σου τοῦ Μάη τὴ δροσιά.

β.

Καλαμπούδι καὶ λιθρούδι κι' ἀλωνίνα βιτανάκι,  
νὰ τδξερ' ἡ κοπέλλα, μαλλιά ποὺ θὲ νὰ βγάλη.

382

**Φανάρι.**

Τὰ Δωδεκάμερα τὴν νύχτα τὰ δαιμόνια: Ζούζουλα, Ἀργατά,  
Βρυκολάκοι, Καλλικάντζαροι, Ρημώματα παραφύλαγαν στὰ νερά,  
στὶς βρύσες, στὰ πηγάδια, στὰ ρέματα, στοὺς νεραγούς χόρευαν καὶ  
τραγούδαγαν :

Ποὺν τὸ σόδημα πούν' τὸν ἥμα;  
—Στῆς ἀμυγδαλιᾶς τὴ ρίζα.  
— Δεῖξε με τὰ ννιά πηγάδια,  
θὰ σὲ κάτσω στὰ λανάρια.

1) Ἰκτίς, τὸ κουνάβι.

## ΓΝΩΜΙΚΑ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

383

Σηλυβριά.

## Ἡ νιότη.

Χρυσό μου καναρίνι  
 ξύπν' ἀπὸ τὴν κλίνη,  
 ξύπνα καὶ μὴ κοιμᾶσαι.  
 Σηκώνομαι ὁ καῦμένος  
 5 σὰν παραπονεμένος,  
 καὶ τὸ ἄρματά μου βάζω  
 στὰ δάση νὰ διαβῶ.  
 Στὸ δρόμο ποὺ πηγαίνω  
 ψιλὴ βροχὴ μὲ πιάνει,  
 10 ποῦ νὰ πάω νὰ σταθῶ;  
 Ἄντικρυ βλέπω πύργο,  
 ποὺ λάμπει σὰν τὸν ἥλιο,  
 πουλὶ κάθεται ἐπάνου  
 καὶ γλυκοκελαῖδεῖ  
 15 κι' ὁ κελαῖδισμός του  
 μὲ φαίνεται πώς λέγει :  
 «Χαρήτε σεῖς οἱ νιοὶ<sup>1</sup>  
 ποῦχεται τὸν καιρό,  
 γιατὸς ὁ καιρὸς διαβαίνει  
 20 καὶ δὲν γυρίζει πειά,  
 ἔτος εἶναι καὶ ἡ νιότη,  
 μαραίνεται σὰν ἄνθος  
 καὶ λυώνει σὰν κερί.

384

Φανάρι.

## Συρτός.

1

Σὰ θέλεις γιὰ νὰ παντρευτῆς  
 γυναῖκα γιὰ νὰ πάρης  
 ἔλα, ρώτηξε καὶ μένα  
 νὰ σὲ πῶ ποιά 'ναι γιὰ σένα.  
 Ἀψηλὴ γυναῖκα μὴ πάρεις  
 δεντρὶ ξεριζωμένο,  
 τὸ δεντρὶ ξεριζωμένο  
 πάντα εἶναι μαραμένο.

2

Σὰ θέλεις γιὰ νὰ παντρευτῆς  
 γυναῖκα γιὰ νὰ πάρης  
 ἔλα, ρώτηξε καὶ μένα  
 νὰ σὲ πῶ ποιά 'ναι γιὰ σένα,  
 κοντὴ γυναῖκα μὴ πάρεις,  
 βουτσὶ τοῦ ταβερνιάρη,  
 τὸ βουτσὶ τοῦ ταβερνιάρη  
 μεθυσμένους κουμαντάρει.

3

Σὰ θέλεις γιὰ νὰ παντρευτῆς  
γυναῖκα γιὰ νὰ πάρης  
ἔλα, ρώτηξε καὶ μένα  
νὰ σὲ πῶ ποιά 'ναι γιὰ σένα,  
μαύρη γυναῖκα μὴ πάρεις  
σουπιὰ τηγανισμένη,  
ἡ σουπιὰ τηγανισμένη  
πάντα εἶναι μαυρισμένη.

4

Σὰ θέλεις γιὰ νὰ παντρευτῆς  
γυναῖκα γιὰ νὰ πάρης  
ἔλα, ρώτηξε καὶ μένα,  
νὰ σὲ πῶ ποιά 'ναι γιὰ σένα,  
ἄσπρη γυναῖκα μὴ πάρεις,  
σακκὶ ἀλευρωμένο,  
τὸ σακκὶ τ' ἀλευρισμένο  
πάντα εἶναι σκονισμένο.

5

Σὰ θέλεις γιὰ νὰ παντρευτῆς  
γυναῖκα γιὰ νὰ πάρης  
ἔλα, ρώτηξε καὶ μένα  
νὰ σὲ πῶ ποιά 'ναι γιὰ σένα,  
μελαγχροινή καὶ νόστιμη  
νᾶχει καὶ μαῦρα μάτια  
κι' ἀν γεράσει κι' ἀν χαλάσει  
πάλε μαῦρα μάτια θᾶχει.

385

'Επιβάτες.

## Χασάπικο.

- 1 Πιάστε κορίτσια τὸ χορό,  
τώρα ποὺ χεῖτε τὸν καιρό  
κι' αὔριο θὰ παντρευτῆτε  
καὶ στὰ βάσανα θὰ μπῆτε.  
5 Δε θὰ σᾶς ἀφίν'οί ἄντροι σας  
νὰ πάτε στὶς μαννάδες σσας,  
δε θὰ σᾶς ἀφίνουν τὰ παιδιά  
νὰ πάτε σ' ἄλλη γειτονειά,  
δε θὰ σᾶς ἀφίν' ὁ πεθερός  
10 νὰ πάτε δπου εἶναι ό χορός,

- δε θὰ σᾶς ἀφίν' ή πεθερά  
νὰ πάτε στὴν ἀποκρηά.  
—Τοὺς ἄντρους τοὺς μεθοῦμε  
καὶ τοὺς ἀποκοιμῖζμε,  
15 καὶ τὰ παιδιά τὰ δέρνουμε  
καὶ στὸ σχολειό τὰστέλνουμε,  
καὶ τὴν κακιὰ τὴν πεθερά  
τὴν ἀφίνμε πάντα νηστικιά,  
καὶ τὸν κακὸ τὸν πεθερὸ  
20 τὸν κλίνμε μέσ' τὸ μαγερειό.

386

Καστανιές.

Βαρέθηκα γώ,  
διπλοπρόσωποι ἀνθρώποι,

ποὺ ἀγαποῦν ἔδῶ καὶ κεῖ  
σὲ πέντε, δέκα τόποι.  
5 Πι·έπει γιὰ νὰ τὶς δέρνουμε  
μὲ βέργα νᾶχη κόμποι  
κ' ἡ βέργα νά 'ναι λεμονιά,  
νᾶχη πολλὰ κλωνάρια,  
νὰ τὶς κτυποῦνε στήν καρδιά  
10 καὶ μέσ' τὰ φυλλοκάρδια.

387

'Ἐσεῖς οἱ νέοι ἔτοι εἰσθε  
δταν τὸν καρπὸ παρεῖτε,  
τὸ δέντρο παρατεῖτε.

388

**Σηλυβριά.**

**Μὴ μὲ πουλεῖς ἀφέντη μου.**

«'Αμπέλι μου πλατύφυλλο  
καὶ κόντο κλαδεμένο  
γιὰ δὲν ἀνθεῖς; γιὰ δὲν καρπεῖς;  
σταφύλια πιὰ δὲ βγάζεις,  
5 μὲ χάλασσες καίγω θὰ σὲ πουλήσω».  
—**Μὴ μὲ πουλεῖς ἀφέντη μου,**  
καὶ γὼ σὲ ξεχρεώνω,  
γιὰ βάλε νιούς καὶ σκάψε με,  
γέρους καὶ κλάδεψέ με,  
10 βάλε γρηὲς μεσόκοπες  
νὰ μὲ βλαστολαγήσουν,  
βάλε κορίτσια ἀνύπαντρα  
νὰ μὲ καρπολογήσουν.

389

**Φανάρι.**

«'Αμπέλι μου, ξεράμπελο,  
θέλω νὰ σὲ πουλήσω.»  
—**Μὴ μὲ πουλεῖς ἀφέντη μου**  
καὶ θὰ σὲ ξεχρεώσω.

5 Βάλε νιοί νὰ μὲ δουλέψουνε  
καὶ γέροι νὰ μὲ κλαδέψουνε,  
βάλε μεσόκοπες γρηές,  
νὰ μὲ φυλλολογήσουνε,  
βάλε κορίτσια πάρθενα  
10 νὰ μὲ κορφολογήσουνε.

## 390 Σηλυβριά.

Ο Φλεβάρης κι' ἀν Φλεβίσει  
καλοκαιριᾶς μυρίζει  
μὰ κι' ἀν δόσει καὶ μανίσει  
τὰ χαντάκια τὰ γιομίζει.

## 391 Καστανιές.

Φλεβαρίζει, φλεβαρίζει  
τοῦ καλοκαιριοῦ μυρίζει,  
μ' ἀν ζωῆς καὶ θυμώσει  
μέσ' τὸ χιόνι θὰ μᾶς χώσει.

## 392 Σηλυβριά.

Μὲ τὰ ἔμπα τ' Ἀπριλιοῦ  
νὰ ξυπνᾶς πρὶν τοῦ ἥλιοῦ  
κι' δλο σου τὸ καλοκαΐρι  
μὴ κοιμῷ τὸ μεσημέρι.

## 393 Φαναρι.

Μάη μῆνα μὴ φυτέψεις,  
Μάη μὴ στεφανωθεῖς,  
πρώτη μέρα μὴ δουλέψεις  
Σάββατο μὴ στολισθεῖς.

## 394

## Καστανιές.

Στρῶμα πάντα σου ξερό  
καὶ λιγόφαγο τὸ δεῖπνο  
κι' ἄμας ἀκοῦς τὸν πετεινό,  
στὸ φαῖ σου καὶ στὸν ξύπνο.

## 395 Σηλυβριά.

Απὸ λίγο ἀν πάντα βάζεις  
καὶ συχνὰ αὐτὸ κάμνεις  
γλήγορα αὐτό, πολὺ<sup>ν</sup>  
καὶ μέγα θὰ γενῆ.

## 396 Ἡράκλεια.

Τούτ' ἡ γῆς μὲ τὰ λουλούδια  
τρώγει νιούς καὶ κοπελλούδια,  
τούτ' ἡ γῆς ποὺ τὴν πατοῦμε  
δλοι θὰ τὴν κουκουλωθοῦμε.

## 397

1 Ἄγαλια, ἄγαλια φύτευε δ γεωργὸς τ' ἀμπέλι  
κι' ἄγαλια ἄγαλια ἔγινε ἡ ἄγουρίδα μέλι.

- 2 Ἀγάπη δὲν ἐστάθη ποτὲ χωρὶς καῦμούς,  
μὲ βάσανα καὶ πόνοι καὶ ἀναστεναγμούς.
- 3 Ἀγαπητιένα δυὸς πουλιά ὅταν ποχωρισθοῦνε,  
τί τὴν θέλουν τῇ ζωῇ στὸν κόσμο γιά νὰ ζοῦγε.
- 4 Ἀνάθεμα ἀν δούλεψα τὰ τρία τὰ Σαββάτα  
τῆς Κρεατινῆς, τῆς Τυρινῆς καὶ τ' Ἀγιου Θεοδώρου.
- 5 Ἀνάθεμα εἰς τὶς γονιοὶ καὶ στὶς προξενητάδες,  
ὅπου παντρεύουν τὶς μικρές κι' ἀφίνουν τὶς μεγάλες.
- 6 Ἀνάθεμα τὴν ξενιτειά, ἃς λείπουν τὰ καλά της,  
πλειότερες οἱ πίκρες της παρὰ τὰ οιάφορά της.
- 7 Ἀνάθεμα τὸν ἔρωτα κι' ὅποιος τὸν πιόσει φίλο  
κι' ὅποιας τὸν ἐμπιστευθεῖ τὸν ἄπονο τὸν σκύλο.
- 8 "Αν δγεῖς γουροῦνι παστρικό, θὰ δγεῖς καὶ Χιώτη γνωστικό  
κι' ἀμέθυστο Τηνιακὸ ζύτα καὶ Τούρκο κριτικό.
- 9 "Αν κάνει ὁ Μάρτης δυὸς νερά κι' Απρίλης ἄλλο ἔνα  
χαρά σὲ κείνον τὸν ζευγά πόχει πολλὰ σπαρμένα.
- 10 Ἀνοίξανε οἱ οὐρανοὶ καὶ βγῆκε ἔνα ρῆμα,  
ὅποιος ἀγαπήσει καὶ ἀρνησθεῖ διπλὸ θάγχει τὸ κρῆμα,
- 11 'Απ' ὄνα ἄχ, κι' ἀπ' ὄνα βάχ, τίποτες δὲν ἐβγαίνει  
καὶ μὲ τ' ἀναστενάγματα ἀνθρωπος δὲν πεθαίνει.
- 12 'Απ' ὄλα τὰ πετάμενα ὁ ψύλλος ἔχει τῇ χάρη,  
κοιμᾶται μέσ' τὶς ὅμορφες σὰν ἄξιο παλληκάρι.
- 13 'Απὸ τὰ μάτια πιάνεται στὰ χείλη κατεβαίνει  
κι' ἀπὸ τὰ χείλη στὴ καρδιὰ ριζώνει καὶ δὲ βγαίνει.
- 14 'Αργιά καὶ ποὺ γιὰ νὰ βρεθῆ, ἀργιά καὶ ποὺ νὰ λάχη  
κόρη μὲ τὰ ξανθὰ μαλλιά καὶ μαῦρα μάτια νᾶχη.
- 15 "Ας τραγουδήσω κι' ἄς χαρῶ, νὰ παίξω νὰ γελάσω,  
τὰ νιάτα δέν πουλιοῦνται πιὰ νὰ τὰ ξαναγοράσω.
- 16 "Ας τραγουδήσω κι' ἄς χαρῶ, κι' ἄς κρίνω κι' ἄς γελάσω  
κι' ὅτι εἶναι τὰ γραμμένα μου δλα θὰ τὰ περάσω.
- 17 "Ας τραγουδήσω κι' ἄς χαρῶ τοῦ χρόνου ποιός τὸ ξέρει,  
ή θὰ πεθάνω ή θὰ ζῶ ή σ' ἄλλο μέρος θά 'μαι.
- 18 "Ας τραγουδήσω κι' ἄς χαρῶ καὶ ὅσο πάγει βραδιάζει  
κι' ὁ Χάρος τὶς ήμέρες μας καλά τὶς λογαριάζει.
- 19 "Ας τραγουδήσω κι' ἄς χαρῶ τὰ τρυφερά μου νιάτα,  
γιατὶ κοντεύει δ καιρὸς πιάνεται ή ἀγάπη
- 20 Βαρειά, βαρειά καὶ μὲ καιρὸ πιάνεται ή ἀγάπη  
καὶ μὲ τὰ χόρταρα τῆς γῆς γιατρεύονται τὰ πάθη.
- 21 Γέλα καῦμένε ἀνθρωπε καὶ μὴ παραπονιέσαι,  
ή τύχη σου σὲ δίκασε πάντα νὰ τυραννιέσαι.

- 22 Γέρασε κὶ ἀσχήμισε κι' ἄσπρισαν τὰ μαλλιά της  
καὶ γνώσῃ δὲν ἐκράτησε νᾶχη στὰ γεραστειά της.
- 23 Γιὰ δὲς ἐκεῖνο τὸ βουνὸ π' ἀνάβει καὶ καπνίζει,  
δὲν εἶν' φωτιά, δὲν εἶν' καπνός, ἀγάπη καὶ χωρίζει.
- 24 Δὲν εἶδα ψάρι στὸ βουνὸ καὶ θάλασσα σπαρμένη,  
δὲν εἶδα τοῦτον τὸν καιρὸ ἀγάπη μπιστεμένη.
- 25 Δὲν τὸν πρέπει τὸν τσομπάνη ὅμορφη γυναῖκα νᾶχη,  
ὅμορφη καὶ ἀκαμάτρα πέντε μῆνες ἔν' ἀδράχτι.
- 26 Δύσκολα εἶναι δυό καρδιες δταν ἀγαπηθοῦνε,  
καλλίτερα στὴ μαύρη γῆς, παρὰ νὰ χωρισθοῦνε.
- 27 Ἐγώ εἶμαι κεῖνο τὸ πουλὶ δποὺ τὸ λέν' τρυγόνι,  
ἄν δὲν εύρει τὸ ταῖρι του, μὲ ἄλλο δὲ ζυγώνει.
- 28 Ἐμένα μὲ τὸ εἴπανε ἄνθρωποι μερακλῆδες,  
πῶς τὴν καλλίτερη ζωὴ περνοῦνε οἱ μπεκρῆδες.
- 29 "Ενας Θεός, πούναι Θεός, δίκαια δὲ μοιράζει,  
τὴν ἔμορφη μὲ τὸ καλὸ ποτὲ δὲν τοὺς ταιριάζει.
- 30 "Ἐρωτα, τὶς σαῖτες σου νὰ τὶς μαλαματώσης,  
γιατὶ δὲν ἄφισες καρδιά νὰ μὴ τὴν ἐλαβώσης.
- 31 Ἐσεῖς οἱ νέοι τῷχετε τὸ δέντρο ν' ἀγαπᾶτε  
καὶ δταν φᾶτε τὸ καρπὸ τὸ δέντρο λησμονᾶτε.
- 32 "Ἐτο' εἶναι τοῦτος ὁ ντουνιάς, σφαῖρα καὶ γυρίζει,  
ἄλλος τὸν κόσμο χαίρεται κι' ἄλλος ἀποχωρίζει.
- 33 "Ἐτο' εἶναι τοῦτος δ ντουνιάς, σφαῖρα καὶ γυρίζει,  
ἄλλος τρώγ' ψωμὶ κ' ἐλιές κι' ἄλλος πιλάφι ρύζι.
- 34 Ἡ ἀγάπη εἶναι ἀπ' ἀρχῆς κι' ἀπὸ τὴν πρώτη πλάση  
κι' δποιος τὴν ἐπερίπαιξε, νὰ μὴ τὴν ἀπολαύσῃ.
- 35 Ἡ ἀγάπη εἶναι ἑφτά λογιῶ κι' δποιος τὴν ἐπιτύχει,  
πρέπει νὰ γίνη βασιλές τὸν κόσμο νὰ ὁρίσῃ.
- 36 Ἡ ἀγάπη δὲν εἶν' δεντρί, δὲν εἶναι ἀνθός νὰ πέσῃ,  
μόν' εἶναι βάτος μὲ κλαδιά κι' ἀλλοίμονο δποιος πέσει.
- 37 Ἡ ἀγάπη σὰν πληθαίνει δὲν εἶναι τρόπος νὰ κρυφθῇ,  
μὲ ματιές καὶ μὲ τὰ λόγια πρέπει νὰ φανερωθῇ.
- 38 Ἡ ἀγάπη θέλει φρόνηση, θέλει ταπεινοσύνη,  
θέλει λαγοῦ περπατησιά, πουλιοῦ γληγοροσύνη.
- 39 Ἡ ἀγάπη σου πουλάκι μου, σὰν τοῦ Μαρτιοῦ τὸ χιόνι,  
δπου τὸ κάν' ἀπὸ βραδὺ καὶ τὸ πρωὶ τὸ λυώνει.
- 40 Ἡ ἀγάπη σίδερα τσακᾶ, καὶ δέντρα ξερριζώνει,  
παπάδες καὶ πνευματικοὶ καὶ κείνους θανατώνει.
- 41 Ἡ ἐμορφιά στὸν ἄνθρωπο εἶναι μιὰ παρουσία,  
σὰν τὰ κεριά ποὺ φέγγουνε μέσα στὴν ἐκκλησία.



- 62 Καλλιο νὰ σκοτωθῇ κανεὶς νὰ πάρη μιὰ τρομάρα,  
παρὰ νὰ ἔχῃ ἀσχημη, νῦν' ἡ καρδιά του λαύρα.
- 63 Καλλίτερα δὲ ἄνθρωπος νὰ ἥταν κρύα πέτρα,  
παρὰ ποὺ ἔχει αἰσθηση καὶ φρόνηση καὶ μέτρα.
- 64 Καλότυχος π' ἀγάπησε κοντά στὴ γειτονιά του,  
ἔχει τὸν ύπνο διάφορο καὶ τὸ πουλὶ κοντά του.
- 65 Κορίτσια μὴν μπιστεύεσθε τὸν ἔρωτα τὸν πλάνο,  
γιατὶ τὸν πίστεψα καὶ γώ, κόντεψα νὰ πεθάνω.
- 66 Λάβε πουλὶ μ', ύπομονὴ καὶ κράτει τὴν ἐλπίδα  
καὶ τὸ δεντρὶ μὲ τὸν καιρὸν κάμνει καρπὸν καὶ φύλλα.
- 67 Λαγός τὴν φτέρην ἔτριβε, κακὸ τῆς κεφαλῆς του  
καὶ πάλι τὸ ξανάτριβε γιὰ δλο τὸ κορμί του.
- 68 Ματάκια ποὺ δὲν φαίνονται, χῶμα ποὺ δὲν πατιέται,  
κορμὶ ποὺ δὲν διαβοπερνᾶ γρήγορα λησμονιέται.
- 69 Μήν ἀγαπήσης ἄνθρωπο δίχως νὰ σ' ἀγαπήσῃ  
κι ἂν ίδεῖς τὰ μάτια του νὰ τρέχουνε σὰν βρύση
- 70 Μή θαρρευθεῖς στὸ φίλο σου νὰ πῆς τὸ μυστικό σου,  
φίλος τοῦ φίλου θά τὸ πεῖ κ' εἶναι κακὸ δικό σου.
- 71 Μιὰ μαύρη πέτρα τοῦ γιαλοῦ θά βάλω προσκεφάλι,  
γιατὶ δὲν φταίγει τὸ κορμί, μόν' φταίγει τὸ κεφάλι.
- 72 Νάχα τὴ χάρη σας βουνά, ποὺ Χάρο δὲ φοβᾶσθε,  
ποὺ περιμένετ' ἀνοιξη νὰ πρασινοβολάτε.
- 73 Ὁ γεωργός ἐφύτευε μὲ τὸν καιρὸ τ' ἀμπέλι  
κι' ἀγάλι, ἀγάλι γίνηκε ἡ ἀγουρίδα μέλι.
- 74 Ὁ γκεμιτζῆς στὴ θάλασσα δὲν πρέπει νὰ φοβᾶται,  
γιατὶ τὴν ἔχει πάπλωμα καὶ στρῶμα νὰ κοιμᾶται.
- 75 Ὁ ἔρωτας εἰς τὴν ἀρχὴν εἶναι σὰν τὸ χρυσάφι  
καὶ δταν ἔμπει στὴν καρδιά δὲν κάνει πιά νισάφι.
- 76 Ὁ ἔρωτας εἰς τὴν ἀρχὴν εἶναι γλυκός σὰ μέλι  
καὶ σὰν ἔμπει στὴν καρδιά, ποιός τὸν ἐκάνει ζάφτι;
- 77 Ὁ ἔρωτας εἰς τὴν ἀρχὴν εἶναι γλυκός σὰ μέλι,  
μὰ σὰ ριζώσει στὴν καρδιά ποτίζει τὸ φαρμάκι.
- 78 Ὁ ἔρωτας εἶναι φωτιά κι' δπου ὀγκίξει καίει  
κι' δποιος τὸν ἔχει στὴν καρδιά μέρα καὶ νύχτα κλαίει.
- 79 Ὁ ἔρωτας μέσ' τὴν καρδιά ριζώνει καὶ φυτρώνει,  
σὰν τὸν βασιλικὸ ἀνθεῖ καὶ σὰν κισσός ἀπλώνει.
- 80 Ὁ ἔρωτας τὸν ἄνθρωπο πῶς τὸν καταδαμάζει;  
κορμὶ σὰν τριαντάφυλλο σὰν ἄνθος τὸ μαράνει.
- 81 Ὁ ζωντανὸς δὲ χωρισμός νὰ πάγη στὰ θηρία  
κι' δχι σ' ἄνθρωπινες καρδιὲς γιατ' εἶν' ἀπελπισία,

- 82 'Ο ήλιος ἀψηλὰ βαρεῖ καὶ χαμηλά πυρώνει,  
ποιός ἔχ' ἄγάπη στὴν καρδιὰ καὶ δὲν τὸ φανερώνει;
- 83 'Ο κόσμος μὲ τὰ βάσανα εἶν' ἀνακατωμένος  
καὶ πῶς μπορῶ γὼ μόνος μου, νὰ εἶμ' φχαριστημένος;
- 84 'Ο κόσμος εἶναι μάταιος, τὰ πάντα ματαιότης,  
καὶ σ' ἔνα φύλο πράσινο κρέμεται ἡ νεότης.
- 85 'Ο κόσμος εἶν' ἔνα δεντρὶ καὶ μεῖς τ' ὁπωρικό του  
κι' δὲ Χάρος εἶν' δὲ τρυγητῆς ποὺ πέρνει τὸν καρπό του.
- 86 "Ολα εἶναι φάδια τῆς κοιλιᾶς καὶ τὸ ψωμὶ στημόνι,  
τὸ βλογημένο τὸ κρασὶ εἶναι ποὺ τὰ στυλώνει.
- 87 "Ολα τὰ Ψυχοσάββατα νάλθοῦν καὶ νὰ περάσουν,  
τοῦ Μάη τὸ Ψυχοσάββατο μήν ἔρτει μήν περάσει.
- 88 "Ολα τοῦ κόσμου τὰ καλὰ νὰ τάχω τί τὰ θέλω;  
ἄς ἔχ' δὲ κόσμος τὰ καλὰ καὶ γὼ αὐτὸ ποὺ θέλω.
- 89 'Ο μάγκανος εἶναι γλεντζές κ' ἡ ρόκα 'ναι συργιάνι,  
τὸ ροδάνι κι' δὲ ἀργαλειός εἶναι σκλαβιὰ μεγάλη.
- 90 'Ο Μάρτης φέρνει τὶς δροσές κι' Ἀπρίλης τὰ λουλούδια  
κι' δὲ θεριστῆς κι' ἀλωνιστῆς μαζεύει τὰ τραγούδια.
- 91 'Ο ξένος μέσ' στὴν ξενιτειὰ σὰν τὸ πουλὶ γυρίζει,  
σὰν τὸ λουλούδι ποὺ ἀνθεῖ ἀλλ' ὅμως δὲ μυρίζει.
- 92 'Ο δρφανὸς εἶναι μπελὶ χίλια κι' ἀν βασιλέψει,  
ἀν βασιλεύσει κ' ὕστερα πάλ' δρφανὸς λογιέται.
- 93 "Οπ' ἀγαπᾶ μελαχροινὴ πρέπει νὰ ἔχει γνώση,  
γιατὶ θὰ μπεῖ σὲ ἔρωτα καὶ λογαριὰ θὰ δόσει.
- 94 "Οποιος ἀγαπᾷ τὰ ρόδα πρέπει νᾶχη ὑπομονὴ<sup>1</sup>  
κι' δταν τὸν τσιμποῦν τ' ἀγκάθιά νὰ μὴ λέγ' δτι πονεῖ.
- 95 "Οποια ἀγαπάει γκεμιτζὴ τὴν θάλασσα λογιάζει,  
βλέπει καράβια στὸ γιαλὸ καὶ βαρ' ἀναστενάζει.
- 96 "Οποιος θέλει νὰ κάν' ἀγάπη, πρέπει νᾶναι γνωστικός,  
νᾶχ' ὑπομονὴ δλίγη κι' δχι τόσο βιαστικός.
- 97 "Οποιος δὲν ἐπεριπάτησε τὴ νύχτα μὲ φεγγάρι  
καὶ τὴν αύγῃ μὲ τὴν δροσιά, τὸν κόσμο δὲν ἔχάρη.
- 98 "Οποιος περάσ' ἀλυγαριὰ καὶ δὲν κόψει κλωνάρι,  
τὰ νιᾶτά του νὰ μὴ χαρῆ ἄς εἶν' καὶ παλληκάρι.
- 99 "Οποιος τὴ νύχτα περπατεῖ, γιὰ χάνει γιὰ κερδαίνει,  
γιὰ μαθρα μάτια κυνηγᾶ, γιὰ σκοτωμὸ γυρεύει.
- 100 "Οπου ἐλπίζει στὸ Θεό, ἐκεῖνον δποὺ βρέχει  
καὶ νηστικὸς ἀν βραδυασθεῖ, ἀδείπνητος δὲν πέφτει.
- 101 "Οπου κάθεται καλὰ καὶ πιὸ καλὰ γυρεύει,  
δὲιάβολος ἐκεῖνονε κουκκιὰ τὸν μαγειρεύει.

- 102 Ὁπόχει δυὸς ἀγαπητικὲς ἔχει χαρὰ μεγάλη,  
σὰν μανίσει ἀπ' τὴν μιά, τρέχει καὶ πάγει στὴν ἄλλη.
- 103 Ὁπόχει τὴν ὑπομονὴν πολλὰ καλὰ κερδίζει·  
μ' ἀλήθεια τὸ κορμάκι του σκληρά τὸ βασανίζει.
- 104 "Οσο καιρὸς θερίζουμε, Βασίλη, κύρ Βασίλη  
κι' δταν ἀποθερίσουμε, πούσαι μπρέ βρε κασίδη.
- 105 "Οταν θελήσουν δυὸς ψυχές νὰ γίνουνε τὸ ἔνα,  
σκώνται καὶ ἀρρβωνιάζονται καὶ δὲ ρωτοῦν κανένα.
- 106 "Οταν θυμώνεις τέκνον μου, τὸν ἔσωτόν σου βλάπτεις,  
τὴ φλόγα ὅπου ἔπρεπε νὰ σβύσης τὴν ἀνάφτεις.
- 107 Ὁ Τρύφος ἐμαρτύρησε τὴν Πρῶτο Φλεβαρίτσα,  
δίνει φωνὴ στὸν οὐρανό, ἥλθε καλοκαιρίτσα.
- 108 Οὖλα τὰ παράτησα, μαχαίρια καὶ πιστόλια,  
ώς καὶ τὸ γελέκι μου στὸ μπογιατζή ἀκόμα.
- 109 Ὁ ὕπνος τρέφει τὸ παιδί κι' ὁ ἡλιος τὸ μοσχάρι  
καὶ τὸ κρασὶ τὸν γέροντα τὸν κάμνει παλληκάρι.
- 110 Παντρεύουντ' τὰ στουπιὰ καὶ πέρνουν τὰ κροκύδια  
καὶ τὰ καθάρια τὰ σκουλιὰ κάθουνται στὰ παναθύρια.
- 111 Ποιὸς εἶδε ψάρι στὸ γιαλό, νὰ λείπ' ἡ κεφαλὴ του,  
ποιὸς ἔχ' ἀγάπη στὴν καρδιὰ καὶ δὲν πονεῖ ἡ ψυχὴ του;
- 112 Ποιὸς οὐρανός, ποιά θάλασσα, ποιά βρύση δὲ θολώνει,  
ποιὸς ἔχ' ἀγάπη στὴν καρδιὰ καὶ δὲν τὴν φανερώνει;
- 113 Πολλές φορὲς ὁ ἄνθρωπος ἀτός του κι' ἀπατός του,  
κάνει κακό γιὰ λόγου του, πού δὲν τὸ κάν' ὁ χτρός του.
- 114 Ποτὲ πό χείλη πηγαδιοῦ δὲ λείπει πρασινάδα  
κι' ἀγάπη χωρὶς πείσματα δὲν ᔁχει νοστιμάδα.
- 115 Σὰν τὴν ἔρωτικὴ πληγὴ δὲν ᔁχει ἄλλο πάθος,  
κι' ὅποιος μὲ πεῖ γιατρεύεται μεγάλο κάνει λάθος.
- 116 Σκληρὸς πού 'ναι δ Θάνατος, σκληρὸ 'ναι καὶ τὸ χῶμα  
κι' δ ζωντανὸς δ χωρισμὸς σκληρότερος ἀκόμα.
- 117 Σταλαματιά, σταλαματιά, τὸ μάρμαρο τρυπιέται,  
ἀγάπη πού δὲ πέρνεται δὲ πρέπει ν' ἀγαπιέται.
- 118 Στὸν οὐρανὸ θὲ ν' ἀνεβῶ, νὰ βρῶ δικαιούνη,  
οἱ τωρινοὶ οἱ ἄνθρωποι δὲν ᔁχνε μπιοτοσύνη.
- 119 Σύ εἶσ' ἀγάπη μου σὰν τοῦ Μαρτιοῦ τὸ χιόνι,  
ὅπου τὸ κάνει ἀπὸ βραδὺ καὶ τὸ πρωὶ τὸ λυώνει.
- 120 Τὰ λόγια σου πρὶν τὰ πεῖς, μέτρα τα ἔνα, ἔνα,  
καὶ τῆς καρδιᾶς σου τὰ κλειδιὰ μὴ δίνεις στὸν καθένα.
- 121 Τὰ μαῆρα μάτια δυὸς φλουριά, τὰ γαλανὰ δυὸς γρόσια  
καὶ τὰ τσακίρο πλουμιστά, χιλιάδες πεντακόσια.

- 122 Τὰ σίδερα κ' οἱ φυλακὲς εἶναι γιὰ τὶς λεβέντες  
καὶ τ' ἀψηλὰ παράθυρα εἶναι γιὰ τὶς κοπέλλες.
- 123 Τὰ τραγούδια λόγια εἶναι καὶ καρδιές παρηγοροῦνε,  
σὰν τὶς ψυχὲς ποὺ καρτεροῦν παράδεισο νὰ δγιοῦνε.
- 124 Τέσσερα μάτια, δυὸς καρδιές ὅταν ἀγαπηθοῦνε,  
καλλίτερα στὴ μαύρῃ γῆ, παρὰ νὰ χωρισθοῦνε.
- 125 Τετάρτη καὶ Παρασκευὴ τὰ νύχια σου μὴ κόψεις  
Κυριακὴ μὴ λούγεσαι ὅν θέλεις νὰ προκόψης.
- 126 Τὴ μαύρῃ πέτρᾳ τοῦ γιαλοῦ θὰ βάλω προσκεφάλι,  
τὰ τὶ τραβάει τὸ κορμὶ τὰ φταίει τὸ κεφάλι.
- 127 Τὸ βλέπεις κεῖνο τὸ δεντρὶ ποὺ καίει, ποὺ φλογίζει;  
δὲν εἰν' καπνός, δὲν εἰν' φωτιά, ἀντρόγυνο χωρίζει.
- 128 Τὸ ἔχει γειὰ εἶναι πικρό, τ' ὥρα καλὴ φαρμάκι  
καὶ τὸ καλῶς δρίσατε εἶναι χαρὰ μεγάλη.
- 129 Τὸ κέντημα εἶναι γλεντζές κ' ἡ ρόκα 'ναι συργιάνι  
κι' αὐτὸς δ ἔρμος ἀργαλειός εἶναι σκλαβιά μεγάλη.
- 130 Τὸ κυπαρίσσι τρέφεται στὸν καθαρὸ δέρα,  
τὸ κέφι κ' ἡ καλὴ καρδιά δὲν εἶναι κάθε μέρα.
- 131 Τὸ κυπαρίσσι φέρνει δροσιά καὶ τὸ ζεμπούλ' ἀγέρα,  
παλληκαριά καὶ λευθεριά δὲν εἶνε δλη μέρα.
- 132 Τὸ κυπαρίσσι καίεται κ' ἡ ρίζα του μυρίζει,  
ὅπ' ἀγαπάει φαίνεται γιατὶ τὴν λογυρίζει.
- 133 Τὸν μασκαρὰ τὸν προξενητὴ δός του νὰ πιῇ φαρμάκι,  
ποὺ ἔσμιξε τὸν κόρακα μὲ τὸ περιστεράκι.
- 134 Τὸν φίλο σ' μὴ μπιστεύεσαι νὰ πῆς τὸ μυστικό σου,  
φίλος τὸν φίλο του τὸ λέγει κι' εἶναι κακὸ δικό σου.
- 135 Τὸ πίνε Τοῦρκοι τὸ κρασί, τὸ πίνε κ' οἱ Ρωμαῖοι,  
τὸ πίνει κ' ἡ φτωχολογιά, γιὰ νὰ ξεχνάῃ τὰ χρέη.
- 136 Τὸ στέφανο εἶναι ἐφτὰ λογιῶ κι' ὅποιος τὸ ἐπιτύχει,  
πρέπει νὰ γίνη βασιλές, τὸν κόσμο νὰ δρίσῃ.
- 137 Τοῦ γκεμιτζῆ δλα καλά, ἔνας ὁ καύμός του,  
ὅταν θὰ πεῖ σ' ἀφίνω γειά, πικρός δ χωρισμός του.
- 138 Τὸ ψάρι τρέμει στὸ ψαρά, τ' ἀρνὶ στὸ μακελάρι,  
ἔτσι τρέμει τοῦ κοριτσιοῦ καρδιά κοντὰ στὸ παλληκάρι.
- 139 Τρεῖς χάρες ἔχνε τὰ λέφτερα καὶ δυὸς οἱ ἀρραβωνιασμένες  
καὶ πόσο κρυφομαραίνονται οἱ μικροπαντρεμμένες.
- 140 Τ' ὥρα καλὴ εἶναι πικρό, τ' ἀντίο εἶναι φαρμάκι  
καὶ τὸ καλῶς δρίσατε εἶναι μέλι καὶ ἀγάπη.
- 141 'Υπομονὴ κι' ἀπόφαση πρέπει κανεὶς νὰ ἔχῃ,  
γὰ τὰ ὑπομονεύεται εἰς δτὶ κι' ὅν τοῦ λάχει.

- 142 Ὅπομονὴ καὶ καλὴ καρδιά πρέπ’ ἀνθρωπος νὰ ἔχῃ  
καὶ νὰ μὴν ἀπελπίζεται εἰς δτὶ κι’ ἀν τὸν ἔλθει.  
143 Χαίρου καρδιὰ μου, γλέντιζε καὶ νὰ πεθάνης θέλεις;  
στὸν "Ἄδη θὲ νὰ κατεβῆς κι' ἀν θέλεις κι' ἀν δὲ θέλεις.  
144 Χωρὶς ἀέρα τὸ πουλί, χωρὶς νερὸ τὸ ψάρι,  
χωρὶς ἀγάπη δὲ βαστεῖ κόρη καὶ παλληκάρι.  
145 Ψεύταιν' ὁ κόσμος ψεύταινε, ψεύταινε κ' ἡ σφαῖρα,  
φίλος πιστὸς δὲν ἔμεινε τὴν σημερνὴ τῇ μέρα.  
146 Ψηλὰ μὴ χτίζεις τὴν φωλιὰ καὶ θὰ λυγίσ' δ κλῶνος  
καὶ θὰ σὲ φύγει τὸ πουλί καὶ θὰ σὲ μείν' δ πόνος.

## ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ

398

Φανάρι.

Τ' ὄνειρο τῆς Παναγίας.

- Κοιμᾶσαι μάννα, κοιμᾶσαι μητέρα;  
κοιμᾶσαι σωτηρία τῆς ψυχῆς μου  
καὶ ἀπόλαψη τοῦ κόσμου;  
—Δὲ κοιμοῦμαι γιόκα μου,  
5 ὄνειρο βλέπω καὶ βουλιάζ'  
ἡ ψυχή μου νὰ στὸ πῶ.  
—Πές το μάννα μ', πές το μητέρα,  
πές το σωτηρία τῆς ψυχῆς μου  
καὶ ἀπόλαψη τοῦ κόσμου.  
10—Εἶδα γιέ μ', ποὺ σὲ πιάσανε  
οἱ ἄνομοι Ἐβραῖοι,  
ξύλο ἀκρανιὰ κόψανε,  
σὲ σταυρώσανε καὶ σὲ καρφώσανε,  
βγάλανε τὸ χρυσοστέφανο,  
15 ἀγκαθερὸ σὲ βάλανε,  
βγάλανε τὸ χρυσοπάπουτσα,  
τοερβούλια<sup>1)</sup> σὲ ἐβάλανε,  
τῆς Ἱερῷυσσαλῆμ ἡ θάλασσα  
σ' ἔνα καρυδότσεφλο μιτῆκε.

1) Τσαρούχια.

399 \*)

Σηλυθριά.

## Τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ.

Στὰ χωριά τῆς Θράκης τὴν νύχτα τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς γυναῖκες καὶ κορίτσια ξενυχτοῦσαν τὸν Ἐπιτάφιο, κάθουνταν γύρω του καὶ τραγουδοῦσαν τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ.

- Καλὸς εἶναι τὸ "Ἄγιος Θεός, καλὸς εἶναι κι' ἄς τὸ ποῦμε,  
ὅποιος τὸ λέγει σώνεται κι' ὅποιος τ' ἀκούει ἀγιάζει  
κι' ὅποιος τὸ κάλ' ἀφιγκριστεῖ, παράδεισο θὰ λάβει,  
παράδεισο καὶ λειτουργιά εἰς τ' ἄγιο μοναστήρι.
- 5   'Εκεῖ δεντρὶ δὲν ἥτανε δεντρὶ ξεφανερώθη,  
ἡ ρίζα ἥταν ἡ Παναγιά, τὸ δέντρο δὲ Χριστός μας,  
οἱ κλῶνοι ὅπου κρέμουνταν ἥταν οἱ Ἀποστόλοι,  
τὰ φύλλα ὅπου πέφτανε ἥτανε οἱ Μαρτύροι,
- 10   ποὺ μαρτυροῦσαν κ' ἔλεγαν γιὰ τοῦ Χριστοῦ τὰ πάθη.  
Χριστέ μου, σταυρωμένε μου, Χριστέ μ', ἀληθινέ μου,  
τρέχουν οἱ σκυλοβρησοὶ καὶ τρίς καταραμένοι,  
τρέχουν καὶ καταρωτοῦν καὶ τὸν Χριστὸ γυρεύρουν,  
βαστοῦν ἀργύρια στὶς ποδιές, μαλάματα στὰ χέρια.
- 15   Κανεὶς δὲν τὰ λιμπίστηκε ἀπ' τὴν χριστιανοσύνη,  
μόνον δὲ πρῶτος μαθητὴς κι' ὁ πρῶτος του Ἰούδας.  
'Εκεῖνας τὰ λιμπίστηκε καὶ κείνος τοὺς ρωτοῦσε,  
Τί τρέχετε μπρὲ 'Οβρησοὶ καὶ μένα δὲν τὸ λέτε;  
—Τρέχμε, γυρεῦμε τὸν Χριστό, σκεντζιά<sup>1)</sup> νὰ τὸν ἐκάμε.
- 20   —Τί μὲ τάζετε 'Οβρησοὶ νὰ σᾶς τ' διμολσγήσω;  
—Τριάντα χρυσά σὲ δίνουμε στὸ μαχρεμά<sup>2)</sup> δεμένα.  
Τοὺς πήρε τοὺς σκυλοβρησοὶ καὶ στὸ Χριστὸ τοὺς πάγει.  
Στὸν δρόμον ὅπου πήγαιναν πάλιν τὸν ἐρωτήσαν:  
—Γιὰ πέξ μας, πέξ μας, τί φορεῖ γιὰ νὰ τόνε γνωρίσμε.;
- 25   —Κάτω στὴν Γερουσαλήμ, σὲ περιβόλι μέσα,  
μέσα σὲ δάφνες καὶ μυρτιὲς κάθεται ξεφαντώνει,  
γαλάζιο ζωστικὸ φορεῖ, κόκκινο πανωφόρι,  
βαστάει καὶ στὸ χέρι του βαγγέλιο ἀσημένιο,  
βαστάει καὶ στ' ἄλλο χέρι του ὄλόκληρο τὸν κόσμο.
- 30   'Εκεῖ ηάθετ' δὲ Χριστὸς μὲ δώδεκα Ἀποστόλους,  
μὲ δέκ' δικτῷ πνευματικούς, μὲ δέκ' δικτῷ παπάδες.

\*) Λ α ο γ ρ α φ i α. Τόμος ΙΑ, σελ. 249 - 253. — 2; Λ. Τ. Βασανιστήρια.—  
3) Λ. Τ. Φακιόλι.

Σὰν ἔδοσε καὶ χύμιξαν ώσταν τῆς γῆς μυρμήγκι,  
ἀπ' τὰ ντουβάρια ἐμπαιναν καὶ ἄλλ' ἀπὸ τὴν πόρτα.

“Οταν τοὺς εἶδε ὁ Χριστὸς πολὺ τοὺς προσηκώθκε.

- 35 «Καλῶς τὶς φίλ’ μου πούλθανε, καλῶς καὶ τὶς ἔχθροί μου,  
φέρτε τ’ ἀργυροπότηρα τὶς φίλ’ μου νὰ κεράσω».
- ‘Ἐμεῖς ἔδω δὲν ἥλθαμε νὰ φάμε καὶ νὰ πιοῦμε,  
μόνον σᾶς ἀγαπούσαμε κι’ ἥλθαμε νὰ σᾶς δοῦμε.
- 40 Πήρε τὸ ἔρμο κούμαρο νὰ πιῇ νερό νὰ σκάσῃ  
καὶ μὲ μὲ τὸ μάτι ἔγνεψε καὶ μὲ τὸ στόμα λέγει,  
«Ἄυτὸς εἶναι καὶ πιάστε τον, γλήγορα μὴ σᾶς φύγει.»  
‘Ο Χριστὸς σάν τ’ ἀκουσε πολὺ βαρὺ τὸν ἥλθε,  
πέντε λογιοῦ<sup>1)</sup>) ἐγένηκε νὰ μήν τὸν ἔγνωρίσουν,
- 45 ἄλλοι τὸν βλέπουν σὰν μωρὸ καὶ ὅλλ’ τὸν βλέπουν γέρο,  
καὶ πάλι τὸν ἔγνωρισαν.  
‘Απ’ τὰ μαλλιὰ τὸν πιάσανε, στὰ μάρμαρα τὸν κροῦσαν,  
γιὰ μιὰ τὸν ἑκαπίστρωσαν τοῦ βουβαλιοῦ καπίστρι,  
γιὰ μιὰ τὸν ἐτσολιάσανε τοῦ βουβαλιοῦ τὸ τσόλι,
- 50 γιὰ μιὰ τὸν ἐφορέσανε ἀγκαθερὸ στεφάνι,  
γιὰ μιὰ τὸν ἐποτίσανε τριώ χρονοῦ τὸ ξίδι.  
Τρία πικρά τὸν ἔδοσαν, τρία φαρμακωμένα,  
τὸν ζόχο καὶ τὸν μάρουλο καὶ πικρομαρουλίτσα,  
στὸν τσιγκενὲ πηγαίνανε περόνια<sup>2)</sup> νὰ τοὺς φκιάσῃ.
- 55 Σηκώθηκε ἡ Παναγιὰ τὴν προσευχὴ τῆς κάνει  
καὶ τὸν Θεόν παρακαλεῖ γιὰ τὸν μονογενῆ τῆς,  
νὰ τὴν χαρίσ<sup>3)</sup> τὸν γιόκα τῆς καὶ τὸν μονογενῆ τῆς.  
Βλέπει τὸν οὐρανὸ θαμπὸ καὶ τ’ ἀστρα φουρκωμένα  
καὶ τὸ φεγγάρι τὸ λαμπρὸ στὸ αἷμα βουτηγμένο.
- 60 «Τί ἔχεις ἥλιε, κ’ εἶσαι θαμπός, ἀστρὶ μου φουρκωμένο;  
καὶ σὺ φεγγάρι μου λαμπρὸ στὸ αἷμα βουτηγμένο;»  
Βλέπει καὶ τὸν Γιάννη ποὺ ἔρχεται πολὺ ἀνταριασμένος,  
δεξιὰ βαστᾶ στὸ χέρι του μαλλιὰ ’π τὴν κεφαλή του,  
ζερβιὰ βαστᾶ στὸ χέρι του μαντήλι ματωμένο.
- 65 «Τί ἔχεις Γιάννη μ’, καὶ θλίβεσαι καὶ βαριαναστενάζεις;  
δ δάσκαλος σὲ μάλωσε ἡ τὸ χαρτί σου χάσεις;»  
— ‘Ο δάσκαλος δὲ μὲ μάλωσε, μήτε τὸ χαρτί μ’ ἔχασα,  
δὲν ἔχω στόμα νὰ στὸ πῶ, μιλιά νὰ στὸ μιλήσω.

1) Βλ. «Θρακικά», Τόμ. Ζ' Παραδόσεις τῆς Θράκης σ. 247, ‘Ο Χριστὸς κ’ ἡ Αράπσα.—2) Καρφιά,

- Οι Ὁθρηοὶ οἱ ἄνομοι καὶ τρεῖς καταραμένοι,
- 70 ἐπιάσανε τὸν γιόκα σου καὶ μένα δάσκαλό μου,  
 Σὰν τ' ἔκουσε ἡ Παναγιά λιγοθυμιὰ τὴν ἥλθε,  
 Σταμνὶ νερὸ τὴν περεχοῦν κι' ἔξῆντα δυὸ τοῦ μόσχου  
 κ' ἔξῆντα μοσχοκάρυδα ὅσο νά συνειφέρη.  
 Σὰν ἔδοσ'. καὶ συνέφερε αὐτὸν τὸν λόγο λέγει.
- 75 «Ὅποιος ἀγαπᾶ τὸν γιόκα μου, ὅλοι μαζύ μ' νὰ δράμουν».  
 Ἡ Μάρθα ἡ Μαγδαληνὴ τοῦ Ἰακώβ ἡ μάννα  
 καὶ τοῦ Λαζάρου ἡ ἀδελφὴ ἡ καλοχαϊδεμένη  
 δλες μαζύ της πᾶνε.
- Πήραν τὸν δρόμο τὸ δρομί, δρομὶ τὸ μονοπάτι
- 80 καὶ τὸ δρομὶ τὶς ἔβγαλε στοῦ τσιγκενὲ<sup>1)</sup> τὴν πόρτα.  
 «Καλῶς τὰ κάμνεις μάστορη, καλῶς τὰ πολεμάεις.»
- Οἱ Ὁθρηοὶ μὲ εἴπανε περόνια νά τοὺς κάμω,  
 ἐκεῖν' μὲ εἶπαν τέσσερα καὶ γὼ τοὺς κάμνω πέντε,  
 τὰ δυό, στὰ δυό του πόδια του, τὰ δυό, στὰ δυό του χέρια,  

85 τὸ πέμπτο τὸ τριπίθαμο στῇ μέσῳ στὸν δφαλό του,  
 νὰ δράμῃ αἷμα καὶ νερὸ νὰ πικραθῇ ἡ καρδιά του.  
 Σὰν τ' ἔκουσε ἡ Παναγιά λιγοθυμιὰ τὴν ἥλθε,  
 σταμνὶ νερὸ τὴν περεχοῦν κ' ἔξῆντα δυὸ τοῦ μόσχου  
 κ' ἔξῆντα μοσχοκάρυδα ὅσο νά συνειφέρη.

90 Σὰν ἔδοσ' καὶ συνέφερε αὐτὸν τὸν λόγο λέγει.  
 «Κατσίβελε φαράγωνε,<sup>2)</sup> θεμέλιο νὰ μὴ στήσῃς  
 καὶ στέχτῃ στῇ γωνίτσα σου ποτὲ μὴν ἀποκτήσεις.  
 Πήραν τὸν δρόμο τὸ δρομί, δρομὶ τὸ μονοπάτι,  
 τὸ μονοπάτι τὶς ἔβγαλε εἰς τοῦ ληστῆ τὴν πόρτα.

95 Βλέπει τὶς πόρτες σφαλιστὲς καὶ τὰ κλειδὰ παρμένα.  
 καὶ τ' ἀργυροπαράθυρα βαριὰ μανταλωμένα.  
 Φωνὴ βγάζει στὸν οὐρανό, φωνὴ βγάζει στὶς πόρτες.  
 «Ἄνοιξτε πόρτες τοῦ ληστῆ πόρτες τοῦ κατεργάρου».

100 Κυττάζ' δεξιά, κυττάζ' ζερβιά, κανένα δὲν γνωρίζει·  
 ξανά κυττάει δεξιώτερα, εἶδε τὸν ἄι Γιάννη.  
 Βαστᾶ περτσιά<sup>3)</sup> στὸ χέρι του, πουκάμσο μὲ τὸ αἷμα  
 καὶ στὴν δεξιά τὴν πλάτη του χρυσδ βαγγέλιο ἔχει.

1) Κατσίβελος.—2) Λ. Περσική, Μαλλιά.

- «Αϊ Γιάννη μ' Πρόδρομε,
- 105 ποιός εἶναι ό ύγιόκας μου καὶ σένα δάσκαλός σου ;»  
—Τὸν βλέπεις αὐτόνε τὸν γυμνὸ στὸ ξύλο σταυρωμένο ;  
αὐτὸς εἶναι ό γιόκας σου καὶ μένα δάσκαλός μου.  
Σὰν τὸν εἶδ' ἡ Παναγιά λιγοθυμιά τὴν πᾶτσε,  
σταμνὶ νερὸ τὴν περεχοῦν κ' ἔξηντα δυὸ τοῦ μόσχου,  
110 ἔξηντα μοσχοκάρυδα καὶ πάλ' δὲν συνειφέρει.  
Σὰν ἔδοκε καὶ συνέφερε αὐτὸν τὸν λόγον λέγει :  
«Γιόκα μ', ποῦ εἶν' τὸ κάλλι σου ; ποῦ εἶν' ἡ ὁμορφιά σου ;  
γιὰ σκῆψε, σκῆψε γιόκα μου, γλυκὰ νὰ σὲ φιλήσω,  
νὰ βγάλω τὴν μπροστέλα μου τὸ αἷμα σ' νὰ σφογγίσω.
- 115 «Ολες οἱ μάννες ἔκαμαν καὶ δεύτερα καὶ τρίτα  
καὶ γὼ ἔκανα μονογενῆ καὶ κεῖνος ζουλεμένος.  
Φέρτε τ' ἀργυροψάλιδο νὰ κόψω τὰ μαλλιά μου,  
φέρτε σχοινὶ νὰ κρεμασθῶ μὲ τὸν μονογενῆ μου,  
δεῖτε γκρεμνὸ νὰ γκρεμνισθῶ γιὰ τὸν μονογενῆ μου.»
- 120 'Απολογήθκε κι' ὁ Χριστὸς μὲ τὸ καμένο χεῖλι.  
«Αν κρεμασθεῖς μαννάκα μου, κρεμνιέτ' ὁ κόσμος δλος,  
ἄν γκρεμνισθεῖς μαννάκα μου, γκρεμνιέτ' ὁ κόσμος δλος.  
Πάνε μητέρα μ', στὸ καλὸ καὶ στὴν καλὴ τὴν ὥρα,  
βάλε κρασὶ μέσ' τὸ γυαλὶ κ' ἀφρᾶτο παξιμάδι,
- 125 κάτσε μάννα στὴν τράπεζα καὶ ἐπαρε τρεῖς βοῦκες  
καὶ κάνε τὴν παρηγοριά<sup>1)</sup> τὴν εῦρ' ὁ κόσμος δλος  
νὰ τῷρ' ἡ μάνν' ἀπ' τὸ παιδὶ καὶ τὸ παιδὶ ἀπ' τὴν μάννα,  
νὰ τῷρη καὶ τ' ἀντρόγυνο τὸ πόλ' ἀγαπημένο.  
Σαββάτο νὰ μὲ καρτέρης, ἡ ὥρα ἔξι τῆς νύχτας,  
ὅταν διαβάζουν οἱ ἑκκλησιές καὶ ψάλλουν οἱ παπάδες,
- 130 θ' ἀνεστηθῶ, θὰ πεταχτῶ, θάλθω στὴν τράπεζά σου.  
Τότε Κερά μου Παναγιά, νάχης χαρές μεγάλες.

1) 'Ο Χριστὸς ἀφσε ἀπαφῆ (α) στὴν Παναγία νὰ κάνῃ τὴν παρηγοριά καὶ  
ώς τὰ σήμερα ἀπόμκε. Στὴν μέσ' στὴν κάμαρα, ποὺ ξεψύχσε ὁ νεκρός, βάζε μιὰ  
προσφορά, κι' ἀφοῦ γυρίσνε ἀπ' τὸ μνῆμα, ὁ παπᾶς διαβάζει τρισάγιο, θυμιάζε<sup>2)</sup>  
δλους, κόφτ' ύψωμα ἀπ' τὴν προσφορά, τὸ κάμνει ψίχουλα μέσα στὸ ποτήρι τὸ  
κρασὶ καὶ κάμνει τὴν παρηγοριά, δίνει μὲ τὸ χουλιαράκι πρῶτα στοὺς δικούς  
κ' ὅστερα στοὺς ξένους.

α) 'Η τελευταία θέληση τοῦ πεθαμμένου.

- Σήμερα μαῦρος ούρανός, σήμερα μαύρη μέρα,  
 σήμερα ὅλοι θλίβονται καὶ τὰ βουνά λυποῦνται,  
 σήμερα ἔβαλαν βουλὴ οἱ ἄνομοι Ἐβραῖοι,  
 οἱ ἄνομοι καὶ τὰ σκυλιά καὶ τρὶς καταραμένοι,
- 5 γιὰ νὰ σταυρώσουν τὸν Χριστὸ τῶν πάντων βασιλέα.  
 ‘Ο Κύριος ἡθέλησε νὰ μπῇ σὲ περιβόλι,  
 νὰ λάβῃ δεῖπνον μυστικὸν γιὰ νὰ τὸν λάβουν ὅλοι  
 κ’ ἡ Παναγιά ἡ Δέσποινα καθοῦνταν μοναχή της,  
 τές προσευχές της ἔκαμνε γιὰ τὸν μονογενῆ της,
- 10 φωνὴ ἐξῆλθ’ ἐξ οὐρανοῦ ἀπ’ Ἀρχαγγέλου στόμα.  
 «Σώνουν, κερά μου, προσευχές, σώνουν, κερά μ’, μετάνοιες  
 καὶ τὸν ίόν σου πιάσανε καὶ στὰ χαλκειὰ τὸν πᾶνε  
 σὰν κλέφτη τὸν ἐπιάσανε καὶ σὰν φονιὰ τὸν πᾶνε  
 καὶ στοῦ Πιλάτου τίς αὐλές ἐκεῖ τὸν τυραγνάνε».
- 15 Κ’ ἡ Παναγιά σάν τ’ ἀκουσε ἔπεσε καὶ λιγάθη<sup>1)</sup>),  
 σταμνὶ νερὸ τὴν ρίξανε, τρία κανιὰ μὲ μόσχο  
 καὶ τρία μὲ ροδόστομο γιὰ νὰ τὴν ἔλθ’ ὁ νοῦς της.  
 Καὶ σὰν τὴν ἥλθ’ ὁ λογισμὸς καὶ σὰν τὴν ἥλθ’ ὁ νοῦς της,  
 ζητεῖ μαχαῖρι νὰ σφαγῇ, φωτιά νὰ πάγ’ νὰ πέσῃ,
- 20 ζητεῖ κρημνὸν νὰ κρημνισθῇ γιὰ τὸν μονογενῆ της.  
 —Λάβε κερά μ’, ύπομονή, λάβε κερά μ’, ἀνέσια.  
 —Καὶ πῶς νὰ λάβω ύπομονή, καὶ πῶς νὰ λάβω ἀνέσια,  
 ἵνα ίόν μονογενῆ καὶ κεῖνον σταυρωμένον;  
 —Αἴντε στὴν Μάρθα καὶ στοῦ Λαζάρου μάννα
- 25 καὶ στοῦ Ἰακώβου τὴν ἀδελφή, κ’ οἱ τέσσαρες ἀντάμα  
 πιάσαν τὸν δρόμο τὸ δρομί, δρομὶ τὸ μονοπάτι,  
 τὸ μονοπάτι τὶς ἔβγαλε στοῦ τσιγκενὲ τὴν πόρτα.  
 —Καλῶς τὰ φκιάνεις μάστορη, καλῶς τὰ πολεμάεις,  
 γιὰ πές με, πές με μάστορη, τί εἰν’ αὐτὰ ποὺ κάνεις;
- 30 νὰ ζήσουν τὰ παιδιά σου,  
 νὰ ζήσῃ ἡ γυναῖκά σου καὶ ὅλη ἡ φαμιλιά σου.  
 —Ἐνανε ἐπιάσανε ἔψέ, τὸν φκιάνω τὰ καρφιά του,  
 οἱ Ὁβρηοὶ μὲ εἶπαν τέσσερα, κτυπῶ καὶ φκιάνω πέντε,  
 τὰ δυό στὰ δύο πόδια του, τὰ δυό στὰ δυό του χέρια,  
 35 τὸ τρίτο τὸ φαρμακερὸ ἀντίκρυ στὴν καρδιά του.

1) Λιγοθύμησε.

- Μπρέ τσιγκενέ κατσίβελε ψωμὶ νὰ μὴ χορτάσης,  
μηδὲ ψωμὶ, μηδὲ φαγὶ, μηδὲ ξύλα στὸ δτζάκι σ'  
κι' ἀχλιά<sup>1)</sup>) ἀπὸ τὸ δτζάκι σου ποτὲ νὰ μὴ πετάξης.  
Πήραν τὸν δρόμο τὸ δρομὶ, δρομὶ τὸ μονοπάτι,  
40 τὸ μονοπάτι τὶς ἔβγαλε στοῦ μάστορη τὴν πόρτα.  
—Καλή σπερή σου μάστορη καὶ τὶ εἰν' ἔδω ποὺ κάνεις;  
—Οἱ Ὀβρηοὶ μὲ βάλσανε σανίδια νὰ τὶς κάνω.  
—Ἀνάθεμά σε μάστορη, τὸν λόγο ποὺ μὲ εἶπες,  
νὰ πελεκᾶς, νὰ πελεκᾶς καὶ πελεκούδια νὰ βγάζης  
45 καὶ μέσα στὴ σακούλα σου παρὰ νὰ μὴ ποτάζης<sup>2)</sup>).  
Πήραν τὸν δρόμο τὸ δρομὶ, δρομὶ τὸ μονοπάτι,  
τὸ μονοπάτι τὶς ἔβγαλε εἰς τοῦ ληστοῦ τὴν πόρτα  
κ' ἡ πόρτα ἀπ' τὸν φόβο τῆς ἀνοίγει μοναχὴ τῆς.  
Γυρίζ' καὶ βλέπ' τὸν γιόκα τῆς, θωρεῖ, δὲν τὸν γνωρίζει,  
50 γυρίζει βλέπ' ἀκόμα μιά, ὕστερα τὸν γνωρίζει.  
«Δόστε μαχαῖρι νὰ σφαγῶ, νὰ κόψω τὰ μαλλιά μου,  
δόστε σχοινὶ νὰ κρεμασθῶ γιὰ τὸν μοναχογιό μου,  
φερῆτε τὴν νεκρή μ' ποδιά τὸ αἷμα νὰ σφογγίσω,  
φερῆτε τὸν υγιόκα μου νὰ τὸν γλυκοφιλήσω.»  
55 —“Ἄϊντε μάννα μ”, στὸ σπίτι σου καὶ στὸ νοικοκυριό σου,  
ἐσύ μάννα μου, σὰ σφαγεῖς θὰ σφάζοντ' οἱ μάννες ὅλες,  
ἐσύ μάννα μου, κι' ἀν πνιγῆς θὰ πνίγνται οἱ μάννες ὅλες.  
Πάρε κρασὶ μέσ' τὸ γυαλὶ κι' ἀφράτο παξιμάδι,  
παρηγοριά μαννοῦλά μου, παρηγοριά στὶς μάννες.  
60 —“Οταν θὰ χτυποῦνε οἱ ἐκκλησιές καὶ ψέλνουν οἱ παπάδες  
τότε καὶ σὺ μαννοῦλα μου, νῦχης χαρὲς μεγάλες.

401 \*)

Τζετώ.

**Ἡ Παναγία κ' οἱ ψυχές.**

- Δός με, υἱέ μου τὰ κλειδιά, κλειδιά τῷ παρδείσου  
νὰ πᾶ νὰ περπατήσω.  
—Φέρτε τὰ ἔρμα τὰ κλειδιά, κλειδιά τῷ παραδείσου  
ν' ἀνοίξω τὸν παράδεισο κομμάτ<sup>3)</sup> νὰ συργιανίση.  
5 Βλέπει τὸν “Αδη πόρχεται τὸν μαῦρο καβαλάρη  
βαστάει τοὺς νιούς ἀπ' τὰ μαλλιά, τὶς γέρ' ἀπὸ τὸ χέρι  
καὶ τὰ μικρὰ παιδιά στὴ σέλα τ' κρεμασμένα

1) Στάχτη. 2) Ἀποκτᾶς.—\*) «Θρακικά», Τόμ. Β', σελ. 147.

- καὶ τ' ἄλλα τὰ μικρότερα ψηλὰ στὰ κυπαρίσσια,  
ποὺ παιζουν τὰ χρυσόμηλα κι' ἀλησμονοῦν τὶς μάννες.
- 10 Βλέπει τὶς καθάριοι στὸν ἥλιο πυρωμένοι,  
βλέπει τὶς ἀμαρτωλοὶ στὴν πίσσα κορωμένοι,  
πᾶχουν τὴν πίσσα πάπλωμα καὶ τὸ κατράνι στρῶμα  
καὶ τὸ κατρανοτούλουμο τῷχουνε μαξιλάρι,  
βαστοῦνε καὶ στὰ χέρια τους σακκούλες βουλωμένες.
- 15 «Πάρτε πτωχοὶ τὰ γρόσια μας, πάρτε καὶ τὰ φλουριά μας  
καὶ δόστε μας τὸν ἥλιο σας κομμάτι νὰ πυρωθοῦμε.»  
—Δέν τῷχευρες, φιλάργυρε, δποὺ θὰ ἀποθάνεις,  
νὰ δίνουν τὰ χεράκια σου νὰ γράφτουν οἱ ἀγγέλοι;  
παληὸ ροῦχο νὰ ἔδινες ἐδῶ θὲ νᾶν' καινούργιο,
- 20 φελὶ<sup>1)</sup> ψωμὶ νὰ ἔδινες, ἐδῶ θὲ νᾶν' μπιτοῦνκο<sup>2)</sup> ),  
ἔνα παρὰ νὰ ἔδινες σακκοῦλα βουλωμένη,  
νὰ τῷχης στὸ προσκέφαλο καὶ στὸ προσκύνημά σου.  
Ἐδῶ δὲν περνοῦν φλουριά, μηδ' ἄσπρα, μηδὲ γρόσια,  
περνάει λίμνος<sup>3)</sup> ), τὸ κερὶ καὶ καθαρὴ ψυχοῦλα.
- 25 Γιὰ βγάλτε τὶς ἀμαρτωλοὶ κομμάτ' νὰ πυρωθοῦνε  
καὶ στὶς πενήντα τῆς Λαμπρῆς πάλε μέσα νὰ μποῦνε<sup>4)</sup>.

402

Τσιφλίκιοϊ

## Τ' ἀὶ Γιώργη καὶ τοῦ δράκου.

(Τῆς κεύνιας)

- “Ελα Χριστὲ καὶ Παναγιά, βοήθησε καὶ μένα,  
ἔχομε στὴ χώρα μας ἔνα θεριὸ μεγάλο,  
δίχως νὰ φάγη ἄνθρωπο τὴν χώρα δέν ποτίζει.  
“Ερριξαν κλῆρο στὴ ντουνιά, βγαίν’ στὴ βασιλοποῦλα,  
5 δποὺ τὴν εἶχ' δ κύρης της μονάχ' ὡραιοποῦλα.  
Σάν τ' ἄκουσε δ βασιλές αὐτὸν τὸν λόγο λέγει : .  
«Ολο τὸ βασιλείο μ' πάρτε το καὶ τὸ παιδί μ' ἀφίστε»  
—Γιὰ δόσε μας τὴν κόρη σου, γιὰ πέρνουμε ἑσένα.  
Τδτ' ἀπολογήθη δ βασιλές κι' αὐτὸν τὸν λόγον λέγει : .  
10 «Πάρτε τὸ παιδάκι μου στολῖστέ το σὰ νύφη  
καὶ νὰ τὸ στείλω στὸ θεριὸ τὸν κόσμο νὰ δροσίσῃ.

1) Φέτα.— 2) Ολόκληρο.— 3) Θυμίαμα.— 4) Ἀπὸ τότε, οἱ ψυχές βγαῖνε  
ἔξω τὸ Πάσχα καὶ τῆς Πεντηκοστῆς τὸ πρωὶ τὴν ὥρα ποὺ γονατίζνε στὴν  
ἐκκλησία μπαίνουν πάλι μέσα.

- 15     'Αρχίνισε τὸ στόλισμα τρεῖς μέρες καὶ τρεῖς νύχτες,  
 τὸ ἄλλαξαν τὸ στόλισαν τὸ κάνανε σὰ νύφη,  
 τὸ πῆραν καὶ τὸ πήγαιναν στοῦ πηγαδιοῦ τὰ χείλια,  
 κάθισαν καὶ τὸ ἔδεσαν μὲ τὴ χρυσῆ ἀλυσίδα.  
 "Ο διὶ Γιώργης τὸ κύτταζε ἀπ' ἀψηλὰ ποὺ κάτε,  
 πῆρε τὸν δρόμο πήγαινε,  
 καὶ τὸ δρομὶ τὸν ἔβγαλε στοῦ πηγαδιοῦ τὰ χείλια.  
 —Πλῶσε κόρη μ', τὸ γόνατο σ' λίγο ὅπνο νὰ πάρω,  
 κι' δταν ξυπνήσῃ τὸ θεριὸ ἐγὼ θὰ σὲ γλυτώσω.  
 —Ψέματα λέες ξενάκη μου, νὰ μὲ παρηγορήσης,  
 δταν θ' ἀνέβει τὸ θεριὸ μ' ἀφίσεις καὶ θὰ φύγεις.  
 'Ακούει ή γῆς μουντροβολεῖ καὶ τὰ ντουβάρια πέφτουν  
 κ' ή κόρη ἀναστέναζε καὶ κάνει τὸν σταυρὸ τιης.  
 25—Ξύπνα, ξύπν' ἀφέντη μου, γιατ' τὸ νερὸ ἀφεῖζει  
 καὶ τὸ θεριὸ τὰ δόντια του γιὰ μένα τὰ τρεχίζει.  
 "Ο διὶ Γιώργης σκώθηκε καὶ τὸ χτυπᾶ στὸ στόμα,  
 πῆρε ψυχὴ παράδινε στὶς πέτρες καὶ στὸ χῶμα.  
 "Αἴντε κόρη μ' στὴ μάννα σου, δίντε καὶ στὸν μπαμπά σου  
 30     ἐγὼ ἥμνα ποὺ σὲ γλύτωσα, ἀφέντης διὶ Γιώργης,  
 "Ας ἔχ' τὴ χάρ' ὁ κύρης σοι, ἀς κάν' μιὰ ἐκκλησία,  
 δεξιὰ νὰ βάλῃ τὸν Χριστό, ζερβίὰ τὴν Παναγία  
 καὶ μέσ' τὴν μέσ' στὴν ἐκκλησιὰ νὰ βάλ' τὸν καβαλάρη.  
 'Εγὼ ἥμνα ποὺ σὲ γλύτωσα ἀπ' τοῦ θεριοῦ τὰ χείλια.

403 \*)

Ασκό.

- "Αχ, διὶ Γιώργη ἀφέντη μου, ἀφέντη καβαλάρη,  
 στὸν τόπο μας βγαίνει θεριὸ κάθε πρωὶ καὶ βράδυ,  
 μιὰ μέρα δὲν τὸ δόσανε ἀνθρωπὸ νὰ δειπνήσῃ  
 νερὸ γρουλιὰ δὲν ἔδοσε τὸν κόσμο νὰ δροσίσῃ.  
 5     "Ας ρίξουμε τὸ μπουλετὶ<sup>1)</sup> νὰ δοῦμ' ποῦ θὲ νὰ πέσῃ.  
 Τὸ μπουλετὶ ποὺ ἔπεσε εἰς τὴν βασιλοποδλα,  
 δποὺ τὴν εἶχ' ὁ κύρης της μονάχ' ὡραιοποδλα.  
 Σάν τ' ἄκουσε ὁ βασιλεὺς αὐτὸν τὸν λόγο λέγει :  
 «Ολο τὸ βασίλειο μ' πάρτε το καὶ τὸ παιδί μ' ἀφίστε.  
 10—Γιὰ δόσε μας τὴν κόρη σου, γιὰ πέρνωμε ἑσένα.  
 —Πάρτε τὸ παιδάκι μου, στολίστε το σὰ νύφη  
 καὶ πάντε το εἰς τὸ θεριὸ ὀλίγο νὰ δειπνήσῃ.

\*) «Μεσοιωνικὰ Γράμματα». Τόμ. Α', τεῦχ. Β', σελ. 166—67.—2) Κλῆρος.

- Στὸν δρόμο ὅπου πήγαινε τὸ ηῦρε καβαλλάρης.  
 «Ἄκοῦς, ἀκοῦς ἀφέντη μου, τὸ νερὸ πῶς ἀφρίζει;  
 15 κι' δ δράκοντας τὰ δόντια του γιὰ μένα ἀκονίζει.»  
 —Στάσου, στάσου νὰ κοιμηθῶ στὰ γόνατα σ' ἐπάνω  
 κι' δταν ἀνέβει τὸ θεριδ ἔμένα νὰ φωνάξῃς.  
 —Ψέματα λέσ, ξενάκη μου, νὰ μὲ παρηγορῆσῃς,  
 δταν θ' ἀνέβῃ τὸ θεριδ μ' ἀφίσεις καὶ θὰ φύγεις.  
 20 Ἀκούει ἡ γῆς μουντροβολεῖ καὶ τὰ ντουβάρια πέφτουν,  
 «Σήκω νὰ δῆς ξενάκη μου, σήκω νὰ τὸ σκοτώσῃς,  
 μὲ παρηγόριες, μ' ἔλεγες ἐσὺ θὰ μὲ γλυτώσῃς.»  
 Χρυσὸ κοντάρι ἔσυρε καὶ τὸν λαιμό του πῆρε  
 εύθὺς τὸ ἔξαπλωσε στὸν ἄμμο καὶ στὸ χῶμα,  
 25 χρυσὴ κορδέλλα ἔβγανε καὶ τὰ μαλλιά της δένει·  
 γιὰ δὲς χαρὰ ποὺ γένηκε στῆς γῆς τὴν οἰκουμένη.  
 —Πέες το νὰ ζῆς ἀφέντη μου, πῶς λένε τ' ὅνομά σου;  
 θὰ σὲ χαρίσ' δ κύρης μου χαρίσματα δικά σου.  
 —Γιώργη στρατιώτη μὲ λέγουνε ἀπὸ τὴν Καμπανία,  
 30 νὰ εἴπης τὸ πατέρα σου νὰ κάν' μιὰν ἐκκλησία  
 καὶ μέσ' τὴν μέσ' στὴν ἐκκλησίᾳ νὰ κάν' προσκυνητάρι,  
 νὰ ζουγραφίσ' τὸν ἄττι Γιώργη μὲ τὸ χρυσὸ κοντάρι  
 καὶ μὲ τὸ βουβαλοτούλουμο νὰ κουβαλῇ τὸ λάδι  
 ν' ἀνάφιη τὴν καντῆλά μου κάθε πρωὶ καὶ βράδυ.

'Ο ἄττι Γιώργης τὴν παραμονὴ τῆς γιορτῆς του ἔβγαινε ἀπὸ τὴν εἰκόνα τ', ἔτρεχε μέσα στὰ χωράφια γιὰ νὰ μεγαλώσνε τὰ σπαρτὰ κ' ἔλεγε:

Σ' ἀφίνω γειὰ ριζίτσα μου  
 καὶ στὸ καλὸ κορφίτσα μου.

"Ολος τὸ χρόνο δ, τι καλὸ κάνεις, δ, τι δόσεις εἶναι γιὰ τὶς ψυχὲς τῶν πεθαμμένων, γιὰ τῶν ζωντανῶν εἶναι δτι δόσεις τοὺς ἄττι-Σαράντα καὶ τὸ Πρωτοτέτραδο').

1) 'Η Τετάρτη τῆς καθαρῆς ἑβδομάδας.

Σαράντα φᾶς  
σαράντα πιεῖς  
σαράντα δός  
γιὰ τὴ ψυχή σ',  
Σαράντα δέντρα φύτεψε  
νὰ δγῆς λεημοσύνη

Κείνη τῇ μέρα ὁ καθένας μοίραζε ὅτι δυνιούντανε καὶ τόδινε γιὰ τὴ δική τ' τὴ ψυχὴ. Εἶχαν σὲ καλὸ νὰ φυτέψει λουλούδι ἢ δέντρο.

## ΑΚΡΙΤΙΚΑ

406

Καστανιές.

Τοῦ μικροῦ Βλαχόπουλου.

- 'Αλέξανδρος κι' ὁ Κωνσταντῆς καὶ τὸ μικρὸ Βλαχάκι ἀντάμα τρῶνε, πίνουνε, ἀντάμα ξεφαντώνουν, κ' οἱ Τούρκοι τοὺς κουρσέψανε ἐπάνω στὸ σοφρά<sup>1)</sup> τους, περνάει ἔνα χρυσὸ πουλὶ καὶ κελαΐδεῖ καὶ λέγει :
- 5 «Σὺ 'Αλέξαντρε καὶ Κωνσταντῆ καὶ σὺ μικρὸ Βλαχάκι, ἀντάμα τρώτε πίνετε, ἀντάμα ξεφαντῶντε κ' οἱ Τούρκοι σᾶς κρουσεύουνε ἐπάνω στὸ σοφρά σας.» Καὶ κεῖνο τὸ χρυσὸ πουλὶ ἦταν τοῦ 'Αλεξάντρου ἡ μάννα, τοῦ Κωνσταντῆ ἡ πεθερά καὶ τοῦ μικροῦ Βλαχάκι
- 10 ἡ πρώτη ἀξαδέλφη.
- Τ' 'Αλέξαντρ' ὁ μαῦρος τρώει σίδερα τοῦ Κωνσταντῆ λιθάρια καὶ τοῦ μικροῦ Βλαχόπουλου τὰ δένδρα ξερριζώνει.
- Μὰ πάη 'Αλέξης ντρέπεται κι' ὁ Κωνσταντῆς φοβάται.
- «Αἴντε μικρὸ Βλαχόπουλο, ἄϊντε καὶ βίγλισέ τους,
- 15 ἀν εἶναι χίλιοι ἔμπα τους, ἀν εἶναι δυὸ χιλιάδες, κι' ἄν εἶναι τρεῖς καὶ τέσσαρες δόσε καὶ μᾶς χαμπάρι.» Πήγε μετράει μιά, μετράει δυό, μετράει ἐννιά χιλιάδες, ἐννιά χιλιάδες μέτρησε καὶ δέκα δόκτω μπαΐράκια, τὸν μαῦρό τού ἐρώτησε :
- 20 «Δέχεσαι, μαῦρε μ', δέχεσαι στὸ αἷμα γιὰ νὰ πλέξῃς ;

1) Λ. Τ. Τραπέζι.

νὰ σὲ ἀρεύσω<sup>1)</sup> τὴν ταγή σαράντα πέντε φοῦχτες,  
 νὰ σὲ ποτίσω γκιούλ σουγιοῦ<sup>2)</sup> σέ ἀργυρῆ λεκάνη;  
 —Δέχουμ' ἀφέντη μ', δέχουμαι στὸ αἷμα γιὰ νὰ πλέξω,  
 βγάλε μαντήλια δέκ' ὅκτω δέσε τὴν κεφαλή σου  
 25 καὶ δαμασκὶ σπαθὶ ζῶσε τὸ στῆ μέση.  
 Μπήκε, τὶς ἐννιὰ χιλιάδες τὶς σκότωσε,  
 καὶ σὺ Ἀλέξαντρε καὶ Κωνσταντὴ φύγετε ἀπὸ μπροστά μου  
 γιατ' ὁ μαῦρος μου ἔθύμωσε.

### Ἡ κατάρα τῆς Πόλης.

(Τῆς κούνιας)

'Ακούσατε, σιγήσατε, σταθῆτε, φηγκρισθῆτε,  
 νὰ σᾶς ἐπῶ μιὰ φηλογή, μιὰ συντυχὶα μεγάλη.  
 Εἶδα καράβια στὸ γιαλὸ κι' ἀμάξια ἀπάν' στὸν κάμπο,  
 ἀμάξια σιδεράμαξα, σιδεροτρεχουλάτα,  
 5 μαλαματένιος ὀδηγὸς καὶ συρματένιες ζεῦλες.  
 'Εζέψανε τὸν Κωνσταντὴ μ' ἔνα ἄγριο βουβάλι,  
 σιδερο κάνουν κούβανο νὰ κάνουνε τὴν Πόλη,  
 νὰ κάνουνε τὸν ἔρμο τὸν καλέ, τὴν σκοτεινὴ τὴν Πόλη,  
 δῆπου εἶναι λάσπες καὶ νερὰ πηγαίνει τὸ βουβάλι  
 10 κι' δῆπου εἶναι μαρμαρόπετρες πηγαίν' ὁ Κωνσταντῖνος.  
 'Η μάννα του τὸν λόγιζε πὸ πάν' τὸ παραθύρι.  
 «Ἀγάλια, ἀγάλια Κωνσταντὴ, μὴ σκάσει τὸ βουβάλι.»  
 —Γιὰ δὲς μάννα, σκυλόμαννα, ἀπ' τὶς κακὲς τὶς μάννες,  
 ποὺ δὲ λυπᾶτ' τὸν Κωνσταντὴ τὸ ἄξιο παλληκάρι  
 15 μόνε λυπᾶται τὸ ἄγριο τὸ βουβάλι.  
 Τὴν μάννα μ' καὶ τὸν κύρη μου ζευγάρι θὰ τοὺς κάνω,  
 νὰ κουβαλήσω μάρμαρα, νὰ κουβαλήσω πέτρες,  
 νὰ κάμω τὸν ἔρμο τὸν καλέ, τὴν σκοτεινὴ τὴν Πόλη.  
 Καὶ ἔκειν' τὸν ἀποκρίθηκε:  
 20 «Ρωμηοὶ νὰ τὴν ἔκανουνε, Τούρκοι νὰ τὴν χαροῦνε».

1) Περισσέψω.—2) Λ. Τ. Ροδόσταμο.

## 'Ο Κωνσταντής.

- Χήρας γιός καυχήσθηκε κανένα δὲν φοβᾶται,  
μηδὲ μικρό, μηδὲ τρανό, μηδὲ τὸν βασιλέα,  
βασιλοποῦλα τ' ἄκουσε ἀπ' ἄψηλό παλάτι, τὸν βασιλέα τὸ λέγει.  
Διαλαλητάδες ἔβαλε σ' δλες τὶς πολιτεῖες :
- 5 Ποιός εἶναι ἄξιος καὶ δυνατός τὸν Κωνσταντὴν νὰ πιάσῃ ;  
‘Ο Γιάννης δὲ γενίτσαρης τῆς χήρας δὲ ύγιόκας,  
ἐκεῖνος ἄξιος καὶ γλήγορος τὸν Κωνσταντὴν θὰ πιάσει.  
Ἐπήγαν καὶ τὸν ηύραν τὸν Γιάννη καὶ τοὺς εἶπε :  
«Βάλτε χίλιοι πίσω μου καὶ χίλιοι ἀπὸ μπροστά μου
- 10 κι' ἔνα μικρὸ πασόπουλο μὲ τὸ Σταμπόλ ἐφέντη.»  
Στὸν δρόμῳ πού ἐπήγαιναν παρακαλοῦσαν κι' ὅλας,  
«Θεέ μ', νὰ βροῦμε τὸν Κωνσταντὴν στὴν κλίνη νὰ κοιμᾶται,  
νᾶν τὸ σπαθὶ του στὸν σπαθὰ καὶ τ' ἄλογο τ' στὸν κάμπο».  
Καὶ ράψανε τὰ μάτια του μ' ἔννιά κάτια <sup>1)</sup> μετάξι
- 15 καὶ δέσανε τὰ χέρια του μ' ἔννιά κάτια λυσίδα  
καὶ βάζουνε στὶς πλάτες του τοῦ μύλου τὸ λιθάρι,  
«Αἴντε νὰ πάμε Κωνσταντὴν κι' δὲ βασιλές σὲ θέλει». —  
“Αν καὶ μὲ θέλει γιὰ καλὸ νὰ πάγω ἔτσι πώς εἶμαι  
καὶ ὃν μὲ θέλει γιὰ κακὸ νὰ πάρω τὸ σπαθὶ μου.
- 20 — “Αἴντε νὰ πάμε Κωνσταντὴν κι' ἄς εἶσαι δπως εἶσαι.  
— “Όλα τὰ κάστρα ντρέξτε με, ὅλα τὰ καδηλίκια <sup>2)</sup>  
στοῦ βασιλέα τὴν αὐλὴ μὴ τύχως μὲ περᾶστε.  
Καὶ κεῖνοι τὸν ἐπέρασαν κατ' ἀπ' τὰ παραθύρια,  
βασιλοποῦλα τ' ἄκουσε ἀπ' τ' ἄψηλό παλάτι.
- 25 «Δέν σ' ἔλεγα μικρὲ Κωνσταντὴν, θὰ στείλω νὰ σὲ πιάσουν». .  
Κι' δὲ Κωνσταντῆς σὰν τὸ ἄκουσε πολὺ τὸν κακοφάνκε,  
καὶ δάκρυσαν τὰ μάτια του κι' ἀνέλσε <sup>3)</sup> τὸ μετάξι,  
γαργάλεψε τὰ χέρια του καὶ κόπκε ἡ ἀλυσίδα,  
γαργάλεψε τὶς πλάτες του ἔπεσε τὸ λιθάρι.
- 30 Ξένο σπαθὶν ἄρπαξε μέσα στὸ ἀσκέρι μπῆκε,  
στὰ ἔμπα χίλιοι ἔκοψε, στὰ ἔβγα δυὸ χιλιάδες,  
ὅσο νὰ πῆτε ἔχε γειά, κόβει πέντε χιλιάδες,  
καὶ στὰ ξαναγυρίσματα δὲν ηύρε γιὰ νὰ κόψῃ,

1) Λ. Τ. Δίπλες. — 2) Λ. Τ.. "Εδρα τοῦ καδῆ.—3) Ἔλυσωσε.

«Νὰ πᾶτε νὰ πῆτε τὸν βασιλέ,  
35 ἀν ἔχει κι' ἄλλα πρόβατα νὰ στείλ' νὰ τὰ κουρέψω».

'Εγώ εἶμαι πού παινέφθηκα τ' ἄξιο παλληκάρι  
μήδε μὲ χίλιους πιάνουμαι μηδὲ μὲ δυό χιλιάδες,  
δ ὕπνος εἶναι θάνατος κ' ἡ νύχτα εἶν' ἔχθρός μου,  
ἡρθανε καὶ μὲ πιάσανε μὲ δυό, μὲ τρεῖς νομάτοι  
5 καὶ ράψαν τὰ ματάκια μου μ' ἐννιά λογιοῦ μετάξι  
καὶ δέσαν τὰ χεράκια μου μ' ἑπτά κάτια λυσίδες  
καὶ βάλαν στὶς πλατίτεσες μου τοῦ μύλου τὸ λιθάρι.  
«Ολα τὰ κάστρα τρέξτε με κι' ὅλα τὰ καδηλίκια  
κι' ἀπ' τῆς Μαργῶς τὸν μαχαλά, μὴν πᾶτε, μὴν περνᾶτε,  
10 γιατ' ἔχ' ὁχτροὺς καὶ χαίρουνται δικούς καὶ μὲ λυποῦνται,  
ἔχω καὶ τὴν ἀγάπη μου βαριὰ κι' ἀναστενάζει..»  
Καὶ κεῖν' ἀπὸ τὴν ζούλια τους κι' ἀπ' τὴν περιφρονιά τους,  
πήγανε καὶ μὲ πέρασαν ἀπ' τῆς Μαργῶς τὴν πόρτα.  
Βοήθησε δ Θεός, ή Παναγιά, κ' οἱ δώδεκα Ἀποστόλοι,  
15 δάκρυσαν τὰ ματάκια μου καὶ κόπη τὸ μετάξι,  
τράβηξα τὰ χεράκια μου καὶ κόπηκαν οἱ ἀλυσίδες,  
τάραξα τὶς πλατίτεσες μου κ' ἔπεσε τὸ λιθάρι.  
Μπαίνοντας χίλιους ἔκοψα καὶ βγώντας δυό χιλιάδες  
καὶ στὰ ξαναγυρίσματα, δὲν ηὔρα κἀν<sup>1)</sup> κανένα,  
20 μόν' βρίσκω ἔνα γέροντα, καθίζ' καὶ τὸν ρωτάω.  
«Γέροντα μ', ποῦ εἶναι δ τόπος σου, ποῦ εἶναι τὸ χωριό σου;  
- Πολὺ μικρὸς σκλαβώθηκα δὲν ξέρω τὸ χωριό μου.

## 'Η Κλέφτισσα Διαμάντω.

(Στὸ παρακάθι)

Εἶδες ψαράκια στὸ βουνό καὶ θάλασσα σπαρμένη ;  
εἶδες καὶ κόρη λεύθερη καὶ κλέφτισσα νὰ γίνη ;  
Δώδεκα χρόνια ἔτρεξε στὶς κλέφτες καπετάνιος  
κανένας δὲν τὴν γνώρισε ποὺ ἦταν ἡ Διαμάντω,

1) Οὕτε.

- 5 κόπηκε τὸ θελύκι της φανήκαν τὰ φλουριά της.  
 "Ενσ μικρὸ κλεφτόπουλο τὴ γλέπει καὶ γελάει,  
 «Εἶδα τὸν ἥλιο π' ἔλαμψε καὶ τὸ φεγγάρι πού φέγγει »  
 —Σώπα μικρὸ κλεφτόπουλο καὶ μὴ τ' δμολογάεις,  
 ἐγὼ θὰ σ' ἔχω ψυχογιὸ νὰ σὲ πολυπλούτισω.
- 10—Δέν θέλω γώ τὰ πλούτη σου, δὲ θέλω τὰ καλά σου,  
 θέλω νὰ τρέχωμε μαζὺ νὰ χαίρετ' ἡ καρδιά μου.  
 —"Αἴντε νὰ παίξμε τὰ σπαθιὰ νὰ ρίξουμε τὰ λιθάρια.

411

Σηλυβριά.

## Τοῦ Γιαννάκου τὸ γραμμένο.

- 1 «Δέν σ' ἔλεγα Γιαννάκο μὲ Τούρκους νὰ μὴ σμίξῃς,  
 μὲ Τούρκους μεθυσμένους; θὰ σὲ σκοτώσουνε.»  
 —Σώπα, καλὴ γυναῖκα καὶ μὴ τὸ λές αὐτό,  
 ἐννιὰ χιλιάδες Τούρκους ἐγὼ τὶς σκότωσα,
- 5 κ' ἔνα μικρὸ Τουρκάκι κεῖνο μὲ σκότωσε.  
 Λαγοῦ ποδάρια εἶχε, λαγοῦ πηδήματα,  
 στὰ μάρμαρα πατοῦσε καὶ τὰ κορνιάχτιζε,  
 στὰ σίδερα πατοῦσε καὶ τὰ τάραζε,  
 στὸν ούρανὸ πηδοῦσε νερὸ κατέβαζε·
- 10 κεῖνο μὲ σκότωσε πῶς ήτανε γραμμένο.

412

Σηλυβριά.

## Ἡ λυγερὴ καὶ τὸ Τουρκόπουλο.

- Ιοιόδς εἶδε ἥλιο τὸ πρωί, ἀστρὶ τὸ μεσημέρι,  
 ποιός εἶδε τέτοια λυγερὴ νὰ φκιάνη τὸ φκιασίδι;  
 Παρασκευὴ τὸ ἔφκιανε, Σαββάτο τελειώνει,  
 τὴν Κυριακὴ τὸ ἔβαλε στὴν ἐκκλησιὰ πηγαίνει.
- 5 . "Οο' ἄρχοντες τὴν εἶδανε, δλοι τὰ φέσια βγάλαν  
 κ' ἔνα παιδί Τουρκόπαιδο, ἔνα βασιλοπαΐδι  
 ὀγάπησε τὴν Χριστιανὴ καὶ θέλει νὰ τὴν πάρη.  
 Ἡ Χριστιανὴ σὰν τ' ἀκουσε πήρε βουνὰ καὶ πάει  
 βάζει τὸν ἥλιο πίσω της καὶ τὰ βουνά μπροστά της,  
 10 κι' δ Τούρκος ποὺ τὴν ἀγαπᾶ πέφτει τὸ καταπόδι.  
 Ἡ κόρη δπου ἔφευγε στὸν ἀι Γιώργη τάζει :  
 «"Αἰ Γιώργη μ' Ἄρακλειανέ, ἀφέντη μ' καβαλάρη,  
 κρύψε με, ἀπὸ τὸν Τούρκο νὰ σὲ πλέξω τὸ στεφάνι  
 μὲ τὸ μαργαριτάρι.»

Ραγίσθηκαν τὰ μάρμαρα πήραν τὴν κόρη μέσα.

- 15 Κι' δ Τούρκος πού τὴν φύλαγε στὸν ἄι Γιώργη τάζει :  
 «"Οσιε ἄι Γιώργη Ἀρακλεισνέ, μεγάλο τ' δνομά σου,  
 νὰ φέρν' ἀμάξι τὸ κερί καὶ δύο ἀμάξια θυμιάμα  
 καὶ μὲ τὴν καραβόβαρκα θὰ κουβαλῶ τὸ λάδι,  
 20 θὰ σὲ καπνίσω μάλαμα, θὰ σ' ἀσημώσ' μ' ἀσῆμι  
 θὰ κάμω τὸ στεφάνι σου δλο μαργαριτάρι,  
 τὴν κόρη ποῦδα σήμερα ταῖρι νὰ τὴν ἔκάνω."»  
 'Ανοίγουνε τὰ μάρμαρα, βγῆκ' ἡ κόρη ἐπάνω,  
 καὶ τὸ μικρὸ Τουρκόπουλο εύθὺς τὴν ἀγκαλιάζει.

413

Τζετώ.

**‘Ο θάνατος τοῦ Διγενῆ.**

- 'Ἐψὲς βράδυν ἐπέρασεν δ Ἡάροντας πὸ κάτω  
 κι' ἄκσε μαῦρα δάκρυα καὶ μαῦρα μοιρολόγια  
 κι' εἶδε τὸ νιδ ψυχομαχεῖ καὶ βαρ' ἀναστενάζει.  
 'Ο Διγενῆς ψυχομαχεῖ καὶ ἡ γῆς τὸν ἐτρομάζει  
 5 κ' ἡ πλάκα ἀνετρίχιασε πῶς θὰ τὸν ἐσκεπάσει.

**ΠΑΡΑΛΟΓΕΣ**

414

Φανάρι.

**Τῆς Ἀρετῆς καὶ τοῦ βασιλόπουλο.**

- 'Εννιαὶ ἀδέρφια ἥτανε κ' ἡ Ἀρετὴ μονάχη  
 ἐπῆγαν καὶ τὴν ἔκαμαν σπήλαιο στὴν ἐρημιά  
 μάτι νὰ μὴ τὴν δῃ.  
 · Περνάει τὸ βασιλόπουλο ἐκεῖ ποὺ κυνηγοῦσε,  
 5 τὸ φῶς του ἐθαμβώθηκε ἀπὸ τὴν δμορφιά της  
 καὶ πῆγε στὸν πατέρα του δάκρυα φορτωμένο.  
 «Γιατί ίέ μ', στὴ συλλογὴ καὶ στὴν πολύ τὴν πίκρα ;»  
 —Τὴν Ἀρετὴ ἀπάντησα.  
 —Σῶπα ίέ μ', μὴ τὸ πολύ λές, καὶ μὴ τὸ πολύ πικραίνεις,  
 10 δις στελούμε ἔνα προξενητὴ νὰ τὴν ἐπροξενεύσῃ.  
 "Ἄχ' κ' ἡ Ἀρετὴ μὲ τ' ἀδέλφια της εἶχαν μεγάλο δρκο,  
 νὰ μὴ μπῇ στὴν παντρειά.  
 Πῆγαν τὴν προξένευσαν καὶ ἔδοκε τὴν δοῦλα,  
 κ' ἔκοψε τὸ βασιλόπουλο τὰ μαλλάκια της μὲ τὸν μαλλοκόπτη

- 15 ἔκοψε τὸ δαχτύλι της μὲ τὸ δαχτυλίδι,  
ἔκοψε τὰ βυζάκια της μὲ τὸ ρωγοβύζι.  
Τὴν μάννα καὶ πατέρα της ἔζεψε  
νὰ κουβαλοῦνε μάρμαρα ἀπ' τὸ μαρμαροβιθνι.  
ῆλθε κ' ὥρα γιὰ νὰ πάγ' νὰ σφάξ' τοὺς ἀδελφούς της,  
20 τὸ ἄκουσε ἡ Ἀρετή καὶ πάγει μοναχὴ της.  
—Γιὰ πές με, βασιλόπουλο, σᾶν τι σημάδια μ' ἔχεις;  
—"Ἔχω τὰ μαλλάκια σου μὲ τὸν μαλλοκόπτη,  
ἔχω τὸ δαχτύλι σου μὲ τὸ δαχτυλίδι  
ἔχω καὶ τὰ βυζάκια σου μὲ τὸ ρωγοβύζι.  
25—Γιὰ δές με βασιλόπουλο, δαχτύλι δὲν μὲ λείπει,  
γιὰ δές καὶ τὰ βυζάκια μου, βυζιά. δὲν μὲ ἐλείπουν,  
γιὰ δές καὶ τὰ μαλλάκια μου, μαλλιά δὲν μὲ ἐλείπουν.  
"Ἄχ, ἡ μάννα πού μ' ἀνέθρεψε δὲν ξέρει τὰ βυζιά μου  
κι' ὁ κύρις πού μ' ἀνέθρεψε δὲν ξέρουει τὰ μαλλιά μου  
30 καὶ τὰ ἔννιὰ ἀδέλφια μου δὲν ξέρουν τὰ δάχτυλά μου.  
"Εγὼ τὴν σκλάβα μ' σ' ἔδοσα καὶ σὺ σκλάβος δικός μου.

415

## Φανάρι.

## Τῆς κουμπάρας πόγινε νύφη.

- Πουλάκι πήγε κ' ἔκατσε στὸ κτένι τ' ἀργαλειοῦ της,  
δὲν ἐκελάδει σὰν πουλί, οὔτε σὰν χελιδόνι  
μόνο κελάδει κ' ἔλεγε μ' ἀνθρώπινη λαλίτσα.  
«Κρῖμά σ' τὸ φαίνεις λυγερή, κρῖμά σ' τὸ μασουρίζεις,  
5 δὸ Κωνσταντῆς παντρεύεται κι' ἄλλη γυναῖκα πέρνει  
καὶ σένα σὲ καλέσανε κουμπάρα γιὰ νὰ γίνης.»  
Σὰν τὸ ἄκουσε ἡ λυγερή πολὺ τῆς κακοφάνει,  
κάθεται καὶ στολίζεται ἀπ' τὸ πρωὶ ὡς τὸ βράδυ,  
βάζει τῆς Προύσας τὸ βλαντί, τῆς Βενετιᾶς τ' ἀτλάζι,  
10 βάνει τὸν ἥλιο πρόσωπο καὶ τὸ φεγγάρι στήθη  
καὶ τοῦ κοράκου τὸ φτερὸ βάνει καμαροφρύδι  
κι' ἀντὶς μπαμπάκι ρίξιμο θὰ ρίξῃ μαργαριτάρι.  
Πέρνει βαῖτσες ἀπ' ἐμπρός, βαῖτσες ἀπὸ πίσω,  
βαῖτσες κι' ἀπ' τὰ δυὸ πλευρὰ νὰ μὴ παραστρατήσῃ.  
15 Πήρε καὶ πάγει στὴν ἐκκλησία καὶ λάμπει ἡ ἐκκλησία.  
τὴν εἶδαν παπάδες σάστισαν καὶ διάκοι μαρμαρῶσαν  
καὶ τὰ μικρὰ διακόπουλα ἔχάσαν τὰ χαρτιά τους.  
Γυρίζει δὲ γαμπρός καὶ λέγει:  
«Παπά μ', δὲν εἶσαι Χριστιανός, δὲν εἶσαι βαφτισμένος;

- 20 παράγυρε τὴ νύφη μας κατὰ τὴν συντεκνοῦθα  
νὰ γίνῃ νύφη συντέκνισσα γιὰ νὰ μᾶς στεφανώσῃ.

416

Ξάστρο.

- 1 Κόρη ἀπὸ τὴ Νάμπουρο ἔφαινε καὶ τραγούδει,  
πουλὶ πῆγε καὶ κάθησε εἰς τὸ ξυλόχτενό της,  
δὲν κελαΐδοῦσε σὰ πουλὶ μήτε σὰ χελιδόνι  
μόν' κελαΐδοῦσε κι' ἔλεγε ἀνθρώπινη λαλίτσα:  
5 «Χριστέ μου, νᾶσπανε ἡ ὁτρά<sup>1)</sup>), νᾶσπανε τὸ μασούρι  
κ' ἡ κόρη νὰ ραθύμασε νὰ βγῆ στὸ παραθύρι.»  
Ακόμα δ λόγος ἔστεκε ἔσπασε τὸ μασούρι,  
κ' ἡ κόρη ἐρραθύμησε βγῆκε στὸ παραθύρι.  
Βλέπει τῆς χήρας τὸν ύγιο στὸ ἄλογο καβαλλάρη,  
10 νὰ τὸν ἐπῶ γαρυφαλιὰ καὶ κείνη κόμπους ἔχει,  
νὰ τὸν ἐπῶ τριανταφυλλιὰ καὶ κείνη ἀγκιλώνει,  
ἄς τὸν ἐπῶ τῆς χήρας ύγιο κι' ἄς μοῦ μανίσει κι' δλας.  
«Καλῶς τῆς χήρας τὸν ύγιο ἀν ἔρχεται γιὰ μένα,  
ἀν ἔρχεται γιὰ ἄλληνε νὰ φύγη πικραμένα.»  
15—Καλὰ νὰ εἶσαι κοπελλιά. Δὲν ἔρχουμαι γιὰ σένα,  
μοῦ εἶσαι χρειαζούμενη τὰ στέφανα νὰ πιάνης.  
—Μάννα, τῆς χήρας τὸν ύγιο τὰ στέφανα νὰ πιάσω.  
—“Εχεις ποδάρια νὰ σταθῆς καὶ χέρια νὰ τὰ πιάσης,  
ἔχεις καὶ σίδερο καρδιὰ νὰ στέκης νὰ τὰ βλέπης;  
20—“Εχω μητέρα μου, ποδάρια νὰ σταθῶ καὶ χέρια νὰ τὰ πιάσω,  
ἔχω καὶ σίδερο καρδιὰ νὰ στέκω νὰ τὰ βλέπω.  
Τρεῖς μέρες τὴν ἐστόλιζαν ἀπ' τὸ πρωὶ ὡς τὸ βράδυ,  
βάνει τὸ ἥλιο πρόσωπο καὶ τὸ φεγγάρι στήθη  
καὶ τοῦ κοράκου τὸ φτερό βάζει καμαροφρύδι,  
25 τὴν ἄμμο τὴν ἀμέτρητη βάζει μαργαριτάρι,  
βάζεις τὴν πέρνουν ἀπὸ μπρός καὶ βάζεις ἀπὸ πίσω,  
βάζεις ἀπὸ τὰ πλάγια τῆς νὰ μὴν τὴν κάψ' δ ἥλιος.  
Πέρνουνε τὸ στρατὶ στρατὶ, στρατὶ τὸ μονοπάτι,  
τὸ μονοπάτι τὶς ἔβγαλε στῆς ἐκκλησιᾶς τὴν πόρτα.  
30 Παπᾶς τὴν εἶδε κι' ἔσφαλε, διάκος καὶ καλονάρχοι  
καὶ τὰ μικρὰ διακόπουλα χάσανε τὰ χαρτιά τους.  
—Παπάδες ψάλτε δπως ψέλνετε, διάκο καὶ καλονάρχοι

1) Κλωστή.

- καὶ σεῖς μικρὰ διακόπουλα εύρέτε τὰ χαρτιά σας.  
 Παπᾶ, κι' ἀν εἶσαι χριστιανὸς κι' ἀν εἶσαι βαπτισμένος  
 παράσυρε τὰ στέφανα καὶ βάλτα στὴν κουμπάρα.  
 — "Ἄγαντε κόρη μ'", νὰ φύγουμε καὶ στ' ὄνειρό μου τὸδα  
 χρυσὸν ἀετὸν σὲ δόσανε καὶ πάλι στὸν ἐπῆραν.  
 — Καλῶς τηνε τὴν κόρη μου τὴν μυριοτιμημένη  
 κουμπάρα τὴν ἀπόστειλα καὶ νύφη κατεβαίνει.

417

Καστανιές.

## ‘Ο γυρισμὸς τοῦ ξενητεμένου.

- Οὐλα τὰ δέντρα τῆς αὐγῆς δροσιὰ ὥναι φορτωμένα  
 καὶ τῆς ἀγάπης τὰ μάτια δάκρυα φορτωμένα.  
 Δώδεκα χρόνια ξενιτειά, στὰ μακρυά στὰ ξένα,  
 πρεματευτής κατέβαινε πὸ πάν' ἀπ' τὸ μπαλκάνι<sup>1)</sup>  
 5 καὶ δίψασε δ μαδρός του καὶ πάγει νὰ τὸν ποτίσῃ,  
 βρίσκει τὴν κόρη πούπλυνε σὲ κρουσταλένια βρύση.  
 «Τράβα κόρη μ', νὰ πιῶ νερὸ καὶ γώ καὶ τ' ἄλογό μου.»  
 Σαράντα στάμνες τράβηξε στὰ μάτια δὲν τὸν εἶδε  
 κι' ἀπὸ σαράντα κ' ὑστερα, βαρειά ἀναστενάζει.  
 10—Τὸ ἔχεις κόρη μ' καὶ θλίβεσαι καὶ βαρ' ἀναστενάζεις;  
 — "Ἐχω ἀντρα στὴ ξενιτειά τώρα δώδεκα χρόνια.  
 — Κόρη μ', δ ἀντρας σ' πέθανε τώρα δώδεκα χρόνια,  
 κόρη μ, κερὶ τὸν δάνεισα κ' ἥλθα νὰ μὲ τὸ δόσης.  
 — Κερὶ σὰν τὸν ἁδάνεισες διπλὸ νὰ σὲ τὸ δόσω.  
 15—Κόρη μ', παννὶ τὸν ἁδάνεισα κ' ἥλθα νὰ μὲ τὸ δόσης.  
 — Παννὶ κι' ἀν τὸν ἁδάνεισες διπλὸ νὰ σὲ τὸ δόσω.  
 — Κόρη μ', φιλὶ καὶ τὸν ἁδάνεισα κ' ἥρτα νὰ μὲ τὸ δόσης.  
 — Φιλὶ κι' ἀν τὸν ἁδάνεισες, πάνε νὰ σὲ τὸ δόση.  
 — Κόρημ', ἔγω εἶμαι δ ἀντρας σου, γώ εἶμαι δ καλός σου.  
 20—Πές με σημάδια τοῦ σπιτιοῦ, τότε νὰ σὲ πιστέψω.  
 — "Ἐχεις κλῆμα στὴν πόρτα σου καὶ κλῆμα στὴν αὐλὴ σου.  
 κι' ἀνάμεσα στὴ σάλα σου χρυσῇ καντήλα φέγγει.  
 — Διαβάτης ἥσνα πέρασες, πέρασες καὶ τὰ εἶδες,  
 πές με σημάδια τοῦ κορμιοῦ μ', τότε νὰ σὲ πιστέψω.  
 25—"Ἐχεις ἐλιὰ στὸ μάγουλο κ' ἐλιὰ στὴν ἀμασχάλη

1) Λ. Τ. Τὸ βουνό.

Καὶ ἀνάμεσα στὸ στῆθός σου τῆς πανούκλας τὸ σημάδι.  
—Ἐσὺ εἶσαι ὁ ἄντρας μου, ἐσὺ εἶσαι κι' ὁ καλός μου.

418

Λαζάρκιοι

- 1 Ξημέρωος ἡ Ἀνατολὴ καὶ χάραξε ἡ Δύση  
πάν' τὰ πουλάκια στὴ βοσκὴ κ' οἱ ὅμορφες στὴ βρύση,  
πέρνει κι' ὁ νιός τὸν μαῦρό του νὰ πὰ νὰ τὸν ποτίσῃ.  
Στὸν δρόμο ὅπου πήγαινε Θεόν ἐπερικάλει
- 5 «Θεέ μου, νὰ τὴν εύρισκα τὴν Ἀγαπῶ στὴ βρύση».   
Καθὼς ἐπερικάλεσε ἔτσι πήγε καὶ τὴν ηὗρε,  
βρίσκει τὴν κόρη πόπλυνε σὲ ἀργυρὴ λεκάνη,  
—Κόρη, ἀνάσυρε νερὸν νὰ πιούν τὰ διψασμένα,  
νὰ πιῷ ἔγῳ, ὁ μαῦρός μου καὶ τὰ λαγωνικά μου.
- 10 Σαράντα τάσια ἀνάσυρε, στὰ μάτια δὲν τὴν εἶδε,  
κ' ἐπάνω στὰ σαράντα δυό γυρίζει καὶ τὴν λέγει.  
—Τί ἔχεις κόρη μ' καὶ θλίβεσαι καὶ βαριά ἀναστενάζεις;  
κόρη μ', γιὰ δὲν παντρεύεσαι; γιατὶ δὲν πέρνεις ἄντρα;  
—Καὶ πῶς μοῦ λές νὰ πανδρευτῶ νὰ πάρω κι' ἄλλον ἄντρα
- 15 πόχω ἄντρα στὴν ξενιτειά τώρα δώδεκα χρόνους  
κι' ἀκόμα δυό τὸν καρτερῶ καὶ τρία τὸν παντέχω,  
κ' ὕστερα μαῦρα θά ντυθῶ καλογρήα θά γίνω.  
—Κόρη μ', δ ἄντρας σου πέθανε, δώδεκα χρόνια πᾶνε,  
ἔγῳ κερὶ τὸν δάνεισα κ' ἥλθα νὰ στὸ γυρέψω.
- 20 —Κερὶ κι' ἀν τὸν ἐδάνεισες διπλὸν νὰ σὲ τὸ δόσω.  
—Θυμιάμα γῷ τὸν δάνεισα,  
—Θυμιάμα ἀν τὸν δάνεισες διπλὸν νὰ σὲ τὸ δόσω.  
—Παννὶ ἔγῳ τὸν δάνεισα.  
—Παννὶ κι' ἀν τὸν ἐδάνεισες διπλὸν νὰ σὲ τὸ δόσω.
- 25 —Ἐγῷ φιλὶ τὸν δάνεισα.  
—Φιλὶ κι' ἀν τὸν ἐδάνεινες, πήγαινε νὰ σὲ τὸ δόση.  
—Μή κλαῖς κόρη μ' καὶ θλίβεσαι καὶ βαριά ἀναστενάζεις  
ἔγῳ εἴμαι ὁ ἄντρας σου, ἔγῳ εἴμαι ὁ καλός σου.  
—Σὰν εἶσαι σὺ δ ἄντρας μου ἀν εἶσαι κι' ὁ καλός μου
- 30 πές με σημάδια τῆς αὐλῆς τότε νὰ τὸ πιστέψω.  
—"Ἐχεις μηλιά στὴν πόρτα σου καὶ κλῆμα στὴν αὐλὴ σου  
κάνει τὰ μῆλα κόκκινα ὡσάν τὰ μάγουλά σου  
·κάνει σταφύλια ροζακιά καὶ τὸ κρασὶ μοσχᾶτο.  
—"Ἐτσι εἶναι ξένε μ', ἐτσ' εἶναι, ἡ γειτονιά σὲ τόπε.
- 35 πές με σημάδια τοῦ σπιτιοῦ κ' ἔτσι νὰ σὲ πιστέψω

- Χρυσή κανδήλα κρέμεται στή μέση τοῦ σοφρᾶ σου,  
κι' ἀλλάζεις καὶ περακαλεῖς καὶ πᾶς στήν ἐκκλησιά σου.
- "Ετσι εἶναι ξένε μ' ἔτσ' εἶναι, ή γειτονινὰ σὲ τόπε,  
πές με σημάδια τοῦ κορμιοῦ καὶ τότε νὰ σὲ πιστέψω.
- 40 — "Εχεις ἐλιὰ στὸ μάγουλο κ' ἐλιὰ στήν ἀμασχάλη,  
κι' ἀνάμεσα στὰ στήθη σου ἥλιο μὲ τὸ φεγγάρι.
- "Ετσι ξένε μ', ἔτσ' εἶναι,  
ό ὄντρας μου ἐσὺ εἶσαι, σὺ εἶσαι καλός μου.

419

Σηλυβριά.

## Τῆς νύφης ποὺ κακοτύχησε.

- Προξενητάδες ἥρτανε πὸ μακρυά, πὸ πέρα,  
νὰ πάρουνε τὴν Εὐγενιά στὰ μακρυά τὰ ξένα.  
"Οταν τὴν προξένευαν τὸν καμποχὰ<sup>1)</sup> κομπόδενε<sup>2)</sup>  
καὶ δταν τὸν ἐκρέμασε τότ" ἥλθαν καὶ τὴν πήραν.
- 5 "Ἡλθαν τὰ χρόνια δύστυχα, δ ὄντρας τῆς πεθαίνει  
καὶ μένει μαύρη κ' ἔρημη στὰ μακρυά τὰ ξένα,  
τὴν μάννα τῆς θυμήθηκε, θυμάται τὸ χωριό τῆς,  
παγαίν<sup>3)</sup> στὸ σπίτ' τῆς μάννας τῆς καὶ λέγει εἰς τὶς δοῦλες:  
"Ἐχτε παννὶ στὸν ἀργαλειὸ ἐγώ νὰ τ' ἀποσώσω.
- 10 — "Ἡλθανε τόσες φάντριες καὶ σὺ θὰ τὸ ξεφάνεις  
ἀφοῦ καμιὰ δὲν μπόρεσε σαΐτα νά περάσῃ;  
Στὸν ἀργαλειὸ ἐκάθισε, ύφασιν<sup>4)</sup> καὶ τραγουδάει:  
Ροῦχο μου, βαρύ μου ροῦχο καὶ ώργό μου καμποχὰ  
μ' ἔξηντα δυὸ πατήματα μὲ σαράντα δυὸ καρούλια
- 15 δταν σὲ κομπόδενα μὲ προξεύνευαν  
καὶ δταν σὲ κρέμασσα μὲ πήραν στή ξενιτειά.  
Τρέχουνε οἱ δοῦλες καὶ λένε τῆς κυρᾶς τους.  
"Η ξένη φαίνει τὸ παννὶ καὶ τραγουδεῖ καὶ κλαίει  
«Ροῦχο μου, βαρύ μου ροῦχο καὶ ώργό μου καμποχὰ
- 20 μ' ἔξηντα δυὸ πατήματα καὶ σαράντα δυὸ καρούλια,  
δταν σὲ κομπόδενα μὲ προξένευαν  
καὶ δταν σὲ κρέμασσα μὲ πήρανε στήν ξενιτειά».
- Αύτη εἶν<sup>5)</sup> ή Εὐγενίτσα μου, ή κόρη ή καλή μου.  
Τρέχει καὶ τὴν ἀγκάλιασε

1) "Υφασμα πολύχρωμο καὶ μὲ σχέδια, εἶχε φάσιμο πολύπλοκο καὶ χρειάζουνταν τέχνη κ' ἐπιτηδειότητα.—2) "Εβαζε τὸ στημόνι στὸ ὄντι.

25 καὶ κεῖ π' ἀγκαλιασθήκανε βγῆκε κ' ἡ ψυχὴ τους,  
· Ή μάννα γίνκε λεμονιὰ κ' ἡ κόρη κυπαρίσσι.

420 \*)

Σηλυβριά.

## ‘Ο Κοντούτσικος κι’ ὁ γενίτσαρος.

- “Ενας κοντός κοντούτσικος πήρ’ ὅμορφη γυναῖκα  
κ' ἡ χώρα τὸν ἔζούλεψε κι’ ὁ κόσμος τὸν ζουλεύει,  
τὸν ρίχνουν δόσιμο<sup>1)</sup> βαρύ διὰ νὰ τὴν πουλήσῃ.  
Ποῦλσε χωράφια ἀθέριστα μαζύ μὲ θεριστάδες,  
5 κ' ἔκατσε καὶ λογάριασσε καὶ πάλε δὲν ἐφθάνουν,  
πουλεῖ δυὸ σπίτια δίπατα μ' αὐλές μαρμαρωμένες  
κ' ἔκατσε καὶ λογάριασσε καὶ πάλε δὲν ἐφθάσαν,  
πουλεῖ μπαχτσέδες δέκ' ὀκτὼ μαζὶ μὲ μπαχτσεβάνους<sup>2)</sup>),  
ἔκατσε καὶ λογάριασσε καὶ πάλε δὲν ἐφθάνει,  
10 πουλεῖ ἀμπέλια δέκ' ὀκτὼ μαζὺ μὲ τοὺς μπαγτζῆδες<sup>3)</sup>)  
ἔκατσε καὶ λογάριασσε καὶ πάλε δὲν τὸν φάνει.  
Πήρ’ ὁ κοντός τὴν ὅμορφη, πάει νὰ τὴν πουλήσῃ,  
ἐφτὰ τσαριὰ τὴν ἔτρεξε καὶ δέκ' ὀχτὼ παζάρια,  
ἔνας μικρὸς γενίτσαρος βρέθηκε νὰ τὴν πάρη.  
15 «Κοντούτσικε, πόσα τὴν δίδες; πόσ’ εἶναι ἡ τιμὴ της;  
— Τὸν ἐν’ τ’ ἀχεῖλ’ χίλια ἀξίζ’ καὶ τ’ ἄλλο δυὸ χιλιάδες  
καὶ τὸ χυτό της τὸ κορμὶ ἔχ’ ἀμέτρητο λογάρι<sup>4)</sup>.  
— Βγάλε Κοντέ τὸν ντολαμά<sup>5)</sup>, φλουριά νὰ στὸν γεμίσω.  
Τὴν πήρε ὁ γενίτσαρος στὸ γόνα τὴν καθίζει,  
20 καὶ τὰ πουλάκια κελαΐδοῦν καὶ τὰ πουλάκια λένε :  
«Πήρ’ ἀδελφὸς τὴν ἀδελφὴ καὶ γνωριμιὰ δὲν ἔχουν.»  
Τ’ ἄκουσ’ ὁ γενίτσαρος κι’ ἄρχισε νὰ τὴν ρωτάῃ,  
γιὰ κόρη μ’, πέσ’ με ποιὰ εἶσαι; καὶ ποιοὶ εἶναι οἱ γονεῖς σου;  
— Ή μάννα μ’ εἶν’ ἀπὸ τὸ Αἰβαλῆ, μπαμπᾶς μ’ ἀπ’ τὸ Σκουλάρι  
25 καὶ τὸν μικρὸ μ’ τὸν ἀδελφὸ τὸν πήραν γενίτσάροι,  
— ‘Εκείν’ εἶναι καὶ μέν’ ἡ μάννα μου, ἐκεῖνος δὲ μπαμπᾶς μου.  
Τὴν πήρ’ ἀπὸ τὸ χέρι της, τὴν πάγει στὸν καλό της  
«Πάρε Κοντέ, τὴν ὅμορφη καὶ πάνε στὴ δουλειά σου  
καὶ τὰ φλουριά ποὺ σ’ ἔδοσσα νὰ εἶναι χάρισμά σου.

\*1) «Θρακικά», Τόμ. Α' σ. 208.—2) Φόρο.—3) Λ. Τ.—4) Αμπελουργοί.—5) Χρῆμα.—5) Λ. Τ. Επανωφόρι χοντρὸ μάλλινο.

## 'Ο Γυρισμός τοῦ σκλάβου.

- Γιαννάκης δ μικούτσιρος τ' ἄξιο τὸ παλληκάρι  
τριῶ μεριῶ ἥτανε γαμπρός, δώδεκα χρόνια σκλάβος,  
στὸν ὑπνο ποὺ κοιμούντανε κακὸ δνειρο εἶδε,  
γυναῖκά του παντρεύεται κι' ἄλλον Γιαννάκη πέρνει,
- 5 βαρειά ποὺ ἀναστέναζε καὶ στάθηκε ἡ φρεγάδα.  
«Ποιὸς εἶναι π' ἀναστέναξε καὶ στάθηκε τὸ καράβι;  
ἄν εἰν' ἀπὸ τὶς σκλάβοι μου νὰ τὶς ξεσκλαβώσω  
κι' ἄν εἰν' ἀπὸ τὶς δοιλοί μου μισθὸ νὰ τὶς ἔβγαλω.»  
—'Εγώ εἶμαι ποὺ ἀναστέναξα καὶ στάθηκε ἡ φρεγάδα,
- 10 τριῶ μεριῶ ἥμανε γαμπρός, δώδεκα χρόνια σκλάβος,  
σάπισε τὸ στηθάκι μου νὰ κουβαλῶ παλάσκα,  
σάπισε κι' δ νῷμός μου νὰ κουβαλῶ τουφέκι.  
Πόφα εἶδα στὸν ὑπνο μου δνειρο πικραμένο,  
δπόν μὲ μνημονεύανε ζῶντα γιὰ πεθαμένο,
- 15 σήμερις πουλοῦν τὰ ροῦχά μου, πουλοῦν τὰ μαγαζειά μου  
παντρεύουν τὴ γυναῖκα μου, τὴν πρώτη συντροφιά μου.  
—Σύρε, Γιαννάκη, στὸ καλό καὶ πᾶνε στὸ χωριό σου.  
Ρίχνει φελοῦκα στὸ γιαλό κι' δξω στεριὰ τὸν βγάζει,  
ὅσο νὰ πῇ ὥρα καλή σαράντα ώρες πέρνει,
- 20 κι' ὡς ποὺ νὰ πῇ πολλὰ τὰ ἔτ' ἄλλες σαράντα πέρνει.  
Στὸν δρόμο δπου πήγαινε Θεό παρακαλούσε,  
«Θεέ μ', νὰ βρῶ τὸν κύρη μου στ' ἀμπέλι νὰ δουλεύῃ.»  
—Ετσι ποὺ περικάλεσε ἔτσι πήγε καὶ τὸν ηὔρε.  
—Καλῆς σπερῆς σε γέροντα, καλῶς τὰ πολεμάεις,
- 25 ποιανοῦ τ' ἀμπέλι ποὺ δουλεύεις, σκάφτεις καὶ ξελακκίζεις;  
—Τῆς ἐρημιᾶς τῆς ξενιτειᾶς τοῦ γιοῦ μου τοῦ Γιαννάκη,  
τριῶ μεριῶ ἥταν γαμπρός, δώδεκα χρόνια σκλάβος,  
σήμερις πουλοῦν τὰ ροῦχά του, παντρεύουν τὴν καλή του  
καὶ τὴν ἐδίδουν σ' ἄλλονε τὴν ἀγαπητική του.
- 30 Βιτσιά δίνει τὸν μαῦρο του πολὺ δρόμο νὰ πάρη  
«Θεέ μ', νὰ βρῶ τὴν μάννα μου στὴ βρύση γιὰ νὰ πλένη.»  
—Ετσι ποὺ περικάλεσε ἔτσι πήγε καὶ τὴν ηὔρε.  
—Καλή μερή σ' γερόντισσα, καλῶς τὸ πολεμάεις,  
ποιανοῦ εἰν' τὰ ροῦχα ποὺ πλένεις, πλένεις καὶ σαπουνίζεις;
- 35 —Τῆς ἐρημιᾶς τῆς ξενιτειᾶς τοῦ γιοῦ μου τοῦ Γιαννάκη,  
τριῶ μεριῶ ἥταν γαμπρός δώδεκα χρόνια σκλάβος,

- γυναικά του παντρεύεται κι' ὅλλον Γιαννάκη πέρνει·  
ἀπόψε τὴν γυναικά του ἄλλος τὴν εὐλογιέται.
- Τάχα προφθαίνω στή χαρά, συργιάνι γώ νὰ κάμω;  
40—"Αν εἰν' δι μαῦρος ἄξιος στὰ μέσα τίς προφθάνεις,  
ἄν δὲν προκάνεις τὸ στέφανο, προκάνεις τὸ τραπέζι.  
Βιτσιάδίνει τὸν μαῦρό του πολὺ δρόμο νὰ πάρη, .  
δι μαῦρος ἥταν ἄξιος, στεφάνωση προφθαίνει.  
Τὸ ἄλογο νυχούριζε<sup>1)</sup> στῆς ἐκκλησιᾶς τὴν πόρτα,  
45 τότε κ' ἡ νιὰ ἀπάντησε στὸ στέφανο πὸ κάτω.  
«Φτάνουν παπά τὰ γράμματα, φτάνουν καὶ τὰ βλογίδια.»  
Τὸν λόγο δὲν ἀπόσωσε κ' ἔλθε δι καλός της.  
Τὰ δύο τους ἀγκαλιασθήκανε καὶ βγήκε ἡ ψυχή τους  
καὶ πήραν καὶ τὰ βάλανε μαζύτσα σ' ἔνα μνῆμα  
50 τὸ ἔνα φύτρωσ<sup>2)</sup> κυπαρίσσι καὶ τ' ἄλλο γαρουφαλάκι.

422

## Φανάρι.

- Δώδεκα ἀδέλφια ἤμασταν καὶ δώδεκα ξαδέλφια,  
δι βασιλιᾶς μᾶς μήνυσε στὸν πόλεμο νὰ πāμε.  
Σαράντα μέρες πήγαιναν καὶ ἄλλες σαράντα γῦρσαν.  
νερὸ δὲν βρήκανε νὰ πιοῦν, βρήκαν ἔνα πηγάδι.  
5 σαράντα πήχες πλάτωμα κι' ἄλλες σαράντα βάθος,  
σταθῆκαν καὶ ρωτήσανε :  
«Ποιὸς εἶναι ἄξιος καὶ λήγορος νερὸ νὰ μπῇ νὰ βγάλῃ.»  
'Απήντησε δι Κωνσταντής τὸ πιὸ μικρὸ ἀδέλφι.  
«Ἐγὼ εἴμαι ἄξιος καὶ λήγορος νερὸ νὰ μπῶ νὰ βγάλω.  
10 Κατέβηκε ὡς τὸ μισὸ πολὺ πικρὰ φωνάζει,  
—Βγάλτε τὰ σάλια ἀπ' τὶς λαιμοὶ, ζουνάρια ἀπὸ τὶς μέσες,  
ἔδω εἶναι τὰ φίδια ντυλιχτὰ καὶ ἔχιδνες πλεγμένες.»  
—Ἐκεῖ ποὺ μπήκες Κωνσταντή, δὲν εἶναι γιὰ νὰ ἔβγης.  
—Παιδιά, κι' ἄν πάτε στὸ χωριό, στὸ δόλιο τὸ βιλαέτι,  
τουφέκια νὰ μὴν ρίξετε, τραγούδια νὰ μὴν πήτε,  
κι' ἄν σᾶς ρωτήσῃς ἡ μάννα μου καὶ ἡ δόλια ἀδελφή μου,  
μὴν πήτε πώς ἐπνίχτηκα, νὰ πήτε πώς παντρεύκα,  
Πήρα τὴν πλάκα πεθερὰ τὴν μαύρη γῆς γυναικά  
καὶ τὰ σκουλήκια τράχωμα νὰ τρῶνε τὸ κορμί μου.

1) Χρεμετίζει.

## Τοῦ κύρου Βοριᾶ.

Τρία καράβια ἀρμένιζαν στῆς Πόλης τὰ μπογάζια  
τὸν αὐτὸν ἀρμενίζει μὲν Νοτιά, τ' ἄλλο μὲν τραμουντάνα,  
τὸ τρίτο τὸ καλλίτερο μὲν τῆς στεριᾶς τ' ἀγέρι.

Ντελή Βοριᾶς τὸ φώναζε, ντελή Βοριᾶς τὸ κράζει,  
5 «Μάϊνα καράβι τὰ παννιά, μάϊνα καὶ ρίξ' τα κάτω».

—Δὲν τὰ μαϊνάρω τὰ παννιά, καὶ δὲν τὰ ρίχνω κάτω,  
εἶμαι καράβι ξακουστό, καράβι ξακουσμένο,  
ἔχω κατάρτια μπρούντζινα, ἀντένες σιδερένιες  
καὶ κεῖ ποὺ στήσω μιὰ φορά τὴν πλώρη, δὲ γυρίζω,

10 ἔχω κ' ἔνα μουτσόπουλο τ' ἄξιο τὸ παλληκάρι,  
τραβούδαγε κι' ἀνέβαινε, κλαίει καὶ κατεβαίνει.

—Τ' ἔχεις μουτσόπουλο μ' καὶ κλαῖς καὶ βαραναστενάζεις;  
—Βλέπω τὸν οὐρανὸν θολό, χοντρὸ χαλάζι ρίχνει.

'Ασπρογιαλίζ' ἡ θάλασσα, σφυρίζουν τὰ κατάρτια,

15 γιομίζ' ἡ θάλασσα κουπιά κι' ὁ ἄμμος παλληκάρια,  
σκώνυσυνται τὰ κύματα βουνά, χορεύει τὸ καράβι,  
ἀπ' τὸ πουρνὸν ὡς τὸ δειλινὸν κι' ὡς μισὴ ὥρα νύχτα  
καὶ κατὰ τὰ μεσάνυχτα τὸ ξακουστό καράβι  
στὰ κύματα ἔχώθηκε καὶ πίσω δὲν ἐφάνη.

20 «Μάζω Βοριά μ', τὰ σύννεφα καὶ σὺ Νοτιά μ', τὰ λόγια,  
καὶ πάντα στὴ μαννούθλα μου νὰ τάχη μοιρολόγια.»

"Ο κύρος Βοριᾶς παινεύτηκε καράβια νὰ χαλάσῃ  
κι' δσα καράβια τ' ἄκουσαν στὸν ἄμμο τραβηχθῆκαν  
κ' ἔνα καράβι Κρητικὸ ψαρεύει καὶ δὲ μαϊνόρει.

—Δὲν σὲ φοβούμαι κύρος Βοριᾶ, δσο καὶ ὃν φορτσάρεις  
ἔχω καράβι προύντζινο, κι' ἄλμπουρο σιδερένιο,  
ἔχω καὶ τρία μουτσόπουλα ποὺ ζέρνε τοὺς ἀέρες.

τὸν γνωρίζ' τὸν κύρος Βοριᾶ, τ' ἄλλο τὸν ντελή Νότο,  
τὸ τρίτο τὸ μικρότερο γνωρίζ' τὴν Τραμουντάνα.

—Ἀνέβα μοῦτσε στὰ παννιά, δγὲ τί ἀγέρας εἶναι.

'Ανέβαινε καὶ γέλαγε, κατέβαινε καὶ κλαίγει.

—Τι ἔχεις μοῦτσε μου καὶ κλαῖς καὶ βαριὰ ἀναστενάζεις;

—Εἶδα τὴν πούλια ποὺ ἔστραψε στῆς Μπαρμπαριᾶς τὰ μέρη,  
στῆς Πάτρας τ' ἀψηλὰ βουνὰ μαῦρο χαλάζι ρίχνει,  
Τὸ λόγο του δὲν τέλεψε καὶ πήρε ἡ φουρτούνα,  
γιόμισ' ἡ θάλασσα παννιά τὸ πέλαγος καράβια,  
κ' ἔνα μικρὸ μουτσόπουλο σαράντα δρες πλέχει  
κι' ἀπ' τίς σαράντα κ' ὑστερα ψιλὴν φωνὴν ἐβγάλει.  
«Πάρε Βοριδ τὰ ροῦχά μου καὶ πάντα στη νενέ μου,  
Παρασκευὴ νὰ μὴν τὰ πλύν' Σάββατο νὰ μὴν κλάψῃ,  
τὴν Κυριακὴ στὴν ἐκκλησιά λαμπάδα νὰ μ' ἀνάψῃ».

425

·Ηράκλεια..

## Τοῦ Ὁβραίου ποὺ μετάνοιωσε.

(Τῆς κούνιας)

- Καράβι τραβαλιάρισε στῆς Ἀττάλιας τὸ κανάλι,  
οὔτε μικρὸ ἥτανε οὔτε πολὺ μεγάλο,  
σαράντα δυὸ πηχῶν ἥτανε, ἔξηντα ναῦτες εἶχε,  
εῖχ' Ὁβρηδ πραματευτὴ καὶ Τοῦρκο καπετάνιο,  
5 εἶχε καὶ τρία μουτσόπουλα ποὺ τὸν καιρὸ γνωρίζαν.  
τὸν γνωρίζ' ἀπὸ σπερῆς τ' ἄλλο τὸ μεσονύχτι  
τὸ τρίτο τὸ πρωὶ κοντά δταν θὰ ξημερώσει.  
‘Ο καπετάνιος φώναξε ἀπὸ τὴν κάμαρήν του  
ἔβγα εσύ μουτσόπουλο καὶ κύττα τὸν δέρα.  
10 Παιχνογελῶντας ἔβγαινε, κλαίγωντας κατεβαίνει  
κι' δικαπετάνιος φώναξε ἀπὸ τὴν κάμαρήν του  
—Τὶ ἔχεις ἀι μπρὲ μουτσόπουλο καὶ κάθεσαι καὶ κλαίγεις;  
—Δὲν ἔχ' ἀχεῖλι νὰ στὸ πῶ, γλῶσσα νὰ στὸ μιλήσω,  
τρία σύννεφα ἔρχουνται τὰ τρί' ἀράδα ἀράδα,  
15 τὸ ἔνα φέρνει τὴν βροχὴ καὶ τ' ἄλλο τὸ χαλάζι  
τὸ τρίτο τὸ φαρμακερὸ φέρνει τὴν Τραμουντάνα.  
‘Ακόμα λόγο ἔλεγε κι' ἀκόμα λόγο λέγει  
καὶ τὸ καράβ' κινδύνευε στὸ φοῦντο γιὰ νὰ πάη  
κι' δικαπετάνιος φώναξε ‘πό μέσ' τὴν κάμαρήν του.  
20 «Τάξτε Τοῦρκοι στὰ τζαμιά, Ρωμηὶ στὰ μοναστήρια,  
τάξε καὶ σὺ σκύλ’ Ὁβρηέ τὴν πίστη νὰ ἀλλάξης».  
«Θεέ μου, παῦσε τὸν καιρό, παῦσε καὶ τὸν ἀέρα,  
νὰ βαπτιστῶ στὴν πίστη σου, ἔγὼ καὶ τὰ παιδιά μου.»  
Καὶ δικαιόδευτος καταγάλιασε καὶ τὸ καράβι πάει.  
25 Σκύλ’ Ὁβρηὸς μετάνοιωσε τὴν πίστη δὲν ἀλλάζει

καὶ τὸ καράβι κινδύνευε στὸ φοῦντο γιὰ νὰ πάῃ  
κι' ὁ καπετάνιος φώναξε ἀπὸ τὴν κάμαρὴν του.  
«Ἐβγα μικρὸ μουτσόπουλο καὶ κύττα τὸν ἀέρα.»  
Παιχνογελῶντας ἀνέβαινε, κλαίωντας κατεβαίνει  
30 κι' ὁ καπετάνιος φώναξε ἀπὸ τὴν κάμαρὴν του,  
—Τ' ἔχεις μικρὸ μουτσόπουλο καὶ κάθεσαι καὶ κλαίεις;  
—Δὲν ἔχ' ἄχεῖλι νὰ σοῦ τὸ πῶ, γλῶσσα νὰ στὸ μιλήσω,  
τρία σύννεφα ἔρχουνται τὰ τρί' ἀράδα, ἀράδα,  
τὸ ἔνα φέρνει τὴν βροχὴ καὶ τ' ἄλλο τὸ χαλάζι,  
35 τὸ τρίτο τὸ φαρμακερὸ φέρνει τὴν Τραμουντάνα.  
Γιομίζ' ἡ θάλασσα παννιὰ κι' ὁ ἄμμος παλληκάρια  
καὶ τὸ μικρὸ μουτσόπουλο ἀνέβει στὸ τιμόνι.  
Σαράνια μέρες ἔπλεχε ἐπάνω στὸ τιμόνι  
κι' ἀπάνου στὶς σαράντα δυσὶ εἰς τὴν στεριὰ τὸ βγάζει.  
40 Ψιλὴ φωνὴ ἐφώναξε, ψιλὴ φωνὴ φωνάζει  
«Ἄιντε φωνὴ στὴ μάννα μου, φωνὴ στὴν ἀδελφή μου,  
όποιο μὲ καταράσθηκε τρεῖς φορές τὸν χρόνο·  
ἡ μιὰ ἥτανε τοῦ Βαγγελισμοῦ κι' ἡ ἄλλη Μεγάλη Πέμπτη  
κι' ἡ ἄλλη τὴν Ἀνάσταση μὲ τὸ Χριστός Ἀνέστη.

## Τοῦ Παῦλου τὸ γιοφύρι.

'Ανάθεμα τὸν βασιλέ, τὸν πρῶτο τὸν βεζύρη,  
ποὺ ἔδοσε τὴν ἀδειὰ νὰ στήσουνε γιοφύρι,  
χίλιοι μαστόροι δουλεύανε, καὶ χίλιοι δυσὶ καλφάδες,  
τὴν μέρα τὸ ἑστήνανε, τὸ βράδυ ἐγκρεμοῦσε.  
5 Κι' ἔνα πουλί, καλὸ πουλί, εὶς τὴν δεξιὰ καμάρα,  
δὲν τραγουδοῦσε σὰν πουλί, μηδὲ σὰν χελιδόνι,  
μόν' τραγουδοῦσε κ' ἔλεγε ἀνθρώπινο τραγούδι:  
«Σὰν δὲν στοιχειῶστε ἀνθρωπο, καμάρα δὲ στεργιώνει,  
στοιχειῶστε τὴν κερὰ Βδοκιά τοῦ Παύλου τὴν γυναῖκα.»  
10—Σύρε κάλφα, πρωτόκαλφα, σύρε καὶ πᾶν' καὶ πέ το.  
«Ἄιντε καλὴ κερὰ Βδοκιά, δ Παῦλος σὲ γυρεύει.»  
—Ἀν μὲ γυρεύει γιὰ καλὸ νὰ βάλω τὰ καλά μου  
κι' ἀν μὲ γυρεύει γιὰ κακὸ νὰ βάλω τὰ μαῦρα μου.  
—Γιὰ καλὸ καὶ γιὰ κακὸ ἄς εἶν' μ' αὐτὰ ποὺ εἶσαι.  
15 - Τὴν πῆρε καὶ τὴν πάγαινε καὶ στὸ γιοφύρ' τὴν πάγει.  
«Καλὴ μέρα σας μαστόροι καὶ χίλιοι δυσὶ καλφάδες,  
τί ἔχεις, Παῦλε μου, καὶ κλαῖς βαριονεστενάζεις;»

- Τὸ δαχτυλίδι μ' ἔχασσα, τὴν πρώτη μ' ἀρραβώνα,  
 20 ποιὸς εἶναι ἄξιος καὶ δυνατὸς νὰ μπῇ νὰ μὲ τὸ βγάλη;  
 — Ἐγώ εἶμαι ἄξια καὶ δυνατή, θὰ μπῶ νὰ σὲ τὸ βγάλω.  
 Μὲ τὰ σχοινιὰ τὴν ἐδεσσαν καὶ κάτω τὴν κατεβάζουν.  
 Εἶδε δεξιά, εἶδε ζερβιά, τὸ δαχτυλίδ' δὲν εἶναι,  
 μόν' εἶδε φίδια κι' ὅχεντρες κι' ἀνθρώπινα κεφάλια.  
 25—Τράβα με Παῦλέ μ', τράβα με, τὸ δαχτυλίδ' δὲν εἶναι,  
 μόν' εἶναι φίδια κι' ὅχεντρες κι' ἀνθρώπινα κεφάλια.  
 — Τὸ δαχτυλίδ' μου τόχω γώ, τὴν πρώτη μ' ἀρραβώνα,  
 μόν' ἐσύ κερά Βδοκιά, ἐσύ βγασμὸ δὲν ἔχεις  
 — Τράβα με Παῦλέ μ', τράβα με,  
 30 φῆκα παιδὶ στὴ κούνια καὶ τὸ ψωμὶ στὴ σκάφη.  
 — Καὶ τὸ ψωμὶ σ' θὰ φουρνιστεῖ καὶ τὸ παιδὶ σ' θὰ βυζαχτεῖ,  
 μόνον ἐσύ κερά Βδοκιά, ἐσύ βγασμὸ δὲν ἔχεις.  
 — «Γιῶς τρέμει ἡ καρδοῦλά μου νὰ τρέμη τὸ γιοφύρι,  
 γιῶς τρέμουν τὰ στηθούδια μου νὰ τρέμουν οἱ καμάρες,  
 35 γιῶς πέφτουν τὰ μαλλάκια μου νὰ πέφτουν οἱ διαβάτες.»  
 — Ἄλλοι, τὸν λόγο ἄλλαξε κι' ἄλλη κατάρα δόσε,  
 πᾶχεις μονάκριβ' ἀδελφό, μὴ λάχει καὶ περάσει,  
 Κι' αὐτὴ τὸν λόγο ἄλλαξε κι' ἄλλη κατάρα δίνει:  
 «Σίδερο εἶν' ἡ καρδοῦλά μου σίδερο τὸ γιοφύρι,  
 40 σίδερο τὰ μαλλάκια μου σίδερο κ' οἱ διαβάτες,  
 τί ἔχω ἀδελφό στὴν ξενιτειά μὴ λάχει καὶ περάσει.»  
 Τρεῖς ἀδελφές ἥμασταν, δλες κακογραμμένες,  
 ἡ μιὰ βαστά τὸν Δούναβη, ἡ ἄλλη τὸν Καλλικράτη  
 ἡ τρίτη ἡ μικρότερη τοῦ Παύλου τὸ γιοφύρι.»

### Ἡ μάννα ἡ φόνισσα.

- Κωνσταντῖνος δ μικρὸς τ' ἄξιο παλληκάρι,  
 μικρό, μικρὸ στὰ γράμματα, μικρὸ ἦταν στὸ ψαλτήρι,  
 ἀπ' τὸ σχολειὸ ἐσχόλασε, στὸ σπίτι του πηγαίνει.  
 Στὸν δρόμο ὅπου πήγαινε πάντα περικαλοῦσε,  
 5 «Θεέ μ', νὰ βρῶ τὴν μάννα μου, μαζύ μὲ τὸν πατέρα»,  
 Τὸν λόγο δὲν ἀπόσωσε κι' ἀριστερὰ κυττάζει,  
 βλέπει τὴν μάννα τ' κ' ἔπαιζε μὲ ξένο παλληκάρι.  
 — Καλὴ μερά σου Κωνσταντή, γιατ' εἶσαι θυμωμένος;  
 — Μάννα μου, τὶ ἔκανες ἐκεῖ μὲ ξένο παλληκάρι;

- ἄν σ' ἔβλεπ' ὁ πατέρας μου τί ηθελε σὲ κάνει;  
τὸ βράδυ ᄃν ἔλθ' ὁ κύρης μου θὰ τὸ ὅμοιογήσω.
- Καὶ τί θὰ πεῖς διαβόλου γιέ, καὶ τί θὰ μολογήσεις;
- “Οτ’ εἰδανε τὰ μάτια μου κεῖνο θὰ μολογήσω.
- Στὰ σκέλιά της τοβάλε καὶ σάν τραγὶ τὸ κόφτει,
- 15 σὰν τὸ ἀρνάκι τὸσφαξε καὶ σὰν τὸ μακελάρη,  
καὶ στὸν ταβὰ τὸ ἔβαλε φαγὶ καὶ τὸ ἐψήνει,  
βγέπει τὸν Γιώργη κ' ἔρχεται ζαρκάδια φορτωμένος,  
κ' ἔνα μικρὸ λαφόπουλο φέρνει τὸν Κωνσταντή του.
- «Γυναῖκα, ποῦ εἶναι τὸ παιδί, ποῦ εἶν' ὁ Κωνσταντής μου;
- 20—Τὸ ἔλουσα, τὸ χτένισα καὶ στὸ σχολειό του πῆγε.
- “Αφσε τὴ γυναῖκά του, στὸ δάσκαλο πηγαίνει,  
—Δάσκαλε, ποῦ εἶναι τὸ παιδί μ', ποῦ εἶν' ὁ Κωνσταντής μου;
- Μιὰ μέρα ᔹχω νὰ τὸ δῶ καὶ μιὰ νὰ τὸ διαβάσω.
- “Αφσε τὸν δάσκαλο στὸ σπίτι του πηγαίνει :
- 25 «Γυναῖκα, ποῦ εἶν' ὁ Κωνσταντής, ποῦ εἶν' τὰ δυό μου μάτια;  
—Τὸ ἔλουσα τὸ χτένισα καὶ στὴν γιαγιά τὸ στεῖλα.
- “Αφσε τὴν γυναῖκά του καὶ στὴν γιαγιά πηγαίνει.
- «Κεράκα, ποῦ εἶναι τὸ παιδί, ποῦ εἶν' ὁ Κωνσταντής μου;  
Μιὰ μέρα ᔹχω νὰ τὸ δῶ καὶ μιὰ νὰ τὸ χαϊδέψω.
- 30 Στὸ σπίτι του πηγαίνει,  
«Γυναῖκα ποῦ εἶναι τὸ παιδί, ποῦ εἶν' ὁ Κωνσταντής μας;  
—Δουλειά εἶχα καὶ τὸ στειλα, τώρα γοργὰ θὰ ἔλθει,  
κάτσε νὰ φᾶς, κάτσε νὰ πιῆς, κάτσε νὰ γεματίσης.
- “Οτ’ ἄπλωσε τὸ χέρι του τζιέρι γιὰ νὰ πάρη,
- 35 τὸ τζιέρι ἀπολογήθηκε πὸ μέσ' ἀπ' τὸ τηγάνι:  
«”Αν εἶσαι Τούρκος φάγε με,  
κι' ᄃν εἶσαι ὁ πατέρας μου, σκύψε καὶ φίλησέ με.»  
Χρυσὸ μαχαῖρι ἔβγαλε πὸ μέσ' ἀπ' τὸ θηκάρι,  
εἰς τὴν καρδιά της τὸ βαλε καὶ στὸ σακκί τὴν βάζει,
- 40 στὸν μῦλο τὴν πηγαίνει.
- “Αλεσε μῦλό μ', ἄλεσε τῆς λυγερῆς κορμάκι  
ν' ἀκούσουνε τὴν λυγερὴ νὰ μὴ τὸ κάνῃ ἄλλη

## Ἡ Μάιδω.

- γυαλὶ<sup>1)</sup> κρατεῖ στὸ χέρι της, τὰ κάλλη της λογιέται  
γιὰ δές ἀγκάλη ἔμορφη, κορμὶ κυπαρισσένιο,  
νᾶχη τὸν Κώστα μιὰ βραδειὰ στὴν κλίνη ποὺ κοιμᾶται  
5 κι ὁ Κώστας συχνοδιάβασινε πηδῶντας στ' ἄλογό του.  
— "Ἐρχουμαι Μάϊδω, ἐρχουμαι τὸν Γιάννην ἔφοβοῦμαι.  
— "Ο Γιάννης πάει στὸ βουνὸν νὰ λαγοκυνηγήσῃ,  
κ' ἔχω ἐλπίδα στὸ Θεὸν νὰ βρέξῃ νὰ χιονίσῃ,  
νὰ κατεβάσῃ<sup>2)</sup> δ Δούναβῆς νὰ πάρη τὰ γιοφύρια  
10 νὰ πάρη καὶ τὸν Γιάννην μαζὺ καὶ τὰ ἀγρίμια.  
'Ακόμα λόγος σύντεχε καὶ λόγ' ἀπαντυχένει  
νὰ κι' ὁ Γιάννης ἔρχεται στὸ μαῦρο καβαλάρης,  
φέρνει τὰ λάφια ζουντανά, τ' ἀγρίμια μερωμένα  
καὶ στ' ἀλόγου τὴν ὁρὰ<sup>2)</sup> δένδρα ξερριζωμένα.  
15—Κατέβα Μάϊδω, κι' ἄνοιξε καὶ πάρ' τ' ἀγρίμια μέσα.  
— Γιάννη, τ' ἀγρίμια σκιάζουμαι, τὰ λάφια τὰ φοβοῦμαι,  
σύρε τα στὴ μάννα σου ποὺ τάχει μαθημένα.  
— Κατέβα μάννα μ' κι' ἄνοιξε καὶ πάρ' τ' ἀγρίμια μέσα,  
Μάϊδω τ' ἀγρίμια σκιάζεται, τὰ λάφια τὰ φοβάται.  
20—Οὔτε τ' ἀγρίμια σκιάζεται, τὰ λάφια δὲν φοβάται  
στὴν κλίνη ποὺ κοιμᾶσαι σύ, τὸν Κώστα ἔχ' ἐπάνω.  
Κλωτσιά ἔδοσε τὸν μαῦρο του εύθυνς ἐπάνω βρέθη,  
τὸ χαντζάρκι ἔβγαλε, τὴν κεφαλή της πέρνει,  
στὸ πανεράκι τόβαλε τῆς μάννας της τὸ πάει.  
25—Κατέβα μωρή πεθερὰ καὶ πάρε τὸ πεσκέσι.  
Μέ γέλοια τὸ ξεσκέπασε μὲ δάκρυα τὸ σκεπάζει.  
· «Δὲν ἥταν κρίση νὰ πᾶς, καδῆς γιὰ νὰ τὴν κρίνη  
μόν' ἔκατσες καὶ σκότωσες τὴν ἀκριβή μου κόρη;  
Στὸ πανεράκι τόβαλε στὸν μυλωνᾶ τὸ πάει.  
30 «Αλεσε μῦλε μ', ἄλεσε, μιᾶς λυγερῆς κεφάλι,  
νὰ γίνη σκόν' ἡ λυγερὴ νὰ μὴ τὸ κάνη κι' ἄλλη.»

"Ἐνα Σάββατο βράδυ μὲ διώξαν οἱ γονοί μου,  
φεύγω κλαίγωντας μὲ δάκρυα φορτωμένος,  
βρίσκω ἔνα δεντρὶ τὰ ἄνθη φορτωμένο.  
«Δέξε με δεντρὶ μ', ἐμένα καὶ τὸ ἄλογό μ'».  
5—Νὰ ἡ ρίζα μου καὶ δέσε τ' ἄλογό σου,

1) Καθρέπτης.—2) Οὐρά.

νὰ καὶ τὰ κλωνιά μ' καὶ βάλε τ' ἄρματά σου,  
νὰ καὶ ὁ σκιος μου καὶ πέσε ὁ πατός σου,  
καὶ αὔριο πρωὶ τὸ δίκιο μου τὸ θέλω.  
Χίλια τ' ἐλογο σ' καὶ χίλια τ' ἄρματά σου  
10 καὶ ἡπό τοῦ λόγου σ' ἀμέτρητα τὰ θέλω.  
—”Ακουσε Θεέ μ' καὶ γῆς μὴν ὑπομένεις  
ώς καὶ τὸ δεντρὶ τὸ δίκιο του τὸ θέλει.

430

Τζόρλου.

## Τῆς Σουσάννας τὸ τραγούδι.

Στὶς δέκα πέντε τοῦ Μαΐοῦ ποὺ βγαίνει τὸ ζεμπούλι,  
ἀκούσατε μου νὰ σᾶς πῶ τῆς Σούσας τὸ τραγούδι.  
—”Η Σούσα ἥταν ὅμορφη τῆς Κρήτης τὸ καμάρι  
ποὺ γάπια τὸν Σαρήμπαλη, τὸ πρῶτο παλληκάρι,  
5 τὴν ἀγάπα τὸν ἀγάπας χρόνια δέκα πέντε.  
Μιὰ βραδεὶά τὸ Σουσάννιώ, σηκώνεται, καθίζει  
καὶ μὲ τὸ μαντηλάκι της τὰ δάκρυα σκουπίζει.  
—Τί ἔχεις Σουσάννίτσα μου καὶ κάθεσαι καὶ κλαίεις ;  
—”Ονειρο εἶδα, πικρὸ φαρμακεμένο,  
10 εῖδα τ' ἀδελφάκι μου στὰ αἴματα βαλμένο.  
Θὰ νῦρθει τ' ἀδελφάκι μου, σπαθὶ ἔσπαθωμένο.  
—”Ονειρο εἶναι ἀγάπη μου, κι' ὄνειρο θὰ περάσει,  
καὶ σένα τ' ἀδελφάκι σου στὰ ζένα θὰ γεράσει,  
ἡ σκοτωμένο τόχουνε ἢ τὰ θεριά τὸν τρῶνε.  
15 Μέσ' τὰ γλυκοχαράματα ποὺ πετεινοὶ λαλοῦσσαν  
ἀκούει τὴν πόρτα καὶ χτυπᾷ καὶ σιγανὰ μιλοῦσε,  
«Σήκω Σουσάννα, κι' ἄνοιξε κ' εῖμαι κουρασμένος  
κι' ἀπ' τὸ δρόμο τὸ πολὺ εἶμαι βασγκεστιμένος» <sup>1)</sup>).  
—Σήκω Σαρήμπαλη μ', καὶ λεῖψε ἀπ' τὴν στρώση  
20 καὶ ἥλθε τὸ ἀδελφάκι μου, θὰ μᾶς ἐθανατώσῃ.  
—Πάνε Σουσάννα κι' ἄνοιξε καὶ γὼ μένω στὴ κλίνη,  
δ νύπνος μου εἶναι βαρύς νὰ φύγω δὲν μ' ἀφίνει.  
Πῆγε ἡ Σουσάννα κι' ἄνοιξε τὸν ἀδελφό της  
μ' ἄγριο βλέμμα τὴν θωρεῖ καὶ θάμπωσε τὸ φῶς της,  
25 κρύο νερό τὴν γύρευσε, γιατ' ἥταν κουρασμένος,  
ἀπὸ τοὺς δρόμους πρέπει ἦτανε μπαϊλντισμένος <sup>2)</sup>).

1) Λ. Τ. Ἀπογοητευμένος.—2) Λ. Τ. Λιγοθυμισμένος.

- Εύθυς νερὸ τὸν πρόφθασε σὲ φαρφουρὶ κουμάρι,  
γλυκὰ τὸν διμιλάει. Τὸν λόγο τῆς δὲν πιάνει,  
μωρὴ Σουσάννα Σουσαννιῶ, μωρὴ παραδερμένη  
30 πρῶτα μὲ κάνεις μασκαρᾶ, κατόπι πεζεβένη  
καὶ βγάζει τὸ μαχαῖρί του ἀπ' ἀργυρὸ θηκάρι,  
τὴν χτύπησε μέσ' τὴν καρδιά, σὲ τόπο νὰ μὴ γιάνη.

431

Τζετώ.

## Τὸ αφάξιμο τῆς λυγερῆς.

- Μιὰ κόρη σύρμα διάζεται, μιὰ κόρη σύρμα φαίνει,  
στὶς οὐρανούς τὸ διάζεται στοὺς κάμπους τύ ντυλίζει,  
πέρασε καὶ τοῦ ρήγα γιός καὶ τὸν καλοσκαμνίζει.  
—Καλὴ 'σπερά σου λυγερή, καλῶς τὰ φαίνει ἡ κόρη,  
5 πολὺ ποὺ μ' ἀλησμόνησες καὶ πιὰ δὲν μὲ θυμᾶσαι.  
—Μὰ ἔγὼ δὲν σὲ λησμονῶ, μητ' ἀπ' τὸ νοῦ μου βγαίνεις,  
σ' ἔχω γραμμένο στὸ χαρτὶ καὶ στὸ ξυλόκτενό μου  
καὶ στὴ σαΐτα ποὺ περνῶ σ' ἔχω ζουγραφισμένο.  
Κ' ἡ μάννα ἀφηγκριούντανε ἀπὸ τὸ παραθύρι.  
10 «Στάσου νἀλθοῦν τ' ἀδέλφια σου νὰ δυῆς τὶ θὰ σὲ κάνουν.»  
Τὸ βράδυ ἐμαζώχθηκαν τὰ δώδεκα ἀδέλφια,  
ἀρχίζ' ἡ μάννα κ' ἔλεγε κ' ἡ κόρ' ἀναστενάζει,,  
πῆρε ὁ ἔνας τὸ σπαθὶ κι' ὁ ἄλλος τὸ χαντζέρι  
δ τρίτος δ μικρότερος τὸ κοφτερὸ μαχαῖρι,  
15 κομμάτια τὴν ἐκάνανε κ' ὕστερις τὴν ρωτοῦνε:  
«Ποιὰ ροῦχα θέλεις λυγερή; ποιὰ φορεσιά τὰ βάλης;  
θέλεις τὴν δλο χρυσαφιὰ ἢ τὴν χρυσογαλάζια;»  
—Νὰ πάτε νὰ μὲ βάλετε κεῖνα τὰ ματωμένα,  
νὰ πάτε νὰ μὲ περάσετε στοῦ ρῆγαγιοῦ<sup>1)</sup> τὴν πόρτα.  
20 Νά, βγῆκε τοῦ ρήγα γιός ἀπὸ τὸ παράθυρι.  
«Ποιανοῦ εἶναι τὸ λείψανο, ποιανοῦ τὰ ματωμένα;  
—Τῆς λυγερῆς, τῆς ξακουστῆς, τῆς πρωταγαπημένης.  
—Νὰ πάτε νὰ μᾶς βάλετε τοὺς δυὸ σ' ἔνα μνημόρι.  
. "Εβγαλε τὸ σπαθάκι του, τὴν κεφαλή του πῆρε.  
25 Πήραν καὶ τοὺς βάλανε τοὺς δυὸ σ' ἔνα μνημόρι.  
“Ο ἔνας φύτρωσ’ λεμονιὰ κ' ἡ ἄλλη πορτοκάλι,  
σκύφτει λυγᾶ ἡ λεμονιὰ φιλεῖ τὸ πορτοκάλι.  
Γιὰ δγέτε τὰ κοντόχρονα τὰ κοντοχρονιασμένα  
ὅπως φιλιοῦνταν ζωντανὰ φιλιοῦντ' ἀποθαμμένα.

1) Παλατιοῦ.

Σ' αύτὸν τὸν πάνω μαχαλὰ στήν παρακάτω σκάλα,  
χήρας κόρη πέθινε μικρὴ ἀρραβωνιασμένη  
κ' ἡ μάννα τῆς μπαινώβγαινε τὸν Χάρο βλασφημοῦσε,  
στὸ παραθύρι κούμπησε νὰ δῆ νὰ δόσ' ὁ νοῦς τῆς,  
5 εἶδε τὸν κόσμο ποὺ ἔρχεται, τὸ ψύκι ποὺ κατεβαίνει,  
μὲ πεντακόσιοι ἄρχοντοι μὲ χίλια παλληκάρια,  
μὲ τετρακόσια τούμπανα, μὲ χίλιοι μακαράδες.  
«Σταθοῦτε πίσ' ἄρχοντοι καὶ μακαράδες σοῦστε<sup>1)</sup>,  
στῆς πεθερᾶς μου τὴν αὐλὴν πριόνια πριονίζνε.  
10 —Καλὴ μέρια σας μαστόροι, καλῶς τὰ πολεμᾶτε,  
ποιανοῦ τὸ ἔρμο σέντουκο<sup>2)</sup> ποὺ πολεμᾶτ' καὶ κάντε;  
—Τῆς ἐρημιᾶς, τῆς ἀπονιᾶς, τῆς ἀρρβωνιαστικῆς σου.  
—Κάμ' το μακρύ, κάμ' το φαρδύ, νὰ πέρνη δυὸ νομάτοι.  
Βαστοῦσε καὶ στὰ χέρια του χρυσὴ παρανυχίδα,  
15 στὰ χείλη του τὴν ἔσυρε καὶ βγῆκε ἡ ψυχή του.

‘Εγὼ εἰμ’ ἔνα δρφανὸ παιδί, ἔχω καὶ χήρα μάννα  
κ' ἡ μάννα μου μὲ πούλησε σ' ἔνα καλὸ ἀφέντη,  
νὰ μαρμαρώνω τίς αὐλές, νὰ ζωγραφίζω σκάλες  
κι' ἀφέντης μου βουλήθηκε νὰ στήσῃ μᾶταβέρνα.  
5 Εμένα βάζει πρώτονα νὰ σύρω τὸ ποτήρι,  
ἀπὸ τὸ πολὺ τὸ κέρασμα κι' ἀπὸ τὸ ψυχολόγι  
κοντύληδε τὸ χέρι μου κ' ἔπεσε τὸ ποτήρι.  
Οὔτε σὲ πέτρα βάρεσε οὔτε καὶ σὲ λιθάρι  
στῆς κόρης γόνα βάρεσε κι' ἔγινε χίλια κομμάτια.  
10 Κι' ἀφέντης μου μὲ κάκιωσε, γυρεύει νὰ μὲ πουλήσῃ.  
«Αφσε με ἀφέντη, ἀφσε με, 'κόμα δυὸ τρεῖς μερίτσες,  
τίς δυὸ νὰ φάγω καὶ νὰ πιῶ κοι μιὰ νὰ τραγουδήσω,  
πᾶχα φίλοι καὶ δικοὶ νὰ παίξω νὰ γελάσω.  
“Αν θέλεις χίλια δόσε με ἃν θέλεις δυὸ χιλιάδες.»

‘Ο Κωνσταντῖνος δ μικρός, δ μικρὸ χαϊδεμένος

1) Σιγῆστε.—2) Νεκροκράββατο.

- μικρὸν τὸν εἶχ' ἡ μάννα του μικρόν τὸν ἐπαντρεύει  
μικρὸν τὸν ἥρθε μήνυμα νὰ πάγη στρατιώτης.  
Τὴν μάννα του παράγγελνε καὶ τὴν περικαλοῦσε.
- 5 «Μάννα μου τὴν γυναικά μου καλὰ νὰ τὴν κυττάζης,  
ἀρνὶ νὰ σφάζης τὸ πρωί, λαγὸ τὸ μεσημέρι  
καὶ τὸ ἥλιοβασίλεμα νὰ σφάζης περιστέρι  
κι' ὄντας κοιμοῦντ' οἱ ἔμορφες νὰ πέφτῃ νὰ κοιμᾶται.  
'Ακόμ' δ ἥλιος βάσταγε κ' ἡ συντυχιὰ κρατοῦσε
- 10 καὶ τὸν μπερμπέρη φώναξε καὶ στὸ σκαμνὶ τὴν βάλει  
καὶ τὰ μαλλιά της ἔκοψε καὶ τσόμπαν τὴν κάνει.  
Τὴν δίνει πέντε πρόβατα τὴν δίνει πέντε γίδια.  
τὴν δίνει καὶ πέντε σκυλιά ἀσῆμο χαρχαλᾶτα<sup>1)</sup>,  
Γιὰ δὲς νυφοῦλά μ' τὰ βουνά καὶ κεῖνα τὰ μπαΐρια<sup>2)</sup>,
- 15 ἕκεῖ νὰ στήσης τὴν μάντρα σου ἕκεῖ νὰ στήσης τ' ἀγίλια<sup>3)</sup>  
καὶ ἂν δὲ χιλιάσουν τὰ πρόβατα καὶ ἂν δὲ χιλιάσουν τὰ γίδια  
καὶ ἂν δὲ χιλιάσουν τὰ σκυλιά τ' ἀσῆμο χαρχαλᾶτα  
μῆν πάρεις τὸν κάμπο καὶ κατεβεῖς, μῆν πάρης τὸν κάμπο κ'<sup>έρτεις</sup>,  
τὴν πόρτα μου δὲν θὰ ἐμπεῖς τὴν σκάλα μ' δὲν θ' ἀνέβεις.
- 20 Βοήθησε δ Θεός, ἡ Παναγιά κι' οἱ δώδεκα Ἀποστόλοι  
καὶ χίλιασαν τὰ πρόβατα καὶ χίλιασαν τὰ γίδια  
καὶ χίλιασαν καὶ τὰ σκυλιά τ' ἀσῆμο χαρχαλᾶτα,  
πήρε τὸν κάμπο κ'<sup>έρχεται</sup> τὸν κάμπο κατεβαίνει  
κι' δ Κωσταντίνος ἔρχονταν στὸ δρόμον ἀνταμωθῆκαν.
- 25—Καλὴ μερά σου τσόμπανε, καλῶς τὰ πολεμᾶς σου,  
ποιανοῦ εἶν' αὐτὰ τὰ πρόβατα; ποιανοῦ εἶν' αὐτὰ τὰ γίδια;  
ποιανοῦ εἶν' αὐτὰ τὰ σκυλιά τ' ἀσῆμο χαρχαλᾶτα;  
"Αἴντε διαβάτη μ' στὴ δουλειά σ',  
νὰ μὴ σὲ νοιώσουν τὰ σκυλιά κομμάτια θὰ σὲ κάμουν.
- 30 'Εκεῖνος κοντοστέκουνταν καὶ τὴ συχνορωτοῦσε,  
ποιανοῦ εἶν' αὐτὰ τὰ πρόβατα, ποιανοῦ εἶναι αὐτὰ τὰ γίδια;  
—Τῆς ἐρημιάς, τῆς σκοτεινιάς του μίκρο Κωνσταντίνου,  
μικρὸν τὸν εἶχ' ἡ μάννα του, μικρὸν τὸν ἐπαντρεύει,  
μικρὸν τὸν ἥλθε μήνυμα νὰ πάγη στρατιώτης.
- 35 Τὴν μάννα του παράγγελνε καὶ τὴν παρακαλοῦσε,

1) Στὰ μαντρόσκυλα ἔβαζαν τοκά μὲ τοιμπίδια, νὰ τοιμπιέται ὁ λύκος  
ὅταν ὀρμοῦσε νὰ τὰ πιάσῃ ἀπ' τὸν λαιμό, γαύγιζαν καὶ ξυπνοῦσε ὁ τσομπάνης.  
Τὸν τοκά μὲ τομπίδια λέγαν χάρχαλα καὶ τὰ σκυλιά ποὺ τὸν φορούσανε χαρ-  
χαλᾶτα.—2) Λ. Τ. 'Υψωματα.—3) Λ. Τ. Χειμαδιά.

Μάννα μου, τὴν γυναικά μου καλὰ νὰ τὴν κυττάζης,  
 ἀρνὶ νὰ σφάζης τὸ πρωὶ, λαγὸ τὸ μεσημέρι  
 καὶ τὸ ἡλιοβασίλεμα νὰ σφάζης περιστέρι  
 κι' ἀκόμα δὲ λόγος βάσταγε καὶ στὸ σκαμνὶ μὲ βάζει  
 40 καὶ τὰ μαλλιά μου ἔκοψε καὶ τσόμπανο μὲ κάνει,  
 μοῦ δίνει πέντε πρόβατα, μοῦ δίνει πέντε γίδια,  
 μοῦ δίνει καὶ πέντε σκυλιὰ τ' ἀσῆμο χαρχαλᾶτα,  
 κάθισε στὸ παράθυρο καὶ μοῦ ἐπαραγγέλνει  
 «"Αν δὲν χιλιάσουν τὰ πρόβατα, ἀν δὲν χιλιάσουν τὰ γίδια  
 45 κι' ἀν δὲν χιλιάσουν τὰ σκυλιὰ τ' ἀσῆμο χαρχαλᾶτα  
 μὴν πάρης τὸν κάμπο καὶ κατεβῆς μὴν πάρης τὸ κάμπο κ' ἔρτεις,  
 τὴν πόρτα μου δὲν θὰ ἐμπεῖς, τὴν σκάλα μ' δὲν θ' ἀνέβεις.»  
 Βοήθησε ἡ Παναγιὰ καὶ χίλιασσαν τὰ πρόβατα καὶ χίλιασσαν τὰ  
 [γίδια  
 χιλιάσσανε καὶ τὰ σκυλιὰ τ' ἀσῆμο χαρχαλᾶτα,  
 50 πῆρα τὸν κάμπο κ' ἔρχομαι, τὸν κάμπο κατεβαίνω.  
 Δίνει τὸν μαῦρο του βιτσιά, στὴ μάννα του πηγαίνει.  
 —Καλὴ μέρα σου μάννα μου, καλῶς τὰ πολεμᾶς σου,  
 μάννα μ' ποῦ εἶναι ἡ γυναικά μου ποῦ εἶναι ἡ καλή μου;  
 —Γιέ μου ἡ γυναικά σου πέθανε ἔχει δύο χρόνια.  
 55—Μάγνα μ', δεῖξέ με τὸ μνῆμά της κερὶ νὰ τὴν ἀνάψω.  
 —Γιέ μου, ἔγῳ δὲν ἥμανε ἐδῶ, τὸ μνῆμά της δὲν ξέρω.  
 —Μάννα μ', δεῖξέ με τὸ μνῆμά της, νὰ πάγω νὰ τὴν κλάψω.  
 —Γιέ μου ἥμουν ἄρρωστη τὸ μνῆμά της δὲν ξέρω.  
 Κι' δὲ Κωσταντίνος θύμωσε.  
 Τὴν ἄρπαξε ἀπ' τὰ μαλλιά καὶ στὸ τερκὶ<sup>1)</sup> τὴν βάζει,  
 βιτσιά δίνει τὸν μαῦρο του στὸν τσόμπανο πηγαίνει,  
 τὸν μαῦρο του κοντοκρατεῖ καὶ πάνω τὴν ἐπέρνει.

Σ' αὐτὸν τὸν πάνω μαχαλὰ κι' ἀκόμα στὸν ἐπάνω  
 μικρὸς Κωστάκης παντρεύεται, μικρὴ γυναικά πέρνει,  
 πέντε ράφτουν τὴν προῖκά της, ἐφτὰ τὰ παραπροίκια,  
 χρυσὸ χάλι νὰ κάθεται, χρυσόμηλο νὰ παιζῃ.  
 5 'Η πεθερά της τ' ἄκουσε, πολὺ τῆς κακοφάνη,

1) Λ. Τ., Ὁπίσθια τοῦ ἀλόγου.

- πέρνει τὰ παντουφλάκια της στό Γκιούλ-μπαξέ πηγαίνει,  
βρίσκει τὰ φίδια ντηλιχτά, τις ὅχεντρες πλεγμένες,  
τὰ κεφαλάκια της ἔκοψε στὸν τέντζερη τὰ βάζει,  
καὶ στὸ πιστάκι τάξιαλε στὴ νύφη της τὰ πάγει.
- 10 «"Ελα νύφη μ'", νὰ φᾶς φαγί, θαλασσινὸ ψαράκι.»  
«Ἐφτσε μιά, ἐφτσε δυό, στὶς τρεῖς ἥρθε φαρμάκι,  
τὸ μαστραπά της ἄρπαξε στὴν πεθερὰ πηγαίνει.  
«Γρήγορα πεθερά, νερὸ γιατ' ἡ ψυχή μου βγαίνει». — Πὸ δῶ δὲν εἶμαι νύφη μου, τὴν βρύση δὲν τὴν ξέρω.
- 15 Τὸν μαστραπά της ἄρπαξε στὸν πεθερὸ πηγαίνει.  
«Γρήγορα πεθερὸ νερό, γιατ' ἡ ψυχή μου βγαίνει.» — 'Εγώ πὸ δῶ δὲν εἶμαι νύφη μου, τὴν βρύση δὲν τὴν ξέρω.  
Τὸν μαστραπά της ἄρπαξε στὸν Κωνσταντὴ πηγαίνει,  
«Γρήγορα Κωνσταντὴ, νερό, γιατ' ἡ ψυχή μου βγαίνει.»
- 20 Τὸν μαστραπάνε ἄρπαξε στὴν βρύση νὰ πηγαίνῃ.  
περίμενε, περίμενε κι' αὐτὸς νερὸ δὲν πιάνει.  
«Γρήγορα μαστραπά νερό, ἔχω ψυχή καὶ βγαίνει». Κι' δ' μαστραπᾶς τὸν μίλησε,  
ἡ μάννα σου μὲ τρύπησε νερὸ γιὰ νὰ μὴ πιάσω.

436

**Φανάρι.****'Ω κάλαμος καὶ τὸ κυπαρίσσι.**

- Κόρη χήρας παντρεύουνε σ' ἔνα μικρὸ καλύβι  
καὶ μαγειρεύουν τὸν γαμπρὸ λαγοὺς μὲ τὰ περδίκια  
μαγείρευανε καὶ τὴν νύφ' μαύρου φιδιοῦ κεφάλι.  
δυὸ φοῦχτες βάνε ἄλας καὶ τρεῖς βάλνε πιπέρι
- 5 νὰ φάγ' ἡ νύφ' μας νὰ καῆ, νερὸ νὰ μᾶς γυρεύῃ.  
«"Ωχ κερὰ καὶ πεθερά, σταλιὰ λίγο νεράκι,  
νὰ βρέξω τὴν καρδίτσα μου νὰ τρέξῃ τὸ φαρμάκι.»  
— 'Εγώ νύφη δὲν ἔκανα νερὸ νὰ τὴν ποτίζω.  
— Σὺ πεθερὲ κι' ἀφέντη μου, σταλιὰ λίγο νεράκι,
- 10 νὰ βρέξω τὴν καρδίτσα μου νὰ τρέξῃ τὸ φαρμάκι.  
— 'Εγώ νύφη δὲν ἔκανα νερὸ νὰ τὴν ποτίζω.  
— "Ἄχ, σὺ καλὲ καὶ ἄντρα μου, σταλιὰ λίγο νεράκι  
νὰ βρέξω τὴν καρδίτσα μου νὰ τρέξῃ τὸ φαρμάκι.  
Τὸν μαστραπάνε ἄρπαξε καὶ φαρφουρὶ κουμάρι
- 15 καὶ στὸν τσεσμὲν ἑκόσιαξε<sup>1)</sup> νερὸ νὰ τὴν προφθάσῃ.  
— "Οσο νὰ πάγ' δ' ἄντρας της, ἡ κόρη ξεψυχοῦσε,

1) Λ. Τ. "Ετρεξε.

εἶχε καὶ στὸ χεράκι χρυσὴ παρανυχίδα,  
στ’ ἀχεῖλιν του τὴν ἔσυρε καὶ βγῆκεν ἡ ψυχὴν του.  
Πήγανε καὶ τὶς ἔθαψαν μέσ’ οὐ ἔνα παληοκλῆσι,  
20 ἐκεῖνος ἔγιν’ κάλαμος κ’ ἡ κόρη κυπαρίσσι  
χαμωλυγάει ὁ κάλαμος φιλάει τὸ κυπαρίσσι.

437 \*)

**Σηλυβριά.**

**Τῆς Ἀρετῆς.**  
(Τῆς κούνιας)

Μιὰ μάννα μιὰ καλόμαννα καὶ μιὰ κακογραμμένη.  
ποῦχε τὶς ἔννια ὅγιούς, τὴν Ἀρετὴ μονάχη,  
εἰς τὸ φεγγάρι τὴν ἔλουγε, τὴν νύχτα τὴν χτενίζει  
καὶ στὸν καθάριο Αὔγερινό, τὴν ψίλο τσουτσουδίζει,  
5 νὰ μήν τὸ μάθ’ ἡ γειτονιὰ καὶ πᾶν’ καὶ προξενοῦνε.  
—Σαρή Γιάννακης τόμαθε πόδ μέσ’ τὴν Βαβυλώνα,  
προξενητάδες ἔστειλε, τὴν Ἀρετὴ γυρεύουν,  
Γυρεύουν τόπο νὰ σταθοῦν, αὐλές νὰ ξεπεζέψουν,  
γυρεύουν ἀργυροπάλουκα νὰ δέσουν τ’ ἄλογά τους,  
10 γυρεύουνε καὶ τὴν Ἀρετὴ πολὺ μακρυὰ στὰ ξένα,  
“Ολα τ’ ἀδέλφια δὲν θέλουν κι’ ὁ Κωσταντίνος θέλει  
—Ἐλάτε κι’ ἀς τὴν δόσοιμε τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα,  
στὰ ξένα καὶ στὰ μακρυὰ καὶ στοῦ γαμπροῦ τὰ χέρια,  
νὰ τὴν φορέσουν μάλαμα κι’ ὅλο μαργαριτάρι.  
15 νὰ βάλουν στὸ κεφάλι της διαμάντινο στεφάνι.  
Δός την μάννα μ’ δός τηνε τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα,  
νὰ κάνουμε ξένους δικούς καὶ ξένες παραμάννες,  
ποὺ εἷμ’ καὶ γὼ πραματευτής τυχαίνει καὶ πηγαίνω  
· γιὰ νᾶχ’ τὸ ἄλογό μ’ ταγή κ’ ἔχω καὶ γὼ κονάκι.  
20 Κ’ ἡ μάννα της ἔφωναξε, τὸν Κωσταντὴ της λέγει.  
«Αν εἶναι λύπη ἡ χαρὰ ποιός πάγει νὰ τὴν φέρη;»  
—Αν εἶναι λύπη ἡ χαρὰ τὸ ἄλογό μου ἔχω,

\*) «Θρακικά». Τόμ. Β, σ. 396—9. Στὴ Θράκη ήταν γνωστὸ ὡς τραγούδι τῆς Ἀρετῆς. Στὴν Ἡράκλεια τὸ τραγουδοῦσαν ὅταν τέλιαζαν τὴν νύφη, στὴν Στράντζα τὸ βράδυ τῆς ἀποκρῆσις στὴ μιὰ μεριά τῆς κάμαρας. κάθουνταν οἱ ἄνδρες καὶ στὴν ἄλλη οἱ γυναίκες καὶ τραγουδοῦσαν τὴν Ἀρετὴ καὶ ἔκλαιαν.

“Ηταν τραγούδι τῆς κούνιας καὶ τοῦ χοροῦ ὡς καὶ ἄλλα λυπητερά τραγούδια.—2) Συγγενεῖς.

- δάση βουνὰ θὲ νὰ διαβῶ, τὴν Ἀρετὴ νὰ φέρω.  
 καὶ ἔστρεξε καὶ ἔδοσε τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα.
- 25 Τότ’ ἄλλαξε γ; Ἀρετὴ καὶ βάζει τὰ χρυσά της,  
 στοὺς προξενῆτες ἔτρεξε μὲ λύπη μὲ χαρά της.  
 Ἡλθε πανούκλα φόνισσα ἀντρόγυνο χωρίστρα,  
 μῆνες δχτώ δὲν πέρασαν, τ’ ἀδέλφι’ δχτώ πεθαίνουν  
 καὶ στὶς ἐννιά δ Κωσταντής, τὸ πρῶτο παλληκάρι
- 30 κι’ ἀπόμεινε ἡ μάννα της σὰ φύλλο στὸ κλωνάρι.  
 Σ’ δλα τὰ μνήματ’ ἔκλαιγε, σ’ δλα μοιρολογοῦσε,  
 στοῦ Κωσταντῆ τὰ χώματα νὲ<sup>1)</sup> ἔκλαιγε, νὲ θρηνοῦσε,  
 δ ἥλιος ἐβασίλευε κ’ ἡ μάννα βλαστημοῦσε  
 «Πέτρα νὰ γίνης Κωσταντή, σίδερο νὰ μὴ λυώσης,
- 35 ποὺ ἔστρεξες καὶ ἔδοσα τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα.»  
 ‘Ο Κωσταντής σὰν τ’ ἄκουσε βαριὰ τὸν βαροφάνη,  
 κάνει τὰ χέρια του τσαπιά, τὶς ἀπαλάμες φκιάρια  
 καὶ τὸ κιβούρι τ’ ἄλδογκ καὶ τὸ καπάκι σέλα  
 καὶ τὰ καρφιὰ τοῦ κιβουριοῦ, καλίβια<sup>2)</sup> στ’ ἄλογό του.
- 40 Βιτσιὰ τὸν μαῦρο ἔδοσε, στὴν Ἀρετὴ πηγαίνει,  
 βρίσκει χορὸ τρικούβερτο ἡ Ἀρετὴ τὸν σέρνει,  
 κατέβηκ’ ἀπ’ τὸ ἄλογο, τὴν θύρα της χτυπάει.  
 —Ποιός εἰν’ αὐτὸς ὁ ποῦ χτυπᾷ, ποιός εἶναι ποὺ βροντάει;  
 —Ξένος στὴ θύρα στέκεται τὴν Ἀρετὴ ζητάει.
- 45 Κατέβηκε ἡ Ἀρετὴ τὸν ξένο της κυττάζει.  
 —Ποιός εἰσαι σύ, ὃ ξένε μου, καὶ ποιό τὸ ὄνομά σου;  
 —Δέν εἶμαι γὼ δ Κωσταντής, τὸ πρῶτο σου ἀδέλφι;  
 γιὰ σήκω, ἔλα Ἀρετὴ κ’ ἡ μάννα σου σὲ θέλει.  
 —Ποῦ εἶν’ Κωσταντή τὰ νιᾶτα σου; ποῦ εἶν’ ἡ δόμορφιά σου;
- 50 ποῦ εἶναι ἡ ξανθὴ περτσιά<sup>3)</sup>, τὸ μαῦρό σου μουστάκι;  
 —“Ἄχ, βαρειὰ δρρώστια πέρασσα καὶ πάγ’ ἡ δόμορφιά μου  
 κ’ ἐπέσε ἡ ξανθή μ’ περτσιά, τὸ μαῦρό μου μουστάκι  
 ἄγιντε νὰ πάμε Ἀρετή, ἡ μάννα μας σὲ θέλει.  
 —“Ἄν καὶ μὲ θέλει γιὰ καλὸ νὰ πάγω ἔτσ’ πώς εἶμαι
- 55 καὶ ἄν μὲ θέλει γιὰ κακὸ νὰ βουτηχτῶ στὰ μαῦρα.  
 —“Αἴντε νὰ πάμε Ἀρετὴ κι’ ἀς εἶσαι ὅπως εἶσαι.  
 Πάν’ στὸ ἄλογό τ’ τὴν κάθισε, στὴ μάννα της τὴν πάγει.  
 Στὸν δρόμο δπου πήγαιναν, πουλάκια κελαΐδοῦσαν,  
 δὲν κελαΐδοῦσαν σὰν πουλί, μηδὲ σὰ χελιδόνι,

1) Οὔτε.—2) Πέταλα.—3) Λ. Τ. Μαλλιά.

- 60 μόν<sup>3</sup> κελαΐδομσαν κι' ἔλεγαν ἀνθρώπινη φωνήτσα.  
 —Γιά δές καῦμὸς ποὺ γίνεται εἰς τὸν ἐπάν<sup>1</sup> τὸν κόσμο,  
 νὰ περπατοῦν οἱ ζωντανοὶ μὲ τὶς ἀποθαμμένοι.  
 —'Ακοῦς τί λένε τὰ πουλιά, ἀκοῦς τί λέν<sup>2</sup> τ' ἀηδόνια;  
 —"Αφσε, πουλιά 'ναι καὶ λαλοῦν, πουλιά 'ναι καὶ ὅς λένε  
 65 καὶ στὸ χωριό ποὺ κόντεψαγ δὲ Κωσταντῆς τῆς λέγει.  
 «"Αἴντε 'Αρετὴ στὸ σπίτι μας καὶ κάνε τὸ σταυρό σου  
 καὶ γὼ θὰ συργιανίσω τ' ἄλογο μ' ποὺ θέλ<sup>3</sup> νὰ κασαντίσῃ  
 κι' ἀν δὲν πιστέψ<sup>4</sup> ἡ μάννα μου ποὺ σ' ἔφερα,  
 νὰ καὶ τὸ δαχτυλίδι μου, τὴν πρώτη μ' ἀρραβώνα.  
 70 Βλέπει τὴν πόρτα σφαλιχτή, σφιχτὰ μανταλωμένη  
 καὶ τὰ σπιτοπαράθυρα νὰ 'ναι ἀραχνιασμένα.  
 —Ποιός εἶν<sup>5</sup> αὐτὸς ποὺ κρικελλεῖ καὶ τὴν κρικέλλα παίζει;  
 —'Εγὼ εἰμαι μαννούθλα μου, ἡ μίκρο 'Αρετὴ σου.  
 —"Αν εἶσαι σὺ ἡ 'Αρετὴ μ' κι' ἀν εἶσαι ἡ καλή μου,  
 75 ἔλα νὰ φάνης τὸ παννί σ', τότε θὰ σὲ γνωρίσω.  
 'Η πόρτ' ἀμέσως ἄνοιξε καὶ μέσ' τὸν λάκκο μπαίνει,  
 τρεῖς σαϊτιές δὲν ἔρριξε κι' ἡ μάννα της φωνάζει:  
 Αύτες οἱ τρεῖς οἱ σαϊτιές μοιάζουν τῆς 'Αρετῆς μου  
 κ' ἡ μάννα τὴν γλυκοφιλεῖ καὶ τὴν γλυκορωτάει.  
 80 —Μὲ ποιόνα ἥρθες 'Αρετὴ μ', γιὰ πές με τὴν ἀλήθεια.  
 —'Ο γιόκας σου μὲ ἔφερε, ἡ πρώτη σου ἡ γένννα.  
 Καὶ κείνη βαρύακουσε, ξανὰ τὴν ἔρωτάει,  
 —Μὲ ποιόνα ἥρθες 'Αρετὴ μ';  
 —'Ο ἀδελφός μου μ' ἔφερε, δὲ πρῶτος Κωσταντῖνος.  
 85 —Κ' ἡ μάννα σᾶν τὸ ἄκουσε πέφτει λιγοθυμάει  
 καὶ πάν<sup>6</sup> στὸ λιγοθύμισμα ἔβγήκε ἡ ψυχή της.

- Μιὰ μάννα, μιὰ καλόμαννα, πό τὶς καλές τὶς μάννες,  
 ποὺ εἶχε τὶς ἐννιά ύγιοι τὴν 'Αρετὴ μονάχη,  
 στὰ σκοτεινὰ τὴν ἔλουγε, στὰ σκοτεινὰ τὴν πλέχει  
 καὶ εἰς τὸ ἡλιοβασίλεμα βάζει καὶ τὴν ἀλλάζει.  
 5 —Βάζει τὸν ἥλιο πρόσωπο καὶ τὸ φεγγάρι στήθη.  
 Προξενητάδες ἔρχουνται πό μακρὺ π' τὰ ξένα,  
 ρωτούνε καὶ ξετάζουνε τὴν 'Αρετὴ νὰ πάρουν.  
 'Οκτώ ύγιοι δὲν τῷστρεξαν κι' δὲ Κωσταντῆς τὸ στρέγει.  
 •Δός τηνα μάννα, δός τηνα τὴν 'Αρετὴ στὰ ξένα

- 10 καὶ γὼ ποὺ εῖμαι πρεματευτής νὰ πάγω νὰ κονεύω». Ἐδόσανε τὴν Ἀρετὴ στὰ μακρυά στὰ ξένα.  
 Ἡλθεν δ χρόνος δύστυχος καιρὸς κατακαμένος,  
 πεθάναν οἱ ἐννιά υγιοὶ ἡ μάννα ψυχομάχα.  
 «Ἀνάθεμά σε Κωνσταντή, τρίς κι ἀνάθεμά σε  
 15 ποὺ ἔδοκες τὴν Ἀρετὴ στὰ μακρυά στὰ ξένα.»  
 Ταράχθηκε δ Κωνσταντής πό μέσα τὸ μνημόρι  
 κάνει τὴν πλάκα αἴλογο, τὴν μαύρη γῆ καλτάκι<sup>1)</sup>,  
 πήρε πηγαίν<sup>2)</sup> στὴν Ἀρετή. Ἡ Ἀρετή χορεύει.  
 «Γιὰ δές, γιὰ δές τὴν Ἀρετὴ ποὺ δὲ ξέρη νὰ χορέψῃ.»  
 20—Ποιὸς εἶν<sup>3)</sup> αὐτὸς διάβολος ἐμὲ ποὺ περιπαίζει;  
 —Ἐγὼ δὲν εἶμαι διάβολος, οὔτε διαβόλου τέκνο,  
 μόν εἰμ<sup>4)</sup> δ Κωνσταντῖνος σου, τ' δλόμικρό σ' ἀδέλφι.  
 —“Αν εἶσαι σὺ δ Κωνσταντῖνος μου τ' δλόμικρό μ' ἀδέλφι,  
 ποὺ εἶναι τὸ μουστάκι σου; ποὺ εἶναι ἡ περτσιά σου;  
 25—Δώδεκα χρόνια ἥμουνα στή φυλακή κλεισμένος,  
 τώρα ἄϊντε νὰ πάμε σπίτι μας, νὰ πάμε στή νενέ<sup>5)</sup> μας  
 —“Αν εἶναι γιὰ καλό, νὰ βάλω τὰ χρυσᾶ μου  
 κι' ἀν εἶναι γιὰ κακό νὰ βάλω τὰ μαῦρά μου.  
 —Καλλίτερα μπρέ Ἀρετή, νὰ βάλης τὰ μαῦρά σου,  
 30 κι ἡ Ἀρετὴ σὰν τ' ἄκουσε σὰν τὸ κερί ἐλυώθη.  
 Πήραν τὸν δρόμο κι' ἔρχονται,  
 κ' ἔνα πουλί, καλὸ πουλὶ ἐκελαΐδοῦσε κ' ἔλεγε:  
 «Εἴδατε κι' ἀκούσατε νὰ περπατῇ νεκρός μὲ τὸν γερόνα;  
 —Γιὰ δγές, γιὰ δγές, βρέ Κωνσταντή, τί λέγει τὸ πουλάκι;  
 35—Πουλὶ εἶναι καὶ κελαΐδει πουλὶ εἶναι καὶ ἄς λέγει.  
 Τὴν πήγε ώς τὴν πόρτα της καὶ τὴν ἀφίν<sup>6)</sup> καὶ λέγει:  
 «Πήγαινε μέσσα Ἀρετὴ καὶ γὼ θὰ δέσ<sup>7)</sup> τὸν μαῦρο».   
 Βλέπει τὴν πόρτα σφαλιχτή, σφικτὰ μανταλωμένη,  
 βλέπει τὸν δρόμο της, χορτάρι φυτρωμένο  
 40 καὶ τὰ παραθυράκια της σκουριά ἥταν φορτωμένα.  
 'Αγκάλιασ<sup>8)</sup> ἡ μάννα τὴν Ἀρετὴ καὶ πέθαναν κ' οἱ δύο.

Μάννα μὲ τοὺς ἐννιά τοὺς γιοὺς καὶ μὲ τὴν μιά σου κόρη,

1) Λ. Τ. Σέλα.—2) Λ. Τ. Μητέρα,

- τὴν κόρη τὴν μονάκριβη, τὴν πολῷ ἀγαπημένη,  
 τὴν εἶχες δώδεκα χρονῶ κ' ἥλιος δὲν τὴν εἶδε,  
 στὰ σκοτεινὰ τὴν ἔλουζες, στὰ φέγγα τὴν ἐπλίκας,  
 5 στ' ἄστρα καὶ στὸν αὐγερινὸ ἔφκισνες τὰ σγουρά της.  
 διοῦ σὲ φέραν προξενιὰ ἀπό τὴν Βαβυλῶνα  
 νὰ τὴν παντρέψης στὰ μακρυά, πολὺ μακρυά στὰ ξένα.  
 "Οχτὼ ἀδελφοὶ δὲν θέλουνε κι' Κωσταντῖνος θέλει.  
 —Δός τηνε, μάννα, δός τηνε τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα,  
 10 στὰ ξένα κεῖ ποὺ περπατῶ, στὰ ξένα ποὺ παγαίνω,  
 νᾶχω καὶ γὼ παρηγοριά, νᾶχω καὶ γὼ κονάκι.  
 —Φρόνιμος εἶσαι Κωσταντῆ κι' ἄσχημα πελογήθης,  
 κι' ὃν μ' ἔρθει γιέ μου, θάνατος κι' ὃν μ' ἔρθει γιέ μ', ἀρρώστια  
 κι' ὃν τύχει πίκρα, γιὰ χαρά, ποιός θὰ μὲ τὴν ἐφέρει;  
 15—Τὸν Θεὸ τῆς ἐβαλ' ἐγγυτὴ καὶ τοὺς ἀγίους μαρτύρους  
 ὃν τύχει κ' ἔρθει θάνατος, ὃν τύχει κ' ἔρθει ἀρρώστια  
 κι' ὃν τύχει πίκρα γιὰ χαρά νὰ πάη νὰ τὴν φέρῃ  
 καὶ σὰν τὴν ἐπαντρέψωνε τὴν Ἀρετὴ στὰ ξένα  
 καὶ μπῆκε χρόνος δίσεκτος καὶ μῆνες ὅργισμένοι  
 20 κ' ἔπεσε τὸ θανατικὸ κ' οἱ ἐννιά ἀδελφοὶ πεθάναν,  
 βρέθηκ' ἡ μάννα μοναχή, σὰν καλαμιά στὸν κάμπο.  
 Παιδάκια κοιλοπόνεσε, παιδιά δὲν ἔχοντά της,  
 χορτάριασε ἡ πόρτα της, πρασίνισε κ' ἡ αὐλή της,  
 στὰ ὄχτὼ μνήματα δέρνεται, στὰ ὄχτὼ μοιρολογάει,  
 25 στοῦ Κωσταντίνου τὸ θαφτὸ τὶς πλακες ἀνασκῶνει.  
 «Σήκω Κωσταντινάκη μου, τὴν Ἀρετὴ μου θέλω,  
 τὸν Θεὸ μοῦβαλες ἐγγυτὴ καὶ τοὺς ἀγίους μαρτύρους,  
 ὃν τύχει πίκρα γιὰ χαρά νὰ πᾶς νὰ μὲ τὴν φέρης.  
 'Ο Κωσταντῆς ταράχθηκε πὸ μέσα τὸ μνημόρι.  
 30 κάνει τὸ σύννεφ' ἄλογο καὶ τ' ἄστρο σαλιβάρι  
 καὶ τὸ φεγγάρι συντροφιά καὶ πάγει νὰ τὴν φέρει.  
 Πέρνει τὰ ὄρη πίσω του καὶ τὰ βουνὰ μπροστά του,  
 βρίσκει την καὶ χτενίζουνταν ἔξω στὸ φεγγαράκι.  
 'Απὸ μακρυά τὴν χαιρετᾶ κι' ἀπὸ μακρυά τῆς λέγει.  
 35 «Περπάτησ· Ἀρετοῦλά μου, κ' ἡ μάννα μας σὲ θέλει».  
 —'Αλλοίμονο ἀδελφάκι μου καὶ τί εἶν' τούτ' ἡ ὁρα;  
 ὃν εἶναι ἵσως γιὰ χαρά νὰ βάλω τὰ χρυσά μου  
 κι' ὃν εἶναι πίκρα πές με το νᾶρθω κατὰ πῶς εἶμαι.  
 —Περπάτησ· Ἀρετοῦλά μου κ' ἔλα κατὰ πῶς εἶσαι.  
 40 Στὴ στράτα ποὺ διαβαίνανε, στὴ στράτα ποὺ πηγαίνανε;  
 ἀκοῦν πουλιά καὶ κελαΐδοῦν, ἀκοῦν πουλιά καὶ λένε.

- «Ποιός εἶδε κόρην ὅμορφη νὰ σέρν' ἀποθαμμένος» ;  
— "Ακουσες Κωσταντάκη μου, τί λένε τὰ πουλάκια,  
ποιός εἶδε κόρην ὅμορφη νὰ σέρν' ἀποθαμμένος ;  
45 — Λωλά πουλιά κι' ἄς κελαΐδοῦν, λωλά πουλιά κι' ἄς λένε.  
Τί βλέπουμε τά θλιβερά, τὰ παραπονεμένα,  
νὰ περπατοῦν οἱ ζωντανοὶ μὲ τοὺς ἀποθαμμένους ;  
— "Ακουσες Κωσταντάκη, μου τί λένε τὰ πουλάκια,  
πῶς περπατοῦν οἱ ζωντανοὶ μὲ τοὺς ἀποθαμμένους !  
50 — Πουλάκια εἶν' κι' ἄς κελαΐδοῦν, πουλάκια εἶν' κι' ἄς λένε.  
Φοβοῦμαί σε ἀδελφάκι μου καὶ λιβανιές μυρίζεις,  
— 'Εχτὲς βραδὺ ἐπήγαμε πέρα στὸν ἄι Γιάννη  
καὶ θύμιασέ μας ὁ παπᾶς μὲ περισσὸ λιβάνι.  
Καὶ παρὰ μπρός πού πήγαιναν κι' ἄλλα πουλιά τοὺς λένε,  
«Θεέ Μεγαλοδύναμε, μεγάλο θάμα κάνεις,  
τέτοια πανώρια λυγερή νὰ σέρν' ἀποθαμμένος.»  
Τ' ἄκουσε πάλ' ἡ λυγερή καὶ ράγισ' ἡ καρδιά της.  
— "Ακουσες Κωνσταντάκη μου, τί λένε τὰ πουλάκια ;  
πές με ποῦναι τὰ μαλλάκια σου, τὸ πηγουρὸ μουστάκι ;  
60 — Μεγάλ' ἀρρώστια μ' εὔρηκε, μ' ἔρριξε τοῦ θανάτου,  
μὲ πέσαν τὰ ξανθά μαλλιά, τὸ πηγουρὸ μουστάκι.  
Βρίσκουν τὸ σπίτι κλειδωτό, κλειδομανταλωμένο.  
καὶ τὰ σπιτοπαράθυρα πούταν ἀραχνιασμένα.  
— "Ανοιξε μάννα μ', ὄνοιξε, καὶ νάτηνε 'Αρετή σου.  
65 — "Αν εἶσαι Χάρος διάβαινε κι' ἄλλα παιδιά δὲν ἔχω.  
καὶ μέν' ἡ 'Αρετοῦλά μου λείπ' μακρυά στὰ ξένα.  
— "Ανοιξε, μάννα μ', ὄνοιξε καὶ γώ εἰμ' ὁ Κωνσταντής σου,  
έγγυτή σοῦβαλα τὸν Θεό καὶ τοὺς ἀγίους μαρτύρους  
ἄν τύχει πίκρα γιὰ χαρά νὰ πάω νὰ σέ τὴν ἐφέρω.  
70 — "Ως ποὺ νὰ βγῆ στὴν πόρτα της ἐβγῆκε ἡ ψυχή της.

- 1 Μιὰ μάννα, μιὰ καλὴ μάννα, ἀπ' τὶς καλές τὶς μάννες,  
·ποὺ εἶχε τοὺς ἔννια λοὺς τὴν 'Αρετή μονάχη,  
στὰ σκοτεινὰ τὴν ἔλουγε, στὰ σκοτεινὰ τὴν κτένιζε  
κ' ἔξω στὴν ἀστροφεγγιὰ κάθεται καὶ τὴν πλέκει.
- 5 Προξενητάδες ἔρχονται ἀπὸ τὴν Βαβυλώνα,  
ἡλθανε καὶ γυρεύουνε τὴν 'Αρετή στὰ ξένα.  
"Ολα τ' ἀδέλφια δὲν ἔστρεξαν, ὁ Κωνσταντής τὸ στρέγει  
«Ἐλάτε νὰ δόσουμε τὴν 'Αρετή στὰ μακρυά στὰ ξένα,

- νᾶχμε γαμπρὸ στὴ ξενιτειὰ νὰ τρέχῃ τ' ὄνομά μας.»
- 10 Κι' ἔδοσαν τὴν Ἀρετὴ στὰ μακρυά στὰ ξένα.  
 Ὁλθε δ χρόνος δύστυχος, χρόνος κατακαμένος,  
 πεθαίνουν οἱ δικτῶ ιοί, πεθαίν' κι' δ Κωνσταντῖνος.  
 Ὁλθε τὸ Μέγα Σάββατο ποὺ κλαῖν' τοὺς πεθαμμενοὺς  
 σ' δλα τὰ μνήματα κλαίει, στὸ Κωνσταντῖνο λέγει:  
 15 «Ἀνάθεμά σε Κωνσταντή, καὶ τρεῖς ἀνάθεμά σε,  
 ποὺ ἔδοσες τὴν Ἀρετὴ στὰ μακρυά στὰ ξένα.»  
 Σὰν τ' ἄκουσεν δ Κωνσταντῆς πολὺ τὸν κακοφάνει  
 κάν' τὸ κιβούρι τ' ἄλογο, τὸ σάβανο καπίστρι  
 καὶ τὰ κιβουροκάρφια του, ζεγκιά καὶ τ' ἀνεβαίνει.  
 20 Πήρε τὸ δρόμο τὸ δρομὶ, δρομὶ τὸ μονοπάτι,  
 ἔτσ' ποὺ παρακάλασε τὸ Θεό, ἔτσ' πήγε καὶ τὴν ηὗρε,  
 μὲ τετρακόσια τούμπανα μὲ τρεῖς χιλιάδες κόσμο.  
 — Καλῶς τὰ φκιάνεις Ἀρετή, καλῶς τὰ πολεμάεις,  
 -- Γιὰ δέστε τοῦ διαβόλ' τὸν γιὸ ποὺ ξέρει τ' ὄνομά μου.  
 25—Δὲν εἶμαι τοῦ διαβόλ' ὁ γιός, μόν' εἶμ' ὁ Κωνσταντῖνος.  
 — “Αν εἶσαι σὺ δ Κωνσταντῆς, ποῦ εἶν' ἡ μαύρη σου περτσιά;  
 τὸ μαῦρό σου τὸ φρύδι, τὸ μπουρμαλὶ <sup>1)</sup>, μουστάκι;  
 — Βαρειά ἀρρώστια πέρασσα κ' ἔπεσε ἡ περτσιά μου,  
 τὸ μάυρό μου τὸ φρύδι, τὸ μπουρμαλὶ μουστάκι.  
 30 Αἴντε Ἀρετὴ νὰ πᾶμε κ' ἡ μάννα μας φυλάγει.  
 — Πέξ μ' ἀδελφέ, ἀν εἶναι γιὰ καλό νὰ βάλω τὰ καλά μου  
 κι' ἀν εἶναι γιὰ κακό νὰ πά νὰ βάλω μαῦρα.  
 — Πορπάτσε Ἀρετοῦλά μου, κι' ἀς εἶναι δπως εἶσαι.  
 Τὴν πήρε καὶ τὴν Ἀρετὴ στὴ μάννα της τὴν πάει.  
 35 Στὸ δρόμο δπου πήγαιναν πουλάκια κελαϊδοῦσαν.  
 «Νὰ σμίγουν οἱ ζουντανοὶ μὲ τίς ἀποθαμμένοι.»  
 — Πουλάκια εἶν' κι' ἀς κελαϊδοῦν, πουλάκια εἶν' κι' ἀς λένε,  
 αἴντ' Ἀρετὴ πᾶν' ἀπ' ἐδῶ καὶ γὼ κάτοπ' σου θᾶλθω.  
 'Η Ἀρετὴ ἐκτύπησε τῆς μάννας της τὴν πόρτα,  
 40 κατέβηκε κ' ἡ μάννα της τὴν πόρτα γιὰ ν' ἀνοιέη.  
 «Φῦγε Χάρε, ἀπ' ἐδῶ, ποὺ πήρες τοὺς ἐννιὰ υἱούς,  
 ἥλθες νὰ πάρες καὶ μένα.»  
 Τραβᾶ πίσ' ἀπ' τὴν πόρτα της τοῦ μύλου τὸ λιθάρι,  
 ἀγκάλιασε τὴν Ἀρετὴ κ' οἱ δύο ξεψυχῆσαν.

1) Λ. Τ. Σγουρό.

Στή Θράκη, την πατρίδα τοῦ Ὀρφέα, τὸ τραγούδι ἦτανε συνυφασμένο μὲ τὴ Θρακικὴ ψυχὴ. Ἡ ζωὴ ἄρχιζε μὲ τὸ γλυκό νανούρισμα τῆς μητέρας "Ολος δ βίος στὴ χαρὰ καὶ στὴ λύπη, στὴν ἐργασία, στὴν ἀνάπαιση καὶ στὴ διασκέδαση μὲ τοὺς πόθους καὶ τὰ δνειρα τοῦ ἔθνους ἀποκρυσταλώθηκε σὲ στίχους ἀπλοῦς. Ἡ μελωδία<sup>1)</sup> αὐτῶν ἦταν σχεδὸν πάντοτε μελαγχολική, θλιβερή. Τραγούδια ποὺ ἰστορούσανε λύπες, τὰ τραγουδούσανε σὲ ὥρες ποὺ ἦταν γιὰ νὰ διασκεδάσουν καὶ λησμονήσουν τοὺς καῦμούς των.

Τὰ τραγούδια ἅκουσα ἀπὸ γυναῖκες μεσήλικες καὶ ἡλικιωμένες στὴ Σηλυβριὰ στὸ εὔλογημένο πατρικό μου σπίτι, ὅστερα ἀπὸ τὸ 1912 ὅταν κατέφευγαν ἐκεῖ κατά τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους καὶ κατά τοὺς διωγμούς ἀπὸ τὰ περίχωρα καὶ τὰς ἐπαρχίας τῆς Θράκης.

'Απ' αὐτὰ μερικὰ δημοσιεύθηκαν καὶ ἄλλοτε, ἀναδημοσιεύονται καὶ τώρα διὰ νὰ γίνη δσο τὸ δυνατόν πληρεστέρα ἡ συλλογὴ καὶ δέρευνητῆς τῆς ψυχῆς τοῦ Θρακικοῦ λαοῦ τὰ ἔχει πρόχειρα εἰς τὴν μελέτην του.

Χρέος μου θεωρῶ νὰ εὐχαριστήσω καὶ μ' εὐγνωμοσύνη νὰ μνημονεύσω δλες τίς καλές καὶ σπάνιες γυναῖκες τῆς Πατρίδος μου ποὺ εἶχαν τὴν ὑπομονὴν καὶ τὴν καλὴ θέληση στίς δύσκολες ἐκείνες ὥρες τραγούδια νὰ λέγουν παραμύθια, ἥθη καὶ ἔθιμα τοῦ τόπου των.

Πολλὲς ἀπ' αὐτές τώρα ἀναπαύονται εἴτε στ' ἀγιασμένα χώματα τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος, εἴτε στ' εὔλογημένα καὶ ἀξέχαστα τῆς Θράκης, ἡ ψυχὴ τους ἀς σκιρτήσει ἀπὸ εὐχαρίστηση ποὺ ὡς καλές ἐργάτιδες βοήθησαν νὰ μὴ λησμονηθοῦν οἱ θρῦλοι καὶ παραδόσεις τῆς ἀγαπητῆς μας καὶ ἀλησμόνητης Θράκης.

#### ΕΛΠΙΝΙΚΗ ΣΤΑΜΟΥΛΗ ΣΑΡΑΝΤΗ

1) Αὐτὴν δυστυχῶς δὲν ἔξευρα νὰ σημειώσω.

## ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

Σελ.	19	'Αρ.	Τρ.	44	σειρ.	4	ἀντὶ	μηγήματα	γρ.	μηγήματα .
>	22	>	>	49	>	1	>	ἀνεβαῖνε	>	ἀνέβαινε
>	68	Σειρὰ	10	ἀνωθεν			>	τὸ <sup>1)</sup>	>	μπασμὰ <sup>1)</sup>
>	71	>	6	>	τῶν σημειώσεων	ἀντὶ πάσο β	>			Παιχνιδιάτορα β
>	80	Σημείωσις	1			ἀντὶ ἀρραβωνισμένη	>			ἀρραβωνιασμένα
>	82	'Αρ.	Τρ.	226	σειρ.	9	ἀντὶ γιὲς		>	διὲς
>	96	Τὸ ὑπ' ἀριθ.	267				Νὰ ἀπαλειφθῆ			
>	109	Δίστυχο	101				ἀντὶ ἔταξε		>	ἔταξα
>	111	>	133				> πῶς τὰ		>	πῶς νὰ
>	113	>	166				> ἄλλους		>	ἄλλος
>	130	>	493				> κάστω		>	κάτσω
>	137	>	619				> μπερεῖ		>	μπορεῖ
>	147	>	817				> πάθος		>	στῆθος
>	165	>	1168				> γὲ		>	μὲ
>	171	>	8				> νὲ		>	νὰ
>	187	>	311	στ.	6	ἀντὶ Κεφαλωνίτη	>			Κεφαλωνίτη
>	197	>	327	>	7	> παρδιά				καρδιά
>	204	>	346	>	14	> μαθύστε				μεθύστε
>	210	>	358	>	5	> τέν				τήν
>	212	>	361	>	17	> γιὰ τὰ μένανε				σὰν καὶ μένανε
>	213	>	363	>	11	> πιᾶνμε				πιοῦμε
>	219	>	380	>	1	> τσαγανὸς				τσαγανοὶ
>	>	>	"	>	16	> μὰ			>	μὲ
>	285	>	399	>	91	> <sup>2)</sup>			>	1)

"Αλλα λάθη πού δὲν ἀλλοιώνουν τὴν ἔννοια δὲν ἐσημειώθησαν.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Τραγούδια Γιορταστικὰ ἀγυρτικὰ (Κάλαντα 1—21, Χελιδονίσματα

21-23, Ἀποκρητικὰ Τραπεζικὰ 23-27, Γλωσσοδέτες 27-28,

Τσῦ κλήδονα)

Σελ. 1—30

Παιδικὰ (Λατρευτικὰ 20—31, Χαιρετισμοὶ πουλιῶν 31—32, Παιδικοὶ στίχοι γιὰ γιορτές 32, Κλιμακωτὰ 33—34, Ἀλφαριτάριο 34—35, Ἀσμάτα πάπο ἐπωδές 35—36, Νανουρίσματα 36—43, Ταχταρίσματα 43—45, "Οταν χόρευαν τὸν γιὸ 45, "Οταν χόρευαν τὴν κόρη 45—46, Γιὰ νὰ διασκεδάζουν τὸ μωρὰ 46—47, Παιγνιώδη διδακτικὰ 47—48, Παιγνιώδη 48—52, Τραγουδάκια

γιά παιδιά 52—53, Ἐρμηνεία φωνῶν ζώων 53—54, Στίχοι γιά λουλούδια 54—55, Μιμήσεις ήχων 55, Παιδικές ἐπωδές 55—56, Στίχοι μετεωρολογικῶν φαινομένων 56—57, Ἀσμάτια σκωπτικά 58, Παιδικά πειραγματα 58—59, Ρωτήματα 59—60, Στίχοι σχετικοί μὲ τὰ παραμύθια 60—62, Παιδικές παρωδίες 62, Τραγουδάκια γιὰ κληρώσεις 62—64, Παιδικές προσευχές 64—65, Σχολικά 65—66, Τῆς δουλειᾶς 66—68)

Τραγούδια τῆς ἀγάπης ('Η ἀγάπη εἰς τὸν κόσμο 68, Πῶς πιάνετ' ἡ ἀγάπη 68, Ἐνα καὶρὸ ἥμνα πουλὶ 71, 'Η χαμομηλιά 72, 'Εγὼ εἴμαι ἔνον ψαρᾶ παιδὶ 73, Κούνιας 74, 'Απὸ ξένο τόπο 77, 'Η ξανθομαλοῦσσα Ἀνθημά 80, Τὸ ραφτόπουλο κι' ἡ βασιλοπούλα 82, Τὸ ξεμολόγημα 83, Τὸ Ἀσανιώ 86, 'Η λεμονιά 86, 'Η ροδάνθη 87, 'Η μηλιά 88, 'Η ψαροπούλα 91, Πληγὴ κρυψὴ ἔχω στὴν καρδιὰ 92, Μηλό μ' κόκκινο 92, 'Η Παναγιώτα 92, "Αλφα θέλω ν' ἀρχινίσω 93, 'Η ρίμα τοῦ Μανέτα 94, Τὸ παράπονο 95, Καθιστικὸ 95, 'Οβραιοπούλα 98, 'Ο Χριστόδουλος κ' ἡ 'Οβραιοπούλα 99, Τὸ παράπονο τῆς ἀρραβωνιαστικῆς 100, 'Η βοσκοπούλα 102, Τοῦ χοροῦ 103—104, Δίστιχα τῆς ἀγάπης 104—124, Παίνια τῆς κόρης 124—183, Παίνια τοῦ παλληκαριοῦ 133—134, Βάσανα καὶ καῦμοι 134—156, Παράπονα 156—166, Πείσματα 166—167, "Ορκοὶ 167—168, Κατάρες 168—170)

Σελ. 30—68

- Τραγούδια τῆς χαρᾶς 68—170
- 'Αγάπης τοῦ πατέρα καὶ τῆς μητέρας στὰ παιδιά » 170—183
- 'Αγάπης παιδιῶν στοὺς γονεῖς » 180—182
- Τ' ὀδέλφια » 182
- Τραγούδια τῆς ξενιτειᾶς » 183
- Τοῦ θυνάτου ('Η Εὐγενούλα 193, 'Ο Χάρος καὶ ὁ Βελός 197, Μοιρολόγια 198—204) » 183—193
- Κλέφτικα (Τοῦ Τζαβέλα 204, Τοῦ Κίτο' ἡ μάννα 205, Τοῦ Λάμπτη 205, Τοῦ ἀρρωστοῦ Κλέφτη, 207, Τοῦ Διάκου 207, Τοῦ Μανώλη 208, Τοῦ Μπαλκανιώτη Γιάννη 209, Τῆς νιονύφης 210, Τοῦ Λύκου τοῦ Λεβέντη 211) » 194—204
- Περιγελαστικὰ (Τῆς νύφης 212, 'Η κερά ἡ Ζαμπετούλα 213, Τοῦ γέρου 214, Στῆς ἀκρίβειας τὸν καιρὸ 216, Κι' ὁ χορὸς καλὰ κρυπτὰ 216, Τοῦ Γιάννη τοῦ ζοντοῦ 216, Τῆς τεμπέλας 217, Τοῦ τεμπέλη 217, Οἱ στανοὶ 218) » 204—212
- Τοῦ τσαγανοῦ ὁ γάμος » 212—218
- Τὶ τραγούδαγαν οἱ νεράϊδες καὶ τὰ δαιμόνια » 219—220
- Γνωμικὰ καὶ συμβουλὲς ('Η νιότη 221, Συρτὸς 221, Χασάπικο 222, Μή μὲ πουλεῖς ἀφέντη μου 223) » 220—221
- Θρησκευτικὰ (Τ' ὄνειρο τῆς Παναγίας 222, Τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ 223, 'Η Ποναγία κ' οἱ ψυχὲς 228, Τ' αἱ Γιώργη καὶ τοῦ δράκου 239) » 221—232
- 'Ακριτικὰ (Τοῦ μικροῦ Βλαχόπουλου 242, 'Η κατάρα τῆς Πόλης 243, 'Ο Κωνσταντῆς 244, 'Η Κλέφτισσα Διαμάντω 245, Τοῦ Γιαννάκου τὸ γραμμένο 246, 'Η λυγερὴ καὶ τὸ Τουρκόπουλο 246, 'Ο θάνατος τοῦ Διγενῆ 247) » 232—242
- » 242—247

- Παραλογίες (Τῆς Ἀρετῆς καὶ τοῦ βασιλόπουλου 247, Τῆς κουμπάρας πόγινε νύφη 248, Ὁ γυρισμὸς τοῦ ἔεντεμένου 250, Τῆς νύφης ποὺ κακοτύχησε 252, Ὁ κοντούτσικος καὶ ὁ γενίτσαρος 253, Ὁ γυρισμὸς τοῦ σκλάβου 254, Τοῦ κἀρ βοριά 256, Τοῦ Ὄβραιου ποὺ μετάνοιωσε 257, Τοῦ Παύλου τὸ γιοφύρι 258, Ἡ μάννα ἡ φόνισσα 259, Ἡ Μάιδω 260, Τῆς Σουσάννας τὸ τραγούδια 262, Τὸ σφάξιμο τῆς λυγερῆς 263, Ὁ κάλαμος καὶ τὸ κυπάρισσι 267, Τῆς Ἀρετῆς 268)
- Τὰ Θρακικὰ τραγούδια
- Παροράματα

Σελ. 247—278  
> 279  
> 280

Δίστιχα ἐν δλφ 1663

ΔΗΜΟΤΙΚΑ  
ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΤΕΝΙΜΑΧΙΤΙΚΑ  
ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΙ

Τὰ τραγούδια, ποὺ δημοσιεύονται ἐδῶ εἶνε παρμένα ἀπὸ κάποι αχειρόγραφή μου Συλλογὴ Δημοτικῶν τραγουδιῶν, ποὺ κατάρτισα ἀπὸ τὰ 1887—1900. Ἡ Συλλογὴ αὐτῇ περιλαμβάνει καμμιὰ διακοσαριὰ παροιμίες, ξόρκια καὶ τραγούδια τῆς Φιλιππούπολης καὶ τοῦ Στενιμάχου τοῦ περασμένου αἰώνα, ποὺ τ' ἄκουσα ἀπὸ γέρους καὶ γηρηὲς 80—90 χρονῶν τῶν δύο αὐτῶν πόλεων, ἡ ἀπὸ τὰ παιδιά τους, τὰ δποῖα τὰ θυμοῦνταν πάλι ἀπὸ τοὺς ἔδιους.

'Ο συμπολίτης μου, λόγιος κ. Μυρτίλος Ἀποστολίδης δημοσίευσε στὸ «Ἀρχεῖο Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ» καμμιὰ πενηνταριά τραγούδια τῆς Φιλιππούπολης<sup>1)</sup>). Ἀπὸ ἄλλα τόσα θρακικά, καὶ ἰδιαιτέρως τῆς Ἀδριανούπολης, Σωζούπολης, Αἴνου καὶ Γέννας, δημοσίευσαν στὰ «Θρακικά» καὶ στὸ «Ἀρχεῖο» οἱ κ. κ. Μόσχος καὶ Πολύδωρος Παπαχριστοδούλου<sup>2)</sup>), δ. Γ. Λαμπουσιάδης<sup>3)</sup>, δ' Αναγνώστης Παρασκευόπουλος<sup>4)</sup>, δ. Σ. Μανασείδης<sup>5)</sup>, δ' Ἀριστόβουλος Χρηστίδης<sup>6)</sup> καὶ ἄλλοι. "Ολ' αὐτὰ τὰ ἔχω ἔξαιρέσει, δπως καὶ τὰ δημοτικὰ τὰ πανελλήνια, ποὺ βρίσκονται στές συλλογὲς τοῦ Πάσσωφ, Παβολίνη, Πολίτη ἡ καὶ σὲ διάφορες Ἀνθολογίες τοῦ περασμένου αἰώνα, ἀν καὶ πολλὰ ἀπ' αὐτά: ἀκριτικά, κλέφτικα, τῆς ἐποχῆς τοῦ "Οθωνος, ἔρωτικά, βακχικά κτλ. τραγουδιοῦνταν στές δύο γειτονικές πόλεις.

1) «Ἀρχείον κτλ.», Τόμ. Α', τεῦχος Β', Ἀθῆναι 1934—1935 σελ. 225—270.

2) Μ. Π. Θρακιώτικα Τραγούδια «Θρακικά», Τόμ. Γ'. Ἀθῆναι 1932 σελ. 236—245. Τῶν Υδιων, «Ἀρχείον», Τόμ. Α' τεῦχος Α' σελ. 81—96. Π. ΙΙ. Βαλλισματα Θρακικά «Ἀρχείον», Τόμ. Β' σελ. 148.—3) Γ. Λαμπουσιάδου, Τραγούδια Ἀδριανοπολίτικα. «Θρακικά», Τόμ. Γ'. σελ. 247.—5) Συμ. Μανασείδου. Δημάδη "Ασματα Αἴνου, «Ἀρχείον», Τόμ. Γ' σελ. 31—73. — 6) Ἀριστοτίδου. Δημάδη "Ασματα Γέννης. «Ἀρχείον», Τόμ. Β', σ. 139.

Από τὰ Θρακικὰ καὶ τὰ Πανελλήνια αὐτὰ τραγούδια δημοσιεύω δλίγα μόνον τῆς Φιλιππούπολης καὶ τοῦ Στενιμάχου, πᾶχουν ἐνδιαφέρουσες παραλλαγές.

Χάρι χρεωστῷ στὸν κ. Μυρτίλο Αποστολίδη, ὁ δποῖος μένοντας ἀκόμη στὴ Φιλιππούπολι μοῦ ἔδωσε πολλὲς καὶ πολύτιμες συμβουλὲς ἢ γιὰ τὴν ιστορικὴ προέλευσι μερικῶν τοπικῶν τραγουδιῶν, ἢ γιὰ τὴ συμπλήρωσί τους. Επίσης στὸν κ. Γ. Βακαλόπουλο, τακτικὸ καθηγητὴ τοῦ Κρατικοῦ Ωδείου Θεσσαλονίκης, ποὺ εὔγενῶς ἀνέλαβε τὴ παρασήμανσι τῶν τραγουδιῶν ἐκείνων, ποὺ δημοσιεύω μὲ τὴ μελωδία τους.

Θεσσαλονίκη 1938.

Δ. Κ. ΒΟΓΑΖΛΗΣ

### I. 'Ο Μαντίτσας.

Mantíti tseasó Ka, Mantíti tseasó Ka, ra ynia ño. yjouo.  
με τὴν πογήν τη γνώσην γη οα παραδώση

Μαντίτσας δ Καραγκιόζογλους

μὲ τὴν πολλὴ τὴ γνώση,  
ψυχὴ θὰ παραδώσῃ.

"Εκλεψαν τὴ θυγατέρα του  
5 ἀπ' μέσ' ἀπὸ τὴ στρώση  
προτοῦ νὰ ξημερώσῃ.

Βουλ(ι)κὸς τὴν ἐπῆρε κι' ἔφυγε,  
τὴν πῆγε στὸ Τσιρπάνι,  
γιὰ τὸν Ντελῆ-Τζερβάνη.

10 Στέλνει κουτσιὰ στὸ Κίρτζαλι  
κι' ἐκεῖθε στὸ Τσιρπάνι,  
γιὰ τὸν Ντελῆ-Τζερβάνη.

ΣΗΜ. Α'. Τραγούδι φιλιππουπολίτικο, χορευτικό.

**ΣΗΜ. Β'.** Στίχος 5 ἀπό μέσον της στρωσής: δηλ. ἀπό τὸ σπίτι καὶ τὸ στρῶμα τοῦ πατέρα της. Στ. 7. Βούλικος, κύριο δνομα. Τὸ παρεμβάλλεται χάριν τοῦ ρυθμοῦ. Στ. 8 Τοιρπάνι: χωριό στὰ παληὰ τὰ χρόνια, τώρα πόλις μὲ 25—30 χιλ. κατοίκους. Στ. 10. Κούτσιά: τετράτροχα έύλινα ἀμάξια μὲ οκεπή, μὲν ἐναὶ δύο ἀλογα. Στ. 10. Κίρτζαλι: δρεινὴ περιοχὴ τῆς Ροδόπης Ν. Α τῆς Φιλιππούπολης, ξακουσμένη στὰ παληὰ τὰ χρόνια γιὰ τὰ παλληκάρια της. Λησταὶ Κιρτζαλῆδες στὸ τέλος τοῦ 19 αἰώνα ἔκαψαν τὸ Στενίμαχο, ὅφοῦ τὸ γύμνωσαν πρωτήτερα.

**ΣΗΜ. Γ'.** Τὸ τραγοῦδι αὐτὸν τὸ ἄκουσα στὰ 1887 ἢ 1888 ἀπὸ τὴν γρηγά 'Εράσταινα, πούταν 80—85 χρονῶν. Εἶνε τραγοῦδι ἀπὸ τίς ἀρχές τοῦ 19 αἰώνα κ' εἶναι χαρακτηριστικὸ τῆς ἀναρχίας ποὺ ἐπικρατοῦσε τὴν ἐποχὴν ἐκείνη στὴν Φιλιππούπολη, σοὶ Στενίμαχο καὶ βέβαια ἀκόμη περισσότερο στὰ γύρω χωριά. Οἱ ἀνθρώποι τοῦ γαμπροῦ κλέβουσι τὴν νύφην ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ πατέρα της καὶ φεύγουν γιὰ τὸ Τσιρπάνι. 'Ο πατέρας της ἀντὶ ν' ἀποταθῇ στὶς 'Αρχές, ἐπιστρατεύει μισθωτούς παλλικαράνες νὰ πάρῃ πίσω τὴν κόρη του διὰ τῆς βίας. Φαίνεται ὅμως τὰ πράγματα νὰ διορθώθηκαν στὸ τέλος. 'Η Μαντίτσινα πήρε τὸν Ντελῆ Τσερβάνη καὶ ἀπόκτησε μάλιστα μίαν ἔμφρα κόρη, γιὰ τὴν ὅποιαν γίνεται λόγος σ' ἄλλο Τραγοῦδι. (Βλ. παρακάτω τραγ. ἀρ. XIII).

## II. Ὁ φόνος τοῦ Τσορμπατζῆ-Γιαννάκη.

- 1 Στὶς δεκαπέντε τοῦ Μαγιοῦ, χρόνους εἴκοσι-τέσσερις ἐσκότωσαν τὸν Γιαννακάκ' καταμεσῆς τοῦ δρόμου.  
'Η-Ἐλέγκω δὲν τὸ ἄκουσε. 'Η-Ἐλέγκω δὲν τὸ ξέρει.  
'Η-Ἐλέγκω σᾶν τὸ ἄκουσε, πέφτει καὶ μπαϊλντάει.
- 5 'Η μάννα το' τὴν παρηγοράει, ή μάννα της τὴν κρένει:  
—Μούλωνε 'Ἐλέγκω, μούλωνε, καλλίτερο θά πάρης.  
—Τὶ λέει σὺ μάννα μ' γνωστικειά, μὲ τὴ περσὴ τὴν γνώση;  
δὲν εἶχα ἄντρα μισταργὸ καὶ μήτε τῆς ἀράδας,  
μόν' εἶχα ἄντρα Τσορμπατζῆ, πρῶτον τοῦ Στενίμαχου,
- 10 τὸν κλαίγουν δλα τὰ χωριά καὶ τὸν μοιρολογοῦνε,  
τὸν κλαίγει κι' δ Στενίμαχος κι' δλο τὸ βιλασέτι.

**ΣΗΜ. Α'.** Τραγοῦδι τοῦ Στενίμαχου τοῦ 1824.

**ΣΗΜ. Β'.** Στ. 1 εἴκοσι - τέσσερις : εἴκοσι τέσσερες. Στ. 4 μπαϊλντάει: μπαϊλντω: λέξ. τουρκ. λιγοθυμῶ, λιποθυμῶ. Στ. 6 μουλώνω: σιωπῶ. Στ. 7 περισσοῖς, περισσός. Στ. 8 μισταργὸς: ἐργάτης, ποὺ δουλεύει μὲ τὸ μεροκάματο. 'Απ' τὸ μισθός καὶ ἐργάζομαι. Στ. 9 τσορμπατζῆς: προῦχοντας, ἄρχοντας.

**ΣΗΜ. Γ'.** Τὸ τραγοῦδι αὐτὸν ἔχει ιστορικὴ σημασία. Στὶς 15 τοῦ Μάη τοῦ 1824 λησταί, κατ' ἄλλους, Στενίμαχίτες ἔλληνες γιὰ λόγους τοπικὸ κομματικούς σκότωσαν τὸν προῦχοντα τοῦ Στενίμάχου τὸν Γιάννη Κωνσταντινόπουλο Βινάκη, Σχετικῶς δὲ Μυρτίλος. 'Αποστολίδης, στὸ ἔργο του δ Στενίμαχος ('Αθῆναι, Τύπ. Πυρσός 1929 σελ. 50) γράφει. «Τετάρτη ἐκκλησία ἐν Στενίμάχῳ εί-

ναι ή τῆς Παναγίας τῆς Μεσοχώρας δηλ. ἐν τῷ κέντρῳ τῆς Στενιμάχου . . .  
Ἐν τῇ αὐλῇ, πρὸ τῆς ἀριστερόθεν εἰσόδου εἰς τὴν ἑκκλησίαν κεῖται θαυμασία  
ἐπιστρωμένη μαρμαρίνη ἐπιταφία πλάξι λείψανον τοῦ ἐκεὶ ἄλλοτε νεκροταφείου  
τῆς Ἐνορίας ἔχουσα ἀνωθι μέν ἀνθη ἀνάγλυφα, κάτωθι δὲ ἐπιγραφήν κεφα-  
λαῖοις καὶ συμπεπλεγμένοις γράμμασι τετριμμένων, ἔχουσαν καθ' ἡμετέραν ἀνά-  
γνωσιν οὕτω :

«Τίς κεῖται ἐν τῷ τάφῳ ἄρα; Ἰωάννης  
δ εὔεργέτις Στενιμάχου υἱὸς Κωνσταντίνο.  
πούλου Βινάκη, τῆς πτώχιας ὅλης ἐλπίδα.  
Φόνος ἔχθρικὸς ἔκρυψε τάφῳ Ἰωάννην,  
ἀόρατην μητέρα γῆν φθάνι.  
“Αρπαγοι ἔχθροι τὴν ζωὴν σου πῆραν κι’ αὐτοὶ<sup>5</sup>  
τὴν ἀγχόνην τοῦ Ἰούδα τάφον ηῦραν.

‘Ἐν σωτηρίῳ ἔτει 1824 ἐν μηνὶ Μαΐου 15».

### III. Ἡ Ἐμίρισσα

Θέλω νὰ πάω στὴν Ἀραπιά  
ἄσπρα πολλὰ δὲν ἔχω,  
ἄσπρα πολλὰ καζάντησα  
καράβι πάγω ν’ ἄβρω.

5 Βλέπω καράβι κι’ ἔρχεται  
ἀπ’ μέσα-άπό τὴν Πόλι,  
μὲ τετρακόσιες ἔμορφες  
καὶ χίλιες μαυρομμάτες,  
κι’ ἥταν καὶ μιά(ν)’ Ἐμίρισσα  
10 στὸν κόσμο ταῖρ’ δὲν ἔχει,  
κυρά ψιλή, κυρά λιγνή  
κυρά καμαρωμένη.  
Τοῦ Ρήγα γυιδὸς τὴν ἀγαπάει  
φίλημα τὴν ύρεύει.

15—”Ἐμορφος εἶσαι ρήγα μου,  
ἄσκημα λόγια λέγεις,  
σ’ αὐτὴ τὴ μαύρη θάλασσα  
τί φίλημα γυρεύεις;  
Στεῖλε τές δοῦλες γιὰ νερὸ  
20 τοὺς μισταργοὺς γιὰ ξῦλα  
καὶ τ’ ἄλλα τὰ μουτσόπουλα  
τάχατες νὰ ψαρέψουν,  
κι’ ἐμεῖς νὰ βγοῦμε στὴ στεριά  
κι’ ἀπάνω στὰ χορτάρια,  
25 νὰ σὲ χορτάσω φίλημα  
νὰ σὲ χορτάσω-ἀγκάλες.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππουπολίτικο τραγούδι της Λίδιας έποχής μὲ τὰ προηγούμενα, ίσως καὶ πιὸ παλῆό.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 1 'Α ρ ἀ πιά: ἐννοοῦν τὴ Συρία, Πάλαιστίνη καὶ τὴν Ἀραβία.  
Στ. 9. 'Ε μίρισσα: πριγκήπισσα μουσουλμάνα, ἀρχόντισσα. 'Εμίρης (λέξις ἀραβική) ἡταν τίτλος μουσουλμάνου ἀρχηγοῦ κάποιας φυλῆς ἢ κάποιου κράτους «'Εμίρης τοῦ Ἀβγανιστάν», Σπ, 20. μιστάργος; 'Εργάτης.

#### IV. Ο Κουρσάρος.



'Ο καπετάνιος Πέτρος μὲ δεκαοχτώ παιδιά  
ἔπιασε τὸν Θανάση, τὸν γυιὸ τοῦ Θωμαγιᾶ.

Πισθάγκωντα τοῦ δένουντα χέρια μὲ λουριά,  
κι' αὐτοὶ μὲ τὰ τουφέκια καὶ τὰ γυμνὰ σπαθιά.

5— "Αἴντε, Θανάση, λένε, νὰ πᾶμ' στ' ἀρχοντικό σ'.

"Ολοὶ στὸ σπίτι φτάνουν μὲ τὸν Θανάση-έμπρός.

Λογιούρ-λογιούρ' στὸ σπίτι βάνει δέκα παιδιά  
κι' δ Καπετάνιος Πέτρος ἀκόμ' ἀπ' τὰ σκαλιά,

—Βασιλική, φωνάζει, φέρε λίγο νερό,

10 νὰ πλύνουμε τὸ γαῖμα ἀπ' τὸν ἀφεντικό.

Τές κάμαρες ἀνοίγουν ὅλες μὲ τὴ σειρά,  
ἀνοίγουν καὶ τὴ κάσσα γιομάτη μὲ φλουριά.

· Σάν πήραν τὰ φλουράκια καὶ τὰ διαμαντικά,  
δὲ βάσταξε-δ Θανάσης, πέφτει καὶ μπαίλντα.

15 Σιδ μαγειριδ κατόπι βρίσκουν καὶ τὰ φαγειά,  
τηγανιτὰ μπαρμπούνια καὶ τρῶνε τὰ παιδιά.

Κ' δ καπετάνιος Πέτρος κράζει : «Βασιλική,  
δὲ μᾶς κυττᾶς ποὺ τρῶμε ; φέρε λίγο κρασί,  
νὰ πιούμε στὴν ύγειά σας νὰ μὴ μᾶς πέσ' βαρύ,

20—δίντε, τωρά Θανάση νὰ πιῆς καὶ σὺ μαζί.»

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο τραγούδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 7 Λογιούρ-λογιούρ': δλόγυρα. Στ. 10 γαῖμα:  
αῖμα. Στ. 14 μπαΐλγιτάς: λιγοθυμᾶ.

ΣΗΜ. Γ'.—Τὸ τραγοῦδι: αὐτὸς δὲν εἶνε καθαυτὸς στενιμαχίτικο. Ἡ γρηὰ ἀπὸ τὴν ὁποῖαν τ' ἄκουσσα τὸ ἔμαθε κι' αὐτὴ ἀπὸ τὸν πατέρα της, σπουδαῖο πραγματευτὴ, ὁ ὄποιος πάλι τύμαθε ἀπὸ ἔναν μαυροθαλασσίτη στὴν ἐμποροπανήγυρη τῆς Οὔζουντζόβας[Θράκης].—Πρόκειται γιὰ κάποιον τσιφλικᾶ τοκογλύφο Θανάση τὸ γιοὶ τοῦ Θωμαγιᾶ, ποὺ μὴ θέλοντας νὰ σχηματίσῃ οἰκογένεια συζοῦσε παράνομα μὲ τὴν ὑπέρετριὰ του Βασιλικῆ, τυραννῶντας καὶ ἐκμεταλλευόμενος τοὺς κολλήγους του καὶ τοὺς ὄλλους χωρικούς. Τὸν Θανάση λοιπὸν ἀπὸ τὸν ἡλητοπειρατικὴ συμμορία τοῦ Καπετάν-Πέτρου, ἀφοῦ τὸν ἐλήστεψε, κατόπιν ἔφαγε κι' ἔπει τὸν ἀρχαντικὸν του κι' ἔψυγε ἀνενόχλητη, γιατὶ κανένας ἀπὸ τοὺς χωρικούς δὲν συμπαθοῦσε τὸν τσιφλικοῦδο. Καὶ σᾶν νὰ μὴν ἔφταναν δλ' αὐτὰ τοῦ ἔβγαλαν κι' ἔνα χλευαστικὸ τραγοῦδι.

### V. Ὁ Χάρος κι' ἡ Λυγερή.

Μιὰ λυγερὴ παινεύτηκε τὸν Χάρο δέ φοβᾶται,  
γιατ' εἶν' τὸ σπίτι της ψηλὸ κι' ἔχει ἄντρα παλλικάρι.  
Κι' δ Ῥάρος δταν τάκουσε πολὺ τοῦ βαρυφάνει,  
μαῦρο πουλάκι(v) ἔγινε στὸ σπίτι της κονεύει,  
5 τρεῖς σαϊτιές τὴ βάρεσε ἀνάμεσα στὰ φρύδια,  
τὸ στόμα γαῖμα γιόμισε, τ' ἀχεῖλι της φαρμάκι.  
Καὶ μπαινοβγαίνουν οἱ γιατροὶ καὶ γιατρικὸ δέ βρίσκουν.  
Καὶ μπαινοβγαίνει ἡ μάννα της καὶ τὰ μαλλιά τς μαδάει.  
—Τώρα σᾶν ἔρτη δ Κωνσταντῆς καὶ πῶς νὰ τὸν μιλήσω;  
10 πῶς νὰ τοῦ πῶ, ποὺ χάθηκεν ἡ γέρμη του γυναῖκα;  
Κι' δ Ῥάρος ἀποκρίθηκε : «δός του φαγὶ νὰ φάγη  
καὶ πότισὲ τονα κρασὶ καὶ πικνοκέρασέ τον,  
ξεχνιοῦνται οἱ πόνοι στὸ κρασὶ κι' αἱ πίκρες μὲ τὰ δεῖπνα».  
Κι' δ Κωνσταντῆς ἐπρόβαλε στὸ ἄτι καβαλάρης.  
15 Βλέπει μεγάλη σύναξι κι' ἀπὸ μακρυὰ ρωτάει :  
—Τὶ εἶν' αὐτὸ ποὺ γένικε στοῦ πεθεροῦ μ' τὸ σπίτι ;  
“Αν εἶνε γιὰ τὸν πενθερὸ μ' νὰ μὲ τ' δμολογήστε,  
κι' ἀν εἶνε γιὰ τὴ πεθερά μ' καὶ πάλι νὰ τὸ πῆτε.  
“Ἐνας τραβιέται ἀπ' ἔδω, κι' δ ὄλλος κατσουφιάζει,  
20 κι' δ Κωνσταντῆς σᾶν ἀνεμος στὸ σπίτι του σεβαίνει.  
—Μεριὰ σταθῆτε ψάλτηδες, μεριὰ μοιρολογίστρες !  
Χρυσὴ μαντήλα σήκωσε τὴ βλέπει πεθαμένη.  
Σκύφτει φυλάει τὴ λυγερή, γλυκά τὴν ἀγκαλιάζει,  
χρυσὸ μαχαῖρι(v) ἔβγαλε ἀπ' ἀργυρὸ φηκάρι,  
25 δρμητικὰ τὸ σήκωσε καὶ στὴ καρδιά τὸ χώνει.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππούπολίτικο τραγοῦδι.  
ΣΗΜ. Β'. Στ. 10 γ ἐ ρ μ η : ἔρημη, ἔρμη. Στ. 19. Κ α τ σ ο υ φ ι α ζ ε ε :

γίνεται σκυθρωπός, γίνεται κατσούφης. Στ. 20. Σ ε β α ί ν ἐ ι : ἔ μβαί νει. Στ. 24: φ η κ ἀ ρ ι : θήκη, θηκάρι.

ΣΗΜ. Γ'. Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ δεῖνε πανελλήνιο. Μιὰ ἔμορφη παραλλαγὴ βρίσκω στὰ δημοτικὰ τραγούδια τῆς Αἴγαου. «Ἀρχείον Θρακικοῦ λαογραφικοῦ Θησαυροῦ», Τόμ. Γ'. σελ. 40), ἀλλὰ στὸ τραγοῦδι ἕκεῖ τοῦ λείπει τὸ τέλος. Τὴν πιὸ γεμάτη καὶ καλοδουλεμμένη παραλλαγὴ μᾶς τῇ δίνει ὁ Ν. Πολίτης ('Εκλογαὶ ἀπὸ τὰ δῆμ. τραγούδια τοῦ Ἑλλην. Λαοῦ ἀριθ. 217 σελ. 224), μὰ κι' ἀπ' αὐτὴ λείπουν οἱ στίχοι 11—14. —Βλέπε ἐπίσης στοῦ Πάσσωφ τές τέσσαρες παραλλαγές τοῦ ἔδιου Τραγούδιοῦ σελ. 293—296.

### VI. Ἡ Ἐβραιιστικὴ.

Χριστόδουλος ἀγάπησε μιάν κόρη Ὀβραιοπούλα,  
καὶ τὸν ἀγάπησε κι' αὐτὴ καὶ θέλει νὰ τὸν πάρῃ,  
—Χριστόδουλε σὰν μ' ἀγαπᾶς ἔλα τὴν Πέμτη βράδυ,  
καὶ τὸ πουρνό, μὲ τὸ καλὸ στὴν ἐκκλησιὰ νὰ πᾶμε.  
Χριστόδουλος τὰ λάθεψε πάει τὸ Σαββάτο βράδυ.  
Τὸν ἐπιασανε οἱ Ὀβρηοὶ καὶ πᾶν νὰ τὸν κρεμμάσουν.  
Πενήντα πᾶνε ἀπ' ἐμπρός κι' ἄλλοι διακόσιοι πίσω,  
καὶ μέσ' στὴ μέσ' Χριστόδουλος σὰ φύλλο μαραμένο.  
—Ποῦ εἰσαι, σκύλλα, νὰ μὲ δγῆς πῶς πᾶν νὰ μὲ κρεμμάσουν;  
Πενήντα Ὀβραιοὶ πᾶνε μπροστά κι' ἄλλοι διακόσιοι πίσω,  
κι' ἔγώ στὴ μέσ' δύντυχος σὰ φύλλο μαραμένο.  
—Κάμε καρδιά, Χριστόδουλε, κι' ἔγώ κατόπι σ' τρέχω.  
Χίλια κρατῶ στὴ τσέπη μου καὶ χίλια στὸ πουγγί μου,  
κι' ἀν ἵσως δὲ μὲ φτάσουνε πουλῶ τὸ μαργαρτάρι,  
κι' ἀν δὲ γλυτώσης καὶ μ' αὐτό, θὰ δώσω τὴ ψυχή μου.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιπποπολίτικο τραγοῦδι.

### VII. Τῆς Λένκως τὰ καμώματα.

The musical notation consists of two stanzas of lyrics written below a staff of music. The first stanza is in 8/8 time and the second in 7/8 time. The lyrics are in Greek and refer to a woman named Lenki and her love for a man named Mihalis.

Στα ρι - για ὄρα - μο - εια το ὄ τασ μο -  
θν - νε με γά λο θά - μα ες ονα δοο ναι

ε τρεις τον Νο μη φρι ο τον μη - να η με ρι δημα γρις.  
τρεις Μανόμουρης και Σιαγρης ιή Λευκωημα γρις.

Στὰ χίλια δχτακόσια τὸ ἔτος εἰκοστρεῖς,  
τὸν Νοέμβριο τὸν μῆνα, ἡμέρες δεκατρεῖς,  
ἥνκε μεγάλο θάμμα σὲ ἔνα, δυὸς καὶ τρεῖς,  
Μανόλκογλους καὶ Σταύρης κι' ἡ Λέγκω ἥνκαν τρεῖς.

5—Ποιός ἦταν ὁ προδότης κι' ὁ καταμηνυτής;  
—Δὲν ἦταν μάννα μ' ἔνος δὲν ἦταν μακρυνός,  
ἥταν ἡ ἀδερφόζι μ' ἡ Χατζηκωνσταντῆς.  
Πάρινει τὸ ὠρολόγι τὸ φέρνει στὸν κριτή,  
—Ἀμάν, μπέημ Ἐφέντημ, Souilé-Bouilé ἡ δλειά.

10—Καὶ ὁ κριτής ρωτᾷει : «Kímindar bou Saát?»  
—Bou Saatan Efendim, τοῦ Σταύρη Καζαντζῆ.  
Πισθάγκωνα τὸν δένουν καὶ φέρνουνε κι' αὐτόν.  
Κι' ὁ μπέης τὸν ρωτᾷει «Sinindar bou Saát?»

15—Ντροπὴ σὲ σένα Σταύρο, ποὺ ἔχεις καὶ παιδιά,  
νὰ πᾶς μὲ τὴν Ἐλέγκω νὰ κάνει τέτοια δουλειά!  
—Ἀμάν, μπέη μ' ἐφέντιμ, δὲν ἥμαν μαναχός,  
μὸν ἦταν καὶ ὁ σίσκος τ' Μανόλκογλου ἡ γυιός.

**ΣΗΜ. Α'.** Τραγοῦδι τοῦ Στενιμάχου τοῦ 1823 Νοεμβρίου 13.

**ΣΗΜ. Β'.** Στ. 3 Ἡ ν κ ε : ἔγινε. Στ. 3 Ε ἐ ν α, δ ύ ο κ α i τ ρ ε iς δηλ. μεταξὺ τριῶν. Στ. 7 Η ἀ δ ε ρ φ ο ς μ' : ὁ ἀδελφός μου. Οἱ Στενιμάχιτες συχνὰ ἀντὶ τοῦ ἄρθρου δ, μεταχειρίζονται τὸ ἡ Στ. 8 σ τ δ ν κ ρ i t h. "Αλλη ἐκδοχὴ= σ τ δ ν κ α ν τ ἡ: Στ. Souilé - Bouilé ἡ δλειά: τουρκ. ἔτσι κι' ἔτσι εἶναι ἡ δουλειά. Στ. 10 K i m i n d a r b o u S a a t: ποιανοῦ εἶναι αὐτὸ τ' ὠρολόγι; Στ. 11 B o u S a a t a n E f e n d i m: Τούρκικα. Αύτὸ τ' ὠρολόγι, Κύριε μου. Στ. 12 Πισθάγκωνα τὸν δένουν. "Αλλη ἐκδοχή: Στέλνουν καὶ τὸν Χασάνη τὸν φέρνουν «κισ-καβράκ» δηλ. πισθάγκωνα. Στ. 13 S i n i n d a r b o u S a a t ? τουρκ. Δικό σου εἶναι αὐτὸ τ' ὠρολόγι ; Στ. 16 ν ἀ κ ἀ ν ζ =νὰ κάνης. Στ. 18 σ i s k o c : λ. σλαυική: κοντόχοντρος.

**ΣΗΜ. Γ'.** Σὲ μίδαν ἐποχὴ καὶ μιὰ κοινωνία, ποὺ τὰ ἡθη ἥιαν αὐστηρότατα, μιὰ παρεκτροπή, ποὺ σήμερα θὰ περνοῦνσεν ἀπαρατήρητη, δὲν μποροῦσε παρὰ ν' ἀναστατώσῃ τὴν κοινὴ γνώμη καὶ νὰ ξεθυμάνη «στὸ λαϊκό τραγοῦδι» μὲ ἡμερομηνίες καὶ «πρόσωπα δρῶντα».

### VIII Τ<sup>ο</sup> ἀρραβωνιάσματα.

Στῆς Πόλης τὸ Ἀλα-Τζαμι  
ἥμουνα κονεμένος,

καὶ πώς θά σ' ἀρραβώνιαζαν  
δέν τοξερα δ καῦμένος.

5 Μικρή, μικρή σ' ἀγάπησα ·  
γιατ' ἥμαν γείτονάς σου,  
σὲ ζήτησα ἀπ' τή μάννα σου,  
μ' ἔστειλε στὸν μπαμπᾶ σου,  
καὶ ὁ μπαμπᾶς σου μ' ἔστειλε

10 νὰ πάω στὸν ἀδερφό του,  
κι' δ ἀδερφός του μ' ἔστειλε  
νὰ πάω στὸν παραγυιό του.  
Κ' ἔτσι ποτὲς δὲν ἔμαθα  
κι' ώς τώρα δὲν τὸ ξέρω

15 ἀν μ' ἀγαπᾶς 'πώς σ' ἀγαπῶ,  
κι' ἀν θέλης 'πώς σὲ θέλω.  
'Εγώ κι' ἀν ξενιτεύτηκα  
πήγα για νὰ πλουτίσω,  
μὰ τώρα κι' ἀν ἐπλούτισα

20 κόρη μ' πῶς νὰ γυρίσω;  
Μὰ ἐγώ σὲ πρωτοφίλησα  
ἀπάνω στὴν κασέλα.  
καὶ δὲν ξεχνῶ ποὺ μύριζες,  
σὰ μόσχος καὶ κανέλα.

25 Πρώτη μ' ἀγάπη καὶ στερνή,  
θυμήσου τὰ φιλιά μου,  
χάλασε τ' ἀρβωνιάσματα,  
κι' ἔλα στὴν ἀγκαλιά μου.  
Μήν ἀγαπήσης ἄνθρωπο,

30 δίχως νὰ σ' ἀγαπήσῃ,  
γιατὶ θὰ δηγῆς τὰ μάτια σου  
νὰ τρέχουν σάν τὴ βρύση.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππουπολίτικο τραγούδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 12 Παραγυιός σου."Οταν στὸν 17 καὶ 18 αἰώνα τὰ ἐσνά-  
φια ἡ ρουφέτια εἶχαν δλη τους τὴν ὀργανικὴ δύναμι, κανένας τεχνίτης δὲν μπο-  
ροῦσε ν' ἀνοίξῃ μαγαζί, ὃν δέν γίνουνταν σ' ὅλλον τεχνίτη, ἀναγνωρισμένον καὶ  
μέλος τῆς συντεχνίας, «τσιράκι» κι' ἔπειτα «παραγυιός» ἢ «κάλφας». Καὶ μόνον  
ὅταν τὸ ἐσνάφι, σὲ κοινὴ συνεδρίασο τὸν ἀναγνώριζε, κατόπιν προτάσεως τοῦ  
μάστορή του, γιά «ἄξιο», μποροῦσε ν' ἀνοίξῃ δικό του μαγαζί."Ως τὴ στιγμὴ ἔκει-  
νη, τὰ τσιράκια καὶ οἱ παραγυιοὶ ἔπειτε νὰ ύπακούουν πειθαρχικὰ στὸ μάστορή  
τους. "Ετσι ἔμεινε ἡ στιχομύθια. «Πείνασες, δείψασες 'Αποστόλ;—Σεῖς ξέρετε  
μαστόρ';—«Νὰ σὲ παντρέψουμ' 'Αποστόλ';—Σεῖς ξέρετε μαστόρ';»—Νὰ σὲ δει-

ρουμ' 'Αποστόλ'; — Σεῖς ξέρετε μαστόρ';». Στ. 19 νά πλουτίσω: ἄλλη ἔκδοχή νά καζαντίσω.

### IX. Ὁ πασᾶς μὲ τὰ γαϊδούρια.

Ἐνας πασᾶς μᾶς ἔρχεται, πασᾶς μὲ τὰ νταβιούλια,  
σέρνει μπροστά καὶ πίσω του εἰκοσιοχτώ γαϊδούρια.  
Τ' ἄλογο ποὺ τὸν ἔφερνε πατάει σάν καραβίδα,  
τὸ ἔνα μάτι ἥταν τυφλό καὶ τ' ἄλλο σάν σταφίδα.

Ν' ἀφήσουμε τὰ ψέμματα, νά ποῦμε τὴν ἀλήθεια.  
Μὲ τόνα πόδι ἥταν κουτσός, μὲ τάλλο δέν πατούσε,  
ἥθελε νά τραβήξῃ μπρός κι' ὅλο λοξά τραβούσε.  
Δώρια στὸν τόπον ἔφερνε ἐννηά κιλὰ ροβύθια,  
κι' ἀπάνω στὰ γαϊδούρια του πενήντα κολοκύθια.  
Ν' ἀφήσουμε τὰ ψέμματα νά ποῦμε τὴν ἀλήθεια.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππούπολίτικο σατυρικό τραγούδι.

### X. Τοῦ κάστρου αἱ παράξενες.

- |  |  |
|--|--|
| 1 "Αἴντε Φανούκα μ'<br>νά πᾶμ' στὸ Κάστρο<br>νά δυῆς τί πρᾶμμα,<br>νά δυῆς τί θάμμα !                      | 10 "Αἴντε Φανούκα μ'<br>νά πᾶμ' στὸ Κάστρο<br>νά δυῆς τί πρᾶμμα,<br>νά δυῆς τί θάμμα ! |
| 5 'Αρνὶ χασάπη,<br>βόδι σαράφη,<br>μάγειρα γάτο,<br>σκυλὶ γενάτο.  | 14 Τζομπάνη λύκο,<br>Δεσπότη μπίκο,<br>γκάργκες παππάδες,<br>ζάμπες φαλτάδες.          |
| 15 "Αἴντε Φανούκα μ'<br>νά πᾶμ' στὸ Κάστρο,<br>νά δυῆς τί πρᾶμμα,<br>νά δυῆς τί θάμμα.<br>Θά βρῆς κορίτσια | 20 Θά βρῆς κορίτσια,<br>καὶ παλληκάρια<br>ὅμ' τ' ἄδεια φηκάρια.                        |

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο σατυρικό τραγούδι, κοροϊδευτικό τῶν Φιλιππούπολιτῶν.

ΣΗΜ. Β'. Κάστρο: οἱ Στενιμαχίτες ὀνομάζουν «Κάστρο» τὴ Φιλιππούπολι. Στ. 12 Μπίκος: ταῦρος. Στ. 13 Γκάρκες: κοράκια. Στιχ. 14 ζιάς

μπες: λέξι. βουλγ. βάτραχοι. Στ. 20 δ μ': σάν, ωσάν. 'Από τὸ δμοιος. Στ. 20 Τ σ α κ νί τ σι: πελικούδι, κομμένο ξύλο λεπτό και φιλό. 'Η κατάληξι «τσι» και «ίτσι. εἶναι ύποκοριστική. Μεταφορικῶς ἔδω σημαίνει κορίτσια λεπτά, ἀναιμικά και ἀδύνατα. Στ. 22. Ἐ δ ε ι α φ η κ α ρ ι α: ἄδεια θηκάρια, μεταφ. χωρίς ἐσωτερική ἀξία.

ΣΗΜ. Γ'. Φιλιππουπολίτες και Στενιμαχίτες πολύ-πολύ δέν χωνεύονταν στὰ παληά τὰ χρόνια. Οι Φιλιππουπολίτες ἀποκαλοῦσαν τοὺς Στενιμαχίτες λαγεράδες: ἀπό τὴ λέξι «λάγγερος», κατακάθι τοῦ ρακιοῦ, οἱ δέ Στενιμαχίτες τοὺς Φιλιππουπολίτες «ματσάκια» δηλ. θηλυπρεπεῖς, γατούλες.

### XI. Τὰ καστρινὰ κορίτσια.

Τὰ κορίτσια ἀπό τὸ Κάστρο κάνανε ἀναφορὰ και τὴ δίνουν στὸν Δεσπότη και ζητοῦνε παντρειά.

Κι' δ Δεσπότης τὶς ἐλέγει: «Λάβετε ύπομονὴ νὰ ρωτήξω νὲ ξετάξω, πούνε οἱ καλοὶ γαμπροί.

5 Οἱ καλοὶ γαμπροὶ κορίτσια εἶνε στὴν Ἀνατολή:  
Ἐνας παίζει στὸ κλαρῖνο κι' ἄλλος παίζει στὰ χαρτιά,  
κι' ἄλλος κάμνει τὸν σαράφη μὲ τὰ κάλπικα φλουριά.

«Ἐνας κάμνει τὸν μπακάλη μὲ τὶς σάπιες τὶς ἐληῆς

9 κι' ἄλλος εἶχε πᾶρε-δῶσε μέρα νύχτα μὲ καλές.

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο τραγούδι, κοροϊδευτικὸ γιὰ τὰ κορίτσια τῆς Φιλιππούπολης, ἀλλὰ και γιὰ τοὺς ἔχω ἀπό τὸ Στενιμαχὸ νέους. Βλέπε Γ' σημείωση τοῦ προηγουμένου τραγούδιοῦ.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 1. Καὶ στὸ όνομάζουν οἱ Στενιμαχίτες τὴν Φιλιππούπολι. Στ. 6 παίζει τὸ κλαρῖνο: μεταφ. πεινᾶ, εἶνε χωρίς δουλειά. Στ. 7 καὶ λαττικακίδηλα. Στ. 9 μὲ καλές=είρων μὲ διεφθαρμένες γυναῖκες.

### XII. Ἡ Μανιώ.

*Allegro*

Μανιώ.. μου τα---- σηαρπι..νια..σου Μανιώ  
μου τα---- σηαρπι..νια σου ποιά τά. γν  
κω---- ρυμι---- να Η.. μια ... αν' Η.  
μανικιουζεγ Μα--- νιώ.

- Μανιώ μου, τὰ σκαρπίνια σου ποιός τάχει χωρισμένα;  
 Μανιώ μου τὰ φουστάνια σου ποιός τάχει χωρισμένα;  
 Ἀπόψε κλέψαν τὴν Μανιώ τρεῖς Τούρκοι χουβαρντάδες,  
 τὴν πῆραν καὶ τὴν ἔφεραν στοὺς κάτω μαχαλάδες.
5. Στὸν δρόμο τους ἔπειρόβαλαν τρεῖς Τούρκοι παραπάνω,  
     τί ἔπαθες, Μανιώκα μου; ἀχ τὰ μυσλά μου χάνω!
  - Μανιώ μου, δὲν σοῦ εἶπα-έγώ τοὺς Τούρκους νὰ φοβᾶσαι;  
     Πῶς τὸθελες καὶ τάπαθες, τώρα π' ἀνάθεμά σε!
  - Σκαρπίνια πάντα γύρευες νὰ είσαι φορεγμένη;
  10. σκαρπίνια τώρα φόρεξες, μὰ είσαι γκαστρωμένη !

Γύρισμα: Ἄμαν, ἀμάν Γκιουζέλ Μανιώ.

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο καὶ Φιλιππουπολίτικο τραγοῦδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 8 πώς : ὅπως.

### XIII. Η κόρη τοῦ Τζερβάνη.

- "Ἐνα βραδάκι θέλησα νὰ πάγω στὸ σεργιάνι,  
 κι' ἀπάντησα στὸν δρόμο μου τὴν κόρη τοῦ Τζερβάνη,  
 ἥταν κοντή καὶ λυγερή, ξανθιὰ καὶ μαυρομμάτα,  
 κι' ἐλαμπαν τὰ ματάκια της ὅλο χάρι γιομάτα.
5. Σεινάμενη-κουνάμενη ἐδῶ κι' ἔκει πατοῦσε.  
     σὰν περδικούλα στέκονταν σάν ἀετὸς πετοῦσε.  
     Εύχαριστῷ σε, Παναγιά, ποὺ μ' ἔλαχε στὴ στράτα,  
     καὶ τώρα κάνε ταῖρι μου αὐτὴ τὴν μαυρομμάτα.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππουπολίτικο τραγοῦδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 2 Τὴν κόρη τοῦ Τζερβάνη: παράβαλε τὸ I  
 τραγοῦδι τῆς ουλλογῆς. Στ. 3 Ξανθὴ καὶ μαυρό μάτα: αἱ ξαν-  
 θιές εἰνε συνήθως γαλανομμάτες, ξανθιές μὲ μαῦρα μάτια ἀποτελοῦν ἔξαί-  
 ρεσι, μὰ γι' αὐτὸ εἴνε καὶ περιζήτητες. Στ. 4 Χάρι: ἄλλῃ ἐκνοχῇ ὅλο χαρές·  
 Στ. 8 στράτα: δρόμος.

### XIV. Τὸ φοβερὸ Φιρμάνι.

- Τῇσαν τὸ ξέβγα τοῦ μικροῦ κ' εἰκοσιτρεῖς τοῦ μῆνα,  
 δταν ὁ Τούρκος ἔβγαλε τὸ φοβερὸ Φιρμάνι.  
 Μαζεύουν ἄντρες καὶ παιδιά, ἄντρες καὶ πολλικάρια,  
 καὶ τὸν Γεωργάκη ἀρπάζουνε καὶ στὸ στρατὸ τὸν στέλνουν.
5. Οἱ μάννες κλαῖνε τὰ παιδιά, τοὺς ἄντρες οἱ γυναῖκες,  
     καὶ ἡ νεόπαντρη Μανιώ, ἡ κόρη τοῦ Κασάπη  
     κλαίγει κι' αὐτὴ τὸν ἄντρα της, μαδάει τὰ μαλλιά της  
     —Γεωργάκη μ' τὶ θὰ γίνουμε, κι' ἔγώ τὶ θ' ἀπογένω,  
     ἄν λαβωθῆς πουλάκι μου κ' ὅν σκοτωθῆς, νενέ μου ;

- 10 — Μανιώ μ' τὰ μαῦρα φόρεσε καὶ φύτεψ' ἔνα κλῆμα,  
 κι' ἄν ξεραθῆ τὸ κλῆμα μας θὰ χάσω τὴ ζωή μου,  
 κι' ἄν ξεραθῆ τὸ κλῆμα μας κι' ἄν χάσω τὴ ζωή μου,  
 στεῖλ' τὸ παιδί μας στὸν παππᾶ νὰ πάει νὰ μαθητέψῃ,
- 14 τὸ τὶ τραβοῦν οἱ Χριστιανοὶ καὶ ποῦ πάει δὲ μπαμπᾶς του.

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο τραγούδι ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ περασμένου αἰῶνα, ὅταν ἄρχισαν καὶ τοὺς Χριστιανοὺς νὰ παίρνουν οἱ Τοῦρκοι στὸν στρατό τους.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 1. Τὸ ξέβ γα τὸ ὄ μικροῦ: τὸ τέλος τοῦ Φεβρουαρίου. Στ. 1 Κι' εἰκοσιτρεῖς τὸ ὄ μῆνα: εἶναι βέβαια μιὰ περιττολογία ὡς καὶ στὸν παρακάτω τὸν 3 στίχο, ἀλλὰ ὡς λαϊκός ποιητής θέλει νὰ τονίσει τὰ γεγονότα καὶ τὶς χρονολογίες ἐκείνες ποὺ τοῦ κάνουν ἐντύπωσι. Στ. 2 Φιρμάνι: αὐτοκρατορική διαταγή. Στ. 10 φύτεψε ἔνα κλῆμα. Οἱ Στενιμαχίτες σὰν λαδὸς κατ' ἔξοχὴν ἀμπελουργικός, δίνουν ίδιαίτερη προσοχὴ στὸ κλῆμα καὶ εἴχαν ίδιαίτερο ὅγιο, τὸν ἄγιο Τρύφωνα, προστάτη τῶν ἀμπελώνων. Στ. 13 Στεῖλ' τὸ πατεῖ μας στὸν παππᾶ νὰ πάει πάντα μας θητέψῃ. Γιὰ τὰ οχολεῖα τοῦ Στενιμάχου βλέπε τὴν ἐμπεριστατωμένη μελέτη τοῦ Βλ. Σκορδέλη στὸν Α'. τόμο τῶν «Θρακικῶν».

#### XV. Τῆς βιγκέρας.

1—Ἐμεῖς δὲν ἥρταμε(ν) ἐδῶ  
 νὰ φάμε καὶ νὰ πιοῦμε,  
 μόνο σᾶς ἀγαπούσαμε  
 κι' ἥρταμε νὰ σᾶς δγιούμε.

5—Σήκω καλὴ νοικοκυρά,  
 γουργούρισε ἡ κοιλιά  
 κέρνα μας τὸν «Σικτίρ-καφὲ»  
 νὰ πᾶμε στὴ δουλειά μας.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππούπολίτικο τραγούδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 5 γούργον ριζω: λέξις δνοματ. Ἀπὸ τὸ «γούρ» «γούρ» ποὺ κάμνει ἡ κοιλιά, δταν εἰνε ἐντελῶς ἀδεια ἡ παραγεμάτη μὲ ύγρα.

ΣΗΜ. Γ'. ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ. ΑΙ Βιγκέρες. 'Ως τὰ 1877—1879 δηλ. ὡς τὴν ἀπελευθέρωσι τῆς Βουλγαρίας, τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας καὶ τὴ λῆξι τῆς ρωσικῆς κατοχῆς, ἡ μόνη σχεδὸν ψυχαγωγία τῶν χριστιανῶν τῆς Φιλιππούπολης καὶ τοῦ Στενιμάχου ἦταν αἱ βιγκέρες, ἥτοι βραδυνές οἰκογενειακές συναναστροφές. Τὸ βράδυ τῆς δνομαστικῆς γιορτῆς τοῦ νοικοκύρη καὶ σπανιώτερα τῆς νοικοκυρᾶς καὶ τοῦ μεγάλου τῶν γυιοῦ, συγγενικές καὶ πολὺ φιλικές οἰκογένειες μὲ τὸ φαναράκι στὸ χέρι πήγαιναν στὸν ἕορτάζοντα. Μετὰ τὸ πατροπαράδοτο γλυκό καὶ τὸν πρῶτο καφέ, ἔφερναν τὸ κρασί σ' ἔνα δίσκο μὲ ποτηράκια γεμάτα καὶ στὸ μέσο τὸ πιάτο μὲ τοὺς μεζέδες· ἀκολουθούσαν κατὰ διαστήματα τ' ἀλλα τραταμέντα. 'Η διασκέδασι ἄρχιζε συνήθως ἡσυχα-ἡσυχα μὲ τὸ κοβεντόλγι. Κάποιος θὰ διηγηθῇ κανένα νόστιμο ἐπεισόδιο τῆς ζωῆς του, ἡ κάποιου γνωστοῦ του, θ' ἀναφέρη κανένα ταξίδι του, ἀλλος θὰ πῆ κανένα

άνεκδοτο, κάποιο άστειο, κανέναν χωρατά, κι' ἔπειτα ἄρχιζαν τὰ τραγούδια καὶ τὸν χορό τὸν συρτό, τὸν πηδηχτύ, τὸν χασάπικο κτλ. Αἱ ουζητήσεις ἦταν σπάνιες στὶς βιγκέρες ἀκόμη καὶ γιὰ τὰ τοπικά ζητήματα, γιὰ νὰ μὴ καταλήξουν σὲ πρωσιαπικά· ὁ χορός καὶ τὸ τραγούδι διακόπτουνταν μὲ τὰ συνηθισμένα οίκογνενιακά παιχνίδια, τὸ «δαχτυλίδι», τὴν «κολοκούθιά», τὸν «βασιλιά» κτλ. γιὰ νὰ ξαναρχίσουν μὲ μεγαλείτερη ζωηρότητα. Οἱ διοικοὶ πηγαίνονταν Ἀλλά κάποτε ἐπρεπε νὰ δοθῆ ἔνα τέλος σ' ὅλα αὐτά, καὶ ὁ κόσμος νὰ γυρίσῃ στὸ σπίτι του. Κατόπι ἀπὸ τόσο κρασοπότι ὁ δεύτερος καὶ τελευταῖος καφές, ἐννοεῖται, δτὶ ἐπεβάλετο. Ἀλλά πῶς νὰ τὸν παρουσιάσῃ ἀφεαυτοῦ τῆς ἡ σπιτονοικοκυρά, ἀφοῦ αὐτὸ θά ίσοδυναμούσε μὲ τὸ νὰ ἔλεγε στοὺς φίλους νὰ τῆς ἀδειάσουν τὴν γωνιά; Καὶ γ' αὐτὸ ἀκριβώς στὴν κατάλληλη ὥρα ἔνας τῆς συντριφιᾶς καὶ συνήθως ὁ πιὸ ἡλικιωμένος ἄρχιζε τὸ παραπάνω τραγούδι, οἱ ἄλλοι τὸν συνόδευαν, ἡ νοικοκυρά παρουσιάζε τὸ τελευταῖο καὶ τὸ ἐκλεκτότερό της τραγαμέντο, συνήθως σπιτίσιους κουραμπιέδες ἔνα ἀκόμη κρασάκι, καὶ ἀκολουθούσε ὁ «ικτίρ-καφές», ἃς τὸ μεταφράσω ἐπὶ τὸ σεμνότερον «καφές, ξεκουμπίσου ἀπ' ἔδω».

XVI. Ἡ Καλλινίτσα.

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line is written in soprano clef, with a tempo marking of *Andante*. The piano accompaniment is written in bass clef. The score consists of three staves of music, each with a different time signature: 2/4, 3/4, and 3/4. The lyrics are written below the vocal line, corresponding to the notes. The lyrics are: "Kazzju-vi-rea-", "Ghi-vi-swi-de-", and "Na-xoo-vw-". The score is written on a single page with a light blue background.

- 1 Καλλινίτσα στολισμένη δώδεκα χρονῶ,  
δώδεκα χρονῶ τὴν πῆρε δ Γιαννίτσαρος,  
πού στὰ μάρμαρα πατοῦσε καὶ κορνιάχτιαζε,  
μές στὰ σύννεφα κρυβιοῦνταν κι' ἀστροδόξαζε

5 - Τί σὲ λέει Γιάννιο μ' τ' ἄστρο τί σὲ 'μολογάει;  
Τί σὲ λέει Γιάννιο μ' τ' ἄστρο καὶ τὸ σύννεφο;  
— "Ολα τ' ἄστρα ἔνα λένε μὲ τὰ σύννεφα:  
ἔνα(ν) κάραβι κινδυνεύει, δὲν εἶν' νὰ χαθῇ.  
Καλλινίτσα τὸν ἐλέγει καὶ παρακαλεῖ:

- 10 — Μάθε μ', Γιάννιο, τὸ δοξάρι καὶ τὸν πόλεμο.  
— Πᾶνε σὺ μὲ τὰ κορίτσια καὶ τές ἔμορφες  
καὶ γιὰ μένα τὸ δοξάρι καὶ δι πόλεμος.  
— Πᾶνε σὺ μὲ τὰ κορίτσια καὶ τές ἔμορφες.  
— Μ' ἀν σὲ μάθω τὸ δοξάρι δράκον·πόλεμο  
15 τρυφερούτσκη θὰν πηγαίνης καὶ θὰ σκοτωθῆς.  
— Μάθε μ', Γιάννιο, τὸ δοξάρι καὶ τὸν πόλεμο  
κι' ἄς παγαίνω τρυφερούτσκη κι' ἄς νὰ σκοτωθῶ.  
• . . . .  
"Α νὰ κάνουμε στεφάνι μ' ἀγριολούλουδα,  
20 στεφανώνοντας τὸν Γιάννιο μὲ τὴ Μαβρογιάν.

**ΣΗΜ. Α'.** Παμπάλαιο στενιμαχίτικο τραγοῦδι, ποὺ μὲ πομπή καὶ παράταξη τὸ τραγουδοῦσαν τὰ κορίτσια τὴ μέρα τοῦ "Αη-Γιαννινοῦ, 24 Ἰουνίου.

ΣΗΜ Β'. Στ. 3 καὶ κορνιάχτιαζε: ἔβγαζε κορνιαχτό, σημεῖο ἀνδρείας. Στ. 4 κι' ἀστροδέξαζε: ἐδόξαζε, ἐλάτρευε τ' ἄστρα. Στ. 5 τι σὲ 'μολογεῖ: τί σου δμολογεῖ, τί σου δείχνει, τί σημεῖα σου φανερώνει. Στ. 8 "Ἐν ακαράβι κινδυνεύει δὲν εἰν' νάχαθή: μάντευμα γιὰ τὸ Στενίμαχο, δτι θὰ ἐκινδύνευε ἀπὸ κάποια ἐπιδρομή, ἀλλὰ θὰ σωζότανε. Στ. 10 δοξάρι: τοξάρι, τόξο. Στ. 10 Καὶ τὸν πόλεμο, δηλ., τὴν τέχνη τοῦ πολέμου. Στ. 14 δρακονπόλεμο: Ἰσως νὰ πρέπη νὰ γράφῃ δράκων πόλεμο, δηλ. πόλεμο μὲ δράκους, μεταφορ. μὲ φοβερούς ἔχθρούς. Στ. 15 Τριφερούτσκη: Στ. 20 μὲ τὴ Μαβρογιάννινα. Μὲ τὴ λέξιν αὐτὴ χαρακτηρίζει ὁ Χορὸς τὴ γυναίκα τοῦ Γιάννιου. Ἀλλὰ γιατὶ Μαβρογιάννινα; ή προσθήκη τοῦ ἐπιθέτου «μάβρη» μήπως εἶνε ἐπαλήθευσι τῆς μαντείας τοῦ συζύγου της, δτι ἀν μάθη τὴν τέχνη τοῦ πολέμου καὶ νὰ χρησιμοποιῇ τὸ τοξάρι. θὰ σκοτωθῇ στὸν πόλεμο νέα ἀκόμια; Μήπως πρόκειται γιὰ καμμιά· στενιμαχίτσσα Ζιάν-ντ-Ἀρκ; "Αγγωστο.

**ΣΗΜ. Γ'. ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ.** 'Η πομπή καὶ ἡ γιορτὴ τῆς Καλλίνιτσας, μετανάστης τώρα στὴ Θεσσαλονίκη, στὸν ὅποιον χρεωστῶ ἐπίσης καὶ τὴ μελωδία τῆς Καλλίνιτσας, νὰ πῶς περιγράφει σὲ στενιμαχίτικη διάλεκτο τὴ γιορτὴ τῆς Καλλίνιτσας, πού, ἔως τὰ 1906 τακτικῶτατα τὴν γιόρταζαν τὰ κορίτσια τοῦ Στενιμάχου κατὰ ἔνα παμπάλαιο συνήθειο.

1. ---Πρίν άπό δυστρεψίς μέρες απ' τ' ἄη Γιάνν' τοῦ Κλήδονα ὅτοι μάζουνταν νὰ κάμαν τὴν Καλλινίτσα. Διάλεξαν ἔνα κερίτς 10–14 χρονῶν ἀπὸ σοῦ τζορμπατζίτκο, 'κόμα τὸ καλούτσκο, κι' ἀνήμερα τ' ἄη-Γιάνν' πρὶν νὰ βγῆ ὁ ἥλιος τὸκαναν Καλλινίτσα. Τὸ ἀλλαζαν ὅμ' νύφ', τὸ ἔβαναν διαμαντικά,
  5. πεπλα βέλο καὶ τέλια καὶ λογιόντας - λογιῶ λουλούδια. "Ηβγαιναν κατόπ' νὰ τὴ σεργιανίδουν. Δυδ κορίτσια μεγαλείτερα ἀπ' τὴ Καλλινίτσα τὴ βαστοῦνσαν ἀπὸ τὴ μασχάλη δεξιὰ ἡ ἀλλ' ζερβά ἀλαμπρατσέτα." Αλλα τέσσερα κορίτσια περπατοῦνσαν ἀνάποδα, μὲ τὸ πρόσωπο
  10. πρός τὴν Καλλινίτσα, τέσσερα-πέντε βήματα μπροστά καὶ τὴν μυίγιαζαν μὲ τὰ φυσηρά. 'Απὸ πίσου της πάλ' ἥρχονταν καταπόδ' ὅλα τ' ἀλλα κορίτσια τοῦ

μαχαλᾶ, εἴκοσ', τριάντα καὶ καμμιάφορα παραπάν: Λογιοῦρ λογιοῦρ' στὴν Καλλινίτσα πέντε-δέκα παλλικαράκια τοῦ μαχαλᾶ τὴν φύλαγαν, σὰν νὰ ποῦ.

15. με «τιμὴν φυγοῦ» μὲ τὰ κοντάρια, τὶς βέργες, καὶ φάλλαγγες νὰ μὴν τὴν προσβάλλαν. Κι' ἄμα τὴ σεργιάνιζαν ὡς τὸ μεσμέρ' τραβιόθσαν σὲ κανένα σαλάστηκει κι' ἔκει ἔιρωγαν κάτι μαρούλια, διπωρικά, ψωμὶ καὶ τυρὶ καὶ διασκέδαζαν. Κατὰ τὶς ἐννιά διάτοιρα (δῆλ. 3 μ. μ.) γύριζαν τὰ κορίτσια ἢ στῆς

20. Καλλινίτσας τὴν αὐλὴν ἢ σὲ καμμιά γειτονικεία πιὸ εύρυχωρ'. Ἐκεὶ διάλεγαν ἔνα ἀπτά μεγαλείτερα κορίτσια καὶ μέσος σ' ἔνα μπακιρτσίτς σκεπασμένο μὲ μιὰ μεσάλα κάθε κορίτσιον ἔχωνε τὸ σημάδι τ', χωρὶς νὰ ξέρῃ κανένας τί βάν'. — Κατάβραδα στὴν ἴδια τὴν αὐλὴν, τὰ κορίτσια προσκαλοῦσαν τὴ μάννα τῆς

25. Καλλινίτσας καὶ 4—5 ἄλλες γειτόνισσες ὅμιλοι ἔπιτροπή. Τότε πιὰ ἔναν ορίτσιον πιὸ ἔξυπνο ὄνομάτιζε τὸ θάγιν', τί εἶνε, τί καλὸν ἢ κακὸν θὰ δημιῇ ἑκείνης ποὺ θᾶξγαζαν τὸ σημάδι, καὶ κατόπιν ἡ Καλλινίτσα ἔβγαζενα ἀπὸ ἔνα-ἔνα τὰ σημάδια. «Ετσι ἔλεγαν: «Οποια εἶνε ἄξια καὶ καλὴ θὰ πάη στὸν "Αγιο

30. Τάφο, κι' ἔβγαζαν ἔνα σημάδι». «Οποια εἶνε ἄξια καὶ καλὴ θὰ παντρεφτῆ ἀπ' ὅλα τὰ κορίτσια ἀρχήτερα. «Οποια εἶνε ἀνάξια καὶ κακιά, θὰ φάγει ξύλο αὐτῇ τῇ βδομάδα ἀπτὸ μπαμπά της, καὶ πάει λέγοντας. «Οταν τελείωνε κι' αὐτό, τὰ κορίτσια χορεύαν ἔνα τραγοῦδη» ποὺ λέει «Αἰντε τώρα Καλλινίτσα

35. νὰ χορέψουμε» καὶ ἔπειτα καθένας πάγαινε στὸ σπίτι τ'.

Λεξιλόγιο τῶν κυριωτέρων λέξεων. Στ. 3 τζ ορ μ πατζίτικο: κορίτσι προύχοντος. Στ. 8 ἀλαμπρατσέτα: Ιταλ. λέξις: μπράτσο. Στ. 11 φυσηρό: βαντάγια. Στ. 12 λογιούρο: λογιούρο: δόλγυρα. Στ. 15 φάλαγγες: τριγωνικά παιγνίδια ἀπὸ χαρτί. 16 σαλάστηκει: εξοχικό καφενείο. Στ. 21 μπακιρτσίτς: μικρὸ μπακίρι, χάλκωμα. Στ. 21 μεσάλα: προσόψι. Στ. 32 ἀπτό μπαμπά της: ἀπὸ τὸν πατέρα της. Στ. 35 στόσπιτι του.

ΣΗΜ. Δ'. Περιγραφὴ τῆς πομπῆς τῆς Καλλινίτσας μᾶς δίνει δὲ Βλάσσοης Σκορδέλης, Στενιμαχίτης δὲ Ζδιος, στὸ περιοδικὸ Δελτίον τῆς Ἰστορικῆς καὶ Ἐθνολ. Ἐταιρείας (Τόμ. Α. σελ. 722—723) μὲ τὸν τίτλο «Ο Κλειδονισμὸς ἐν Στενιμάχῳ». Τὸ δόνομα Καλλινίτσα ὑποθέτει ὁ Σκορδέλης, διτὶ ποράγεται ἀπὸ τὸ Καλή-Ανίτσα. Δὲν μοῦ φαίνεται νᾶχει δίκηο. Περισσότερο πιστεύω νὰ παράγεται ἀπὸ τὸ Καλή-Νίκη καὶ νᾶνε θηλυκό τοῦ Καλλίνικος, μὲ ἐναλλαγὴ τῆς κατάληξης «κή» εἰς «τσή» καὶ ἔπειτα «τσά». (Πρβλ. Ἀννίκα Ἀννίτσα) Ἐπίσης τὰ ἐπιχειρήματα του, διτὶ τὸ τραγοῦδι εἶνε ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Γιαννίτσαρων δέν τὰ βρίσκω πειστικά. Οἱ Γιαννίτσαροι ἦσαν Μωχμεθανοὶ καὶ δχι Ειδωλολάτραι, κι' ἔπειτα στὰ χρόνια ποὺ ἔδρασαν, τὰ τόξα, κοντάρια κτλ. εἶχαν πιὰ ἀντικατασταθῆ μὲ τὰ πυροβόλα δόλπα. Τὸ «Γιαννίτσαρος» μᾶλλον φαίνεται νὰ ἔχῃ ἀντικαταστήση τὸ ἀρχικὸ «Γιάννιος, δὲ Γιαννίκαρος» δῆλο. δὲ μεγάλος Γιάννης. Ο Βλ. Σκορδέλης μνημονεύει μόνο τοὺς πρώτους τρεῖς στίχους τοῦ τραγουδιοῦ τῆς Καλλινίτσας μὲ τὴν παρατήρησι, διτὶ «δυστυχῶς» τοὺς ἀλλους δέν τοὺς θυμάται.

## XVII. Απέθαν· ἢ Αγάπη μου.

'Αμπέλι χιλιοκούτσουρο  
έπηγαν' ἀμπελώσω

καὶ δέκα ρυάκια καὶ νερά  
νά φέρω ν' αὐλακώσω.

- 5 "Οσα πουλιά δίχως φωλιά,  
νὰ χτίσουν τές φωληές τους  
νὰ ἔρχωνται καὶ-αἱ ὅμορφες  
μ' ὄλες τές δμορφιές τους.  
"Ἐρχεται μιά, ἔρχονται δυό<sup>10</sup>  
ἔρχονται τρεῖς καὶ πέντε,  
κι' ἀκόμα κείνην π' ἀγαπῶ  
δὲν ἔρχεται στ' ἀμπέλι.  
'Αμπέλι μ' χιλιοκούτσουρο,  
ποὺ σ' ἔχω-ἀμπελωμένο,<sup>15</sup>  
15 μὲ τόσα ρυάκια καὶ νερά  
ποὺ σ' ἔχω-αὐλακωμένο,  
καὶ σεῖς πουλιά δίχως φωλιά  
ποὺ χτίζετε τές φωλιές σας,  
καὶ σεῖς, αἱ τόσες ὅμορφες<sup>20</sup>  
μέσα στές δμορφιές σας,  
ἀκόμα 'κείνην τὴν ξανθιὰ  
πούνε γλυκειά σὰ μέλι,  
ἀκόμα 'κείνη π' ἀγαπῶ  
δὲν εἴδετε στ' ἀμπέλι;<sup>25</sup>  
25—Τ' ἀμπέλι μ' ἔξηράθηκε,  
ποὺ πήγα ν' ἀμπελώσω,  
καὶ τὰ νερά τραβήχθηκαν  
πούφερα ν' αὐλακώσω.  
"Οσα πουλιά πούχαν φωλιές<sup>30</sup>  
30— χαλάσαν τίς φωλιές τους,  
κι' δσες στὸν κόσμον δμορφές  
ἔχασαν τές δροσιές τους,  
'Απόθαν' ἡ ἀγάπη μου  
σκοτείνιασεν δ κόσμος.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππούπολιτικό Τραγούδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 2 'Α μ π ε λ ω ν ω : φυτεύω ἀμπέλι. Στ. 17 χτίζετε.  
χτίζετε.

### XVIII. Η παραγγελιά τοῦ λαβωμένου

Πέρα σ' ἐνα περιβόλι  
ἀπ' ἔχει δέντρα φυτεμένα,

φυτεμένα, φουντουμένα,  
εἶν' δι Γιάννης ξαπλωμένος  
5 καὶ στὰ στήθια βαρεμένος.  
Καὶ διδοῦλος του τὸν κλαίγει :  
—Σήκω Γιάννη μ' σήκω ἀφέντη μ'!  
Τὸ κερβάνι θά κινήσῃ  
κι' ἡ κυρά μου θά ρωτήξῃ,  
10 — ποῦνε-δι Γιάννης, ποῦνε-δι ἀφέντης  
— Νὰ τὴν πῆς πῶς πάω στὴν Πόλη  
τ' ἄλογο μ' νὰ καλιβώσω·  
βάνω πέταλ' ἀσημένια  
καὶ καρφιὰ μαλαματένια,  
15 παίρνω σύντροφο τὸ Χάρο  
καὶ τὴ μαύρη Γῆ γυναίκα.

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο τραγοῦδι. Στ. 2 'Α π' ἔχει: ὅπου-ἔχει. 'Α-γαπᾶν ἀντὶ δγαποῖν, λέγουν οἱ Στενιμαχίτες.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 8 Τὸ κερβάνι ἡ καράβάνι: "Ομιλος ἐμπόρων, ποὺ προτοῦ νὰ γίνη ή σιδηρογραμμή τῆς Χίρς (1872) ποὺ εἶχε συνδέση τὴ Κωνσταντινούπολι μὲ τὴν 'Ανδριανούπολι καὶ τὴ Φιλιππούπολι ξεκινοῦσε κιβώλια καὶ μέ τὴ συνοδεία ἀρματωμένων ἀρβανιτάδων γιὰ νὰ πάη στὴν Πόλι.

## XIX 'Ο Ξενητεμένος.

'Εκείπερα, μές στὰ βουνά, δυὸ μνήματα ρημάζουν,  
τὸ πρῶτο εἰναι τὸ ἀδελφοῦ, τἄλλο τῆς ἀδερφῆς του,  
ποὺ κλέφτες τοὺς σκοτώσανε γιὰ νὰ (ν) τοὺς ξεγυμνώσουν.  
Κι' ἀνάμεσα στὰ μνήματα ξεφύτρωσε ἔνα κλῆμα,  
5 κάμνει σταφύλι ραζακὶ καὶ τὸ κρασὶ μελάτο,  
κι' δποια γυναῖκα θά (ν) τὸ πική, ποτὲ παιδὶ δὲν κάμνει.  
"Ἄς τοπινε κι' ἡ μάννα μου, παιδὶ γιὰ νὰ μὴν κάνη,  
κι' ὃν μ' ἔκαμνε, τί μ' ἔρριξε στὰ ἔρημα τὰ ξένα ;  
Ξένες πλύνουν τὰ ροῦχα μου, ξένες τὰ σαπουνίζουν  
10 τ' ἀπλώνουν, τὰ μαζεύουνε προτοῦ καλοστεγνώσουν.  
Τὰ πλύνουν μιά, τὰ πλύνουν δυό, τὴ τρίτη μοῦ τὸ λένε :  
— Πᾶρε, ξένε μ', τὰ ροῦχα σου καὶ πᾶνε τὰ στὴ μάννα σ'.  
— "Ἄν εἶχα μάννα κι' ἀδερφή δὲν τάφερνα. σὲ σένα.  
14 Δὲν ἔχω μάννα κι' ἀδελφή κι' οὔτε στὸν ἥλιο μοῖρα.

ΣΗΜ. Α'. Τραγοῦδι Φιλιππούπολίτικο.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 1 ρημάζουν: ούδη, μένουν ἔρημα, ἔρειπωμένα. Στ. 5

μελάτο: κρασί πυκνό και γλυκό σάμελι. Στ. 10 προτού καλο-  
στε γνώσουν, δηλ. τά πλένουν και τά στεγνώνουν όπως-όπως.

ΣΗΜ. Γ'. Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ ἔχει πανελλήνιο χαρακτήρα, μὲ διάφορες  
κατὰ τόπους παραλλαγές περισσότερο ἢ διλιγώτερο πιτυχημένες. Στοῦ Πάσ-  
σωφ (CCCXX—CCXXIV σελ. 238—240). αὐτὸ βρίσκεται κομματιασμένο σὲ δύο  
τραγούδια ξέχωρα, μὲ στίχους ἀνάμεσα σχεδόν ἀσχετους, ποὺ τὸ ἀσχημί-  
ζουν. Ἡ παραλλαγὴ τῆς Φ. λιππούπολης, ποὺ δημοσιεύεται ἐδῶ, σ' ἐνα μονο-  
κόμματο τραγοῦδι, χωρὶς παραγεμίσματα, μὲ μέτρο τάκτικό,—βρίσκω, πώς εἶνε  
μιὰ ἀπὸ τές ὀραιότερες.

### XX Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου;

- 1 'Απὸ πίσω ἀπὸ τὰ Καλύβια. Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου;  
ἔχω μιάν ἀγαπτιά,  
Κουμπαρούλα μου γλυκειά.  
"Ολοι μὲ λένε νὰ τὴν ἐπάρω. Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου;  
5 μὰ εἶναι τὰ-ξεῖδα βαρειά,  
Κουμπαρούλα μου γλυκειά.  
Πέντε καρμπόβουλα ἔχει τὸ φέσι. Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου;  
καὶ πενήντα ἡ φορεσιά,  
Κουμπαρούλα Θανασιά.  
10 Κούτσουρα, ξύλα, δαδιά, καρβούνια. Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου;  
κι' δλα τὰ χειμωνικά.,

Κουμπαρούλα μου γλυκειά.

Σκόρδα, κρομμύδια, πατάτες, ντομάτες. Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου;  
κι' δλα τὰ λαχανικά,

15 Κουμπαρούλα μου γλυκειά.

Σελτέδες, μιντέρια, μακάτια, περντέδες. Τάκοῦς κουμπάρα μου;  
κι' ἔνα σερκιγιανὸ χαλί,

Κουμπαρούλα μου καλή.

Καλή ή παντερειά, κχλή κι' ή νύφη Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου;

Μὰ νᾶχης γρόσια μὲ (τὴν) ούρα

Κουμπαρούλα μου γλυκειά.

ΣΗΜ. Α'. Τραγοῦδι Φιλιππουπολίτικο τοῦ 1850—1900.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 7 καρμπόβούλοι: νόμισμα. Στ. 16 μακάτια:  
χρωματιστά σκεπάσματα τῶν στρωμάτων. Στ. 17 σιαρκιγινό χαλί:  
Σιάρκιοι, τὰ σημερινὸ Πίροι τῆς Σερβίας.

### XXI Νέος; καὶ γέρος.

Πέρασσα ἀπτὸ γιοφῦρι  
κι' εἶδα μιὰ ἀπτὸ παραθῦρι,  
μὲ τὴ μάννα της μαλώνει,  
καὶ τὰ ροῦχα της μαζώνει.

5 Μάννα, λέει, πάντρεψέ με,  
σπιτονοικούρεψέ με,  
γέρον ἄντρα μὴ μὲ δίνεις,  
καὶ σὲ γέρο μὴ μὲ ἀφίνεις.  
Δῶσε με σὲ παλλικάρι,

10 νὰ χαρῶ ποὺ θὰ μὲ πάρη.  
“Ολα τὰ γεροντικὰ παιγνίδια,  
βρωμοῦν σκόρδα καὶ κρομμύδια,  
καὶ τοῦ νιοῦ τὰ παιγνιδάκια  
εἶνε ρόϊδα μὲ φυλλάκια.

15 Γέρος πέφτει μές στὸ στρῶμα,  
σᾶν τὸ γάιδαρο στὸ χῶμα·  
νέος πέφτει μές στὸ στρῶμα,  
σᾶν τὸ ζάχαρι στὸ στόμα.  
“Οταν γέρος σ' ἀγκαλιάζει

20 ή καρδιά σ' ἀναγουλιάζει,  
κι' ὅταν νέος σ' ἀγκαλιάζει  
στὰ τριαντάφυλλα· σὲ βάζει.

ΣΗΜ. Α'. Τραγοῦδι Φιλιππουπολίτικο.

ΣΗΜ. Β'. Καὶ τὰ ροῦχα της μαζώνει: μαζεύει τὰ ροῦχα  
της, ίσως γιὰ νὰ φύγη, γιατὶ ή μάννα της τὴν προξενᾶ γέρον ἄντρα.

ΣΗΜ. Γ'. Καὶ τὸ τραγοῦδι αὐτὸ ἔχει πανελλήνιο χαρακτῆρα. 'Εκεῖ δμως ὁ διάλογος εἶνε μεταξύ ἑνὸς γέρου καὶ ἑνὸς νέου κοριτσιοῦ. 'Η παραλλαγὴ ἔκεινη ἀρχίζει : «'Α τὸ κατ' σὲ μιὰ μουρίδα (;) — κάθουντα μιὰ κορασίδα, — ἔκαθόνταν κι' ἔνας γέρος, — ἐκατὸ χρονῶ τὸν ξέρω (;) — σκύφτ' ὁ γέρος νὰ φιλήσῃ — οὐκλια, μύξες τῇ γεμίζει (;) — φῦγε, γέρο, ἀπὸ κοντά μου, σ' ἀναγούλιασε ἡ καρδιά μου, κτλ.». — 'Η παραλλαγὴ δμως, ποὺ τὴν δημοσιεύω εἶνε πολὺ πιὸ στρωτή, καὶ ἡ ὅμοιοκαταληξία τῶν στίχων εἶνε ἄμεμτη Γι' αὐτὸ καὶ δημοσιεύεται.

### XXII. 'Η Σμυρνιά.

- 'Εταξίδεψα στὴ Σμύρνη καὶ μὲ πάντρεψαν αἱ χῆρες  
καὶ μοῦ δώμανε γυναῖκα π' ἄζιζε καὶ χίλιες λίρες.  
Τὸ κρασὶ ἔτσι τὸ πίνει στὸ βουτσὶ ποὺ δέν ἀφίνει,  
τὸ ρακὶ τὸ δωκιμάζει ὥσπου πέφτει καὶ πλαγιάζει.  
5 Τὴ Δευτέρα βάζει πλύνει καὶ τὴν Τρίτη τὰ ξεπλύνει,  
τὴ Τετράδη τὰ ἀπλώνει καὶ τὴ Πέφτη τὰ μαζώνει,  
καὶ τὴν Κυριακὴ τὰ βάζει καὶ στές ψεῖρες πάλι βράζει.  
Γνέθει ἔνα κουβαράκι, ἵσαμ' ἔνα καρυδάκι  
καὶ τὸ βάνει στὸ σεντοῦκι νὰ τὸ σέρνη τὸ ποντίκι.  
10—Χάλνα, ἄντρα μ', τὸ ντουβάρι, γιὰ νὰ βροῦμε τὸ κουβάρι  
νὰ σὲ κάνω ἔν' ἀμπέτσα, σάν τοῦ πετεινοῦ τὴν πέτσα.  
ὅταν ζέστα νὰ κρυώνης, κι' ὅταν κρύο νὰ παγώνης,  
χάλνα, ἄντρα μ', τὸ ντουβάρι, γιὰ νὰ βροῦμε τὸ κουβάρι.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππούπολιτικό τραγοῦδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 4 Βούτσι: βαρέλι μικρό, Βυτίον. Στ. 10 ντού βαρέλι δ τοῖχος. Στ. 11 ἀμπέτσα μικρόν ἀμπά: χοντρό μάλλινο φόρεμα.

### XXIII. Πάρ' τῳ ἀπόφασι.

- Φανούκα μ' πάρτο-ἀπόφασι  
μαζίτσα μ' πιὰ νὰ ζήσης.  
ἄφησε μάννα κι' ἀδερφές,  
τὸν ἄντρα ν' ἀποχτίσης.  
5 Μήγαρ μᾶς καταράστηκαν  
νᾶμαστε χωρισμένοι ;  
Γιάλα νὰ ζήσωμε μαζί<sup>1</sup>  
σὰ ντέντρα στερεωμένοι.  
Σὺ ἀπ' κεινά μαραίνεσαι,  
10—κι ἔγώ 'ποδνά λυποῦμαι,  
δὲν εἶνε τὸ καλλίτερο  
τὰ δυό μας νὰ παρτοῦμε ;

Εἰδα στὸ δῆνειρο μ' ἐψὲς  
πῶς βρίσκομαι στὴ μάντρα,  
15 καὶ σένα πῶς σὲ πλάνεψαν  
καὶ πῆρες ἄλλον ἀντρα,  
καὶ πάλ' ἀποκοιμήθηκα  
καὶ σ' εἰδα στὸ πλευρό μου,  
"Ἐλα πουλί, κ' ἀλήθεψε  
20 ἔτοῦτο τ' δῆνειρό μου.

ΣΛΜ. Α', Στενιμαχίτικο τραγούδι.  
ΣΗΜ. Β'. Στ. 7 γι ἀλ α: Ἐλα. Στ. 9 καὶ 10 ἀ π' κε ἵ νά, . . πο  
δ ν ἄ: ἀπό κε ἵ νά . . ἀπό ἐδώ νά.

#### XXIV. Τώρα δοξάζω τὸν Θεό.

The musical score consists of four staves of music in G major, common time, and 2/4 time. The lyrics are in Greek, with some words in English. The first two staves are in G major, common time. The third staff begins in 2/4 time, and the fourth staff returns to common time.

*Tώρα δο - há - - - - - ζω σὸν Θε - ó Tὸν θη No - mo - - - - -*

*- - - - - λα φύα - - - ρε - - - στῶ. Που πιάνω χέ - - - - - ρι δρο*

*σε ρο, ἐ - να χερα - - - α - - - νι τρυφε - - - - ρο.*

*Επιώδες*

*Θέ - ζα που - γα - μι μ' - ζα Στη Σμυρ - νη παγωνι γά*

*ζ - ζα που - γα μι μ' - ζα Στη Σμυρνη παγωνι γά*

Τώρα δοξάζω τὸν Θεό  
τὸν ἄη-Νικόλα φχαριστῷ  
ποὺ πιάνω χέρι δροσερό;  
Ἐνα χεράκι τρυφερό:

- 5        "Ελα πουλάκι μ' ἔλα·  
             στὴ Σμύρνη πάγω κι' ἔλα.  
         Πέι τὴν κυρά σου νἄρτη-έδῶ,  
         κι' ἔχω δυσ λόγια νὰ τὴν πῶ,  
         νὰ τῇ φιλήσω στὸν λαιμό,  
 10      κι' ἀπ' τὸν λαιμὸ στὸ μάγουλο,  
             "Ελα πουλάκι μ' ἔλα κτλ.  
         Χτίζει κι' δ "Ερωτας φωλιά  
         μὲς στὰ σγουρά σου τὰ μαλλιά,  
         καὶ βγαίνουν δώδεκα πουλιά,  
 15      τὸ-ένα μ' ἀνθρώπινη λαλιά·  
             "Ελα πουλάκι μ' ἔλα κτλ.  
         Καὶ τὸ πουλὶ ποὺ τραγουδεῖ,  
         μὲς στὸ τραγοῦδι τὸν μιλεῖ:  
         'πῶς ἀγαπᾶς τῇ μάννα σου  
 20      ἀγάπα καὶ τὸν τὸν ἄντρα σου.  
             "Ελα πουλάκι μ' ἔλα κτλ.

**ΣΗΜ. Α'.** Τραγοῦδι φιλιππούπολίτικο καὶ στενιμαχίτικο.

**ΣΗΜ. Β'.** Στ. 2 τὸν "Αἱ Νικόλα εὐχαριστῶ, Σάν τὸν προστάτη ἄγιο τῆς καλῆς τύχης στὰ συνοικίσια.

**ΣΗΜ. Γ'.** ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ. **Άρραβῶνες καὶ γάμοι.** Στὰ παληὰ τὰ χρόνια καὶ ως στὰ 1870 τὸ ἀρραβωνιάσματα στὴ Φιλιππούπολι καὶ τὸ Στενίμαχο ἦταν οἰκογενειακὴ καὶ ὅχι ἀτομικὴ ύπθεσοι τοῦ γαμπροῦ καὶ τῆς νύφης. "Οταν ἐπαιρνῶν τέλος δλα τὰ προκαταρκτικὰ ζητήματα ὁ γαμπρὸς πήγαινε στὸ σπίτι τῆς νύφης συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν προξενίη, δησοῦ τὸν όποδέχονταν οἱ γονεῖς τῆς νύφης. Ή τελευταία, στὸ Στενίμαχο, παρουσιαζότανε μόνον γιὰ νὰ κεράση τὸ γλυκό καὶ τὸν καφέ, χωρὶς νὰ προφέρῃ λέξι καὶ εὐθὺς ἀμέσως ἐβγαινε ἀπὸ τὸ δωμάτιο. Ἀλλὰ καὶ δταν κερνοῦμες ἔσκυβε τόσο πολύ, ποὺ γιὰ τὸ γαμπρὸ ἦταν συχνὰ ἀδύνατο νὰ ξεδιαλέξῃ τὰ χορακτηριστικά της. "Ετοι υπάρχουν περιπτώσεις στὸ Στενίμαχο, ἀλλῃ νὰ βγῆ νὰ κεράση καὶ ἀλλῃ κατόπι νὰ παρουσιάζεται γιὰ τὸν γάμο. Τὰ δαχτυλίδια τ' ἀλλοζάν οἱ ουγγενεῖς. Στές βεγγέρες καὶ στὰ τραπέζια ποὺ ἐπακολουθούμσαν ἡ νύφη ἦταν ἀόρατη. Κατὰ τὴ ρωσικὴ κατοχὴ (1877—79) στὸ Στενίμαχο ὁ πρῶτος ποὺ τόλμησε νὰ νεωτερίσῃ βγαίνοντας περίπατο μὲ τὴν ἀρραβωνιαστικὰ του ἦταν ὁ Στέργιος ὁ Πλάγκαλος μὲ τὴν κόρη τοῦ Καραγιαννάκη. Τὰ παιδιά δύως τούς πήραν τὸ κατόπι μὲ τές φωνὲς «Ἐλάτε μπρέ, νὰ δηῆτε τὶς ἀρραβωνιασμέναι!». Ἀποτέλεσμα: συναγερμὸς καὶ ματαίωσι τοῦ περιπάτου.—Μετὰ τὰ στεφανώματα, τότε μόλις ἀλλὰ τότε μόνον ὁ γαμπρὸς ἐπιανε τὸ χέρι τῆς νύφης στὸν χορδ ποὺ ἀμέσως ἀκολουθοῦμε σκαρφαλώνει τὸν πόντο της νύφης. «Οἱ λαλητᾶδες» ἐπαιζαν τραγούδωντας τὸ «τώρα δοξάζω τὸν Θεό», ποὺ τὸ τραγούδουμε μαζὶ κι' ὁ γαμπρός. Καὶ πῶς νὰ μὴ δοξάζῃ τὸν Θεό του ὁ ἀνθρωπος!

### **XXV Τριανταφυλλέτσα μ' πράσινη.**

Τριανταφυλλέτσα μ' πράσινη,  
 πότε θὰ κοκκινίσης  
 νὰ κάνης τὰ τριαντάφυλλα σ'  
 τὸν κόσμο νὰ στολίσης,  
 5 καὶ μένα τὸν ἀνύπαντρο  
 νὰ μὲ καλοκαρδίσης;  
 Τριανταφυλλέτσα μ' πράσινη,  
 πότε θὰ κοκκινίσης,  
 Κόρη μ' πότε θὰ (ν) τὸ σκεφτῆς  
 10 νὰ ἐρτῆς νὰ μὲ μιλήσης,  
 καὶ τὴ καῦμένη μου καρδιά,  
 νὰ τὴ δροσοποτίσης.

ΣΗΜ. Α'. Τραγοῦδι στενιμαχίτικο.

ΣΗΜ. Β'. Στ. Νὰ ἔρτης νὰ μιλήσης ἄλλη ἐκδοχή: νάρτης νὰ μὲ φιλήσης.

ΣΗΜ. Γ'. ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ. Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ μπορεῖ νὰ ὀνομαστῇ, τὸ «τραγοῦδι τοῦ γεροντοπαλλίκαρου». 'Ως στὰ 1906 ἦταν ἀδύνατο νὰ βρεθῇ παρέα ἀπὸ γεροντοπαλλίκαρα, κἄποια φεγγαρόλουσιη νύχτα σὲ κανένα σαλάσοι, [καφενεῖο ἔξοχικό πάνω σπὸ τὸν ποταμὸ τοῦ Στενιμάχου], νὰ μὴν ἀκούσῃς τὴ «τριανταφυλλέτα» ἄσωτες φορές, μὲ τὶς ἀναπόσπαστες διακοπές ἀπὸ ξεφωνητὰ «ἄχ» καὶ «βάχ».

### **XXVI Κυρά μου τὸ σκουφάκι σου**

Κυρά μου τὸ σκουφάκι σου  
 βάλε το παρακάτω  
 καὶ μὴ μὲ κάνεις νὰ σφαγῶ  
 στὴν πόρτα σου-ἀποκάτω.  
 5 Πήρες τ' ἀνθάκια ἀπὶ τὴ ροδιά,  
 τ' ἀσπράδι-ἀπὸ τὰ χιόνια,  
 πήρες καὶ τὰ ματόφρυδα  
 ἀπὸ τὰ χελιδόνια.  
 Τρώγω, μὲ τρώγει ἡ ἔγνοια σου  
 10 μασῶ δὲν καταπίνω,  
 πίνω νερό νὰ δροσιστῶ,  
 φαρμάκι - εἶνε κι' ἔκεινο.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππουπόλιτικο τραγοῦδι,

**XXVII. Ὁ μεθύστακας.**

- ‘Ο “Ηλιος βασιλεύει κι’ ήμέρα σώνεται  
 κι’ δι Κώτσος δικός μας δὲν πριμαζώνεται.  
 Τ’ ἄλλα τὰ παλλικάρια θά πᾶν μὲ συντροφιές,  
 χορεύουν, σεργιανίζουν, βρίσκουν κι’ ἀγαπτικές,  
 5—κι’ δι Κώτσος δικός μας σὰ βγαίνει ἀπὸ τὴ δουλειά  
 ἀπὸ ἀργαστῆρι τ’ ἵσια θά πάη στὸ μεχανᾶ.  
 —“Ακουσε, λέω, Κωστάκη, μάζωξε τὸ μυαλό,  
 »ἔχει κι’ ἄλλα σοκάκια χώρια-ἀπὸ τὸ καπηλειό».  
 —“Ακουσε, λέω, Κωστάκη, στὰ λέω ἀπὸ καλὰ  
 10 »μὲ τὸ κρασὶ ποὺ πίνεις, θὰ πέσης σὲ μπελᾶ,  
 —Παππᾶ μ’ τοῦ κάκου ἥρτες, τοῦ κάκου μὲ μιλᾶς  
 »κι’ ἐμένα τὸ ξηρό μου, εὔκολα δὲ γυρνᾶς.  
 »Ο κόσμος εἶνε σφαῖρα κι’ δλο γυρίζουμε  
 »μὰ ἔγώ μὲ τὸ κρασάκι δὲν σακλευτίζομαι.  
 15 »Κάθε στιγμὴ ποὺ φεύγει δὲ θὰ γυρίσῃ πιά,  
 »καὶ τὰ καλὰ τοῦ κόσμου βρίσκονται στὰ βουτσιά.

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο τραγούδι.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 2 Δὲν πριμαζώνειν αι: δὲν περιμαζεύεται. Στ. 6  
 μεχανᾶς: λέξις τουρκική: καπηλείο. Στ. 8 μάζωξε τὸ μυαλό;  
 περιμάζεψε τὰ μυαλά σου. Στ. 14 σακλευτίζομαι τουρκ. στενοχωροῦμαι. Στ. 16 Βουτσιά, βαρέλι, βυτίο.

**XXVIII. Τὸ ὅνειρο.**

- Ποῦσε κόρη μ’ κρυβημένη καὶ δὲ βγαίνεις νὰ σὲ ἵδω;  
 ἔνα ὅνειρο ποὺ εἶδα, θέλω τώρα νὰ στὸ πῶ.  
 Εἶδα ψές στὸ ὅνειρό μου πῶς σὲ χῶμα μαλακὸ  
 φύτεψα ρόδα καὶ κρίνους καὶ σγουρὸ βασιλικό.  
 5 Φύλαγα καὶ πότιζά τα κάθε βράδυ μοναχός,  
 καὶ σὰν ἄνθισαν τὰ εἶχα ἔνα θάμμα δι φτωχός.  
 Πέρασαν χελιδονάκια καὶ μοῦ πήραν τὸν καρπό,  
 μάδησαν ρόδα καὶ κρίνους, φάγαν τὸν βασιλικό.  
 —Τί σοῦ μέλλει, παλληκάρι, κι’ ἀν σοῦ πήραν τὸν καρπό;  
 10 ἔχεις ἄλλα νὰ φυτέψῃς ρόδα καὶ βασιλικό.  
 —Τί μοῦ μέλλει κοριτσάκι μ’, ἀν μοῦ πάρουν τὸν καρπό;  
 ἄνθι δευτεροσπαρμένο δὲν εἶνε μυρωδικό.

ΣΗΜ. Α'. Φιλιππούπολίτικο τραγούδι.

### XXIX. Τῆς Σταυρούδας.

Δὲν ἥσουν σὺ ποὺ μ' ἔλεγες σάν δὲ σὲ δγιῶ πεθαίνω ;  
τώρα μὲ μιᾶς μὲ ξέχασες καὶ παίρνεις ἔναν ξένο.

Σταυρούδα μου μὲ τὸ μαντώ,  
ποὺ ξέχασες τὸν Προεστό.

5 Δὲν ἥσουν σὺ ποὺ μ' ἔλεγες, πῶς ταῖρι θὰ μὲ κάνεις ;  
τώρα ἐμένα (ν) ἄφησες καὶ Βούργαρο θὰ πάρης.

Σταυρούδα μου, χρυσό μ' πουλί,  
ποὺ πήρες τὸν ἀνακριτή.

Κρῆμα στὰ τόσα γράμματα σ', κρῆμα στὴν ἐμορφιά σου,  
10 γκουντίλεψες τὸ σόϊ σου, ντρόπιασες τὴ γενιά σου.

"Ἄχ σὺ μὲ τὰ ξαθιὰ μαλλιά  
ποὺ ντρόπιασες τὸν μαχαλᾶ.

Ἡ δώρα ἥταν δώδεκα σ' ἔβαλαν μές στ' ἀμάξι,  
νὰ μὴ σὲ πάρη-δ-ἀνακριτής κι' ἀπτὴ χαρά τ' πετάξῃ.

15— μά-δτι ὁ μπαμπᾶς σου κι' ἀν σὲ πῆ,  
σὺ θέλεις τὸν ἀνακριτή.

Πῶς ξέχασες τὶ ἥσουν σὺ καὶ παίρνεις ἔναν Βῆτα  
κρῆμα στὴν ἐξυπνάδα σου, ἐπάτησες στὴν πίττα.

Σταυρούδα μου, χρυσό μ' πουλί  
ποὺ πήρες τὸν ἀνακριτή.

**ΣΗΜ. Α'.** Σατυρικὸ Στενιμαχίτικο τραγούδι.

**ΣΗΜ. Β'.** Στ. 10 γ κ ο υ ν τ ἵ λ ε ψ ε ζ : γουντιλέβω, ἀπὸ τὸ γούντιλας, τοπικὴ ἐλληνικὴ λέξις, ποὺ σημαίνει δινθρωπό, πού ἔξωτερικά παρουσιάζεται σάν πολιτισμένος καὶ Κύριος ἀλλ' οὐσιαστικά, κι' ἄμα λιγάκι τὸν ξύσης, παρουσιάζεται χωριάτης καὶ πρόστυχος. Στ. 17 ἐν α ν Β ἡ τ α, τὸ ἀρχικὸ γράμμα τοῦ Βεύλγαρος. "Ετοι ουνθηματικά οἱ Στενιμαχίτες δνόμαζαν τοὺς Βουλγάρους καὶ Βουλγάρες.

**ΣΗΜ. Γ'.** ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ. **Μικτεὶ γάμει.** Συγχριέσια μεταξὺ Ἐλλήνων καὶ Βουλγάρων ὡς τὴν ἐποχὴν τοῦ Σχίσματος (1870) ἥταν συνηθέστατα στὴ Φιλιππούπολι καὶ στὸ Στενιμαχο. Ἄλλα μετά τὸ σχίσμα τέτοιοι γύμοι κόπηκαν σὰ μὲ μαχαῖρι, γιατὶ κανένας Ρωμηὸς δὲν ἤθελε νὰ δώσῃ τὴν κόρη του ἢ τὴν ἀδελφή του σὲ «σχισματικό». Μετά τὴν ἔνωσι τῆς Βουλγαρίας μὲ τὴν Ἀνατ. Ρωμυλία, πτωχές Ἐλληνοποδλες ἀρχισαν ξανὰ νὰ παίρνουν βουλγάρους στὴ Φιλιππούπολι ὅχι ὅμως καὶ στὸ Στενιμαχο. Πρώτη πλουσία, εὔμορφη καὶ μορφωμένη Στενιμαχίτισσα, πού παρὰ τὴν θέλησι τῶν γονέων της πανδρεύθηκε βούλγαρο ἥταν ἡ Σταυρούδα Λιόλτσιου. Οἱ γονεῖς της τῆς ἔδιναν κάποιον Προεστοῦ (Στίχ. 4). "Ἐλληνα καὶ ἀπὸ καλὴν οἰκογένεια, ἀλλὰ χωρὶς ἀτομικὴν ἄξια καὶ μὲ πολλὰ ἐλαττώματα. Αὕτη ἐπέμεινε νὰ πάρη ἔναν Βούλγαρο, ποὺ τὸν ἀγάπησε, τὸν Χρῆστο Κάλεφ, προτίτερα ἀνακριτή τοῦ Στενιμάχου

(Στ. 4 και 20) και ώστερώτερα, δήμαρχο τῆς πόλεως, ἔναν μορφωμένο και πράγματι ἀξιαγάπητο νέο. Οι γονεῖς της γιὰ νὰ τὴν ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὸν Κάλεφ καὶ γιὰ ν' ἀλλάξῃ περιβάλλον, τὴν ἔστειλαν στὴν Φιλιππούπολι (Στ. 13—14), κι' ἐκεῖ παρεκάλεσαν τὸν Μητροπολίτη καὶ ἄλλους οἰκογενειακοὺς φίλους νὰ τὴν νουθετήσουν, ἀλλὰ τοῦ κάκου! ὁ γάμος μὲ τὸν βούλγαρο Κάλεφ ἔγεινε. Οι γονεῖς της καὶ ὁ ἀδελφός της Γιάννης Λιόλτσιου (σκοτώθηκε στὰ 1913) τὴν συγχώρησαν, ὅχι δῆμως καὶ ἡ κοινὴ γνώμη. Τῆς ἔβγαλαν τραγούδι. Ἡ κατασθοὴ τοῦ κόσμου ἔφαγε τὴ δυστυχισμένη! Δυσδικία μετὰ τὸν γάμο της, νεώτατη καὶ ὠραιότατη, ἀπέθανε, λέγουν, ἀπὸ μαρασμό.

### XXX. Σκαντζόχοιρος ὁ Γιούδας.

Σκαντζόχοιρος ὁ Γιούδας  
σέρνει τὸ χορὸ γαϊτάνι,  
μπρὲ σκαντζόχοιρε Ἰούδα  
τὶ μὲ κάμνεις μὲ τὸ μάτι;  
5 — Σὲ πατῶ μὲ τὸ ποδάρι  
καὶ μαζεύεσαι κουβάρι.

ΣΗΜ. Α'. Στενιμαχίτικο ξόρκι.

ΣΗΜ. Β, Στ. 2 σέρνει τὸ χορὸ γαϊτάνι: σέρνει τὸν χορὸ  
ἀδιάκοπα.

ΣΗΜ. Γ'. ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ. Τὰ ξόρκια. Τὰ ξόρκια, λείψανα τῆς ειδωλολατρείας, διατηρήθηκαν πολὺ περισσότερο στὸ Στενιμαχί παρὰ στὴ Φιλιππούπολι. Τὰ ξόρκια τὸ πιδ-πάνω ἥταν γιὰ βασκαμδ καὶ γιὰ κακὸ μάτι. "Οταν τὸ πρόσωπο ποὺ ἔπαθε ἀπὸ βασκαμδ ὑποπτεύονταν αὐτὸν ποὺ τὸ βάσκανε, γίνονταν κάποια λεροτελεστεία. Πρωὶ ξημερώματα ἔκοβαν ἔνα τσάκνο (πελεκοῦδι) ἀπὸ τὴν ἔξωπορτα τοῦ προσώπου ποὺ εἶχε τὸ «κακὸ μάτι». Τὰ ξυλαράκια αὐτὸ διό δυσδικία ήταν γιαρύφαλα «καραμφύλλια» καὶ θυμίαμα τὸ έβαζαν στὸ θυμιατὸ καὶ θύμιαζαν σταυρωτὰ τρεῖς φορές τὸν ἄρρωστο, ἀπαγγέλνοντας τὸ παραπάνω ξόρκι.

### XXXI. Τῆς περδικίτσας

Περδικίτσα 'μίρωνα  
στὸ μικρὸ μ' τὸ δάχτυλο,  
κι' δοσο τὴν ἡμίρωνα  
τόσο κι' ἀγριεύουνταν.  
5 Μιὰ τὴν πῆγε τὸ κακό,  
καὶ τὴν πῆγε στὸ βουνό,  
στὸ βουνὸ τὸ πετρωτό.  
Κάνει χρόνους κάνει δυό.  
Καὶ περνῶ κι' ἔγὼ π' ἐκεῖ,  
10 τὴν ἀκούγω νὰ λαλῇ,

—Λάλα, λάλα πέρδικα  
 νὰ σ' ἀκούσῃ-δ-ἀφέντης μου,  
 νὰ σὲ φέρει σκούνταβα,  
 σκούνταβα βενέτικα  
 15 κι' ἀδριανουπολίτικα.  
 Νὰ σὲ φέρη μακρυά  
 πρός της Προύσας τὰ νερά,  
 κι' ἀπ' ἐκεῖ πάλιν ἐδῶ  
 νὰ χαρῆς καὶ νὰ χαρῶ.

ΣΗΜ. Α'. Ξόρκι Στενιμαχίτικο.

ΣΗΜ. Β'. Στ. 1 μιρωνα. Στ. 7 πετρωτό: τὸ πετρωδες. Στ. 14 σκούνταβα: σκοῦδα: παληδ γαλλικό νόμισμα ἀξίας περίπου ἐνδις ταλλήρου.

ΣΗΜ. Γ'. Ξόρκι γιά τούς δσώιους ἡ γιά συζύγους, πού ἐνώ στὴν ἀρχὴ ζοῦσαν καλά, ἔπειτα ἄρχισαν νὰ ψυχραίνωνται ἀναμεταξύ τους καὶ νὰ λογοφέρονται.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελ.
Εἰσαγωγική σημείωσι . . . . .	279
I. 'Ο Μαντίτοςας . . . . .	» 280
II 'Ο φόνος τοῦ Τοορμπατζῆ-Γιαννάκη . . . . .	» 281
III 'Η 'Εμιρισσα . . . . .	» 282
IV 'Ο Κουρσάρος . . . . .	» 283
V 'Ο Χάρος κι' ἡ Λυγερὴ . . . . .	» 284
VI 'Η 'Εβραιοπούλα . . . . .	» 285
VII Τῆς Λένκως τὰ καμώματα . . . . .	» 285
VIII Τ' ἀρραβωνάσματα . . . . .	» 286
IX 'Ο πασᾶς μὲ τὰ γαῖδούρια . . . . .	» 288
X Τοῦ κάστρου αἱ παράξειες . . . . .	» 288
XI Τὰ Καστρινὰ κορίτσια . . . . .	» 289
XII 'Η Μανιώ . . . . .	» 289
XIII 'Η κόρη τοῦ Τζερβάνη . . . . .	» 290
XIV Τὸ φοβερὸ φιρμάνι . . . . .	» 290
XV Τῆς Βιγκέρας . . . . .	» 291
XVI 'Η Καλλινίτσα . . . . .	» 292
XVII 'Απέθαν' ἡ ἀγάπη μου . . . . .	» 294
XVIII 'Η παραγγελία τοῦ λαβωμένου . . . . .	» 295
XIX 'Ο Ξενητεμένος . . . . .	» 296
XX Τ' ἀκοῦς κουμπάρα μου ; . . . . .	» 297
XXI Νέος καὶ γέρος . . . . .	» 298
XXII 'Η Σμυρνιδ . . . . .	» 299
XXIII Ιλάρ' το ἀπόφασι . . . . .	» 299
XXIV Τώρα δοξάζω τὸν Θεό . . . . .	» 300
XXV Τριανταφυλλέτσα πράσινη . . . . .	» 302
XXVI Κυρά μου τὸ σκουφάκι σου . . . . .	» 302
XXVII 'Ο Μεθύστακας . . . . .	» 303
XXVIII Τὸ ὄνειρο . . . . .	» 303
XXIX Τῆς Σταυρούδας . . . . .	» 304
XXX Σκαντζόχαιρος ὁ Γιούδας . . . . .	» 305
XXXI Τῆς περδίκιτσας . . . . .	» 305

## ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΣΑΚΗΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΙ ΑΘΥΡΩΝ

### 1. Τὸ ρεπαντί.

Σφάλιξες τὸ παράθυρο,  
σφάλιξε καὶ ἡ καρδιά μου.  
Πεισματικὰ μὲ τὸ καμες,  
σ' εύκαριστῷ, κερά μου.

Τὸ ρεπαντί σου, ρεπαντί,  
καὶ ἡ καρδιά μου σὲ πονεῖ.  
Τὸ ρεπαντί σου χάλασε.  
Κόρη μου, ποιός σ' ἀγκάλιασε;  
('Ανακοίνωσις Λ. Βουτσᾶ)

### 2. Τὸ τσιν-τό.

Τσιν-τό, μωρέ τσιν-τό,  
σαλβάρι σηκωτό,  
κι ἀπὸ πίσω σάν κανάτα,  
δός νὰ πιοῦμε τὰ γιομάτα.

Τσιν-τό, μωρέ τσιν-τό,  
σαλβάρι φουσκωτό,  
κι ἀπὸ πίσω κάμνει μύτη,  
τράβα πάμε γιὰ τὴν Κρήτη.

Τσιν-τό, μωρέ τσιν-τό,  
σαλβάρι τσιτωτό,  
κι ἀπὸ πίσω ζαρωμένο,  
έσύ μ' ἔχεις μαγεμένο.

Τσιν-τό, μωρὲ τσιν-τό,  
σαλβάρι μεταξωτό,  
γούλο τρίζει καὶ γυαλίζει  
καὶ τοὺς νιούς μας ξεμυαλίζει.

### 3. Ἡ βράκα.

Τῆς μάννας σου ἡ βράκα,  
ποὺ κάμνει φράκα, φράκα,  
τὸ ἄσπρο της ζουνάρι,  
τὸ νοῦ μου θενά πάρη.

Πόσο τὴν κάμνω χάζι,  
τὴ βράκα της σὰν βάζει  
καὶ πορπατεῖ μὲ νάζι,  
σάν ἄγγελος φαντάζει.

Στὰ μάτια τὴν κοιτάζω,  
βαρυά ἀναστενάζω,  
γελάει καὶ μὲ γνεύει,  
κι ἀν πάγω ἀγριεύει.

Κι ἀν δὲν σὲ κωλοκώψω,  
ποὺ μ' ἔκλεισες ἀπόξω,  
καὶ μ' ἔφαγε τ' ἀγιάζει,  
καὶ σένα δὲν σὲ νοιάζει.

#### 4. Τὰ κορίτσια κι ὁ Δεσπότης.

Τὰ Πληγβατιανὰ<sup>1)</sup> κορίτσια γράψανε ἀναφορά,  
καὶ τὴ στεῖλαν στὸ δεσπότη, καὶ γυρέψαν παντρειά.  
Κι ὁ δεσπότης μας τὰ εἶπε :— Λάβετε ὑπομονή,  
νὰ ρωτήξω, νὰ ξετάξω ποῦ εἶναι οἱ καλοὶ γαθροί.  
Κάτω στὸ Μπαλούκ παζάρι, στὰ μεγάλα μαγαζιά,  
εἶναι τρία παληκάρια, τρία ὅμορφα παιδιά.  
Τὸ να παίζει τὴ λαγούτα, τ' ἄλλο παίζει τὰ βιολιά,  
τ' ἄλλο κάμνει σαραφλήκι, μὲ τὰ κάλπικα φλουριά,

(Τὸ τραγουδοῦσαν, δταν ἔφευγε κανένα κορίτσι, δηλαδὴ δταν  
ἐγίνετο ἐκουσία ἀπαγωγὴ κάρης, ἐπειδὴ οἱ γονεῖς δὲν καταδέχουν-  
ταν τὸν ἐκλεκτόν της. Τὸ δὲ ὄνομα τοῦ χωριοῦ ἄλλαζε κατὰ τὰς πε-  
ριστάσεις, ὥστε νὰ ἐφαρμόζεται εἰς ὅλα τὰ γύρω χωριά).

#### 5. Τραγούδι τῆς κούνιας.

Ἐλάτε Τσακηλιώτισσες μαζὶ νὰ κουνηθοῦμε,  
νὰ κάμουμε «ὅξω καρδιά» καὶ νὰ ξελαφρωθοῦμε.

Ο ἡλιός βασιλεύει καὶ ἡ πούλια χάνεται,  
καὶ σεῖς παληκαράκια, μὴ μᾶς ξεχάνετε.

Αγάπησα νὰ χω ζωή, μὰ γώ ζωή δὲν ἔχω.  
Σάν κλῆμα μὲ κλαδεύουνε καὶ κλαδεμὸ δὲν ἔχω.  
Σαράντα κλῆματσίδες ἀπαναπανωτές,  
σὰν μ' ἀγαπᾶς πουλί μου γιατί δὲ μὲ τὸ λές ;

Πῶς νὰ στὸ πῶψ ψυχίτσα μου, πῶς γιατὰ σένα λυώνω,  
κι' ἔχω στὰ στήθεια μου φωτιά, καὶ στὴν καρδιά μου πόνο.  
Ἐσύ εἶσαι ἡ αίτια, π κοντεύω νὰ χαθῶ,  
καὶ τὸν ἀπάνω κόσμο νὰ τόνε στερευθῶ.

Πόσες φορὲς σ' ἀντάμωσα καὶ θέλησα νὰ κρίνω,  
μὰ μὲ ξεραίνετ' ὁ λαιμός καὶ ξεροκαταπίνω.  
Τὰ μάτια σου τὰ μαῦρα καὶ ἡ γλυκειά φωνή,  
μὲ κάμαν νὰ σὲ γίνω σκλάβα παντοτεινή

1) Ἐξ Ἐπιβατῶν.

Νὰ ταν ἡ θάλασσα γυαλί, νὰ κύλαγα λεμόνι,  
νὰ σέ γραφα τὰ πάθη μου, νὰ μ' ἄφηναν οἱ πόνοι.

Λιλή σου γιὰ λιλή σου, γιὰ λεμονιᾶς κλωνί,  
γιὰ μαντζουράνας φύλο, γιὰ ἄσπρο γιασεμί.

Τὸ ξέρει μόνε δ παθός κι ὅχι κανένας ἄλλος,  
πῶς τῆς ἀγάπης δ καημός, εἶναι καημός μεγάλος.

Σὲ ἀγαπῶ πουλί μου, δὲν εἶναι ψέματα,  
τὸ λέν καὶ τ' ἀηδονάκια, κάτου στὰ ρέματα.

#### 6. Ὁ Κεφαλωνίτης.

"Ενας Κεφαλωνίτης, ἀπ τὴν Κεφαλωνιά,  
τὰ ροῦχα ποὺ φορούσε δὲν ἦταν στὴ δουνιά.  
Ρωλόγι κρομμυδένιο, ἀλυσίδ' ἀπὸ βουρλιά,  
καπέλλο τσατζαλένιο, ζουνάρ απὸ τσαλιά,  
πουκάμσο λαπατένιο, βρακί πο λιγαριά,  
καὶ φόρεμα χαρτένιο, παπούτσια ἀπὸ σκοινιά.

#### 7. Η γαλανή.

(Συρτός)

Τί μ' εἶπες καὶ δέν τό καμα, Γαλανή, Γαλατιανή,  
τί μ' εἶπες κι εἶπα ὅχι, Γαλανή, τράβα σπαθί,  
καὶ μ' ἔχεις καὶ μὲ τυραγγεῖς, Γαλανή, Πουβατιανή,  
σᾶν τὸ πουλί στὸ βρόχι, Γαλανή, εἶσαι καὶ ξαθή.

'Αναστενάζω βγαίνῃ ἀχνός, Γαλανή, Σηλυβρινή,  
καὶ μέσα μ βράζ' δ πόνος, Γαλανή, ποῦ σὲ πονεῖ;  
κι ἀπ τὸν καιρὸ ποὺ σ' ἀγαπῶ, Γαλανή, Λαγοθηριανή,  
ἐπέρασ' ἔνας χρόνος, Γαλανή, βγάνε φωνή.

Τὸ ἄχ εἶναι τὸ κέρδος μου, Γαλανή, σκύλα Μετρηνή,  
τὸ βάχ ἡ πλερωμή μου, Γαλανή, πῶς δαγιαντᾶς;  
καὶ μὲ τ' ἀναστενάγματα, Γαλανή, Ἀρισιανή,  
θὰ ἔβγη καὶ ἡ ψυχή μου, Γαλανή, δὲν μ' ἀπαντᾶς;

'Απὸ τὰ καταφρόνια σου, Γαλανή, ἀπ τὴ Μεσηνή,  
καὶ τὴν δροπή του κόσμου, Γαλανή, πῶς νὰ στὸ πῶ;  
θὰ βγάνω τὸ μαχαίρι μου, Γαλανή, σκύλα Ξαστερνή,  
νὰ σκοτωθῶ ἀτδές μου, Γαλανή, κόμα σ' ἀγαπῶ.

## 8. Τῆς χήρας ἡ χόρη.

—Δέν σοῦ εἶπα, χήρας κόρη,  
στὸ γιαλὸ μὴν κατεβῆς,  
κι δ γιαλὸς κάμνει φουρτούνα,  
καὶ σὲ πέρνει καὶ διαβῆς ;

—Κι δὲν μὲ πάρη, ποῦ μὲ πάει ;  
—Κάτω στὰ βαθιὰ νερά.  
—Κάμνω τὸ κορμί μου βάρκα,  
καὶ τὰ χέρια μου κωπιά,  
καὶ τὸ παλιοφούσταγό μου  
κάμνω καραβιοῦ πανιά.

## 9. Ἡ χήρα.

Ακούσετε μωρὲ παιδιά,

τί ἔπαθε μιὰ χήρα,  
ἔχασε τὸ μαντήλι της,  
καὶ εἶπε γώ τὸ πήρα.

— Χήρα κακομοίρα,  
ἐγώ δὲ σοῦ τὸ πήρα.

"Αν ἵσως καὶ τὸ πήρα γώ,  
ν' ἀδικοθανατίσω,  
νὰ κρεμαστῶ στὰ λάχανα,  
νὰ πέσω στὰ μαρούλια,

νὰ μὲ πετροβολήσουνε,  
μ' αὐγά καθερισμένα,  
νὰ σπάοσυνε τὰ δόντια μου,  
μ' ἀστράγγιχτη μυζήτρα.

## 10. Ἡ Μαριόγκα.

— "Ελα Μαριόγκα μ στὸ νερό,  
κι ἐγώ στὴ βρύσι καρτερῶ,  
νὰ σὲ τσακήσω τὸ σταμνί,  
νὰ πᾶς στὴ μάννα σ ἀδειανή.  
Κι δὲν σὲ ρωτήσ' ή μάννα σου;  
— Μαριόγκα ποῦ εἶν' ή στάμνα σου ;  
πὲς — Μάννα στραβισπάτησα,  
κι ἔπεσα καὶ τὴν τσάκησα.  
— Δέν εἶναι στραβισπάτημα,  
μόν εἶν' ἀγάπης τσάκισμα.  
Στὴ γειτονειά μᾶς νοιώσανε.  
— Μάνναμ τὰ χιόνια λυώσανε.  
— Τὰ χιόνια τὰ λυωσε ή βροχή.  
— "Ως πότε ή ἔρμη μοναχή ;  
— Κόρη μου νὰ συμμαζωχτῆς,  
σὰ θές νὰ καλοπαντρευτῆς.  
— "Αχ μάννα μ, πῶς νὰ σὲ τὸ πῶ ;  
ἐγώ τὸ Γιάνκον ἀγαπῶ.  
— Νὰ στόνε δώκω κόρη μου,  
Φνάνι νὰ σὲ θέλῃ τ' ἀγόρι μου.

**11. Ἡ Μπεκροκανάτα.**

Ἡ κερά μ κρασὶ δὲ βίνῃ.  
κι δπου τό βρη δὲ δ' ἀφίνῃ.  
"Οποιο μῆνα ἔχει ρῶ,  
βάζε μέσ στὸ κρασὶ νερό,  
κι δποιονα δὲν ἔχει ρῶ,  
τὸ ρουφάει χωρὶς νερό.  
Γιὰ νὰ μὴ χαλάσ χατήρ,  
πίνῃ καὶ μὲ μικρὸ ποτήρ,  
τὸ στραγλάει καὶ μὲ τὸ βκάλι,  
κι ἀς δαλώνη τὸ κεφάλι,  
κι ἄμα τὸ βρει στὸ βαρέλι,  
τότες πίνει δσο θέλη.

**12. Ἡ ἀνηπρόκοπη.**

Ξέπεσα στὸ Τασ-αγήλι  
καὶ μὲ πάντρεψαν οἱ φίλοι,  
καὶ μὲ δώκαν μιὰ γυναίκα,  
πό τρωγε σὰν πέντε δέκα,  
ἔπινε σὰν διψασμένη,

δούλευε σὰν προκομμένη.  
Τὴ Δευτέρα βάζει πλύσι,  
καὶ τὴν Τρίτη τὰ στραγγίζει,  
τὴν Τετάρτη τὰ ἀπλώνει,  
καὶ τὴν Πέμπτη τὰ μαζώνει,  
τὴν Παρασκευὴ διπλώνει,  
τὸ Σαββάτο σιδερώνει,  
καὶ τὴν Κυριακὴ ἀλλάζει,  
πάλε μέσ στὴ ψεῖρα βράζει.

**13. Ἡ γριά.**

Μιὰ γριὰ μ' ἄσπρα μαλλιά,  
εἶχε πόνο στὴν κοιλιά,  
κι ἔσπειλε τὸ Δημητρό,  
νὰ φωνάξῃ τὸ γιατρό.  
Καὶ τὴ ρώτηξ' δι γιατρός;  
—"Ἔχεις ὅρεξη νὰ τρῶς ;  
κι εἶπε—δε δε ἔχω πεῖνα,  
τρώγω καὶ μιὰ προβατίνα.  
καὶ τὴν εἶπεν δι γιατρός :  
—Τὸν περίδρομο νὰ τρῶς.

**14. Τὸ Καϊκάνι.**

—Καϊκι, καϊκάκι, ποῦ πᾶς γιαλό, γιαλό ;  
"Αν εἰσαι γιὰ τὴν Πόλη, σιάσου νὰ ρτῶ κι ἐγώ.  
—Δὲν εἴμαι γιὰ τὴν Πόλη, οὔτε γιὰ τὸ νησί,  
Πάγω νὰ ξεφορτώσω, μαῦρο γλυκό κρασί.  
—Καϊκι, καϊκάκι, ποὺ πᾶς γιαλό, γιαλό,  
νὰ πᾶς καὶ νὰ γυρίσης πάλε μὲ τὸ καλό.  
—Κορίτσια θὰ φορτώσω, στὴν "Αντρος τὸ νησί,  
σὰ θέλης ταξειδάκι, ἔλα μαζὶ καὶ σύ.

**15. Ἡ Ξαστερνή.**

"Ἐνα καϊκι πάγει καὶ τ' ἄλλο ἔρκεται,  
κοκκώνα ἡ Ζωίτσα, στὴ Σύρα στέκεται.  
Κλαίει ἡ Φωτίκα κλαίει, τὰ γόνατα τς βαρεῖ,  
τρέχει κι ἡ Δημητρούλα, καὶ τὴν παρηγορεῖ.  
—Τί ἔπαθες Φωτίκα, καὶ κάθεσαι καὶ κλαῖς ;  
καὶ μέν' τὴ Δημητρούλα, γιατί δὲ μὲ τὸ λέες ;

—Τί νὰ σὲ πῶ Δημτρούλα μ, τί νὰ σ' ἀφηγηθῶ,  
ποὺ ἔφυγε ἡ μάννα μ, καὶ πῆρε τὸ γαμπρό.

(Ἡ χήρα Ζωίτσα εἶχε ἀρραβωνιασμένη τὴν κόρη της Φωτίκα, καὶ ἔφυγε μαζὶ μὲ τὸν γαμπρὸ εἰς τὴν Σύρον. Ἀργότερα ἐπέστρεψε καὶ ἐπάντρεψε τὴν κόρη της μὲ τὸ ἔδιον τὸν γαμπρό).

### 16. Ἡ Καλιάντρα,

Καλιάντρα λένε τὸ πουλί,  
ποὺ κελαγδεῖ κάθε πρώι.  
Καλιάντρα μου, καλιάντρα μου,  
ξελάγιασες τὸν ἄντρα μου,  
Καλιάντρα δελιονίτισσα,  
στὴν πόρτα σου ξενύχτισα.  
Καλιάντρα, καλιαντρίζεσαι,  
ποῦ πᾶς καὶ βερβερίζεσαι;  
Στὰ κατσαρᾶ σου τὰ μαλλιά  
κάμνει ἡ καλιάντρα τὴ φωλιά.

### 17. Ὁ Τζωρτζῆς.

Τζωρτζῆ, Τζωρτζῆ, Τζωρτζάκι μου,  
σὲ ἀγαπῶ πουλάκι μου.

Τζωρτζῆ, Τζωρτζῆ, Τζωρτζῆ μου,  
σὲ ἀγαπῶ πουλί μου.

Τζωρτζῆ ν' ἀλλάξης τ' ὄνομα,  
ν' ἀλλάξης τὸ κεφάλι,  
νὰ βάνης καλλιγότερο  
νὰ διῆς ποιά θὰ σὲ πάρη.

‘Ο Τζωρτζῆς μου κι ἄλλοι δυό,  
κάθουνται στὸ καφενεῖο.

Τὸ Τζώρτζη τονε γείπανε  
σὲ βγάνανε τραγούδι,  
καὶ γύριζε μέσ' στὸ χωριό,  
σὰν ἔρημο γαϊδούρι.

‘Ο Τζωρτζῆς πάει στ' ἀλῶνι,  
καὶ ἡ μάννα τ τὸν μαλλώνει.

‘Ο Τζωρτζάκης ποὺ χορεύει,  
τὸ κορίτσι μας γυρεύει.

### 18. Δέν ήμπορω.

Δέν ήμπορω τὰ μάτια μου,  
μάννα μου,  
ψηλά νὰ τὰ σηκώσω,  
καὶ κουκουρίκο,  
καὶ μαντζουράνα,  
καὶ "Αντσαινα καὶ Μάντσαινα,  
καὶ Στάντσαινα καὶ Πάντσαινα  
καὶ Μαργαρώ, καὶ Φιρφιρώ,  
κι ἀμάν, ἀμάν, 'Ελένη.  
Κι ἄν τὰ σηκώσω ἀψηλά,  
μάννα μου,  
πῶς νὰ τὰ χαμηλώσω  
καὶ κουκουρίκο,  
καὶ μαντζουράνα,  
καὶ "Αντσαινα, καὶ Πάντσαινα,  
κι ἔνα πανέρ ἀβάτσουνα,  
Καὶ Μαργαρώ καὶ Φιρφιρώ,  
κι ἀμάν, ἀμάν 'Ελένη.

### 19. 'Η ψωροπερήφαιη.

—Καλή μάννα πάντρεψέ με  
σπιτονοικοκέρεψέ με,  
καλὸν ἄντρα νὰ μὲ δώσης,

γιὰ νὰ μὴν τὸ μετανοιώσης.

—Νὰ σὲ δώκω βακαλάκι,

όμορφο παληκαράκι,

—Δέν τὸ πέρνω τὸν βακάλι,

τὸν σαρδελλοδαγκανιάρη,

ποὺ δαγκάνει τὴ σαρδέλλα,

καὶ θαρρεῖ εἶναι κοπέλλα.

—Νὰ σὲ δώκω βερβεράκι,

όμορφο παληκαράκι.

—Δέν τὸν θέλω τὸν βερβέρη,

μόνε νὰ ξουρίζῃ ξέρει.

"Ολη μέρα βερβερίζει,

καὶ τὸ βράδυ μουρμουρίζει.

—Νὰ σὲ δώκω να ραφτάκι,

όμορφο παληκαράκι.

—Δέν τὸν πέρνω τὸν τερζίκο.

Κάλλιο ἔτσι ν' ἀπομήκω.

"Ολη μέρα ράφτει, ράφτει,

καὶ τὸ βράδυ μνγες χάφτει..

### 20. Τὸ πιπίνι.

Τὸ Πιπίνι, τὸ Πιπίνι,

τὸ νερὸ ποὺ πίνω, πίνει.

Τὸ Λενάκι, τὸ Λενάκι,

σὺ μὲ πότισες φαρμάκι.

### 21. Παινέματα χωριῶν

'Η Καλλικράτεια χι ξύγαλο, κι' ὁ Τσεκμετζές τὰ ψάρια,  
κι οἱ Φανασάκρες θερμασιά, ποὺ τρώει τὰ παλληκάρια.

'Άρισιανή μου Παναγιά, καὶ Γαρδιανή μου χάρη,

φυλάξτε τὴν ἀγάπη μου, ἄλλος νὰ μὴ τὴν πάρη.

Τὸ Ξάστερο εἶναι κατηφές, καὶ οἱ Γιαλούς ἀτλάζι,

καὶ τὸ καημένο Κονομιό κλαίει κι ἀναστενάζει.

Σηλυβρινή μου Παναγιά, Πουβατιανή εἰκόνα,

καὶ Ξαστερνή κρύο νερό, ποὺ πίνουν τὸ χειμῶνα.

Λεμόνια, πορτοκάλια καὶ μῆλα χιώτικα,  
τὰ τρῶνε τὰ κορίτσια τὰ Τσακηλιώτικα.  
Χόρεψε Στραντζιώτικα, πήδα Καρατζιώτικα,  
Σεῖσαι καὶ τὸν . . . σου, σᾶν Μπελιγραδιώτισσα.

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Τὸ ρεπανί	σελ. 307	12. Ἡ ἀνηπόδοκη	σελ 311
2. Τὸ τσιν-τὸ	> >	13. Ἡ γριά	> >
3. Ἡ βάρκα	> >	14. Τὸ καϊκάκι	> >
4. Τὰ κορίτσια καὶ δὲ λεσκότης	> 308	15. Ἡ Ξαστερνή	> >
5. Τραγούδι τῆς κούνιας	> >	16. Ἡ Καλιάντρα	> 312
6. Ὁ Κεφυλωνίτης	> 309	17. Ὁ Τζωρτζῆς	> >
7. Ἡ γαλανὴ	> >	18. Δὲν ἡμπορῶ	> 313
8. Τῆς χήρας ἡ κορη	> 310	19. Ἡ ψωροπερήφανη	> >
9. Ἡ χήρα	> >	20. Τὸ πιπίνι	> >
10. Ἡ Μαριόγκα	> >	21. Παινέματα χωριῶν.	> >
11. Ἡ Μπεκροκανάτα	> 311		

ΚΑΛΛΙΣΘΕΝΗΣ ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΑΔΗΣ

Π ΑΡΑ ΔΟΣΕΙΣ  
ΠΤΕΡΟΧΩΡΙΟΥ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ  
ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΙ ΑΘΥΡΩΝ<sup>1)</sup>

Α' Παλιές Ιστορίες.

1. Οι Καραμανλῆδες.

"Οδε πήραν οἱ Τούρκοι τὸν Ἀνατολήν, ἀνάγαζαν τοὺς Χριστιανοὺς νὰ κρένεν νε τούρκηκα στὸν ἀλεσφερίς, κι δποιος ξεχνιούδανε κι ἔκρενε ρωμαϊκα τὸν ἔκοφταν τὴ γλῶσσα τ. Γιατά κεῖνο τώρα, οἱ πλειότεροι οἱ Ἀνατολίτες κρένεν νε τὰ τούρκηκα. (Φ. I.).

2. Οἱ γέροι, οἱ νιοὶ κι ὁ Θεγός.

Μιὰ βολά, στὰ παλιὰ τὰ χρόνια, σκώθκανε οἱ νιοὶ νὰ σφάξνε γοῦλη τς γέροντες πιὰ νὰ δλέψνε, γιὰ νὰ μη δρῶνε χαράμ τὸ φωμί. Πήγανε και τόγυ εἴπανε στὸ βασιλέα. Τσέ λέει :

---

1) Εἰς τὸ τέλος ἐκάστης παραδόσεως ἔθεσα ἐντὸς παρενθέσεως τὰ ἀρχικὰ ψηφία τοῦ μεταδώσαντος αὐτήν, κατωτέρω δὲ καταγράφω τὸ ὄνομα καὶ τὰ λοιπὰ στοιχεῖα ἐκάστου, καὶ τὸ ἔτος κατὰ τὸ ὄτοιον μοὶ διηγήθη τὴν παράδοσιν.

(Φ. I.) Φωτάκης Ἰωαννίδης, ἀγράμματος, ἐξ Ἐλβασσανίου Μετρῶν, ἐτῶν 60 τὸ 1900.

(Κ. I.) Κυριάκος Ἰωαννίδης, » » » » » 68 τὸ 1900.

(Α. X.) Ἀνθὴ Χουρμουζιάδου, » » » » » 50 τὸ 1894.

(Κ. T.) Κρουσταλλένια Τσιτσοδημήτρη.» » Πετροχωρίου » » 70 τὸ 1910.

(Γ. E.) Γιωγάννης Ἐλευθεριάδης » » » » » 50 τὸ 1894.

(Γ. K.) Γιαννάκης Κηναλῆς, » » » » » 50 τὸ 1900.

(X. T.) Χρίστος Τσακήρκαλφας, δλίγ. ἐγγράμματος » » » » » 50 τὸ 1900.

(X. X.) Χουρμούζης Χουρμουζιάδης » » » » » 46 τὸ 1912.

— Φέρτε γοῦλι τς γέρ πγ εἶναι για σφάξμο νὰ τσὲ βάνω φυλακή μιάν ἐβδομάδα, κι ἀπέκιο νὰ τσὲ σφάξω, ἐδῶ ხροστά σας.

Γοῦλι οἱ νιοὶ ἔφεραν τς ხახაძეს τς, μόνε ჲνაς ჲკრυψε τὸ δκό τ.

— Τώρα λέει ὁ ვაσιლეς θέλω νὰ μὲ κάμτε αὔριο ώς τὸ βράδηκα μέτρα ἀλυσίδα ἀπὸ ἄμμο.

Πῆγαν οἱ νιοὶ σ'λογίσκαν, δὲ ხόρσαν νὰ κάμνε ჲპითა. Σაν εἶδ ὁ კრყმენიς ὁ γέρος τ μεγάλῃ σ'λογή πγ εἶχε ὁ γιός τ, τόνε ρώτ-σε τί παθαίνῃ, κι ჲკεიνος τὸν εἶπε τν ἀλήθειა.

— Κάνε καὶ μὴ σταναχωριέστε, λέει, μόνε πάν-τε καὶ πέστε τὸ ვაσιλὲ νὰ σᾶς δώκῃ ჲნα δεῖγμα καὶ νὰ τνε κάμ-τε ჲპიკ-η σὰν ჲκεიνο.

Τὸ λέει αύτὸς τς ἀρκαδάσδοι τ, παγαίν-νε γοῦλι στὸ ვაσιλὲ καὶ τὸ λένε.

— Ποιός σᾶς ჲδωκε αύτήνγ τν ὅρμήνια; λέει ὁ ვაσιλές, νὰ τόνε κάμω ἀρχηγό σας.

Σὰν ჲδξανε ποιός ჷდაνε, στέλνει μάνε μάνε ὁ ვაσιλές στὸ სპίτ τ, σκαλίζνε καὶ ვρῆσκνε τὸ ხახა τ, τόνε πέρν-νε καὶ τόνε φέρν-νε.

— Κατάλαβατε τώρα λέει ὁ ვაσιλές π ἀκόμα ხρειάζδαι οἱ γέρ στὸ გόσμο καὶ γιαυτὸ τσὲ ვαστάει ὁ Θεγός; "Ἄδ ἀνοίξτε τ φυλακή, καὶ πάρτε καθανείς τὸν ხახა τ, καὶ μὴ θέλτε νὰ φανήτε γνωστκότερ ἀπ τὸ Θεγό.

(Γ. Κ.)

(Π. Μ.) Πολύδωρος Μπόϊτσογλου, ἀγράμματος νῦν κατοικεῖ εἰς Παλαίφυτον Γιαννιτσῶν ἐκ Πετροχωρίου Μετρῶν ἑτῶν 75 τὸ 1934.

(Α. Μ.) Αναστάσης Μουχλιάρης, ἀγράμματος, νῦν κατοικεῖ εἰς Παλαίφυτον Γιαννιτσῶν ἐκ Πετροχωρίου Μετρῶν, ἑτῶν 57 τὸ 1937.

(Α. Χ.) Ἀλέκος Χουρμουζιάδης, ἐγγράμματος, νῦν κατοικεῖ εἰς Παλαίφυτον Γιαννιτσῶν, ἐκ Πετροχωρίου Μετρῶν, ἑτῶν 56 τὸ 1936.

(Α. Μ.) Ἀροένης Μυστακίδης, δλίγον ἐγγράμματος, νῦν κατοικεῖ εἰς Παλαίφυτον Γιαννιτσῶν ἐκ Πετροχωρίου Μετρῶν, ἑτῶν 76 τὸ 1934.

(Μ. Φ.) Μηνᾶς Φωτόπουλος, δλίγον ἐγγράμματος, νῦν κατοικεῖ εἰς Παλαίφυτον Γιαννιτσῶν, ἐκ Πετροχωρίου Μετρῶν, ἑτῶν 52 τὸ 1934.

(Μ. Ι.) Μαρία Ἰωαννίδου, ἀγράμματος, "Ἄγιος Πέτρος, Γουμενίτσης, εξ Ἐλβασανίου Μετρῶν, ἑτῶν 87 τὸ 1937.

(Λ. Β.) Λάδμπρος Βουτσᾶς, ἐκ Πετροχωρίου, Μετρῶν, κάτοικος Κοιμήσεως Σιντικῆς, ἐγγράμματος, ἑτῶν 75, τὸ 1937.

(Ε. Χ.) Ἐλένη Χουρμουζιάδου, ἐγγράμματος, ἐκ Πετροχωρίου, Θ)νίκη, ἑτῶν 60, τὸ 1937.

(Δ. Κ.) Δημήτριος Κανελλάκης,                  »                  »                  Λαγκαδᾶς,                  »                  45, τὸ 1937.

(Α. Κ.) Ἀρχοντού Κανελλάκη, ἀγράμματος ἐκ Μετρῶν,                  »                  »                  80, τὸ 1937.

(Β. Ι.) Βαγγέλης Ἰακωβίδης, ἐκ Μεγάλου Τσέκμετζέ, δλίγον ἐγγράμματος, νῦν κατοικος Ἀθύρων Γουμενίτσης, ἑτῶν 73, τὸ 1937.

### Β' Ἡ Πόλη καὶ ἡ Ἁγιὰ Σοφιά.

#### 3. Ἡ χέρα τις δικαιοσύνης.

‘Ο αὐτοκράτορας Λέων ὁ Σοφός, ἔκαμε μιὰ χέρα χρυσῆ ποὺ ἔκρινε γοῦλο δίκαια. Μιὰ βολὰ ἔνας Ὅβριὸς χρούσταγε 40 φλουριά καὶ δὲ δὰ πλέρωνε. Πήγανε νὰ κριθοῦν στὴ χέρα τις δικαιοσύνης. Αὐτὸς ὁ κατεργάρς ἐπιασε κι ἔβανε τὰ φλουριὰ μέσα σ’ ἔνα βαστούνι κι δε θὰ λὰ σταθῇ ἀπὸ κάτι στη χέρα νά τονε κρίνῃ, ἔδνε πρῶτα τὸ βαστούνι στὸ Χστιανὸ νὰ τὸ βαστάῃ καὶ ἡ Χέρα στέκειν ἀψλά κι ἔλεγε ἔχι δίκιο. “Ἐβαίνε ψταρά δ ἄλλος χωρὶς βαστούνι πάλε ἔλεγι αὐτὸς ἔχι δίκιο. Σὰ δὲ βόρσε νὰ τοὺς κάμι νὰ καταλάβνε τσακίσκι ἀπὸ τὸ κακό τις καὶ γένικε κομμάτια. (K. I.)

#### 4. Ἡ ἀγελοκομένη λειτουργία.

Τὸ γαιρὸ ποὺ πάρτκε ἡ Πόλι ὁ παπᾶς διάβαζε μέσ στν Ἁγιὰ Σοφιά τ λειτουργία. Ήρτανε οἱ Τούρκι ἀγριεμένη μὲ τὸ Σουλτάν Μεμέτ καὶ χύθκανε μέσ στν ἐκκλησιὰ κι ἄρκεψανε νὰ σφάζνε τὸ γόσμο. Τότε κατέβκη ἔνας ἄγγελος Κυρίου, ἔκλεισε τ ἵεροῦ τ βόρτα, καὶ πήρε τὸ βαπτᾶ μὲ τ’ ἄγια μυστήρια καὶ τὸν ἔκαμε χαμίνι. “Οδε θὰ ξαναπαρτῇ ἡ Πόλι ἀπὸ τις Χριστιανοὶ, τδτες θὰ ξαναβγῇ κι ὁ παπᾶς ἔκεινος ν’ ἀποσώσ τ λειτουργία τ. (K. I.)

#### 5. Ἡ βούλα τ Σουλτάν Μεμέτ.

“Οδε βῆκε δ Σουλτάν Μεμέτος μέσ τν Ἁγιὰ Σοφιά, μὲ τ’ ἄλογο τ πατώδας ἀπάν στις σκοτωμένη ἀπλωσε τὸ χέρ τ πγ ἥδανε μέσ στὰ γαίματα καὶ βάρσε μιὰ πάτσα στὸ στύλο. Ως τὰ τώρα φαίνεται τὸ χέρ τ ἔκει, καὶ δείχνει τὶ πολὺς κόσμος ἥδανε σφαγμένος, γιὰ νὰ τοὺς πατῇ καὶ νὰ φτάξ τόσ ἀψλά. “Υσταρά τὸ πήρσαν ἔκεινο κι ἔκαμαν τὸ δουρᾶ τις ποὺ μοιάζ σὰ μυῆγα. (K. I.)

#### 6. Τὸ πέταλο τ ἀλογοῦ τ Κωνσταντίν τ Πιλαιολόγ.

Μπαίνοδα μέσα στὸ κάστρο τις Πόλ’ς, ἀπὸ τὸ Γεδίκουλε, γλέψθεξιὰ μεριὰ ἀπάν στὸ γουλᾶ, ἵσαμε δυσ δόργια ἀψλά, τὸ σ’μάδ ἀπὸ τὸ πέταλο Κωνσιατίν τ Παλαιολόγ. (K. I.)

#### 7. Οἱ σταυροὶ τις Ἁγιὰ Σοφιᾶς.

Κοδὰ στὸ κουβὲ τις Ἁγιὰ Σοφιᾶς, ἀπὸ τ ἀπόδω μέρος, εἶναι πολλοὶ ἀσπροὶ σταυροὶ. Πολλές βολές πολέμσανε οἱ Τούρκι νὰ τις ἀφανίσουνε καὶ τοὺς χάλασσανε μᾶς πάλε ξαναγένηκανε. (K. I.)

## 8. Ἡ κράνοιχτ πόρτα.

Μέσ στν Ἀγιὰ Σοφιὰ, ζερβιὰ μεριὰ ἀπ τὸ ἱερό, εἶναι μιὰ πόρτα μὲ τζάμ π στέκεται κράνοιχτ, ἀπ τὴν μέρα π πάρτκε ἡ Πόλι ἀπ της Τοῦρκης. Κανεὶς δὲ θόρ νὰ τνε γλείσ, νε νὰ τν ἀνοίξ, γιατὶ εἶν ἀπὸ Θεοῦ. Μόνε θδε θὰ ξαναπάρμε τ Πόλι, τότες θὰ κατεβῇ δ ἄγγελος νὰ τν ἀνοίξ, καὶ θὰν ἔρτ δ παπᾶς π ἄφκε μσή τ λειτουργία τ, νὰ τν ἀποσώσ.

(K. I.)

## 9. Ἡ Ἀγία Τράπεζα τς Ἀγιᾶ Σοφιᾶς.

“Οδε πήραν οι Τοῦρκη τ Πόλι, οι Φράγι ἔκλεψανε τν Ἀγιὰ Τράπεζα, τν ἔβανανε σ ἔνα καράβ γιὰ νὰ τνε φευγατίσ-νε. Μέσ στὸ Μαρμαρᾶ σκώθκε μεγάλι φουρτούνα κι ἔπεσε ἡ Ἀγία Τράπεζα μέσ στ θάλασσα. Ἐκεῖνο τὸ μέρος ώς τὰ τώρα εἶναι γιομάτο ἀγιομύρος καὶ μοσκοβιλάει δλόδυρα.

(K. I.)

## 10. Τὰ ὑπόγεια τς Πόλης

Ἄπὸ τν Ἀγιὰ Βλαχέρα τς Πόλις ἵσαμε τν Ἀγιὰ Σοφιὰ εἶναι μεγάλος φαρδὺς δρόμος, μέσ στ γῆς. Στὸ Ζιντάν Καπού σ ἔνα μαγαζὶ είχαμε ύπόγειο κι ἔβαζαμε βαρέλια, κι ἔκεῖνο ἥδανε ἀπὸ κενονα τὸ δρόμο. Μιὰ βολὰ πήγα μὲ τὸ φανάρ κάβοσσο μέσα, υσταρα ἀγριεύκα καὶ γύρσα πίσω.

(K. I.)

## 11. Ὁδε θὰ παρτῇ ἡ Πόλη.

“Οδε θὰ παρτῇ ἡ Πόλι, θὰ παρτῇ καὶ τὸ γαῖμα πό χισανε οι Τοῦρκη πίσω. Τέτοιος κ-ηρδισμὸς θὰ γένῃ π θὰ πλέξ τὸ μουσκάρ στὸ γαῖμα.

(K. I.)

## 12. Ἡ Κόκκινη ἡ μιλιά.

Οι Τοῦρκ' ἀπ τ γόκκινη τὴ μιλιὰ ἥρτανε καὶ πήρανε τὰ μέρια μας, καὶ πάλε στ Κόκκινη τὴ μιλιὰ θὰ γρεμστούνε νὰ πάνε, μόνε πλερωθούνε οι ἀμαρτίες μας κι ἀναστθῇ δ βασιλές μας. (A. X.)

## 13. Ὁ Τεβελχανάς.

Στὰ παλιὰ τὰ χρόνια, δ Σουλτάνος εἶχε στ Πόλι ἔνα τεβελχανὰ γιὰ νὰ ζουν ἔκει γοῦλι οι ἀκαμάτδοι. Μιὰ μέρα ἔτς τὸν ἥρτε νὰ γενῃ τεπτίλη καὶ νὰ πὰ νὰ διῆ τι κάμν-νε οι τεβέλιδοι. “Υσταρα ἔδωκε διάτα νὰ κορώσ-νε τὸ τεβελχανᾶ. Γοῦλι οι τεβέλιδοι, σὰν-εἴδανε π θὰ καγοῦνε. πήρανε δρόμο κι ἔφγανε. Ἀπόμκανε μόνε δυό. Σὰ θήρε νὰ φλογαρίζ τὸ δβάρ ἀδίκρυ στὰ γιατάκια τς, λέει δ ἔνας:

— "Ερκεσαι νὰ φύγμε νὰ μὴ γαγούμε σὰ τὰ ποδίκια ;

— "Ιχ δλαν<sup>1)</sup>), καὶ δὲ βαρέθκες π τὸ εἶπες ; ἀπλογήθκι δ ἄλλος, καὶ κουκλώθκι ἀπάν ἡπ τὸ κεφάλι γιὰ νὰ μὴ γλέπῃ τ φωτιά.

‘Ο ἄλλος δὲ βάσταξ ἡ καρδιά τ σκώθκε κι ἔφγε. Μόνε δ κουκλωμένος κάηκε. ‘Ο Σουλτάνος εἶχε βάνι στρατό λόυρα<sup>2)</sup> καὶ τσέ μάζωξε γούλι. Σὰ τζέ μέτρησε λέει :

— 'Απ τις ἑκατό πό τρωγαν ἐδῶ μέσα, οἱ ἐνενήδα ἐννιά χαράμ τό τρωγαν τὸ ψωμί. “Ἐνας μόνε ἥδανε σωστός τεβέλγις κι ἐκεῖνος κάηκε.

#### 14. Ὁ Ἄραψ.

Τὰ παλιὰ τὰ χρόνια, λένε πῶς δᾶσας πάγαινανε οἱ Ρωμηῖοι ἀπ τὰ χωριὰ στ Πόλι, δλω ῥροστὰ τσὲ γιοκλάδ-ζανε ἀπάν τις, κότζα-μαν Ἀράπδες, κι ὕσταρα τις ἄφνανε νὰ περάσ-νε ἀπὸ τις πορτάρες, στις Ἐφτά κουλάδες. Κι ἅμα εἰχανε μαζὶ τις γυναῖκες, ἀφορμές θὰ τσὲ σκαλίζνε, τις ἔπερνανε μέσα καὶ τσὲ φίλγανε κιέλας, κι ἀπὸ καμιὰ βολὰ τις ἔκαμνανε κι ἄχρεια. Ἀπὸ τότες ἀπόμκε δ λόγος καὶ τονε λένε δᾶσας γιρίζ κανεὶς ἀπ τ Πόλι ώς τὰ τώρα : «Σὲ φίλισ δ Ἀράψ ;»

(Κ. I.)

#### Γ' Χώρες καὶ τόποι.

#### 15. Οἱ Δελιόνες.

“Ἐνα γαιρὸ οἱ Δελιόνες ἥδανανε κοδὰ στ θάλασσα. Ἐκείν τὰ χρόνια τις χαζνέδες τσὲ κβάνιγανε μὲ τὰ μλάρια ἀπὸ γούλι τ Ρού-μελι καὶ τσὲ πάγαινανε στ Πόλι. Οἱ Δελιονίτ παραφύλαγανε, ζέκο-φταν ἀπὸ κανὰ μλάρ, σκότωνανε τ ἀσκέρ καὶ ἔπερνανε τὰ φλουριά. Τόκαμαν μιὰ δυό, στοὶ τρεῖς τσὲ παράδωκαν πάλε δυὸ Δελιονίτ καὶ τις ἔπιασανε. ‘Ο Σουλτάνος διέταξε καὶ χάλασσανε τὸ χωριό καὶ τις ἔστλανε γούλι ἔξορία στὸ Δελιονους, κοδὰ στ Μαυροθάλασσα. Μό-νε τοὶ δυὸ προδότ τις ἄφκε νὰ κάμνε σπίτια μέσα στὸ Δελιονίτκο. τὸ μρᾶ, ἀμὰ μακρυά πολὺ ἀπ' τὸ δρόμο, ἔκει π τις ἔφταξαμε καὶ ἐμεῖς τις Ιελιόνες. Σὰ γρύωσαν τὰ πρόματα κ ὕσταρα, οἱ Δελιονίτ πάλ ἀπὸ ἔνας ἔνας γύρσανε στὸ χωριό τις. Οἱ Τούρκι τὸ εἴπανε τὸ χωριό τις Σουργιούν, ἀμὰ ἐκεῖνι πάλι τό λεγαν ρωμαϊκα Δελιόνες. (Φ. I.)

#### 16. Ἡ Καλλικράτεια.

Τὰ παλιὰ τὰ χρόνια ἔνα καράβ πάγαινε στ Πόλι καὶ στὸ δρόμο τό πιασε κακοκατιά καὶ θαλὰ τὸ ρίξ δξω στὸ Μεγάλο Τσεκμετζέ. Φώναξε τότες δ καραβοκύρς τὸ διμονιέρ «Καλὰ κράτειε» κι ἔτς

1) Φράσις Τουρκ. Καημένε 1—2) Τριγύρω.

βόρεσαν καὶ βγήκανε γεροὶ παραπέρα. Ἐκεῖ ἔκαμαν χωρὶς καὶ τὸ εἴπανε Καλλικράτεια.

(Αν. X.)

### 17. Τς Καρυᾶς δ μῦλος.

Τς Καρυᾶς δ μύλος, μὲ καιρὸς ἥδανε ρωμαῖκος. Οἱ Τοῦρκι πολὺ ἥθελαν τὸ μυλωνᾶ νὰ τόνε τουρκέψων. Σκώνται μιὰ μέρα οἱ μεγάλοι τις καὶ παγαίν-νε στὸ μύλο καὶ τονε φοβερίζνε π θὰ σφάξνε γούλι τοι Χστιανοὶ καὶ τὸν ἀναγάζνε νὰ πῆ «Χάκ δινὶ καθούλ ἐττίμ». Τὸν ἔβαναν ἀπάν στ' ἄλογο τονὲ στόλισανε καὶ τονε πάγαιναν νὰ τονε σουνετέψων. Περνώδας ἀπ' τὸ σπίτι τ., βγαίνι ἡ γιναίκα τὸ παραθύρο καὶ τονε ξεφωνίζ : «Τὶ εἰν' αὐτὸ πόκαμες ἄδρα». «Πάλε, λέει μαζὶ θὰ ἥμαστε γιναίκα. Μὴ σταναχωρίέσαι». «Υσταρ ἄρκεψαν νὰ βιάζνε τὴ γιναίκα νὰ τουρκέψ. Βαρέθκε πιὰ ἀπὸ τις φοβέρες, σκώνεται παγαίνι στὸ ν-νό τις καὶ ρωτάει. «Τὶ νὰ κάμω νὰ γλιτώσω;» «Πᾶνε· λέει στὸ Κονάκι καὶ πρὶ νὰ βῆς μέσα, βγάν την τόφλα σ, φτύσ' ἀπ' κάτ, ξαναφόρεστνα, καὶ τόμ βῆς μέσα ἄνοι τὰ στήθια σ νὰ φαίνται καὶ ρίξ τὸ φακιόλι σ. Πήγε κι ἔκαμε καπῶς τν δρμήνεψε. «Αὔτηνι εἴπανε δέ εἶνε γιὰ μᾶς» καὶ τν ἄφκανε. Ο Μπεχτόστες πόχι τώρα τις Καρυᾶς τὸ μύλο, εἶνε ἀπὸ κεῖν τὸ σόι.

(Α. K.)

### 18. Ἡ πλάκα τ τσεσ-μέ.

Στ Μεγάλη τ γούρνα τ. τσεσ-μέ, ἥδανε μιὰ πέτρα πράσινη μὲ χοσᾶ γράμματα ἔρκδανε οἱ Τοῦρκι τν ἔγλεπανε κι ἀνέβαινανε ἀπά στὴν ίδια τις Μεσιᾶς τις γούρνας, κι ἔκαμνανε τὸ ναμάζ τις, ἀδίκρυ στοι γιναίκες πόπλαινανε. Πιάν-νε καὶ οἱ χωριανοὶ τνέ βγάζνε μιὰ βραδιά καὶ τν ἔκρυψανε στν ἑκκλησιά. Ἀπό τότες κόπκανε τὰ ναμάζια.

(Αρ. M.)

### Δ' Βουλιαγμένοι τόποι καὶ πολιτεῖες.

#### 19. Ο Μκρὸς Τσεκμετζές.

Στὸ Μκρὸ τὸ Τσεκμετζὲ ἥδανε μεγάλ' πολιτεία καὶ τώρα βούλιαξε. Μόνε περάης τὸ γιοφύρ, ζερβιὰ μεριὰ εἶνε χάνια. Πίσ ἀπὸ ἔνα ξλένιο χάνι ὡς ἔκατὸ μέτρα κοδά στὸ γιόλι πήγαμε στ' ἄγιασμα τ "Αη Χαραλάμπι. Κατέβκαμε τρία σκαλοπάτια βήκαμε σὲ δυὸ κεμέρια μὲ τοῦβλα καμωμένα, ἀμὰ δέ βορσαμε νὰ πᾶμε ἄλλο γιατὶ ἥδανε μέσα γιομάτα νερὸ ἀπὸ τ θάλασσα. Γύρω γύρω στὸ γιόλι φαίνται τὰ κεραμδοκόμματα. Καὶ κεῖνη π παγαίν-νε ν ἀβλαδίσ-νε πάπιες τὸ χιμῶνα μὲ τ βάρκα, δέ εἶναι καλὸς καιρός, γλέπνε στὸ βάτο τὰ βουλιαγμένα σπίτια.

(Α. X.)

**Ε' "Ελληνες, ἀνδρειωμένοι, Γίγαντες.****20. Τὸ μνῆμα τοῦ Ἑλλῆνα.**

Στις Πόλις τὸ Μπογάζ, ἀπ' τις Ἀνατολῆς τὸ μέρος, κοδὰ στὸ Μπέϊκος, ἀπάν σ' ἔνα δεπὲ εἰν ἔνας τεκές μ' ἔνα δερβίς. "Ἐχι κι' ἔνα περβόλι καὶ μέσα γλέψῃ ἔνα μνῆμα στρωμένο μὲ πλάκες, ἵσα με τέσσερα μέτρα μακρύ. Εἶνε τὸ μνῆμα τοῦ Ἑλλῆνα. Τέτοια μεγάλα μνήματα μὲ κόκκαλα θεριοκαμένα, ηύρανε καὶ δᾶς ἔσκαψαν στην Ἀγια Γαλατιανὴ γιὰ νὰ βροῦνε γρόσια. (Φ. I.)

**ΣΤ' Ἀρχαῖα κτίρια καὶ μάρμαρα.****21. Ἡ Ὁλόρτη πέτρα.**

Παγαίνοδα στις Μέτρες, ἀπ' τὸ δρόμο τις Παναγιᾶς, κατὰ τὸ Ἀλησάνη μεριά, κοδὰ στὰ Κιόλια, εἶνε ἡ Ὁλόρτη πέτρα καὶ παρακάτ' ἔνα πετροβολιό. Ἐδῶ λένε πάλαιψ' ἔνας καλόγερος μ' ἔνα Δοῦρκο καὶ σκοτώθκανε καὶ οἱ δυό. Τὸ Δοῦρκο τὸν ἔθαψαν ἐδῶ πγ εἶνε ἡ Ὁλόρτη πέτρα, καὶ τὸ γαλόγερο ἐκεῖ πγ εἶνε τὸ πετροβολιό. "Ισαμε τὰ τώρα, δποιος Τοῦρκος περάσ' ἀπὸ κεῖ, θὰ πάρ νὰ ρίξ καὶ μιὰ πέτρα στὸ πετροβολιό. (A. X.)

**22. Τὸ Τσεκμετζελιώτκο τὸ γιοφύρ.**

Τὸ Τσεκμετζελιώτκο τὸ γιοφύρ τό καμ ἔνας παπᾶς. Δὲ ξέρω τὶ ἔκαμε καὶ θάλα τονε κρεμάσ-νε. Γύρεψ ἀπ' τὸ βασιλέ νά τονε χαρίσ τὴ ζωή τ καὶ νὰ κάμ ἐκεῖνο τὸ γιοφύρ. Καὶ τὸ δασιάνη ἐκεῖνος τό καμε, γιὰ νὰ μὴ βάρ τὸ νερὸ τὸ γιοφύρ. "Υσταρα τὸ ζάπωσαν οἱ Τοῦρκ. Ἀμά στὰ ύστερνὰ χρεώθκανε κι ἐκεῖνη καὶ τὸ ἔνα μερίδιο τὸ πούλισανε στὸ Χατζῆ Μαρδυρός τὸν Ἀρμένι. (B. I.)

**Ζ' Ὁ Χριστὸς καὶ τὰ πάθη του.****23. Τὸ γαδοὺρ κι' δ Χστός.**

"Ο Χστός ἀνέβκε στὸ γαδούρ κρασμένος καὶ πῆγε στ' Ἱερουσαλήμ νά τονε σταυρώσ-νε. Ἀπὸ τότε εὐλόγησε τὸ γαδούρ νὰ ἔχῃ ύπομονὴ καὶ τὸ μαῦρο σταυρὸ στράχῃ ἀπ τὸ σβέρκο ώς τν ούρά τ κι ἀπ τὴ δεξιὰ τὴ βλάτ ἴσαμε τ ζερβιά. (K. T.)

**24. Οἱ Κατσβέλι.**

"Ο κατσίβελος ἔκαμε τὰ καρφιὰ π κάρφωσανε τό Χστὸ οἱ Ὁβριγοί, ἀπὰ στὸ σταυρό. Τονε παράγιλανε νὰ κάμ τρία, κι ἐκεῖνος ἀπὸ

δχθρητα ἔκαμε πέδε. Γιαταύτο ἔχι δργή ἀπάν τ, καὶ δέ һօρ ν ἀπο-  
χτήσ σπίτ ν ἀπαγιάσ.

(K. T.)

### Η' "Αγιοι.

#### 25. 'Ο Αη Λάζαρος

'Ο Αη Λάζαρος, σὰν ἀναστήθκε κι ὕσταρα δὲ γέλαγε τ ἀχείλι τ.  
Μόνε μιὰ μέρα σὰν εἶδε μιὰ γριά νὰ κλέφτ ἔνα κυάρ, γέλασε καὶ  
γ εἶπε: «Τὸ χῶμα κλέφτ τὸ χῶμα». (E X.)

#### 26. Συμεών ὁ Στυλίτης.

"Οδε παρουσιάσκε στ Σύνοδο δ "Αρειος καὶ δὲ һαραδέχδανε τν  
'Αγιά Τριάδα γιατὶ ἔλεγε «Πῶς τρία πρόσωπα εἶνε ἔνα;» σκώθκε  
δ "Αγιος Συμεώνις μ ἔνα τοῦβλο στὸ χέρ, καὶ γ εἶπε: «Κι' αὐτὸ ἔνα  
εἶνε, ἅμα εἶνε τρία». 'Εκεῖ π τό λεγε βγῆκε μιὰ φλόγ ἀπ' τὸ τοῦβλο  
σὰ πάν, χύθκε τὸ νερὸ σὰ κάτ, καὶ μέσ στ φούχτα τ ἀπόμκε μόνε  
τὸ χῶμα.. (K. I.)

#### 27. Η Παναγία καὶ οἱ Τσέτες.

"Οδε βγήκανε στὸ Βαλκανικὸ τὸ һόλεμο οἱ τσέτες στὸ Κονομιό  
κι' ἔσφαξαν τὸ γόσμο, ἔνα ἄλλο ταβούρ τράβξε μὲ τς βάρκες νὰ  
βγῆ στς Πουβάτες."Εγλεπαν һροστὰ τς ἔνα һαΐρ, καὶ μιὰ γιναῖκα π τς  
ἔλεγε νὰ τραβχτοῦνε πίσω. 'Αναγάσκανε νὰ πά νὰ βγοῦνε κι ἐκεῖνη  
στὸ Κονομιό, καὶ νὰ ρτνε πεζή. "Οσο νὰ ρτνε, πρόφταξε διαταγὴ νὰ  
μὴ σφάξνε καὶ γλίτωσαμε. "Υσταρα σὰν ἥρτανε στν ἐκκλησιὰ καὶ  
εἶδανε τν ἀεικόνα τς Παναγίας, μᾶς ἔλεγαν πολὺ ἔμοιαζε μὲ τὴ γι-  
ναῖκα π τς ἔκαμνε νόημα νὰ τραβχτοῦνε πίσω 'Απὸ κεῖ κατάλα-  
βαμε ποιός μᾶς γλίτωσε. (A. X.)

#### 28. Τὸ Περιστέρ τς Παναγίας.

Μιὰ βολὰ ἀροώστσα πολὺ βαριά. Μ ἔβαναν ἔνα μαξλάρ κοδᾶ  
στὸ παραθύρ ἀπά στὸ σιδίρ. Τρία μερόνυχτα ἥμνα ἄλαλος κι ἄφα-  
νος. 'Ηρτα τ πεθαμοῦ. Αύγιεσα, θαρρῶ τὸ γλέπ ἀκόμα, κατέβκη ἔνα  
ἄσπρο περιστέρ καὶ τσίθσε τ κούτρα μ. Τρεῖς κόβ γαῖμα ἔσταξε κι  
ἀνγξα τὰ μάτια μ.

—Δόξα σοι Παναγία μ, εἶπα καὶ γύρσα στὸ καλό.

Κι ἀκόμ μιὰ βολὰ τὸ ἵδιο γένικε μὲ τὸ γιό μ, π πλευριτώθκε  
καὶ τὸν ἀποφάσ' σανε οἱ γιατροί, Τονε φύλαγαμε νὰ τελειώσ' κι ἀνα-  
ψαμε τς Παναγίας τ καδήλα. Πάλε κατέβκε τὸ περιστέρ καὶ τονε  
γλίτωσε. 'Απά στὸ μαξλάρ τ εἶδαμε τρεῖς κόβ γαῖμα. (X. T.)

## Θ' Ἐκκλησίαι.

## 29. Ἡ Ἁγία Βλαχέρνα.

Τοῦ Δραγόγια ἡ γιναίκα νυπνιάσκε τν Ἀγιὰ Βλαχέρνα καὶ τόγ  
εἶπε καὶ πήγανε κι ἐσκαψανε παρακάτ μεριὰ ἀπ τὸ παρακλῆς τς  
Ἀγιὰ Βλαχέρνας. Ήρανε κάτ μαρμαρένη στύλη, πλάκες κι ἔνα δίσκο  
μὲ συρταράκη. Τονε πήρε δ Δεσπότης γιά νὰ τονε δείξ κι ἀπόμκε.  
Ἐκείνη ἔλεγε νὰ σκάψνε κι ἄλλο καὶ θὰ βγῆ ἄγιασμα, ἀμὰ δὲ δν  
ἄκσανε. (Δ. B.)

## Γ' Θύρανδος τ' ἄστρα καὶ ἡ γῆ.

## 30. Ὁ Θεγός.

Στὰ παλιὰ τὰ χρόνια δ Θεγός ἥδανε χαμλὰ καὶ τὸν ἄγλυφαν τὰ  
βόδια. "Υσταρα, μιὰ γιναίκα ξαφούρνιζε καὶ λέρωσε τὸ παιδί τς.  
Ἄδις νὰ τὸ σκουπίσ μὲ τὸ κωλόπανο τ, κόφτ ἔνα κομμά φλαγούνα  
καὶ τὸ σκουπίζ. Ἀπὸ τότες δ Θεγός τονε σχάθκε τὸ γόσμο κι ἔφγε  
ἄψλα. (Δ. A.)

## 31. Τὸ πρύσωπο τ φεγαριοῦ.

"Ο Κάϊνος ποὺ σκότωσε τὸν ἀδρεφό τ, ἀναθεματίσκη ἀπ' τὸ Θεγό  
νὰ γιρίζ μόν καὶ μοναχός τ ἀπά στὸ φεγάρ. "Αμα κյτάξης καλά, θά  
τονε διῆς μὲ τ καθούρα νὰ πορπατῇ. (Κ. T.)

## 32. Τὸ ἄρμεμα τ Φεγαριοῦ.

Οἱ μάγισσες κατεβάζνε τὸ Φεγάρ ἀπά στ Μάη τὸ βαῖρ καὶ τ  
ἀρμέγνε τν ὕρα πού βγαίνῃ. Μὲ τὸ γάλα τ κάμνε τὰ μάγια τς.  
(Κ. T.)

## 33. Οἱ σεισμοί.

Τ γῆς τνε βαστάει μιὰ μεγάλη ἀχελώνα στ ράχι τς. "Αμα κνηθῇ  
ἡ ἀχελώνα, γένεται σεισμός. (Γ. E.)

## 34. Ἡ δόξα.

"Η δόξα κατεβαίνῃ στ θάλασσα νὰ πιῇ νερό. Εκείνη τν ὕρα σὰ  
βορέσ ἔνα παιδί καὶ περάσ' ἀπ κάτ τς, σάνη εἶνε κορίτς θὰ γένη  
ἀγόρ, καὶ σανη εἶνε ἀγόρ θὰ γένη κορίτς. (Κ. T.)

## 35. Γιατὶ πέφνε τ ἄστρα.

Κάθε βολὰ π γενιέται ἔνα παιδί, βγαίνῃ κι ἔνα καινούργιο ἄστρο.  
στὸν ούρανό."Οδε γλέι! νὰ πέφνε τ ἄστρα, εἶνε οἱ ψυχές ἀπ τς ἀθρώπ  
ποὺ πεθαίν-νε. (Κ. T.)

**ΙΑ' Οἱ καιροί.**

*36. Γιατὶ στράφτι καὶ βουβνίζ.*

"Οδε στράφτι καὶ βουβνίζ, εἶνε δὲ Ἀηλιᾶς ποὺ πλαλεῖ στὸν οὐρανὸν μὲ τὰ φλογερά τὰ ἄλογα ταῦτα.

**ΙΒ' Μαρμαρώματα.**

*37. Οἱ γλίστρες.*

"Οξω μεριά ἀπὸ τὸ χωριό μας, στις Πέτρες, εἶνε τρεῖς γλίστρες, ἡ Μκρή, ἡ Μεγάλη καὶ δὲ Μῆτρος. "Οποιος γλιστρής ἀπὸ τὸ Μῆτρο, γένεται Μῆτρος καὶ ἔκεινος.

(K. T.)

*38. Ἡ Πέτρα τὰ Γαρδᾶ.*

"Η Ζλόπετρα τὰ Γαρδᾶ; εἶνε δέξιως ἀπὸ τὸ χωριό. "Εβαζαν τὰ μκρὰ τὰ παιδιά μέσα σὲ μιὰ βρανιά καὶ τὸ περνάγαν ἀπὸ τὴν βέτρα. "Ἐνας ἔχωνε τὴν ἄκρη τσῆς βρανιᾶς στὴν δρύπα καὶ δὲ ἄλλος ἀπὸ ἀδίκρυ τνε τράβαγε. Πολλοὶ πέρναγαν γιὰ νὰ γιάννεται, καὶ γιάνισκαν. Μεγάλη δὲ θολυπέρναγαν, καὶ ἄμα σφίκδανε, ἔταζαν λάδ, γιὰ κερί, καὶ τότες τις ἄφνε καὶ πέρναγαν.

(K. T.)

*39. Ἡ ἀρκουδόπετρα.*

"Απάντι ἀπὸ τὰ Κουμσάλια τὰ ἀβέλια, στὸ γορφή την βασιριόδη, εἶνε μιὰ μεγάλη πέτρα. Αὔτην εἶνε ἡ πεθερά ποὺ σκέτζευε την υφή, καὶ τνε καταρίσκε νὰ γένη ἀρκούδα καὶ γένηκε ἀρκουδόπετρα.

(K. T.)

*40. Τσῆς δροπῆς τὸ λουλούδι.*

Τσῆς δροπῆς τὸ λουλούδι ἥδανε ἄσπρο καὶ μέσα εἶχε στὸ μέσον κόκκινο. Ἄμα ύσταρα σὰ ξεδισμάπτικε πιὰ δὲ κόσμος χάθικε τὸ κόκκινο τὸ ἀπὸ μέσα καὶ στὰ δκά μας τὰ χρόνια ἥδανε μόνε ἄσπρο. Οἱ Τούρκοι τὸ λένε ἀρήνοτου.

(E. X.)

*41. Ἡ σκιά.*

"Οδε στράφτι καὶ βουβνίζ μόνε στὴ σκιὰ ἀπὸ κάτω νὰ πάς, δὲν ἔχεις φόβο νὰ σὲ κάψῃστι στροπελέκι γιατὶ την ἀνέβικι δὲ Χστός.

(E. X.)

*42. Ἡ καρυδιά.*

"Απ' κάτω σὲ καρυδιά νὰ μὴ γοιμθῆς, γιατὶ ἔχει πολὺ βαρύ ἥσκιο καὶ ἀβάλετο εἶνε νὰ μήν γίνεται ἀρωστήης.

"Οποιος σπειρ καρυά καλὸ δὲ γλέπι. Γιὰ δὲ θὰ προφτάξι νά φάγη τὰ καρύδια τσ, γιὰ ὅμα χοδραίνι ἡ καρυά ἵσαμε τὸ λαιμό τ, θὰ πάθ ἔνα τι καὶ θὰ πεθάνῃ.  
(E. X.)

#### 43. Τς Παναγίας τὰ δάκρυα.

"Οδας εἶδε ἡ Παναγία τὸ Χστὸ σταυρωμένο, ἔκλαψε, κι ἀπ τὰ δάκρυα τς φύτρωσ ἔνα λουλούδ. "Ο σπόρος τ εἶνε σταχτής, ἵσαμε ροβύθ. Τὸν ἔχνε στ "Αγιον" Όρος καὶ τότε κάμν-νε κοβολόχια.  
(E. X.)

#### 44. Τὸ λινάρ.

Τὸ λινάρ ἥδανε ἔνα καλούτσκο παιδάκι ἀμὰ πολὺ ἀσίγγιστο. Τς μάνας τ ἡ ψχὴ ἔβγαινε δλὶ μέρα νὰ τὸ φωνάζ, νὰ τ ὀρμηνέβ καὶ νὰ τὸ παρακαλεῖ νὰ κάτς καλά, καὶ νὰ τν ἀφήκι νὰ ξεζαλιστῇ κομματάκι τὸ κεφάλι τς. Μιὰ μέρα τν ἔφερε πιὰ ἵσαμ ἐδῶ, καὶ τὸ καταρίσκε:

—"Ετς ποὺ ξεσήκωσες τ γαρδιά μ, νὰ σὲ ξεσκώσ ὁ Θεγός ἀπ τὸ γόσμο, νὰ μὴ σὲ γλέπνε τὰ μάτια μ. Νὰ σὲ κάμ λουλούδ, νὰ βουβαθῇ τὸ στόμα σ, νὰ μὴ σ ἀκούγω. "Οπως μὲ ξέρανες τὸ λάραγα μ νὰ σὲ φωνάζω, ἔτς νὰ ξεραίνεσαι στὸ ποδάρ. "Οπως ξερρίζωσες τὰ μαλλιά μ, ἔτς νὰ σὲ ξερρζών-νε "Οπως βιτήχτκα μέσ στὸν Ἰδρο νὰ σὲ κυνιγάγω, ἔτς νὰ σὲ βτάνε μέσ στὸ νερό. "Οπως βαροῦνε τὰ μελίγια μ ἀπ τὸ κομμδ μ, ἔτς νὰ σὲ βαροῦνε καὶ να σὲ μελιγάνε. "Οπως μάλλιασε καὶ στούπιασε ἡ γλῶσσα μ νὰ σὲ λέγω ἔτς νὰ στουπιάης καὶ νὰ γένις κλωστὲς κλωστές.

Μόνε τόγ εἶπε καὶ γένικε. Γιατὶ τς μάνας καὶ ἡ εύκὴ πιάνι ἡ κατάρα πιάνῃ. 'Απὸ τότες τὸ λινάρ τὸ βγάζν ἀπ τὸ χωράφ καὶ τὸ βαροῦνε, τὸ βγάζν ἀπ τὸ νερό καὶ τὸ βαροῦνε, τὸ μελιγάνε καὶ τὸ βαροῦνε, τὸ λαναρίζνε καὶ τὸ βαροῦνε, ὃς π νὰ γενι στουπὶ, καπῶς τὸ καταρίσκε ἡ μάνα τ.  
(K. T.)

#### IΔ'. Ζῶα.

##### 45. Η νιφίτσα

"Η νιφίτσα πολὺ ζλέβ τς νύφες. Δέ γαμ νὰ τνε ἱράης γιατὶ πεισμώνεται καὶ τρώει τὰ ροῦχα σ καὶ τὰ κλωκοπούλια σ.  
(K. T.)

##### 46. Η νυχτερίδα.

"Η νυχτερίδα ἥδανε ποδίκι. "Υστερα σὰν ἔφαγε μιὰ βολὰ γύ-

ψωμα, ἀπὸ τότες ἔβγανε φτερὰ καὶ πετάει.

(Κ. Τ.)

47. Ἡ δεκοχτούρα.

Ἡ δεκοχτούρα ἥδανε προγονή, καὶ ἡ μητριά της δάῖμα την τρώγ-  
δανε. Μιὰ μέρα ζύμωσε, ἐπλασε 18 ψωμιά καὶ τὰ φούρνισε. "Οδε τὰ  
φερ ἀπὸ τὸ φούρνο τὰ μέτρησ ἡ μητριά της, λέει.

—Τί τὸ καμες, μαρῇ τάλλο τὸ ψωμί; Δεκαεννιά ψωμιά ἐπλασες.

—Ποιὸ ψωμί, λέει ἑκείνη. Δεκαοχτὼ ψωμιά ἐπλασα, καὶ γοῦλα  
τὰ φερα.

—Γιά, νὰ φέρεις τὸ ψωμί, γιά, θὰ στὸ βγάνω ἀπὸ τὸ μύτ σ.

—Μαθήεις δεκαοχτὼ ἥδανε τὰ ψωμιά. Ποῦ νὰ βρῶ ἄλλο ψωμί νὰ  
σὲ φέρω, ἔλεγι ἑκείνη κι ἔκλαιγε.

Ἡ μητριά πάλε κείνο πγ ἥξεργε. Τόσο την παίδεψε, ποὺ παρα-  
κάλεσε τὸ Θεγὸ νὰ την κάμ πλὶ νὰ πετάξ, νὰ γλιτώσ ἀπὸ τὰ χέρια της.  
‘Ο Θεγός την λι πήθηκε καὶ την ἔκαμε πλί, κι ὡς τὰ τώρα γιρίζ καὶ  
φωνάζ «Δεκοχτώ, δεκοχτώ».

(Ε. Χ.)

48. Ὁ σκατζόχερος, ὁ ρόγος, η κουκβάγια, η ἀχελώνα καὶ η μέλισσα.

Αὐτὰ τὰ πέδε ἥδανε ἀδρέφια. Μιὰ βολὰ ἀρρώστοσε ἡ μάνα της  
κι ἔστλε καὶ τὰ φώναξε νὰ τὰ δώκῃ την εύκή της, καὶ νὰ κλείσ-νε  
τὰ μάτια της.

—Τώρα φράζω τὸ βαχτσέ μ, εἶπ' ὁ σκατζόχερος. Νὰ σώσω τὴ  
δλειά μ κι ὑσταρα ἔρκμαι.

—Τσαλιά νὰ φυτρώσ-νε στὸ κορμί τ, καὶ μαύτὰ νὰ ζῆ, εἶπε ἡ  
μάνα τ.

—Τώρα μαζώνω τὸ μαλλί, εἶπ ἡ κουκβάγια. Νὰ σώσω τὸ  
κβάριμ κι ἔρκμαι.

—Νὰ χάσ τὰ κβάρια της καὶ ποτές νὰ μὴ τὰ βρίσκῃ εἶπε ἡ μά-  
να της.

—Βιάζμε νὰ πλέξω τὸ πλεμάτι μ, εἶπε ὁ ρόγος. Νὰ τὸ σώσω κι  
ἔρκμαι.

—Νὰ πλέχῃ καὶ νὰ βιάζεται κι ἀποσωμό νὰ μὴν ἔχῃ, εἶπ ἡ μά-  
να τ.

—Τώρα πλένω δυὸ ρχάκια μ νὰ τὸ ἀποσώσω κι ἔρκμαι εἶπε ἡ  
ἀχελώνα.

—Μὲ τὴ σκαφίδα στη ράχῃ νὰ γιρίζ κι ἀποσωμό νὰ μὴν ἔχῃ εἶπε  
ἡ μάνα της.

—Ζύμωνα μανάκα μ, καὶ μόνε τὸ ἄκσα, πλάλιξα σὰ δὴ δρελλὴ

μὲ τὰ ζυμάρια στὰ χέρια. Τί θέλις μανάκα μ νὰ σὲ κάμω; εἶπε ἡ μέλισσα.

—Νά χις τν εύκή μ θεγατέρα, δ,τ πιάνις στὰ χέρια σ, ζάχαρ νὰ γένεται.

“Οπως εἶναι ἡ κατάρα τς μάνας καὶ πιάνι ἔτς καὶ ἡ εύκή τς. Ἀπὸ τότες ὁ σκατζόχερος γιρίζ φορτωμένος τὰ τσαλιά, ἡ κουκβάγια γιρέβ τὸ κβάρ τς καὶ ποτὲς δὲ τὸ βρίσκι, δ ρόγος βιάζεται καὶ πλέχι κι ἀποσωμὸ δὲν ἔχι, ἡ ἀχελώνα γιρίζ φορτωμένη τὸ σκαφίδ, καὶ ἡ μέλισσα, σκόνη πιάνι, καὶ μέλι γένεται. (A. X.)

#### 49. Ὁ Γιώνης.

Μιὰ βολὰ ἥδανε δυὸ ἀδρέφια, καὶ τὸ μεγαλύτερο σκότωσε τὸ μκρύτερο, χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ. Ἀπὸ τὸ ήικρα γύρζε καὶ μρολόγαγε καὶ φώναζε «'Αδών ιμ 'Αδώνη». Τονε ληπύθκε ὁ Θεγδς καὶ τὸν ἔκαμε πλι. “Ως τὰ τώρα κάθεται τ νύχτα στὸ δέδρο καὶ κλαίει τὸν ἀδρεφό τ τὸν 'Αδώνη ώς π νὰ στάξει ἀπ τ μύτ τρεῖς κόβ γαῖμα. (E. X.)

#### 50. Ὁ ἄθρεπος καὶ τὰ θερία.

Μιὰ βολὰ ἥδανε ἔνας τσοβάνις. ”Ερκεται μιὰν ἀλεποῦ τόνε δίνι ἐν ἀλεπάκι καὶ τὸ κάμνει ἀλλαξιὰ μ ἐν ἀρνάκι, μιὰν ἀρκούδα τογε δίνι ἐν ἀρκουδάκι καὶ πέρνει κι αὐτήν ἐν ἀρνάκι, κι ἔνας λύκος τονε φέρνει ἔνα λικάκι καὶ κάμνει ἀλλαξιὰ μ ἔνα ἀρνάκι. Ὁ ἄθρεπος τὰ μεγάλωσε μαζί μὲ τὰ πρόβατα καὶ γοῦλα τὸν εἶχανε σὰ βαβά.

Μιὰ μέρα τονε καντίρδ-σε μιὰ διαβολοδυλῆμένη καὶ τὸν ἔδωκε τ θεγατέρα τς, γιὰ νὰ σκάνη νὰ τρώγῃ ἀμά ἡ κόρ δὲν τὸν ἥθελε. Μιὰ βραδυά, δένι τὰ θερία βάζ στὸν ἄντρα τς ἔνα κοκκαλάκι καὶ πεθαίνη. Παγαίνη τονε παραχώνη μέσ στὸν ἄμμο καὶ βγάζ τὰ πρόβατα στὸ μεζάτ νὰ τὰ πλήσ, διώχνει καὶ τὰ θερία τ.

Αύτά σὰν εἶδαν ἔτς, πήρανε τὸ δρόμο, μρίζοδα μρίζοδα, ἥρτανε στὸν ἄμμο, σκαλίζνε τονε βγάζνε, βγάζνε καὶ τὸ κοκκαλάκι καὶ τονε ζδανεύνε. Παγαίν-νε ςταρα βρίσκνε καὶ τῇ γιναίκα τ μὲ τ ̄θεθερά τ μαζί καὶ τσὲ παραλασδίζνε. Γιατὶ καὶ τὰ θερία ἔτς εἶνε καμωμένα ἀπὸ Θεοῦ νὰ γνωρίζνε τ γαλωσύνη τ ἀθρεποῦ.

#### 51. Τὸ λάφ τ Ἀηλιᾶ.

Κάθε χρόνο τ Ἀηλιῶς ἔρκτανε ἔνα λάφ καὶ τό καμνανε κουρβάνη. Μιὰ χρονιὰ μόνε ἥρτε τὸ σφαξανε χωρὶς νὰ ξεκραστῇ κι ἀπὸ τότε δὲ ξαναγήρτε. (A. X.)

52. *Tὸ φίδ.*

‘Η νύφ παίδευε τ βεθερά κι ἐκείνῃ παρασκάλεσε τὸ Θεγὸ νὰ στείλῃ ἔνα-φίδ νὰ τνε πνίξ. Ἀπὸ τότες ἥρτανε τὰ φίδια στὸ γόσμο.

(Δ. X.)

53. *Ο λέλεγας.*

‘Ο λέλεγας δσα πλάκια καὶ νὰ βγάνῃ τὸ ἔνα τὸ κάμνει κουρβάνῃ. Αὐτνοῦ τ αύγδτσεφλο τὸ πέρ-νε καὶ τὸ κάμν-νε γιατρικὸ γιὰ τ ἀβόδεμα.

(Ε. X.)

54. *Η φώκια.*

‘Η φώκια μὲ καιρό, ἥδανε βασ-λοπούλα, καὶ γιατὶ δὲν ἄκυε τὸ βαθᾶ τς δ Θεγός τν ἔκαμε φώκια νὰ παιδεύεται. “Ως τὰ τώρα ἀκόμα φωνάζ «βαθᾶ, βαθά», γιὰ νὰ τνε σχωρέσ δ βαθᾶς τς. (Δ. A.)

55. *Tὸ πρόβατο καὶ το κατσίκι.*

Κεῖ π βόσκαγε τὸ πρόβατο καὶ τὸ καταπόδ τ πάγαινε ἡ κατσίκα, τὸ ἥρτε νὰ κατσλιώσ καὶ σήκωσε τν δρά τ.

—Γιοὺ δὲ ἀρέπεσαι, λέει ἡ κατσικα, π σκώνις τν δρά σ καὶ φαίνετ δ κῶλο ἵσ.

—Ἐγώ λέει τὸ πρόβατο τνε σκώνω μόνε δδε θὰ κατσλιώσω, ἀμ ἐσύ π τν ἔχις δάϊμα σκωμένῃ καὶ δείχνεις τὸ γῶλο σ, ἐκεῖνο δὲ τὸ λές;

(Δ. A.)

ΙΕ'. *Θησαυροὶ καὶ ἀράπηδες.*56. *Tὰ γρόσια.*

Τὸ γαιρὸ π δέ ἥδαν ἀκόμα δ σιδερόδρομος τς Πόλις, γοθλὶ τς χαζνέδες τς Ρούμελις μὲ τὰ μλάρια τσὲ κβάνιγανε στ Πόλι. Τότες γέντανε πολλὲς κλεψιές. Οἱ κλέβδες ἔπερναν τὰ γρόσια τὰ παράχωναν βιαστκὰ ἔβαζαν κι ἔνα τσαρχόσκοινο γιὰ τασ-μὰ κι ἔλεγαν:

—Σὰν ἔρτ κανεὶς νὰ σᾶς βγάνῃ νὰ γέντ ἀρκούδα, φίδ, καμήλα, λύκος, ἀσκέρ. “Ο, τ ὠνομάτ-ζανε ἐκεῖνο γέντανε καὶ πάλευε μ ἐκείνονα πγ ἥθελε νὰ τὰ βγάνῃ, ἵσαμε π νὰ λαλήσ τ ἀρνίθ. ”Αμα φοβούδαν δ ἄθρεπος, ἔφευγε, ἀμὰ σὰν ἥδανε καρδιαρός καὶ βάσταγε ἵσαμε νὰ λαλήσ δ πετνός, τὸ στοιχειό χάντανε κι ἐκεῖνος ἔβγαζε τὰ γρόσια.

“Αμα κανεὶς νυπνιαστῇ γρόσια, κοσκινίζ ἀπὸ βραδὶς στάχτ στὸ μέρος ἐκεῖνο καὶ τὸ πουρὸ δ, τ πατματιά θὰ βρῆ τέτοιο κουρβάνῃ

θέλι νὰ σφάξ γιὰ νὰ ιορέσ νὰ τὰ βγάνῃ. Σὰ θέλι ἄθρεπο, κι ἔνας κόβος γαῖμα ἀπ τὸ δαχλάκι τ φτάνῃ ἀμά στς σαράντα πεθαίνῃ.

"Οδε πᾶ νὰ σκάψης γιὰ γρόσια, νὰ μὴ γρίνῃς. Μόνε μὲ νοήματα σὰ β'βός νὰ λές τὶ θέλῃς. "Αμα κρίνῃς πρὶ νὰ βγοῦνε, χάνται βαθειά μέσ στ γῆς, κι ἀμα κρίνῃς σὰ βγοῦνε κι ὕσταρα, γένται κάρβνα, καὶ ιορεῖ νὰ δύραδίης κιόλας. Σὰ δὰ βγάνῃς κι ὕσταρα νὰ μὴ γιρίης καὶ κιτάξης πίσω σ, καὶ σαράδα μέρες νὰ τὰ θυμιάης στὸ σπίτ σ. Αύτὰ τὰ ξέρνε οἱ μαδραγονατζήδες. (A. X.)

#### 57. Ὁ παρὰς μὲ τὴ γρούνα.

Εἶν ἔνας παρὰς πό χι ἀπάν μιὰ γρούνα μὲ ἐφτὰ γρουνάκια. Νὰν εὕρης ἔνα τέτοι παρᾶ, σὲ φτάνῃ. 'Εσύ γύρευε κι' ἐγὼ νὰ σὲ δίνω δσα θέλῃς. (A. X.)

#### 58. Τὸ τζιγέζ.

Κοδὰ στὸ Τζιγέζ εἶνε μαδραγόνες, ἀμά τόσο πό καμανε δέ ιορσανε νὰ βροῦνε τὰ γρόσια. Μιὰ μέρα ἔνας ηῦρε μιάν ἀεικόνα στὸ δβάρ ζωγραφισμένη. Παγαίνι φωνάζ τὸ Μπέίκο τὸ μαδραγόνατζη ἀπὸ τς Μέτρες. "Οσο νὰ ρτνε, χάθκε ἡ ἀεικόν ἀπ τὸ δβάρ, καὶ δὲ ιορσανε νὰ τνε ματαδιοῦνε. (A. X.)

#### 59. Τὸ τελεσίμ.

'Ο Νικολῆς δ Φράγος, δε ἥδανε παιδὶ νυπνιάσκε γρόσια σ ἔνα μέρος, ἀνάμεσα Λαχανάκιο καὶ Μαρτνάκι. Πήγε μὲ δύο τρεῖς ἄλλῃ νὰ τὰ βγάνῃ. Μόνε ἀρκευαν νὰ σκάφτινε, ἔγλεπαν στρατὸ νὰ ἔρκεται κατ ἀπάν τς, βαζγέσταγαν κι ἔφευγαν. Αύτὸ γένικε τρεῖς βραδυές. Τδ κατάλαβαν πγ ἥδανε τὸ τελεσίμ, ἀμά φοβήθκανε καὶ τὰ παράτ-σανε. (A. X.)

#### 60. Ἡ καμήλα τσῆ Στράντζας.

Στσῆ Στράντζας τὰ βνὰ φανερόντανε μιὰ καμήλα. Τνε εἶδε ἔνας τνε εἶδε ἄλλος τραβιούδανε νὰ τνε πιάσνε. Στὰ ύστερνὰ τν ἀδαμώνῃ ἔνας καμλάς, τν ἀρπάζ ἀπ τὸ καπίστρι. 'Η καμήλα ἥδανε τελεσίμ καὶ δέν ἔρκδανε καταπόδ τ. Τραβάει δ καμλάς, τραβάει ἐκείνῃ κόβεται ἡ ἀλυσίδα. Κατὰ λαχοῦ κείνῃ τν ὥρα νὰ φωνάξ κι ἔνας πετνός. 'Η καμήλα γένικε ἄφανῃ καὶ ἡ ἀλυσίδα ἀρμαθιά φλουριά στὰ χέρια τ.

(A. X.)

61. *Tὸ Κάζ ἀγιαγ-ή.*

‘Ο παποῦς δ Γιοβάν’ς ἀπ τ Ἀλβασάνῃ ἔκαμνε τσερτσιλίκη καὶ συχνὰ πυκνὰ κβάνγε ὄρνιθες κι αύγα στ Πόλι. Γιά ἔνα σφάλμα, τὸν ἔβανανε μιὰ βολὰ φυλακὴ στ Πόλι μιὰν ἐβδομάδα. Ἐκεῖ ἀδαμώθκε μ ἔνα γέρο κλέφτ. Τονε ρωτάει δ κλέφτες:

—’Απὸ ποὺ εἶσαι:

—’Απ τὸ Τσακ-ήλι.

—Τ Ἀγά μεζάρ τὸ ξέρες;

—Τὸ ξέρω.

—Ἐκεῖ σὲ μιὰ γαλάζια πέτρ ἀπ κάτ εἶνε παραχωμένα ἔνα βακράκι φλουριά, καὶ τὸ σ’μάδ εἶνε κάζ ἀγιαγ-ή. Βγάν τα καὶ θμύσ καὶ μένα.

“Οσες βολές θαλα περάσ δ παποῦς ἀπὸ κεῖ, μέρα γιὰ νύχτα, θαλά κατεβῇ νὰ κ’τάξ. Τ ιέτρα τν ἔγλεπε ἀμά τὸ κάζ ἀγιαγ-ή δὲ δό βρισκε. Κάβοσο καιρὸ Ӧσταρα, περνάει μιὰ μέρα, γλέπτ τ γαλάζια τ ιέτρα ἀνάποδα, τς χήνας τὸ ποδάρ ἀπ τὸ κάτ μέρος τς πέτρας, τὸ δόπο πγ ἥτανε τὸ βακράκι καὶ τὰ φλουριά παρμένα. (A. X.)

62. *Ἡ ἀρχοῦδα τς Ἀγιὰ Παρασκευῆς.*

‘Η Στεφανάρα νυπνιάσκε γρόσια στν Ἀγιὰ Παρασκευή Πέρνει τὸ Πανχιγιώτ καὶ τὸ Πολύδαρο καὶ πάνε σκάφτνε. Βγαίνη μιὰν ἀρκούδα ხροστὰ στη Στεφανάρα. Αύτὸς ἄφρισε τὸ στόμα τ κι ἄρκεψε νὰ φωνάζ:

—Κόμα ἀρκαδάσδοι, γλιτώστε με, θὰ μὲ φάη, θὰ μὲ πνίξ.

—Μπρὲ τι παθαίνις.

—Δὲν τνε γλέπτε τν ἀρκούδα; Ἀμὰν καὶ μὲ ζέσκησε.

Τονε παγαίν-νε ἀπάν στὸ σπίτ. Τονε ξαπλών-νε στὸ μεδέρ κι Ӧσταρ ἀπὸ πόσηνδ ὡρα ἥρτε στὸν ἐγαυτό τ. Τὰ γρόσια δέ ხορσανε νὰ τὰ βγάν-νε. (A. X.)

63. *Ο Ὁβανέης.*

‘Ο Ἀρμένις δ Ὁβανέης ἥρτε φτωχὸς στς Μέτρες κι ἔκατσε σ ἔνα παλιὸ σπίτ. Μιὰ βραδυά νυπνιάσκε γρόσια. Κοσκινίζ ἀπὸ βραδίς στάχτ, τὸ πουρνό γλέπ ἀθρωπίσια πατημιά. Τὸ τελεσίμ γύρευε ἀθρεπτο κουρπάνῃ. Πέρνει τὸ παιδάκι τ, κόβ τὸ δαχλάκι τ ἀπά στὸ μέρος ἐκεῖνο, βγάζ τὰ γρόσια. Στοι σαράδα τὸ παιδὶ τὸ ζαβάλικο πέθανε, ἀμὰ ἐκεῖνος γένικε μέγας καὶ πολύς. “Ως καὶ στὸ Μετζλίσι Ἰδαρέ ἀξάς.

(A. X.)

## 64. Τὸ καζάνῳ τὰ φλουριά.

‘Η Δελιονίτ-σσα ἡ Χοδρολένη νυπνιάσκε γρόσια στν ἀχερίστρα τ Λαχανάκιου. “Ἐνας τν ἔδειχνε τ βέτρα ποὺ σκέπαζε τὸ καζάνῳ τὰ φλουριά, ἔβαζε καὶ σ’μάδ μὲ τς μαδούκες γιὰ νὰ μὴ χάσ τὸ μέρος καὶ τν ἔλεγε νὰ πάν νὰ βγάνι μαζὶ μὲ τὸ Σωτήρ τὸ Μπαλάσογλου. Τὸ εἶπε τὸν ἄδρα τς, ἀμὰ κείνος ζούλεψε καὶ δὲ δό στρεξε. Σὰ χήρεψε, ξανανυπνιάσκε. Πέρνει τὸ θειό τς τὸ Γιάνκο καὶ φλάη νοθέτ, μὲ τὸ τσιφτέ, κι ἐκείνῃ ἔσκαψε μὲ τὸ Σωτήρ καὶ ηύρανε τὰ φλουριά. Τόμ πέρασανε τὸ μανίκι τοῦ φκιαριοῦ στ καζανιοῦ τὰ μανίκια νὰ τὸ σκώσ-νε ὁ θειός τς σταναχωρέθκε κι ἔρξε μιὰ μὲ τὸ τσιφτέ. ’Ἐκείνῃ τν ὥρα γουρ γουρ τὸ καζάνῳ τὸ ρούφξε ἡ γῆς καὶ χάθκε. (A. X.)

## 65. Η πόρτα τ Ἀράπ τεπέ.

Στὸν Ἀράπ τεπέ, κοδὰ στς Δελιόνες, ὁ ἀγελάρς ἄκοσ ἔνα μουσκάρ νὰ μουγρίζ. Παγαίνῃ κοδά, γλέπι μιὰ πόρτα στ γῆς καὶ τὸ μουσκάρ πεσμένο μέσα. Κατεβαίνῃ, τὸ βγάζ, τί νὰ διῆς; τὸ μέρος γιομάτο φλουριά. Γιομίζ τὸ δουρβά τ καὶ κάμνει νὰ βγῇ. Δὲ δορ. Ἀναγάσκε νὰ τ ἀδειάσ κι ἔτς νὰ τὸν ἀφίκι τὸ στοιχειὸ νὰ βγῇ. Ἀπ τὸ φόβο τ δὲ δό σλογίσκε π γύρευε κουρβάνη τὸ μουσκάρ, νὰ τὸ σφάξ ἔδεκει καὶ νὰ πάρ τὰ φλουριά, μόνε πήγε καὶ τὸ εἶπε στσὶ δκοὶ τ. ”Ερκδαι μαζὶ τν ἄλλῃ μέρα γιρεύνε δῶ γιρεύνε κεῖ τίποτα. Σὰ τνε ξανεῖδες ἔσù τνε εἶδα κι ἐγώ. Νὲ πόρτα δόρσανε νὰ βροῦνε, νὲ φλουριά. (A. X.)

## 66. Οἱ φλόγες.

‘Ο Τσακ-ήρ κάλφας πολλές βιολές ἔγλεπε φλόγες ἀπά στὰ μνήματα. Ρώτ-σε τὸ Μπέϊκο κι ἐκείνος τονε γεῖπε εἶνε τὰ φλουριὰ π θέλνε νὰ βγοῦνε καὶ τὰ λιχνάει τὸ τελεσίμ τς, γιὰ ν ἀγεριστοῦνε. Πήγε πολλές βραδυές μὲ τν ἀράδα. “Οσο νὰ πάη ἐκεῖ π φαίντανε οἱ φλόγες, ἐκείγες χάντανε καὶ δέ δορσε δίρ τουρλοῦ νὰ τὰ βγάνῃ. (A. X.)

## 67. Τὰ γρόσια τοῦ τοκιστῆ.

Στ Μπαλάς τ ἀχούρ, χρόνια πρὶν κάδδανε ἔνας τοκιστής Τοῦρκος. Σὰ δέθανε ἔλεγαν πγ εἶχε παραχωμένα γρόσια, γιατὶ ἔβγαινε μιὰ χανούμσα. Μιὰ βολὰ πήγε ἔνας π δὲ δό πίστευε νὰ πάρ ἀχερο καὶ τονε πλάκωσε καὶ τσροβόληξε. Καναδυὸ βολές νύπνιασε καὶ τ Σεβαστή, ἀμὰ κείνῃ δὲ δορσε νὰ σκάψ. “Υσταρα τνε ξανανύπνιασε καὶ τνε μούτζωνε γιατὶ δὲ δορσε. (A. X.)

## 68. Τὰ γρόσια μὲ τὸ φίδ.

‘Η Σουλτάνα εἶδε στὸν ὅπνο τς, ἀπ’ τὸ νότο μεριὰ τοῦ σπιτιοῦ μας, ἀπ’ κάτ σὲ μιὰ πέτρα γρόσια Φοβήθκε νὰ τὸ πῆ, νὰ μὴ βάγῃ δικαιοῦσας μας νὰ τὰ βγάνῃ καὶ πεθάνῃ. Τν ἄλλη μέρα τὰ ξανανυπνιάσκε. “Υσταρα περνώδας ἀπὸ κεῖ γλέπι καὶ τὸ σ’μάδι ἔνα φίδι ζδανό, κλουριασμένο ἀπά στ την περνώδας Φοβήθκε κόμ πολὺ καὶ μᾶς τὸ εἶπε. “Αμα τόσο π’ τν ἔκαμ δικαιοῦσας μας, δὲν ἔδξε τὸ μέρος. (A. X.)

## 69. Τὸ φλουρὶ τοῦ Ἀρζιμάνη.

‘Ο παποῦς δι ’Αρζιμάνης ἤδανε ἀγωγιάτες καὶ εἶχε δοῦλο ἔνα Δοῦρκο ’Ιβίς Πήγανε μιὰ βολὰ στὴ Τσόρλου, ἀφήνη τὸν ’Ιβίς νὰ βοσκάῃ τὸ ἄλογα κι ἐκεῖνος βαίνη μέσα. Ἐκεῖ π φύλαγε δι ’Ιβίης τὸ ἄλογα, γλέπι ἔνας σφάλαγας σήκωνε τὸ χῶμα κι ἀπάν τι γιάλισε ἔνα πρᾶμα. Παγαίνη κοδά κιτάζ μιὰ δούλη. Τνε πέρνει τνε βάζ στζέπ τ, καὶ σὰν ἥρτε δι ’Αρζιμάνης τνε δίνῃ.

—Μπρέ, λέει δι παποῦς, ποῦ τὸ ηῦρες;

—”Ετς κι ἔτς.

—Αύτὸ θᾶχι κι ἄλλα φλουριὰ μαζί τ, λέει δι ’Αρζιμάνης, ἔλα νὰ σκαλίξμε.

‘Ο κάθος ἤδανε γιομάτος σφαλαγιές, κι’ δι ’Ιβίης, δὲ θμούδανε σὲ ποιάνα τὸ ηῦρε. Γύρεψανε, γύρεψανε δὲ βορσανε νὰ βροῦνε τίποτα. “Υσταρα ἔταξε δι ’Αρζιμάνης νὰ τὸ πάη ἐκεῖνο τὸ φλουρὶ στὸ Χατζηλήκι ἀμά δὲν ἀξιώθκε νὰ τὸ κάμ. “Ολω πίσ τὸ πούλισ δικαῖα Γιοβάνης στ Πόλη γιὰ ὄχτακόσια γρόσια, καὶ τονε γείπανε, δὲν εἶχε δὲ ξερω τὶ ἀπάν, θὰ ἤδανε ἀνεχτίμητο. (M. I.)

## ΙΣΙ' Στοιχειὰ τῆς θάλασσας.

## 70. Ο Φανασακριός δι βγάς.

Στς Φανασάκρες, μέσ στὸ γιόλι ἤδανε ἔνας βγάς. “Οδε μούγριζε βόϊζε λόύρα δι τόπος. Μιὰ βραδιὰ ἔνας ἀγελάρης τονε εἶδε ποῦ βγῆκε καὶ πῆγε καὶ κιμήθκε κοδά στ ἀγελάδια τ, ἀμά ἀπ τὸ φόβο τ, δὲ γότ-σε νὰ πάη κοδά νὰ τονε κιτάξ, τι λογιός ἤδανε. (A. X.)

## ΙΖ' Χαμοδράκια.

## 71. Τὸ σκυλάκι τοῦ Χαδούμκιου.

‘Ο Σωτήρς τς Ζαφρῶς δι ἄδρας, ἐρκόδας ἀπ τὴ Πόλη γλέπι στὰ μνήματα τ Χαδούμκιου ἔνα ὄμορφο σκυλάκι. Τὸ πέρνει καὶ τὸ φέρνει σπίτ τ, τὸ δένῃ στὸ κατώγι νὰ μὴ φύγῃ κι ἀνεβαίνῃ ἀπάν, νὰ

κοιμθῆ. Κατεβαίνι ή Ζαφρὼ νὰ μαδαλώσ τ ἡόρτα τς, γλέπι μέσο στὸ κατώγι ἔνα Δοῦρκο σκοτωμένο, καὶ τὸ σκυλὶ δὲ εἶνε. Τὸ λέει τὸν ἄδρα τς. Τὸν πέρνει κείνη τ νύχτα στ ἄλογο καὶ τονε παγαίνη τόνε ρίχνει στὰ Τούρκικα τὰ μνήματα, γιὰ νὰ μὴ δλυχτῆ σὲ κανὰ βελά.

(A. X.)

72. *Τὸ στοιχειὸ της ἐκκλησιᾶς.*

Πολλὲς βολὲς οἱ χωριανοὶ μας περνώδας ἀπ τν ἐκκλησιά, νύ. χτα, εἰδανε τὰ φῶτα ἀναμένα, χωρὶς νὰ εἶναι κανεὶς μέσα. Καὶ μιὰ βολὰ εἰδανε καὶ τρεῖς ἀσπρες πάπιες.

(A. X.)

## ΙΗ' Νεράϊδες.

73. *Ο νύπιος τ νεροῦ.*

‘Απὸ καμμιὰ βολὰ τ νύχτα τὸ νερὸ κιμάται, κι ὁ κάλαδος δὲ δρέχι. “Εχὶ κι αὐτὸ τὴν μέρα τ ἀμὰ δὲ ξέρω πιὰ εἶνε νὰ σ τὸ πῶ. ‘Αμα διῆς πού κιμάται, μὴ γρέν’ς, μόνε φεύγα..

(A. A.)

74. *Οι νεράϊδες του Λαχανάκιου.*

Μιὰ βραδιὰ ἔνας χωριανός, νὰ διῆς πῶς τὸν ἔλεγαν . . . ἔρκδα- νε ἀπ τὸ Λαχανάκιο, νυχτίσα, ἀλάλιτο ρνίθ. Ταμάμ ἐκεῖ στὰ νερὰ γλέπι καμμιὰ δεκαριὰ ἀσπροδμένες κοπέλες καὶ λούγδανανε τσίτσες. “Αλλες κολύθαγανε, ἄλλες λούγδανε κι ἄλλες χτενίζδανε. Καὶ γοῦλες τς ὅμορφες σὰ δὸ κρύο τὸ νερό. Ἀρπάζ μιανῆς τὸ τάσ καὶ τὸ τουλπάνη δίνῃ τ ἄλογο τ δμάνη καὶ φεύγει. Αὔτηνη ἔπεσε τὸ κατα- πόδ καὶ τονε παρακάλιγε νὰ τνε δώκη τὸ τάσ καὶ τὸ τουλπάνη τς. Σὰν εἶδε π δὲ δὸ δνε βάζ στραβοποδιὰ στ ἄλογο καὶ πέφτ καὶ τσα- κιέται τὸ ποδάρ τ. ‘Ο καμένος δ ἄθρεπος πέταξε τὰ πράματα τς στὰ μούτρα τς καὶ τν ἄφκε κι ἔφγε.

(A. X.)

## ΙΘ' Ήμέρες.

75. *Η Δευτέρα.*

‘Η Δευτέρα ἔλσε τὸν ἄδρα τς, τὸν ἔχασε καὶ χήρεψε. Γιαταυτὸ τὰ κορίτσια καὶ οἱ γιναίκες δὲ γάμ νὰ λούγ’δαι Δευτέρα γιὰ νὰ μὴ χιρέψνε.

(K. T.)

76. *Η Τετράδ.*

‘Η Τετράδ εἶνε ἀράπα, γι αύτὸ δὲ λούγνε τὰ παιδιὰ Τετράδ, γιατὶ μαυρίζνε.

(K. T.)

## 77. Ἡ κακὴ ἡ μέρα.

Κόθε ἄθρεπος ἔχι καὶ τὸ γακή τήνι μέρα, σαύτὸ τὸ γόσμο, ἄλλος ῥροστὰ κι ἄλλος πίσω. Σὰ δὸν εῦρ ἐκείνῃ ἡ μέρα, δ ἄθρεπος γένεται σὰν ἄρρωστος, ρουφιέται τὸ πρόσωπο τ., χάνι τὰ λόγια τ καὶ δὲ γαλακούει. Γιαταυτὸ ὅμα κανὰς ἄθρεπος χαλάσ πόλυ, λένε «γένηκε σὰ τὸ γακή τ τήνι μέρα».

Τὰ παλιά τὰ χρόνια γιὰ νὰ φέρνε λήγορα τὸ γακή τήνι μέρα στὸν ὄχτρό τς, ἔρραφταν ἀπὸ κρυφὰ σὲ καμμιὰν ἄκρη στὰ ροῦχα τ ἔνα χαριάκι μὲ τὰ λόγια:

Τὴν κακή σου τὴν ἡμέρα,  
νὰ τὴν ἔχης ὅλη μέρα,  
στὸ κομπόδεμα δεμένη,  
στὸ λαιμό σου κρεμασμένη.

(K. T.)

## Κ' Μάγοι καὶ μάγισσες.

## 78. Πῶς δέν-νε τ λύκ τὸ στόμα.

Μιὰ μέρα πῆγα στὸ χωριό ποὺ εἶνε δ Ἡρακλῆς τ Γιωγάν, ἀπάν στὰ βουνά. Ἐκεῖ π κβέδηγιαζα μὲ τὸ χότζα τ χωριοῦ, ἥρτε μιὰ χανούμσα καὶ τονε φώναξε. Σὰ γύρσε πίσω τονε ρώτ-σα τί τὸν ἥθελε ἡ χανούμσα.

—Νά, λέει, ἔχασε τὸ βόδ τς, καὶ πῆγα κι ἔδεσα τ λύκ τὸ στόμα, γιὰ νὰ μὴ δὸ φάγι.

—Πῶς τὸ δεσες τονε λέγω, ἀφοῦ δ λύκος εἶνε στὸ δρμάνι;

—Αὐτό, μὲ λέει, τὰ δκά σας τὰ κιτάπια δὲ δὸ γράφνε. Ἐμεῖς διαβάζμε μιὰν εὔκή, καὶ δένεται τ λύκ τὸ στόμα. "Υσταρα ὅμα ξαναγιρίσ τὸ χαϊβάνι διαβάζω ἄλλινα καὶ λύνω τ λύκ τὸ στόμα, γιὰ νὰ μὴ ψωφήσ. Πολλές βιολές μὲ εἴπανε οἱ τσοβάνγιδοι πγ εἴδανε τὸ λύκο νὰ τζελετέβ τὰ πρόβατα δίχως νὰ ῥορῇ νὰ τὰ φάγι, γιατὶ τὸν εἶχα τὸ στόμα τ δεμένο. Καὶ μιὰ μέρα ἔγω δ Ἰδιος κατεβαίνοντας τὸ γατήφορο ἀπὸ δω κάτ, ἀδάμωσσα ἔνα λύκο π τζελέτευε ἔνα μλάρ, ἵσαμε πό σκασε, ὅμα νὰ τὸ δασάσ δὲ ῥορσε, γιατὶ ἥδανε τὸ στόμα τ δεμένο.

(A. X.)

## ΚΑ' Διάβολος.

## 79. Ὁ μλωνᾶς κι δ διάβολος.

"Οδας ἔκαμ δ ἄθρεπος τὸ μύλο, πρώτ βολά, δὲ ῥόριε νὰ τονε καταφέρ νὰ χύνεται τὸ στάρ ἀπὸ λίγο λίγο, καὶ νὰ γένεται ἄλεύρι. Τονεγ εἶδε δ διάβολος χολοσκασμένα καὶ τονε λέϊ.

—Τί μὲ δίνις, νὰ στονε σιάξω γώ.

— "Ο, τ θέλις, λέει ἐκεῖνος.

— Τίποτ αλλο δὲ θέλω, μόνε νὰ μὲ πάρς δρτάκι.

— Σὲ πέρνω.

Τότες πέρνῃ δ διάβολος δυόξ ελάκια, τὰ δένῃ στὸ σεπέτ, ἄρκε. ψανε νὰ π πδάνε, νὰ δαρδανίζνε τὸ σεπέτ καὶ τὸ στάρ νὰ πέφτ ἀπὸ λίγο. Γιαταυτὸ δ μλωνάς δέ ἴορ νὰ πορπάτήξ στ Θεγοῦ τὸ δρόμο. "Εχι τὸ διάβολο δρτάκι.

(A. M.)

### ΚΒ' Φαντάσματα.

#### 80. Ο Καραγιός κεχαγιάς.

Ο Καραγιός κεχαγιάς εἶχε πρόβατα στὸ χωριό μας. Μιὰ νύχτα πάγαινε στὸ Τζεκμετζέ μὲ τ' ἄλογο. Κατεβαίνοδα ἀπὸ τς Σαραφείδες, γλέπε ἔνα ἀσπρο κατσάκι ἀπὰ στ σούσα, νὰ πδάη καὶ νὰ φωνάζ «Ιεκ-εκ-έ». Κατεβαίνι τὸ πέρνει, ξανακαλικέβ τ ἄλογο καὶ τράβει νὰ φύγῃ. Εκεῖ π χάϊδευε τὸ κατσάκι λέει :

— "Εχς κι ἀρκιδάκια, ναί ;

— "Εχω γιά, λέει αὐτό, σάν ἄθρεπος.

Ο Καραγιός κεχαγιάς τὰ χασ ἀπ τὸ φόβο τ. Τὰ μαλλιά τ γύρσαν ἀνάποδα. Πετάει τὸ κατσάκι ἀπ τὰ χέρια τ, δίνῃ δρόμο τ ἄλογο, καὶ πάει καὶ πάει. Στὸ Μεγάλ τὸ Τζεκμετζέ τὸ πῆρε τὸ σολούκι τ.

(A. X.)

### ΚΓ' Βραχνάς.

#### 81. Τὸ πλάκωμα τοῦ ἥσκιου.

Πολλές βολές ὁ ἄθρεπος ἐκεῖ ποὺ κημάται, τονε πλακώνι δ ἥσκιος τ καὶ δέ ἴορ νὰ κνηθῇ. Πολεμάει ἀπὸ δῶ, παλεμάει ἀποκεῖ, τίποτα. "Υσταρα ἀρκέβ νὰ μουγρίζ νὰ τὸν ἀκούσ-νε νὰ τόνε βοθήσ-νε καὶ νὰ γλιτώσ. "Αμα τονε κνήης, φεύγ δ ἥσκιος τ, ξυπνάει καὶ ξελαφρώνι.

(E. X.)

### ΚΔ' Ασθένειες.

#### 82. Η πανούκλα.

Η πανούκλα θέρζε τὸ γόσμο στὸ χωριό, καὶ καθανείς ἔφγε καὶ πῆγε στ ἀβέλι κι ἔκαμε μιὰ καλύβα. "Αφκανε μόνε δυό τρεῖς καὶ φύλαγαν τὸ χωριό. Αύτοι, ἔλεγαν πό γλεπαν τ νύχτα τ ἴανούκλα νὰ γιρίζ σὰν ἀσπροφορεμένη γιναίκα. Ο παποῦς ὁ Λευτέρης κι ὁ δαγῆς δ Δῆμος ἥρτανε ἀπ τ ἀβέλι νὰ ζμώσ-νε κι ἀπόμκανε μιὰ βραδιά στ ἀχούρ τς. Ακοῦνε τ νύχτα ἔνα πατερδὶ γλέπνε ἀπ τ χαρα-

σμάδα τς πόρτας ἔνα γαδούρ καὶ μιὰν ἀσπροδμένη καβάλλα μὲ τὸ γδὶ στὸ χέρ, καὶ βάργε μὲ τὸ γδουχέρ καὶ κδούνγε. Μπούμ καὶ μιὰ πέτρα στὸ βόρτα. Ἐκείν χέσκαν ἀπ τὸ φόβο τς. Ἀκόμα εἴκοσ μέρες ἔκατσαν στὸ ἀβέλια.

Τότες πέθανε καὶ τς μαμῆς τς Κατερίνας ὁ ἄδρας, ἐρκόδας ἀπ τὸ Καρά κουβά. Τὸν ἔπιασε ἡ πανούκλα στὸ δρόμο κι ἔδεκει βγῆκε ἡ ψήν τ. "Υσταρα πῆγι ἔκείν καὶ κβάνλσε χῶμα μὲ τὸ ιοδιά τς καὶ τονε σκέπασε, γιὰ νὰ μὴ βρωμήσ καὶ τόνε φάνε τ' ἀγρίμια καὶ τὰ καρτάλια.

(A. X.)

### 83. Ἡ εὐλογιά.

Ἡ εὐλογημένη ἔρκετ ἀσπροδμένη καὶ γιρίζ μέσ στὸ σπίτ. "Ἄμα τνε καλοπιάης, τνε κάμς φραγανίες μὲ τὸ μέλι καὶ τς ἀφήκις στὴ γλαβάνη, τσὲ πέρνει καὶ τσὲ τρώει καὶ δὲ πνίγι τὰ παιδιά. (Π. Μ.)

### 84. Ἡ ὑψωμένη σκαμνιά.

Μιὰ χρονιά στ λοιμκὴ ἔβαναν ὑψωμα σὲ μιὰ σκαμνιά ὅξω μεριὰ ἀπ τ' Ἀλβασάνη κοδὰ στς παπαδιᾶς τὸ σπίτ, κι ἀπ τν ἄλλῃ μεριᾳ στὸν "Αη-Παντελεήμονα. "Υσταρ ἀπὸ χρόνια ἡ σκαμνιά κλαδεύεται καὶ τὰ κλωνιά τς δὲ τὰ κάψανε γιατὶ εἰνε ἀμαρτία. (Ε. Χ.)

## ΚΕ' Οἱ Μοῖρες.

### 85. Οἱ Μοῖρες.

"Ἐνα παιδὶ τὸ μοίρανε ἡ μοῖρα τ νὰ πεθάνῃ ἀπ τὸ πγάδ. Τὸ φύλαγαν βαβᾶς καὶ μάνα νὰ μὴ βέσ στὸ πγάδ. Μιὰ μέρα τὸ εἶδανε νὰ πλαλῇ κατὰ τὸ πγάδ, φωνάζνε :

—Μήγ.

Τὸ καμένο μόνε π ἀκούθετ τὸ χεράκι τ στ πηγαδιοῦ τὸ βραχιόλι τόσο ξαφνικὰ τὸ ἥρτε, π κόπκε ἡ καρδιά τ κι ἀπόμκε στὸ δόπο.

(A. X.)

### 86. Ἡ τύχη καὶ ἡ γνώσ.

"Ἡ τύχη καὶ ἡ γνώσ πιάσκανε ποιὰ χρειάζεται στὸν ἄθρεπο πλειότερο. Ἐδεκει ὀλέτριζε ἔνας σχλόϊς. Ρίχνει ἡ τύχη δυὸ φοῦχτες διαμαντόπετρες μέσ στὸ χωράφ, τσὲ γλέπ αύτὸς λέει: «"Ιη στς καλές στς χάδρες. "Α τσὲ μαζώξω νὰ τσε κάμω τσακατιές στὰ β'βάλια μ. Μόνε π δὲν ἔχνε τρύπα». Μαζώνη τς διαμαδόπετρες καὶ τσε παγαίνῃ σ' ἔνα κοϊμουτζῆ νὰ τσε τρυπήσ. «Αύτὲς λέει ὁ κοϊμουτζῆς δὲ τρυπιοῦδαι. "Ας τες ἐμένα καὶ παρ αύτὲς τς χάδρες νὰ κάμς τσακατιές». Τν ἄλλῃ μέρα παγαίν-νε πάλε ἡ τύχη καὶ ἡ γνώσ ἔκει π

ἀλέτριζε δ σαλόϊς καὶ τὰ β'βάλια γύρζανε τ ἀλέτρι μὲ τς τσακατιές. «Εἶδες λέει ἡ γνώσ τὶ ἔκαμε; Δός τονα κι ἄλλες διαμαδόπετρες, σὰ θέλις, κανείνα διάφορο δὲ θά τονε κάμ, πάλε μὲ τὰ χώματα θά παιδεύεται. »Εκα τώρα νὰ ہω κι ἔγω στὸ μυαλό τ καὶ νὰ διῆς τι θὰ κάμ».

«Καλά, λέει ἡ τύχῃ, ἔβα καὶ σὺ νὰ διοῦμε τν ἀξιά σ». Μόνε ہῆκε ἡ γνώσ, δ ἄθρεπος ἄρκεψε νὰ σ'λογιέται : «Τι ἔκαμα». Ἀρήνη τὰ β'βάλια, σκώνεται παγαίνη στὸ κοϊμουτζῆ, καβγάς, πατερδί, πέρνει τσὶ διαμαδόπετρες πίσω. »Ετς κέρδισε ἡ γνώσ. (A. X )

### 87. Τε Τύχες τὰ γραμμένα.

‘Απὰ στὰ κόκκαλα τ κεφαλιοῦ μας εἶνε τς τύχης μας τὰ γραμμένα. Τὸ τι ἔχ “ νὰ διῆ καὶ τι ἔχ ” νὰ πάθ κανείς σ αύτὸν τὸ ψεύτκο τὸ ցօսμο. (K. T.)

### ΚΣΤ'. Νειροὶ καὶ ψυχές.

#### 88. ‘Η καθαզὴ ἡ καρδιά.

Σ αύτὸ τὸ ψεύτκο τὸ ցօսմο, δ,τ νὰ κάμς σχωρινέται, φτάνη νά χις καθαρή καρδιά. «Ἐνας φτωχός κι ἀγράμματος ἄθρεπος ἔμαθε νὰ λέη μόνε τὸ «Χαῖρε κεχαριτωμένη». Αύτήνη ἦδανε γούλη ἡ προσευκή τ. Σὰ ہέθανε καὶ τὸν ἔθαψαν, φύτρωσε στὸ μνῆμα τ ἔνα ζαβάκη. ‘Ο κόσμος θάμαξε ποιός νὰ τὸ σπρε ἄραγες αύτὸ τὸ λ’λούδ, στοῦ φτωχοῦ τὸ μνῆμα, π δὲν εἶχε κανείνενα νὰ τονε νοιαστῇ Ρωτήθκανε γούλη μέσ στὸ χωριό, κανείς δὲ δό σπρε. Τότες πήγανε κι ἔσκαψαν τὸ μνῆμα καὶ ہුρανε πώς τὸ ζαβάκη φύτρωνε τσάκ ἀπὸ μέσ ἀπό τὸ γαρδιά τ. Σὰ δό γείδανε, θμήθκανε, π αύτνοῦ ἡ προσευκή ἦδανε μόνε τὸ «Χαῖρε κεχαριτωμένη» π γεῖπε δ ἄγγελος στ. Παναγία δέ τν էδωκε τὸ ζαβάκη, καὶ κατάλαβανε πγ ἦδαν ἡ καρδιά τ καθαρή, γιαταυτὸ φύτρωσε ἀπὸ μέσα τς τὸ ζαβάκη μόν καὶ μοναχό τ. (F. K.)

#### 89. Τὸ σ-μάδ τοῦ Χστοῦ καὶ τ Μουχαμέτ.

“Οδε βαφτίζνε τὸ παιδί, κόφτ δ παπᾶς τὰ μαλλιά τ σταυρωτά. Αύτὸ εἶνε τὸ σ μάδ τοῦ Χστοῦ. Τὸ ցαιρὸ π θὰ πεθάνη δ ἄθρεπος, ἀπ αύτό τονε γνωρίζ δ ἀγελος Μιχαήλ πγ εἶναι χστιανὸς κι ἀπ τὰ μαλλιά πιάνη τὴ ψχή τ καὶ τνε πέρνει, δπως τονε γλέπμε ζωγραφισμένο καὶ στν ἀείκονα τ.

Οι Τούρκι πάλε, δέ τουρκέψ κανείς τονε βάζνε σ-μάδ στ τσουτσοῦ τ, καὶ στ Δευτέρα Παρουσία ἀπὸ κεῖ θὰ ξεχωρίζνε οἱ χστιανοὶ ἀπὸ τς Τούρκι. ‘Ο Χστὸς θὰ τραβήξ τσὶ χστιανοὶ ἀπ τὰ μαλλιά καὶ

Θά τοσὲ πάρ, κι δ Μουχαμέτς ἀπὸ τ τσουτσοῦ: 'Αλλοίμονο σ ἔκείνονα πγ ἥιανε χστιανός καὶ τούρκεψε. 'Ο ξνας θά τονε τραβάϊ ἀπ τὰ μαλλιά τ κι δ ἄλλος ἀπ τὴ ξερή τ.

(Δ. Α.)

### **ΚΖ' Θάνατος, κάτω κόσμος, χάρος.**

*90. Τσῆ τρίχας τὸ γιοφύρ.*

Οι ψχές περνόδας ἀπ αὐτόνα στὸν ἄλλο κόσμο, περνάνε ἀπὸ τσῆ Τρίχας τὸ γιοφύρ, πγ εἶνε ἀνάμεσα στὸ γόσμο καὶ στὸ Παράδεισο, κι ἀπ κάτ εἶνε ἡ Κόλασ. "Οποια ψχή, ἔχι ἀμαρτίες τνε βαραίν-νε καὶ πέφτ μέσ στς πίσες καὶ τὰ κατράνια, κι ὅποια εἶνε καθαρή περνάει λαφρούτσκα σὰ δὸ πλάκῃ. Σὲ κάθε «Θεγός σχωρέσ τονα» π θά πῇ κανείς γιὰ τὸ θεθαμένο, πέφτ ἀπό να βάρος ἀπό πάν τ, καὶ λαφρώνυ ἡ ψχή τ.

(Α. Χ.)

### **ΚΗ' Αἴτια.**

*91. Οἱ Τοῦρκοι καὶ τὸ γρουνίσιο.*

Μιὰ μέρα δ Μωχαμέτς εἶδε ξνα γρούνη ξαπλωμένο σὲ μιὰ χρεία καὶ τὸ σχάθκε. Λέει στοὶ δκοί τ: «Μόνε ἀπ αὐτὸ τὸ μέρος νὰ τρῶτε γρουνίσιο κρηάς, γιατὶ τ ἄλλο εἶνε μουρδαρεμένο». Αύτοῖνι δὲν ἔπιασανε νὰ τὸ γράψνε κείνη τν ὥρα ποιό μέρος ἥδανε, τὸ δεξὶ γιὰ τὸ ζερβί καὶ ςταρατ ἀστόησανε. Γιὰ τ αὐτὸ τώρα δὲ δρῶνε γρουνίσιο, νὰ μ λάχι καὶ φάνε κατὰ λάθος ἀπ τὸ μουρδαρεμένο τὸ μέρος.

(Α. Χ.)

*92. Ὁ Θεγός κι δ ἄθρεπος.*

"Οδε ἔκαμ δ Θεγός τὸν ἄθρεπο, τελείωσε νὰ πλάθ τὸ γόσμο κι ἄρκεψε νὰ φωνάζ ხροστά τ τὰ πλάσματα τ ξνα ξνα καὶ νὰ τὰ λέη τι θά κάμνε. "Ολω ხροστά ἥρτε τὸ γαδούρ. Τὸ λέει:

—Θάν εἰσαι δοῦλος στὸν ἄθρεπο. Θά σὲ φορτώνῃ, θά σ ἀνεβαίνῃ, θά σὲ δέρνη καὶ θὰ σὲ βάζ λίγο φαγὶ καὶ πολὺ δλειά. Θὰ ζῆς τριάδα χρόνια.

—Σὰν εἶν ἔτς λέει τὸ γαδούρ, δεκαπέντε χρόνια μὲ φτάν-νε.

“Υσταρα ἥρτε τὸ σκυλί.

—Θάν εἰσαι ύπὸ στὸν ἄθρεπο. Θὰ φλᾶς τὸ σπίτ τ, τὰ πρόβατα τ, τὰ παιδιά τ, τὸν წδιονα καὶ καμμιὰ βολὰ δὲ θ ἀκοῦς εύκαριστῶ, μαγετιντὲ θὰ σὲ δέρνη κιόλας, ὅποτε θέλῃ θὰ ζῆς τριάντα χρόνια.

—Σὰν εἶν ἔτς λέει τὸ σκυλί, καὶ δεκαπέδει βλέμ πολλὰ εἶνε.

Τὸ καταπόδ στὸ σκυλὶ ἥρτε ἡ μαῖμού.

— Θὰ ζῆς στὸ βουνό, ἀμά θὰ σὲ πιάνῃ δ ἄθρεπος, θὰ σὲ δένῃ μὲ τις ἀλυσίδες, θὰ σὲ γιρίζ μέσ στὰ σοκάκια, θὰ σὲ βάζ νὰ χορέβς μὲ τὸ ζόρ γιὰ νὰ γελάη καὶ θὰ ζῆς τριάδα χρόνια

— Σάν εἶν ἔτς, λέει ἡ μαῖμού, κι ἐμένα μὲ φτάν-νε δεκαπέδε χρόνια.

Τὸ καταπόδ στ μαῖμού, ἥρτε κι δ ἄθρεπος.

— Σὲ δίνω λέει δ Θεγός, γοῦλα τὰ ζῶγα νὰ σὲ δλεῦνε, νὰ σὲ βοθάνε καὶ νὰ τὰ ζέβς, νὰ τ ἀνεβαίνῃς, νὰ τὰ σφάης νὰ τὰ τρῶς καὶ νὰ τὰ κάμνης δ, τ θέλγς καὶ θὰ ζῆς τριάδα χρόνια.

— Ἀφοῦ εἶν ἔτς, λέει δ ἄθρεπος καὶ θάχω τὸ γαδούρ νὰ τ ἀνεβαίνω, τὸ σκυλὶ νὰ μὲ φλάη, καὶ τ μαῖμού νὰ μ ἐγλεντίζ, δόσε με καὶ τὰ δεκαπέδε χρόνια τοῦ καθανοῦ τις πδὲ δὰ θέλγσαν ἐκεῖνη.

— Καλὰ εἶπ δ Θεγός, καὶ τὸν ἔδωκε κι ἐκεῖν τὰ 45 χρόνια. Καὶ τώρα δ ἄθρεπος ζῇ τριάδα χρόνια, τὰ δκά τ, σὰν ἄθρεπος, ὕσταρα ζῇ τὰ δεκαπέδε τ γαῖδουριοῦ, σὰ γαδούρ, νὰ κβανῇ νὰ τρῶνε ἡ γιναίκα καὶ τὰ παιδιά τ, ὕσταρα ζῇ τὰ δεκαπέδε τοῦ σκύλιοῦ, νὰ φλάη τὰ παιδιά τ σὰ δὸ σκυλὶ, ὕσταρα τὰ δεκαπέδε τς μαῖμοῦς, σὰ δ μαῖμοῦ, μαζώνῃ λόδυρα τ τὰ δρόνια τ, τὰ παῖς καὶ κείνα τονε χορεῦνε ὅπως θέλνε καὶ γελάνε μαζί τ, ἵσαμε π νὰ πεθάνῃ καὶ νὰ γλιτώσ, ἀπ αὐτὸν τὸ ψεύτκο τὸ γόσμο:

(M. Φ.)

### 93. Γιατὶ γαρίζ τὸ γαδούρ.

Ο διάβολες παγαίνῃ καὶ λέει στ αὐτὶ τ γαδουριοῦ:

— Γοῦλες οἱ γαῖδουρες ψόφσανεε.

— Ααάκα, ααάκα, τι κακὸ ήταν αύτό, λέει δ γάιδαρος.

— Απόμκε μόνε μιὰ γιὰ τὰ σένα, ξαναλέει δ διάβολος.

— Ε, ἔ, ἔ, ἔς εἶν καὶ μιὰ λέει τότ δ γάιδαρος εύκαριστμένος καὶ σωπαίνῃ.

(A. M.)

### 94. Η ξεφτέρα.

Τὰ πλιὰ-περγέλαγαν τὴ ξεφτέρα γιὰ τν ἀκατάστατη φωλιά τς. Δράπκε δειρέρχ παγκίνῃ στὸ χελιδόνῃ νὰ ρωτήσ πῶς τνε κάμνει τέτοια δμορφ φωλιά.

— Νά, λέει τὸ χελιδόνῃ. Πέρνω . . .

— Κατάλαβα κατάλαβα, λέει δ ξεφτέρα καὶ σκώνεται νὰ φύγῃ.

— λάσπι μὲ . . .

— Κατάλαβα, κατάλαβα, λέει, πάλε δ ξεφτέρα κι ὄντιξε τὰ φτερά τς νὰ πετάξ.

— τ μύτη μ . . .

—Τὸ ξέρω, τὸ ξέρω, εἶπε ἡ ξεφτέρα κι ἔφγε, πρὶν ν ἀποσώστὸ λόγο τὸ χελγδόνι.

Για τ αύτὸ ὡς τὰ σήμερα ἡ ξεφτέρα δέ ίορ νὰ κάμ μιά φωλιά τς προκοπῆς.

(A. A.)

### 95. Γιατὶ πλένται οἱ Τοῦρκοι.

Οἱ Τοῦρκοι δσ βολὲς πᾶνε γιὰ τὸ χοιρό τς τὸ νερό, ἔχνε κι ἔνα γιερικάκι μαζί τς, γιατὶ σὰ δὲ ίελύν-νε τὸ ίισ'νό τς βρωμᾶνε σὰ δὰ σκυλιά, ἔξαιτίας π δὲν ἔχνε "Αγιο Μύρος καὶ εἶνε καταραμένη ἀπὸ τὸ Χστό. Γιαταυτό καὶ τσὲ λέμε σκυλιά.

(K. T.)

### 96. Η ἀρβανίτης ἡ φλάδα.

Οἱ Ἀρβανίτοι εῖχανε κι αύτοίνι μὲ καιρὸ μιά φλάδα καὶ τν ἔκροψανε σένα ἀσπρολάχανο. Περνῶδα μιὰ β΄βάλα ἔφαγε τὸ λάχανο, ἔφαγε καὶ τὴ φλάδα κι ἀπόμκανε οἱ Ἀρβανίτοι χωρὶς γράμματα.

Γιαταυτό, ἀμα κάμς σ ἔνα Ἀρβανίτ τ φωνὴ τσῆ β΄βάλας «κρέε κρέε» πεισμώνεται καὶ βρίζ.

(X. X.)

### 97. Οἱ Ἀρμένδοι καὶ τ "Αγιο φῶς.

Τὸν "Αγιο Δάφο δλο һροστὰ τὸν εἶχαν οἱ Ρωμιοί. "Υσταρα μιὰ χρονιὰ οἱ Ἀρμένδοι τάγισαν παράδες στὸ μουτασαρίφ γιὰ νὰ κάμνε αύτοίνι τν Ἀνάστασ. Οἱ δκοί μας εἶπανε πῶς οἱ Ἀρμένδοι δέ ίόρνε νὰ κατεβάσ-νε τ "Αγιο Φῶς, ἀμὰ ἐκεῖνι ἔβαζανε γινάτ π θὰ τὸ κατεβάσ-νε καὶ θὰ ταγίσ νε τσὶ δκοί μας ἔνα βαρέλι σκατά. Ο μουτασαρίφ το ἔβανε μέσα στν ἐκκλησιὰ κι ἔκλεισε τσὶ δκοί μας ἀπόξω. Διάβασαν οἱ Ἀρμένδοι ξαναδιάβασαν, τ "Αγιο Φῶς δὲ κατέβαινε, ὡς που δ κόσμος βαρέθκανε νὰ φλάνε καὶ ἄρκεψανε νὰ φωνάζνε. Τότες εἶπανε καὶ στσὶ δκοί μας τς παπάδες νὰ διαβάσ νε ἀπόξω, καὶ μὲ μιᾶς τ "Αγιο Φῶς ἔσκισε τὸ ἀβάρ καὶ κατέβκε. Τότες τς ἀνάγασσανε νὰ τὰ φᾶνε μὲ τὸ χλιάρ, καὶ γιαταυτὸ ὡς τὰ τώρα τσὲ λένε σκατοχλιάρες. Σὰ ίδας στὸ χατζηλήκι, νὰ ρωτήης, νὰ σὲ τὸ δείξνε τὸ σ-μάδ πόκαμε τ "Αγιο Φῶς ἀπανωθιοῦ στ ήόρτα Ἀπό τότες οἱ Ἀρμένδοι τὸ χνε σὲ καλὸ νὰ μᾶς μουρδαρέψνε.

(K. T.)

### 98. Ο Ἀρμένης στς Μέτρες.

Μιὰ βολὰ ἥρτ ἔνας Ἀρμένης στς Μέτρες. Ἐξαιτίας π δὲ ἥδανε τότες ξενοδοχεῖο τονε πήρε τς Ἀρκοδοῦς ὁ βαθός νὰ τονε κημίσ στὸ σπίτ τ καὶ τὸ βράδ. τονε φίλεψανε κιόλας. Ἐκεῖν τὰ χρόνια γοῦλι ἔτρωγαν ἀπ τὸ ՚διο τὸ πνάκι. Ἐκεῖ πό τρωγαν, αὐτὸς μάσξε μιὰ

βωύκα καὶ τνε βγάζ μὲ τὸ ὄσ·λάκι τνε ρίχνει πίσω μέσ στὸ πνάκι.  
Σὰ δὸν εἶδε ἡ νγκοκερά,

— Μάνα λέει, π ἀναθεμά τονα, θὰ μᾶς μουρδαρέψ.

‘Αρπάζ τὸ πνάκι μὲ τὸ φχγὶ καὶ τὸ πετάει στὸ ̄αχτσέ, νὰ τὸ φάνε τὰ σκυλιά. ‘Ο ‘Αρμένις σάν εἶδε π τονε κατάλαβανε, δὲ γότσε πιὰ νὰ σκώσ τὰ μάτια τ νά τσε κιτάξ στὸ μοῦτρα. Τὸν ἔστρω σανε κιμήθκε, ἀμὰ τὸ πουρνὸ τί ὥρα ἔφγε δὲ δὸν ἔνοιωσαν. (Δ. K.)

### 99. Τὸ ὄνειρο τοῦ γρουνιοῦ.

Τ’ “Αη Νικολάου τὰ γρούνια δνειρεῦδαι τὸ μαχαίρ π θὰ τὰ σφάξ τοῦ Χστοῦ, κι ἀπά στὸ νύπνο τς ξπάζδαι καὶ φωνάζνε.

### Παραδόσεις.

**Α'** Παλιές Ιστορίες. 1. Οι Καραμανλῆδες. 2. Οι γέρ, οι νιοί καὶ ὁ Θεγός.

**Β'** Ή Πόλη καὶ ἡ Αγία Σοφία. 3. Ἡ χέρα τς δικαιοσύν'ς. 4. Ἡ ἀγελοκομμέν' λε τουργία. 5. Ἡ βούλα τ Σουλτάν Μεμέτ. 6. Τὸ πέταλο ἀπ τ ἄλογο Κωστούδιν τ Παλαιολόγ. 7. Οι σταυροὶ τς Αγία Σοφίας. 8. Ἡ κράνοιχτ πόρτα. 9. Ἡ Αγία Τράπεζα τς Αγία Σοφίας. 10. Τὰ ὑπόγεια τς Πόλ. 11. “Οδε θὰ παρτῇ ἡ Ιιόλ”. 12. Ἡ κόκκιν' μλιά. 13. Ο τεμελχανάς. 14. Ο ‘Αράψ.

**Γ'** Χῶρες καὶ τόποι. 15. Οι Δελιόνες. 16. Ἡ Καλλικράτεια. 17. Τς Καρυᾶς ὁ μῦλος. 18. Ἡ πλάκα τ τοεσ-μέ.

**Δ'** Βευλιαγμένοι τόποι καὶ πολιτείες. 19. Ο Μικρὸς Τσεκμετζές.

**Ε'** Ελληνες, Ανδρειωμένοι, Γίγαντες. 20. Τὸ μνῆμα τοῦ Ελληνα.

**ΣΤ'** Αρχαῖα κτίρια καὶ μάρμαρα. 21. Ἡ ὀλόρτ ἡ πέτρα. 22. Τὸ Τσεκμετζελιώτικο το γιοφύρ.

**Ζ'** Ο Χστός καὶ τὰ πάθη του. 23. Τὸ γαδούρ κιό Χστός. 24. Οι Κατοβέλη.

**Η'** Αγιοι. 25. Ο ‘Αη Λάζαρος. 26. Συμεών ὁ Στυλίτ-ς. 27. Η Παναγία καὶ οι τσέτες. 28. Τὸ περιστέρ τς Παιαγίας.

**Θ'** Εκκλησιές. 29. Η Αγία Βλαχέρνα.

**Ι'** Ο Σύρανός, τ ἄστρα καὶ ἡ γῆ. 30. Ο Θεγός. 31. Τὸ πρόσωπο τ Φεγαριοῦ. 32. Τὸ ἄρμεμα τ Φεγαριοῦ. 33. Οι σεισμοί. 34. Η δόξα. 35. Γιατὶ πέφνε τ ἄστρα.

**ΙΑ'** Οι κκιροί. 36. Γιατὶ στράφτ καὶ ιουλινίζ.

**ΙΒ'** Μερμαρώματα. 37. Οι γλιστρες. 38. Η πέτρα τ Γαρδᾶ. 39. Η ἀρκουδόπετρα.

**ΙΓ'** Φυτά. 40. Τσῆ δροπῆς τὸ λ'λούδ. 41. Η σ'κιά. 42. Η καρυδιά. 43. Τς Παναγίας τὰ δάκρυα. 44. Τὸ λιγνάρ.

**ΙΔ'** Ζῶα. 45. Η νιφίτσα. 46. Η νυχτερίδα. 47. Η δεκοχτούρα. 48. Ο σκατζόχοιρος, ὁ ρόγος, ἡ κυκβάγια, ἡ ἀχελώνα καὶ ἡ μέλισσα. 49. Ο Κιώνις. 50. Ο ὅθρεπος καὶ τὰ θερία. 51. Τὸ λάφ τ 'Αη Λιᾶ. 52. Τὸ φίδ. 53. Ο λέλεγας. 54. Η φώκια. 55. Τὸ πρόβατο καὶ τὸ κατοίκ. 56. Τὰ γρόσια.

**ΙΕ'** Θησκυροὶ καὶ ἀράπηδες. 57. 'Ο παράς μὲ τῇ γρούνα. 58. Τὸ Τζιγέζ. 59. Τὸ τελεσίμ. 60. 'Η καμήλα τοῇ Στράντζας. 61. Τὸ κάζ ἀγιαγ-ή. 62. 'Η ἀρκούδα τς 'Αγια Παρασκευῆς. 64. 'Ο Οβανέης. 64. Τὸ καζάνι τὰ φλουριά. 65. 'Η πόρτα τ 'Αράπτεπε. 65. Οἱ φλόγες. 67. Τὰ γρόσια τ τοκιστῇ. 68. Τὰ γρόσια μὲ τὸ φῖδ. 69. Τὸ φλουρι τ 'Αρζιμάν'.  
**ΙΣΓ'** Στοιχειὰ τῆς θάλασσας. 70. 'Ο Φανασακρινός ὁ θεάς.  
**ΙΖ'** Χαμοδράκια. 71. Τὸ σκυλάκι τ Χαδούμκιου. 72. Τὸ στοιχεῖο τς ἐκκλησιᾶς.

**ΙΗ'** Νεράξ τ δες. 73. 'Ο νύπνος τ νεροῦ. 74. Οἱ νεράιδες τ Λαχανάκιου.  
**ΙΘ'** Ήμέρες 75. 'Η Δευτέρα. 76. 'Η Τετράδ. 77. 'Η κακή ἡ μέρα.  
**Κ'** Μάγγοι καὶ μάγισσες 78. Τὸ δεμένο στόμα τ λύκ.  
**ΚΑ'** Διάβολος. 79. 'Ο διάβολος κι ὁ μυλωνάς.  
**ΚΒ'** Φαντάσματα 80. 'Ο Καραγίδζ κεχαγίάς..  
**ΚΓ'** Βραχνάς 81. Τὸ πλάκωμα τοῦ ἥσκιου  
**ΚΔ'** Ασθένειες. 82. 'Η πανούκλα. 83. 'Η εύλογιά. 84. 'Η ύψωμέν' σκαμνιά.  
**ΚΕ'** Οἱ Μοῖρες. 85. Οἱ μοῖρες. 86. 'Η τύχι καὶ ἡ γνώσ. 87. Τς τύχ'ς τὰ γραμμένα.  
**ΚΣΤ'** Νεκροὶ καὶ ψυχές 88. 'Η καθαρή. καρδιά. 89. Τὸ σμάδ τοῦ Χστοῦ καὶ τοῦ Μουχαμέτ.  
**ΚΖ'** Θάνατος, κάτω κόσμος, χάρος. Τοῇ τρίχας τὸ γιοφύρ.  
**ΚΗ'** Αἴτια. 91. Οἱ Τούρκι καὶ τὸ γρουνίσιο. 92. 'Ο Θεγδός κι ὁ ἀθρεπος. 93. Γιατὶς γαρίζ το γαδούρ. 94. 'Η ξεφτέρα. 95. 'Η 'Αρβανίτκι ἡ φλάδα. 96. Γιατὶς πλένται οἱ Τούρκι. 97. Οἱ 'Αρμέν'δοι καὶ τ "Αγιο φῶς. 98. 'Ο 'Αρμένις στς Μέτρες. 99. Τὸ σνειρο τ γρουνιοῦ.

### ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΙΔΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Αβλαδίζω=κυνηγῶ.	Διαβούλομενος=κακῆς διαγωγῆς.
Δζάς=μέλος συμβουλίου.	Διάφορο=διφελος.
Δεύδεμα=ἀνικανότης προκαλουμένη διά μαγείας..	Δίνη ἀμάν'=τὸ κάμνει νὰ τρέξῃ.
Δπαναθιοῦ=έπάνωθεν.	"Εκα=στάσου.
Δπέκιο =μετά ταῦτα.	Ἐρκδανε=ήρχετο.
Δπαγιάζω=στεγάζομαι.	Ζαθάκι=τὸ κρίνον.
Δπομήσκω=μένω.	Ζαπώνω=κατέχω διὰ τῆς βίας. .
Δποσώνω=ἀποτελείωνω.	Ζόρ=βία.
Δρκαδάσδοι=σύντροφοι.	Θεριοκαμένος=πελώριος.
Δσίγιστος=ἄτακτος.	"Ιχ δλαν=καημένε καὶ σύ.
Δφανος=ἄφωνος καὶ ἄφαντος	Κάζ ἀγιαγ-ή=χηνοπόδαρο.
Δλισφερίς=δοσοληψία.	κάλαδος=κρουνός.
Βαστάει=συγκρατεῖ ἐν τῇ ζωῇ.	καλγκεύω=ίπτεύω.
Γιανίσκω=θεραπεύομαι.	κάμνω ἄχρεια=ἄτιμάζω.
γιατάκι=κρεββάτι.	
γιοκλαδίζω =έρευνω.	

κάνε=ούδόλως.  
 καρτάλι=ձետօց.  
 καταρίսκε=կադրածթη.  
 καտσլիանա=կոպրիչա.  
 կթանձ=ֆերա.  
 կեմքր=տէզօն.  
 կիւպ=բիթլիօն.  
 կլաթանհ=էպիստեգասմա տից կլիմակօս  
     χրդամուսման ան տրապէչա.  
 կ-դրմած=թրանսիւ.  
 կումուտչիչ=շրսօչօս.  
 կոմմծ=կուրասիս մեցալայ.  
 կոիօլօչիս=կոմթօլիցիա.  
 կտացա=տօլմա.  
 կուլաչ=պըրցօս.  
 կուխէչ=րուլլաօս.  
 կուրիան=թսօնա.  
 կուրտր=մէտապօն.  
 կրանօչիտ=անօւկտի մօնօն կատա տօ  
     ձկրօն.  
 կրենա=ծմւլա.

Լարացաս=լարսցն.

Մացեւնտէ=մալիստա.  
 մածօնկա=տօ ֆուտօն կանելօն.  
 մաճրացնօնա=թհսասրօն.  
 մաճրացնատչիչ=թհսասրօթիրաս.  
 մելիցիա=մինսցցեց.  
 մօրանա=օրիչա տից տնչեն.  
 մօնե=մօլիւ.  
 մօն կայ մօնաչծ=ձլօմօնաչօս.  
 Մետչլօ լեթքէ=Նօմօրչիակօն սսմ-  
     թօնլօն.  
 մօսրմարեմէնօ=ձկաթարտօն.  
 մօսրմարենա=ձլին ակաթարսիա նա  
     ֆայդ.

Նամաչ=պրօսեսչի մասմեթանան,  
 նէ=օնք.  
 նսունաչա=ֆանօմաւ կաթ' նպոսւս.

Էսօկանա տ կարծիձ=սսցիչա.

'Օյրամիչա=կակուսաթանա, նու կական  
     ուսւմատան.  
 ծրմղութա=սսմթօսլայ.  
 ծրմղունա=սսմթօսլենա.

ծրտակիչ=սնուրօփօս.  
 Պարալամիչա=նիսմելիչա.  
 պատերձի=թօրսթօս.  
 պերցէլացան=էսկապտօն.  
 պերթօթօլիծ=օսարծ լիթան.  
 Տալօնչ=իլիթիօչ.  
 սասկինչ=ձնոնդոչ.  
 սեպէտ=տօ ձնաթեն տից մսլութերաչ  
     ծոչենօն, ծոս թետօն տօն օնտօն.  
 օւձիր=էլծօս ձկնիդու կանաթէ.  
 օկետչենա=թասանիչա.  
 օսկակյ=ծրօմօս.  
 օսլօնկյ=անառնօն.  
 օսունենա=պերթեմնա.  
 օսնսա=ձմաչիտծ ծրօմօս.  
 օֆալացաս=ձսպալահ, - լա=ի ֆալեա  
     աւտօն.

Տախօր=տայմա,  
 տաս-մած=լիմած ծերմատինօս.  
 տելեսիմ=ֆուլաչ ձաման.  
 տեմպելչանձ=սուն տօն ծկնդրօն.  
 տեպիլյ=մետեմփիեսմենօս.  
 տեպէչ=լաջօչ.  
 տեկէչ=մոնաստիր մասմեթանան.  
 տիկ-դ=պանօմօլուտոն.  
 տօմ=մօլիւ.  
 տօրպաչ=մօնօցրամա օսուլտանան.  
 տօրթաչ=սակկօնլ  
 տօնկ=ձկրիթճ.  
 տօսակատիձ=տրիցանօն կօսմիյա ձոծ  
     չանձրաչ տիթմենօն էպի տօն մետա-  
     պան տօն չանան.  
 տչելետենա=թասանիչա.  
 տօսրտօլիկյ=տօ էպացցելմա տօն պալդ-  
     տօն ծրնիթան կալ անցան.  
 տօսիթէչ=ձկանօն կսնդցետիկօն ծլոն.  
 տօտէչ=ձտակու ստրատիան.

Փլաձա=բիթլիօն.  
 ֆլացօնա=պիտա ձոծ չնմի փամիօն.  
 Խաչնէչ=թհսասրօն.  
 չամինյ=չանօն.  
 չակ ձևն կախօն էտիմ=էնէջին տից  
     ալդիթ թրդուկէն.

Χαμίνι=ἄφαντος.

Χαράμ=ἀδίκως,

ηαήρ=βουνό, ράχη.

ηακράκι=χάλκινον δόχειον.

ηίρ τουρλού=μέ κανένα τρόπον.

ηλέμ=ἄκομη καί.

γιόλι=λίμνη,

ηάημα=πάντοτε.

ηαλιάνι=ίχθυστροφείον

ηελιόνες=χωρίον τῆς ἐπαρχίας Σηλυβρίας.

ηούηλα=μεγάλο φλωρίον.

ηβάρ=τοῖχος.

\*Υπάρχουν καὶ ἄλλαι παραδόσεις μὴ ἀναφερόμεναι ἐνταῦθα διότι ἔδημος οἰεύθησαν εἰς τὸ Χωρεάτκο Καλασάρ, εἰς μὲν τὸν Η' τόμον τῶν Θρακικῶν, ἡ ἀκρανιά, τὸ ἄνοιγμα τοῦ οὔρανοῦ, ὁ Φλεβάρς, ὁ "Αγιος Χαράλαμπος", ἐις δὲ τὸν Θ' τόμον. ἡ γυναίκα τοῦ Μάρτη, ἡ γριὰ μὲ τὸ κοπάδι, τῆς τρίχας τὸ γεφύρι, ὁ "Αράπης τῆς Πόλης", τὸ θαύμα τοῦ 'Αη Γιάννη, τὰ θαύματα τοῦ 'Αη Συμεοῦ, ἡ βουβάλα τῆς 'Αη Παρασκευῆς, τὰ ψάρια τοῦ Μπαλουκλῆ, ὁ βασιλέας Κωσταντῖνος, τὰ Κωσταδινιάτκα φλούρια, τὰ λανάρια τῶν 'Εβραίων τὸ ὑψωμένο καβάκι, ὁ βασιλικός καὶ ἐσταυρός τοῦ Χριστοῦ, οἱ μαδραγόνες τοῦ Τεκέδερε, οἱ καλικατζάρ, ὁ 'Αη Θανάης καὶ οἱ τρελλοί, Τοῦρκοι κλπ. Καὶ εἰς τὸ 'Αρχεῖον τῆς Θράκης τόμος Δ' Τὸ παλαιό χώρι κλπ.

#### Κ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΑΔΗΣ

## ΠΩΣ ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΑΙ ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΩΝΟΦΩΛΕΑΝ Δ. ΘΡΑΚΗΣ

Τὴν πρώτην ήμέραν τῶν Χριστουγέννων μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, πάντες οἱ νέοι συναθροίζονται εἰς τὴν κεντρικήν πλατείαν τῆς κωμοπόλεως «στὸ Μσοχῶρ» καὶ ἐκεῖ χωριστά, εἰς τρία τμῆματα ἀναλόγως τῶν ὑπαρχουσῶν συνοικιῶν, «μαχαλάδων» γίνεται ἐκλογὴ ἔξι ἐκάστου μαχαλά, ἕκ δύο νέων, οἵτινες ἐνδύονται διὰ μὲν εἰς γαμβρόν, μὲν ἔνδυμα δέρματος προβάτου, μὲν τὸ τρίχωμα ἔξωθεν καὶ κάλυμμα ὅμοιον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, τὸ δὲ πρόσωπόν του μαυρίζεται μὲν κάπνια ἔκ τῶν καπνοδόχων, διὰ δὲ εἰς νύμφην μὲν ἔνδυματα γυναικεῖα τοῦ τόπου καὶ μὲν κάλυμμα τῆς κεφαλῆς καλούμενον «μπόγον ἢ μαγλίκαν» ἀντὶ δὲ πλεξούδας μαλλιῶν, μίαν πλεξούδαν ἐκ σκορόδων, ἢ κρεμυδίων.

Μετὰ τὸν τοιουτότροπον στολισμὸν ἄρχονται αἱ ἐπισκέψεις ἐκάστης ὁμάδος εἰς τὸν οἰκεῖον μαχαλᾶ, μὲν εἰδικὰ τραγούδια τὰ ἔξης· καθ' ὅδόν : «Δέ βγαίντς κουρτσούδα μ' νὰ μὶ δγῆς πούρθὰ στὸ μαχαλᾶ σου, χρυσᾶ πλεξίδια σούφιρα νὰ πλέξῃς τὰ μαλλιά σου». «Οταν δὲ εἰσέλθουν εἰς τὴν αὐλὴν οἰκίας ψάλλουν τὰ Χριστούγεννα, ἔπειτα χορεύει διὰ γυμβρός καὶ ἡ νύμφη τραγουδούντων τῶν νέων.

Ἄφοῦ δὲ ἡ οἰκοδέσποινα κεράση τούς νυμφίους καὶ τούς μεγαλυτέρους, θὰ φιλοδωρήσῃ τὴν ὁμάδα μὲν χρήματα, τὰ δόποῖα μαζεύει διὰ ταμίας βαστῶν νεροκολοκύνθην μὲν μικράν ὅπην ἄνωθεν, εἴδους κουμπαρᾶ, μὲν κρέας καὶ ἄλλα δῶρα καὶ κρασί, ἔξέρχονται τραγουδῶντες «Πάρχόντκα σπήτια βγαίνομε σάρχόντικα θὰ πάμε, δὲ βγαίντς κουρτσούδα μ'» κτ. ὡς ἀνωτέρω· δταν ἔχουν δρόμον συνεχίζουν τὸ τραγοῦδι «πιτοῦν τὰ περιστέργια σου κι' ἐρθοῦντι στὴν αὐλὴ μου, σκαλίζουν τρῶν τὸ χῶμα μου κι' πίνουν τοὺν νιρό μου. 'Ιγώ τοὺν χῶμα μ' χράζουμε κι' τοὺν νιρό μ' τοὺν θέλου, 'Ιγώ θὰ φκιάσω νίκκλησές θὰ φκιάσου μαναστήρια νὰ μπαίν νὰ βγαίνουν ταῖ πουλιά νὰ φέρνουν τὰ χαμπέργια». Δι' ὅλης δὲ τῆς ἡμέρας διασκεδάζουν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. 'Εκ τῆς εἰσπράξεως ἐκάστη τῶν ὁμάδων ἀγοράζει ἔνα κριόν, τὸν δόποῖον θυσιάζουν τὴν ἐπομένην.

Τὴν δευτέραν ἡμέραν τῶν Χριστογέννων πάντες οἱ ἀνωτέρω νέοι καθ' ὁμάδας, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας, ἀνέρχονται εἰς παρακείμενον ὄψωμα «στοῦ Τζαρτζαβάνι τὴν τσιούκα» (=λόφος) καὶ ἐκεῖ

μετεμφιεσμένοι σχεδὸν δλοι, ἄλλοι εἰς εὔζωνας, ἄλλοι εἰς ἀξιωματικούς, ἄλλοι εἰς γυναικας μὲ τῆς ρόκες, μὲ τὰ ὀδράχτια=ἀτράκτους μὲ τὰ τυλιγάδια, ἄλλοι μὲ κουδούνια καὶ τουφέκια χορεύουν, ἀναμένοντες τὴν ἔξιδον τῶν γεροντοτέρων ἐκ τῆς ἐκκλησίας. Ἀμέσως μετά τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἐκκλησίας κατέρχονται, μὲ τὴν σειράν των, αἱ δμάδες, α) δ ἀπάν' μαχαλᾶς, β) δ κατ' μαχαλᾶς καὶ γ') δ Τσιαμπάτ μαχαλᾶς <sup>1)</sup>, φάλλοντες τὸ ἔξῆς τραγοῦδι «Ν' ἀπέδω, διά, βήκ' δ Χριστός, μὶ δώδικα ποστόλους, οὐδὲ δίντρους ἥταν δ Χριστός, κὶ ρίζα ἡ Παναγίγια, κὶ αὐτὰ τὰ δίντρου κλώναρα, ἥτεν οἱ μαρτυρέοι, ποὺ μαρτυροῦσαν κῆλιγαν, γιὰ τοῦ Χριστοῦ τὰ πάθια». Εἰς κάθε δὲ συγκέντρωσιν γυναικοπαίδων, περιερχόμενοι εἰς τὴν κωμόπολιν, σταματοῦν καὶ χορεύουν τραγουδοῦντες τὸ κάτωθι τραγοῦδι : «Παληκά μουρή, παληκά, παληκάργια ίσια, ίσια, κὶ ψηλά μουρή, κὶ ψηλά, κὶ ψηλά θάν κυπαρίσια, τὶ στεκή μουρή τὶ στεκή, τὶ στεκήστε πικραμένα, πίκραμέ μουρή πικραμέ, πικραμένα μχραμένα» ἀπάντησις : «Τοὺν ἀφέ μουρή, τοὺν ἀφέ, τοὺν ἀφέντη μας τούν πῆραν, κὶ τούν μπάν μουρή κὶ τούν μπάν, κὶ τούν μπάν στού Σαλονίκι, βόηβουδα μουρή βόηβουδα βόηβουδα γιὰ νὰ τὸν κάμουν, βόηβουδα κὶ μπαργιαχτάρην»· ἀφοῦ περιέλθουν δλούς τοὺς δρόμους συγκεντροῦνται δλαι αἱ δμάδες εἰς τὸ «Μσοχῶρ» δπου πάντες μέχρις ἐσπέρας οἱ κάτοικοι διασκεδάζουν μὲ τοὺς Ρουγκατσιαρέους : Rugaciαt rouμανιστὶ εἶναι δ παρακαλῶν. Εἰς παλαιοτέραν ἐποχὴν φαίνεται τὰ ρουγκάτσια αὐτὰ ἐγένοντο καὶ εἰς τὸ Σουφλίον καὶ εἰς ἄλλα παρακείμενα χωρία, περὶ ὅν θὰ γράψωμεν εἰς τὸ περὶ Πλωτινοπόλεως θέμα μας, καὶ αἱ δμάδες πῶν δ. ποιῶν συνηντῶντο εἰς τὸ ύψωματα Β.Δ. τῆς Δαδιάς, δπου μετά τὰς διασκεδάσεις κατήρχοντο καὶ εἰς μαλώματα καὶ φόνους : Τοῦτο τὸ συμπεραίνω ἐκ τῆς τοποθεσίας δυτικῶς τῆς Κορωνοφωλέας 1<sup>1/2</sup> ὥρας, ἥτις μέχρι σήμερον ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων δνομάζεται «Ρουγκατσιαρέϊκα μνήματα».

† ΑΡΧΙΜ. ΝΕΟΦ. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗΣ

Καλαφάτιον Ρουμανίας 1938.

1) "Ονομα συνοικίας.

## ΤΟ ΤΣΑΚΗΛΙ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

### ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ

**Μουχταροδημογεροντία.**—‘Η διοίκησις τῶν κοινοτήτων, κατὰ τὸν τουρκικὸν νόμον ἡτο ἀνατεθειμένη εἰς τὴν Μουχταροδημογεροντίαν, ἐκλεγομένην τὸν Μάρτιον ἔκαστου ἔτους καὶ ἀποτελουμένην ἀπὸ τὸν Μουχτάρην (πρόεδρον τῆς κοινότητος) καὶ τέσσαρας Δημογέροντας. Η ἐκλογὴ εἰς τὸ Τσακῆλι ἐγίνετο εἰς «τὸ τζιομπατζίδκο τὸ γαβέ», ἢ εἰς τὴν αἱθουσαν τοῦ σχολείου, διὰ προφορικῆς ἐκφράσεως τῆς γνώμης ἔκαστου ἐκλογέως, ἀνέντι ψήφων. Δικαιώματα δὲ ἐκλογῆς καὶ ἐκλογιμότητος είχον μόνον οἱ πληρώνοντες ἄνω τῶν 50 γροσίων κτηματικὸν (ἔμπλακ), καὶ ἔγγειον (ἀραζί) φόρον. Δηλαδὴ ἐψήφιζον μόνον οἱ ἔχοντες ὥρισμένης ἀξίας κτήματα, (κτίρια, ἀμπέλια, δενδροκήπια) ἢ ἀγρούς. Οἱ στερούμενοι τοιαύτης περιουσίας, καὶ ἄνω τῶν 50 γροσίων ἀλλού εἰδους φόρους ἄν τις ἐπλήρωνον, ἀπεκλείοντο τῆς ἐκλογῆς. Μετὰ τὴν ἐκλογὴν συνετάσσετο πρακτικὸν τὸ διποίον ὑπογραφόμενον ὑφ’ ὅλων τῶν ἐκλογέων, ὑπεβάλλετο εἰς τὴν Διοίκησιν Μετρῶν (Μουτεσαριφλίκ), μετὰ δὲ τὴν ἐπικύρωσιν αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου (Μετζλίσι Ιδαρὲ) διετάσσετο ὁ τέως Μουχτάρης νὰ παραδώσῃ τὴν σφραγίδα τοῦ χωρίου εἰς τὸν νέον τοιοῦτον.

Ἐνίστε, ἀν καὶ σπανίως, συνέβαινε νὰ ὑπάρχουν δύο μερίδες ισόπαλοι σχεδόν. Τότε ὑπεβάλλετο πρακτικὸν ἐκλογῆς ὑφ’ ἔκαστης Ιδιαιτέρως. Τὰ πρακτικὰ ταῦτα παρεπέμποντο εἰς τὴν Οἰκονομικὴν Ἐφορείαν (Βεργὶ καλεμὶ) πρὸς ἔλεγχον, ἵνα δηλαδὴ ἐξακριβωθῇ ἡ πάντες οἱ ὑπογράψαντες εἶνε ἐκ τῶν πληρωνόντων ἄνω τῶν 50 γροσίων. Ἄναλόγως δὲ τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ ἔλεγχου ἐπεκυρώνετο ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἐτέρου τῶν ὑποψηφίων, ἢ ἀκυρουμένης τῆς ἐκλογῆς ἀμφοτέρων ἀπεστέλλετο Κυβερνητικὸς ἐπίτροπος μετὰ καταλόγου τῶν ἔχοντων δικαιώματα ψήφου ἵνα ἐποπτεύσῃ κατὰ τὴν δευτέραν ἐκλογήν. Μετὰ τὴν ἀνακήρυξιν τοῦ συντάγματος ἐν Τουρκίᾳ, δικαιώματα ψήφου είχαν πάντες οἱ ὑπερβάντες τὸ είκοστὸν ἔτος τῆς ηλικίας των.

Η Μουχταροδημογεροντία ως εἴπομεν ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὸν Μουχτάρην καὶ τέσσαρας Δημογέροντας. Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐξελέγετο καὶ ἀντιπρόσωπος τῆς κοινότητος (Μουχτάρη σανί), διστις ἀνεπλήρου τὸν τυχὸν ἀπουσιάζοντα Μουχτάρην.

Καθήκοντα τοῦ Μουχτάρη ἦσαν ἡ εἰσπραξίας τῶν φόρων, ἡ καταγγελία πάσης ἐκνόμου πράξεως (τζιορνάλι), ἡ ἔκδοσις πιστοποιητικῶν καὶ

βεβαιώσεων, καὶ ἡ ὑποβοήθησις τῶν ἐκπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως εἰς ἔπιδοσιν αλίσεων, κατάσχεσιν κτημάτων κλπ. Ἐπληρώνετο ἀπὸ 2—4 παράδεις κατὰ γρόσιον, δηλαδὴ ἀπὸ 5—10% ἐπὶ τῶν εἰσπραχθοῦν ὅλοι οἱ φόροι, κατὰ πᾶν δὲ ἔτος ἔτενον ἀριετὲν καθυστερούμανα (βακηγέ), ἐνίστε ὁ μουχτάρης ἐφρόντιζε νὶ εἰσπράττεν πρῶτον τὰ δικαιώματά του ἐπὶ τοῦ διλικοῦ εἰσπρακτέου ποσοῦ, χωρὶς ἐννοεῖται νὰ πληροφορῇ τὸν φορολογούμενον περὶ τούτου, καὶ ἐγεννῶντο προστριβαὶ καὶ παράπονα διότι συνέβαινε ἡ μὲν Κυβέρνησις νὰ ἔχῃ καθυστερούμενα, ὁ δὲ Μουχτάρης νὰ εἴνε «ξεπλερωμένος», καὶ δὲ φορολογούμενος νὰ ισχυρίζεται ὅτι ἐπλήρωσε περισσότερα τῶν ὅσων ἐπιστράθη, χωρὶς ὅμως, νὰ δύναται νὰ τὸ ἀποδείξῃ, εἴτε διότι δεν εἶχε λάβει ἀπόδειξιν πληρωμῆς, εἴτε διότι τὴν ἔχασεν.

**Φόροι.** — Ὁ μεγαλύτερος φόρος ἦτο ὁ τοῦ στρατιωτικοῦ ἀντισηκώματος (πεδέλ), ὁ δποῖος ὑπελογίζετο διὰ πάντας τοὺς ἄρρενας κατοίκους τοῦ χωρίου, ἐπληρώνετο ὅμως μόνον ὑπὸ τῶν ἀγόντων τὸ 16ον μέχρι τοῦ 60οῦ ἔτους τῆς ἡλικίας των. Κατ’ ἀρχὰς ἦτο 26 γρόσια, ὕστερον δὲ ηὐξήθη εἰς 50. Ἡ Διοίκησις Μετρῶν ὑπελογίζουσα τὸν φόρον ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀρρένων, ἔχειται αὐτὸν συνολικῶς ἀπὸ τὸν Μουχτάρην, αὐτὸς δὲ μετὰ τῆς Δημογεροντίας διήγει τοὺς κατοίκους εἰς τέσσαρας ἡ πέντε τάξεις καὶ κατέτειμε εἰς αὐτοὺς τὸν φόρον, ἀναλόγως τῆς οἰκονομικῆς των κάταστάσεως, ἀπὸ 30—120 γρόσιων κατ’ ἀτομον. Ὁ φόρος οὗτος καθὼς καὶ πάντες οἱ ἄλλοι εἰσεπράττετο κατὰ δόσεις.

Ἐτερος φόρος ἦτο ὁ φόρος δδοποιίας ὅστις ἦτο 16 γρόσια, πληρωτέος μέχρι τέλους Αὐγούστου καὶ 50% ἐπὶ πλέον ἀν ἐπληρώνετο ἀργότερον. Ὁ φόρος οὗτος ήδύνατο νὰ πληρωθῇ καὶ διὰ προσωπικῆς ἐργασίας 4 ἡμερῶν, ἀλλὰ τότε ὁ φορολογούμενος ἀπεστέλλετο ἐπίτηδες νὰ ἐργασθῇ μακρὰν τοῦ χωρίου, διὰ νὰ προτιμᾶ τὴν εἰς χρήσια πληρωμήν. Ὁ φόρος οὗτος ἐπεβλήθη μετὰ τὸν Ρωσοτουρκικὸν πόλεμον, εἰσεπράττετο δὲ ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας.

Ἐκτὸς τοῦ φόρου ἀντισηκώματος, μέχρι τοῦ 1850 κατὰ περιόδους 2—4 ἔτῶν ἦ καὶ πλέον, ἐκάλει ἡ Κυβέρνησις δύο ἀνδρας τῆς κοινότητος κατ’ ἀπόλυτον αὐτῆς ἐκλογὴν ἵνα ὑπηρετήσωσιν εἰς τὰ ναυπηγεῖα τοῦ Κερατίου (Τερσανά). Οἱ ἀνδρες οὗτοι συνίθως ἦσαν τεχνίται. Κατὰ δημοτικὸν τραγούδι οἱ τελευταῖοι ὑπηρετήσαντες ὠνομάζοντο Ἀγγελῆς καὶ Ἀντριᾶς, οἱ διοῖοι λέγεται ὅτι τῷν ἀπολυθῶσιν ἔξυλοκοπήθησαν ἀγρίως.

Ἄναύθεμα τὴν ὥρα, τὴν πρώτη Ἀριλιά,  
ποὺ βγῆκε τὸ νιζάμι στὰ λεύτερα παιδιά.

Πῆραν ἀπὸ τὴν χώρα, πῆραν καὶ ἀπὸ τὰ χωριά,  
πῆραν καὶ ἀπὸ τὸ Τσακῆλι, δυὸ λεύτερα παιδιά.

Τό να τὸ λὲν Ἀγγέλη καὶ τ' ἄλλο Ἀντριὰ  
τό να καίνε κουντοῦρες καὶ τ' ἄλλο γεμενιά.

Μετὰ τὸν διορισμὸν ἴδιαιτέρων εἰσπρακτόρων, ὑπὸ τοῦ Κράτους, διεγαλύτερος πόρος τοῦ Μουχτάρη ἔξειλπε. Διὰ τοῦτο ἐπληρώνετο πλέον ὑπὸ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου 25—30 λιρας. Ἐξηκολούθησεν ὅμως νὰ εἰσπράτῃ 5—10 γρόσια διὰ πᾶσαν βεβαίωσιν ἢ πιστοποιητικόν, ἐκδιδόμενον ὑπὸ αὐτοῦ.

Οἱ δημιογέροντες ἥσαν ἀμισθοὶ, ἐπληρώνοντο ὅμως τὰς ἡμεραργίας των, φυγὴν ἀπεμακρύνοντο τοῦ χωρίου, διὰ κοινοτικὰς ὑποθέσεις.

**Ἀγροφύλακες.** Ἀλλος μισθωτὸς ὑπάλληλος τῆς κοινότητος ἦτο ὁ ἀγροφύλαξ (κουρούτζον), διόποιος συνεφωνεῖτο καὶ ἀνελάμβανε καθήκοντα τὴν ἡμέραν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου (26 Ὁκτωβρίου), ἐπληρώνετο δὲ μέχρι 30 λιρῶν ἐτησίως. Κατὰ Μάρτιον προσελαμβάνετο καὶ βοηθὸς ἀγροφύλαξ (γιαμάκ), διὰ μίαν ἔξαμηνίαν, πληρωνόμενος μέχρι 15 λιρῶν, κατὰ δὲ τὸν Ἰούλιον προσελαμβάνετο καὶ δεύτερος βοηθὸς διὰ τὰς ἀμπέλους, μὲν θητείαν τριῶν μηνῶν καὶ μισθὸν 7 λιρῶν περίπου. ἐπληρώνετο καὶ ἐν γρόσιον κατὰ φορτίον σταφυλῶν.

Οἱ μισθὸς τῶν ἀγροφυλάκων ἄλλοτε ἐπληρώνετο ὑπὸ τῶν ζευγιτῶν μόνον, ὑπολογιζομένου τόσα κατὰ ζευγός βοῶν ἢ ἵππων. Κατόπιν ὅμως ἐθεωρήθη ἀδικος, καὶ ὑπελογίζετο ἐπὶ τῶν ἐσπαραμένων στρεμμάτων διὰ τοὺς ὅροντας καὶ κήπους, καὶ ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν αλημάτων (κουρούβλα), διὰ τὰς ἀμπέλους. Κατ' ἀρχὰς ἐπληρώνετο εἰς εἰδος, ἀργότερον ὅμως μετετράπη εἰς χρῆμα.

Οἱ ἀγροφύλαξ διωρίζετο ὑπὸ τῆς Δημογέροντίας, συνήθως μετὰ συνενόησιν πρὸς τοὺς μεγαλυτέρους γαιοκτήμονας καὶ ζευγίτας. Οἱ διορισμός του ἐπεκυροῦτο ὑπὸ τῆς Διοικήσεως, καὶ τότε τοῦ παρείχετο ἀδεια ὀπλοφορίας καὶ ὀρειχάλκινον ἔλειψοειδὲς σῆμα μὲ τουρκικὴν ἐπιγραφὴν «ἀγροφύλαξ Πετροχωρίου». Ωπλίζετο δὲ διὰ κινηγετικοῦ ὅπλου καὶ μακρᾶς κυρτῆς μαχαίρας.

Οἱ πρῶτος ἀγροφύλαξ (βάς κουρούτζον), τοῦ ὅποιου ἡ θητεία ἦτο ἐνιαύσιος, ἔχοντι μοιοεῖτο ὡς κοινοτικὸς κλητήρος, ἀποστελλόμενος ὑπὸ τοῦ μουχτάρη εἰς Μέτρας διὰ τὴν μεταφορὰν. ἔγγραφων, καὶ βοηθῶν τοὺς κυβερνητικοὺς κλητῆρας ἢ χωροφύλακας εἰς ἐπίδοσιν κλήσεων δικαστικῶν καὶ σύλληψιν τῶν καταζητούμενων προσώπων ἀκόμη δὲ μετακαλῶν πάντα ζητούμενον ὑπὸ τοῦ μουχτάρη ἵνα προσέλθῃ εἰς τὸ καφενεῖον. Τοῦτο ἦτο καὶ τὸ κυρίως ἔργον αὐτοῦ κατὰ τὸν χειμῶνα ὅπότε τὰ χωράφια δὲν εἶχον ἀνάγκην μεγάλης ἐπιτηρήσεως.

Κατὰ τὴν ἀνοιξιν μετὰ τὴν πρόσληψιν τοῦ βοηθοῦ, ἔκτιζαν καλύβην ἀπὸ ξύλα καὶ «σάξια», εἰς κατὰστηματα καὶ ἔκει διημέρευεν

δ ἔτερος ἐξ αὐτῶν.<sup>3</sup> Αργότερον δὲ ὅτε ἀνεπτύσσοντο τὰ καπνὰ καὶ τὰ ποστάνια καὶ διενυιτέρευεν. Τότε ἔκαμψαν καὶ «τσαρδάκι» ἀπὸ τοῦ δποίου ὡς ἀπὸ σκοπιᾶς κατώπτευε διὰ τηλεσκοπίου τὰ πέριξ καὶ παρηκολούθει τοὺς εἰσερχομένους εἰς τὰ σπαρμένα καὶ εἰς τ' ἀμπέλια.<sup>4</sup> Αν τυχὸν ἔβλεπεν ἄγνωστον πρόσωπον εἰσερχόμενον ἐφώναζε δι᾽ ὅλης τῆς δυνάμεως τῶν πνευμόνων του, διὰ νὰ φοβήσῃ καὶ τοὺς τυχὸν ἀοράτους ὑπ' αὐτοῦ κλέπτας, καὶ τοὺς ἀναγκάσῃ νὰ φύγουν. Διότι κατὰ τὴν παροιμίαν «ὅ φόβος φλάει τὸ ἀβέλια» ὅχι ὁ ἀμπελοφύλακες. Καθῆκον του ἐπίσης ὅτο νὰ ἐπιβλέπῃ τὰ διάφορα κοπάδια τῶν ζώων μήπως εἰσέλθουν εἰς τὰ σπαρτά, νὰ καταγγέλῃ τοὺς παραβάτας, νὰ συλλαμβάνῃ δὲ τοὺς κλέπτας κάρπων καὶ τὰ ἀδέσποτα ζῶα καὶ νὰ τὰ φέρῃ εἰς τὸν μουχτάρην, διότε ὁ ίδιοκτήτης τοῦ ζώου ἢ ὁ κλέπτης ἡναγκάζετο νὰ ἀποζημιώσῃ τὸν παθόντα.<sup>5</sup> Ετερον καθῆκον τοῦ ἀγροφύλακος ὅτο καὶ τὸ τοῦ δημοσίου κήρυκος.<sup>6</sup> Αν ἥρχετο καμμία διαταγὴ περὶ καθαριότητος τοῦ χωρίου ἀπὸ τὴν δημαρχίαν Μετρῶν, ἵ περὶ ἐμβολιασμοῦ τῶν παιδίων κλπ. αὐτὸς θὰ εἰδοποίει τοὺς κατοίκους, περιερχόμενος τὰ σοκάκια τοῦ χωρίου καὶ βιῶν στεντορίως.

<sup>7</sup>Ο ἀγροφύλακες ἐκτὸς τοῦ τακτικοῦ μισθοῦ του εἶχε καὶ τυχηρά. Αὐτὸς πρῶτος ἐγενέτο τὰ καλύτερα προφαντὰ κεράσια, ζέρδελα σταφύλια, καρύδια καὶ πάντα ἐν γένει καρπόν. Διότι ἔχων καθῆκον καὶ δικαίωμα νὰ περιέρχηται ὅλα τὸ ἀμπέλια, ἐφρόντιζε νὰ οίπτῃ καὶ κάτι ἀπὸ κάθε ἀμπέλι μέσα σὺς τὸν δερμάτινον σάκκον, τὸν δποῖον ἐφερεν πάντοτε ἐπὶ τῆς φάρεως. Ακόμη εἶχε καὶ τὴν ἐλευθερίαν νὰ κυνηγῇ τοὺς λαγούς, τὰς πέρδικας, τὰ δρυκία, τὰ μαυροπούλια, τοὺς συκοφάγους καὶ τὸ ἀγριοπετείναρα καὶ νὰ τρέφεται δι' αὐτῶν ἢ νὰ τὰ πωλῇ εἰς ἄλλους.

<sup>8</sup>Η Διοίκησις Μετρῶν συνήθως ὑπερχέωντε τὴν κοινότητα νὰ προσλαμβάνῃ ἔνα Τοῦρκον ἀγροφύλακα, τὸν δποῖον ἐχρησιμοποίει ἀντὶ κατασκόπου. Οὗτος παρημέλει τὰ καθήκοντά του, καὶ συχνὰ πυκνὰ μετέβαινεν εἰς Μέτρας, ὡς δῆθεν προσκαλούμενος ὑπὸ τῆς Διοικήσεως.<sup>9</sup> Επὶ πολλὰ κατὰ συιρὰν ἔτη εἶχεν ἐπιβληθῆ ἐις τὴν κοινότητά μας κάποιος Χαλήλας, ὁ δποῖος τὴν ἐποχὴν τῶν σταφυλῶν ἐφερεν καὶ τὴν οἰκογένειάν του εἰς τὸ χωρίον μας, καὶ κατερρήμαζαν τὰ σῦκα καὶ τὰ σταφύλια τοῦ κόσμου.<sup>10</sup> Ενα βράδυ ἐπιστρέφοντες μὲ τρία καλάθια περδικόσυκα ἀπὸ τὸ ἀμπέλι συνηντήθημεν ὑπὸ τῆς οἰκογενείας τοῦ Χαλήλασ, καὶ ἐπειδὴ ἦμεῖς παιδιὰ τοῦ σχολείου τότε δὲν ἐγνωρίζαμεν τὴν τουρκικήν καὶ δὲν ἀπαντούσαμεν εἰς τὰς ἐπιπλήξεις τῆς χανούμισας, ἡκούσαμεν τὴν κόρην της νὰ μᾶς τσιρίζῃ ἐλληνιστί: «Γιατὶ τὰ μαζώξατε τὰ σῦκα;» Κατατρομαγμένοι τὴν ἐπληροφορήσαμεν ὅτι ὑπῆρχαν καὶ ἄλλα ἀκόμη καὶ ἐσπεύσαμεν ν' ἀπομακρυνθῶμεν.

**Ἐφοροεπίτροποι.** Ἐκτὸς τῆς Μουχταροδηγεροντίας ὑπῆρχε καὶ πενταμελὴς Ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπή, ἔργον τῆς ὁποίας ἦτο νὰ ἐπιμελεῖται τοῦ σχολείου καὶ τῆς ἐκκλησίας. Ἐκ τούτων οἱ δύο ἡσαν δισκοφόροι, εἰς ταμίας καὶ εἰς γραμματεύς. Κατὰ τὰ τελευταῖα ὅμως ἦτη διηρέθη εἰς δύο τριμελεῖς ἐπιτροπάς, ἐκ τῶν δύοιων ἡ ἐπιμελουμένη τῆς ἐκκλησίας ἐλέγετο Ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπή, ἡ δὲ τοῦ σχολείου Σχολικὴ Ἐφορία. Πάντες οὗτοι ἔξελέγοντο ὑπὸ τῆς κοινότητος παρουσίᾳ τοῦ Μητροπολίτου Μετρῶν, κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὸ χωρίον, συνήθως τὴν ἡμέραν τοῦ Ἀγίου Μοδέστου, ἐσχάτως δὲ τὴν 15ην Αὐγούστου καὶ ὑπὸ τὸ δόνομα Ἐφοροεπίτροποι διεχειρίζοντο τὴν κοινοτικήν περιουσίαν.

Οἱ Ἐφοροι διώριζον τοὺς διδάσκαλους, οἱ δὲ Ἐπίτροποι τὸν ἐφημέριον τοῦ χωρίου, ὁ δὲ διορισμὸς ἀμφοτέρων ἐπεκυριοῦτο ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Μετρῶν. Ἐνίστε ὁ Μητροπολίτης ἀπέστελλεν ιερέα τῆς προτιμήσεώς του, ἀλλοτε πάλιν οἱ ἐπίτροποι ὑπεδείκνυν ιερέα τῆς ἀρεσκείας των καὶ ὁ Μητροπολίτης τὸν διώριζε.

Τὸ σχολεῖον ἐλείτούργει μὲ τρεῖς, τέσσαρας, πέντε ἢ ἥξεν τάξεις ὑπὸ ἕνα διδάσκαλον, ἀναλόγως τοῦ παρουσιαζομένου ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν καὶ τῆς ἴκανότητος τοῦ διασκάλου. Κατὰ τὰ τελευταῖα εἴκοσιν ἔτη, ἐλειτούργησε κατὰ διαλειμματα, δσάκις ἔξενοισκετο ἡ ἀναγκαία δαπάνη, ἐκτὸς τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, καὶ Νηπιαγωγείου μεθ' ἐνὸς ἢ δύο τμημάτων. Ό διδάσκαλος ἐπληρώνετο 36 χρυσᾶς λίρας ἐτησίως, καὶ εἶχε τὸ δικαίωμα τῆς περιφορᾶς δίσκου ὑπὲρ ἔαυτοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ κατὰ τὰς τρεῖς ἢ τέσσαρας τῶν μεγαλυτέρων ἑօρτῶν τοῦ ἔτους, ἡ δὲ νηπιαγωγὸς 20. Ό διδάσκαλος ἦτο συγχρόνως καὶ ψάλτης τῆς ἐκκλησίας, πάντοτε δὲ πρὸ τοῦ διορισμοῦ του ὑπεβάλλετο εἰς δοκιμασίαν κατά τινα Κυριακὴν, «γιὰ νὰ τὸν ἀκούσῃς» δικόσμος καὶ νὰ τὸν ἀρέσῃς». Αμφότεροι οἱ διδάσκοντες διωρίζοντο τὸν Αὔγουστον. Τὸ διδακτήριον τοῦ μὲν Δημοτικοῦ σχολείου ἰδρύθη τὸ 1875, τὸ δὲ τοῦ Νηπιαγωγείου ἦτο παλαιότερον, καὶ μέρος αὐτοῦ ἔχονται ποιεῖτο ὑπὸ τοῦ ἐφημερίου, ὡς κατοικία, δσάκις οὗτος δὲν ἦτο Τσακηλιώτης.

Ο ἐφημέριος ἐπληρώνετο «μεσὸ κ' λὸ» (13 δικάδες) σιτάρι ἀπὸ «κάθε στέφανο» καὶ ἕνα «σινίκ» (7 δικάδες) ἀπὸ κάθε «χηριὸ ἢ χηριά». Ἐκτὸς τούτου εἶχε καὶ τὰ τυχηρά του, λειτουργιές, ἀγιασμούς, βαπτίσεις, στέψεις κηδείας κλπ. Αὐτὸς δὲ ἐπλήρωνεν εἰς τὸν Μητροπολίτην Μετρῶν 3—5 λίρας ἐμβατίκιον.

Υπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς διωρίζετο καὶ ὁ κράχτης ἢ καντηλανάφτης τοῦ δημοίου καθηκον ἦτο ἡ καθαριότης τῆς ἐκκλησίας, τὸ ἄναμα τῶν καντηλῶν, τὸ σβύσιμον τῶν ἡμικαέντων κηρίων, ἡ πρωΐνη πρόσκλησις εἰς τὴν ἐκκλησίαν, κατὰ τὰς μεγάλας ἑօρτας, ἡ ἀναγγελία τοῦ θανάτου τῶν προυχόντων καὶ ἡ πρόσκλησις εἰς τὴν κηδείαν αὐτῶν. Κατὰ τὴν ἀπουσίαν δὲ

τοῦ ἀγροφύλακος, ἀντικαθίστα αὐτὸν εἰς τὰ καθήκοντα τοῦ κλητῆρος τῆς κοινότητος. Ἐπληρώνετο δὲ συνήθως μίαν χρυσῆν λίραν μηνιαίως.

**Ἐσοδα.** Ἐσοδα τῆς κοινότητος ἦσαν τὸ κέρδος ἐκ τῆς πωλήσεως κηρίων τῆς ἔκκλησίας, τὸ ἐνοίκιον τῶν ἀγρῶν τῆς ἔκκλησίας, καὶ τὸ ἐνοίκιον τῆς βιοσκῆς. Ἐκ τοῦ κηροπαλήματος καὶ τῆς περιαγωγῆς τῶν δίσκων ἐντὸς τῆς ἔκκλησίας εἰσέπραττεν ἡ κοινότης περὶ τὰς 30 λίρας, ἄλλας τόσας ἀπὸ τὰ ἐνοίκια τῶν ἀγρῶν καὶ περὶ τὰς 100 ἀπὸ τὸ ἐνοίκιον τῆς βιοσκῆς. Κατὰ τὸ τελευταῖον ἔτος πρὸ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πλληθυσμῶν, ἐπωλήθη ἡ βιοσκὴ ἀντὶ 1150 χαρτίνων λιρῶν.

Ἄλλοτε ἡ βιοσκὴ τοῦ Τσακηλιοῦ εἶχε μεγαλυτέραν ἔκτασιν. Κατὰ τὰς ἀρχὰς ὅμως τῆς βασιλείας τοῦ Χαμίτ κάποιος Τούρκος εὐρέθη φονευμένος ἐντὸς τοῦ μικροῦ δάσους τοῦ χωρίου, καὶ ἐπειδὴ δὲν ἀνεκαλύφθη ὁ δράστης τοῦ φόνου, κατηγορίθη ἡ κοινότης εἰς τὴν περιοχὴν (μερὰ) τῆς διοίας ἐγένετο δ φόνος, ὁ δὲ μουχτάρης τῆς κοινότητος ἔκλιθη πρὸς ἀπολογίαν. Τότε ἐνας Τούρκος φίλος του τὸν συνεβούλευσε νὰ δηλώσῃ ὅτι τὸ δάσος δὲν ἀνήκει εἰς τὴν κοινότητα, διότι ἡτο εἰς τὸ σύνορον τῆς περιφερείας Μετρῶν. Γοιουτοτρόπως ὁ μὲν μουχτάρης ἀπῆλλάγη ἡ κοινότης ὅμως ἔχαισε τὴν κυριότητα τοῦ δάσους. Εἴκοσι περίπου ἔτη μετὰ ταῦτα, ἀφοῦ τὸ δάσος παρεχωρήθη εἰς τὸν Τούρκους πρόσφυγας Μετρῶν, ἡ κοινότης ἐξεδίκησε καὶ πάλιν τὴν κυριότητα αὐτοῦ, καὶ κατώρθωσε νὰ κερδίσῃ τὴν δίκην, προσκομίσασα ἀντίγραφον τοῦ ἐπισήμου ἰδρυτικοῦ διατάγματος τοῦ χωρίου. Τελικῶς ὅμως ἡναγκάσθη νὰ παραιτηθῇ καὶ πάλιν τοῦ δάσους διότι κατὰ τὴν ἔφεσιν τῆς δίκης ὑπὸ τῶν προσφύγων Τούρκων, ἀπεδείχθη ὅτι τὸ ἀντίγραφον, ἀν καὶ ἡτο πιστότατον, δὲν εἶχεν ὅμως ἐκδοθῆν κατύπιν αἰτήσεως τοῦ δικαστηρίου, καὶ ὡς ἐκ τούτου ἐθεωρήθη πλαστόν, ἡ δὲ Μουχταροδημογεροντία ὑπερχρεώθη νὰ ὑπογράψῃ δήλωσιν ὅτι παραιτεῖται πάσης ἀπαιτήσεως ἐπὶ τῆς κυριότητος τοῦ δάσους, διὰ νὰ μὴ σταλῇ ἔξοριστος εἰς Ὅμενην ὡς πλαστογραφήσασα δῆθεν δημόσια ἔγγραφα, καὶ δωροδοκήσασα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τὸν ἀρμόδιον ὑπάλληλον τοῦ κράτους.

**Κατοικία.** Τὰ παλαιὰ κτίρια τῶν οἰκιῶν ἦσαν μεγάλα, συνήθως μονόροφα, μὲ διπλὰ θυρόφυλλα, θύρας πλατείας ὥστε νὰ χωρῇ καὶ ἄμαξα ἀκόμη νὰ εἰσέλθῃ.

Τὰ σπίτια αὐτὰ ἦσαν κτισμένα ἀπὸ τῆς γῆς. μέχρι τοῦ πατώματος, μὲ πέτρας καὶ λάσπην ἀπὸ κοκκινόχωμα ἀτακατωμένην μὲ ἀχυρον. Ἀπὸ τὸ νότιον μέρος εἶχαν ἐν ᾧ δύο σφηνοειδῆ ἀνοίγματα εἰς τὸν τοίχον εἰς σχῆμα πολεμίστρας. Δηλαδὴ ἔσωθεν ἡτο ἡ βάσις πλάτους μέχρι ἡμίσεως μέτρου, ἔξωθεν δὲ ἡ κορυφὴ 5 περίπου ἔκατοστῶν τοῦ μέτρου. Τὰ ἀνοίγματα ταῦτα ὠνομάζοντο «μαζγάλια». Οἱ τοίχοι μέχρι τοῦ πατώματος εἶχον ὕψος 4 μέτρων ἢ μέτρων καὶ κατὰ διαστήματα 1.50 ἢ δύο μέτρων

δριζοντίως είχον ξύλινα «ζουνάρια». Τὸ ὑπὸ τῶν τοίχων τούτων περικλειόμενον μέρος ἐλέγετο «κατώγι», ἔχρησίμευεν δὲ συνήθως ὡς ἀποθήκη γεννημάτων, οἶνου, ξυλάνθρακων κλπ. Ὁλίγιστοι ἐκ τῶν ὅπισθιδρομικῶν κατοίκων τὸ μετεχειρίζοντο καὶ ὡς σταῦλον, κατὰ τὸν χειμῶνα. Ἡ θύρα τοῦ κατωγείου ἐκλείετο τὴν ἡμέραν διὰ τοῦ μανδάλου, ἥνοιγετο δὲ ἔξωθεν διὰ μικροῦ σχοινίου κρεμαμένου ἀπό τινος ὄπῆς τοῦ θυροφύλλου. Κάτωθεν τοῦ μανδάλου ὑπῆρχεν «ἡ κρικέλλα», ὁρειχαλκίνη συνήθως, τὴν ὥποιαν ἔχοντον οἱ ξένοι διὰ νὰ τοὺς ἀνοίξουν, ἐνῷ οἱ ἔνοικοι εἰσήρχοντο σύροντες τὸ σχοινίον τοῦ μανδάλου. Τὴν νύκτα ἥ ἔσειραν τὸ σχοινίον ἔσωθεν ὥστε νὰ μη εἴναι δυνατὸν τὸ ἄνοιγμα τῆς θύρας ἔξωθεν ἥ ἔθετον ἐγκαρφίως πρός τὴν θύραν σιδηροῦν μοχλὸν «κολδεμίρ», ἥ καὶ ξύλιγον. Ἐν δὲ τὸ κατώγι είχε παράθυρον, τοῦτο ἥτο μικρόν, σιδηρόφρακτον καὶ εἰς τὸ ὑψηλότατον σημεῖον τοῦ τοίχου.

Ὑπεράνω τοῦ κατωγείου ἥτο τὸ πάτωμα, περιλαμβάνον «τῇ σάλᾳ» καὶ δύο τούλάχιστον «νοδάδες». Οἱ τοίχοι αὐτῶν ἦσαν κτισμένοι ἀπὸ ξύλα, γεμισμένοι μὲ λεπτὰ τούβλα, ἥ «ώματα πλιθιά», ἐπιχρισμένοι ἐσωτερικῶς μὲ κοκκινόχωμα, ἔξωθεν δὲ «καπλαδισμένοι» μὲ σανίδια. Τὰ παράθυρα τῶν δωματίων ἦσαν τόσον πυκνά, ὥστε κατεῖχον τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ τοίχου. Ἐξωθεν τὰ παράθυρα ἐκαλύπτοντο ἀπὸ «κανάτια σανιδένια» τὰ δοπιὰ ἐκλείοντο διὰ σιδηρῶν ἀγκυλῶν «τσεγγέλια», προσαρμοζομένων ἐπὶ πρός τοῦτο ξύλινων φράδων τῶν παραθύρων. Τὰ παράθυρα είχον τέσσερα παραθυρόφυλλα, δύο μεγάλα ἄνω καὶ δύο μικρὰ κάτω. Ἡ στέγη ἥτο σκεπασμένη μὲ λεπτὰς σανίδας «καστανιές», καὶ κεραμίδια τῆς Χώρας. Μὲ τὸ ὄνομα τοῦτο διέκριναν τὰ ἐντόπια κεραμίδια ἀπὸ τὰ εὐρωπαϊκὰ τὰ «φράγτικα». Τὰ «ταβάνια» ἐπίσης ἦσαν σκεπασμένα μὲ σανίδια. Τὸ γεῖσον τῆς στέγης ἀρχικῶς ἥτο σκεπασμένον μὲ σανίδια, ἀργότερον ὅμως μετὰ τὴν καταστροφὴν αὐτῶν παρημελεῖτο ὑπὸ τῶν ἐνοίκων, καὶ ἔχρησιμοποιεῖτο ἀπὸ τοὺς κόρακας «τις κάργες» καὶ «τις ξεφτέρες» ὡς φωλεά. Τὸ τοιοῦτον γεῖσον ἐλέγετο «μοῦτλα». Ἀρχικῶς αἱ οἰκίαι είχον καὶ ἐν δωμάτιον μὲ «γωνιά», τοῦτο ὅμως ἐκρημνίσθη ἀργότερον μετὰ τὴν καταστροφὴν τῶν δασῶν καὶ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν ξυλανθράκων.

Εἰς τὸ κατώγι ἄλλοι είχον ἀποθήκας κτιστὰς ἀπὸ σανίδιας, ἄλλοι δὲ ἔχρησιμοποίουν πρός τὸν σκοπὸν τοῦτον παλαιὰ βαρέλια, διὰ νῦν ἀποφεύγοντας τοὺς ποντικούς. Τὰ βαρέλια ταῦτα είχαν μόνον ἐν τύμπανον καὶ ἐτοποθετοῦντο ὅρθια ἐπ' αὐτοῦ, ἐνῷ τὰ περιέχοντα κρασὶ ἥ ξύδι βαρέλια τοποθετοῦνται πλαγίως. Πολλαὶ οἰκίαι είχον ἀντὶ ἐνὸς δύο παραλλήλους τοίχους ἐπὶ τῆς μᾶς πλευρᾶς τοῦ κατωγείου εἰς δὲ τὸν μεταξύ των σχηματιζόμενον στενὸν διάδρομον πλάτους μόλις ἐνὸς μέτρου, κατέφευγον αἱ νεαραὶ γυναικεῖς, κατὰ τὰς ἐπιδρομὰς τῶν Κηρτζαλήθων. Ἐκεῖ «καταχώνιαζαν» καὶ τὰ τιμαλφῆ των διὰ νὰ τὰ σώσουν ἀπὸ τὸ «διαγούμισμα».

‘Ο μυστικὸς οὗτος διάδομος «ἡ κρυβηστήρα», ἡτο ἄνωθεν κεκαλυμμένος ὑπὸ τοῦ πατώματος εἰς ἓν δὲ σημεῖον εἰχεν μικρὰν καταπακτήν, διόπθεν κατήρχοντο εἰς τὸ ἐσωτερικὸν αὐτοῦ. Ἡ καταπακτὴ αὕτη συνήθως ἥνοιγετο μέσα εἰς ἔρμαριον ἢ τῇ «μεσάρᾳ» ὥστε νὰ εἶναι ἀόρατος. Τὸ πρῶτον «σκαλοπάτι» τῆς κλίμακος τοῦ κατωγείου ἡτο συνήθως ἀρκετὰ πλατὺ μέχρι δύο μέτρων καὶ ὠνομάζετο «μεσόπατο». Ἐὰν ἡ οἰκία ἡτο διώροφος καὶ εἶχε καὶ δευτέρα κλίμακα, τὸ μεταξύ των μέρος ἐλέγετο «μεσόσκαλο». Εἰς τὰ πλάγια τῆς κλίμακος εἶχαν «κάγελα», τὸ πρῶτον δὲ αὐτῶν ἐκ τῶν ἄνω καὶ ἐκ τῶν κάτω ἐλέγετο «σκαλοκέφαλο». Ὑπεράνω τῆς κλίμακος ὑπῆρχε τετράγωνον ἐπιστέγασμα «κλαβανὴ» καλούμενον καὶ χρησιμεύον διὰ τὴν τοποθέτησιν τῆς λυχνίας ἢ ἄλλων πραγμάτων.

Τὸ πάτωμα καθὼς εἴπομεν διηρεῖτο εἰς τὴν σάλαν καὶ εἰς τὰ δωμάτια, ἐκ τῶν δποίων τὸ ψυχρότερον ἡτο «ὅ καλὸς ὁ γοδάς» καὶ τὸ νότιον «ὅ καθμερόνδος ὁ νοδάς». Ἀκόμη εἶχε καὶ μικρόν τι δωμάτιον «τὸ κελλάρο». Ὁ καλὸς ὁ νοδάς ἡτο τὸ δωμάτιον τῆς ὑποδοχῆς, χρησιμοποιούμενον κατὰ τὰς δνομαστικὰς ἔσοτάς, τὰς πανηγύρεις καὶ εἰς πᾶσαν ἐν γένει ἔκτακτον περίστασιν. Ἐφυλάττετο καθαρὸν καὶ συγγρισμένον. Καθίσματα κινητὰ δὲν μετεχειρίζοντο τὴν παλαιὰν ἐποχήν, ἀλλὰ μόνον «σεδίρια», εἶδος καναπὲ ἀκινήτου. Κάθε δωμάτιον εἶχεν ἔν, δύο ἢ καὶ τρία σεδίρια εἰς τὰς τρεῖς πλευράς, εἰς δὲ τὴν τετάρτην εἶχε τὰ «δολάπια» τοὺς «βεδενέδες» καὶ τὴ «μεσάρᾳ». Τὸ σεδίρι τοῦ καλοῦ νοδᾶ ἡτο ἐστρωμένον μὲ δύο «μεδέρια», τὸ «ἀπκάτ», κατασκευασμένον ἀπὸ λινὸν ὑφασμα καὶ γεμισμένον λινόξυλον, καὶ τὸ «ἀποπάν», ἐπίσης λινὸν ἀλλὰ γεμισμένον μαλλιά. Κατὰ μῆκος τοῦ σεδιριοῦ, πρὸς τὸν τοῖχον ἥσαν τοποθετημέναι «οἱ δβαριαστῆκες», κατασκευασμέναι ἐκ τοῦ ἰδίου ὑφάσματος τῶν μεδεριῶν καὶ γεμισμέναι μὲ λινόξυλον. Οἱ δβαριαστῆκες μαξηλάρες ἐκαλύπτοντο ὑπὸ μαξηλαρούθηκης «κλήφ» τῆς δποίας τὸ πρόσωπον ἡτο ἀπὸ βαμβακερὸν ὑφασμα λευκὸν καὶ ἐρυθρὸν ἢ λευκὸν καὶ κυανοῦν «ψηφωτό», λουριαστὸ ἢ «σαντρατσωτὸ» ἐπ’ αὐτοῦ δὲ ἡπλώνετο στενόμακρον «μαξλαροσκέπασμα», εἴτε ἐκ τοῦ ἰδίου ὑφάσματος εἴτε ἀπὸ λευκὸν ψηφωτόν. Τὰ μεδέρια ἐπεστρώνοντο πρῶτον μὲ «διπλόφαρδο σεδόνι» ἐκ τοῦ ἰδίου μὲ τὶς μαξηλάρες ὑφάσματος, ἐπ’ αὐτοῦ δὲ ἡπλώνετο ἐτερον «μονόφαρδο σεδόνι» εἴτε ἐκ τοῦ αὐτοῦ μὲ τὸ «ἀπκάτ τὸ σεδόνι» ὑφάσματος εἴτε ἀπὸ λευκὸν ψηφωτόν. Εἰς τὴν δρυὴν γωνίαν ὅπου συνηντῶντο τὰ δύο σεδίρια ἐστρωνον μικρὸν τετράγωνον «σιλτέν», τὸν δποῖον ἐκάλυπτον μὲ «σκουλωτὸ χράμι», κόκκινον ἢ πράσινον καὶ πρός τὸν τοῖχον προσέθετον ἀπαλλὰ «κεδμένα μαξλαράκια». Ἡ θέσις αὕτη ἐθεωρεῖτο πάντοτε τιμητικὴ καὶ εἰς αὐτὴν ἐκάθιζον τὸν ἐπισκέπτην. Ἐκ τούτου καὶ ἡ παροιμοιώδης φράσις: ‘Ο μισαφίρς στὸ γιοσὲ ταιριάζ. Εἰς τὸν τοῖχον εἶχαν κρεμασμένον τὸν καθρέπτην στολισμένον μὲ ἀσπρη κεντητὴ ἢ μεταξωτὴ πετσέτα.

ὑπῆρχον καὶ οἰκίαι μὲ κόγχην «χιβὺν» εἰς τὸν τοῖχον ὅπου ἐτοποθετεῖτο δικαθέπτης. Οἱ βεδενέδες, τὰ μικρὰ κογχοειδῆ φάρια ἐκαλύπτοντο ὅπὸ μικρῶν κεντητῶν ἢ δαντελωτῶν καλυμμάτων.<sup>3</sup> Απὸ τῆς ὁροφῆς ἐκρέμαντο ράδια, κυδώνια καὶ πορτοκάλια «γιὰ νὰ μοσχίζε», ἐνίοτε δὲ καὶ σούρβα ἢ σταφύλια. Τὰ παραθυρά ἐκαλύπτοντο μὲ «βερδέδες» μονοκόμματους «χασεδένι» τραβηγμένους εἰς τὴν μίαν πλευρὰν τοῦ παραθύρου, περασμένους εἰς σιδηρὰν φάρδον ἢ καὶ σχοινίον.

Κάθε σπίτι εἶχε μίαν ἢ καὶ περισσοτέρας προβολίστρες. Ή προβολίστρα ἦτο προέκτασις τοῦ γείσου τοῦ παραθύρου, εἰδος πλατείας φάρης ὅπου ἐτοποθέτουν τὶς γλάστρες μὲ τὸν βασιλικόν, τὸ δεντρισάγι, τὶς δεντρόγες, γαρουφαλίες κλπ.

Ο «καθμερνὸς δι νοδὺς» δὲν διέφερε τοῦ «καλοῦ» εἰμὶ ὡς πρὸς τὰ στρωσίδια, τὰ δποία ἥσαν «μουντὰ» ἐν γένει, ἔχοντι μοποιεῖτο δὲ τὴν νύκτα ἀντὶ κοιτῶνος. «Αν τυχὸν δὲν εἶχεν μσάδρα, τότε τὰ στρώματα ἐστοιβάζοντο ἐκάστην πρωίαν εἰς μίαν γωνίαν τοῦ δωματίου, καὶ ἐκαλύπτοντο δι' εὐμεγέθους σινδόνης. Τὰ οὔτω πως τοποθετημένα στρώματα ἐλέγοντο «γιούκι». Κατὰ τὸν χειμῶνα τὰ «μεδέρια» ἐπεστρώνοντο μὲ «χράμια», μάλινα δηλαδὴ σινδόνια, καὶ οἱ μαξιλάρες ἐπίσης μὲ μάλινον μαξηλαροσκέπασμα. Εἰς τὸν τοῖχον ἐκρεμοῦσαν καὶ «τσί σταχυές», τὰ ἐκ σταχύων ψαθωτὰ συμπλέγματα, καὶ χρωματιστὰ τεμάχια ὑφασμάτων κεντημένα διὰ μετάξης ἢ πεποικιλμένα διὰ σπόρων πεπονίου.

Κατὰ τὰ λεγόμενα τῶν γεροντοτέρων, τὰ παλιὰ σπίτια ἀρχικῶς δὲν εἶχαν παραθύρα, ἀλλὰ «ἀφεγίτες» εἰς τὴν στέγην, καὶ ἥσαν ἀνευ ὁροφῆς. Ήμεῖς δμως τὰ εέδομεν οἴα τὰ περιέγραφα. Τὰ πλαίσια τῶν παραθύρων εἶχαν βαθεῖαν αὐλακὰ ἐντὸς τῆς δποίας ἐκρατοῦντο οἱ ὑαλοπίνακες χωρὶς στόκον καὶ καρφάκια.

Τὸ μαγειρεῖον συνήθως ἦτο παράρτημα τῆς οἰκίας, δμοίως καὶ τὸ ἀποχωρητήριον, τὸ δποίον ἐλέγετο «ἀγαῖγος, χρεία ἢ γλιακός». Ισως ἀρχικῶς νὰ μὴν εἶχαν ἀποχωρητήριον, ίσως ἐπίτηδες ἐκτίσθη τοιουτορόπως διὰ νὰ ἀποφεύγεται ἡ δυσοσμία. Τὸ ἀποχωρητήριον εἶχε ἔνα τριγωνικὸν ἄνοιγμα εἰς τὸ πάτωμα καὶ ἐτερον εἰς τὸ σανίδωμα τοῦ τοίχου ἀντὶ παραθύρου. Εἰς τὸ μαγειρεῖον ὑπῆρχεν δι «νεροχύτες» καὶ ἔξωθεν δι «τρεαγόρις». Απὸ ὑγιεινῆς ἀπόφεως δὲν ἦτο καλὰ κανονισμένη ἡ διοχέτευσις τῶν ἀκαθάρτων ὑδάτων καὶ τῶν ἀποχωρητηρίων.

Εἰς τὴν ἐποχήν μας αἱ οἰκίαι ἐκτίζοντο μικρότεραι, μὲ διλιγώτερα παραθυρά, ξύλινον σκελετόν, παραγεμισμένον μὲ ὠμοὺς πλίνθους μέχρι τοῦ πατώματος, ὑπεράνω δὲ αὐτοῦ ἔξωθεν μὲν «πετσωμένο» διὰ σανίδων ἔσωθεν δὲ διὰ μικρῶν πεταύρων ἐπιχρισμένων δι ἀσβέστου τὰ δποία ἀφηναν τὸ ἔσωτερικὸν τοῦ τοίχου κενόν, πρὸς μεγάλην εύχαριστησιν τῶν ποντικῶν.

“Οταν ἐπρόκειτο νὰ κτισθῇ οἰκία, μετὰ τὸ ἄνοιγμα τῶν θεμελίων προσεκαλεῖτο ὁ ἵερεν; «νὰ διαβάσται ἀγιασμός», ἀπὸ τὸν ὅποιον συνήθως ἐνετοίχιζον εἰς τὰ θεμέλια μικρὸν μέρος ἐντὸς φιάλης. Ἐπειτα ἔστοιχειωναν ὅρνιθα, ἀρνίον ἢ μοσχάριον, ἀναλόγως τῆς οἰκονομικῆς; καταστάσεως τοῦ ἰδιοκτήτου, ἥρχιζε δὲ ἡ ἀνοικοδόμησις. Τὸ θυσιασθὲν ζῶν ἐμαγειρεύετο καὶ ἀπ’ αὐτὸν προσεφέρετο καὶ εἰς τοὺς οἰκοδόμους, νὰ φάγουν. καὶ νὰ εὐχηθοῦν «Καλορρίζικο καὶ στερεωμένο. Ὁ Θεὸς νὰ σ’ ἀξιώσῃ καὶ σ’ ἀνώτερα». Μετὰ τὸ γέμισμα τῶν θεμελίων, ὅταν θὺ ἐτοποθέτουν τὸ κεφαλάρι τῆς γωνίας ὁ ἰδιοκτήτης ἐπρεπε νὰ τὸ ἀσημώσῃ ἢ νὰ τὸ χρυσώσῃ. Ἐάν δὲ τυχὸν οὗτος παρέλειπε τὸ καθῆκον του, οἱ κτίσται υψώνοντες νὰ στήσουν τὸν στύλον τῆς γωνίας, τοῦ τὸ ὑπενθύμιζαν κράζοντες:

—'Αφεντικό. Ρίξε καμμιὰ λίρα νὰ καλοκάτς ὁ στύλος καὶ νὰ μὴ στριβώρι.

‘Ο ἰδιοκτήτης ἐφιλοτιμεῖτο νὰ τοὺς δώσῃ τὸ φιλοδώρημα, ὁ δὲ στύλος ὠρθώνετο ἀμέσως καὶ τὸ ἔργον ἐπροχώρει. Ἀφοῦ δὲ ἐσκάρωναν τὴν στέγην, πρὶν βάλουν τὰ κεραμίδια, ἐστηναν εἰς τὸ ὑψηλότερον μέρος τῆς στέγης δύο ὅρμια καθόρνια, τὰ περιετύλισσον διὰ πρασίνων κλάδων, μεταξὺ δὲ τῶν ἄνω ἀκρων αὐτῶν ἐδεγαν σχοινίον. Τότε οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι τοῦ ἰδιοκτήτου ἥρχιζαν νὰ ἀποστέλονται τὰ «ἀσκιά», δῶρα δηλαδὴ διὰ τοὺς κτίστας, μανδήλια, κάλτσες, ὑποκάμισα, τεμάχια ὑφάσματος, κρασί, φαγητὰ κλπ. Ὁ «κάλφας» λοιπὸν διέτασσε τὸν καλλιφωνότερον «μάστορην» νὰ παρατήσῃ τὸ ἔργον του καὶ νὰ φωνάξῃ τὸ «ἀσκί». Ἐκεῖνος δὲ ἐκρέμα τὸ δῶρον ἀπὸ τοῦ σχοινίου νὰ τὸ ἀνεμίζῃ ὁ ἀνεμος καὶ ίσταμενος πρὸ αὐτοῦ ἀπήγγειλεν μὲ συρτήν φωνήν, ὅπως ἀπαγγέλλει τὸ εὐαγγέλιον ὁ ἵερεν, συνήθως τουφκιστί, τὰ ἔξης:

Σαγλήκ ἐλινέ.—Κουββέτ βελινέ.—μιμαρίν ζιχνί, ἱλεν—1333<sup>1)</sup> πεῖγαμπερὶν καβλί ἱλεν,—Παδισαχημηζίν ἐμρί ἱλεν,— κι τσὸκ γιασασήν,—κηλητζή δάῦμα κεσσίν, τουσμανὴ κάχο δλσούν,—τσορπατζηὴν παρασή ἱλεν<sup>2)</sup>, —βινά κουρουλούρ.—Μεμέτ<sup>3)</sup> ἀγά, ἐφεντιμιζὶ σαϊδηγὴ ἵτσίν,—οὐσταλαρὴ σεβδηγὶ ἵτσίν,—βιλ πεσκὲς γιολλαδή.—Αλλὰχ ὀνοὺν μαληνὴ ἀρτηρσήν—δινιζίν κουμού γιβί—τσοτζυκλαρηνὴ ἀρτηρσήν—γιδὸν γιλδηζλαρὴ καδιό.—Σάγ δλσούν,—πεσκὲς βερέν δε βέρμεγεν δε.—”Ιλα βερέν.

### Ήτοι

Γειὰ στὰ χέρια σου —Δύναμι στὴ μέση σου.—Μὲ τὸν νοῦν τοῦ ἀρχιτέκτονος, —εἰς τὰ 1333 (τὸ ἔτος τῆς ἑγίαρας)—μὲ τὸν λόγον τοῦ προφήτου,—μὲ τὴν ἀδειαν τοῦ βασιλέως μας,—δ ὅποιος νὰ ζῆ πολλὰ χρόνια,—τὸ

1) “Εσο; ἑγείρις” δοπιονδήποτε ἥριο ἐλέγετο τὸ ἔτος.

2) “Αν ὁ ἰδιοκτήτης ἥτο Τούρκος, ἔλεγαν: ἐφέντιμιζὶν παρασή ἱλεν.

3) Τὸ ὄνομα τοῦ ἀπόστελλοντος τὸ δῶρον.

σπαθί του πάντοτε νὰ εἶναι κοπτερόν,— μὲ τὰ χρήματα τοῦ προύχοντος,— οἰκοδομεῖται κτίριον,— 'Ο Μεμέτη ἀγας,— ἐπειδὴ ἐκτιμᾶ τὸν ἴδιοκτήτην,— ἐπειδὴ ἀγαπᾶ τὸν κτίστας. — μᾶς ἔστειλε ἔνα δῶρον,— 'Ο Θεὸς νὰ περισσεύῃ τὴν περιουσίαν του,— ὡς τὸν ἀμμο τῆς θαλάσσης,— καὶ τὰ τέκνα του νὰ πληθύνῃ,— ὡς τὰ ἀστρα τοῦ οὐρανοῦ,— Νὰ ζῇ καὶ ἔκεινος. — ποὺ μᾶς ἔστειλε δῶρον,— κι ἔκεινος ποὺ δὲν μᾶς ἔστειλε,— Πρὸ πάντων δῶμας ἔκεινος ποὺ μᾶς ἔστειλε.

'Εὰν δῶμας δὲν ἀποστολεὺς τοῦ δῶρου τὸ ἀπῆτε, τότε ἡ διακήρουξις τῶν εὐχῶν καὶ εὐχαριστιῶν ἔγίνετο καὶ Ἑλληνιστὶ ὅς ἔξῆς:

Μὲ τὴν ἀδεια τοῦ βασιλέ,— μὲ τὴν δύναμι τοῦ 'Υψιστον,— μὲ τὰ χρήματα τοῦ ἀφέντη,— σὲ πράσινα χόρτα,— κονάκι κτίζω. — 'Ο κύριος Γιάννης — μᾶς ἔστειλε ἔνα δῶρο λαμπρό. — 'Ἐπροτίμησε τὸν νοικούρη,— κι ἐφιλοδώρησε τοὺς μαστόρους. — "Ετοι δὲ Θεὸς νὰ τὸν ἀξιώσῃ, — νὰ πάγη στὸν "Αγιο Δάφο. — Μὲ τὸ καλὸ νὰ πάγη, — μὲ τὸ καλὸ νὰ γυρίσῃ, — Νὰ πληθαίνουν τὰ παιδιά του, — σὰν τῆς θάλασσας τὸν ἀμμο, — καὶ σὰν τὸ οὐρανοῦ τὰ ἀστρα. — "Οποιος δὲ μᾶς φέρνῃ δῶρο, — νὰ εἶναι κι' αὐτὸς καλά,— κι δποιος μᾶς φέρνει δῶρο,— νὰ εἶναι κόμ καλά.

· Ασκὶ εἶναι λέξις τουρκική, καὶ σημαίνει τὸ κρεμαστάρι.

Τὰ νεώτερα σπίτια εἶχαν κρικέλλες σιδερένιες καὶ κλειδαριές, ἥσαν δῶμας καὶ σπίτια τῶν δποίων αἱ θύραι ἐκλειδώνοντο κατὰ τὸ παλαιὸν σύστημα, μὲ τὸ τράβηγμα τοῦ σχοινοῦ τοῦ μανδάλου ἢ μὲ μάνδαλον προστηρομοσμένον εἰς τὸ ἄνω μέρος τοῦ τοίχου ὅπισθεν τῆς θύρας καὶ συγκρατοῦντα αὐτήν, δὲ θέλων νὰ ἀνοίξῃ ὅθει τοῦτον πρὸς τὰ ἄνω. Τὸ ξύλινον πλαίσιον ἐπὶ τοῦ δποίου ἥτο καρφωμένη ἡ θύρα, καὶ ἐντὸς τοῦ δποίου ἐκινεῖτο, ὠνομάζετο, τὸ ἄνω μέρος αὐτοῦ ἀνώφλιο, τὸ κάτω κατώφλιο καὶ οἱ παραστάται ἐκατέρωθεν «περβάζια», τὰ δὲ θυρόφυλλα «κανάτια». Τὸ γείσον τῆς στέγης ἐλέγετο «κεροσταλαμὸς», δμοίως δὲ ἐκαλεῖτο καὶ τὸ ὑπ' αὐτὸ ἔδαφος μεταξὺ τοῦ τοίχου καὶ τῆς γραμμῆς τῆς σχηματιζομένης ἀπὸ τὸ στάξιμον τοῦ νεροῦ τῆς βροχῆς καὶ χιόνος. "Οσα σπίτια εἶχαν «κανάτια». εἰς τὰ παράθυρα, δὲν εἶχαν καὶ τὰ ἀνάλογα «τσεγγέλια» διὰ νὰ τὰ συγκρατοῦν ἐναντίον τοῦ ἀνέμου ἀλλὰ συνεκρατοῦντο διὰ ξυλίνης ράβδου ἀρκετὰ μακρᾶς, προσδεδεμένης ἐπὶ τῆς σούβλας τῶν παραθύρων. Αἱ σούβλαι αὗται ἥσαν δύο, καὶ ἡ κατωτέρα ἐχρησίμευε τὰ παλιὰ χρόνια διὰ νὰ κρεμοῦν μίαν πετσέταν καὶ ὅπισθεν αὐτῆς νὰ κρύπτουν τὸ πρόσωπον τὰ κοράσια καὶ ἐργάζονται ἀπολαμβάνοντα τὸν καθαρὸν ἀέρα ἀπὸ τοῦ ἀνοικτοῦ παραθύρου, ἀθέατα. Οἱ φεγγίται ἥσαν κοῖλα οὐάλινα ἥμισιφαίρια προσαρμοζόμενα εἰς ίδιαιτέρου σχήματος κεραμίδια.

Τὸ μαγειρεῖον τῆς οἰκίας ἥτο παράρτημα αὐτῆς, εἶχε δὲ «γωνιάν», ἐστίαν μετὰ καπνοδόχης καὶ εἰς ἐν ἀκρον τῆς ἐστίας «τὸ φουφρίκο», κτίσμα τῆς νοικοκερᾶς ἀπὸ λάσπην καὶ κεραμιδοκόμματα. Εἰς τὸ ἔμπρο-

σθεν κατώτερον τμῆμα τῆς καπνοδόχης ἥτο κρεμασμένον χονδρὸν ὕφασμα, «τὸ φογοπάνι», χοησιμεῦον διὰ νὰ συγκρατῇ τὸν καπνόν. Ἐπ’ αὐτοῦ ἐκρέμετο ἡ κουτάλια τοῦ φαγητοῦ, ἐπὶ δὲ τῶν ἐσωτερικῶν τοιχωμάτων τῆς καπνοδόχου οἱ ἀποξηρανθέντες στόμαχοι τῶν ἔριφίων, διὰ τὸ «πήξιμο» τοῦ τυροῦ. Καθίσματα εἶχε τὸ μαγειρεῖον τριπόδια κατασκευασμένα ἀπὸ τεμάχιον ἀκατεργάστου κορμοῦ δένδρου μετὰ τριῶν φαβδίων ἀντὶ ποδῶν ἢ σανιδένια. Ἀμφότερα ἦσαν χαμηλά. Τὰ μαγειρικὰ σκεύη ἦσαν πήλινα «τετέρερέδες», «πνάκια», «πνάκες», «καυκομάνες», «καυκιά», «κοῦπες», «τσάσκες», «καβουρτιστίχοι», χάλκινα δὲ «τετέρερέδες», «σαχάνια», «λεγέραια», «βακ-ήραια», «βάκ-ήραια», «σινί», «καζάνι», «ταψί», «μαστραπάς» καὶ «ταβάς». Εἰς τὸ μαγειρεῖον ἐφυλάττετο ἡ σκάφη τοῦ ζυμώματος, τὰ σκαφίδια διὰ τὴν πλύσιν, ὁ σκάμνος καὶ ἡ κούφια. Αἱ στάμναι τοῦ νεροῦ, ἡ μεγάλη «πεκμεζοὺ» καὶ ἡ μικρὴ λαγήνα, τὸ «κμάρ» καὶ τὸ «γουργούλλ», οἱ τενεκέδες καὶ ἡ «γουβελίτσα» διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ νεροῦ ἀπὸ τὴν βρύσιν. Ἐκεῖ ἦτο τὸ βαρέλι μὲ τὸ ἄλευρον ἐντὸς τοῦ δποίου ἐβύθιζον τὰ σιδηρὰ ἔργαλεῖα, ἀξίνας, ὑνία κλπ. διὰ νὰ τὸ κρατοῦν «κρυστὸν» καὶ νὰ μὴ «κόψῃ» καὶ πικρίσῃ. Ἐκεῖ ἦτο τὸ ρωγὶ μὲ τὸ λάδι, ἵνα μικρὸ σταμνὶ μὲ πεπιεσμένα χείλη, ὅστε ἀντὶ μιᾶς νὰ ἔχῃ δύο μικρὰς ὄπας εἰς τὸ στόμα, «ἡ ἄμιλα» μὲ τὸ πετρέλαιον καὶ οἱ λάμπες. Ἐκεῖ ἦτο τὸ «καρδάρ» μὲ τὸ κυρδαρόξηλο, τὸ «τουλούμ» τὸ τυρό, οἱ πλεξοῦντες τὰ σκόρδα, καὶ τὰ χέρια τὰ κρομιύδια, καὶ διὰ στρογγύλως «σοφράς» ἢ ξλοτράπεζο

Εἰς τὸ κελλάρι ἐφυλάττοντο δλαι αἱ προμήθειαι τοῦ χειμῶνος. Οἱ γιφκάδες, οἱ τραχανοὶ καὶ τὰ κουσκούσια, μέσα σὲ μεγάλα πιθάρια πρὸς ἀποφυγὴν τῶν ποντικῶν. Τὰ πεκμέζια καὶ τὰ ρετσέλια μέσα σὲ «βατίές», τὸ «ναρδένι», τὰ φασούλια, ἡ φακή, τὰ κουκιὰ καὶ τὸ λαθήρι, μέσα εἰς στάμνας, τὸ βιούτυρο μέσα εἰς τὸ «κουρούπ», δύοις καὶ τὸ μέλι, διὰ καβουρμάς καὶ ἡ «σταφλερμιά». Ἀπὸ δὲ τῆς δροφῆς τοῦ ἐκρέμαντο τὰ σακκουλάκια μὲ τὰ ἱηρὰ σῦκα καὶ δαμάσκηνα, καὶ μουστολαμπάδες. Ἐπίσης ἐκρέμαντο τὰ χειμωνιάτικα σταφύλια, τὰ κυδώνια, ωδία καὶ σοῦρβα.

Αἱ κλίμακες τῆς οίκιας ἦσαν ἐπεστρωμέναι μὲ «σκαλοπάνια» λινὰ καὶ λευκὰ καὶ εἰς τὰ δωμάτια τὸν χειμῶνα ἐστρωναν τίς «βρανιές» καὶ τὰ «χράμια» ὑποκάτω δὲ αὐτῶν ψάθες. Τὰ μαγκάλια ἦσαν κατ’ ἀρχὰς πήλινα, δύοις κατὰ τὸ σχῆμα πρὸς τὰ χάλκινα τοιαῦτα τὰ δποῖα εἶχαν μόνον εἰς τὸ δωμάτιον τῆς ὑποδοχῆς, ἀργότερον δύως μετεχειρίζοντο τὰ «σατσένια» ἢ τοι ἀπὸ λαμαρίναν κατασκευασμένα. Εἰς τὸν «καθμερνὸ τὸ νοδά», χώρια ἀπὸ τὰ «σιδίρια» μὲ τὰ μεδέρια εἶχαν καὶ σιλτέδες ἐπὶ τοῦ πατώματος διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ καθίσωσι χάμιο. Τὰ στρώματα τοῦ ὑπνου ἦσαν γεμισμένα μὲ μαλλιά ἐνίστε καὶ τὰ ἐφαπλώματα. Τὸ καλοκαίρι ἐσκεπάζοντο μὲ λινὲς «κροκίδες» τὸν δὲ χειμῶνα εἰς τὰ ἐφαπλώματα προσέθετον «κάπτες» μάλλινες λευκὲς καὶ ἀντὶ σινδόνων χράμια. Κατὰ

τὰ τελευταῖα ἔτη μετεχειρίζοντο καὶ τραπέζια, καὶ καθίσματα παραλλήλως μὲ τὰ μεδέρια.

“Εξωθεν τῆς οἰκίας είχον φράκτη πλεκτὸν ἐκκλάδων δένδρων ὁ ὄποιος ἔλεγετο «τοκάκι» καὶ «πλεκός», ὅπου ἔκλειον τὰ «κατσίκια» κατὰ τὸ καλοκαίρι, καὶ σταῦλον διὰ τὰ μεγάλα ζῶα καὶ δρυιθῶνα διὰ τὰ πουλερικά.

‘Ἐκάστη οἰκία εἶχε καὶ κῆπον μεγάλον ἢ μικρὸν μὲ ὀπωροφόρα δένδρα.

‘Η Ἰδιόκτητος οἰκία ἦτο σημεῖον ἀνεξαρτησίας καὶ μονιμότητος. Μόνουν οἱ ξένοι, οἱ προσωρινῶς διαμέναντες εἰς τὸ χωρίον, δπως ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ παπᾶς, δὲν είχον ἴδικήν των οἰκίαν. ‘Ο ἔχων Ἰδιόκτητον οἰκίαν διήρχετο τὰς ὡρὰς του δπως ἐνόμιζε καλύτερον ἐν αὐτῇ, ἐνῶ ὁ ἀντὶ ἐνοικίου εἰς ξένην κατοικῶν οἰκίαν ἔπειρε νὰ συμμορφώνεται μὲ τὰς διαθέσεις τῶν συγκατοίκων του.

Πόσον μεγάλην σημασίαν ἔδιδον εἰς τὴν ἀπόκτησιν οἰκίας δεικνύει καὶ ἡ παροιμία :

Σπίτι μ, σπιτάκι μ,  
πορδοκαλυβάκι μ,  
ἐννιά πορδίτσες ἔκλασα,  
καὶ κανεὶς δὲ μ<sup>ο</sup> ἔννοιωσε.

Εἰς ταύτην ὑπόκειται ὁ ἔξῆς μυθός : Μιὰ βολὰ ἥδανε μιὰ γριὰ καίγειχε μιὰ μοναχοκόρ. Τν ἔπερνε καὶ πάγαιναν μαζὶ στὸ βουνὸν καὶ ἔκοφταν ἔύλα γιὰ πούλιμα.

Μιὰ μέρα τς ἀδάμωσ ὁ βασιλές, καὶ λέει στὴ γριά :

—Γιατὶ τὸ γιούιες αὐτὸ τὸ κορίτσι μέσα στὸν ἥλιο καὶ στὸ γορνιαχτό ; Δὲ εἶνα κορῆμα μαθέες ;

—Τὶ νὰ κάμω; λέει, θέλι νὰ δλέψιμε, νὰ βγάνμε τὸ ψωμί μας νὰ ζήσ-με.

Πέρασαν μέρες. Στέλνῃ ὁ βασιλὲς προξενίτ καὶ γιρέβ τοσῇ γριὰς τ γόρ. “Ἐκείνινα τνε φάνηκε σὰ μαϊτάπ καὶ λέει :

— ‘Αφῆχτε μας ἐμᾶς στὴ φτώχεια μας καὶ πάν-τε κοροϊδέψυτε ἀλλοῦ. ‘Εμεῖς μὲ βασιλέδες δὲ δαιοιάζμε. Κατὰ μᾶς θὰ εἶναι καὶ οἱ γαθροί μας.

Τν ἀλλὶ μέρα στέλνῃ ὁ βασιλὲς ἄλλο βροξενίτ. ‘Η γριὰ πάλε τὰ ἔδια.

Σκώνεται ἔρκεται ὁ βασιλὲς ἀπατός τ. ‘Η γριὰ καὶ δὲ δὸ πστέβ. Τότες λέει αὐτὸς στὸ κορίτς :

—Θέλις καὶ σὲ κάμω βασίλισσα ;

—Θέλω.

—”Ε, ἀφοῦ καὶ θελις σήκω, νὰ πᾶμε.

Τὸ πέρνη ἀπ τὸ χέρι καὶ φεύγνε.

Σὰ στεφανώθκανε κι ὕσταρα, ἔφεραν καὶ τὴ γριὰ τ βασ-λοιμάνα νὰ ζῆς μαζί στὸ παλάτ. ‘Ἐκείνη ἡ καμένη δὲ ἥδανε μαθμένη μέσα σὲ τόσο γόσμο. Οι σθεθέρες τς κάνε καὶ δὲ δνε βγαλάδ-ζανε. ‘Η μιὰ τν ἄφνε, ἡ

ἄλλι τν ἔπεονε. Γοῦλες κοίταζαν πῶς νὰ τνε βροσκοθοῦνε.<sup>6</sup> Η κόρ τς σήμερα αὐτὸ νὰ φροέης, αὔριο τ' ἄλλο, ἐκεῖ ἔτς νὰ κρίνης, ἕδω ἔτς νὰ φερτῆς, γοῦλο τν ἔλεγε. Σαν ἔκατσε δυὸ τρεῖς μέρες, σταναχωρέθκε. Τὸ μάτ τς γοῦλο κατὰ τὸ χωριό τς, καὶ δ νοῦς τς στ γαλύβα τς. <sup>7</sup> Ο, τ καὶ νὰ ἔκαιμνανε δὲν εὐχαριστιούδινε. Κόπκε ἡ ὄρεξ τς, καὶ πῆρε νὰ φέβ Σὰν εἰδό βασιλὲς π θὰ πεθάνῃ στὸ ποδάρ, τνε λιπήθκε καὶ τνε φωτάει :

—Τί θέλις κεράκα; Τί σὲ λείπ; Ήλες το δ, τ θέλις καὶ θὰ στο κάμιω.

—Θέλω παιδάκι μ νὺ μὲ στείλις στὸ καλιβάκι μ, γιατί τ' ἀποθύμισα.

Τνε στέλνι δ βασιλὲς μ' ἔνα δοῦλο, καὶ τονε παραγέλνει νὰ παραφλάξ, νὰ διῆ τὶ θὰ κάμι ἐκεῖ καὶ θέλι νόσο πολὺ νὰ πάῃ.

<sup>8</sup> Η γριὰ μόνε βῆκε στ γαλύβα τς, ἔκλεισε τ βόρτα, κι ἀρκεψε νὰ τσὲ δίνῃ δρόμο, καὶ νὰ τραβδάῃ :

Σπίτι μου σπιτάκι μου,  
πορδοκαλυβάκι μου,  
ἔννιὰ πορδίτσες ἔκλασα,  
καὶ κανεὶς δὲ μ' ἔννοιωσε.

### ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ

Εἰς τὴν ἔποχήν μας, ἡ ἐνδυμασία τῶν ἀνδρῶν δὲν διέφερεν ἀπὸ τὴν σημερινήν. Ἀκόμη ὅμιως δὲν εἶχαν ἔπικρατήσει γενικῶς «τὰ στενὰ» καὶ ὑπῆρχον ἀρκετοί, ἀντιπροσωπεύοντες τὸ παλαιὸν καθεστώς, «τὰ φαρδιά». <sup>9</sup> Έκ τούτων ὀλίγοι, 3—4 ἀντιπροσώπευον τὸ παλαιὸν καθεστώς, τῶν σαρικοφόρων, οἱ δὲ νεώτεροι τοὺς φεσοφόρους.

Η ἐνδυμασία τῶν σαρικοφόρων ἦτο : σαρίκι, ἀποτελούμενον ἀπὸ σκληρὸν χάρτινον, μάλλινον ἢ ξύλινον «καβούκι», σχήματος μανταρινίου, περιβεβλημένον πανταχόθεν ὑπὸ μαύρου ὑφασματος. Εἰς τὴν φάρον ἔφόροντες σταυρωτὸ γελέκι, καὶ ἐπ' αὐτοῦ κοντὸ ἀბά εἰς τὴν μέσην μαῦρο ἢ βυσσινὶ ζωνάρι, κάτω «ποτούρι μὲ μακριὰ σέλλα», τὸ δποῖον ὠνομάζετο «κυροβάνα», καὶ εἰς τὰ πόδια κουντοῦρες. Οὗτοι ἔξελιπον περὶ τὸ 1890.

Οἱ φεσοφόροι ἔφόροντες ἐπάνω τὰ ἔδια μὲ τοὺς προηγουμένους, τὰ ποτούρια ὅμως εἶχαν κοντὴ σέλλα. Τὰ ἐσώρουχα ἀμφοτέρων ἥσαν : ὑποκάμισο ἀπὸ λευκὸν ὑφασμα μὲ φαρδιὰ μανίκια, χωρὶς κονυμπιά, μακρὸ δο νὰ σκεπάζῃ τὸν πισινό, ἐσώβρακο ἀπὸ τὸ ἔδιο ὑφασμα, φαρδὺ μὲ βρακοθελιά, βρακοκένωνα καὶ κάτω εἰς τὸ ἄκρον στενὰ βρακοπόδια. Τὸ ζουνάρι εἶχε μῆκος 5—8 μέτρων, λευκὸν ἢ κόκκινον, ἔχοησίμευε δὲ καὶ ἀντὶ τσέπης. <sup>10</sup> Εκεῖ καὶ ἐφυλάσσετο τὸ μαντήλι, ἡ ταμπακιέρα, ἡ σουγιά, ἡ σακκούλα τῶν χρημάτων, κάποτε δὲ καὶ ὄψώνια μικροπράγματα. Κατὰ τὸν χειμῶνα ἀμφότεραι αἱ τάξεις ἔφόροντες «καπλαμά», μέγα ἐπανωφόριον, συνήθως γουνωμένον.

Τὸ καλοκαίρι κάλυμμα τῆς κεφαλῆς ἵτο γενικῶς τὸ ἐργατικὸν πλατύγυρο καιπέλλο.

Τὰ ἐσώρουχα κατεσκευάζοντο ἀπὸ βαμβακερὸν ὑφασμα ὑφαινόμενον πρὸς τοῦτο ὅπὸ τῆς οἰκοδεσποίνης τὰ δὲ ἐξώρουχα ἀπὸ μάλλινον λεπτὸν «σαγιάκι» ἢ χονδρὸν «ἄβα», κατασκευαζόμενα ἐπίσης κατ' οἶκον.

“Ολα τὰ ἐξώρουχα ἥσαν δουλεμένα μὲ γαῖτάνια καὶ συνήθως ἐργάτωντο ἀπὸ τὸν «ἄβατζη», ἐνῷ τὰ ἐσώρουχα ἥσαν ἔργον τῶν χειρῶν τῆς οἰκοδεσποίνης.

Εἰς τοὺς πόδας ἐφόρουν κατὰ τὰς ἕορτὰς μόνον, κάλτσες «τσουράπια» κατὰ τὸν χειμῶνα. Πολλοὶ τὸ καλοκαίρι ἐφόρουν «ποτούρι» μαῦρο βαμβακερό, εἰς δὲ τὸν θέρον καὶ τὸ ἄλλῳ εἰργάζοντο μόνον μὲ τὸ ἐσώβρακον καὶ ὑποκάμισον. Τὸ καλοκαίρι ἐφόρουν κουντούρες ἢ γεμενιὰ καὶ στὸ ἄλλῳ ἥσαν γυμνόποδες. Τὸ φθινόπωρον, κατὰ τὴν ἄρωσιν τῶν ἀγρῶν ἐφόρουν ποδοπάνια καὶ ἐπ' αὐτῶν τσαρούχια εἰς τοὺς πόδας ἢ γεμενιὰ πατημένα ἀπὸ τὸ δύπισω μέρος. “Οταν δὲ ἐπρόκειτο νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν ἐργασίαν ἐσήκωναν μὲ τὸ δρειχάλκινο «κόκκαλο» τὰ γεμενιά. Ἀπὸ τούτου νὶ παροιμιώδης φράσις· «σήκωσε τὰ γεμενιά τα» ἢ «τράβηξε τὰ γεμενιά τα» σημαίνουσα ἡτοιμάσθη πρὸς ἀναχώρησιν.

Οἱ ποιμένες εἰς τὴν κεφαλὴν ἐφόρουν πάντοτε τὴν «σερβέταν», μάλλινον βυσινὶ οάλι, περικαλύπτον τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν λαιμόν, ἀφῆνον δὲ μόνον τὸ πρόσωπον ἀκάλυπτον, καὶ τσαρούχια εἰς τοὺς πόδας. Σερβέταν ἐφοροῦσαν καὶ οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τοὺς ἄγροὺς μὲ ψυχρὸν καιρόν.

Μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου τὰ στενὰ ἐπεβλήθησαν καὶ κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴν μόλις δέκα ἄνδρες ἥλθον μὲ φαρδιά, ἐντὸς δλίγων δὲ ἐτῶν τὰ φαρδιά θὺ λησμονηθοῦν ἐντελῶς.

“Ἡ μεταβολὴ τῆς ἐνδυμασίας ἔγινε βαθμιαίως καὶ κατὰ στάδια. Πρὶν φορεθοῦν τὰ συνηθισμένα πανταλόνια μὲ τὰ φαρδιὰ βρακοπόδια, ἐφορέθησαν τὰ λεγόμενα ἐρένκιο παντελόνια καὶ τὰ γιαρὸμ φρανσίς καὶ οἱ πατατοῦκες.

“Ἡ γυναικεία περιβολὴ ἀλλοτε διμοίαζε μὲ τὴν σημερινὴν ἐνδυμασίαν τῶν Καπουτζίδιανῶν γυναικῶν τῆς Θεσσαλονίκης. Ἐπάνω τσιπάκι ἐφαρμοστὸ εἰς τὸ σῶμα, ἐνωμένον μὲ φουστάνι, μὲ πυκνάς πτυχάς, μακρὸν μέχρι τῶν ἀστραγάλων. Κάτω ἀπὸ τὸ «βόγι» ἀσπρῷ μεσόφουστα μὲ κεντητὸ γύρο τὸ καλοκαίρι, καὶ μάλλινη χρωματιστὴ ἢ «βατκοτήν» ἢ «βαβακωτή» τὸν χειμῶνα. Ὑποκαμίσα ἀσπρῷ, μακρὸν μέχρι τῶν ἀστραγάλων, μὲ φαρδιὰ μανίκια, μέχρι τοῦ ἡμίσεως τῆς ὥλενης τριγύρω εἰς τὴν τραχηλιά, τὰ μανίκια καὶ τὴν ποδογυριὰ βιβίλια μὲ δοντάκια «μέρζα» καλουμένη. Ἐπάνω εἰς τὴν «πκαμίσα» ἐφορεῖτο δὲ «βυζιδέτ-ς» μὲ δύο τρύπες πρὸς ὑποστήριξιν τῶν μαστῶν. Βράκα φαρδιὰ ἀσπρῷ, μὲ βρακοθελιὰ καὶ βρακοζῶνα. Εἰς τὴν κεφαλὴν κοντὸ φεσάκι μὲ γαλάζια φοῦντα σκορπι-

σμένη εἰς ὅλην τὴν κορυφήν του καὶ τυλιγμένο μὲ μαῦρο τουλπάνι τὸ λεγόμενον «φεπαντί», ὥστε τὸ φεσάκι νὰ μὴ φαίνεται. "Ἐνα τραγούδι τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς ἀναφέρεται εἰς τὸ φεπαντί:

Τὸ φεπαντί σου φεπαντί,  
καὶ ἡ καρδιά μού σὲ πονεῖ.  
Τὸ φεπαντί σου χάλασε,  
κόρη μου ποιὸς σ' ἀγκάλιασε;

Τὸν χειμῶνα ἐφόρουν κοντογούνι ἢ «πόλκα» γουνωμένη μακριὰ ὥστε νὰ καλύπτῃ τὸ φουστάνι.

Τὸ φεπαντί, τὸ κοντογούνι καὶ οἱ βράκες ἔξελιπον μαζὶ μὲ τὰ σαρί-κια καὶ τὶς καραβάνες τῶν ἀνδρῶν.

Μετὰ τοῦτο ἐπεκράτησε τὸ φακιόλι ἀπὸ ἄσπρο ἢ χρωματιστὸ τουλπάνι, στολισμένο γύρω μὲ τρέμουσες ἢ μεταξωτὴ βιβίλα. Ἀκόμη φοροῦσαν καὶ καλεμκερὰ ἥτοι τουλπάνια μὲ ζωγραφιστά, χρωματιστὰ φύλλα καὶ ἄνθη. Τότε ἐπεκράτησαν καὶ οἱ «ἀμαζόνες», εἶδος ἐφαρμοστῆς μπλούζας, ἡ δποία ἐφθανεν ἔως τέσσερα δάκτυλα κάτωθεν τῆς μέσης. Κάτωθεν τῆς; ἀμαζόνας ἐφορεῖτο ἄσπρη πλεκτὴ τσέπη δεμένη μὲ ἄσπρο σειρίτι εἰς τὴν μέσην. "Ἀλλαι ὅμως γυναικες εἶχαν τὴν τσέπην φαμμένην εἰς τὸ ἐμπόσθιον μέρος τῆς μεσόφουστας ἐπὶ τοῦ γόνατος. Εἰς τοὺς πόδας ἐφόρουν «πεντόφλες» μὲ γαλότσες ἢ γαλέτσες ἢ τακούνια, καὶ κάλτσες ἢ τσουράπια, ἀναλόγως τοῦ καιροῦ. Οἱ γαλέτσες ἦσαν ξύλινες καὶ τὸ πρόσωπόν των σκεπασμένον μὲ μουσαμᾶ, ὥστε νὰ κρύπτῃ τὸ 1)3 πεδίου τοῦ πέλματος τοῦ ποδός. Οἱ γαλέτσες ἦσαν ὅμοιες μὲ τὶς σημαρινές, ξύλινες μὲ δερμάτινον λωρίον, τὰ δὲ τακούνια ἦσαν γαλέτσες χρώματος καφέ, μὲ γλυφάς καὶ στολίδια σιτεφένια, πολὺ ύψηλότεραι ὅμως, μὲ αὐτὰ δὲ ἐπήγαιναν εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ εἰς τὰς ἐπισκέψεις, δταν δὲ καιφόδες ἥτο βροχεφόδες. Κατὰ τὰς στεγγάς ἡμέρας ἐφόρουν μόνον πεντόφλες ἢ φελλάρια ἢ στιβάλια. Εἰς τοὺς ἀγροὺς ὅμως καὶ εἰς τὸ ἀλώνι εἰργάζοντο συνήθως γυμνόποδες. Τὰ ύποκάμισα ἐφοροῦντο τώρα μὲ κοντὰ μανίκια, ἀνω τοῦ ἀγκῶνος κεντημένα, καὶ ἀντὶ βράκας, πανταλόνια μὲ ἄσπρο ἢ πόκκινο κέντημα στὸ βρακοπόδι. Τὸν χειμῶνα ἐφόρουν «κατωμάνικα» ἥτοι μάλλινα πλεκτὰ μανικέτα περὶ τοὺς καρποὺς τῶν χειρῶν καὶ «χεφόφτια» μ' ἔνα δάχλο ἥτοι μὲ μόνον τὸν ἀντίχειρα χωριστὰ πλεγμένον, τὰ δὲ ἄλλα τέσσερα δάκτυλα μαζί. "Η καλὴ νοικοκερὰ τόσον ὅλιγον μετεχειρίζετο τὰ «γιορτερὰ ποδαρκά της, ὥστε ἔως νὰ γηράσῃ μετεχειρίζετο τὰ «νυφκάτα» της. Ταῦτα ἐφόρει μόνον κατὰ τὰς ἐπισήμους ἑορτὰς καὶ κατὰ τὴν μετάβασίν της εἰς ἄλλα χωρία διὰ τὴν ἐπίσκεψιν συγγενῶν, ἀγιασμάτων ἢ πανηγύρεων. Κατὰ τὴν μετάβασιν ἐβάδιζε ἀνυπόδυτος μέχρι τῆς εἰσόδου τοῦ χωρίου ἐκεῖ ἐκάθητο ἐφόρει τὶς κάλτσες καὶ τὰ

ποδαρκά της καὶ τοιουτορόπως; ὑποδεδημένη εἰσήρχετο εἰς τὸ χωρίον. Κατὰ τὴν ἐπιστοφήν, ἐκάθητο πάλιν εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἀφήρει τὰ ποδαρκά καὶ τὶς κάλτσες, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὸ χωρίον της ἀνυπόδυτος, κρατοῦσα τὰ ποδαρκά εἰς τὰ χέρια. Ἐκ τούτου ἔμενε καὶ ἡ παροιμιώδης φράσις: «Τὸν ἔδωκε τὰ παπούτσια στὸ χέρο» σημαίνοντα τὸν ἀπέπεμψε ἡ τὸν ἀπέβιαλε τῆς ἐργασίας. Διότι μὲ τὰ παπούτσια στὸ χέρι ἐσυνήθιζαν νὰ τιμιδεύονται. Αἴτια τῆς τοιαύτης συνηθείας δὲν ἦτο μόνον ἡ οἰκονομία ἀλλὰ καὶ διότι ἐν τῷ μεταξὺ τόσων ἐτῶν οἱ πόδες ἔχόνδραινον καὶ τὰ ποδαρκά «ἔσφιγγαν» καθιστῶντα τὸ βάδισμα ἐπώδυνον.

Τὰ κορίτσια μόνον δταν εἰργάζοντο εἰς τὸν ἥλιον ἐκάλυπτον τὴν κεφαλὴν μὲ «ῆσκιο» ἢτοι μεγάλο ἄσπρο φακιόλι μέσα εἰς τὸ δποῖον ἐτοποθέτουν καταλλήλως τεμάχιον καρτονίου διὰ νὰ προφυλάσσῃ τὸ πρόσωπον ἀπὸ τὸ καῦμα τοῦ ἥλιου, καὶ τὸν χειμῶνα μέ τὸ «μαμούκι». Τὸν περισσότερον δύμας καιρὸν περιφέροντο ἀσκεπῆ, ἔχοντα τὰ μαλλιά των κτενισμένα, μὲ χωρίστρα στὴ μέση καὶ πλεγμένα ὀπίσω εἰς δύο «πλεξοῦδες», δεμένας εἰς τὴν ἄκρην διὰ τεμαχίου χωματιστοῦ σειριτίου τῆς «πλεξουδέτας». Κατὰ τὰ ἄλλα ἐνεδύοντο δπως καὶ αἱ ἔγγαμοι γυναικες. Ἄργοτερα ἔδεναν τὰ μαλλιά «κοῦκο», δλίγον κάτωθεν τῆς κορυφῆς.

Τὰ μικρὰ παιδιά τὸ καλοκαίρι ἔφόρουν «βρακί» καὶ «ζπούνι» μόνων, τὸν δὲ χειμῶνα ἐπιπροσθέτως «βατκωτὸ ζπούνι» ἢ «πολκί», βρακί κοντὸ μέχρι τοῦ ἡμίσεος τῆς κνήμης στὰ πόδια τσράπια καὶ γαλότσες, καὶ στὸ κεφάλι μαμούκι, ἢτοι μανδήλιον δεμένον ὑπὸ τὴν σιαγόνα διὰ νὰ προφυλάσσῃ τὰ δτα ἀπὸ τὸ ψῦχος. Τὸ καλοκαίρι περιήρχοντο ἀνυπόδυτα καὶ ἀσκεπῆ. Μόνον τὰ ἐργαζόμενα εἰς τοὺς ἀγροὺς ἐκάλυπτον τὴν κεφαλὴν μὲ σερβέτα ἢ καπέλλο.

Εἰς τὴν ἐποχήν μας τὰ μουστάκια ἐθεωροῦντο ἀπαραίτητος στοιλισμὸς τῶν νέων καὶ εἰς αὐτὰ ὠρκίζοντο: «Σὰ δὲ στὸ βγάνω, νὰ τὰ ξουρίσω αὐτά». Ἐπίσης ἡ καλλονὴ τῆς κόρης ἐμετρᾶτο μὲ τὸ μῆκος τῶν μαλλιῶν της.

Τὰ μαλλιά τῆς κειραλῆς σου  
ἐμορφαίνονταν τὸ κορμί σου.

Τὸ στριμμένο μουστάκι ἡτοί ίδιαίτερον γνώρισμα τῶν ἀριμανείων νέων, δὲ σπανὸς ἐθεωρεῖτο σημειωμένος, δπως δ ἀλλοίθωρος, δ μονόφθαλμος, δ χωλός κλπ.

Στρίψε τὸ μουστακάκι σου καὶ πέρνε ἀπὸ τὴν αὐλή μου,  
νὰ σὲ τρομάξῃ ἡ γειτονιὰ καὶ νὰ χαρῶ πουλί μου.

Μὲ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν εὑρωπαϊκῶν ὑφασμάτων, βαθμηδὸν δ κόσμος ἐπροτίμησεν αὐτά, ὡς εὐθηνότερα καὶ ἡρχισεν ἡ μεταβολὴ τῆς ἀμφιέσεως ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, ὥστε σήμερον οἱ ἀπόγονοι τῶν Θρακῶν νὰ

ἐνδύωνται ὅπως ὅλοι οἱ "Ἐλληνες, καὶ οἱ καθυστερημένοι νὰ θεωροῦνται ώς ἀρχαιολογικὰ μνημεῖα.

### ΜΥΛΩΝΑΔΕΣ

"Η μεγάλη πλειοψηφία τῶν κατοίκων τοῦ Πετροχωρίου, καθὼς καὶ τῶν πέριξ χωρίων, ἥσαν γεωργοί, ὑπῆρχον διμως καὶ ὀλίγοι, ἐπαγγελόμενοι τὸν μυλωνᾶν, τὸν κτίστην, τὸν φάπτην, τὸν ὑποδηματοποιόν, τὸν βαρελοποιόν, τὸν παντοπώλην ἢ τὸν κουρέα. Ὡς ἐπαγγελματίαι οὗτοι, ἀν ἐσπερδονταν καὶ τὰ χωράφια των, ὡς συνέβαινεν συνήθως, μὲ ξένο ζευγάρι, ἐπὶ πληρωμῇ, καὶ ξένοι ἐθέρηζαν καὶ ἀλώνιζαν τὰ σπαρτά των, τότε ἐλέγοντο «παρασπορτέζηδες», τὰ δὲ σπαρτά των «παρασπόρια».

Εἰς κάθε γεωργικὸν χωρίον δι μυλωνᾶς ἦτο ἀπαραίτητος. Μόλις ὑπῆρχον παλαιόθεν τεσσάρων εἰδῶν: «χερόμιλοι, ἀλογόμιλοι, ἀγερόμιλοι καὶ νερόμιλοι». Οἱ χειρόμιλοι ἀν καὶ ἀρχαιότεροι, εἰς τὴν ἐποχήν μας ἔχοντι μοποιοῦντο μόνον διὰ τὸ ἄλεσμα τοῦ πληγουργίου, παλαιότερον δὲ καὶ διὰ τὸ ἄλεσμα ἀλεύρου πρὸς κατασκευὴν τῆς λειτουργίας, διότι τότε τὸ πρὸς τοῦτο χρησιμοποιούμενον σιτάρι τὸ ἐκαθάριζαν ἔνα ἔνα, διὰ νὰ μὴ περιέχῃ ξένας καὶ εἰναι εὐπρόσδεκτον εἰς τὸν Θεόν. Οἱ ἀλογόμιλοι ἔχοντι μοποιοῦντο μόνον εἰς τὰς πόλεις, καὶ εἰς χωρία σπανίως. Οἱ ἀνεμόμιλοι ἥσαν κοινότεροι, ἀλλ' οἱ χωρικοὶ ἐπίστευαν ὅτι «ὅ ἀγερόμιλος τὸ καίει τ' ἀλεύρι καὶ δὲ γάμνει κύρδα τὸ ψωμί». Διὰ τοῦτο καὶ οἱ Τσακηλιῶτες ἐπροτίμων τὸν νερόμιλον, καὶ μόνον ἐν περιπτώσει μεγάλης ξηρασίας, κατέφευγαν εἰς τὸν ἀνεμόμιλον, ἀν καὶ ενδίσκετο ἔξωθεν τοῦ χωρίου. Ο νερόμιλος λοιπὸν ἦτο δι εὔνοούμενος μύλος τῶν γεωργῶν.

"Ο ἀνεμόμιλος εἶχε τὸ σύνηθες κυλινδικὸν σχῆμα, μὲ στέγην κινητήν, φτερωτὴν μὲ 12 πανιά. "Η δι' αὐτῆς κινουμένη ὅριζόντιος δοκὸς ἐλέγετο «ἀδράχτ», ἡ κάθητος ἐπὶ τῆς μυλωπέτρας δοκὸς «φανάρ». Τὸ ὑπὸ τὴν ἄνω μυλόπετραν σίδηρον «περοπέρικα», τὸ χωνίον, τὸ ἔχον σχῆμα ἀνεστραμμένης κολούρου πυραμίδος, ὃπου ἐναπέθετον τὸ σιτάρι «σεπέτη».

Οἱ νερόμιλοι τοῦ χωρίου ἥσαν ὅλοι κιτισμένοι εἰς τοῦ Κούκου τὸ ρέμα, διεκρίνοντο δὲ μακρόθεν ἀπὸ τὰ πασπαλισμένα κεραμίδια των. "Ο νερόμιλος εἶχεν ἔνα στενὸ αὐλάκι, τὴν «δέση», διὰ νὰ μεταφέρῃ τὸ νερὸν ἀπὸ τὸ ποτάμι εἰς τὴν δεξαμενὴν τὸ «ὅλούχι» τὸ δύποιον εἶχε σχῆμα τετραγωνικοῦ πρίσματος, κατέληγεν δὲ εἰς στενὴν δύπην, «ποριάν» λεγομένην, τῆς δύοιας τὸ «ποριαλήκι», διέστησεν διαμέτρου ἕξ δακτύλων, τὸν δὲ κειμῶνα δώδεκα. Πρὸ τῆς δεξαμενῆς, ὑπῆρχε μικρὰ ξυλίνη θυρίς, ἣ δύοια ἥνοιγετο, δταν τὸ νερὸν ἦτο πολὺ δύνομάζετο δὲ «σαβάκι», καὶ δι' αὐτῆς διέρρεον τὰ περισσεύοντα ὕδατα κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν βροχῶν. "Ο κάτωθεν τῆς πυριᾶς τροχός, δι στρεφόμενος διὰ τοῦ νεροῦ καὶ ἀντιστοιχῶν πρὸς τὴν φτερωτὴν τοῦ ἀνεμούλου, ἐλέγετο «τσάκι». "Ο ἀξων τοῦ τροχοῦ εἶχεν εἰς τὸ ἄνω ἀκρον αὐτοῦ

τὴν «περιπερίκαν», ἐπὶ τῆς ὅποίας ἐκάθητο ἢ «ἀπάν ἢ πέτρα». Εἰς τὸν ἀξονα τοῦτον ἡτο προσηγμοσμένος σιδηροῦς μοχλός, «καλδιτζάκι» διὰ τοῦ ὅποίου δι μυλωνᾶς ἔστη ωνεν ὅσον ἡτο ἀνάγκη τὴν ἄνω μυλόπετραν καὶ ἐκανόνιζε τὴν ταχύτητα τῆς περιστροφῆς τῆς καὶ τὴν λεπτότητα τοῦ ἀλεύρου. «Οσον ὑψηλότερα ὁστηκώνετο ἢ μυλόπετρα τόσον ταχύτερα περιέστρεφετο καὶ τόσον χονδρότερον ἔξιηρχετο τὸ ἀλεύρι.» Απὸ τοῦτον ἔμεινεν ἡ παροιμιώδης φράσις: «Τονε σκώνι τὸ μύλο» σημαίνουσα ὅτι ὁ ἀκροώτιενος ἐπίτηδες προσποιεῖται ὅτι ἐγκρίνει τὰ λεγόμενα τοῦ διμιλοῦντος, ὁ δοποῖος ὡς ἐκ τούτου ἐνθουσιάζεται καὶ λέγει περιστροφας ἀνοησίας γενόμενος «κορόϊδο». Ο νερόμυλος εἶχε καὶ σταῦλον, διὰ τὰ ζῶα τῶν χωρικῶν, διότι ἡτο μιαρὸν τοῦ χωρίου καὶ πολλάκις οἱ χωρικοὶ ἡναγκάζοντο νὰ διαγνητεούσοντι ἔως δτου ἀλεσθῇ τὸ σιτάρι καὶ τὸ παρτλάβουν, διὰ νὰ μὴ ἀναγκάζωνται νὰ ἔρχωνται καὶ ἐκ δευτέρου.

Η διαδικασία τοῦ ἀλέσματος ἐγίνετο ως ἔξης. Ο χωρικὸς ἐκοσκίνιζεν ἐν ἥ δύο κοιλὰ σιτάρι, τὸ ἔθετεν μέσα εἰς τὴν βασταγαριάν, ἔδενε τὸ στόμιόν της, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μένῃ ἀρκετὸν μέρος κενόν, τὸ ἔφόρτωνεν ἐπὶ τοῦ γυμνοῦ ἵππου ἥ δνου οὔτως ὥστε νὰ κρέμεται ἔξη ἡμισείας ἐνύεν καὶ ἐνθεν τῶν πλευρῶν τοῦ ζώου, καὶ τὸ μετέφερεν εἰς τὸν μύλον. Τὸ φράτιον τοῦτο ἐλέγετο «σεκλέμ». Αν δὲν διέθετε βασταγαριάν, τότε τὸ ἔθετεν εἰς μικροὺς σάκκους, ἔξη ἡμισείας καὶ τὸ ἔφορτωνεν εἰς σαμαρωμένον ζῶον. Κατὰ τὴν ἀφίξιν εἰς τὸν μύλον ἔζύγιζαν τὸ σεκλέμ, ἐπίσης δὲ καὶ μετὰ τὸ ἀλεσμα. Μετὰ τὸ ζύγισμα δι μυλωνᾶς ἔγραφεν διὰ τεμαχίου ξυλάνθρακος τὸ βάρος ἐκάστου σάκκου ἐπ' αὐτοῦ τοῦ ίδιου, καὶ δι πελάτης ἐπερίμενε τὴν σειράν του, διὰ ν' ἀλέσῃ.

Οι μυλωνάδες τοῦ παλιοῦ καιροῦ ἦσαν ἀγράμματοι, εἶχαν δὲ ίδιαίτερα ἀριθμητικὰ ψηφία, τέσσερα τὸ ὅλον, παριστάνοντα τοὺς ἀριθμοὺς 1—249 μόνον, παὶ τοῦτο διότι δὲν τοὺς ἔχοιταιζοντο μεγαλύτεροι ἀριθμοί. Ανωτέρω εἴπα ὅτι τὸ βάρος κάθε σάκκου ἐσημειώνετο ίδιαιτέρως ἐπ' αὐτοῦ, καὶ οὐδέποτε τὸ βάρος διοκλήρου τοῦ φράτιου συνολικῶς. Επειδὴ δὲ κανεὶς σάκκος δὲν ἔχωρει πέραν τῶν ἑκατὸν ἥ ἑκατὸν εἴκοσι τὸ πολὺ δικάδων, δι μυλωνᾶς ποτὲ δὲν ἐνδίσκετο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ σημειώσῃ με γαλύτερον ἀριθμόν. Η ἀριθμητικὰ διὰ τῶν μυλονάδικων ψηφίων ὀνομίαζε πολὺ μὲ τὴν τῶν ἀρχαίων ἐλληνικῶν καὶ ρωμαϊκῶν. Μὲ τὸ πρῶτον ψηφίον, τὴν στιγμὴν (.) ἔγραφαν τὰς πρώτας τέσσαρας μονάδας, ως ἔξης: =1, :=2, :=3, :=4. Μὲ τὸ δεύτερον ψηφίον, τὸ ἡμικύκλιον (c) ἔγραφον τὰς ὑπολοίπους πέντε μονάδας c=5, c=6, c:=7, c:=8, c:=9. Μὲ τὸ τρίτον ψηφίον τὴν κάθετον γραμμὴν (I), ἐσημείωναν τὰς τέσσαρας πρώτας δεκάδας, I=10, II=20, III=30, IIII=40. Μὲ τὸ τέταρτον δὲ καὶ τελευταῖον ψηφίον, τὸν κύκλον (o), ἐσημείωναν τὰ μέχρι τοῦ 249, ως ἔξης: o=50, oo=100, ooo=150, oooo=200, oooooIIIc::=249. Τοὺς μεταξὺ ἀριθμοὺς ἐσημείωναν διὰ συνδυασμῶν τῶν διαφόρων

ψηφίων ὅπως οἱ ἀρχαῖοι "Ελληνες. I.=11, II.=22, III:=33, IIII:=44, oIc=65, oIII=80, oIIc:=77, oIII:=94, ooIIIc:=148 κλπ.

Τὰ ἔργαλεῖα τοῦ μυλωνᾶ ἡσαν τὰ «τσεκίτσια» του μὲ τὰ ὄποια «ἔκαμνε» τὴν πέτρα, ἥ «καλίτσα», κυτίον χωρητικότητος ἐνὸς ὅγδοου τοῦ κοιλοῦ μὲ τὴν ὄποιαν ἔπερνε τὴν ἀλεστικήν του, ὑπολογιζομένην μίαν δκᾶν κατὰ κοιλὸν τὸν χειμῶνα, καὶ δύο τὸ καλοκαίρι, ἥ «μανέλλα», ἔύλον μήκους δύο περίπου μέτρων καὶ διαιρέθου 5 ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου, μὲ τὸ ὄποιον ἔξυγιζε τὰ σεκλέμια, τὸ κυνηγετικόν του ὅπλον τὴν ψαρόκουφαν τὴν ἀλεπούσφράν, διὰ νὰ σκουπίζῃ τὴν πάσπαλη, ὀλίγα γεωργικὰ ἔργαλεῖα καὶ ὀλίγα μαγειρικὰ σκευῆ.

'Ο μυλωνᾶς ζῶν μακρὰν τῆς οἰκογενείας του, ἐντὸς ἀτμοσφαίρας ὑγρᾶς ἔκτεθειμένος εἰς τὰς ἴδιοτροπίας τῶν ληστῶν καὶ τῶν καταδιωκτικῶν ἀποσπασμάτων, ἀμφοτέρων ἀπαιτητικῶν καὶ ἐπιζημίων, διῆγε βίον μονήρη καὶ δύσκολον. Ἐκαλλιέργει μικρὸν τμῆμα γῆς, πλησίον τοῦ μύλου διὰ νὰ ἔχῃ πρόχειρα λαχανικά, ὀλίγας ὅρνιθας, διὰ νὰ εὑρίσκῃ εὔκολον προσφάγιον, καὶ ὅταν τὸ νερὸν ἔσπαντες, κατεγίνετο εἰς τὸ κυνήγιον τῶν πτηνῶν καὶ λαγῶν καὶ εἰς τὸ ψάρευμα «μὲ τὴν κούφα». "Ἐπλεκε ἀπὸ κιλάδους λεπτοκαρύάς δύο κοφίνια εἰς τὸ ἔτερον τῶν ὄποιων ἀφηνεν ἀνοιγμα εἰς τὸν πάτον, καὶ τὸ ἔκαθιζεν ἐντὸς τοῦ ἀλλού. "Ἐπειτα τὰ «ἔστρε» τὰ ἐπλάγιαζε εἰς στενὸν μέρος τοῦ ποταμίου, ἐναντίον τοῦ φεύγματας, εἰς τρόπον ὡστε νὰ καλύπτωνται ὑπὸ τοῦ νεροῦ καὶ νὰ μὴ μένῃ δίοδος ἐκ τῶν πλαγίων αὐτῶν. Τὰ ἀφηνεν τοιουτορόπως στημένα τὴν νύκτα, καὶ τὸ πρωΐ εἰχεν ἔτοιμα ψαράκια «δεομεντζῆδες καὶ τσελεβῆδες» διὰ τηγάνισμα.

Πολλάκις, κατὰ τὰς σεληνοφωτίστους νύκτας, ὁ μυλωνᾶς μεταβαίνων ἀπὸ τοῦ μύλου εἰς τὸ χωρίον, πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς οἰκογενείας του, ἥ ἐπιστρέφων ἀργά, ἀπὸ τοῦ χωρίου εἰς τὸν μύλον, συνήντα καθ' ὅδὸν λύκους, τσακάλια, λαγούς, πουρσούκια, βύδρας, ἥ ἀλώπεκας νὰ φεύγουν φοβισμένα διὰ μέσου τῶν θάμνων. Ἔνιοτε ἐτύχαινε νὰ «τσούζη» ὀλίγον μετὰ τῶν φίλων του, καὶ τότε οἱ θολοὶ ὀφθαλμοί του, καὶ ἥ σκοτισμένη φαντασία του, ἐμεγαλοποίει καὶ ἔξωποιει καὶ αὐτοὺς τοὺς ἀψύχους βράχους καὶ τοὺς ὑπὸ τῆς ἔσπερινῆς αὐραῖς σειωμένους θάμνους, τὴν δὲ ἔπομένην διηγεῖτο φανταστικὰς συναντήσεις νηρηίδων, στοιχειῶν, καλικαντζάρων καὶ βρυκολάκων, τὰς ὄποιας ἐπίστευεν καὶ ὁ ἴδιος ὡς πραγματικάς. Τὰ Δωδεκάμερα ἐπροτίμα νὰ περάσῃ μὲ τὴν οἰκογένειάν του εἰς τὸ χωρίον, παρὰ νὰ δέχεται τὰς ἐπισκέψεις τῶν καλικαντζάρων εἰς τὸν μύλον. Πολλάκις συνέβαινεν ὁ μυλωνᾶς νὰ «δύργαδίσ», ἥ «νὰ πάρε το φωνή τ» τὰ ξωτικὰ καὶ νὰ πάθημιτληγίαν, μανίαν καταδιώξεως, ἀμνησίαν, νευρασθένειαν καὶ τὰ παρόμοια. Εἴδα ἔναν τοιοῦτον μετὰ τὸν μεγάλον πόλεμον νὰ καταντήσῃ νευρασθενικὸς καὶ νὰ κρεμασθῇ ἀπὸ δένδρου, αὐτοκτονήσας.

Οἱ περισσότεροι μυλωνάδες δὲν ἔχαιρον καλῆς φήμης. Ἐκατηγοροῦντο ὡς «ψεῦτες καὶ κλέφτες», διότι ἔκλεπταν κατὰ τὸ ζύγισμα.

“Οποιος ἥθελε νὰ μὴ πέση θῦμα τῆς λαθροχειρίας των ἐπερίμενεν εἰς τὸν μύλον ἔως ν' ἀλεσθῇ τὸ σεκλέμι του, διὰ νὰ τὸ παραλάβῃ πρὶν κατορθώσῃ ὁ μυλωνᾶς νὰ τοῦ τὸ ἀλλάξῃ. Διότι πολλάκις ὁ μυλωνᾶς εὑρίσκετο εἰς δύσκολον θέσιν, καὶ διὰ νὰ μὴ δυσαρεστήσῃ τὸν βιαστικὸν πελάτην, ἄφηνε τὸ σεκλέμι τοῦ ἔχοντος προτεραιότητα, ἀλλ ἀπόντος πελάτου καὶ ἥλεθεν τὸ τοῦ βιαστικοῦ. Διότι παρουσιάζετο ἔνας χωρικὸς «δίχως βούκα ψωμὶ στὸ σπίτι, μὲ δέκα στόματα νηστικὰ καὶ τὸ ἀλώνι στρωμένο». Αὐτὸς ἔπρεπε νὰ ἐπιστρέψῃ, ὅπως ὅπως, τὸ πρῷα ἐνωρίς, διὰ νὰ ζυμώσῃ ἡ σύζυγός του καὶ νὰ προφθάσῃ ψωμὶ νὰ φάγοντι. Ο μυλωνᾶς λοιπὸν διὰ νὰ τὸν διευκολύνῃ τοῦ ἔπερνε διπλῆν ἀλεστικήν, ἐκράτει τὸ σιτάρι του καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἔδιδεν τὸ ἀλεσμένο σεκλέμι ἀλλού πελάτου. ”Αν ὁ τελευταῖος ἥρχετο τὴν ἐπομένην νὰ τὸ παραλάβῃ καὶ τὸ εὔφισκε «ἄλεστο ἡ μσαλεσμένο», ὁ μυλωνᾶς ἐπενόει μίαν δικαιολογίαν καὶ ἐκάλυπτε τὴν λαθροχειρίαν.

“Ἄλλοτε πάλιν ἥρχετο ἔνας χωρικὸς μὲ πλυμένο σιτάρι, προωρισμένο διὰ «χειμωνιάτκα». Ἡ δεξαμενὴ ἦτο κενὴ καὶ ἄλλα σεκλέματα περίμεναν ἥδη τὴν σειράν των. Ἡναγκάζετο λοιπὸν νὰ ἀφήσῃ τὸ σεκλέμι ἐπὶ δύο καὶ τρεῖς ἡμέρας εἰς τὸν μύλον. Ο πειρασμὸς νὰ πάρῃ ἔνα μέρος ἀπὸ τὸ πλυμένο σιτάρι, ἀντικαθιστῶν αὐτὸν μὲ ἄλλο γεμάτο μαυροκούκι ἦτο πολὺ ἴσχυρὸς καὶ ὁ μυλωνᾶς ὑπεχώρει εἰς αὐτόν. Εἰς τὴν τακτὴν ἥμέραν ἥρχετο ὁ νοικοκύρης νὰ πάρῃ τὸ ἀλεύρι. Ο μυλωνᾶς τὸ ἐσυγγρύζεν εἰς τρόπον ὥστε ἐπάνω νὰ είναι τὸ πλυμένο καὶ ὁ χωρικὸς ἀπήρχετο εὐχαστημένος. Εἰς τὸ σπίτι ὅμως ὁ νοικοκερὰ ἀνεκάλυπτε τὴν ἀπάτην καὶ ἐπηκολούθει φιλονεικία. Πάντοτε ὅμως ὁ μυλωνᾶς ἥρνεται τὴν ἀλλαγὴν ἐφ' ὅσον οὐδεμίᾳ ἀπόδειξις περὶ τοῦ ἐναντίου ὑπῆρχε. Ο μυλωνᾶς εἶχεν ἀκόμη κακὸ ὄνομα διότι κατὰ τὴν δημώδη παράδοσιν ἐσυντρόφευσε μὲ τὸν διάβολον, ὁ δποτοῖς τοῦ ἔδιδαξε νὰ χρησιμοποιῇ τὰ βροντάρια, ἡ περδάρια τὰ ξυλάκια ἔκεινα ποὺ κινούμενα διαρκῶς ἐπὶ τῆς περιστρεφομένης μυλόπετρας κάμνουν τὸ σιτάρι νὰ καταπίπτῃ βαθμηδὸν εἰς τὴν ὅπὴν τῆς πέτρας.

Διάφορα ἀνέκδοτα καὶ παραμύθια ἀναφέρονται εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ, πρὸς ἀπόδειξιν τῆς κατεργασιᾶς καὶ τοῦ πολυμηχάνου πνεύματος τῶν μυλωνάδων. Ἰδοὺ δύο:

### ‘Ο σπανὸς μυλωνᾶς καὶ ὁ κασιδιάρος

Μιὰ βολὰ ἔνας ἀρκοδας εἶχ ἔνα δοῦλο κασιδιάρο. Ἡδανε καλοκαίρι, γοῦλα τὰ πράματα στὴ δλειὰ καὶ στὸ βαρέλι ἀλεύρι κάνε.

—Πάρε κανὰ μσοκοίλι στάρο, τονε λέι φέξ το στὸ νῶμο σ, καὶ τράβα το στὸ μύλο νὰ τὸ ἀλέης. Μόνε τὰ μάτια σ τέσσερα νὰ μὴ σὲ γελάσ ὁ μυλωνᾶς.

Πέρνει δὲ κασιδιάρος μεσὸν κιλὸν στὰρ τὸ κοσκινίζ, τὸ φίχνει στὸ νῶμο τὸ καὶ ἵσια στὸ μύλο τοῦ σπανοῦ. Αὐτὸς δὲ σπανὸς ἥδανε πολὺ κλέφτες καὶ κατεργάρος, καὶ γιαταυτὸν δὲ κόσμος τραβήχτηκε καὶ δὲ βολυπάγαινανε στὸ μύλο τοῦ. Μόνε γεδε τὸ γασιδιάρο μὲ τὸ τσβάλι φορτωμένο, ἔτριψε τὰ χέρια τὸ ἄπὸ τὸ καρά τὸ γιατὶ θὰ μασῆξ.

“Ο μύλος ἥδανε ἄδειος, τὸ βέντ γιομάτο, φίχνει τὸ στὰρ μέσ στὸ σεπέτ, δίνῃ δρόμο τὸ μύλο, κι δοσο νὰ γιρίης νὰ διῆς, ἀλέσκε κιόλας.

—Πνᾶς; λέει ὁ σπανὸς στὸ κασιδιάρο.

—Ρωτᾶς; Τὰ γόνατα μ τρέμενε ἀπ’ τὸ βεῖνα.

—”Ελα νὰ κάμι-με μιὰ πίτα νὰ φάμε.

Βάζ στὴ σκαφίδα ἀλεύρι καὶ προζύμ, χύνῃ μάξως βόλικο νερό, κι ἀρκέθ νὰ ζυμώνῃ. Τὸ ζυμάρο γένικε κουρκούτα.

—Κρίμα λέει, τὸ ἀλεύρι ἥρτε λίγο. Φέρε κομμὰ ἀλεύρι ἀκόμα.

Φέρνει δὲ κασιδιάρος τὸ ἀλεύρι μὲ τὸ τσβάλι, τὸ βοτζέρνει δὲ σπανὸς μέστα στὴ σκαφίδα, χύνῃ καὶ νερὸν καὶ τὸ ζυμώνῃ γούλο. “Οσο νὰ γένῃ τὸ φωμί, παγαίνῃ ἀπ’ δέξω μαζώνῃ τσάκνα καὶ φρύγανα καίει τὸ φούρνο, πλάθτ τὸ φωμί, τὸ φουρνίζ κι ὑστερα λέει στὸ κασιδιάρο:

“Ερκεσαι ὡς νὰ ψυθῇ τὸ φωμί νὰ ποῦμε ἀπὸ να παραμύθ, κι ὅποιανον εἰναι κόμ καλό, ἐκεῖνος νὰ φάῃ τὸ φωμί;

—Αλά, λέει δὲ κασιδιάρος, γιατὶ ὅχι; Λέγε σὺ πρῶτος.

‘Ο βαβάζ ιμ, ἀρκεψε δὲ σπανός ἥδανε ἀπὸ τὸ Κάρυγατς, ἀδίκου στὸν Ἀδριανοῦ, καὶ πολέμαγε μὲ τὴ γῆς. Μιὰ χρονιὰ ἔσπρε δοστάνῃ καὶ ταίριαξε τόσο πολύ, πό καμε κάτ καρπουζάρες τέτοιες τρανές. ’Ισαμ ἔνα μσοκοίλι ἥδανε τὸ μκρύτερα. Μιὰ καβ-νιὰ ἔδωκεν ἔνα δόλι καὶ ἔκπλωθκε ἀπάμ στὸ ποτάμ τη Μαρίτσα, πέρασε ἀδίκου ἀπὸ της Ἀδριανοῦς τὸ μέρος, χότραινε καὶ θέριεψε τόσο πό κόσμος τὸ εἰχανε σὰ γιοφύρ, καὶ πέρναγανε πεζί, καβάλα καὶ μὲ τὸ ἀμάξια. ’Απὸ γούλι τὴ Θράκη ἔρκεδενε κόσμος γιὰ νὰ διοῦνε αὐτήνῃ τὸ καβ-νιὰ καὶ νὰ θαμάξενε, καὶ καμιὰν ὥρα δὲν ἔλιπανε οἱ γιολτζῆδες ἀπὸ πάν της. Είδε κι ὁ βαβάζ ιμ τὸ κοσμοθέμι ἐκεῖνο, σκώνεται καὶ παγαίνῃ πορπατώδα ἀπά στὸ καβνιά, περνάει ἀπὸ ἀδίκου μεριά, γλέπτ βροστά τὸ ἔνα γαβούναρο, σὰ βαγίρ. Τὸ βαρεῖ μὲ τὸ δάχλο τοῦ, σὺ γινωμένο, βγάζ τὸ μαχαίρο ἀπὸ τὸ ξανάρ τὸ νὰ κόψ κομμὰ νὰ τὸ δεγνεδίσ, γλιστράει τὸ μαχαίρο μέσ στὸ καβουνή καὶ τὸ χάνῃ. Σκαλίζοδα μὲ τὸ χέρι νὰ τὸ βρη, ἀνιξε μιὰ μεγάλη τρύπα, καὶ δὲ δέ, πῆγε ὡς μιὰν ὥρα δρόμο χωρίς νὰ βρη τὸ μαχαίρο. ’Εκεῖ ποὺ πορπατειε καὶ πασπάτευε, βγαίνῃ βροστά τὸ ἔνας καμλάς: «Ωρα καλή». «Πολλὰ τὰ ἔτι». «Τι γυρέβες, ἔδω;» «Νά, λέει δὲ βαβάζ ιμ, ἔχασα τὸ μαχαίρο μ καὶ τὸ γιρεύω μιὰν ὥρα τώρα, ἀμάδ δὲ βόστα νὰ τὸ βρω». «Τι λέεις πατριώτ; Στὰ σωστά σ εἰσαι; ’Εγὼ ἔχασα ἔδω δέκα καμήλες μὲ τὸ γαϊδουράκι μαζί, κι ἔχω τώρα μιὰν ἔβδομάδα π τοὺς γιρεύω καὶ δὲ τέξε βρίσκω, καὶ σὺ τὸ πστέβσ π θά βρης τόσο δὰ ἔνα μαχαι-

—Ἐμένα ὁ βαβάς ιμ ἦδαν ἀπ τὴ Σληψριά, καὶ καταγέντανε μὲ τὸ  
βαχτσεβανλίκι ἀμὰ εἰχε καὶ πολλὰ μελίσσια. Τόσο μερακλής ἥιδανε μὲ τὰ  
μελίσσια, π κάθε πουρνὸ στέκεινε ἡροστὰ στὰ κφίνια καὶ μέτραγε τς μέ-  
λισσες ποὺ πάγαιναν δξω, καὶ κάθε βράδ πύλε τεῖ ξαναμέτραγε, π γύρζα-  
νε ἀπ' τὴ διειά, μὴ δυχὸ καὶ χαθῆ καμμιά.

Μιὰ βραδιά, ἔκει π τεῖ μέτραγε, γλέπε καὶ λείπ μιὰ πολὺ δλευτιάδκι  
μέλισσα. Βγαίνι δξω στν αὐλή, ἀνεβαίνι σὲ μιὰ γουπριά, καὶ γλέπ ἔνας  
'Αρμένις τν ἔχι ζεμένι μ' ἔνα β-βάλι καὶ βοζαρίς δξω μεριὰ ἀπ' τ Κεσ-  
σάνι. Τραβάει μάνε μάνε τὰ γεμενιά τ, ἀρπάζ καὶ τ σόπα τ καὶ παγαίνι  
ἴσια κεῖ. Δίνι ἔνα καλὸ τμὰρ τὸν Ἀρμένι, πέρνει τ μέλισσα, κι ἔρκεται  
πίσ.

Ἡ καμένι ἡ μέλισσα ἄνιξ δ σβέρκος τς ἀπ τὸ ζγὸ καὶ γένικε ἔνας  
κόκκινος γεράζ. Τί νά τνε βάνι τέτοιαν ὕρα; τνε βασαλείφ κομμὰ ταζέδ-  
κι βοδίσια κουπριά. Μέσ στ κουπριὰ τὶ εἶναι καλά, νὰ λάχι ἔνας σπόρος  
ἀπὸ σῦκο, καὶ φύτωσε μιὰ σκιά. Σὲ λίγο γαιρὸ μεγάλωσε καὶ φούδωσε  
καὶ γένικε ἔνα καμάρ. Γοῦλι οἱ γειτόνι ἀπὸ τ ζούλια τς πέταγαν ἀπά  
στι σκιὰ τὰ σκουπίδια τς, καὶ σὲ λίγο γαιρὸ γένικε ἴσαιμε ἐνοῦ κιλοῦ  
χωράφ. Πιάνι κι ὁ βαβάς ιμ στὸ πεῖσμα· τς καὶ τὸ σπέρνει κριθάρ. Γένικε  
ἔνα κριθάρ, γιουρέδκο, παστρικό, ψωμωμένο, μόνε νὰ τὸ γλέπες καὶ νὰ  
τὸ χαίρεσαι. Σὰν ήρτ ὁ καιρὸς τ νὰ τὸ θερίσ, μὲ πῆρ δ μακαρίτς καὶ πή-  
γαμε μαζί. "Ἐβαν εὐλογητὸ μὲ τὸ δρεπάνι. ἔκεινος θέρξε ἔδενε δειμάτια, κι  
ἔγὼ τὸ καταπόδ τ τά καμνα θεμωνιές. Θέρσε, ἔμέν τὸ μσὸ καὶ παραπάν  
ὅδε σκαλώνι τὸ δρεπάνι στὴ γιλιὰ μιανῆς γρούνας ποὺ κιμούδανε κρυμ-  
μένι μέσα στὰ στάχνα. «Κράν», τσακίσκε τὸ δρεπάνι μέσ στι γιλιά τς,  
ἡ γρούνα ἀρκεψε νὰ τζαβαλαδάη, καὶ δὲν ἀργησε νὰ ψιφήσ. Τν ὕρα  
π ἄνιξε τὸ στόμα τς νὰ βγῇ ἡ ψχή τς, βγῆκε κι ἀπ τὸ γῶλο τς μιὰ φωνὴ  
πό λεγε: «Ἄς μὴ τζαβνίς δ σπανός, τὰ ψωμὰ εἶναι τ κασιδιάσαρ»

Ἐκεῖ π τό λεγε, ἀρπάζ τὸ τσβάλι, τὸ ρύχνει στὸ νῶμο τ καὶ τὸ δίνι  
μιμάνι κατὰ τὸ χωριό. Ο μυλωνάς ἀπόμυθ μ ἀνοιχτὸ τὸ στόμα γιατὶ βρῆ-  
κε τὸ μάστορ τ.

## 2. Ὁ παπᾶς κι ὁ μυλωνάς.

"Ἐνας μυλωνάς εἶχε ἀλιογόμιλο καὶ φούρνο μαζί, κοδὰ στὸ κελλί τ  
πατι. Τὸ φρύγνο τονε διύλεινε ψωμάς, κι δ μυλωνάς ἔκαμνε τ' ἀλεύρι.  
Μιὰ μέρου πήγι δ μυλωνάς νὰ φέρ στάρο καὶ τὸ βράδ ὅδε γύρσε γλέπ τὴ  
γιναῖκα τ συγισμένι.

--Τί ἔχις ψχίσα μ;

—Τί νά χω ἄδρα μ. Σὰν ἔφγες κι ὑσταρα, βγῆκα ἀνασκούπωμένι  
καὶ σκούπσα τν αὐλή. Πέρασε κι δ καινούργιος δ πάτερς, κι ἀδίς νά κα-

λιμεοίσ καὶ νὰ διαβῆ, ὅπως κάμνει γοῦνος ὁ κόσμος, στάθκε μὲ τς ὥρες, μὲ κοίταζε καὶ χλημούδραγε σὰ δ ἀλογο, ἡχ-ηχ-ηχ-ήηη. Μὲ γῆρτε νὰ σκώσω τὸ σκουπομάνικο νὰ τόνε σκίσω τὸ κεφάλι τ, ἀμὰ πάλε εἶπα: «"Ἄδε φεῦγα διάβολε ἀπὸ μένα, ἔχῃ τὸ σκῆμα τοῦ Χστοῦ, ἃς μὴ γολαστῶ» "Αφκα τν αὐλὴ μισοσκουπισμένη καὶ τραβήχχα μέσα. 'Αμὰ γένικα ἀν πάτ. Νὰ κιτάξης νὰ τονε σμαζώξης ἀδρα, εἰδεμή, θὺ γένμε φεζίλι στὸ γόσμο.

— "Ελα ἤρε γηναίκα, μὴ δὰ πέρνης τόσο κατάκαρδα, καὶ στόνε σιάζω ἔγῳ τὸ ιριτσογένι.

Τ' ἀλλ τὸ Σαββάτο, μόνε τραβήχκε πάλ ὁ μλωνάς, νὰ πὰ νὰ φέρο στάρ, «τσούπ» ξεφύτρωσ ὁ παπᾶς ἀδίκου στν αὐλή τ, καὶ ἡχ-ηχ-ηχ-ήηη, χλημ-δράει.

'Η μλωνοῦ ἔκαμε πᾶς χαμογελάσι, καὶ τονε λέει :

— "Ελα πάτερ ἀπόψια νὰ σὲ φλέψι, μιὰ πγ εῖσαι βεκιάρς, καὶ δὲν ἔχις κανείνενα νὰ σὲ μαγερέψ. Λείπ κι ὁ ἀδρας ιμ καὶ νὰ μὲ διαβάης κι ἄγιασμιό.

'Ο παπᾶς ἔκεινο πγ ἥθελε. Μόνε σκοτίδιασε «τακτάκ» στοῦ μλωνὰ τ πόρτα.

'Η μλωνοῦ τονε ιηρε μέσα, τὸν ἔφεξε νὰ βγάνι τὰ ποδαρκά τ, κι ἀνέβκανε μαζὶ ἀπάν. 'Ο σοφρὰς ἤδανε στμένος, καὶ τὸ καπόνι καὶ ὁ τσορβάς κενωμένα ἄχνιζαν. Μόνε ἔκαμε τὸ σταυρό τ ὁ παπᾶς κι ἔβαν αὐλογητό, βροδάει ἡ πόρτα. Σκώνεται ἡ γηναίκα, μὲ τ βούκα στὸ στόμα, κατακόκκινη ἀπὸ τ σύγισ τς, καὶ φωτάει :

— Ποιός εἶναι;

— "Ακόμ φωτᾶς κιόλας; 'Απὸ μένα καὶ ποιὸς ἄλλος ἔρκεται στὸ σπίτ μας τέτοιαν ὥρα; Τί διάβολος σὲ πῆρ ἀπόψια καὶ μαδάλωσες τ βόρτα;

— Μάααα στὸ κακὸ πάτερ, ποῦ νὰ σὲ κρύψω τώρα πγ ἥρτ ὁ ἀδρας ιμ; λέει ἡ μλωνοῦ σασιρδίσμενη.

'Ο παπᾶς κιτρίνισε, πρασίνισε, ἀρκειψε νὰ τρέμ. Τονε πέρνει μὲ τὸ δσούλι, τονε κατεβάς στὸ κατώγι, ξεζέβ τάλογο ἀπ τὸ μύλο καὶ ζέβ ἔκεί-νονα.

'Ο ἀδρας τς ἀπ ὅξω δύς το καὶ κλωτσάει τ ιόρτα καὶ βρίζ τ δείξια τ βίξια π τὸν ἔχῃ καὶ φλάει τόσν ὥρα.

Σὰ δὸν ἄνιξε τνε πιάνεται.

— Γιατί, μαρή, δὲ μ<sup>ι</sup> ἀνοίς;

— Νά, ἀδρα, σκύδαιψε τ ἀλογο κι ἔπεσε. Ιλάλιξα· νὰ τὸ σκώσω νὰ μὴ σακατευτῆ, καὶ γιαταντό ἀργησα.

— "Ας τ' ἀφνες νὰ φορήσ, τὸ σκυλοφάγωμα. 'Έγῳ ἵσαμε τὸ ἔφρο τ' ἀ-λογο δὲν ἀξίζω; "Ετς μ' ἔρκεται νὰ πάρω ἔνα ξύλο νὰ τὸ φοφήσω τὸ γουρσούζκο.

— "Ελα ἄδρα μὴ βεισμώνεσαι. Τὶ φταίει τὸ χαῖβάνι; " Αδε πείνασες, ἔλα νὰ φάμε καὶ θὰ κρυώσ τὸ φαγύ.

"Ο παπᾶς ὅσο τ' ἄκγε αὐτά, δός το καὶ σκούδαγε νὰ γιρίζ ὁ μύλος ἀλήγορα." Ο μλωνὰς ἀνέβησε στὸν ὄδα, κι ἄρκεψανε νὰ τρῶνε. Ο καμένος ὁ παπᾶς ιράσκε κι ἄρκεψε νὰ γυρίζ ἀπὸ ἀγάλια. "Ο μλωνὰς ἀπὸ ἀνάμεσα ἔβγαζε καὶ μιὰ φωνὴ «δέεε» γιὰ νὰ σκιάζ τ' ἄλογο νὰ γιρίζ τὸ μῆλο ἀλίγορα. Σὰν εἶδε π λαχάνιασε ὁ παπᾶς, καὶ δὲ τὸν ἀπόμικε πιὰ τακάτ, κάμνει τὸ πεισμωμένο, σκώνεται μὲ τοὺ βρυσιές, κατεβαίνι στὸ κατώγι, ἀρπάζ τ μανέλα κι ἀρκέβ τὸ παπᾶ στὸ ράχι.

— Σά δὲ σὲ ψοφήσω σκυλοφάγωμα ἀπόψι, μυλωνὰ νὰ μὴ μὲ λένε. Χαράμ νὰ γένι τὸ κριθάρ ποὺ τρώς ἔρμο.

Σὰ δονε τίναξ καλὰ τ γούνα τ, πλαλεῖ ἥ γιναῖκα τ κάτ, τονε τραβάει ἀπὸ τὸ χέρι.

Μάανα ἄδρα, θὰ τὸ σκοτώης τὸ χαῖβάνι. "Ελα στὰ καλὰ σ.

"Ο καμένος ὁ παπᾶς δός το κι ἀδιπατεῖ στὰ σκοτινὰ νὰ γιρίσ τὸ μύλο.

Στὰ ὑστερνὰ ἥ μυλωνοῦ σμαζώνι τὸν ἄδρα τς μὲ τὰ χίλια ζόρια, τονε δέρνει ἀπάν, τονε κιμίζ, καὶ ὑσταρα κατεβαίνι καὶ δίνῃ δρόμο τὸ βαπᾶ, νὰ πάη στὸ κελλὶ τ κουτσομεσιασμένος.

Τν ἄλλι τ βουρνὴ βγαίνι ἥ μλωνοὺ νὰ σκουπίσ τν αὐλή τς, γλέπ καὶ τὸ βαπᾶ νὰ περνάη μὲ κατεβασμένα τ' αὐτιά, βιαστικός, γιὰ νὰ μὴ τονε στοχαστῆ.

— "Ηχ-ηχ-ηχ-ήηη, ἥχ-ηχ-χ-ήηη, χλημούδρισ ἥ μλωνού, ὅσο βόργε δυνατά, γιὰ νὰ τ ν ἀκούσ ὁ παπᾶς.

— "Αχ, παληγαδούρα, ἥχ-ηχ-ηχ-ήη ἔ, λέει ζαρωμένος ἔκεινος. "Εχις κι ἄλλο στὰρ ν" ἀλέης;

Καὶ ξανὰ δὲ ματαπέρασε ἀπὸ κεῖν τὸ δρόμο.

## Γ Ε Ω Ρ Γ Ι Α

Εἰς πᾶσαν ἀγροτικὴν οἰκογένειαν ὁ πατὴρ καὶ τὰ μεγαλύτερα ἀρρενα τέκνα κατεγίνοντο εἰς τὰς γεωργικὰς ἐργασίας, εἰς τὸ ὑπαιθρον καὶ εἰς τὴν περιθαλψιν τῶν κτηνῶν, τὴν μεταφορὰν τοῦ σίτου εἰς τὸν μύλον τὴν πώλησιν τοῦ πλεονάσματος τῆς συγκομιδῆς, τὴν προμήθειαν ξύλων ἀπὸ τὰ μακρυνὰ δάση, τὴν ἀγορὰν ξυλανθράκων διὰ τὸν χειμῶνα καὶ ἐν γένει τὴν προμήθειαν παντὸς ὅ, τι δὲν ἥδύνατο νὰ κατασκευασθῇ κατ' οἶκον. "Η δὲ μήτηρ καὶ τὰ μεγαλύτερα θήλεα τέκνα, κατεγίνοντο εἰς τὴν παρασκευὴν τῆς τροφῆς, τῶν ἐνδυμάτων, τῶν στρωσιδίων, τὴν περιθαλψιν τῶν νηπίων καὶ τῶν μικρῶν οἰκοσίτων ζώων, καὶ εἰς τὰς ἑλαφροτέρας γεωργικὰς ἐργασίας, φύτεμα, τσάπισμα, βιτάνισμα, καὶ μάζευμα δσπρίων. Πολὺ σπανίως ἔβεριζαν μὲ τὸ δρεπάνι, συχνὰ δμως ἔβγαζαν τ' ἀραιὰ καὶ

κοντά δημητριακά, τῶν ὅποίων δ. θερισμὸς διὰ τῆς κόσιας ἡτο ἀδύνατος. Τοιουτοτρόπως πάντα τὰ μέλη τῆς ἀγροτικῆς οἰκογενείας ἐλάμβανον μέρος εἰς τὴν καλυτέραν συντήρησιν αὐτῆς. "Οσον δὲ πολυμελῆς ἡτο ἡ οἰκογένεια, τόσον ὀλιγοτέραν ἀνάγκην εἶχε ξένης βοηθείας. Μόνον ἡ δκνηρὰ ἡ ἄτεκνος οἰκοδέσποινα ἰδύνατο νὰ εῦρῃ καιρὸν πρὸς διασκέδασιν καὶ ὑπνον. "Η καλὴ σύζυγος καὶ ὅταν ἀκόμη ἐμαγείρευε μὲ φρύγανα, καὶ ἡτο ἱναγκασμένη νὺ κάθεται παρὰ τὴν πυρὰν καὶ ἐνισχύη αὐτῇ διαρκῶς διὰ νέων ξυλαρίων, ἔκρατει ἀνὰ κεῖρας τὸ φάψιμον ἡ τὴν κάλτσαν καὶ εἰργάζετο.

Μόνον τὰς Κυριακὰς καὶ τὰς μεγάλας ἑορτὰς δὲν εἰργάζετο. Μολονότι καὶ κατὰ τὰς τοιαύτας ἡμέρας ἡ παρασκευὴ τροφῆς δὲν ἔθεωρείτο ἀπλιγορευμένη ἐργασία. Ἐξαιρετικῶς, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ, τῶν δημητριακῶν καὶ τὸν τρυγητὸν τῶν σταφυλῶν, ἐπετρέπετο ἡ παραβασίς τοῦ κανόνος τῆς ἀργίας, διότι κατὰ τὴν παροιμίαν «θέρος, τρύγος, πέλεμος», ἢτοι ὁ θερισμὸς καὶ ὁ τρυγητὸς εἶναι ὅπως ὁ πόλεμος, κατὰ τὸν ὅποιον ἀργοῦν αἱ θρησκευτικαὶ ἀπαγορεύσεις.

Ἐκτὸς τῶν γεωργικῶν ἀσχολιῶν, μερικοὶ ἀνδρες κατεγίνοντο καὶ εἰς τὸ κυνήγιον καὶ τὴν ἀλιείαν εἰς ὀῷσμενας ἡμέρας, καὶ πρὸ πάντων Κυριακάς.

**Γεωργοί.**—Οἱ γεωργοὶ διηροῦντο εἰς τρεῖς τάξεις α) τοὺς «τσεφτσῆδες» ἢτοι ζευγίτας, τοὺς διαμέτοντας ἐν ἡ πλείσινα ζευγή βιῶν ἢ ἵππων ἢ βουβάλων, πρὸς ἕκτέλεσιν τῶν γεωργικῶν των ἐργασιῶν, β) τοὺς «φεντζέρδες», οἱ δποῖοι χωρὶς ζευγάρι ἔσπερναν μὲ τὸ λισγάρι, καὶ γ) τοὺς «παρασπορτζῆδες», τοὺς σπείροντας τὰ χωράφιά των οὐχὶ ἰδιοχείρως, ἀλλ᾽ ἐπὶ πληρωμῇ ἐνὸς τσεφτσῆ.

Ἡ περιφέρεια τοῦ Πετροχωρίου δὲν ἡτο πολὺ εὔφορος, καὶ ὁ γεωργὸς ἥγωνται εἰτο κατὰ τῶν στοιχείων τῆς φύσεως, ἀνευ κρατικῆς βοηθείας ἢ καθοδηγήσεως, πολλάκις δὲ ἐπιπτε ψῆμα τῶν τοκογλύφων τῶν Μετρῶν, οἵτινες ἐδάνειζον πρὸς 200 % καὶ ὁ γεωργός, ὁ τσεφτσῆς μὴ δυνάμενος ν' ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις του πολλάκις ἔχανε τὸ ζευγάρι του καὶ μετέπιπτεν εἰς τὴν τάξιν τοῦ φεντζιτέρη. Οἱ τοκογλύφοι ἔδιδαν «κριθαράτκα», δηλαδὴ ἐδάνειζαν εἰς τὸν δυστυχῆ βιοπαλαιστὴν 5 λίρας, ἐπὶ παραδείγματι ὑπὸ τὸν δρόν νὰ πληρωθοῦν «στὸν καιρὸν» εἰς εἶδος. Τοιουτοτρόπως μόλις ἐτελείωντε τὸ ἀλώνισμα τῆς κριθῆς, ὁ καιροφυλακτῶν τοκογλύφος ἐπρόφθανεν μὲ τὰ σακκιά, καὶ ἐπερνε τὸ κριθάρι ἀπὸ τ' ἀλώνι εἰς ἔξευτελιστικὴν τιμὴν 3.5 γροσίων, διὰ νὰ τὸ πωλήσῃ ἀργότερον εἰς τὸν ἴδιον τὸν παραγωγὸν πρὸς 8 καὶ 12 γρόσια τὸ κοιλόν<sup>1)</sup>). Πρὸς κα-

1) Τοιοῦτος διαβόητος τοκογλύφος ἡτο ὁ Τοῦρκος Τιλκῆς. "Υπῆρχαν ὅμως καὶ "Ελλῆνες ὅμοιοι του.

ταπολέμησιγ τῆς τοκογλυφίας, ἵδρυτε τὸ Κράτος τὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν δι' εἰσφορῶν ἀναγκαστικῶν τῶν γεωργῶν, καὶ ἐδύνεις εἰς αὐτοὺς ἐπὶ ἐνεχύρῳ τῶν χωραφίων των. Ἐντὸς δὲ ἐτῶν ἀρκετὰ χωράφια περιῆλθον εἰς τὴν κυριαρχίαν αὐτῆς.

**Σπορὰ σιτηρῶν.**—<sup>1</sup>Ο ἀκαλλιέργητος τόπος ὠνομάζετο «χέρσο», καὶ συνήθως ἀκαλλιεργεῖτο διὰ πρώτην φορὰν μὲ τὸ λισγάρι, καὶ ἐσπείρετο «βοστάνι» πεπόνια καὶ καρποῦσια. Μετὰ τὸ σκάψιμον τὸ ἀλέτριζαν, ἐπειτα δὲ τὸ ἐσπερναν. Εἰς τὸ ὄργωμα μεταχειρίζοντο τὸ πρώτογονον ἀροτρον, τοῦ δποίου διέκριναν τὸ σταβάρ, τὴν ἀλετριπόδα, τὴν σπάθην, τὰ παράβολα, τὰ καήσια. τὸ ἴντρι καὶ τὸ γυνί, τὸ δποίον ἥτο σιδηροῦν, ἐνῶ ὅλα τὰ ἄλλα μέρη ἥσαν ἔχινα. Ἀλετριπόδα ἥτο τὸ δπίσθιον τμῆμα τοῦ ἀρότρου, ἔχον σχῆμα ἀμβλείας γωνίας καὶ τοῦ δποίου τὸ ἄνω σκέλος ἥτο στρογγύλον διὰ νὰ κρατεῖται εὐκόλως ὑπό τοῦ γεωργοῦ τὸ δὲ κάτω ἥτο πλατὺ καὶ εἰς τὸ ἄκρον του προσηρμάζετο τὸ γυνί. Τὸ ἐμπρόσθιον μέρος τοῦ ἀρότρου, τὸ «σταβάρ», εἶχε τὸ ἐν ἄκρον του προσηρμοσμένον εἰς τὴν γωνίαν τῆς ἀλετριπόδας, μικρὰ δὲ δοκός, ἥ «σπάθη» συνέδεε τὸ σταβάρ μὲ τὸ κάτω μέρος τῆς ἀλετριπόδας. Δύο ἔτερα δοκάρια σχηματίζοντα δρυθῆν γωνίαν προσηρμοσμένα κατόπιν τῆς σπάθης μὲ τὰ σκέλη τροὸς τὴν γωνίαν τῆς ἀλετριπόδας, τὰ παράβολα ἔχοησίμεναν εἰς τὸ ν<sup>o</sup> ἀνοίγον τὴν αὔλακα. Τὸ ἔτερον ἄκρον τοῦ σταβαριοῦ εἶχε δύο τρύπας εἰς ἀπόστασιν σπιθαμῆς ἀπ' ἄλλήλων, ἀπὸ τὴν μίαν δὲ αὐτῶν ἥτο περασμένος πασαλίσκος, τὸ «ἴντρι», καὶ ἔχοησίμενε διὰ τὴν φίδμισιν τοῦ βάθους τῆς αὔλακος. <sup>2</sup>Αν δηλαδὴ ἥθελαν ἥ αὔλαξ νὰ γίνῃ βαθεῖα, ἐπερνοῦσαν τὸ ἴντρι εἰς τὴν προτελευταίαν δπήν, ἀν δχι, εἰς τὴν τελευταίαν. Τὸ ἄροτρον προσηρμόζετο εἰς τὸν ζυγὸν μὲ τὰ «καήσια», χονδὸν δεομάτινον ἴμαντα, δεμένον εἰς τὸ πανωζύγι, εἰς τρόπον ὥστε νὰ σχηματίζει θηλειάν, εἰς τὴν δποίαν ἔχωναν τὸ σταβάρι καὶ τὸ συνεκράτουν μὲ τὸ ἴντρι. <sup>3</sup>Αλλοι ἀντὶ ἴμαντος μετεχειρίζοντο δύο στεφάνια ἀπὸ περιεστραμένους κλάδους καὶ περασμένα εἰς τὸ ἐπανωζύγι, παραλλήλως δὲ μὲ αὐτὸ περνοῦσαν δεκάριον τὴν «γαΐδονδα» καὶ εἰς αὐτὴν ἐσκάλωναν τὸ ἴντρι. Τὸ ἀλέτρι ἐσύρετο ὑπὸ ζεύγους βοῶν ἥ βουβάλων ἔζευγμένων εἰς τὸν ζυγὸν τοῦ δποίου διέκρινον τὴν λαιμαριάν, τὸ πανωζύγι, τὸ κατωζύγι, τὰ μσοζεύλια, τὶς ζεύλες καὶ τὰ τσιβιά. Προσηρμόζετο δὲ τὸ ἄροτρον εἰς τὸν ζυγὸν μὲ τὰ καΐσια. <sup>4</sup>Αλλοτε πάλιν ἐσύρετο ὑπὸ ἵππων, ἀνευ ζυγοῦ, προσηρμοσμένον εἰς τὰ χαμούτια.

<sup>1</sup>Αν δ ἀγρὸς ἥτο καλλιεργημένος τὸ προηγούμενον ἔτος, πότε τὸν «ἔβοζάρζαν» ὕδρωναν μίαν φορὰν καὶ ἐπειτα τὸν ἐσπειραν. <sup>2</sup>Αν τὸ καλλιεργημένον χωράφι ἥτο βοστάνι, ὠνομάζετο βοστανιά, ἀν δὲ σιτάρι, καλαμιά, ἀν δὲ ἥτο ωργωμένον μὲ μεγάλετρον, ἐλέγετο νιάμα.

‘Ο σπόρος, ἀν τοῦ σιτάρι, κριθάρι, βρώμη, ρόβι ή ψιμόσταρο, ἔχύνετο μέσα εἰς ἓν κιλάθι, «τὸ σπυρίκι», καὶ ἀπὸ τούτου λαμβάνων δὲ σπορεὺς διὰ τῆς χειρὸς ἐσκόρπιζε αὐτὸν εἰς τὸ χωράφι. Προτοῦ ἀρχίσῃ τὴν σπορὰν ἐγώντιζεν τὸν ἄρρεν εἰς ἐπιμήκεις λωρίδας ὀνομαζομένας «σποριές». Κάποτε δὲ γεωργὸς ἀντὶ σπορίκι ἐφόρει μεγάλην ποδιὰν ἀπὸ τὴν ὅποιαν ἐσκόρπιζε διὰ τῆς χειρὸς τὸ σπόρον. Πρῶτον ἐσπειραν τὸ λινάρι, ἀπὸ τὸ τέλος Αὐγούστου μέχρι μέσων Σεπτεμβρίου, ἐπειτα τὰ κουκιά, ἐπειτα τὸ σιτάρι την βρώμην τὸ κριθάρι αλπ. Ἐσπειρόν ὄμως καὶ ὄψιμα σιτηρὰ τὰ λεγόμενα «γιαζλ-ήκια», κριθάρι ψιμόσταρο καὶ ψιμόλινο. Ἐπειδὴ κατὰ τὴν σπορὰν οἱ σπυριές κατεστρέψιντο, ἐκαμναν ἄλλες αὐλακιές εἰς τὸ τέλος διὰ νὰ τρέχουν τὰ νερά.

Ἐὰν δὲ χειμὼν ἥτο βαρὺς καὶ ἡ χιῶν ἐκάλυπτεν ἐπὶ πολὺν καιρὸν τὸ ἔδαφος, τὰ σπαρτά ἐπετύγχανον. Ἐὰν ὄμως δὲν ἔχιόνιζε καὶ ἐκαμνε παγωνιές, ἐπάγωναν τὰ πρώτα σπαρτά ὅποτε ἡ ἐλπὶς τοῦ γεωργοῦ ἦσαν πλέον τὰ ὄψιμα. Ἡ εὐγῆ τοῦ γεωργοῦ ἥτο «τοῦ Χστοῦ μὲ τε πεντόφλες καὶ τη Πασκαλιὰ μὲ τὰ ποδήματα», σημαίνουσα ὅτι κατὰ τὰ Χριστούγεννα πρέπει νὰ είνε δὲ καιρὸς χιόνια καὶ παγωνιές, τὸ δὲ Πάσχα βραχερός, διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὰ σπαρτά.

Τὸ μεγάλετρο ἥτο ἀλέτρι τριπλασίων περίπου διαστάσεων τοῦ συνήθους ἀρχότορου, εἶχε δὲ ἐκτὸς τῆς ἀλετριπόδας καὶ πρόσθετον μικρὰν τοιαύτην μήκους δύο περίπου σπιθαμῶν, τὸ «δέξιον», εἰς τὴν γωνίαν αὐτῆς ἐπάνω εἰς τὸ ὅποιον ἥτο καρφωμένη ἡ «σανίδα», τὸ ἄλλο ἄκρον τῆς δοπίας ἔφθανεν μέχρι τοῦ ὕνιου. Τὸ ἄνω ἄκρον τοῦ δέξιου ζιοῦ ἐκρατεῖτο εἰς ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς ἀλετριπόδας διὰ πασαλίσκου, ὥστε ἡ εἰς αὐτὸ καρφωμένη σανίδα νὰ κλίνῃ πρὸς τὰ δεξιά. Ἀπὸ τὸ σταθάρι ἐκρέματο καθέτως δλίγον ἔμπροσθεν τοῦ ὕνιου ἡ «μαχαίρα ἢ τσερέσ-να», ἡ ὅποια ἐχρησίμευεν εἰς τὸ νὰ καράζῃ βαθέως τὸ ἔηρδον χῶμα, ὥστε τὸ ὕνιον τῇ βοηθείᾳ τῆς σανίδας νὰ τὸ ἀναποδογύριζῃ εἰς μεγάλας πλάκας πρᾶς τὰ δεξιά.

Τὸ μεγάλετρο ἐπειδὴ ἥτο βαρύ, δὲν προσημώζετο ἀπ’ εὐθείας εἰς τὸ ξυγόν. ἀλλὰ εἰς τὴν «μαδρεχούλα» δι’ ἀλύσεως. Μαδρεχούλα ἥτο τὸ ἀξόνι ἀμάξης μετὰ τῶν τροχῶν, χωρὶς ρυμὸν εἰς τὸ μέσον, ἀλλο παρεμφερεῖς ἔύλον προσημωσμένον δλίγον δεξιώτερα τὴν «κούτσα». Ἀριστερώτερα ἥτο καρφωμένον ἄλλο τοξοειδὲς ἔύλον, τὸ «ἄξακι», τὸ ὅποιον εἶχε τέσσαρες τρύπες καὶ ἐστερεώνετο ἐπὶ τῆς κούτσας διὰ πασαλίσκου εἰς ἐπὶ τούτω δημήν, ἐχρησίμευε δὲ εἰς τὸ νὰ κανονίζῃ τὴν κλίσιν τῆς μαδρεχούλας κατὰ τὴν στροφήν.

Τὸ ἔτερον ἄκρον τῆς κούτσας ἥτο διαμορφωμένον δπως καὶ τὸ ἄκρον τοῦ ρυμοῦ μὲ «κουρδούνα» διὰ νὰ προσδένεται εἰς τὸν ξυγόν, εἰς δὲ τὸ μέ-

σον αὐτῆς κάτωθεν ὑπῆρχε ἔτέρα κονδούνα, ἡ «κεπτοιά», εἰς τὴν διόποιαν διὰ πασαλίσκου συνεκρατεῖτο μακρὺ ξύλον, 2 περίπου μέτρων, ἡ «γλῶσσα», ἡ διόποια διερχομένη κάτωθεν τοῦ ἐπανωζυγιοῦ τοῦ ζυγοῦ καὶ ἀνάμεσα ὅπο τὰ μεσοῖς εύλια, ἐσκαλώνετο εἰς τὸ «βαδελάκια», δύο ξύλα παράλληλα μίγκους 50 ἑκ. τοῦ μέτρου, εἰς τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν διόποιων ἵτο προσημωσμένη ἀλληλούχοις ἡ ἀρίστη, ἀπολῆγον εἰς ζυγόν. Τὸ ἀρίστη πάλιν τοῦτο εἶχε κεπτοιάν μὲ γλῶσσα βεδελάκια κλπ. Ὡστε νὰ σχηματίζεται ἔνα σύμπλεγμα μακρὺ μὲ 85 ζυγούς, εἰς τὸν διόποιον ἔξεναν ἔξι ζεύγη βοῶν ἢ βουθάλων, ὀδηγούμενων ὑπὸ Ισαρίθμων γεωργῶν.

Τύ σύστημα τοῦτο τῆς διὰ πολλῶν ζευγῶν μετακινήσεως βαρῶν ἐφίρμοζαν οἱ γεωργοὶ καὶ δταν εἶχαν νὰ μεταφέρουν βαρὺ φορτίον δι' ἀνωφεροῦς δρόμου μὲ ἄμαξαν. Τὸ πρόσθετον ζεῦγος τῶν κτηνῶν μετὰ τοῦ ζυγοῦ καὶ ϕυμοῦ ἐλέγετο «τσευγάρ», καὶ «ἔβανε τσευγάρ» ἐσήμαινε ἔσιρε τὸ φυρτίον τῇ βοηθείᾳ καὶ ἀλλού ζεύγους κτηνῶν.

Ἐπειδὴ ἡ κατασκευὴ καὶ συντήρησις τοῦ μεγαλέτου ἵτο πολυδάπανος ἐχρησιμοποιεῖτο μόνον ἀπὸ τοὺς εὐπόρους τσεφτσῆδες, ἡ ὑπὸ δύο καὶ τριῶν γεωργῶν «συδροφκὰ ἢ μεσιακά».

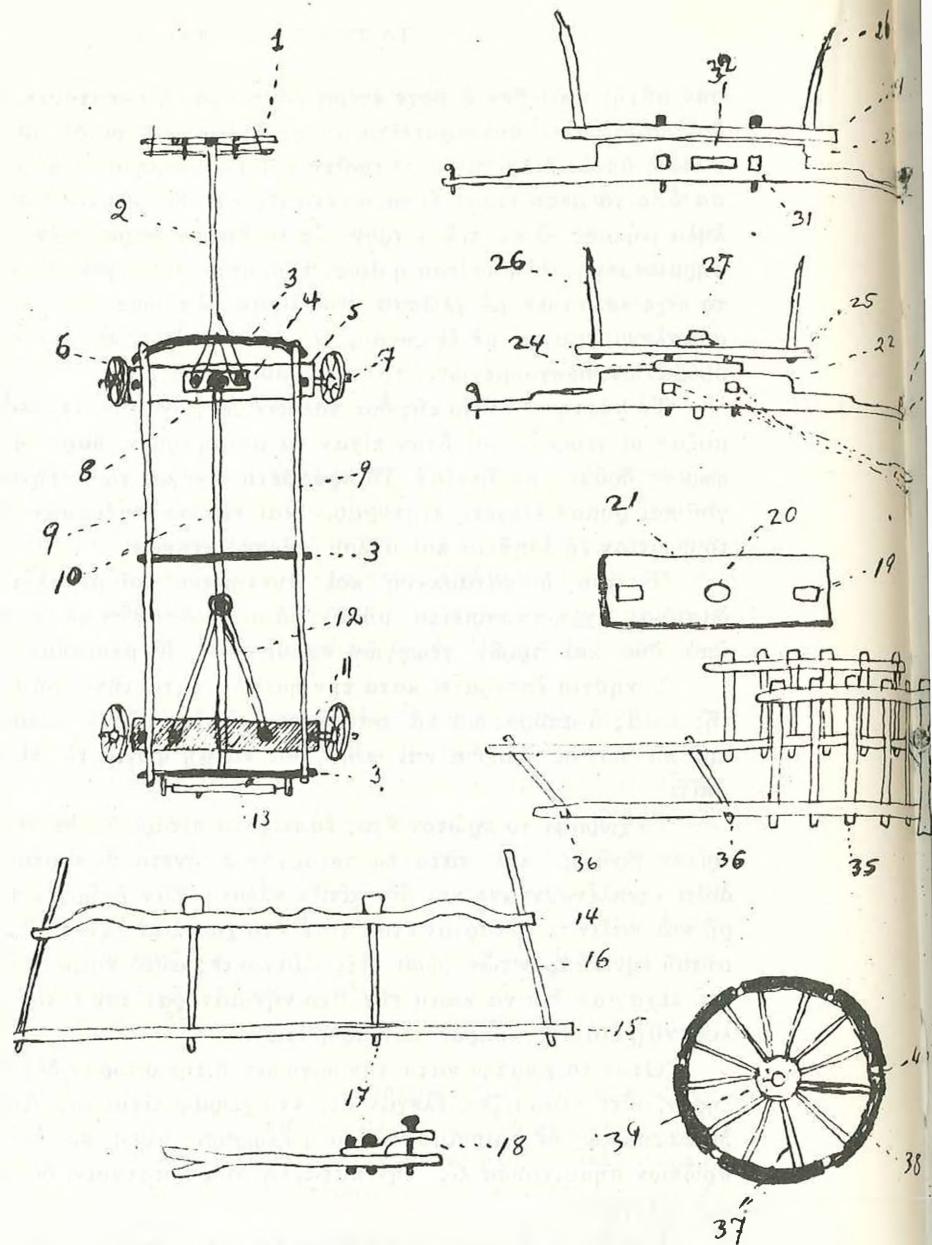
Συνήθεια ἐπεκράτει κατὰ τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν διόποιαν ἐξήρχετο ἀπὸ τῆς οἰκίας ὃ σπόρος διὰ νὰ σπαρῇ, νὰ μὴ δανείζουν τίποτε εἰς ἀλλούς, πρὸ πάντων δὲ προζύμιο καὶ ϕωμί, διὰ νὰ μὴ φύγῃ τὸ «βερεκέτ» ἀπὸ τὸ σπέτι.

Τὸ χωράφι τὸ πρῶτον ἔτος ἐσπείρετο σιτάρι, τὸ δεύτερον κριθάρι, τὸ τρίτον βρώμην καὶ κατὰ τὸ τέταρτον ἀφίνετο ἀσπαρτον «νὰ κοιμθῇ», διόπι «ξεπλένουνταν» καὶ ἀδυνάτιζε πλέον. Ἐὰν ὑπῆρχεν ἀνάγκη νὰ σπαρῇ καὶ πάλιν τὸ τέταρτον ἔτος τότε «τὸ χασ-λάδ ζανε» εἴτε ωρίτοντες ἐπ' αὐτοῦ τὴν κόπρον τῶν ζώων εἴτε κάμνοντες αὐτὸν νιάμα καὶ πληρώνοντες τὸν κεχαγιάν διὰ νὰ κάμῃ τὴν θερινὴν μάνδραν του ἐντὸς τοῦ ἀγροῦ, ἵνα λιπανθῆ διὰ τῆς κόπρου τῶν προβάτων.

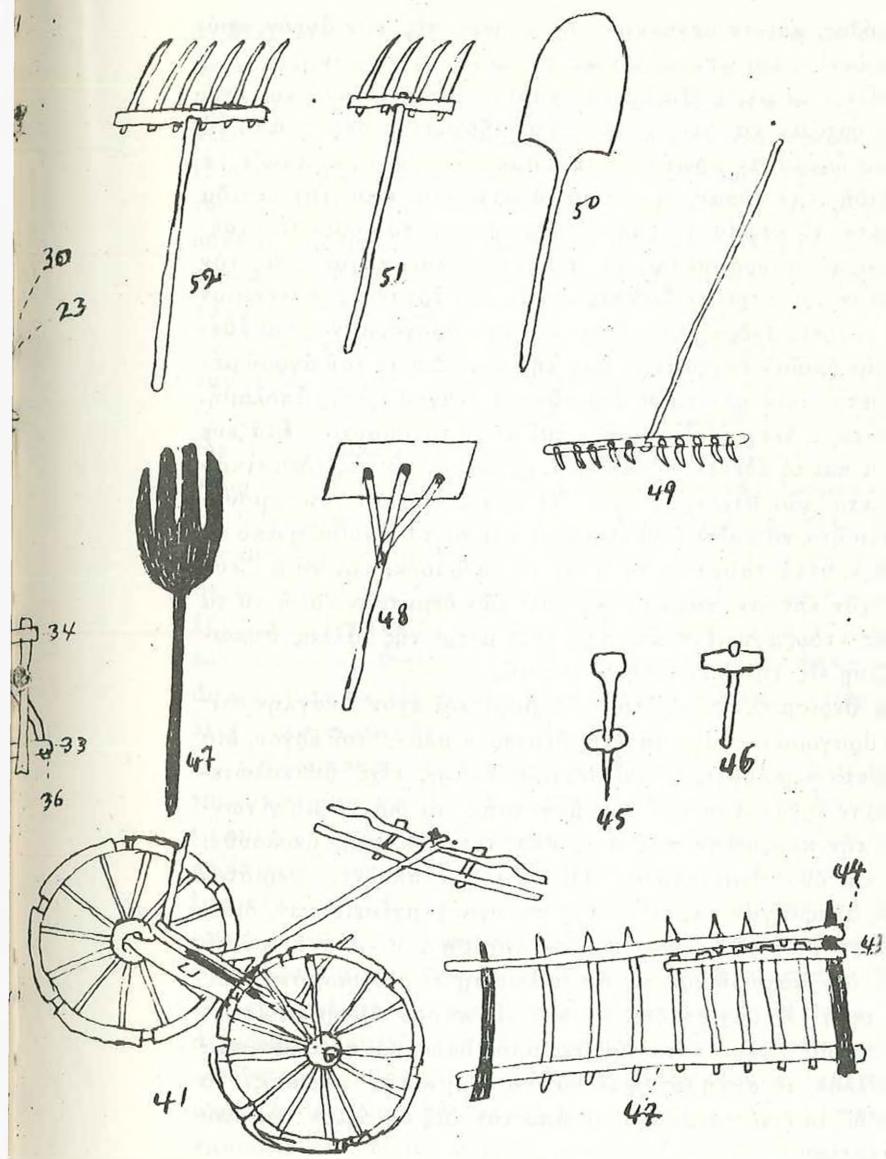
“Οταν τὸ χωράφι κατὰ τὴν δργασιν ἢ τὴν σπορὰν δὲν ἥτο οὔτε πολὺ ξηρόν, οὔτε «λάσπιζε», ἔλεγαν δτι «τὸ χωράφι είναι τὰμ ἀπά στὸ τάβ τ». Μεταφορικῶς δὲ ἐχρησιμοποιεῖτο ἡ ἔκφρασις αὕτη καὶ ἐπὶ ζώων καὶ ἀνθρώπων σημαίνουσα εἰς τὴν κατάλληλον κατάστασιν, διὰ τὴν μελετωμένην ἐνέργειαν.

Ἐπειδὴ τὸ ἀριστόρον συνεκράτει εἰς τὴν σπάθην καὶ τὴν ἀλετριπόδα τὰς φίξας τῶν ἀγρίων φυτῶν αἱ διόποιαι ἀνεμιγνύοντο μετὺ ϕωμάτων καὶ ἐδύσκολευν τὰ ζῶα, διὰ τοῦτο εἰς κάθε στροφήν, δὲ γεωργὸς ἐσταμάτα τὰ ζῶα καὶ ἐκαθάριζεν μὲ τὸ «τσεκέλι», ἔνα μακρὺ κοντάρι, ἀπολῆγον εἰς μὲν τὸ ἐν ἄκρον εἰς τρίγωνον σιδηράν ξύστραν εἰς δὲ τὸ ἔτερον εἰς δέκαν καρφίον διὰ τοῦ διόποιου ἐκέντα τὰ ζῶα.

Κατὰ τὴν σποράν, καὶ ἐν γένει τὴν ἀροσιν τῶν ἀγρῶν, ἐφόρουν τσα-



1 Ζυγός. 2 ἄρις. 3-3-3 γερμέδες (βροστρός, μεστνός, πισνός), 4.—ἅγι·-ηριξίπι  
11—γιαστίκι· 12—ψαλιδια. 13—μέιγενες. 14—πανοξύγι. 15—κατωξύγι. 16—ζεύ-  
ἀφαλός. 21—ἀνέμ. 22—βροστνό ἀξόνι. 23—καραξονιά. 24—βαγ ηριξίχι. 25—  
31—τρύπες ψαλιδιῶν. 32—τρύπα κόρδας. 34—ρότες. 35—βέυγιες. 36—γερμέ-  
42—σιρίκι. 43—ρότες. 43—ἄγις. 45—ὅρες. 46—τσενίτση. 47—λιχνιστήρ.



5—άνεμι. 6—τρεχούλι. 7—καραξονιά. 8—ἀφαλός. 9—ἀγίσια. 10—κόρδα.  
μα. 17—μισοξεύλι. 18—κουρούνα ἡ κούρταγξι. 19—τρῦπες γιὰ τὰ κόλια. 20—  
μνέμη. 26—κόλια. 27—ἀφαλός. 28—πιστρὸς ἀξόνη. 29—γιαστίκι. 30—ισαγάς.  
δες. 37—παριάκι. 38—ἀψιδα. 39—βασλ-ήκη. 40—τσιβιά. 41—μαθεχοῦλα.  
48—σύρτες. 49—χραβούλια. 50—ξλόφκιαρο. 51—γιαστίκι. 52—γιασάς.

ρούχια εἰς τοὺς πόδας, καὶ τὸ μεγάλετρο τὸ ἄφηνον εἰς τὸν ἄγρον, κρύπτοντες μόνον τὸ ὑννί ἥ καὶ μεταφέροντες τοῦτο εἰς τὸ χωρίον.

**Θερισμός.**—Περὶ τὰ μέσα Μαΐου τὰ σπαρτά «ξεστάχιαζαν» καὶ περὶ τὰ μέσα Ἰουνίου, ἥρχιζαν νὰ κιτρινίζουν. Τότε ἥρχιζεν ὁ θέρος ἀπὸ τὰ κυριτάρια, τὰ δποῖα ἀριμαζαν πρῶτα. Τότε λοιπὸν ὁ γεωργὸς ἔτοιμαζε τὰ σύνεργά του, δηλαδὴ τὴν κόσταν, ἥ δποῖα ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὴν λεπίδα τὸ μανίκι, τὸ κέρατο, τὸ καφάσ, τὸ χαλκᾶ. "Ἐπεργε καὶ τὸ «ὅρς» τὸ «τσεκίτς» καὶ τὸ ἀκόνι, τὸ τουρμουκάκι, τὸ τουρμούνι καὶ πήγαινε εἰς τὸν θέρον. Πρόδος εὐκολον καὶ ταχεῖαν διεκπεραίωσιν τῆς ἐργασίας, κατένεμον αὐτὴν συνήθως ἀνὰ τρεῖς ἀνδρες. "Ο πρῶτος ἐλέγετο δραγούμανος καὶ ἐθεοῖται. "Η γραμμὴ τὴν δποῖαν ἐσχημάτιζε ἀπὸ τὴν μίαν ἀκραν τοῦ ἄγρου μέχρι τῆς ἀλλης, ἐλέγετο «τσικ·ήμ» τὰ δὲ θερισθέντα στάχυα αὐτῆς ἀπολαβή, καὶ «λαμνί». "Ο δεύτερος ἐλέγετο δεμετσῆς: καὶ μὲ τὸ τουρμουκάκι ἐμάζευε βαθμηδὸν τὸ λαμνὶ καὶ τὸ ἔδενεν εἰς δεμάτια, χρησιμοποιῶν ὡς «δεματκὰ» δέσμην σταχύων μετὰ τῶν στελεχῶν των. "Ο τρίτος ἐλέγετο «τουρμουκτῆς» καὶ ἔργον του ἦτο νὰ μαζεύῃ τὰ δεμάτια καὶ νὰ τὰ στοιβάζῃ ἀπὸ 40 ἥ 50 εἰς «θεμωνιές», μετὰ ταῦτα δὲ νὰ σύρῃ τὸ τουρμούνι καὶ νὰ μαζεύῃ τὰ στάχυα, δσα τυχὸν ἔπεσαν κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν καὶ ἥ νὰ τὰ ἀφήνῃ εἰς γραμμὰς «τουρμουκιές» ἀπὸ τῆς μιᾶς μέχρι τῆς ἀλλης θυμωνιᾶς, ἥ νὰ τὰ μαζεύῃ εἰς τὴν βάσιν τῆς θυμωνιᾶς.

Τὸ ἔργον τοῦ θερισμοῦ ἐθεωρεῖτο πολὺ βαρὺ καὶ ἔχον ἀνάγκην στιβαρῶν χειρῶν. "Ο δραγούμανος εἶχε τὸ ἐπαχθέστερον μέρος τοῦ ἔργου, διὰ τοῦτο καὶ ἐπληρώνετο περισσότερο. "Ο δεμεττσῆς ἐπίσης εἶχε δυσκολώτερον καὶ τεχνικώτερον ἔργον ἀπὸ τὸν τουρμουκτῆν καὶ διὰ νὰ μὴ γίνωνται παράπονα διὰ τὴν πληρωμήν, πολλάκις ἔνας τουρμούκτης ἡκολούθει δύο δραγούμινους καὶ δύο δεμεττσῆδες. "Ολοι ὅμοι ἐκαλοῦντο θεριστάδες. Οἱ θεριστάδες ἀπέφευγαν τὰς πρόδος τὰς συζύγους σχέσεις των, δούτι ἥ μακροχορόνιος πεῖρχ τοὺς ἐδίδαξεν ὅτι ὅστις παρέβη τὸν κανόνα τοῦτον «στάθκε», δηλαδὴ δὲν κατώρθωσε ν' ἀποτελειώσῃ τὸν θερισμόν, ἀλλ' ἀφησεν αὐτὸν ἡμιτελῆ. Οἱ θεριστάδες, ἀν καὶ εἰς πᾶσαν ἀλλην περίστασιν τοῦ βίου των ἐφόδουν φέσι, κατὰ τὸν θερισμὸν δμως καὶ τὸ ἀλώνισμα ἐφόδουν «τὸ γαπέλλο», τὸ σύνηθες ψάθινον κάλυμμα τῆς κεφαλῆς. Τὸ τουρμούνι ἐσύρετο δι' ἴμαντος περασμένου ἀπὸ τὸν δεξιὸν ὡμον καὶ ὑπὸ τὴν ἀριστερὰν μασχάλην.

Μετὰ τὸ τράβηγμα τοῦ τουρμουκιοῦ, ἐπετρέπετο εἰς τὰς πτωχὰς γυναῖκας καὶ τὰ παιδία νὰ μαζέψουν στάχυα καὶ νὰ τὰ κάμουν «χαμούτσες». Μία χαμούτσα ἐγίνετο ἀπὸ δύο ἥ τρία «χερόβολα» σταχύων.

Οἱ θεριστάδες εἶχαν μαζί των συνήθως καὶ ἐν παιδίον διὰ νὰ τοὺς «κουβαλῆ» νερὸ καὶ φαγητόν, μὲ τὸ ἀλογον ἥ τὸ γαϊδουράκι, διότι ἐκεῖνοι διενυκτέρευον εἰς τοὺς ἄγρους καὶ μόνον σπανίως ἥρχοντο εἰς τὸ χωρίον,

ἂν ἔτύχαινε νὰ θερίζουν κανένα «ἀρπαλ ἡκι» πλησίον τοῦ χωρίου.<sup>3</sup> Αυταλήκια ὠνομάζοντο τὰ εἰς τὰ πρόθυρα τῶν χωρίων χωράφια, τῶν δποίων ἡ λίπανσις, ὡς ἐκ τῆς μικρᾶς ἀποστάσεως ἡτο εὔχολος. Οἱ θεριστάδες ἐπίστευον ὅτι τὸ σκόρδον «διώχνει τὰ φίδια» καὶ πάντοτε ἔτρωγον σκόρδον. Πολλάκις ὅμως τοὺς περιπατούσαν κάνθαροι προξενοῦντες εἰς τὸ δέρμα των φυσαλίδας ὡς τοῦ ἔκδορίου. Συνηθέστερον φαγητὸν ἡτο τὸ πρωΐ σοῦπα γιαοῦρτι καὶ τὸ μεσημέρι καὶ βράδι λαχανικὰ τῆς ἐποχῆς. Τὸ δὲ τυρὶ καὶ τὸ ψωμὶ ἡτο τακτικὸν προσφάγιον. «Τυρὶ καὶ ψωμί χαβίρκο φαγί», κατὰ τὴν παροιμίαν.

<sup>3</sup> Απὸ τὰ καλύτερα στάχνα ἔπλεκαν «σταχυές», διὰ τῶν δποίων ἔκόσμουν τὰς οἰκίας. <sup>4</sup> Επίσης «τράβαγαν βασάκι», δηλαδὴ ἔξέλεγον ἀπὸ τὰ δεμάτια τὰ καλύτερα στάχνα, τὰ «ψωμωμένα», τὰ «θηλικά», τὰ δποῖα ἔδεναν εἰς χωριστὰ δεμάτια καὶ τὸ σιτάρι αὐτῶν τὸ μετεχειρίζοντο διὰ σπόρον. <sup>5</sup> Άλλοι πάλιν τὴν διαλογὴν αὐτὴν τὴν ἔκαμναν εἰς τὸ ἄλωνι.

Ἐὰν τὰ σπαρτὰ ἡσαν πολὺ βραχυστέλεχα τότε τὰ ἔθεριζαν μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μικρὸν δηλαδὴ δρέπανον. <sup>6</sup> Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἔκαστος θεριστὴς διὰ τῆς ἀριστερᾶς ἔκρατει τὰ χερόβολα καὶ διὰ τῆς δεξιᾶς τὰ ἔθεριζεν. <sup>7</sup> Επειτα δὲ τὰ ἔδενε «μὲ τὸ δεματκὸ» μόνος, καὶ εἰς τὸ τέλος τὰ ἔστοιβαζεν εἰς θυμωνιά. <sup>8</sup> Εὰν δὲ τὰ σπαρτὰ δὲν ἡσαν μόνον κοντά, ἀλλὰ ἀραιά, τότε τὰ «ἔβγαζαν» ἡτο τὰ ἔξεργαζωναν. <sup>9</sup> Η ἔργασία αὕτη ἔξετελεῖτο ὑπὸ γυναικῶν, διότι ἡτο ἔλαφορά.

**Άλωνισμα.** <sup>10</sup> Αφοῦ ἐτελείωνεν ὁ θερισμὸς ἥρχιζεν ἡ προστομασία τοῦ ἄλωνισματος. Πολλοὶ εἶχαν ἄλωνι καμωμένο ἐπίτηδες πρὸς τοῦτο εἰς τὸ δυτικὸν μέρος τοῦ χωρίου, εἰς τὴν τοποθεσίαν Ἀλώνια, τὰ δποῖα ἡσαν περίπου 15 τὸν ἀρ. ψυμόν. Οἱ ἄλλοι ἔκαμναν ἄλωνι εἰς δποιο χωράφι τοὺς ἔρχονταν βολικά. Πρῶτον ἐτσάπιζαν, δηλαδὴ ἀπέξενον τὰ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας χόρτα, ἔπειτα δὲ ἐπότιζαν τὸ ἄλωνι φέροντες νερὸ διὰ τὴν βρύσιν τοῦ χωρίου μὲ τὴν ἀμαξιθούσελα, ἐπὶ τῆς ἀμάξης. <sup>11</sup> Ο εἰς λοιπὸν ἔχунε τὸ νερὸν μὲ τὸν γκαζοτενεκέν, δ δὲ ἄλλος κάτω μὲ τὴν «χραβούλια» ἀναποδογυρισμένην ἔτριβε τὸ ἄλωνι, διὰ νὰ ἴσδεπαθῇ καὶ νὰ καλυφθοῦν αἱ σχισμάδες τοῦ ἔδαφους. Μετὰ ταῦτα ἔκάλυπτε τὸ βρεγμένον μέρος δι’ ἀχύρον. Τὴν ἐπομένην ἡ μεθεπομένην «ἔζενε» τὰ ζῶα καὶ τὸ «μαρμάρζε», δηλαδὴ διὰ τοῦ μεγάλου μαρμαρίνου κυλίνδρου, δ δποῖος τὶς οἰδε ἀπὸ τίνος ναοῦ τῆς ἀρχαιότητος ἀπεσπάσθη, ἴσοπέδωνεν αὐτό.

<sup>12</sup> Επειτα μετέφεραν τὰ δεμάτια ἀπὸ τὰ χωράφια εἰς τὸ ἄλωνι καὶ τὰ ἔστοιβαζαν εἰς τὸ βόρειον μέρος αὐτοῦ διὰ νὰ ἐμποδίζῃ τὸν δυνατὸν βιορρᾶν. <sup>13</sup> Η μεταφορὰ ἐγίνετο διὰ τῆς ἀμάξης, τῆς δποίας διέκριναν τὸ ἀρίς, τ’ ἀξόνια, τὴν ἀνέμη, τὰ κόλια, τὰ ρότσια, τὰ ἀγίσια τὶς βέργες, τὸ γιαστίκι, τὸ βαγ-ηρτζίκι, τὰ τρεχούλια, καὶ τοὺς τσαγάδες. Τὸ τρεχούλι εἶχεν 6 ἀψίδες, 12 παρμάκια, τὸ βασ-λ-ήκι, τὴν ποριά. <sup>14</sup> Αμάξια διέκριναν

κατὰ τὰ ζῶα τὰ δποῖα τὰ ἔσυρον, γαϊδουράμαξο, βιδάμαξο, βουβαλάμαξο καὶ ἀπὸ τὸ φροτίον του χορταράμαξο. Καὶ τὸ ἀμάξι τὸ συρόμενον ὑπὸ ἵππων ἐλέγετο δαλίγα. Ἐπειδὴ δὲ τὸ χορταράμαξο κατὰ τὴν διάβασίν του παρέσυρε τὰ παρὰ τὴν δδὸν πράγματα, μεταφορικῶς ἐσήμαινε τὸν ἀπόσεκτον.

Μετὰ τὴν ἑτοιμασίαν τοῦ ἀλωνίου ἐσκούπιζαν τὸ ἄχυρον, ἐξάπλωναν τὰ δεμάτια ὥστε νὰ σκεπασθῇ τὸ ἀλώνι, ἔλυαν τὰ δεματικὰ καὶ ἔζευναν τὰ ζῶα εἰς τὴν λοκάνην, ἡ δποία ἡτο πλατεῖα σανὶς ἔχουσα εἰς τὸ κάτω μέρος αὐτῆς ἐσφηνωμένες τσακμακόπετρες. Ἡ βιδίσια ἡ λοκάνη ἡτο πλατυτέρα τῆς ἀλογίσιας, προσηρμόζετο δὲ εἰς τὸν ζυγὸν διὰ σχοινίου δεμένου εἰς τὸ ἄκρον ἔνδον, δπως γίνεται καὶ ἐδῶ, τῶν δὲ ἀλόγων προσηρμόζετο μὲ τὸ χαμούτ καὶ τὰ βαδελάκια.

Ἄφοῦ ἐγύριζαν οἱ λοκάνες ἐπὶ τινα ὥραν ἐπὶ τῶν δεματίων, ἐπειτα ἐγύριζαν τὸ ἀλώνι μὲ τὸ δεκράνι, ἀφοῦ δὲ ἐτρίβετο ἀρκετὰ μὲ τὸν γιαθᾶν καὶ τελευταῖον μὲ τὸ φυιάρο, ἔρριχναν τὶς ἄκρες μὲ τὸν σύρτην καὶ ἅμα «γέντανε» ἀπέλυνον τὰ ζῶα καὶ ἐμάζευναν τὸ ἀλώνι μὲ τὸ σουργί, καὶ μὲ τοὺς σύρτας εἰς τὸ νότιον μέρος τοῦ ἀλωνίου εἰς μίαν στοίβαν, τὸ «τινάζ».

Μετὰ τὸ μάζωμα, ἀν δ καιρὸς ἡτο εὔνοικὸς ἥρχιζε τὸ λίχνισμα, κατ’ ἀρχὰς μὲ τὸν γιαθᾶ, καὶ μετὰ τὸν καθαρισμὸν ἀπὸ τὰ περισσότερα ἄχυρα, μὲ τὸ λιχνιστήρι καὶ τὸ φυιάρι, εἰς σχῆμα ἐπιμήκους σωροῦ, δ δποῖος ἐλέγετο «σέτες». Λιχνιστήρι ὀνομάζετο τὸ φυιάρο τὸ δποῖον ἡτο σχισμένο εἰς 4 δάκτυλα. Ἐπειτα ἔφερναν τὸ δερμόνι, τὸ μέγα κόσκινον, ἐστερέων τὴν μίαν πλευρὰν αὐτοῦ διὰ σχοινίου εἰς τὸ λιχνιστήρι καὶ ἥρχιζαν τὸ δερμόνισμα. «Ἐνας μετέφερεν τὸν «τερεκὲ» ἀπὸ τὸ σέτες, μὲ τὸν γκαζοτενεκέ εἰς τὸ δερμόνι, ἄλλος ἐδερμόνιζε, καὶ τρίτος μὲ τὴν χραβούλια ἔχαλιζε. Μὲ τὸ δερμόνισμα ἔχωριζαν τὰ σκύβαλα ἀπὸ τὸ γέννημα καὶ τὰ ἔρριπταν κατὰ μέρος. Τὸ γέννημα ἐσχημάτιζε κῶνον, δ δποῖος ὑψοῦτο βαθμηδόν, καὶ ἔφθανεν εἰς τὸ δερμόνι, δπότε ἡναγκάζοντο νὰ τὸ μετακινήσουν. Μετὰ τὸ τέλος τοῦ δερμονίσματος ἥρχιζε τὸ μέτρημα.

Τοῦτο ἐγίνετο πάντοτε παρουσίᾳ τοῦ κυβερνητικοῦ ἀντιπροσώπου ἐπὶ τοῦ φόρου τῆς δεκάτης ἢ τοῦ ἐνοικιαστοῦ ἢ τοῦ ἀντιπροσώπου αὐτοῦ, δ δποῖος ἐλέγετο σουρτζῆς. Τὸ δέκατον ὑπελογίζετο εἰς σινίκια ἡτο τέταρτα τοῦ κοιλοῦ, μολονότι δὲ ἀπεκαλεῖτο δέκατον, ἐν τῇ πραγματικότητι ὅμως ἡτο τὸ ὄγδοον, δηλαδὴ  $12 \frac{1}{2} \%$  τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς. Τὸ γέννημα ἐγεμίζετο εἰς τοὺς σάκκους, ἢ τὶς βασταγαριές, ἀνὰ τρία ἢ τρία καὶ ἥμισυ κοιλά, διὰ νὰ είναι εὔκολος ἡ φόρτωσις αὐτῶν εἰς τὴν ἄμαξαν καὶ τὸ ἀδειασμα εἰς τὴν ἀποθήκην ἢ τὶς βουτσέλες. Ὁ δεκατιστῆς ὑπελόγιζε τὸν φόρον, ἐξέλεγε ἕνα ἢ περισσοτέρους σάκκους τῆς ἀρεσκείας του, ἔδενε ἐπιπροσθέτως τὰ στόμια αὐτῶν διὰ σπάγου, τοὺς ἐσφράγιζε μὲ τεμάχιον μελισσοκεριοῦ, ἔδιδε τὴν σχετικὴν σημείωσιν εἰς τὸν γεωργὸν

καὶ ἔφευγε. Ὁ γεωργὸς ἡτὸ ὑποχρεωμένος νὰ μεταφέρῃ αὐθημερὸν τὸ δέκατον εἰς τὴν ἀποθήκην δωρεάν, «στὰ σουρτζίδικα τ’ ἀβάρια», προσέχων μήπως χαλάσῃ τὴν σφραγίδα.

Ἄφοιοῦ ἐτελείωνε τὸ ἀλώνισμα, ἀν τὰ σκύβαλα ἥσαν πολλά, τότε τὰ ξαναλώνιζαν καὶ μετὰ τὴν μεταφορὰν καὶ τούτων «ἔβαζαν τὸ ἄχερο», μεταφραστες αὐτὸ· εἰς τὸν ἀχυρῶνα, «τὸ σαμαν-λ-ήχι μὲ τὴν καλαμωτήν, τὴν δποίαν προσέδεναν εἰς τὸ ἀγίστια καὶ εἰς τὸ πίσω μέρος προσήρμοζαν τὸν «γερομὲ» διὰ νὰ συγκρατῇ τὰ ρότσια καὶ ἔκλεισται αὐτὸν μὲ τεμάχιον σάκκου. Τὸ ἀχυρόν ἐφορτώνετο μὲ τὸν μεγάλο τὸ γιαβᾶ. Εἰς τὴν ἐπιστροφὴν ἐσήκωναν διὰ τῆς ράχεως τὸ δπίσω μέρος τῆς ἀμάξης, διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ μεταστροφὴ αὐτῆς, «ἔρωιχναν τὰ κ-ήτσια».

Ἄπὸ τὸ προϊὸν τοῦ πρώτου ἀλωνίου ἔκαμναν ἀλεύρι, καὶ ἀπὸ τοῦ πρώτου φωμίου τὸ δποίον ἔκαμναν, ἔπλιθαν καὶ μία φλαγούνα, τὴν δποίαν ἐπίγιαναν ζεστὴ στὴ βρύσιν, τὴν ἔβρεχαν, καὶ μετὰ ταῦτα τὴν διένεμαν εἰς τοὺς διαβάτας. Ἐκεῖνοι δὲ τρώγοντες τῷχοντο «Καλὸς καιρὸς καὶ χρόνος. Καλὰ βαρεκέται. Μὲ ὑγεία νὰ τὸ φάτε».

Μετὰ τὸ τέλος τῶν σιτηρῶν ἀλωνίζαν τὸ λινάρι, τὸ ψιμόλινο, τὸ ρόβι ἢ βούρτσακι, τὸ κούσοτον καὶ τὸ κεχρὶ μὲ τὸ μάρμαρο, διότι τρίβονται εὐκόλως. Τὸ ἀχυρόν τοῦ λιναριοῦ ἐλέγετο «λινάτσα» καὶ δ σπόρος λινάρι. Τώρα ἔδω στὴν Μακεδονίαν μαρμαρέζουν καὶ τὸ κριθάρι καὶ τὸ ἀχυρόν τὸ μακρὸν τὸ λέγουν «σάλμη». Τὸ τελευταῖον δὲ πάντων μετέφεραν τὸν ἀραβύσιτον εἰς τὸ ἀλώνι. Ἐκεὶ συνηθρούζοντο γυναικες καὶ παιδιὰ καὶ ξεφλούδιζαν τὶς κουκνάρες, τὶς ἔδεναν εἰς ἀρμαθίες, καὶ τὶς μετέφεραν εἰς τὸ σπίτι, δπον τὶς κρεμούσαν εἰς τὸν ἥλιον διὰ νὰ ξηραθοῦν. «Οσες ἔμεναν «κούρουλες», χωρὶς δεσμίματα ἐτρίβοντο πρῶτες. Συνήθως ἐτριβαν τὰ κοτσάνια ἐπάνω εἰς τὶς τσακμακόπετρες τῆς ἀναποδογυρισμένης λοκάνης, ἢ τὸ ἔνα ἐπὶ τοῦ ἄλλου. Γόν ἀραβύσιτον μετεχειρίζοντο ὡς τροφὴν τῶν χοίρων καὶ τῶν καπονιῶν, ἐσυνήθιζαν δὲ καὶ κουκουναρόπιτες, κατσαμάκι καὶ βυβότες. Τὸ κατσαμάκι ἡτὸ ἀλεύρι ἀραβοσίτου, βρασμένο μέχρι πολτοποιήσεως, τὸ δποίον ἐτρώγετο ζεστό, μὲ ζάχαρι ἢ πεκμέζι. Μποπότες δὲ ἐλέγοντο τὰ ἀπὸ τοιούτον ἀλεύρι ψωμιά.

«Οταν ἡ χρονιὰ ἡτὸ βροχερή, μετέφεραν τὸν ἀραβύσιτον εἰς τὸ σπίτι καὶ τὸν ξεφλούδιζαν ἐκεῖ, δλοι οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι. Τὸν φλοιὸν μειεχειρίζοντο διὰ νὰ γεμίζουν «μεδέοια» καὶ «մβαριαστίκες» ἀπὸ τὸν λεπτότερον, τὸν δὲ σκληρότερον τὸν ἔκαιαν.

Τὸ σίτον διέκριναν ἀρσενικοὺς καὶ θηλυκοὺς κόκκους. Ὁ ἀρσενικὸς ἡτὸ λεπτότερος καὶ κατὰ τὸ ἔτερον ἀκρον χνουδωτός, δὲ θηλυκὸς παχύτερος. Ὁ βλαστὸς δὲ αὐτοῦ ἐλέγετο φύτρα καὶ φυτράδι.

Τὸ ρόβι, χοντραλεσμένο καὶ ἀλατισμένο συνήθως ἐδίδετο ὡς τροφὴ εἰς τὰ βόδια καὶ βουβάλια.

Τὰ καλλιεργούμενα μέρη διεκρίνοντο κατὰ τὴν ποιότητα τοῦ χώματος εἰς «καρδάτοπρακτική» μαῦρο καὶ ευφορον χῶμα, «κουμσάλι», κόκκινο, βάλτες καὶ σαξική τὸ μέρος ὅπου ἐφύοντο σάζια, τραχινὰ = μέρος ἔηρόν. Πάτωμα = τὸ κάτω μέρος μικρᾶς κοιλάδος. Νερότοπος = μέρος διαρκῶς ὑγρόν, τροχαλίες = τόπος πετρώθης, μὲν πέτρες μεγάλες. Ξέρα = τόπος πολὺ ἔηρός. Ηετροβοιλίδη = σωρὸς πετρῶν τὰς δποίας ἔρωμψαν καθαρίζοντες τὸ χωράφι. Τασ λήκι = τόπος πετρώθης Μέλισσας = γῶμια ἀργιλῶδες καὶ συμπαγές, δυσκόλως καλλιεργούμενον.

Τὰ χωράφια μετὰ τὸν θάνατον τῶν γονέων διενέμοντο εἰς μερίδια μεταξὺ τῶν τέκνων. Τὰ μερίδια ταῦτα ὡνομάζοντο ἀδειφομόρια, καὶ μεταξὺ αὐτῶν ἔθετον λίθον ὃς δρόσημον, τὸ σύνορο. Πολλάκις δι μᾶλλον πλεονέκτης τῶν ἀδειφῶν μετεκίνει τὸ δρόσημον καὶ τοιουτορόσως ἐπλάτυνε τὸν ίδιον ἄγρὸν εἰς βάρος τῶν ἀδειφῶν του, ἔκατέρωθεν. Τοῦτο γινόμενον κατ' ἕτος, ὑπέπιπτεν ἐπὶ τέλους εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν ἀδικουμένων, δπότε ἐπενέβαινεν ἡ Δημογεροντία καὶ ἐνήργει νέαν κατανομὴν τῶν ἄγρων, μετὰ τὴν σχετικὴν καταμέτρησιν.

Τὸ σιτάρι καὶ τὰ ἄλλα δημητριακά, πολλάκις ἀφοῦ τὸ ἐσπειραν, ἐσυραν ἐπ' αὐτοῦ τὴν δράλαν, διὰ νὰ τρίψωσι τοὺς βόλους τοῦ χώματος. Τὸ ἐργαλεῖον ὡνομάζετο δράλα καὶ τὸ ὅγμα δραλίζω, μετοχὴ δραλισμένο. Ὁταν ἐσπερναν ἀραβόσιτον, τὰ αὐλάκια τα δποία ἥνοιγον ἐλέγοντο καρκία.

Εἴδη σίτου καλλιεργούμενα εἰς τὴν περιφέρειάν μας ἦσαν τὸ σαρῆβασάκι, σκληρός, δι κ-ηζηλτζάς, μαλακός, καὶ τὸ μερκάνικο σκληρός.

Τῶν σιτηρῶν διέκριναν τὴν φίλαν, τὸ φυτράδι, τὰ φύλλα τὸ καλάμι, τὸ στάχι, τὰ ἄγανα, τὸ κ'κί, τὸ κ-ηλτσίκι, τὸ δύμα. Τοῦ ἀραβόσιτον διέκριναν τὰ κουκναροκότσανα, κουκναρόμαλλα, κουκναρόφλα, τις σκοῦπες καὶ κουκναρόρρζες.

Ἐντὸς τῶν σιτηρῶν ἐφύοντο ἀγριόχορτα. Συνηθέστερον ἐπιβλαβές τοιοῦτο ἦτο ἡ ἥρα, ἡ δποία ἐλέγετο καὶ δελιτζές. Οἱ τρώγοντες τοιοῦτον ἄρτον ἔξαλιζοντο καὶ ἡσθάνοντο κεφαλόπονον. Διὰ τοῦτο ἡναγκάζοντο νὰ καθίστουν τὴν ἥραν, ἔξ οὐ καὶ ἡ παροιμία «Χώρσε ἡ ἥρα ἀπ' τὸ στάρ». Ἐπίσης συνηθέστατον ἦτο τὸ μαυροκούκκι, τὸ δποίον δμως μόνον τὸ ψωμὶ ἔκαμνε μαῦρον χωρὶς νὰ βλάπτῃ. Ἡ σκωρίασις τῶν δημητριακῶν ἐλέγετο σουρμὲς καὶ τὰ τοιαῦτα σπαρτὸν σουρμελίδκα.

Μετὰ τὸ ξαλώνισμα καὶ τὴν μεταφορὰν τοῦ ἀχύρου, ἔκαιαν τὸ ὑπόλοιπον αὐτοῦ τὴν ἀχερίστρα. Ἀχερίστρα ὡνομάζετο ὅλον τὸ ἐν τῷ ἀλωνίῳ ἄχυρων, καθὼς καὶ δι τόπος ὅπου ἦτο συσσωρευμένον.

Εἰς τὴν βοδίσια τὴν λοκάνη είχαν κάθισμα ἐπὶ τοῦ δποίου ἐκάθητο δι δηγός, κρατῶν ἀνὰ χεῖρας πτυνάριον διὰ τὴν συλλογὴν τῆς κόπρου τῶν βοῶν. Μόλις ἀντελαμβάνετο τὸ βόδι νὰ σηκώη τὴν οὐράν του διὰ νὰ

κοπρίση, ἀμέσως ἔχωνε τὸ πτυάριον ὅπο τὴν οὐράν του διὰ νὰ μὴ πέσῃ ἡ κύριος μέσα εἰς τὸ ἄλων.

Τὸ τσαήρ ἐθερίζετο τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ Μαΐου. Δύο εἶδη χόρτων ἐποτιμῶντο κυρίως, τὸ τσιμένι καὶ τὸ τριφύλλι. Τὸ πρῶτον ἦτο χλόη, τὸ δὲ δεύτερον ἔφύετο εἰς δύο ποικιλίας. ‘Υπῆρχε ἀκόμη καὶ ἄγριον μὲ κ.τρινα ἄνθη καὶ πολὺ λεπτὸν κορμόν. Τὸ ἀσπρό, τοῦ δποῖον δικαυλὸς ἦτο παχύτερος καὶ τὰ ἄνθη μεγαλύτερα, καὶ τὸ κόκκινο, τὸ δποῖον ἦτο λεπτότερον. Τὸ ξερό χορτάρι ἐναποθηκεύετο καὶ ἐδίδετο ως τροφὴ εἰς τὰ ζῶα κατὰ τὸν χειμῶνα.

“Οσοι εἶχαν χωράφια, ἀλλ ἔνεκεν διαφόρων λόγων δὲν ἥδυναντο· νὰ τὰ καλλιεργήσουν τὰ ἐνοικίαζαν, «τὰ ἔνδνανε στὸ χοτζερέτ». Τὸ χοτζερέτ ἦτο τὸ ἐνοίκιον, πληρωνόμενον εἰς εἶδος, ἥμισυ καιλὸν σίτου κατὰ κοιλὸν σπόρου. Δηλαδὴ τὸ ἐνοίκιον τοῦ χωραφιοῦ ἦτο ἵσον πρὸς τὸ ἥμισυ τῆς ποστήτης τοῦ σπόρου, διποῖος ἀπητεῖτο διὰνὰ σπαρῇ τὸ χωράφι.

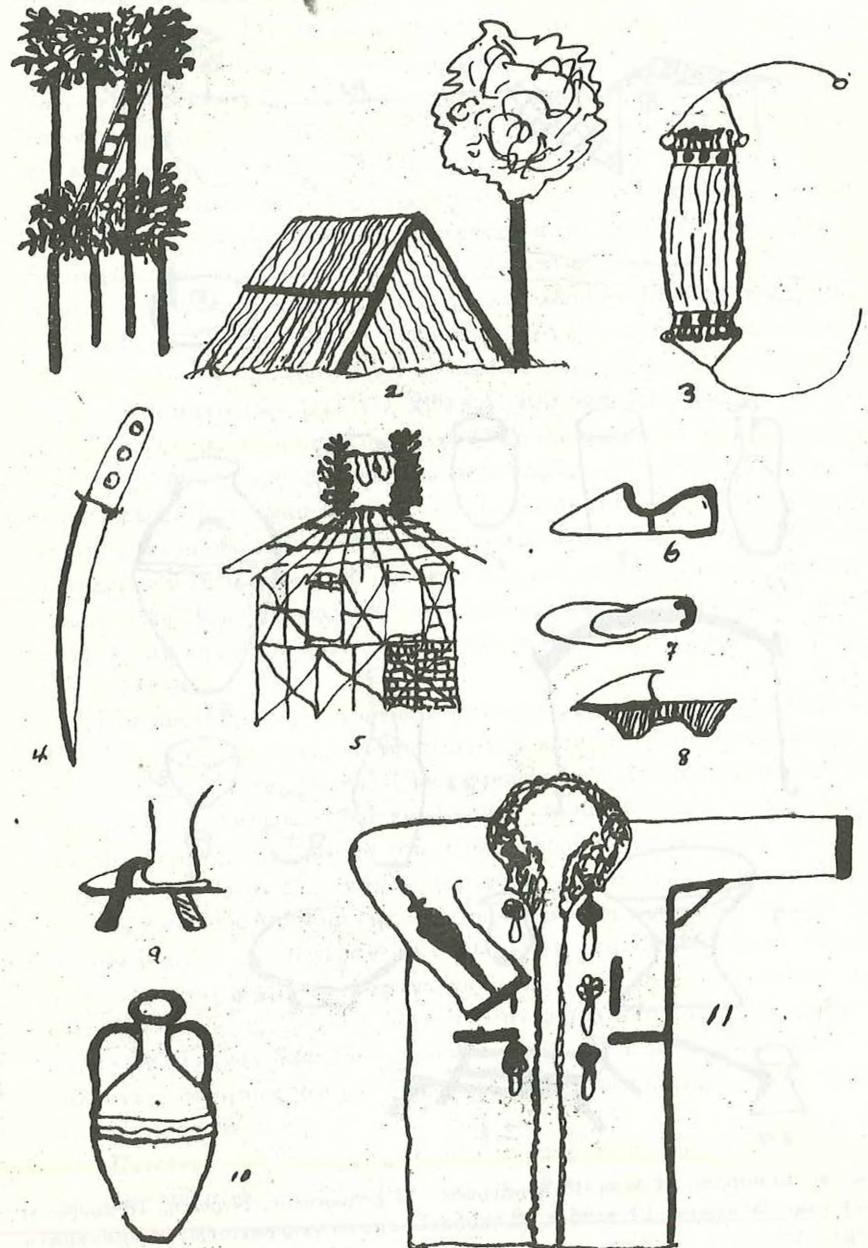
*Αμπελουργία.*—Ἐκτὸς τῶν δημητριακῶν, οἱ γεωργοὶ κατεγίνοντο καὶ εἰς τὴν καλλιεργειαν τῆς ἀμπέλου. Τὸ χωράφι εἰς τὸ δποῖον ἐπρόκειτο νὰ φυτεύσουν ἀμπέλι τὸ ἐκαλλιέργουν βαθέως, μὲ τὸ λισγάρι, ἔως τρεῖς λισγαριὲς βάθος, «τὸ σήκωναν κύλισμα», ἐκκαθάριζαν τοὺς λίθους καὶ τοὺς ἐμάζευαν εἰς σωδούς, εἰς μίαν πλευράν. Ἀν τὸ συνεχόμενον χωράφι ἦτο ἔνον, τότε ἐξ ἀνάγκης τὸ πετροβολίο ἔγινετο ἐντὸς τοῦ ἀμπελῶνος. Τὸ πρὸς φύτευσιν ἀμπέλου ἔτοιμον χωράφι ὠνομάζετο «κύλισμα», ἐπὶ τρία δὲ ἔτη μετὰ τὴν φύτευσιν αὐτοῦ, ὠνομάζετο «φυτειά». Διὰ νὰ φυτεύσουν ἀμπέλι, ἐξέλεγον τοὺς καλυτέρους κλάδους ἐκ τῶν δποῖων ἀπέκοπτον τὰ δύο ἀκρα κοντὰ εἰς τὰ μάτια, ἀφήνοντες τὸ μῆκος αὐτῶν, μέχρις ἔνδος μέτρου. Τοῦτο ἐλέγετο «φάκισμα». Ἀφοῦ λοιπὸν ἐφάκιζαν τοὺς κλάδους, τοὺς ἔδεναν εἰς δέματα ἐξ 100 καὶ πλέον, προσέχοντες ὡστε δλαι αἱ κορυφαὶ καὶ δλαι αἱ φύλας νὰ εἰναι ἀπὸ τὸ ἵδιον μέρος. Ρίζα ἦτο τὸ χονδρότερον μέρος τοῦ κλάδου. Ἐπειτα ἥνοιγαν λάκκον καὶ ἔθαπτον τὸ δέμα μὲ τὴν κορυφὴν πρὸς τὰ κάτω, τὸ ἐκάλυπταν μὲ «φουσκί», κόπρον ἵππου καὶ λινόξυλο, καὶ τὸ ἐπότιζαν μὲ ἀφθονον ὕδωρ, εἰς τὸ τέλος ἐκάστης ἑβδομάδος. Τοῦτο ἐλέγετο «κοίμισμα», καὶ διήρκει ἐπὶ ἀρκετὰς ἡμέρας, ἔως ὅτου ἔφύοντο μύκητες περὶ τὰς φύλας καὶ φύλιδια, ἥρχιζαν δὲ νὰ βλαστάνουν καὶ φυλλάρια. Ἀμα λοιπὸν ἔβλεπαν ὅτι «οἱ βέργες μαντάριασαν» τὰς ἐξέθαπτον καὶ τὰς ἔφύτευαν εἰς τὸ κύλισμα, μὲ τὴν φυτευτήραν, φροντίζοντες νὰ τὰς ποτίζουν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν, ἔως ὅτου νὰ πιάσουν.

“Η φυτειὰ ἐπὶ τρία ἦ καὶ 4 ἔτη, ἔδιδε καρπόν, δχι δμως πολὺν οὔτε γλυκὺν ἀλλὰ ὑδαρή. Τὰ τοιαῦτα σταφύλια, ἀνεξαρτήτως εἴδους, ὠνομάζοντο «τσιρλάδες». Εἶδη σταφυλῶν ἥσαν πρώτιμα μὲν οἱ «κουκβάγιες», τὰ «τσαούσια», χοντρόωγα, τὰ «μοσκάτα», μικρόωγα, τὰ «ἀσπρα τὰ πρω-

μάδια» και τὰ κόκκινα τὰ πρωτιμάδια». Ἀπὸ τὸ ἀργότερον ὠριμάζοντα καλύτερα ἡσαν τὰ «περιττά», λεπτόφλουδα, τὰ σάμια, μὲ μυτερὲς φῶγες λευκά, οἱ «ἀγραδίνες», μὲ χονδράς, ἐρυθρὰς καὶ ἀραιάς φῶγας, τὰ «καρù λάχανα» καὶ τὰ «τσαμπάτα», μαῦρα στρογγυλόρρωγα, μεγάλα τσαμπιά καὶ πυκνὰς φῶγας, οἱ «καφατζάδες», ἐπίσης μαῦρα, καὶ τὰ «χειμωνιάτκα» μὲ κόκκινες φῶγες, καὶ τὰ ζαλίφρια, μαῦρα.

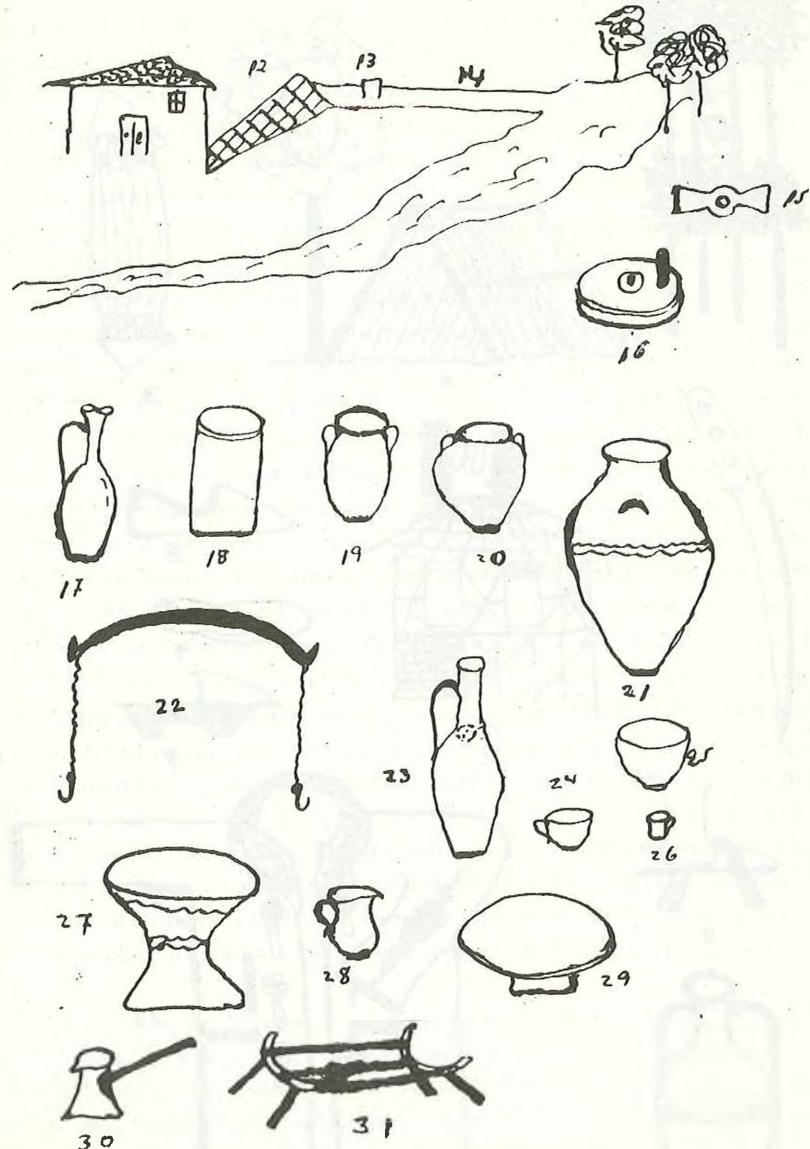
Τὸ ἀμπέλι τὸ ἔκαλάδεναν μὲ τὸν «τσεκμέ», καὶ μὲ τὸ «κλαδευτήρι» ἔκοπταν τὰ χονδρὰ κλαδιά. Ἡ ἐργασία αὗτη καὶ ἡ ἐποχὴ κατὰ τὴν δποίαν ἔγινετο ἐλέγοντο «κλάδος». Τὸ ἀμπέλι τὸ δποίον δι' ὄπιονδιήποτε λόγον ἀφήνετο ἀκλάδεντον ἐλέγετο «ἡ ἀκλαδιά». Παλὶ δὲ ἀμπέλι, τὸ δίδον καλὸν καρπὸν πρὸς διάκοισιν ἀπὸ τὴν φυτείαν, καὶ «παληγάβελο» ἐλέγετο τὸ μισοκατεστραμμένον. Ὁ τόπος δὲ κατάλληλος διὰ τὴν φύτευσιν ἀμπέλου ἡ ἄλλοτε ἔχων ἐπ' αὐτοῦ ἀμπελών, ἐλέγετο «ἀμπελότοπος». Τὸ ἀμπέλι ἥθελε σκάψιμο μὲ τὸ λισγάφι, καὶ «ξελάκκισμα», ἀνοιγμα λάκκον πέριξ τῆς φίλης κάθε φυτοῦ καὶ τσάπισμα διὰ νὰ κοποῦν τὰ φυδύμενα ἀγριόχορτα καὶ νὰ συγκρατηθῇ ἡ ὑγρασία του. Τὰ φυτὰ τῆς ἀμπέλου, τὰ κατ' ἔτος κλαδευόμενα, ἐλέγοντο «κούρουβλα», οἱ κλίδοι των «κληματσόβεργες», τὰ δὲ ἐξ αὐτῶν δέματα τὰ χρησιμοποιούμενα πρὸς καῦσιν «κληματσίδες». Μετὰ τὸ κλάδεμα τῶν ἀμπέλων δταν ἥχοιχε νὰ φέγη ἀπὸ τὴν τομῆν διχυρός, ἐλεγαν μετ' εὐχαριστήσεως δτι «τ' ἀβέλια κλαῖνε», διότι τοῦτο ἡτο σημεῖον δτι ἡσαν ζωντανὰ καὶ δὲν ἐπάγωσαν. Ἀν κανὲν φυτὸν ἔξηραινετο, τὸ ἔξερριζωναν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ κλαδεύματος καὶ σκάπτοντες αὖλακα βαθεῖαν μέχρι τοῦ πλησιεστέρου φυτοῦ, ἐπλαγίαζαν τὸν κορμὸν του, καὶ ἀφηναν τοὺς δύο μακροτέρους κλάδους του ἀνὰ ἕνα εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἔκριζωθέντος καὶ τοῦ πλαγιασθέντος, διὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην ἐλεγαν «ἔβαναμε μάνες». Τὸ φυτὸν τῆς ἀμπέλου δταν ἡτο φυτευμένον εἰς κήπον ἡ ἀνὴρ καὶ ἡ πλωμένον ὑψηλὰ εἰς «σκλάραν» ἐπάνω, ἐλέγετο κλῆμα, καὶ κληματαριά. Κατὰ τὸ κλάδεμα ἐσυνήθιζαν ν' ἀφήνουν δύο μάτια εἰς κάθε κλάδον, ἐκ τῶν δποίων τὸ κάτω ἐλέγετο «πεζὸς» καὶ τὸ ἄνω «καβαλάρς».

Κάθε ἀμπελος εἰς πλάτος 15—20 μέτρων ἡ σειρῶν ἔχωρίζετο μὲ βαθεῖαν τάφρον, ἡ δποία ἐλέγετο «χαδάκι», τὸ δὲ τμῆμα τῆς ἀμπέλου τὸ ὑπὸ ταύτης περιβαλλόμενον «κανάτ». Ἀπαξ τοῦ ἔτους ἡ κατὰ διετίαν ἐβάθυναν τὰς τάφρους οἰπτοντες τὸ ἔξαγόμενον χῶμα ἐντὸς τῆς ἀμπέλου καὶ ἐλεγαν «ἔρρεξαμε τὰ χαδάκια». Εἰς τὰς δύο μακρυτέρας πλευρὰς τοῦ δροθογωνίου, τὸ δποίον ἐσχημάτιζε κάθε κανάτ, ἐφύτευαν καρποφόρα δένδρα, «κερασιές, συιές, βυσινιές, δαμασκηνιές, σονοβιές, ζερδελιές, καϊσιές, μυγδαλιές, καρδιές, μηλιές καὶ μουσπλιές». Εἰς δὲ τὴν ἀπαρίθμησιν τῆς περιουσίας τοῦ γεωργοῦ ἐλεγαν. «Ἐχι καὶ δύο κανάτια ἀβέλι καὶ 30 δονούμια ἡ κιλὰ χωράφ. «Οταν ἔρραιναν τὸ ἀμπέλι μὲ θειάφι ἐλεγαν



1 Τσαρδάκι, 2 καλύβα κουρουτέζη, 3 ταγαρτέζηκι, 4 μαχαίρα κουρουτέζη, 5 ἀσκί, 6 φελλόσφρι, 7 πεντόφλα, 8 γαλότσα, 9 τακούνι, 10 πεκμεζόπ, 11 καπλαμᾶς.

«κιουκιούρτιασαμε τ' ἀβέλι» ή «τὸ ἔρξαμε κιουκιούρτ». (Εἰς τὸ Ναῖπκιοι



12 οὐλούχι, 13 σαβάκι, 14 δέση, 15 περπεφίκα, 16 χειρόμυλος, 17 φωγή, 18 κουροίπι, 19 βυτινάχι, 20 μπατιά, 21 πιθάρι, 22 γκουσπελίτσα, 23 γκουργκιούλι, 24 καυκομάνα, 25 κούπα, 26 καυκί, 27 πήλινο μαγκάλι, 28 κοκόνι, 29 ποσιφράς, 30 ποτηράς 31 σκάμνιος.

τῆς Ραιδεστοῦ, ἔλεγαν «τὸ τάφιασαμε ἢ τὸ ἔρξαμε τάφ».).

**Καπνοκαλλιέργεια.** — Καὶ ἡ καλλιέργεια τοῦ καπνοῦ ἀρχετοὺς

γεωργούς. Ὁ σπόρος ἐσπείρετο εἰς καλῶς λιπασμένον σπορεῖον, τὸ «γιαστίκι», τὰ δὲ «φυδάνια» τὰ φύτευαν εἰς τὸ χωράφι μόλις ἔβγαζαν τέσσερα φύλλα. Τὸν καπνὸν τὸν ἑτσάπιζαν μὲ τὴν τσάπαν δύο καὶ τρεῖς φοράς, ἐν περιπτώσει δὲ ἀνομβρίας τὸν ἐπότιζαν. Εἰς τὴν καλλιέργειαν αὐτοῦ προσήρχοντο ἐπίκουροι καὶ αἱ γυναικεῖς Αὗται ἐμάζευαν τὰ φύλλα, τὰ «πέργνυαν στὸ σπάγο μὲ τ βελόνα», τὰ προσέδεναν εἰς τὰ «κοδύρια» τὰ «ἔλιαζιν» στὸν ἥλιο καὶ τὰ ἔκαμναν «ἐλπεζέδες», δηλαδὴ τὰ ἔπεργνοῦσαν ἀπὸ τὸν σπάγκον καὶ τοποθετοῦσαι αὐτὰ τὸ ἐν ἐπὶ τοῦ ἄλλου κατὰ ποιότητας, ἐσχημάτιζαν δεσμίδας. Τὸν καπνὸν ἔκοπτον προκείρως μὲ τὴν σουγιὰ ἢ τὸν ἔτριβαν ἐν τῇ παλάμῃ, καὶ περιτυλίσσοντες εἰς σιγαρόχαρτον, ἐκάπνιζαν. «Οταν δῆμως ἐπρόκειτο νὰ τὸν πωλήσουν λαθρεμπορικῶς, τότε τὸν ἔκοπταν μὲ ἴδιαίτερον ἐργαλεῖον «τὸ χαβάνι», τὸν συνεσκεύαζαν εἰς μικρὰ δέματα τῶν 50, 100, 200 καὶ 400 δραμάων. Καὶ εἰς τὸ λαθρεμπόριον αἱ γυναικεῖς ἥσαν συνεπίκουροι πολύτιμοι τῶν ἀνδρῶν. Ὁ συνηθέστερος τρόπος ἀποκρύψεως καὶ μεταφορᾶς τοῦ καπνοῦ ἦτο νὰ τὸν φάψουν μεταξὺ δύο ὑφασμάτων, εἰς σχῆμα φούστας καὶ νὰ φορέσουν ἔπειτα τὸ οὔτε παραγεμισθὲν ἔνδυμα ὧς μεσόφουσταν. Οἱ «κολτζῆδες» δηλ. οἱ διῶκται τοῦ λαθρεμπορίου, ἥρευνων εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Ἐπταπυργίου Κων)πόλεως τὰς ἀποσκευὰς τῶν γυναικῶν, ἀλλ’ δῆν προέβαιναν καὶ εἰς σωματικὴν ἔρευνάν των, καὶ τοιουτοτρόπως διέφευγαν τὴν σύλληψιν.

Πολλάκις ἐγίνοντο αἰφνιδιασμοὶ εἰς τὰς οἰκίας τῶν καπνοπαραγωγῶν, ἐνίστε δέ, κατόπιν καταδόσεως τῆς κρύπτης δπου ἐφυλάσσετο ὁ καπνός, ἀνεκαλύπτετο. Οἱ κολτζῆδες προέβαιναν εἰς κατάσχεσιν αὐτοῦ, καὶ ὁ ἴδιοκτήτης ἐτιμωρεῖτο διὰ χρηματικοῦ προστίμου καὶ φυλακίσεως. Αἰτία τῆς μεγάλης διαδόσεως τοῦ λαθρεμπορίου τοῦ καπνοῦ ἦτο αὐτὸ τὸ Μονοπάλιον. Διότι ἐνῶ ἔδιδεν εἰς τοὺς χωρικοὺς ἀδειαν καλλιέργειας, μετὰ τὴν συγκομιδὴν διὰ τὴν καλυτέραν ἀκόμη ποιότητα, διὰ τὴν δποίαν λαθρεμπορικῶς προσέφεραν 30—40 γρόσια, τὸ Μονοπάλιον προσέφερε μόνον 20 παραδεισ. Οἱ παραγωγοὶ λοιπὸν ἐπώλουν τὸν καλὸν καπνὸν λαθρεμπιρικῶς, εἰς δὲ τὸ Μονοπάλιον προσεκόμιζαν τὰ ἄχοηστα φύλλα, συνεπλήρωναν δπως τὸ ἀπαιτούμενον ποσὸν τῶν δκάδων καταβάλλοντες συνήθως καὶ τὰ ἔξοδα τῆς καταστροφῆς των, «γκάζ παρασῆ» διὰ τὸ καύσιμόν του.

**Πεπόνια.**—Ο γεωργὸς ἀκόμη «ἔσπερνε καὶ βοστάνι» δηλ πεπόνια καὶ καρπούζια. Καὶ εἰς τὸ βοστάνι ἔβοιήθουν ἡ σύζυγος καὶ αἱ θυγατέρες του κατὰ τὴν σπορὰν καὶ τὸ τσάπισμα, διότι ἔθεωροῦντο ὡς ἐλαφραὶ ἔργασιαι. Ἐκτὸς τούτου ἔπειτε νὰ γίνῃ ἐντὸς ὠρισμένης προθεσμίας πρὸιν ἀρχίσῃ νὰ διακαθαρίζεται «νὰ δώκῃ δόλι», καὶ διὰ νὰ τὸ βοηθήσῃ νὰ «πάρῃ δροστὰ» καὶ νὰ «μὴ βαρέσ πίσω». Τὰ βοστάνια συχνὰ προσεβάλ-

λοντού υπὸ τῆς μελίγκρας, τὴν ὅποιαν ὠνόμαζαν «γεζιν-τί», καὶ ὑπὸ σκωριάσεως, τὸν «βάλσηρα». Τοὺς πλησιεστέρους πρὸς τὴν φίξαν τῆς πεπονιᾶς καὶ καρπουζιᾶς καρποὺς τοὺς ἐσημίδεναν διὰ τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ, ἀποξέοντες διὰ τοῦ ὄνυχος τὸν φλοιὸν καὶ τοὺς ὠνόμαζαν «dīpia». τὰ δὲ ἐπίλοιπα «δορούκια». Τὸ διπὲ ἔδιδε τὸν καλύτερον σπόρον διὰ σπορῶν τοῦ ἐπομένου ἔτους, ἐνῷ τὰ δορούκια παρῆγον φυτὰ φέροντα καρπὸν «τσαλίκικο», ἐλαττωματικόν.

**Τομάτες καὶ δσπρια.**—'Ακόμη ἔσπερναν καὶ τομάτες πρῶτον εἰς σπορεῖα, ὅπως τὸν καπνόν, ἔπειτα δὲ «τὰ ξαναφύτευναν» ιὰ φυδάνια εἰς τὸ χωράφι. 'Η σάλτσα τῆς τομάτας ὠνομάζετο «πελτές». 'Ετοποθετεῖτο εἰς βαρέλια καὶ ἐστέλλετο εἰς Κ)πολιν.

'Απὸ τὰ ψυχανθῆ, μόνον τὰ κουκιὰ καὶ τὸ ρόβι ἔσπεροντο εἰς μεγάλας ποσότητας καὶ διὰ τοῦτο τὰ μετέφεραν εἰς τὸ ἀλώνι καὶ τὰ ἀλώνιζαν. Τὰ φασόλια ὅμως τὰ φεβύνθια, ἡ φακή, καὶ τὸ λαθήρι καὶ ὁ ἀρακάς ἐκαλλιεργοῦντο εἰς μικρὰς ποσότητας, δύσον δηλαδὴ ἐξηρκεῖ διὰ τὴν διαιροφὴν τῆς οἰκογενείας «γιὰ γεμεκλίκι». Διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὰ τελευταῖα δὲν μετεφέροντο συνήθως εἰς τὸ ἀλώνι, ἀλλὰ ἐκουπανίζοντο καὶ ἐλυχνίζοντο ὑπὸ τῆς οἰκοδεσποίνης εἴτε ἐπὶ τόπου, εἴτε εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας. Συνήθως δὲ ἐψυλάσσοντο ἐντὸς παλαιῶν, φαγισμένων λαγηνίων «μ' ἔνα κουκναροκότσανο γιὰ στούβωμα».

'Ἐπίσης μεγάλως ἐβοήθει ἡ σύνηγος τοῦ γεωργοῦ καὶ εἰς τὸν τρυγητὸν τῶν σταφυλῶν. Τρύγος ἐλέγετο ἡ δόλοκληρωτικὴ συλλογὴ τῶν σταφυλῶν. Τὸ οῆμα ὅμως τρυγῷ ἐχρησιμοποιεῖτο μὲ τὴν αὐτὴν σημασίαν καὶ διὰ ἄλλους καρπούς. Πρὸς ἐκφρασιν τῆς συλλογῆς ἀρκετοῦ καρποῦ διὰ νὰ γεμίσῃ τὸ καλάθι ἡ τὸ κοφίνι, μετεχειρίζοντο τὸ οῆμα μαζώνω. «'Α πάμε νὰ μαζώξεις κεράσια». «'Α πάμε νὰ τρυγήσ-με τὰ καρύδια» ἡ ἐκφρασις «τρύγισε ἐλήνες», ἐσήμαινεν ἐδάρη. Τοῦτο ἵσως νὰ εἶναι ἀπόδειξις ὅτι ἀληθεύει ἡ παράδοσις ὅτι οἱ κάτοικοι Πετροχωρίου ἥλθαν ἀπὸ τὴν περιφέρειαν τῆς Σμύρνης ἢ τῶν Κυδωνιῶν. Διότι ὡς γνωστόν, εἰς τὴν Θράκην ἡ ἐλαία δὲν εὑδοκιμεῖ, καὶ οἱ κάτοικοί της δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ παρομοιάσουν τὸν δερόμενον πρὸς τὸν τρυγητὸν τοῦ ἐλαιοκάρπου.

Εἰς τὸν τρύγον ἐχρησιμοποίουν τρία συνήθως βαρέλια. 'Ἐν ἔξωθεν τοῦ ἀμπελῶνος, δεύτερον ἐπὶ τῆς ἀμάξης, καὶ τρίτον ἐν τῇ ἀπόθήκῃ. Τὸ πρῶτον ἐλέγετο «γεδέκι», δηλ. πρόχειρον καὶ ἐτοποθετεῖτο εἰς τὸ πλησιέστερον πρὸς τὸν ἀμπελῶνα, μέρος τοῦ δρόμου, ἐχρησίμευε δὲ διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν σταφυλῶν μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς τῆς ἀμάξης, ἀπὸ τοῦ χωρίου. Τὰ σταφύλια μετεφέροντο εἰς τὸ γεδέκι διὰ τῆς βούτης, μικροῦ βαρελίου χωρητικότητος 50—60 δικάδων, σχήματος δὲ ἀνεστρομένου κολούρου κώνου περίπου. 'Ο μεταφέρων τὰ σταφύλια διὰ τῆς βούτης ἀπὸ τοῦ ἀμπελῶνος εἰς τὸ γεδέκι ἐλέγετο βούταζης. Τὸ δεύτερον βαρέλι ἐλέγετο «ἀμαξιοβτσέλα», ἡτο δὲ στερρῶς προσδεδεμένον. εἰς τὴν ἀμάξαν καὶ ἐντὸς αὐτοῦ ἐκένωναν τὰς σταφύλιας ἀπὸ τὸ γεδέκι διὰ μεγάλης λεκάνης, ἀφοῦ

πρῶτα τραβοῦσαν τὸν μοῦστο. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔκενώνοντο ἀπὸ τὴν ἀμαξοβουτσέλαν εἰς τὸ ἐν τῇ ἀποθήκῃ πατητήρι, μέσα εἰς τὸ δποῖον ἐπιτοῦσαν τὰ σταφύλια. Ὁ κρουνός, δοτις εὑρίσκετο εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ βαρελίου, ἥτο ἔντινος σωλὴν μήκους 20 καὶ διαμέτρου 5 περίπου ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου, ἐκλείετο δὲ διὰ ἔντινους ἐπίστης κωνοειδοῦς στουπώματος περιβεβλημένου στυπίον. Εἰς τὸ ἔσωθεν μέρος τοῦ βαρελίου, ὅπου ἥτο «δί πίρος» ἐτοποθέτουν ἀρκετὰ φείκια διὰ νὰ χρησιμεύουν ὡς στραγγιστήρι. Τὰ στεφάνια τῶν βαρελίων ὠνομάζοντο «βεργιά», τὰ τεμάχια «δούγιες», αἱ δύο βάσεις «τουβάνια», τὸ ἔντινον πῶμα ἐπὶ τῆς ὁπῆς, ἥ δποία εὑρίσκεται εἰς τὴν μίαν πλευρὰν τοῦ πλατυτέρου μέρους τοῦ βαρελίου «καλκούνι», ὃ συνήθης κρουνὸς «κανέλα», ἥ τρυγία «λάσπη», τὰ στέμφυλα «τσίπρα» καὶ ἥ μετατόπισις τοῦ οἴνου ἀπὸ βαρελίου εἰς βαρελίον μετάγγισμα καὶ τὸ δοχεῖον μὲ τὸ δποῖον ἐγίνετο τὸ μετάγγισμα «μετάκι». Ὁ ἀποστακτὴρ διὰ τὴν κατασκευὴν οἰνοπνεύματος ἀπὸ τὰ στέμφυλα «καζάνι» ἥ ρακοκάζανο. Πρῶτον ἔβγαζαν τὸ σπίρτο, ἔπειτα τὸ ρακὶ καὶ τελευταὶ τὸν «ἀποράκι», τὸ δποῖον καὶ σκωπτικῶς ἐλέγετο «πορδοράκι».

Τὰ μικρὰ σταφυλάκια, τὰ δποία γίνονται εἰς τὰ ὑψηλὰ μέρη τῶν καλάδων, τῆς ἀμπέλου, καὶ τὰ δποία ἐπειδὴ κατὰ τὸν τρυγητὸν ἥσαν ἀώρᾳ ἀφήνοντο ἀμάζευτα, ὠνομάζοντο «τσαθρούδια», καὶ μετὰ τὴν ὀρίμανσίν των συνελλέγοντο ὡς ἀδέσποτα ὑπὸ τῶν παιδίων.

«Αμα ἐτελείωναν «οἱ ὄξω δλειεῖς» αἱ ἐργασίαι τῆς ὑπαίθρου, ὃ γεωργὸς ἐπήγαινεν μὲ τὸ ἀμάξι του, καὶ μὲ τὸν γείτονά του εἰς τὸν λόγγο κι ἔφερνε ἔντια, διὰ ν' ἀνανεώσῃ τὸν «πλεκὸ» τῆς μάνδρας ἥ τῆς ἀνῆστης του. Ἐπαιρνε τὸν «τσαλοκόπο» κι' ἐπήγαινεν εἰς τὰ χέρσα μέρη κι' ἔκοπτε «τσαλιά», μὲ τὰ δποία ἔφραζε τὴν αὐλὴν ἥ τὸν κῆπον του. Τὰ τσαλιὰ ἥσαν τοποθετημένα κατὰ δεσμίδας, αἱ δποίαι ἐλέγοντο «πατλιές» καὶ διὰ νὰ συγκρατεῖται κάθε πατουλιὰ ἐνέπηγεν πάσσαλον ἐπ' αὐτῆς «παλοῦκι».

**Κυνῆμι.**—Μερικοὶ κατεγίνοντο συμπληρωματικῶς καὶ μὲ τὸ κυνῆγιον, καὶ πρὸς τοῦτο ἔτρεφαν σκύλους κυνηγετικούς, δπως οἱ ποιμένες τοὺς τσσπανόσκυλους. Ἀλλος ἔτρεφε «ταζί» κι' ἄλλος «κοπόλι». Τὰ γένη ταῦτα τῶν κυνῶν διεκρίνοντο τῶν συνήθων κυνῶν ἑκάστης οἰκογενείας τὰ δποία ὠνομάζοντο «κοπρόσκυλα», ἵσως διότι ἐκοιμῶντο ἐπάνω εἰς τὶς κοπριές. Ὁταν ἐγίνετο βαρὺς χειμὼν καὶ ἥ γῆ ἐκαλύπτετο ὑπὸ χιόνος ἐπάγωναν τὰ «τόγια», αἱ ὡτίδες, καὶ πολλοὶ ἀνεζήτουν αὐτὰς καὶ τὰς μετεκόμιζον εἰς τὸ χωρίον, διὰ τὸ νόστιμον κρέας των.

Οἱ ἐπαγγελόμενοι ἐρασιτεχνικῶς τὸν κυνηγόν ἐφόνευον λαγούς, ἀλώπεκας, ἀγριοχοίρους, ἐνυδρίδας, πέρδικας, κοσσύφους, ἔποπτας, τρυγόνας καὶ πλεῖστα μικρὰ πτηνά.

**Ψάρεμα.**—Εἰς τὸ Ρέμα τοῦ Κούκου ὑπῆρχαν ψάρια, εἰς δὲ τὸν "Αθυρον (Καράσονγιον) πόλὺ περισσότερα καὶ μεγαλύτερα. "Οσοι λοιπὸν

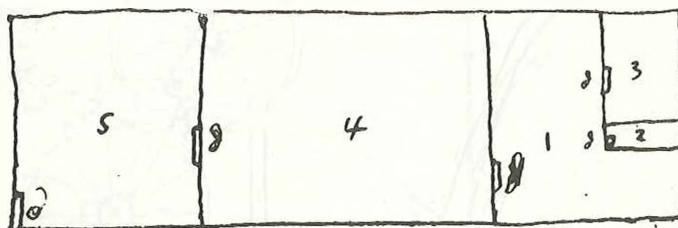
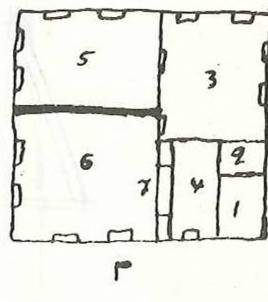
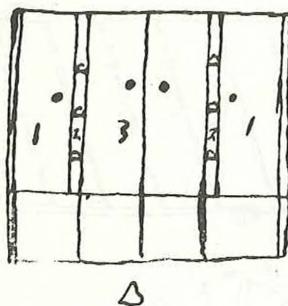
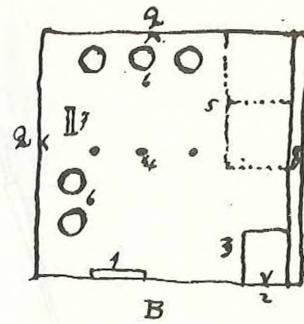
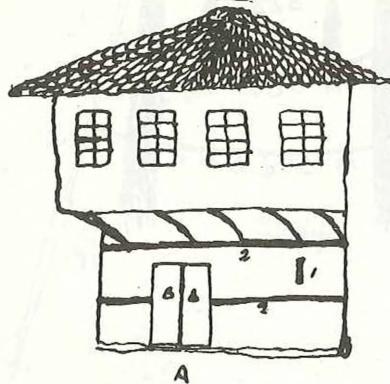
ἀγαποῦσαν τὰ ψάρια ἡσχολοῦντο κάποτε καὶ μὲ τὸ ψάρευμα, κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτάς. Τὸ ψίφεια ἐγίνετο κατὰ διαφόρους τρόπους Σπανίως ἐψάρευαν μὲ ἀγκύστρι «βόλται», διότι τοῦτο ἀπαιτεῖ καιρὸν πολύν. Τέσσαρες ἦσαν οἱ συνήθεις τρόποι τοῦ ψαρεύματος 1). Μὲ τὶς κοῦνφρες ὅπως οἱ μυλωνάδες. Αἱ κόφαι ἦσαν διυμέτρου νήμασεως καὶ μῆκους ἔνος μέτρου, δὲ βυθὸς τῆς μιᾶς κατέληγεν εἰς ὄπιγν. Ἐτοποθετοῦντο πλαγίως, εἰς στενὸν μέρος τοῦ ποταμοῦ, ὥστε νὰ φράσουν ἐντελῶς τὴν δίοδον καὶ ν' ἀναγκάζωνται τὰ ψάρια νὰ εἰσέρχωνται εἰς αὐτάς. 2) Μὲ τὸ πλειάτι, τὸ δόποιον εἶχε δίφανον ἐκ δύο πλευρῶν. 3) Μὲ πλειάτι καὶ κόφαιν μαζί. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν μετεχειρίζοντο μεγάλην «σταφλάδκη» κόφαν. «Ἐστηναν τὸ πλειάτι εἰς τὸ ποτάμι, ἔπειτα δὲ φέρων τὴν κόφαν εἰσήρχετο εἰς τὸ ρέμα καὶ ἥρχιζε τὸ κυνηγητὸ τῶν ψαριῶν, προσπαθῶν νὰ τρομάξῃ καὶ ἀναγκάσῃ αὐτὰ νὰ ἐξέλθουν τῶν καταφυγίων των ἀπὸ τὰς ὅχθας τοῦ ποταμοῦ καὶ νὰ πέσουν μέσα εἰς τὴν κόφαν ἢ νὰ καταπύγουν εἰς τὸ πλειάτι καὶ νὰ συλληφθοῦν ἔκει. Ὁ τρόπος οὗτος ἦτο καὶ δὲ ποτελεσματικώτερος, ἀλλ' ἀπίτει τρία τουλάχιστον πρόσωπα. Δύο διὰ τὸ πλειάτι, καὶ ἔναν διὰ τὴν κόφαν. Ἀπὸ τούτου καὶ ἡ παροιμία: Βρέξε κῶλο, φάγε ψάρια. 4) Μὲ τὸ βοτάνι. Ἐμάζευαν γαιοσκάληκας, τοὺς ἔκουσπάνιζαν, ἀνεμίγνυνον βοτάνι καὶ τριμένο γιαλί, καὶ τὸ ἔρριπταν κατὰ μικρὰ τεμάχια ἀργὰ τὴν νύκτα, ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ. Τὸ πρωὶ ἥρχοντο καὶ συνέλεγον τοὺς διλητηριασθέντας ἵχθυς, οἱ δόποιοι ἐπέπλεον ἐπὶ τῆς ἐπιφυινείας ὅπτιοι. Τὸ εἶδος τοῦτο τοῦ ψαρεύματος ἀπηγορεύετο, διότι καταστρέφει γενικῶς ὅλα τὰ ψάρια, μικρὰ καὶ μεγάλα.

#### ΟΙΚΟΚΥΡΙΚΗ

Ἡ καλὴ νοικοκερὰ ἐπρεπεν ἐξάπαντος νὰ ἔσενδη νὰ ζυμώνῃ, νὰ μαγειρεύῃ, νὰ ζάπτῃ, νὰ κλώθῃ, νὰ διάζεται, νὰ ὑφαίνῃ, νὰ κεντῷ, καὶ νὰ βοηθῇ εἰς γεωργικὰς ἔργασίας.

**Ἄρτοποιτα.**—«Οταν ἡ νοικοκερὰ παρετήρει ὅτι πλησιάζει νὰ τελειώσῃ τὸ ψωμί, δηλαδὴ ἔμειναν μόνον ἐν ἥ δύο ψωμιά εἰς τὴν σκαφίδα, ἐκοσκίνιζε τὸ ἀλεύρι ἀπὸ βραδὺς καὶ ἐπειτα ἀνάπιανε τὸ προζύμι, δηλαδὴ τὸ ἔζυμων μὲ ἀρκετὸν ἀλεύρι, τὸ ἐτοποθέτει εἰς τὴν «ξελοπνάκα» ἢ ἀλλο κατάλληλον δοχεῖον ἐσχημάτιζεν ἐπ' αὐτοῦ διὰ τῆς χειρὸς δύο βαθείας αὐλακας εἰς σχῆμα σταυροῦ, καὶ τὸ ἐσκέπαζε. Τὴν ἐπομένην πρωῖαν ἔζητει πληροφορίας ἀπὸ τὴν «μαγίψα» ἃν καμμιὰ ἀλλη εἶχε δηλώσει ὅτι θὰ φουρνίσῃ καὶ ἐπομένως ἃν δὲ φούρνος θὰ ἦτο «ἀπὸ καῆς» καὶ θὰ ἀπητοῦντο ὀλίγα καψίδια. Μαγήψα ὠνομάζετο ἡ χωρικὴ ἡ δοποία εἶχε φοῦρνον, καὶ τὸν ἐχρησιμοποίει διὰ τὸ ψήσιμον τοῦ ἀρτου τῶν γειτονισσῶν τῆς ἔναντι ἀμιοιβῆς ἔνος ψωμίου. Καψίδια δὲ ἐλέγοντο τὰ κλαδιά, αἱ κληματίδες, ἡ λινάτσα ἢ τὰ φείκια, τὰ δοποία ἐχρησίμευαν διὰ τὸ «κάψιμο» τοῦ φούρνου.

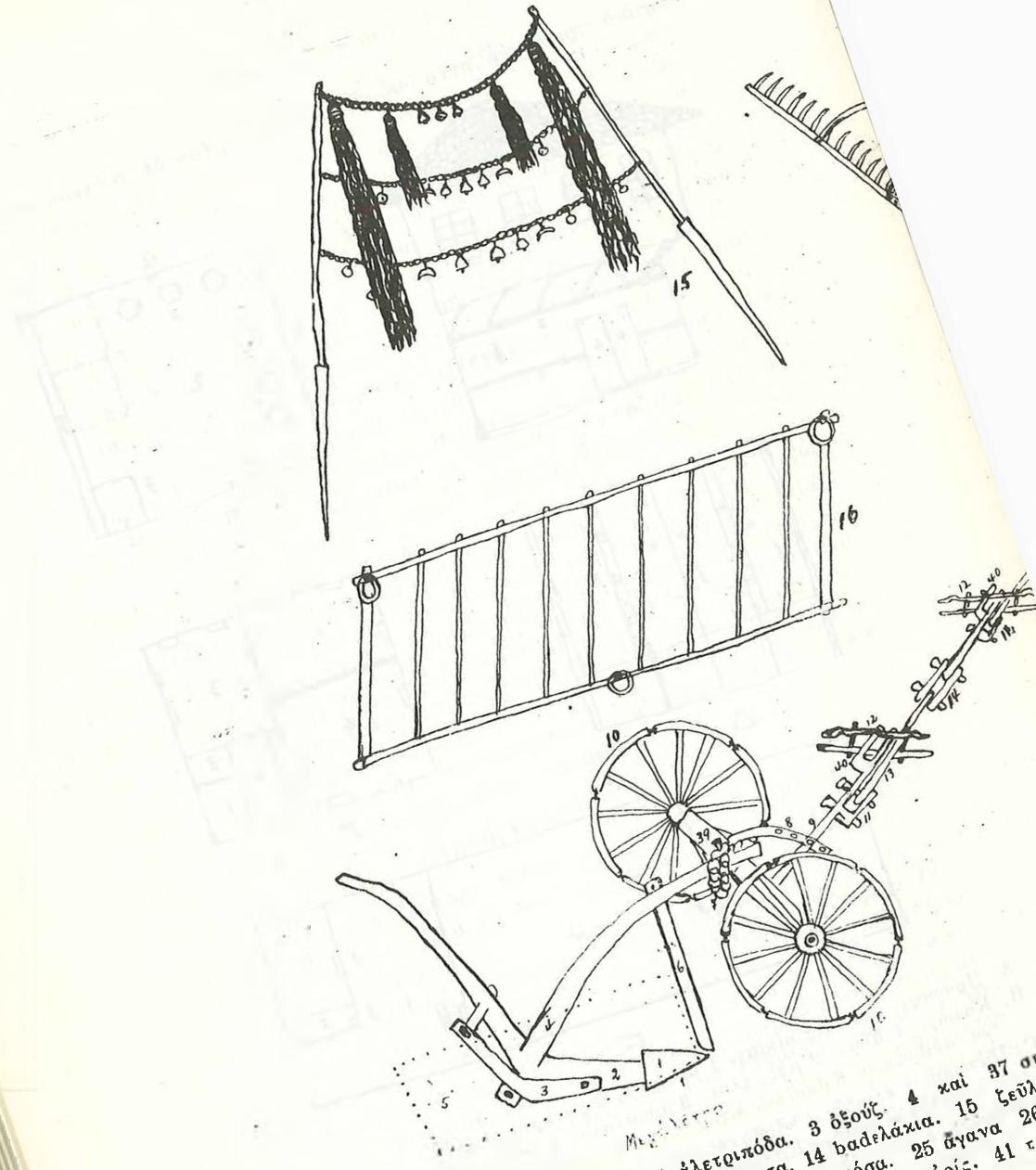
Τὰ καψίδια προσεκουμένοντο ὑπὸ τῆς ζυμώτρας, ἐὰν δὲ σπανίως παρεῖχεν



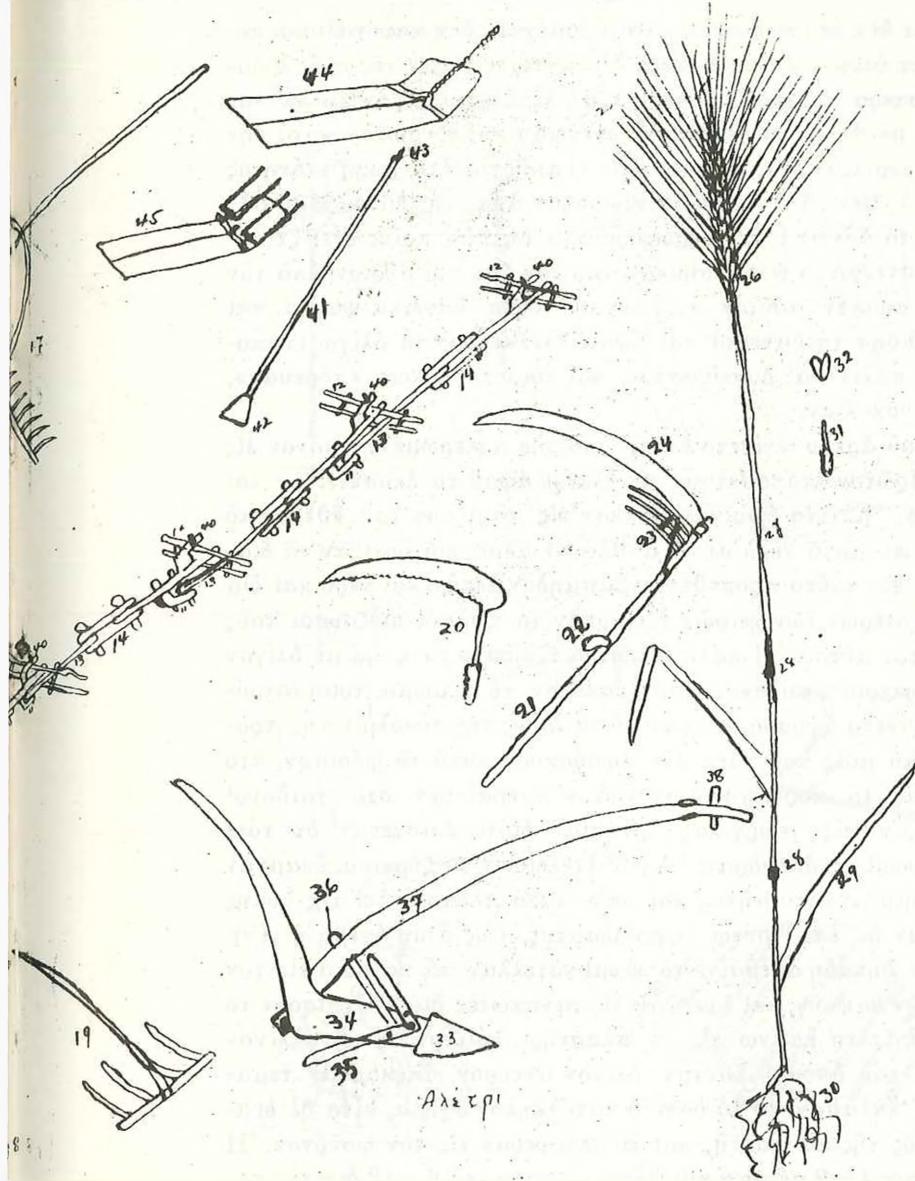
E

- A. Πρόσοψις παλαιᾶς οἰκίας. 1 μαζγάλι, 2 ζωνάρια τοίχου.
- B. Κατώγι. 1 θύρα, 2 μαζγάλια, 3 μοσόσκαλο, 4 στύλοι, 5 ἀποθήκη ξύλινη  
καὶ ἀνθράκων, 6 βαρέλια σίτου ἢ ἄλλων δημητριακῶν, 7 βαρέλι ὅξους.
- C. Πάτωμα. 1 κλίμαξ, 2 κλαβανή, 3 σάλα, 4 κελλάρι, 5 ὁ καθμερνὸς νοδάς,  
6 ὁ καλὸς ὁ νοδάς, 7 μσάδρα.
- D. Μοσάδρα. 1 ἔρμαρια, 2 ράφια στενά (θεδενέδες), 3 (μσάδρα) ἔρμαριον διὰ  
τὰ στρώματα.
- E. Οἰκία. 1 αὐλή, 2 ὁρνιθῶν, 3 σταῦλος, 4 οἰκία, 5 αῆπος, 6 θύραι.

αὗται ἡ μαγήψια, ἐλάμβανεν πρόσθετον ἀτοιβὴν δευτέρου ἀρτου. Κάποτε,



Μεταλλέττη  
 1 και 33 γυνί. 2 και 34 ἀλετρικόδα. 3 δέσοντ. 4 και 37 σταβάρ. 5 σανίδ  
 11 χεπτοιά. 12 ζύγος. 13 γλώσσα. 14 βαδελάχια. 15 ζεῦκτες. γιορ-ερές. 1  
 κοσομάντρο. 22 χόκχαλο. 23 χαράς. 24 χόσα. 25 σγανά. 26 στάρ. 27 χοει  
 38 και 39 ένδαι. 40 ἀρίς. 41 τικέλι. 42 ένοτε

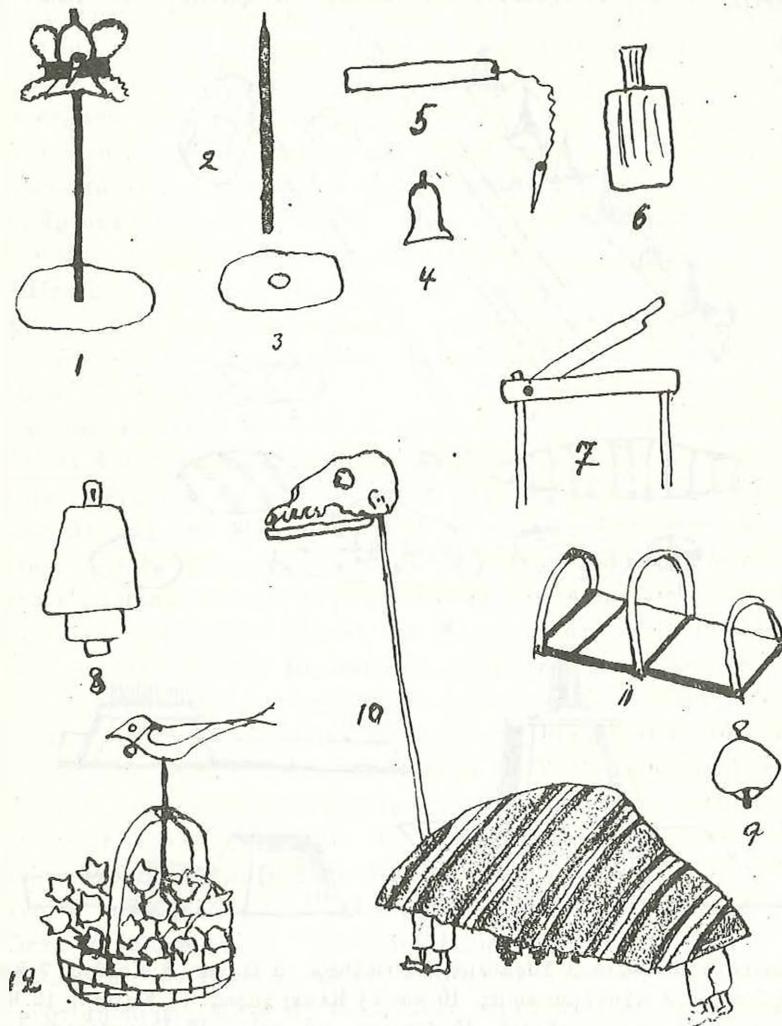


6 μαχαίρια ή τσερέσ-να. 7 άλυσσιδα. 8 άξάκι. 9 κούτσια. 10 μαδρεχούλα. σουργί. 17 τουφμούκι. 18 ξλένιο δεκράνι. 19 τουφμουκάκι. 20 δρεπάνι. 21 κόβ. 29 φύλλα. 30 φίζες. 31 φυτράδ. 32 δύμια. 35 παράβολα. 36 σπάθ. 43 φκέδρι. 44 βοδίσια λοχάνι. 45 άλογίσια λικάνι.

ὅταν ἡ οἰκογένεια δὲν ἥτο πολυμελής, καὶ ἐπομένως δὲν κατηνάλισκε πολὺ ψωμί, ἔξυμωνεν δλίγον, διότι τὸ ψωμὶ δὲν ἀντέχει πέραν τῆς μιᾶς ἑβδομάδος τὸ πολύ· ὕστερα μουχλιάζει. Διὰ νὰ μὴ ἐξοδέψῃ λοιπὸν πολλὰ καψίδια, συνενοεῖτο μὲ ἄλλην δλιγομελῇ οἰκογένειαν καὶ ἔξυμωναν κατὰ τὴν αὔτην ἡμέραν, ἐφούρνιζαν δὲ συντροφικάτα· Ὁ φοῦρνος ἥτο χωρητικότητος μέχρι 50 περίπου ἀρτων.<sup>1</sup> Άλλοτε πάλιν ἔξυμωναν ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος, ἀλλὰ περνοῦσαν μὲ τὰ δανεικά. Ἐπληροφοροῦντο δηλαδὴ ποῖος ἔχει ζυμώσει νεωστὶ καὶ ἔδανείζοντο ψωμί, σήμερα ἀπὸ τὸν ἔνα καὶ αὔριον ἀπὸ τὸν ἄλλον. Κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον ἐχρεώστουν δέκα δανεικὰ ψωμιά, καὶ ὅταν ἔξυμωναν ἔδιδαν τὰ δανεικὰ καὶ ἀφοῦ ἐτελείωναν τὰ δλίγα ἐναπομέναντα ἡρχιζαν πάλιν νὰ δανείζωνται, καὶ τοιουτορόπως «πόρευαν», όπερενίκων τὴν δυσκολίαν.

Τὸ ζυμωμα τοῦ ἀρτού ἐγίνετο ἐντὸς σκάφης ἀφιερωμένης μόνον εἰς τὸ ἔργον τοῦτο. Πρῶτον ἐτοποθέτουν τὸ ἀλεύρι ἀφοῦ τὸ ἔκοσκίνιζαν καὶ ἔβγαζαν τὰ πίτυρα. Ἐπειτα ἥνοιγαν λάκκον εἰς τὸ μέσον του ἐθετον τὸ προζύμι προσέθεταν ζεστὸ νερὸ μὲ τὸ ἀνάλογον ἄλας, καὶ ἡρχιζαν νὰ διαλύουν τὸ προζύμι. Εἰς τοῦτο προσέθεταν βαθμηδὸν ἀλεύρι καὶ νερὸ καὶ διὰ τῶν γρόνθων ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν ἔξυμωναν τὸ ζυμάρι πιέζουσαι τους γρόνθους των ἐντὸς αὐτοῦ. Ἡ καλὴ ζυμώτρα ἔξυμωνε τὸ ψωμὶ μὲ δλίγον νεφόν, «τὸ πιανε στεριό», μολονότι ἥτο δύσκολον τὸ ζυμωμα, τοιουτορόπως δὲ τὸ ψωμὶ ἐγίνετο ἀφράτο, ἡ προτιμῶσα δμως τὴν εὐκολίαν της προσέθετε τὸ νερὸν διὰ μιᾶς καὶ τότε δὲν ἐφούσκωνε κατὰ τὸ ψήσιμον, «τὸ πιανε ρουφτό». Εἰς τὰ κορίτσια συνίστων ν<sup>ο</sup> ἀνεβαίνονταν στὸ γαϊδούρι κατὰ τὴν μετάβασιν εἰς γεωργικὰς ἐργασίας, διότι ἐπίστευαν ὅτι τότε «θ' ἀνεβαίνει τὸ ψωμὶ τς ἀλήγορα». Ἀφοῦ ἐτελείωνε τὸ ζυμωμα, ἔκαμναν μίαν βαθείαν γραμμὴν κατὰ μῆκος καὶ δύο κατὰ πλάτος, ἐπὶ τῆς ζύμης καὶ τὴν ἐκάλυπταν δι' ἐπὶ τούτῳ ἐφαπλώματος, ἔως ὅτου ἀνεβῆ ἦ γένι. Μετὰ ταῦτα, ὅταν δηλαδὴ ἀνέβαινε τὸ ψωμὶ ἔστελλαν τὰ καψίδια εἰς τὸ φοῦρνον διὰ νὰ τὸν κάψουν, καὶ ἐφερναν τὶς πινακωτὲς διὰ ν<sup>ο</sup> ἀρχίσουν τὸ πλάσιμον. Τοῦτο ἐγίνετο ἐπάνω εἰς τὸ πλαστήρι, ξύλινον ἦ μετάλλινον μέγαν δίσκον, ἐπὶ τοῦ δποίου ἐθεταν δλίγον ἀλευρον, ἀπέκοπταν τεμάχιον ζύμης καὶ τὸ ἔπλασθαν, τὸ ἔδιδαν τὸ κατάλληλον σχῆμα, είτα δὲ ἐναπέθεταν αὐτὸ δὲντὸς τῆς πινακωτῆς καὶ τὸ μετέφεραν εἰς τὸν φοῦρνον. Ἡ πινακωτὴ εἶχε μῆκος 1—2 μέτρων καὶ θέσεις ἦ πινακωτὰ 6—12 διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ἀρτων. Ἡ ζυμώτρα μετὰ τὸ πλάσιμο μετέβαινεν εἰς τὸν φοῦρνον καὶ «ἔδνε τὰ ψωμιά», ἥτοι ἐτοποθέτει αὐτὰ ἐπάνω εἰς τὸν φοῦρνεύτ<sup>ο</sup> καὶ ἦ μαργήψα τὰ φούρνιζε, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχε τρίψει τὸν φοῦρνον μὲ τὸ «σδραύλιστο», μακρὸν ξύλον, τὸν εἶχε σκουπίσει «πανίσ», μὲ τὴν βρεμμένην «πάνα» καὶ εἶχε μαζέψει τὴν φωτιὰν μὲ τὸ σιδηροῦν «γελθερί» εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ στομίου τοῦ φούρνου. Μεθ' ἥμι-

σειαν ὥραν ἀπὸ τοῦ φουρνίσματος ἥνοιγε ἡ μαργηῆψα τὸ στόμιον τοῦ φουρνοῦ καὶ ἔξήταζε τὸ ψωμὶ νὰ μὴ καῆ. "Αμα ἐψήνοντο τὰ ψωμιὰ τὰ ἔσφουρνιζε, τὰ ἐτοποθέτει πλαγίως ἐπὶ τῇ; πινακωτῆς ὕστε νὰ χωροῦν 15 – 20

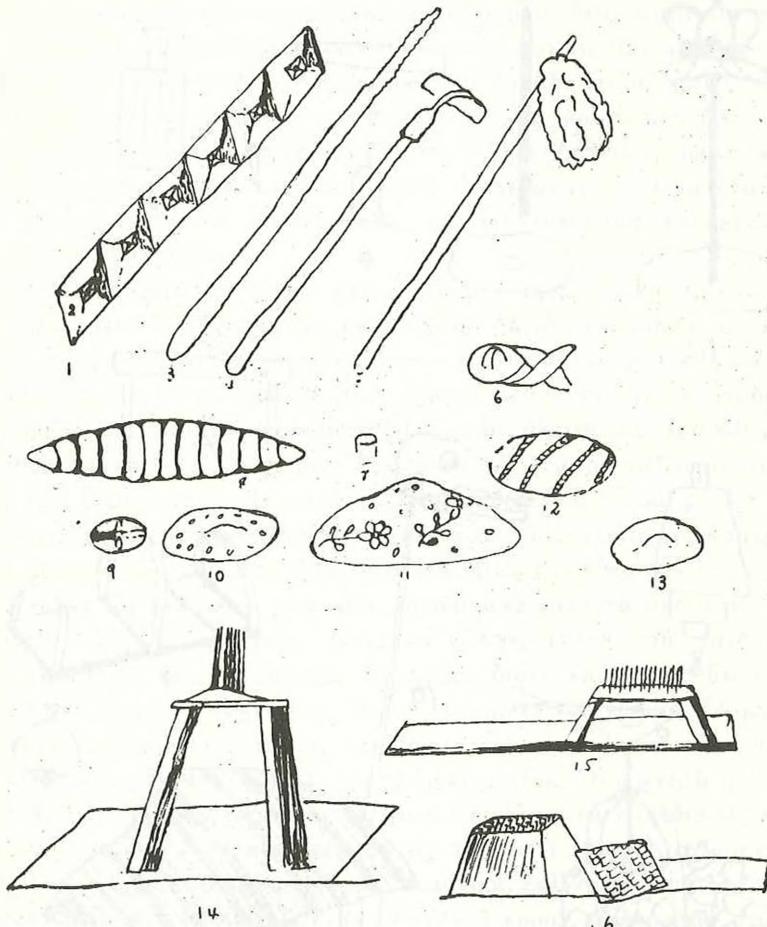


1. φόκα, 2 φοκοσ τέκα, 3 φοκοπάτ, 4 φοκοχέφαλος, 5 φοκοπέτσα, 6 κούπανος  
7 μέλιγκας, 8 κουδούνι καὶ 9 κυπρὶ τέσιμάλας, 10 τζαμάλο, 11 οὐελειὸς  
τζαμάλας, 12 χελιδόνα πρωτομαρτῖς

καὶ τὰ μετέφερεν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς ζυμώτρας ἡ ὅποία τῆς ἔδιδε «τὸ μαργηπκό τε» τὴν ἀνταμοιβήν της, ἔνα ψωμὶ καὶ ἄν εἶχε δώσῃ καὶ τὰ καψίδια, τῆς ἔδιδε δύο. Μερικὲς νοικοκυρὲς ἔδιάλεξαν τὸ σταχτωμένο ψωμὶ

καὶ τὸ ἔδιδαν μαγηπκό, διὰ νὰ καταστήσουν τὴν μαγήψαν προσεκτικὴν εἰς τὸ ἐξῆς.

Κάποτε ἡ νοικοκερὰ ἐζύμωνεν ἀργά, τὸ μεσημέρι ἐπλησίαζε καὶ τὰ παιδιὰ ἥρχοντο ἀπὸ τὸ σχολεῖον καὶ ἥθελαν νὰ φάγουν. Τὸ τελευταῖον



1 Πνακωτή. 2 Πνακωτό. 3 Σδραύλιστο. 4 Γεληερί. 5 Πάνα. 6 Κρούνα, 7 Κουλιάκακ. 8 Χτενιά. 9 Κλήκι μακαριᾶς. 10 καὶ 13 Κλήκι χαρᾶς. 11 Κανίσκι. 12 Κλήκι πασκαλιάτκο, 14 Δανάρι καθιστό. 15 Λανάρια γιὰ σκλιά. 16 Γιουρούκικο Λανάρι.

λοιπὸν ψωμί, τὸ ἔπλαθεν πλατὺν καὶ λεπτόν, τὸ ἐσφράγιζε διὰ τῶν τριῶν δακτύλων τῆς χειρὸς εἰς πλεῖστα μέρη, ἔβρεχε τὸ χέρι της καὶ δι' αὐτοῦ τὴν ἐπιφάνειάν του, καὶ τὸ ἐφούρνιζε τελευταῖον, διὰ νὰ εἶναι πλησίον εἰς τὸ στόμιον τοῦ φούρνου καὶ νὰ δύναται νὰ τ' ἀποσύρῃ εὐκόλως. Τὸ ψωμὶ τοῦτο ἐλέγετο «φλαγούνα», καὶ ἐντὸς δέκα λεπτῶν ἦτο ἔτοιμον. Ἐνίστετεν εἰς τὴν φλαγούνα τυφλί, ἢ βρασμένο σπανάκι διπότε ἐ-

χοησίμευεν ἀντὶ ψωμιοῦ καὶ φαγητοῦ συνάμα, καὶ κατεβοιχθίζετο μὲ μεγαλυτέραν εὐχαρίστησιν ἀπὸ τὰ πεινασμένα παιδιά.

Τὸ ψωμὶ ἥτο ἰερὸν δῶρον τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦτο δσάκις ἐγίνετο παράπονον διὰ τὴν ποιότητά του, ἐξήτουν συγγνώμην ἀπὸ τὸν Θεὸν λέγοντες «Πολὺ μαῦρο τὸ εὐλογημένο» ἢ «Πικρὸν τὸ εὐλογημένο. Ο Θεὸς ξίκι νὰ μὴ διὸ κίμ». Μεγάλη δὲ ἀμαρτία ἥτο νὰ πατήσῃ κανεὶς ψύχουλα. Ἄν τυχὸν ἔπιπτε κατὰ γῆς ψωμί, ἀμέσως τὸ ἐσήκωναν καὶ τὸ ἐφιλοῦσαν εἰς ἔνδειξιν σεβασμοῦ καὶ μετανοίας.

Τὰ ψωμιὰ μετὰ τὸ ξεφούρνισμα, ἐτοποθετοῦντο εἰς τὴν σκαφίδα καὶ ἐκαλύπτοντο μὲ τὴν μεσάλα διὰ νὰ μὴν ξηραθοῦν. Ἄν τὸ ψωμὶ δὲν εἶχε ἀνεβῆ ἀρκετὰ εἴτε διότι τὸ προςύμι «ἥρτε λίγο» εἴτε διότι ἐβιάσθησαν νὰ τὸ φουρνίσουν γρήγορα, ἐλέγετο «ἀλιπανάβατο».

\*  
Πίττες.—Ἐκτος τοῦ ζυμώματος τοῦ ψωμιοῦ, μία κόρη ἐπρεπε νὰ μάθῃ νὰ ζυμώνῃ καὶ ἄλλα ζυμαρικά : γαλατόπιττες, κολοκυθόπιττες, σαραγιά, βασιλόπιττες, γιουζλεμέδες, λαλαγάκια, κανίσκια, χτενιές, κρούνες, κουλικάκια καὶ κλήκια.

Ἄι γαλατόπιττες ἐγίνοντο τὸ καλοκαίρι, ὅτε τὸ γάλα ἥτο ἄφθονον. Ἐμίγνυναν ἀλεύρι γάλα καὶ ζύχαρι μὲ ἀνάλογον ἄλας. Τὸ ἀλεύρι τὸ ἔρριπταν μὲ τὸ ἔνα χέρι εἰς τὸ γάλα, μὲ τὸ ἄλλο κρατοῦσαν τὸ κουτάλι καὶ διαρκῶς ἀνακάτωναν τὸ μῆγμα. «Αμα τὸ πήκτωμά του ἐφθανεν εἰς τὸ σημεῖον, ὡστε νὰ συγκρατῇ τὸ κουτάλι ἐστημένον δρθινὸν ἐπ' ὅλιγον, ἐκενώντο εἰς τὸ βουτυρωμένο ταψὶ καὶ ἐστέλλετο εἰς τὸν φοῦρνον. Ἡ γαλατόπιτα καὶ κάθε πίττα ἐπρεπε νὰ θνητή, δηλ. οδοκόκκινη. Μετὰ τὸ ξεφούρνισμα τὴν ἔρραιναν μὲ ζάχαρι, τὴν ἐκάλυπταν νὰ κρυώσῃ ὅλιγον καὶ ἔπειτα τὴν ἐτεμάχιζαν καὶ τὴν ἔτρωγαν. Γαλατόπιττες ἐκαμναν καὶ τὴν ἡμέραν τῆς Ἀναλήψεως καὶ τὰς ἐμοίραζαν εἰς τὰ μνήματα.

«Ἄλλο εἶδος πίττας ἥτο ἡ πίττα μὲ τὰ φύλλα. Τὰ φύλλα τὰ ἀνοιγαν μὲ τὴν φυλλόβεργα, καὶ ὅσο τεχνήτρα ἡ νοικοκυρά, τόσο λεπτὰ ἐγίνοντο τὰ φύλλα. Ἐστρωναν τὸ φύλλον εἰς τὸ ταψὶ ἐπιπάσσοντες αὐτὸ μὲ βιούτυρον, μπαχαρικὰ τριμμένα καρύδια, ἀμύγδαλα ἢ φουντούκια, ἢ κολοκύθι κίτρινο, ἢ κουρκούντα πολιτὸν γάλακτος ζαχάρεως καὶ ἀλεύρου, φρεντίζοντες ὡστε τὸ ἐπάρω φύλλον, τὸ δποίον ἐχρησίμευεν ὡς κάλυμμα νὰ είναι μονοκόμματο. Τὴν τοιαύτην πίτταν ἔψηναν εἰς τὸν φοῦρνον, ἀν ἐτύχαινε νὰ φουρνίσῃ κανεὶς, ἢ καὶ εἰς τὸ μαγκάλι. Μετὰ τὸ ψήσιμον τὴν περιέχυναν μὲ σερβέτι διάλυσιν ζαχάρεως θερμήν, τὴν ἀφηναν ν' ἀποθροφήσῃ τὸ γλυκὸ καὶ ἔπειτα τὴν ἐτεμάχιζαν. Ἀπὸ τὸ μεταξὺ τῶν φύλλων των παραγέμισμα οἱ πίττες ὠνομάζοντο κολοκυθόπιττες, βουρέκια, βακλαβάδες κλπ.

Τὸ σαραγγὶ ἥτο καὶ αὐτὸ ἔνα·εἶδος πίττας μὲ φύλλα παραγεμισμένα, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι κάθε φύλλο ἐτυλίσσετο εἰς τὴν φυλλόβεργαν, ἔπειτα ἐπιέζοντο τὰ δύο ἄκρα αὐτοῦ ὡστε νὰ ζαρώσῃ τὸ φύλλον, ἔπειτα ἀφαι-

ροῦσαν τὴν βέργαν καὶ ἐτοποθέτουν τὸ ζαρωμένο φύλλον εἰς τὸ ταψί, ἵως δτον γεμίσῃ. Σαραγγὶ ἔκαμναν νηστίσιμον, μὲ βεζίρι, λινέλαιον νωπόν, τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων καὶ τὴν παραμονὴν τῶν Φώτων. Τὸ σαραγγὶ ἐγίνονταν ἀκόμη καὶ ἴσιο, χωρὶς δηλαδὴ τὰ τρύλλα του νὰ εἶναι ζαρωμένα. Κάποτε ἔκαμναν καὶ σαραγγὶ παραγεμισμένον μὲ κίτρινο κολοκύθι.

Τὴν πρωτοχρονὶα ἔπρεπε νὰ ξέρῃ ἡ χωρικὴ νὰ κάμῃ τὴν βασιλόπιττα, ἡ ὅποια ἔξυμώνετο μὲ ἀλεύρι, βούτυρο, ζάχαρι καὶ βαχαρικά, ἐποικίλλετο μὲ διάφορα σχέδια, τὸ δένδρον τοῦ Παραδείσου, ἢ ρόδακας καὶ ἄνθη κεντημένα μὲ δύο περόνια, καὶ διηνθισμένα μὲ ξεφλουδισμένα ἀμύγδαλα, ὥστε νὰ φαίνωνται λευκά, ἐπαλειμμένη μὲ αὐγὸν καὶ σουσάμι, καὶ μὲ τὸ πατροπαράδοτον φλουρί, κρυμμένο μέσα εἰς τὴν ζύμην ἐπιμελῶς, διὰ τὸν τυχερὸν τῆς χρονιᾶς. Μερικοὶ προσέθεταν καὶ μαστίχα.

Ἄκομη ἔπρεπε νὰ ξεύρῃ νὰ κάμηνη «χτενιές» γιὰ βούτημα. Ἡ χτενιὰ ἐγίνετο ἀπὸ ἀλεύρι κοστικινισμένο μὲ τὴν ψιλὴ τὴν σίτια, ζυμωμένο μὲ γλυκάνισο, μπαχαρικά, δίλιγην ζάχαριν καὶ πισπιλωμένη μὲ σουσάμι. Οἱ χτενιὲς εἶχαν σχῆμα σαΐτας καὶ ἐντομὰς βαθείας καὶ παραλλήλους ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας. Πολλάκις μετὰ τὸ ψήσιμον τὰς ἐτεμάχιζαν καὶ τὰς ἔψηναν ἐκ νέου εἰς τὸ ταψί καὶ ἔκαμναν παξιμάδια διὰ βουτήματα. Χτενιὰ πάντοτε ἦτο τὸ ψωμὶ τῆς ἔξοχῆς.

Κατὰ τὸ Πάσχα ἔπρεπε νὰ ξεύρῃ νὰ ζυμώσῃ «κροῦνες» καὶ «πασκαλιάτικα κλήκια» ζυμωμένα μὲ ψιλοκοσκινισμένο ἀλεύρι, ζάχαρι, βούτυρο, γάλα καὶ αὐγά. Τὰ κουλήκια τὰ ἀλείφανε αὐγό, τὰ ἐπισπίλωναν σουσάμι. Οἱ κουροῦνες ἥσαν μικρὰ κουλήκια μὲ ἕνα κόκκινον αὐγό, ἐπιτεθειμένον εἰς τὸ μέσον αὐτῶν καὶ προσδεδεμένον σταυροειδῶς διὰ δύο λωρίδων ζύμης. Διὰ κάθε μέλος τῆς οἰκογενείας κατεσκευάζετο καὶ ἀπὸ μία κουρούνα.

Κατὰ τὴν δνομαστικὴν ἑορτὴν ἔπρεπε νὰ ζυμώσῃ 5 λειτουργιὲς μὲ ψιλοκοσκινισμένο ἀλεύρι, ξεροζυμωμένο σφραγισμένο μὲ τὸ μεγάλο τὸ σφραγιστό. Τὴν παραμονὴν τῆς ἑορτῆς ἐστέλλοντο αἱ πέντε λειτουργιὲς μέσα εἰς τὴν «μαλάθρα», μαζὶ μὲ ἕνα πιατάκι σιτάρι, ἕνα ποτήρι λάδι καὶ μία φιάλη κρασί. Τὸ σφραγιστὸν είχε σκαλισμένα πέντε τετράγωνα ἐν σχήματι σταυροῦ, καὶ ἐν Ἑξ αὐτῶν, κομμένον ἀπὸ ἄνω ἕως κάτω, μαζὶ μὲ τὴν κρούσταν «τὸ γωνιάδ», ἐδιδετο εἰς τὴν ἑορτάζουσαν μετὰ τὸ διάβασμα τῶν σχετικῶν εὐχῶν, καὶ ἐλέγετο «ὕψωμα». Αἱ λειτουργιὲς μαζὶ μὲ τὸ σιτάρι, τὸ λάδι καὶ τὸ κρασὶ ἐλέγοντο «ἄρτος». Ἐκαμαμε ἄρτο.

Εἰς τὸν γάμον ἔπρεπε νὰ ξεύρῃ νὰ ζυμώνη κανίσκια καὶ κουλήκια. Ταῦτα κατεσκευάζοντο ἀπὸ καθαρὸ ἀλεύρι δηλαδὴ τὸ σιτάρι ἀπὸ τὸ ὅποιον. Θὰ ἐγίνετο τὸ ἀλεύρι ἐκεῖνο ἦτο πλυμένο, ὥστε νὰ μὴν ἔχῃ χώματα καὶ πέτρες καὶ μαυροκούκια, ἔξυμώνετο δὲ μὲ μυρωδικά, κα-

νέλλα κ.τ.τ. Τὸ κανίσκι ἥτο μεγάλο, ἐψήνετο μέσα εἰς τὸ βουτυρωμένο ταψί, καὶ ἥτο στολισμένον μὲ διάφορα ἄνθη ἐκ ζύμης καὶ ταῦτα κατεσκευασμένα, ἐστέλλετο δὲ εἰς τὸν σύντεκνον κατὰ τὸ «σδεκνοκάλεσμα». Τὰ κουλήκια ἥσαν μεγέθους λειτουργιᾶς περίπου, καὶ εἶχαν ἀφαλό, ὅπως καὶ τὸ κανίσκι, δηλαδὴ εἰς τὸ μέσον εἶχαν τρύπαν γεμισμένην μὲ ἔτερον τεμάχιον ζύμης δλίγον τι ἔξεχον, ἥσαν δὲ διηνθισμένα μὲ ἀμύγδαλα καὶ σησάμι. Τὰ κουλήκια τῆς χαρᾶς ἐστέλλοντο κατὰ τὸ κάλεσμα εἰς τοὺς στενοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους.

Κουλήκια ἔκαμναν καὶ διὰ μακαριὰ κατὰ τὸν θάνατον μέλους τινὸς τῆς οἰκογενείας. Ταῦτα δμῶς ἥσαν μικρότερα ἀπὸ τὰ κουλήκια τῆς χαρᾶς, χωρὶς ἀφαλό, χωρισμένα σταυροειδῶς διὰ βαθείας τομῆς, ὡστε νὰ κόπτωνται εὐκόλως διὰ τῆς χειρὸς εἰς τέσσαρα τεμάχια. Κάθε τιμῆμα αὐτῶν ἥτο ἐσφραγισμένον μὲ τὸ μικρὸ σφραγιστό, ἀλειμμένο μὲ νερὸ καὶ πισιπλωμένο μὲ σησάμι. Ἐπίσης ἔκαμναν καὶ κουληκάκια, πολὺ μικρὰ ψωμάκια, τὰ δποὶα ἐψήνοντο μέσα εἰς τὸ ταψί, σφραγισμένα μὲ τὸ μικρὸ σφραγιστό. Τὸ ταψί ἥτο ἀλειμμένο μὲ λάδι καὶ μετὰ τὸ ψήσιμον ἐχώριζαν τὰ κουληκάκια. Κανίσκι ἔκαμναν καὶ εἰς τὸ μνημόσυνον νέου.

Οἱ «γιοιυζλεμέδες» κατεσκευάζοντο κατὰ τὰς ἐσπερινὰς διασκεδάσεις τοῦ χειμῶνος, μὲ φύλλα ζύμης, παραγεμισμένα μὲ τυρὶ ἥ καρύδια ἥ καὶ χωρὶς τίποτε, κομμένα εἰς σχῆμα ϕόμβου καὶ τηγανισμένα μέσα εἰς βούτυρο, ἥ χοιρινὸν λίπος ἥ λάδι. Ἐπίσης εἰς τοιαύτας περιστάσεις ἔκαμναν καὶ «λαλαγάκια» μὲ πολτὸν ἀλεύρου καὶ ὑδατος, τηγανισμένον μὲ δλίγον λίπος, βούτυρον ἥ λάδι. Ἀκόμη ἔκαμναν καὶ «λουκμάδες».

**Μαγειρικὴ.**—Μετὰ τὴν ζυμωτικὴν ἔπρεπε ἥ καλὴ νοικοκερὰ νὰ γνωρίζῃ μαγειρικήν, τὴν κατασκευὴν ἀπλῶν φαγητῶν, διότι οἱ χωρικοὶ πολλάκις ἥρκοῦντο εἰς τὴν ἔηροφαγίαν, ψωμὶ καὶ κρομμύδι, ἥ ἐλιές ἥ πράσσω. Οσάκις δὲ ἐμαγείρευαν δὲν εἶχαν μεγάλας ἀπαιτήσεις. Πάντως δμῶς ἥ καλὴ νοικοκερὰ ἔπρεπε νὰ γνωρίζῃ νὰ μαγειρεύῃ νηστίσιμα «σαρακοστιανὰ» φαγητά, τὰ δποὶα ἥσαν δσπρια : φακὴ νερόβραστη, ἥ δποία ἐτρώγετο διὰ τῆς προσθήκης δλίγου δζους, φασούλια, λαθήρια, ρεβύθια καὶ κουκιὰ νερόβραστα. Τὰ τελευταῖα ἐλέγοντο «κ'κιὰ παπούδες», διότι δταν τὰ μουσκεύοντα μέσα εἰς τὸ νερὸν κατ' ἀρχὰς δ φλοιός των διαστέλλεται εἰς δλίγα μόνον μέρη καὶ τοιουτοτρόπως σχηματίζονται ἐπ' αὐτοῦ γραμμαὶ ἀνάγλυφοι ὅπως τὸ δέρμα τῶν χειρῶν τοῦ γέροντος, τοῦ παπποῦ, ὅπως ἐλέγετο εἰς τὴν Θράκην κάθε ρυκνὸς γέρων. Πρὸιν τὰ βάλουν τὰ κουκιὰ νὰ μουσκέψουν, τὰ «ξεμάταγαν» διὰ τῶν δδόντων συνήθως. Ξεμάτισμα δὲ τῶν κουκιῶν ἐλέγετο ἥ ἀφαίρεσις τῆς μαύρης γραμμῆς ἥ δποία ἐλέγετο «μάτι», μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτὴν φλοιοῦ. Τὰ κουκιὰ ἐμαγειρεύοντο καὶ μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν δλοκλήρου τοῦ φλοιοῦ, ἀλλὰ τότε κατὰ τὸ βράσιμον

πολτοποοιοῦνται, καὶ μετὰ τὸ κένωμα εἰς τὰ πιάτα λαμβάνουν στερεὰν μορφήν. Τὸ μαγείρευμα τοῦτο ὀνομάζετο «φάβα», καὶ συνήθως, διταν ἐμαγειρεύετο εἰς ἄλλας ἡμέρας, πλὴν τῶν νηστειῶν ἐστολίζετο καὶ μὲ «σύβρασ», ψιλοκομμένο καὶ ξανθισμένο μέσα εἰς λάδι κρομμύδι. "Αλλὰ νηστίσιμα φαγητὰ ἥσαν τὸ πεκμέζι καὶ τὰ φετσέλια καὶ σταφλοτουρσί καὶ λαχανοτουρσί καὶ ἐν γένει τουρσές πιπέρια, ματζαΐτια, ἀγγούρια πράσινες τομάτες, σαλιαγκοί, κερίκια, μανιτάρια καὶ τσαγιαῖοι.

**Φετσέλια καὶ πεκμέζια.** — Τὰ φετσέλια ἥσαν ἀπαραίτητον φαγητὸν πάσης οἰκογενείας κατὰ τὸν χειμῶνα, κατεσκευάζοντο δὲ μετὰ τὸν τρυγγτὸν τῶν σταφυλῶν. Ἀφοῦ ἐπατοῦσαν τὰ σταφύλια ἐλάμβανον τὸν γλυκὸν μοῦστον, τὸν ἐτοποθέτουν ἐντὸς μικρῶν βαρελίων καὶ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας του ἔκοσκινίζον ἀσπρόχωμα, διὰ «νὰ κόψῃ». Ἀφοῦ κατεστάλαξε τὸ κῶμα καὶ ἡ «ψχιές» τῶν σταφυλῶν καὶ «καθάρευε» ὁ μοῦστος τότε ἔστηναν εἰς τὴν γωνιὰ τὸ καζάνι, ἀρκετὰ ὑψηλὰ ὅστε νὰ δύνανται νὰ τοποθετοῦν ὑποκάτω χονδροὺς κορμούς, δένδρων καὶ ἥναπταν αὐτούς, ὁ μοῦστος μετὰ βραύσιμον 4-5 ὥρῶν ἐπυκνώνετο, ἐλάμβανε χρῶμα κόκκινον καὶ γεῦσιν γλυκεῖαν «γέντανε σερβέτ». Τότε ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ τὸν χρησιμοποιήσουν διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν φετσελίων, δὲν τὸν ἀφῆναν νὰ βράσῃ περισσότερον. Ἐὰν δημος ηθελαν νὰ τὸν κάμουν πεκμέζι, τὸν ἔβραζαν ἀκόμη ἥως ὅτου νὰ πυκνώσῃ. Οἱ κορμοὶ τῶν καρποφόρων δένδρων τὰ δρποῖα ἐγγίρασαν καὶ ἀντικατεστάθησαν διὰ νέων, ἔχρησιμοποιοῦντο κατὰ τὴν κατασκευὴν τῶν γλυκισμάτων τούτων ὡς καύσμος ὅλη. "Αμα τὸ πεκμέζι ἦτο ἐτοιμον τὸ ἐκένωναν μέσα εἰς πήλινα ἀγγεῖα, τὶς «βατίες» καὶ τὶς «βτίνες» καὶ τὸ ἐτοποθέτουν εἰς τὸ κελλάρι διὰ νὰ τὸ φάγουν τὸν χειμῶνα, δπως καὶ τὰ φετσέλια. Τὸ πεκμέζι τὸ δρποῖον θὰ ἔχρησιμεν διὰ τὴν κατασκευὴν φετσελιῶν, ἐπυκνώνετο δλιγώτερον. "Επειτα δὲ μετεγγίζετο εἰς τὸν «ταβᾶ» δοχεῖον χάλκινον, βάθους 20 καὶ διαμέτρου 95 περίπου ἐκατοστῶν τοῦ μέτρου καὶ ἀφήνετο νὰ βράσῃ καὶ πάλιν, ἀφοῦ ἐντὸς αὐτοῦ ἐτίθεντο καὶ ἔηρὰ σῦκα, ἥρόγες σταφυλῶν, ἥρ κυδώνια τεμαχισμένα, ἥρ μῆλα, ἥρ δαμάσκηνα, ἥρ ἀβράμπουλα, ἥρ μελιτζάνες, ἥρ κίτρινο κολοκύθι. Αἱ μελιτζάνες ἔρριπτοντο ἀπλούστατα μέσα εἰς τὸ πεκμέζι, ἀγεν ἄλλης προετοιμασίας. Τοὺς ἄλλους καρποὺς δημος, τοὺς «ἔλιαζαν» εἰς τὴν ἐποχήν των καὶ τοὺς ἐφύλατταν διὰ φετσέλια. Τὸ κολοκύθι πάλιν, ἐπειδὴ ἀμα βράσῃ διαλύεται, πρῶτον τὸ ἀφῆναν νὰ σταθῇ μέσα εἰς ἀβεστόνερον περὶ τὰς δύο ὠρας καὶ ἐπειτα τὸ ἔβραζαν μέσα εἰς τὸ σερβέτι καὶ τὸ ἔβραζαν. Τὴν αὐτὴν προστοιμασίαν ἔκαμναν καὶ διὰ τὶς ϕόγες τῶν σταφυλῶν. Ἀφοῦ ἔβραζαν ἀρκετὰ ὥστε νὰ «πηχταίνῃ» τὸ πεκμέζι καὶ νὰ βράσῃ διαρπός τὸ ἐκένωναν εἰςτὰ βουτίνια, προσέθεταν μίαν «λούναν» ἔηρὸν βασιλικὸν εἰς τὸ στόμιον «γιὰ νὰ μοσκί» καὶ ἐπέδεταν λίθον ἐπὶ τοῦ πώματος, διὰ τὸ φόβον τῶν ποντικῶν. Ἔκτος τούτων παρεσκεύαζαν καὶ ἔννον ἥ υπόξενον πεκμέζι τὸ λεγόμενον «ναρ-

δένι ἡ λαρδένι» ἀπὸ μοῦστον ἄκοπον, δηλαδὴ εἰς τὸν ὅποιον δὲν προσετέθη ἀσπρόχωμα. Τὸ ναρδένι ἔχρησιμο ποιεῖτο κατὰ τὰς θερμὰς ἡμέρας τοῦ καλοκαιριοῦ ὡς φαγητὸν δροσιστικόν, μέσα εἰς τὸ ὅποιον ἔτριβαν τεμάχια ἄρτου «βιούκες» καὶ τὸ ἀραίωναν μὲν νερόν.

Κατὰ τὴν ἄνοιξιν τὰ ρετσέλια καὶ τὸ πεκμέζι ἀρχιζαν νὺν στερεοποιοῦνται καὶ νὰ ζαχαρώνονται. Τὸ ζαχάρωμα τοῦτο ἐλέγετο «ξεφύτρωμα». Ξεφύτρωσαν τὰ ρετσέλια καὶ τὸ πεκμέζι μας.

**Μουστοκούληκα.**—'Αφοῦ ἐτελείωναν τὰ ρετσέλια, ἔκαμναν τὰ μουστοκούλικα, τὶς μουσταλευριές καὶ τὶς μουστολαμπάδες. Τὰ μὲν δύο πρῶτα ἐτρώγοντο νωπά, οἱ δὲ μουστολαμπάδες ἐφυλάσσοντο διὰ τὸν χειμῶνα.

Τὰ μουστοκούλικα κατεσκευάζοντο ἀπὸ ζυμάρι, εἰς τὸ ὅποιον ἔδιδαν τὸ σχῆμα λεπτοῦ σχοινίου. Ἐπειτα ἔστρεψαν τὴν μίαν ἄκραν αὐτοῦ καὶ τὴν ἐπικολλοῦσαν εἰς ἄλλο μέρος αὐτοῦ ὥστε νὰ σχηματίζῃ θηλειάν ὃ περίπου ἕκατοστῶν μήκους. Μὲ τὸν τρόπον τοῦτον πιέζοντες τὴν θηλειάν ἐπιύνω εἰς ἄλλο μέρος τοῦ ζυμαρένιου σχοινιοῦ, τὸ διαμέζευναν ὅλο εἰς ὃ—ἢ θηλειές. Η' ἄκρα του τύτε ἐπλατύνετο καὶ ἐλάμβανεν τὸ σχῆμα ἐπωμίδος κλυπῆς Τούρκου πασσᾶς τῆς ἐποχῆς τοῦ Χαμίτ. Τὰ μουστοκούλικα ἐτοποθετοῦντο εἰς τὸν γῦρον κοσκίνου ἔως νὺν βράσῃ τὸ πεκμέζι, δπότε τὰ ἐργαπταν ἐντὸς αὐτοῦ διὰ νὰ βράσουν. Μαζὶ μὲ τὰ μουστοκούλικα ἔκαμναν καὶ «κουρομάδες». Ἐις οπιταν μικρὸν τεμάχιον ζύμης, μεγέθους λεπτοκαρύου, καὶ διὰ τοῦ δείκτου τῆς χειρὸς ἐπίειζαν αὐτὸ ἐπὶ τοῦ ἀναποδογυρισμένου κοσκίνου, ἵ τῆς μαλάθρας, δπότε ἐλάμβανε τὸ σχῆμα περιεστραμένου φύλλου καὶ μετὰ τὸ βράσιμον τὸ χρῶμα τοῦ φοίνικος. Ἀκόμη ἔκαμναν καὶ διάφορα ἀνθη, πάπιες κλπ. Ὁλα ταῦτα ἐργίπτοντο ἐντὸς τοῦ κοχλάζοντος πεκμεζιοῦ καὶ ἀφοῦ ἔβραζαν τὰ ἐκένωναν εἰς τὸ πιάτον, τὰ ἐπισπίλωναν μὲ ἀφθονα τριμμένα καρύδια.

Οἱ μουστολαμπάδες κατεσκευάζοντο ἀπὸ καρύδια καθαρισμένα, τῶν δοιών αἱ σκελίδες συνεκρατοῦντο δλόκληροι. Ταύτας ἐπεργνοῦσαν εἰς κλωστήν, καὶ τὰς ἐβύθιζαν ἐπανειλημμένως ἐντὸς θερμῆς διαλύσεως ἀμύλου καὶ πεκμεζιοῦ, ἐπειτα δὲ τὰς ἐκρεμοῦσαν εἰς τὸ κελλάρι διά τὸν χειμῶνα.

Διὰ νὰ κατασκευάσῃ μία νοικοκυρὰ μουστολαμπάδες καὶ μουσταλευριά, ἔχει χρεῖτο ἄμυλον, τὸ τουρκιστὶ λεγόμενον νισαστέ. Ἐπομένως ἐπρεπε νὰ γνωρίζῃ καὶ τούτου τὴν κατασκευήν. Πρῶτον λοιπὸν ἐκαθαρίζε τὸ ἀπαιτούμενον σιτάρι ἀπὸ τὰς ξένας ουσίας, ἐπειτα τὸ ἐτοποθέτει μέσα εἰς μίαν σκάφην, γεμάτην νερό, τὸ δποῖον ἥλιαζε κάθε πρωΐαν. Μετὰ πάροδον ἀρκετῶν ἡμερῶν, τὸ σιτάρι μετεβάλλετο ἀπὸ σκληρὸν εἰς μαλακὸν καὶ διὰ μικρὰς πιέσεως διὰ τῶν χειρῶν ἵ τῶν ποδῶν, ἐχωρίζετο ὁ φλοιὸς ἀπὸ τὸ ἄμυλον καὶ ἐπέπλεεν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ὄρυτος. Ὅτε ἔχεινεν τὸ νερόν, τὸ δποῖον παρέσυρε καὶ τοὺς φλοιούς, ἐξήραινε τὴν

ἀπομένουσαν λευκὴν μάζαν εἰς τὸν ἥλιον, τὴν ἐκοσκίνιζε καὶ τὴν ἀποθήκευεν εἰς τὸ κελλάρι.

Κατεσκεύαζεν ἀπὸ τὰ ἀβράμπουλα καὶ ζέρδελα ἔυνόπιτταν. Πρῶτον ἔβραζε τοὺς καρπούς, ἔπειτα τοὺς ἐστράγγιζε διὰ νὰ χωρίσῃ τοὺς πυρηνας, ξανάβραζε τὸν χυμὸν καὶ ἀφοῦ ἐγίνετο πολὺ πηκτός, τὸν ἐξῆραινεν ἐπὶ καταλλήλων ἔυλινων ἀγγείων εἰς τὸν ἥλιον. Καὶ ἂν μὲν ἥθελε τὴν ἔυνόπιτταν πολὺ ἔυνήν, ἄφηνε καὶ τοὺς φλοιοὺς νὰ ξηρανθοῦν ἐντὸς τοῦ πολτοῦ, ἐὰν δὲ ὀλίγον ἔυνήν τότε ἀφήρει αὐτῷ.

*Γαλακτοκομία.* Ἀκόμη ἔπειτε νὰ γνωρίζῃ νὰ ἀρμέγῃ τὰ κατσίκια, τ' ἀγελάδια καὶ τὰ βουβάλια καὶ νὰ κατασκευάζῃ ἀπὸ τὸ γάλα τυρόν, βούτυρον, μυζήθραν καὶ χειμωνιάτικα ζυμαρικά.

Πρὸς κατασκευὴν τοῦ τυροῦ μετεχειρίζοντο ὡς πυτιὰν τὸν στόμαχον τῶν μικρῶν ἐριφίων, τὸν δποῖον ἐπὶ τούτῳ ἐφύλαττον ἀλατισμένον, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς καπνοδόχου. Ἡ νοικοκερὰ ἐλάμβανε μίαν κουταλιὰν ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ἀπεξηραμένου στομάχου τοῦ ἐριφίου, τὸ ἔθετεν εἰς τὸ ἔυλινο γουδὶ καὶ κατεσκεύαζε διάλυμα προσθέτουσα εἰς αὐτὸν τερόδο καὶ ἄλας. Ἀπὸ τὸ διάλυμα τοῦτο προσέθετε μίαν κουταλιὰν κατ' ὅκαν χλιαροῦ γάλακτος καὶ τὸ ἄφηνε νὰ πήξῃ. Ἐπειτα τὸ ἀνακάτωνεν διὰ νὰ χωρίσῃ τὸ τυρόγαλον, τὸ ἔκενωνεν εἰς τὴν τσαντίλαν καὶ τὸ κρεμοῦσε νὰ στραγγίσῃ. Κατόπιν τὸ ἔκοπτεν εἰς τεμάχια, τὸ ἀλάτιζε καὶ τὸ μετεχειρίζετο ὡς προσφάγιον. Ἄν διατίθεται νὰ τὸ φυλάξουν διὰ τὸν χειμῶνα, τότε τὸ ἔβρυθιζαν μέσα εἰς δοχεῖον γεμάτο ἀρμην, καὶ διὰ νὰ μὴ ἐπιπλέῃ ἐτοποθέτουν ἐπ' αὐτῆς τεμάχιον σανίδος τρυπημένης.

Ἄφοῦ ἐγέμιζε τὸ δοχεῖον, ἐτοίμαζαν τὸ τουλούμι ἀπὸ τὸ δέρμα τοῦ ἐριφίου. Ἐκοπταν τὰς τρύχας του διὰ ψαλίδος ἔδεναν τὸ κάτω μέρος χρησιμοποιοῦντες τεμάχιον ἔυλου, ἐσκαμμένον εἰς τὸ μέσον, ὅπως τὰ καρούλια τῆς κλωστῆς, τὸ δποῖον ἐτοποθέτουν ἐντὸς τῆς δτῆς. Μὲ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔδεναν καὶ τὰς δπὰς τῶν ἐιπροσθίων ποδῶν, ἐγύριζαν τὸ τριχωτὸν μέρος πρὸς τὰ μέσα, τὸ ἔπλεναν, ἀρίδιαζαν ἐντὸς αὐτοῦ τὸ τυρί, προσθέτουντες τὸ ἀπαιτούμενον ἀλιτοῦ ἵ συλαμούραν, ἔδεναν τὸ στόμιον καὶ τὸ ἐτοποθέτουν εἰς τὴν φύρην διὰ νὰ ἀερισθῇ. Ἀπὸ καριδοῦ εἰς καριδὸν ἐφρόντιζαν νὰ τὸ γυρίζουν διὰ νὰ μὴ μουχλιάσῃ ἐξωτερικῶς ἵ νὰ μὴ στάζῃ ἀλὸ καμιμίαν ἀμυγχὴν τοῦ δέρματος. Ἐπίσης ἐδυκίμιαζαν καὶ τὴν ουσίαν τοῦ τυροῦ διὰ νὰ προλάβουν πᾶσαν τυχὸν βλάβην αὐτοῦ.

Ἡ προετοιμασία τοῦ ἀσκοῦ ἐγίνετο ὑπὸ τοῦ ἰδίου τοῦ οἰκοδεσπότου ἵ ὑπὸ ἄλλου ἀνδρός, ἐπιτηδείου περὶ τὰ τοιαῦτα

Ἀπὸ τὸ τυρὶ κατεσκευάζετο «χουσ-μέρ» κατὰ τὸν ἐξῆς τρόπον. Ἐθετοῦν τὸ ἀναλάτο τυρὶ μέσα εἰς χύτραν ἵ τυγάνι τεμαχισμένον, καὶ τὸ ἀνακάτωναν ἐπάνω εἰς τὴν φωτιά, ἔως ὅτου νὰ πάρῃ χρῶμα κιτρινωπὸν

δπως τοῦ κασεριοῦ. "Επειτα ἐπρόσθετον τὴν ἀπαιτουμένην ζάχαριν, τὸ ἑκένωναν καὶ τὸ ἔτρωγαν ὡς γλύκισμα προτοῦ κρυώσῃ.

"Απὸ τὸ γάλα κατεσκεύαζον «ξύγαλο». Τὸ γάλα τῆς ἀγελάδος καὶ βουβάλου ἐβράζετο ἐπ' ὅλιγον μόνον, τὸ τῆς αἰγὸς ὅμως περισσότερον. "Επειτα ἑκενώνετο ἐντὸς κούπας καὶ ἀφοῦ ἐγίνετο χλιαρόν, διέλυνον ὅλιγο ξύγαλο μέσα εἰς μισὸν κουπάκι γάλα καὶ τοιουτοτόπως κατεσκεύαζον τὴν ξυγαλομαγιά, τὴν δποίαν προσέθεταν εἰς τὴν κούπαν τοῦ γάλακτος, ἀνοίγοντες εἰς ἓν μέρος παρὰ τὰ χείλη τὸ καϊμάκι καὶ διὺ τῆς ὅπης ταύτης ἀνακατώνοντες χωρὶς νὰ διασπάσουν αὐτό. "Επειτα ἐσκέπαζαν καταλλήλως τὴν κούπαν καὶ τὸ ἄφηναν νὰ πήξῃ. Ἐὰν τυχὸν ἡ ξυγαλομαγιά ἥτο πολλὴ ἢ τὸ σκέπασμα πολὺ θερμόν, τὸ ξύγαλο ἐγίνετο πολὺ πηκτὸν καὶ τὸ τυρόγαλον ἐκέπλεεν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας, ἔλεγαν «τὸ ξύγαλο τὸ φαγεῖ μαγιά». Ἐὰν πάλιν ἀντιθέτως ἡ ἡ ξυγαλομαγιά ἥτο ὅλιγη ἢ ἡ θερμοκρασία ἥτο μικρά, τὸ ξύγαλον ἥτο πολὺ νερουσλό, καὶ τότε ἐτοποθέτουν τὴν κούπαν ἐντὸς θερμοῦ ὕδατος καὶ ἐπηγές τὸ ξύγαλο.

'Ο τρόπος τῆς ἔξαγωγῆς τοῦ βούτυρου ἀπὸ τὸ γάλα ἐλέγετο καρδάρισμα, ἀπὸ τὸ καρδάρι, τὸ δποίον ἥτο ξύλινον βαρέλιον σχήματος κολούρου κώνου ψφου; 1 μέτρου, καὶ διαμέτρου 0,12 μ. εἰς τὴν ἄνω βάσιν καὶ 0,20 μ. περίπου εἰς τὴν κάτω.

Κάθε πρωΐ ἐμάζευαν τὸ πάχος ἀπὸ τὸ βραδυνὸν γάλα, τὴν κορφὴν ἡ τὴν τσίπα ἡ τσίκαϊμάκι, δπως ἐδῶ φυλάττουν τὴν κρέμαν. "Επειτα ἐμάζευαν δ—δ ὁκάδες γάλα τὸ ἑκένωναν εἰς τὸ καρδάρι καὶ μὲ τὸ καρδαρόξυλο τὸ ἐκτυποῦσαν ἐπὶ μίαν περίπου ὥραν, ἔως ὅτου νὰ χωρισθῇ τὸ βούτυρον καὶ ἐπιπλεύσῃ. Τότε τὸ ἑκένωναν μέσα εἰς τὴν βακ-ήραν, ἐμάζευαν τὸ βούτυρον, τὸ δὲ ἀποβούτυρωμένον γάλα, τὸ ἀριάνι, τὸ ἔπιναν ὡς δροσιστικὸν καὶ τὸ ὑπόλοιπον τὸ ἐβραζαν καὶ τὸ ἔκαμναν μυζήθραν, ἡ δποία ἐχρησίμευεν ὡς τροφὴ εἰς τὰ κουρκιά, τὸ δὲ τυρόγαλον ἐδίδετο εἰς τοὺς χοίρους. Μυζήθραν κατεσκεύαζαν καὶ ἀπὸ τὸ τυρόγαλον τοῦ τυροῦ, βράζοντες αὐτό. Ἐκείνη δμως ἥτο παχεῖα ταὶ πολὺ εὔγεστος.

Τὸ βούτυρον διεκρίνετο εἰς νωπόν, «ἄλυσωτο» καὶ εἰς διατηρημένον «λυμένο». Τὸ νωπὸν βούτυρον διεκρίνετο ἀπὸ τοὺς πρὸς ἀλλήλους προσκεκολλημένους μικροὺς θρόμβους, καὶ ἐλέγετο «θρεβειστό», ἐνῶ μετὰ πάροδον ὅλιγων ἡμερῶν ἐλάμβανεν μορφὴν λίπους. Ἐχρησιμοποιεῖτο δὲ εἰς τὴν κατασκευὴν φαγητῶν. Ἐνίστε κατεσκεύαζαν βούτυρον ἀπὸ ξύγαλο, δπότε ἀπὸ τὸ ἀριάνι ἔκαμναν πάλιν στραγγιστὸ ξύγαλο.

**Χειμωνιάτικα μακαρόνια.** Κατὰ τὴν νηστείαν τοῦ Δεκαπενταυγούστου, δπότε οὕτε γαλατερὰ οὕτε αὐγὰ ἔτρωγαν, ἐσυνήθιζαν νὰ κάμνουν τὰ «χειμωνιάτκα», μὲ τὸ περισσεῦον γάλα, καὶ τὰ αὐγά. Πολὺ ἐπιδέξια ἐθεωρεῖτο ἡ οἰκοκυρὰ ἡ δποία ἡξευρε νὰ κάμνῃ «κουσκούς». Ἐνῶ ἡ κατασκευὴ τοῦ γιφκὰ καὶ τοῦ τραχανοῦ ἐθεωρεῖτο πολὺ εὐκολωτέρα.

Μέσα εις τὴν σκάφην τοῦ ζυμώματος ἔθετε δλίγον κουσκοὺς καὶ ἐπ’ αὐτοῦ ἔχυνε μικρὸν κύπελλον γάλακτος, μέσα εις τὸ δποῖον προσέθεσαν αὐγὰ 10 διὰ κάθε δκᾶν. Ἐπάνω εἰς τὸ βρεγμένο κουσκοὺς ἔρθιπτε μιὰ φούχτα ἀλεύρι καὶ ἄρχιζε νὰ τὸ τοίβῃ περιστροιρικῶς δι’ ἀμφιφρέψων τῶν χειρῶν, καὶ πίντοτε πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν. Τοῦτο ἐπανελαμβάνετο 4—5 φοράς, ἔπειτα δὲ τὸ ἐκοσκίνιζαν διὰ νὰ πέσῃ τὸ λεπτότερον, τὸ δὲ ὑπόλοιπον τὸ ἄπλωναν νὰ ξηρανθῇ εἰς τὸν ἥλιον, ἐπὶ λευκῆς σινδόνος. Μετὰ τὴν ἀποξήρωνσιν ἐφυλάσσετο ἐντὸς λαγίνων ἢ πίθου.

Διὰ τὴν κατασκευὴν γιφκάδων ἔζυμιωναν τὸ ἀλεύρι μὲ γάλα καὶ αὐγά, κατὰ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν, ὅπως καὶ εἰς τὸ κουσκούς. Ἐπειτα μὲ τὴν φυλλόβεργα ἀνοιγαν ἐπάνω εἰς τὸ πλαστήρι, τὸ ξυλοτράπεζο, φύλλα καὶ τὰ ἄπλωναν εἰς τὸν ἥλιον. “Αμα ἥρχιζαν νὰ ψαχναδιάζουν, δηλαδὴ νὰ ξηρανθῇ ἡ ἀμφιφράνεια τῶν ἀλλὰ ὄχι εἰς βαθμὸν ὥστε νὰ χάσουν τὴν εὐκαμψίαν τῶν, τὰ ἐλίμβαναν ἀνὰ 4—5 φύλλα, καὶ ἐπιθέτοντες ταῦτα ἐπ’ ἀλλήλων ἔκοπταν εἰς λωρίδας πλάτους 0,04 μ. περίπου, ἔπειτα δὲ ἐτεμάχιζαν ἐκάστην λωρίδα κόπτοντες αὐτὴν εἰς μικρὰ τεμάχια πλάτους 0,005 μ. περίπου. Τὰ μικρὰ ταῦτα τεμάχια τῆς ζύμης ἵσαν οἱ γιφκάδες, οἱ δποῖοι ξηραίνομενοι ἐφυλάσσοντο ὅπως τὸ κουσκούς, καὶ ἔχρησίμευαν ὅπως καὶ αὐτὸ ἀντὶ μακαρονίων κατὰ τὸν χειμῶνα.

Εἰς τὴν ζύμην τοῦ τραχανοῦ προσέθεταν καὶ προζύμι. “Οταν ἥθελαν νὰ «ξνοφέρνῃ», νὰ ἔχῃ γεῦσιν ὑπόξυνον, προσέθεταν δεκτύγαλον ἢ τομάταν εἰς τὴν ζύμην, ὅταν δὲ τὸν ἥθελαν «γλυκό», προσέθεταν μόνον γάλα. Ἀφοῦ ἐφούσκωνε τὸ ξυμάρι, τὸ ἔκοπταν εἰς μικρὰ τεμάχια, σὰν «βοῦκες», καὶ τὰ ἄπλωναν εἰς τὸν ἥλιον. Μόλις ἥρχιζαν νὰ ψαχναδιάζουν, τὰ ἔτριβαν ἐπάνω εἰς τὸ κόσκινον. Ταῦτα ἔτριβοντο εἰς μικρὰ θρύμματα καὶ ἐπιπταν ὑπὸ τὸ κόσκινον, ἐπάνω δὲ ἔμεναν τὰ ὑπὲρ τὸ δέον ξηρανθέντα, τὰ δποῖα ἐλέγοντο «χοδράδες», καὶ ἐμαγειρεύοντο χωριστά.

Τὰ χειμωνιάτκα κατεσκευάζοντο ἀπὸ σιτάρι πλυμένο καὶ καθαρισμένο ἀπὸ τὰς ξένας οὐσίας. Ἐτρώγοντο δὲ τὸ μὲν κουσκούς καὶ οἱ γιφκάδες ὅπως τὰ μακαρόνια, δὲ τραχανὸς ὅπως καὶ δ φιδές σούπα. Ωνομάζοντο καὶ μακαρόνια σπιτικά, τὸ δὲ τυρὶ ἔθεωρείτο ταιριασμένο μ’ αὐτά, ἐξ οὐ καὶ ἡ παροιμία: «Μακαρόνια καὶ τυρὶ τ’ ἀγαπάει καὶ ἡ Μητροή», σημαίνοντα διὰ καθένας ἀγαπᾶ τὸ καλὸ φαγητόν.

**Κρέατα.** Εἰς κάθε νοικοκερεμένο σπίτι εἶχαν καὶ κ-ηῆμὰ ταχτά, ἔνα στενόμακρο χοντρὸ σανίδι, κοῖλον εἰς τὸ μέσον καὶ μὲ χερούλι ἀπὸ τὸ ἔτερον στενὸν μέρος. Ἐπάνω εἰς αὐτὸ τὸ σανίδι ἐτοποθέτουν τὸ κρέας, καὶ κευπῶντες μὲ τὸ «βαλταδάκι» τὸ ἐκ-ήῆδιζαν, διότι τότε δὲν ὑπῆρχαν μηχανὲς πρὸς κατασκευὴν κ-ηῆμα. “Οταν λοιπὸν ἥθελαν νὰ κατασκευάσουν χοιρινὰ λουκάνικα, κατὰ τὰ Χριστούγεννα ἢ καὶ ἀπὸ ἄλλο κρέας εἰς ἀλλην ἐποχήν, τὸ κ-ηῆμά ταχτα ἡτο ἀπαραίτητον. Τὸ κρέας διὰ τὰ λου-

κάνικα «σουτζούκια» ὅπως τὰ ἔλεγαιν, τὸ ἄλατιζαν ἀρκετά, ὥστε νὰ «τὸ τσβίλ» τ' ἄκιας, προσέθεταν καὶ μυρωδικά, τὰ γέμιζαν εἰς τὶς φοῦσκες, καὶ ἀροῦ ἀρχιζαν νὺν ξηραίνωνται, τὰ ἐπλάτιναν, πιέζοντες διὰ ξυλίνου κυλίνδρου. Αὕτῳ ἡτο ἐν εἶδος διατηρημένου κρέατος, ποὺ μετεχειρίζοντο κατὰ τὸ φθινόπωρον καὶ τὸν χειμῶνα.

”Αλλο εἶδος ἡτο δικαβυνομιάς, διόποιος κατεσκευάζετο συνήθως ἀπὸ πρόβειον κρέας, παχὺ καὶ ἔκλεκτό, ἀπὸ «βεσ-λεμέ», διόποιος ἡτο τὸ θρεφτάρι·ἀρνί, τὸ διόποιον ἐπὶ τούτῳ ἔτρεφαν ἀπὸ τὴν ἄνοιξιν ἔως τὸ φθινόπωρον. Λαπεχώριζαν τὸ κρέας ἀπὸ τὰ κόκκαλα, τὸ ἔκοπτον εἰς μικρὰ τεμάχια, «μιρίτσες», μετὰ τὸ ἀλάτισμα καὶ πιπέρωμα τὸ ἀφηναν νὰ βράσῃ ἐντὸς εὐμεγέθους χύτρους. Αφοῦ ἐτελείωντε τὸ βράσιμον τὸ ἔκένωναν μέσα εἰς τὸ κουρούπι, καὶ τὸ ἐφύλατταν διὰ τὸν χειμῶνα. Ἐμαγειρεύετο δὲ μὲ λαχανικά, κατὰ τὸν χειμῶνα, ἥ μὲ αὐγά.

**Τουρσές.** Κατὰ τὸ φθινόπωρον ἡ καλὴ νοικοκερὰ ἔπρεπε νὰ ἔτοιμάσῃ καὶ τὶς τουρσές της, ματζανάκια, πιπέρια, ἀγγουράκια μὲ τὸ ξύδι, καὶ λαχανοτουρσὶ μὲ τὴν ἄρμη. Πάντοτε τὰ λαχανικὰ τὰ ζεματοῦσαν πρὶν τὰ βάλουν εἰς τὸ ξύδι ἥ τὴν ἄρμη. Ακόμη ἔπρεπε νὰ βάλῃ καὶ σταφλερημιά, ἥ διοία ἡτο ἔκλεκτὰ στιφύλια τοποθετημένα μέσα εἰς ἔνα πυθάρι γεμάτο ναρδένι, μὲ μιὰ μεγάλη φούχτα ἀκουπάνιστο συνάπι καὶ ἄλλη μιὰ φούχτα κουπανισμένο καὶ τοποθετημένο εἰς τὸ στόμα του μέσα εἰς ἔνα σακκούλακι.

”Ακόμη ἔπρεπεν ἡ καλὴ νοικοκερὰ νὰ μαζέψῃ τὰ φασόλια, τὰ ροβύθια καὶ τὸ λαθύρι, νὰ τὰ καθαρίσῃ καὶ νὰ τὰ ἐναποθηκεύσῃ διὰ τὸν χειμῶνα. Νὰ πλέξῃ τὰ σκύροδα εἰς «πλεξοῦδες» καὶ νὰ κάμῃ τὰ κροιμύδια χέρια, διὰ νὰ τὰ κρεμάσῃ ψηλὰ ὥστε ν' ἀερίζωνται καὶ νὰ μὴ ἔχουν φρύβιν νὰ ξειφυτρώσουν καὶ σαπίσουν.

**Κλωστικὴ καὶ ψφαντουργία.** Εκτὸς τῶν διαφόρων τροφῶν, ἡ οἰκοδέσποινα ἔπρεπε νὰ γνωρίζῃ νὰ κλώθῃ, νὰ πλέκῃ, νὰ ψφαίνῃ Δηλαδή ἔπρεπε νὰ ἴξενύρῃ πῶς νὰ θεραπεύσῃ καὶ τὸν στόμαχον καὶ τὴν ζάχην τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας της.

Κατὰ τὸν Μάϊον ἔκάστουν ἔτους, ἀφοῦ ἔκούρευαν τὰ πρόβατα, ἔφερναν οἱ κεχαγιάδες τὰ μαλλιά μέσα εἰς σάκκους, ἀφοῦ πρῶτον τὰ ἀφηναν τὴν νύκτα εἰς τὸ ὑπαιθρόν διὰ ν' ἀπορροφήσουν τὴν ψηφασίαν. Μόλις ἔπληθροφρῷ ἔντο τὴν μεταφορὰν τῶν μαλλιῶν οἱ νοικοκερὲς ἔσπευδαν νὰ διαλέξουν καὶ νὰ πάρουν τὰ μαλακά, διότι ἄλλως θὰ ἡναγκάζοντο νὰ πάρουν τὰ ἀδριά.

”Επειδὴ τὰ μαλλιά τῶν προβάτων ἦσαν πολὺ ἀκάθαρτα, πρῶτον τὰ ἔζεματσεύσαν μέσα εἰς τὴν σκάφην, μὲ βραστὸν νερό, ἔπειτα δὲ τὰ «ἔβγαζαν» μὲ κρύο νερό, στὴ γούρνα τῆς βρύσης καὶ τὰ ἐστέγνωναν εἰς τὴν σκιάν διὰ νὰ μὴ ἀδριέψουν. Μετὰ τὸ στέγνωμα, τὰ ἔκτυπων μὲ ἔνα ξύ-

λον διὰ νὰ πέσουν τὰ χονδρὰ σκυντίδια καὶ ἔπειτα ἥρχιζαν τὸ ἄνοιγμα.  
Ἐσειραν τὰς τρίχας τῶν μαλλιῶν διὰ τῶν δακτύλων ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν, καθαρίζουσαι καὶ ἀπορρίπτουσαι πᾶσαν ξένην οὐσίαν, κολλιτσίδες, ἀγκάθια, ἔυλάρια αλπ. Μετὰ τὸ ἄνοιγμα ἥρχιζε τὸ λανάρισμα, πρῶτον μὲ τὸ γουρούκικο τὸ λανάρι, τὸ δποῖον ἀπετελεῖτο ἀπὸ δύο πλάκες σανιδένιες, μὲ ἕνα τετράγωνο δέρμα γεμάτο ἀγκυλωτὰ σύρματα εἰς σχῆμα Γ. Μετὰ τὸ πρῶτον λανάρισμα ἐπηκυλούμθει δεύτερον μὲ τὸ καθιστὸ λανάρι, τὸ ἀρι. Γοῦνε εἶχε δύο σειρὰς «δόδια» μεταξὺ τῶν δποίων ἐσφηνώνοντο οἱ «κόβες» καὶ ἔξεχώριζεν τὶς χεριές, ἔπειτα ἐλανάριζεν τὶς χεριές εἰς τὸ πυκνὸν τὸ λανάρι παύειχε τρεῖς σειρὲς δόντια καὶ τριβοῦσαν τὶς τουλούπες ἡ μαλλιούσες, τὰς δποίας τυλίσσουσαι ἀνὰ δύο ἐσχημάτιζεν τοὺς φλόκους; τὸ δὲ κροκίδι ἡ τοὺς κόμπους, τὸ ἔιναλανάριζεν εἰς τὸ γιουρούκικο τὸ λανάρι καὶ ἔκαμναν τὸ κροκίδι, μαλλὶ δηλαδὴ μὲ βραχείας τρίχας.

Μετὰ τὸ λανάρισμα ἥρχιζε τὸ στρίψιμον ἡ κλώσιμον ἡ γνέσιμον, τὸ δποῖον ἐγίνετο εἰς τὸ χέρι ἡ εἰς τὴν ρόκαν, μὲ τὸ ἀδράχτι. "Ελναν λοιπὸν τὸν φλόκον, καὶ ἀνὰ μίαν τουλούπαν κρατοῦσαι εἰς τὴν ἀριστεράν, καὶ τὸ ἀδράχτι, εἰς τὴν δεξιάν, ἔκλωθαν τὸ μαλλί. Κατ' ἀρχὰς διὰ νὰ βαρύνῃ τὸ ἀδράχτι προσέθεταν εἰς τὸ κάτω ἄκρον του καὶ τὸ «σφοδύλι», ἀργότερον δμως δταν ἀρχιζε νὰ γεμίζῃ καὶ ἐβάρυνε τὸ ἀφαιροῦσαν. Τὸ ἀδράχτι εἰς τὸ ἄνω ἄκρον του εἶχε μικρὰν ἐγκοπήν, διὰ νὰ σκαλώνῃ τὸ μαλλί, ἡ δποία ἐλέγετο τσούνα. Ἡ κλωστὴ ἡ δποία ἐκλώθετο κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον δὲν ἐγίνετο ίσόπαχος, ἀλλὰ ἀλλοῦ χονδρὴ καὶ ἀλλοῦ λεπτή. Διὰ τοῦτο δταν ἥθελαν νὰ κάμουν φανέλλες, τσουράπια ἡ κάπες περιποιημένες ἐστριφταν τὸ μαλλὶ εἰς τὴν ρόκαν. Ἡ ρόκα ἀπηρτίζετο ἀπὸ τέσσερα μέρη, τὸ φοκοπάτ, τεμάχιον χονδρᾶς σανίδος  $15 \times 30$  ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου μὲ τρύπαν εἰς τὸ μέσον, εἰς τὴν δποίαν ἡτο ἐμπηγμένη ἡ φοκοστέκα, φάρβιος δδ ἔκατ. πεψίου καὶ πάχους 3. Ἐπὶ τοῦ ἐτέρου ἄκρου αὐτῆς πρυσημόδετο δ φοκοκέφαλος, ἔύλινος κώδων, ἀπολήγων εἰς μικρὸν κύλινδρον, ἐφαρμοζόμενος ἐπὶ τούτου ἐδένετο δ φλόκος τοῦ μαλλίου μὲ τὴν φοκοπέτσαν, δερμάτινον λωρίον  $8 \times 25$  ἐκ εἰς τὸ ἐτέρον ἄκρον τοῦ δποίου ἡτο προσδεδεμένος ίμάς, ἀπολήγων εἰς μικρὰν δστείνην σφήναν τὸ «τσβί». Μετὰ τὸ δέσιμον τοῦ φλόκου, ἡ κλώστρια ἐκάθητο μὲ τὸ φοκοπάτ ὑπὸ τὸ γόνυν καὶ ἔκλωθε τὸ μαλλὶ κρατοῦσα τὸ ἀδράχτι διὰ τῆς δεξιᾶς, διὰ δὲ τῆς ἀριστερᾶς σύρουσα τὴν κλωστήν.

Ἀφοῦ, ἐγέμιζε τὸ ἀδράχτι, «ἔγλυσαν» τὴν κλωστὴν εἰς τὸ γλυτήρι, τὸ δποῖον ἡτο φάρβδος διχαλωτὴ κατὰ τὸ ἐν ἄκρον, μήκους μᾶς πήχης, καὶ εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον εἶχε τρύπαν, εἰς τὴν δποίαν ἐνέπτηγον καρφίον. Ἡ κλώστρια ἐτύλισσε τὴν ἄκραν τῆς κλωστῆς εἰς τὸν ἀντίχειρα τῆς ἀριστερᾶς χειρός, καὶ κρατοῦσα δι' αὐτῆς ἀπὸ τὴν μέσην τὸ γλυτήρι καὶ διὰ τῆς δεξιᾶς τὸ ἀδράχτι, ἐτύλισσε τὴν κλωστὴν εἰς τὸ πρῶτον διαπερφῶσα αὐτὴν

διὰ τοῦ διχαλωτοῦ ἀκρου καὶ ὑπεράνω τοῦ καρφίου. Ἐπειτα ἥριθμει τὰς κλωστὰς ἀπὸ 50—55 ζεύγη καὶ τὰ ἔδειγε μαζὶ μὲ τὸν πασμοδέτη, ἀποκαλοῦσσα αὐτὰς ἔνα πάσμα. Ὁκτὼ τοιαῦτα πάσματα ἡτοι κατ ἐλάχιστον 800 κλωστὲς ἡτοι 1600 πῆχες κλωστῆς ὠνομάζετο ἔνα μσοπήχι. Τὸ δνομα τοῦτο ἔξηγεῖται ἐκ τοῦ ὅτι ἄλλοτε ἐσυνήθιζαν, κάθὼς καὶ εἰς τὴν ἐποχήν μας ἐνίστε νὰ μαζεύουν τὸ νῆμα ἐπὶ τῇ; κεράδος μεταξὺ τοῦ ἀντίχειρος καὶ τοῦ δείκτου ἀφ' ἕνος; καὶ ὑποκάτω τοῦ ἀγκῶνος ἀφ' ἑτέρου. Ἐπειδὴ μέτρον πήχεως τότε ἡτο ἡ ἀπὸ τοῦ ἀντίχειρος μέχρι τοῦ ὅμου ἀπόστασις ἐτόμενον ἡτο τὸ μεταξὺ ἀγκῶνος καὶ ἀντίχειρος νὰ ὀνομασθῇ μισοπήχι, ἡτο δέμα κλωστῆς μῆιους ἡμισείας πήχης. Μετὰ τὸ γλύσιμο ἔβουστοῦσαν τὸ μαλλὶ εἰς τὸ νερό, καὶ τὸ ἀφιναν νὰ στεγνώσῃ ἐπάνω εἰς τὸ γλυτήρι διὰ νὰ μὴ στρίψεται. Ἀφοῦ δὲ ἐστέγνωνε, τὸ ἔβγαζαν ἀπὸ τὸ γλυτήρι καὶ τὸ ἐμάζευαν κουβάρι, εἴτε ἐπάνω στὴν ἀνέμη εἴτε καὶ στὰ χέρια ἄλλου προσώπου ἢ ἐλλείψει τοιούτου εἰς τὰ γόνατα.

Τὸ μισοπήχι τὸ μαλλὶ ἐφυλάσσετο μέσα εἰς τὸ σεντούκι, ἀν ἐπρόκειτο νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ νὰ ὑφάνουν μὲ αὐτὸ κάπες ἢ χράμια, μακρὰν ἀπὸ τίς βώτριδες. Ἐκεῖ ἐφυλάσσετο καὶ κάθε μάλλινον κουβάρι.

Τὸ κροκίδι ἐκλώθετο μὲ τὸν ἀδραχτό, μεγαλύτερο καὶ χονδρότερο ἀδράχτι, καὶ ἀφοῦ τὸ ἔγλυμα εἰς τὸ γλυτήρι 3—4 πάσματα τὰ ὠνόματα μιὰ «θελειά».

Κατὰ τὸ κλώσιμον τοῦ μαλλιοῦ, ἔλιν ἡ κλωστὴ ἐκόπτετο συχνά, ἔλεγαν «κόβδαι οἱ μέρες τοῦ» δηλ. τῇ; κλωστοίας. Λι’ ἐκείνην δὲ ἡ δποία ἔνηθε μακρούν κλωστὴν εἰς τὸ χέρι, ἔλεγαν θὰ πάρῃ ἀπὸ μακρονὸ χωρὶ ἢ θὰ πάγη νύφη σὲ μακρονὸ χωριό.

Ἀφοῦ ἐκλωθαν ὅσο μαλλὶ ἐχρειάζετο ἐπειτα ἀν ἡτο ἀνάγκη νὰ τὸ βάψιμον τὸ ἔβαπταν. Μαῦρο μαλλὶ ἔβαπταν μὲ τὶς καρυδόφλουδες, κίτρινα μὲ τὶς τσουκνίδες καὶ κρομιυδόφλουδες καὶ κόκκινα μὲ γαριβάλτι.

«Ἄν ἐπρόκειτο ν’ ἀρχίσουν τσουράπια, ἐγέμιζαν τὶς τέσσερες καλτσοβελόνες μὲ θηλείες καὶ μὲ τὴν πέμπτην ἥρχιζαν τὸ πλέξιμον. Ὁταν ἥθελαν νὰ στενέψουν τὸ τσουράπι ἐπεργαν δύο θηλείες διὰ μιᾶς καὶ ἔλεγαν «ξεκίνμε» ἢ «κάμνοντες ξεκέματα». Τὸ τσουράπι διηρεῖτο εἰς τὸ λάστιχο, τὸ κόντζι, τὴν φτέρονα καὶ τὴν πατούνα. Ἐκεῖ δπον στενεύει εἰς τὴν φτέρονα καὶ τὰ δάκτυλα ἥσαν τὰ ξικέματα. Ἐὰν πάλιν τὸ ἥρχιζαν ἀπὸ τὰ νύχια καὶ βαθμηδὸν τὸ ἔκαμναν πλατύτερον τότε ἔλεγαν «βάζεις αὐγατίσματα». Τὰ τσουράπια ἥσαν λουριαστὰ μὲ τσια λουριὰ ἢ μὲ ψαροτσάλι, συνήθως δὲ ἐπλέιστο μὲ ψιλὸ μαλλὶ. Ἄν ἐτρυποῦσαν καὶ τὰ ἐπιδιώρθωναν, ἔλεγαν «τὰ βασλαδίζμε» καὶ «τὰ τσράπια θέλνε βασ-λάδισμα».

Μὲ τὰ κροκίδια ἐπλεκαν τσουράπες, μεγάλα δηλαδὴ τουράπια ἔως τὸ γόνα εἰς τὰ δποία ἔχωναν τὰ βρακοπόδια τοῦ παντελονιοῦ δταν ἥσαν λάσπες.

Μετὰ τὸ βίψιμον τῆς κλωστῆς, ἥρχιζαν τὸ μασούριασμα, ἥτοι τὴν περιτύλιξιν τοῦ νήματος εἰς τὰ μασούρια, καὶ τὸ καλάμιασμα. Μασούρια ἐλέγοντο τὰ μικρὰ τεμάχια στελέχους μασούριᾶς, λεπτοῦ καλάμου διαμέτρου 1 ἔκ. καὶ μήκους 8, τὰ δὲ καλάμια διαμέτρου 3 καὶ μήκους 20 ἔκ. Εἰς τὰ μασούρια ἐτύλισσαν τὸ ὑφάδι καὶ εἰς τὰ καλάμια τὸ στιμόνι. Ἡ ἐργασία αὐτῇ ἐγίνετο μὲ τὸ ροδάνι, τὸ ὄποιον εἶχε τὸν ἀδραχτὸν ἥ μασούριλάτη, σιδηροῦν διβελόν εἰς τὸν ὄποιον περνοῦσαν τὰ καλάμια ἥ μασούρια, τὰ ἔθεναν μὲ ἔνα σχοινάκι καὶ τὰ ἐγέμιζαν. Τὸ μισοπήχι τῆς κλωστῆς τὸ ἔργοιχναν ἐπάνω στὴν ἀνέμη, ἥ ὄποια στέκονταν ἐπάνω στὸν ἀνεμοστάτη καὶ μὲ τὸ ροδάνι τὸ μασούριαζαν. Πολλάκις εἰρωνευόμενοι τοὺς μὴ συχνάζοντας εἰς τὰ καφενεῖα, καὶ τοὺς ἔρωτευμένους, τοὺς περιφερομένους εἰς τὰς οἰκίας τῶν πολητῶν των ἔλεγαν «βάζ μασούρια».

Μετὰ τὸ καλάμιασμα ἥρχιζαν τὸ διάσιμο. Πρῶτον ἀριθμοῦσαν τὸ χτένιν πόστας γραμμὰς εἶχε, καὶ τὶς ὠνόμαζαν θύρες.<sup>11</sup> Θύρες ἥσαν μιὰ στράτα.<sup>2</sup> Αναλόγως μὲ τὶς στράτες τὸ χτένιν ὠνομάζετο δωδεκάρ, δεκαεξάρ, εἰκοσάρ, σαραπάρ, ἑξηδάρ κλπ.<sup>3</sup> Οσες στράτες εἶχε τὸ χτένιν ἔποεπε νὰ διαιροῦνται μὲ ὅσα καλάμια ἔθετανεις τὴν διάστρου ἥ τὸ κλουσβί. Ἐπειτα ἐμετροῦσαν εἰς τὸν τοῖχον τῆς οἰκίας ἀπὸ ὡρισμένου σημείου ὅσους πήχεις ἥθελαν νὰ κάμουν τὸ πανί καὶ ἐκάρφωναν μεγάλα καρφιὰ εἰς 3—4 σειρὰς καὶ ἐν εἰς ἀπόστασιν δύο πιθαμῶν ἀπὸ τὸ πρῶτον διὰ τὴν σταύρωσιν. Κατόπιν ἐλάμβαναν τὰς ἄκρας τῶν νημάτων τὰς προσέδεναν εἰς τὸ πρῶτον καρφίον καὶ ἥρχιζαν νὰ προχωροῦν πρὸς τὰ ἄλλα ὀφειοειδῶς ἐκ τῶν ἀνω πρὸς τὰ κάτω καὶ τανάπαλιν. Ἀφοῦ ἐτελείωνε τὸ διάσιμο, ἔδεναν τὴν σταύρωσιν διὰ νὰ μὴ ξεφύγουν τὰ νήματα καὶ «ζαλιστῆ» τὸ στημόνι. Ἐπειτα τὸ ἔπλεκαν ἀλυσίδα καὶ τὸ ἐτύλισσαν εἰς τὸ τυλιγάρι. Ἐστηναν πρὸς τοῦτο δύο ξύλα, μὲ πασσαλίσκον εἰς τὸ ἄνω ἄκρον, ἐπὶ τῶν ὄποιων ἔθεταν τὸ «δυλιγάρ» καὶ ἐτύλισσαν τὸ στημόνι, μεταχειριζόμεναι καὶ δύο καλάμια μακριὰ διὰ νὰ κρατοῦν τὴν σταύρωσιν, δηλαδὴ τὸ χώρισμα τοῦ στημονιοῦ εἰς ἀνω καὶ κάτω. Μετὰ τὸ τύλιγμα, τὸ ἐπεργοῦσαν εἰς τὰ μιτάρια, φροντίζουσαι νὰ περνοῦν δλες τὶς ἐπάνω κλωστὲς εἰς τὸ ἔνα καὶ τὶς κάτω εἰς τὸ ἄλλο μιτάρι, ἀνά μίαν. Ἐπειτα ἐπεργοῦσαν τὸ στημόνι εἰς τὸ χτένι, ἀνὰ δύο κλωστὲς εἰς κάθε θύραν, ἔδεναν τὰς ἄκρας τοῦ στημονιοῦ εἰς σιδηρᾶν δάβδον ἐπὶ τοῦ ἐμπροσθινοῦ τυλιγαριοῦ, ἐφήρμοζαν τὶς πατήτρες ὑποκάτω εἰς τὰ μιτάρια, εἰς τὸν «ζγό», «ἔζευναν» τὸ πανί, καὶ ἔπειτα ἔκαμναν τὸ σταυρό τους λέγοντας «Ἐλα Χστὲ καὶ Παναγιὰ» καὶ ἥρχιζαν «τὸ φάσ-μο», μὲ τὴν σαΐτα.

<sup>1</sup> Εὖν τὸ ὑφασμα ἥτο «ψλό», τότε τὸ στημόνι ποὺ ἐπερίσσευνεν εἰς τὰ καλάμια τὸ ἐμασούριαζαν καὶ τὸ μετεχειρίζοντο ὡς ὑφάδι. Τοῦτο σινέβαινε δταν ὑφαιναν σαγιάκια, ἀμπάδες, σερβέτες χράμια διὰ στρωσίδια,

κάπες διὰ κλινοσκεπάσματα, ζουνάρια κλπ. Ἐπίσης καὶ ὅταν ὑφαιναν  
βαμβακερὸν ὑφασμα διὰ ὑποκάμισου.

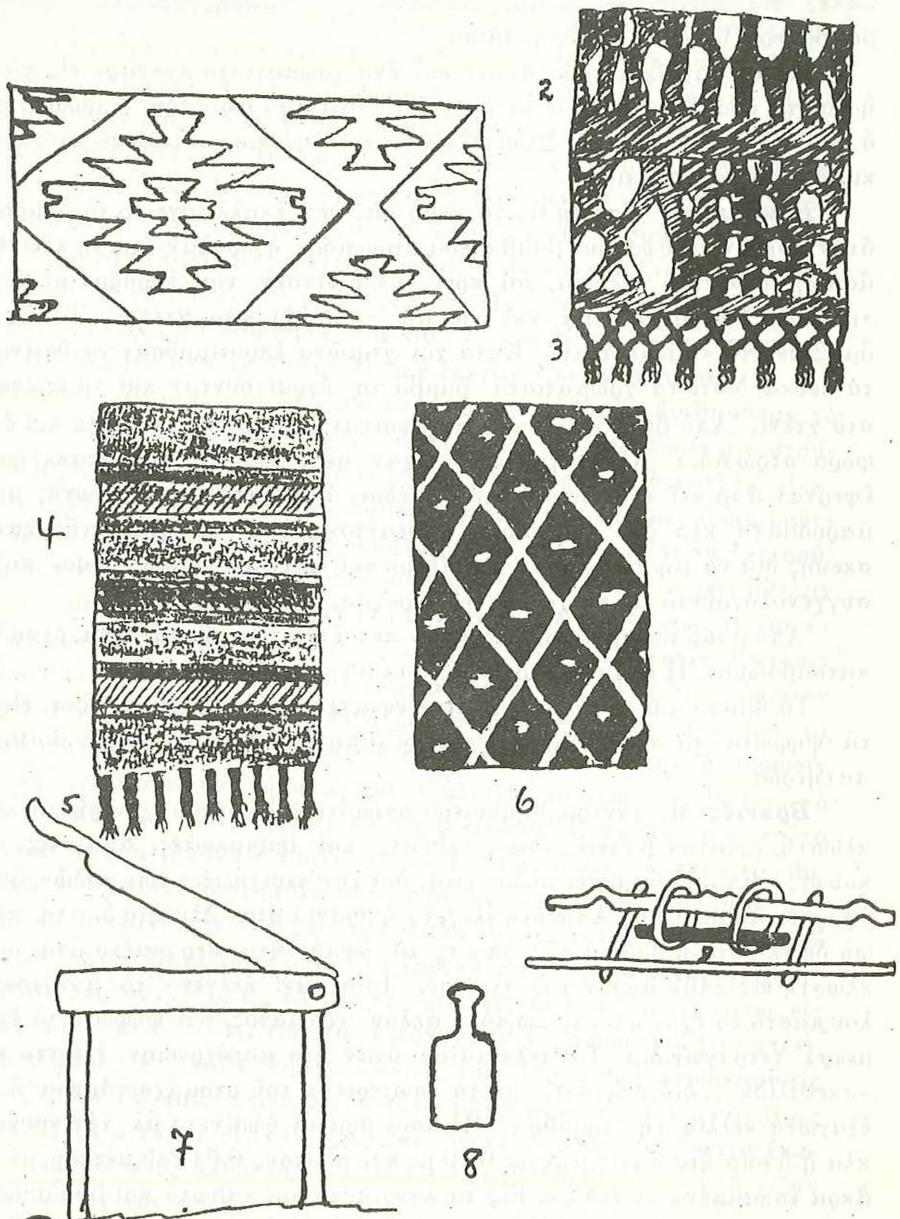
Ἐλεῖ τὰ σαγιάκια προσέθεταν καὶ ἔνα χρωματιστὸ «κενάρ» εἰς τὸ ἐν  
ῃ καὶ τὰ δύο ἄκρου, διὰ νὰ τὸ γνωρίζουν ὅταν θὰ τὸ φέρῃ ὁ δολαπτοῦς,  
ὅ δοποῖος ἥγκετο ἀπὸ τὴν Στράντζαν ἢ τὸ Τσιφλίκιο καὶ μάζευε τὰ σαγιά-  
κια διὰ νὰ τὰ δολαπιάσῃ.

**Βαμβακερά.** Ἐπειδὴ εἰς τὰ μέρη μας δὲν ἔκαλλιεργεῖτο τὸ βαμβάκι,  
ὅταν ἥθελαν νὰ ὑφανουν βιαμβακερὸν στρωσίδια, ἥγόραζαν ἔτοιμη κλωστὴν  
ἄσπρη, κόκκινη ἢ γαλάζια, καὶ πρὸν τὴν ὑφανουν τὴν ἔβραζαν μέσα εἰς  
«μάζαλι» διὰ νὰ γλυστρῷ καὶ νὰ μὴ «μαγώνι στὸ χτένι». Τὸ ὑφάδι  
ὅμως δὲν τὸ «μαζάλιαζαν». Κατὰ τὸν χειμῶνα ἐπροτιμοῦσαν νὰ ὑφανουν  
τὰ λευκά, διότι τὰ χωραματιστὰ βαμβάκια ὑγραίνουνταν καὶ «μάγωναν»  
στὸ χτένι. Ἀπὸ βαμβακερὴ κλωστὴ ὑφαιναν ὑποκάμισα, σεντόνια καὶ διά-  
φορα στρωσίδια. Ὁσες γυναικες εἶχαν σόγι ἀπὸ τὶς Σαραντακκλησιὲς  
ἔφεραν ἀπὸ κεῖ «λογιῶδε λογιοῦ σκέδια» σαντρατσιωτά, ψηφωτά, μαρ-  
μαροδίμιτα κλπ. διὰ στρωσίδια, ἐφύλαττον δὲ τὸ μυστικὸν τῆς κατα-  
σκευῆς διὰ νὰ μὴ τὸ μάθουν καὶ ἄλλαι καὶ ὑφανουν ὅμοια. Ὅσαι πάλιν  
συγγενολογοῦντο μὲ τὰ χωρία τῆς Πλουτίας ὑφαιναν τὰ χυτά.

Ἀπὸ βαμβακερὴ κλωστὴ ὑφαιναν πετσέτες, τραπεζομάντηλα, μεσάλες,  
πατσιβούρια. Ἡ μάζαλη ἥτο νερό, σιαπούνι, ἀλεύρι καὶ λάδι.

Τὸ δίμιτο καὶ το μαρμαροδίμιτο ὑφαίνετο μὲ τέσσερα μιτάρια, εἰς δὲ  
τὰ ψηφωτὰ τὰ σκεβελίδικα μετεχειρίζοντο καὶ ἔξ μὲ ἀνάλογον ἀριθμὸν  
πατητῶν.

**Βρανίες.** Μὲ κοντρὸ βαμβακερὸ στημόνι καὶ κροκίδι, κοντρὴ μάλλινη  
κλωστὴ, ὑφαιναν βαμβακερὲς ἵσιες, καθιωτὲς καὶ βαριακωτές, ἀπολυτὲς καὶ  
κυսφές. Ἐπίσης, ὑφαιναν πυδοπάνια, διὰ τὴν περιτύλιξιν τῶν ποδῶν, ὅταν  
ἐιρύονται τσαρούχια. Ἀπολυτὴ ἐλέγετο ἡ βρανία ὅταν δὲν ἥτο δίμιτη, κου-  
φὴ δὲ ἐλέγετο ἡ βρανία τῆς ὀποίες τὸ ὑφάδι ἥτο περασμένο ἀνὰ μίαν  
κλωστὴ εἰς κάθιθε θύραν τοῦ χτενιοῦ. Ἰσιο πανὶ ἐλέγετο τὸ μονόχωμο  
λουριαστὸ τὸ ἔχον στενὰς λωρίδας ἄλλου χρώματος, καὶ ψηφωτὸ τὸ ἔχον  
ιυχὸ τετραγωνίδια. Τὸ τελευταῖον ὅταν ἥτο μονόχωμον, ἐλέγετο καὶ  
«σκεβελίδχο», διότι ὀμοίαζε μὲ τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ στομάχου ἀρνίου ἢ τὰ  
ἔξαγωνα κελλία τῆς κηρύθρας. Ἡ ἴσια βρανία ὑφαίνετο μὲ τὴν κουνού-  
κλα ἢ δικοία ἥτο σανὶς μήκους 0.70 μ. καὶ πλάτους 0.04 τοῦ μέτρου, μὲ τὰ  
ἄκρα ἐσκαμμένα ἐν εἴδει υ. Εἰς τὰ λουριαστὰ καὶ καθιωτὰ καὶ βαριακωτά,  
τὸ ἐπικρατέστερον χρώμα ἐλέγετο γῆς ἢ κάρβος. Λουριαστὴ ἐλέγετο ἡ βρα-  
νία, ὅταν ἐκτὸς τοῦ ἐπικρατεστέρου χρώματος, εἶχε καὶ ἄλλα χρώματα  
εἰς στενὰς λωρίδας καὶ κατὰ ἴσομετρα διαστήματα. Μπαϊρακωτὴ δὲ ὅταν  
εἶχε διάφορα γεωμετρικὰ σχήματα ἄλλων χρωμάτων ὅπως τὰ κιλίμια τῆς  
Ἀνατολῆς, καὶ καθιωτὴ ὅταν εἶχεν ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον τὸ αὐτὸ σχεδία-  
σμα ἀλλὰ εἰς δύο μόνον χρώματα, καὶ ὅπου ὁ κάρβος εἶναι π. χ. μαῦρος



1 βρανιά βαϊρακωτή, 2 ύφασμα χυτό, 3 τριβόλι, 4 βρανιά λουριαστή,  
5 κλόσια, 6 βρανία καθωτή, 7 μέλιγας, 8 κούπανος, 9 γαϊδούρα.

καὶ τὰ σχεδιάσματα «τὰ ξόβλια» κόκκινα, ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν δὲ κάθος εἶναι κόκκινος καὶ τὰ ξόβλια μαῦρα. Ἀπὸ βαμβακερὸν δὲ μάλλινο στημόνι καὶ μάλλινο υφάδιο ψφαιναν κάπες ἢ κουβέρτες ἀπολυτές, δίμιτες καὶ μαρμαροδίμιτες, διὰ νὰ σκεπάζωνται τὸν χειμῶνα, χράμια διὰ τὸ μαγκάλι καὶ τὸ σιδίρι καὶ σκουλωτά, τὰ δύοια εἰχαν τὴν μίαν ἐπιφάνειαν γεμάτην ἀπὸ στριμμένες κλωστὲς τοῦ ψφαδιοῦ μήκους 0,01 τοῦ μέτρου καὶ πέριξ εἰχαν τριβόλια, πλεκτὰ μὲ φούντες. Εἰς τὶς κάπες περιέστρεφαν τὰ ἄκρα τοῦ σιημονιοῦ εἰς τὸ ἄκρον κάθε «φύλλου» ἢ τεμαχίου καὶ τὰ ἔδεντα κόμπων εἰς τὸ ἄκρον. Ταῦτα ὠνομάζοντο αἰλόσια.

**Δινά.** Ἡ κατεργασία τοῦ λιναριοῦ ἡτο πολὺ κοπιαστικωτέρα ἀπὸ τὴν τοῦ μαλλίου. Τὰ κορίτσια τοῦ χωριοῦ ἐπληροφοροῦντο ἐγκαίρως τίνος λινάρι ἡτο «μακρόλιο» δηλιδὴ ψφηλὸν καὶ ἐζήτουν ἀπὸ τὸν ἰδιοκτήτην τὴν ἄδειαν νὰ ὑπάγουν κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ «νὰ βγάν-νε σκλιά». Ἐσηκώνοντο λοιπὸν προτοῦ χαράξῃ ἢ αὐγὴ καὶ μετέβαινον μὲ τὰ τραγούδια εἰς τὸ χωράφι. Μετὰ σύντομον ἀνασκόπησιν, ἐξέλεγον τὸ καλύτερον τμῆμα, δησπου τὸ λινάρι ἡτο ψφηλὸν καὶ καθαρὸν ἀπὸ ὀκάνθας καὶ τριβόλων καὶ ἥρχιζαν νὰ τὸ ἐκριζώνουν εἰς χειρόβιολα. «Ἐν χειρόβιολον ἡτο ἐν δράγμα, ἔξ δὲ ἢ καὶ περισσότερα χειρόβιολα μαζὶ ἐνα σκουλί. τὸ δύοιον ἐδένετο μὲ τὸ λινάρι ἐνὸς δράγματος. Κάθε κόρη ἔκαμνε καὶ ἰδιαίτερον δέσιμον εἰς τὰ σκουλιά της, διὰ νὰ τὰ γνωρίζῃ. Ἡ μία π. χ. ἐδενε σπόρο μὲ σπόρο, ἄλλη ρίζες μὲ ρίζες, ἄλλη σπόρο μὲ ρίζες, ἄλλη προσέθετε καὶ πλεξιύδα κ. ο.κ. Ἀφοῦ ἐτελείωναν τὸ βγάλσιμον ἢ κάθε μία ἐτοποθέτει δσα σκουλιὰ ἔκαμε δρότια, δηλαδὴ μὲ τὶς ρίζες πρὸς τὰ κάτω, ὅλα εἰς τὸ αὐτὸ μέρος καὶ ἐσχημάτιζε «μιὰ στασιά».

Ἄργοτερα μετὰ τὸ ἀλώνισμα τῶν ἄλλων σιτηρῶν δὲ ἰδιοκτήτης μετέφερεν καὶ τὸ λινάρι εἰς τὸ ἀλώνι. Τότε προσήρχοντο καὶ τὰ κορίτσια, ἐδιάλεξαν κάθε μία τὰ ἴδια της σκουλιά, τὰ ἐκτυποῦσε ἐπάνω εἰς τὸν μάρμαρον ποὺ ἡτο εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ, διὰ νὰ πέσουν οἱ σπόροι καὶ τὰ ἐτοποθέτει ἀνὰ δέκα δεμένα μὲ χόρτον εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὴν ἐπομένην πρωΐαν προσήρχοντο καὶ πάλιν, ἐφόρτωναν τὰ σκουλιὰ εἰς τὸ ἀμάξι καὶ διὰ ἰδιοκτήτη; τὰ μετέφερε εἰς τὸ ρέμα. Ἐκεῖ ἐξέλεγον μέρος ἀβαθές, ἐτοποθέτουν τὰ σκουλιά, τὰ ἐσκέπαζαν μὲ πέτρας διὰ νὰ μένουν βιθισμένα καὶ τὰ ἀφηναν ἐπὶ 6—10 ἡμέρας νὰ λιμνιαστοῦν, ἀναλόγως τοῦ καιροῦ καὶ τῆς τοποθεσίας. «Αν δὲ καιρὸς ἡτο θερμὸς καὶ ἥσαν τοποθετημένα ἐντὸς ἀβαθοῦς λιμνῆς παρὰ τὴν ὅχθην τοῦ ποταμοῦ ὥστε νὰ θερμαίνεται τὸ νερόν, τὸ λιμνιασμα ἐτελείωνεν ἐντὸς 6 ἡμερῶν.» Ολην τὴν ἐργασίαν ταύτην ἐξετέλουν τὰ κορίτσια αὐτοπροσώπως. «Ἐνα δύο συνέργουπταν τὸ κάτω μέρος τοῦ φουστανιοῦ ὥστε νὰ σχηματίζεται σαλβάρι, ἔμπαιναν εἰς τὸ ρέμα καὶ ἐτοποθέτουν τὰ σκουλιά, ἐνῶ τὰ ἄλλα κορίτσια τὰ μετέφεραν ἀπὸ τὸ ἀμάξι καὶ ἐφερναν πέτρας διὰ νὰ τὰ σκεπάσουν.

Μετὰ τὸ λίμνιασμα ὁ Ἰδιοκτήτης μετέβαινε καὶ πάλιν μετὰ τῶν κοριτσιῶν, εἰς τὸ ρέμα καὶ μετέφερε τὰ σκουλιὰ εἰς τὸ χωριό, ὅπου ἔκαστη παρελάμβανε τὰ ἴδια της. Ἀφοῦ τὰ ἔξηραινεν εἰς τὸν ἥλιον, τὰ ἔκουπάνιζε μὲ τὸν κούπανο, ἐπειτα τὰ ἐμελίγχιζε εἰς τὸν μέλιγκα, τὰ ἀπόσερνε εἰς τὴν λανύραν διὰ νὰ χωρίσῃ τὸ λινόξυλο τὸ πρὸς τὸν σπόρον μέρος τῶν στελεχῶν, μὲ τὸ ὅποιον ἐγέμιζε τὰ μεδέρια καὶ τὶς δουβαριαστίκες, ἐπίσης ἐχώριζαν καὶ τὶς ξιλόριζες, τὸ πρὸς τὴν φίζαν μέρος τῶν στελεχῶν, τὸ ὅποιον ἔστριψταν εἰς χονδρὸν κλωστήν, τὸ λεγόμενον κροκίδι. Μετὰ ταῦτα ἔκουπάνιζαν καὶ πάλιν τὸ λινάρι, τὸ πεφιέστρεφαν ὡς πλεξούδα, καὶ τὸ ὠνόμαζαν στρούμπα. Μετὰ ἀρκετὸν ἀκόμη κουπάνισμα, ἥ στρούμπα ἐγίνετο στυπί, καὶ τότε τὴν ἐλανάριζαν εἰς τὸ λανάρι τῶν μαλλιῶν. Τὸ μακρύτερον μέρος τὸ ἐχτένιζαν μὲ τὴν φούρτσαν, διὰ νὰ πέσουν αἱ κονταὶ ἵνες, ἀπὸ τὶς ὅποιες ἔνηθαν τὸ σώδυμα, ὀνομασθὲν οὕτω ἶσως διότι τὸ μετεχειρίζοντο διὰ νὰ ὑφαίνουν ὑφασμα πρὸς κατασκευὴν ἐσωρούχων. Τὰς ἀπομένουσας μετὰ τὸ χτένισμα ἵνας αἱ ὅποιαι ἐλέγοντο σκουλὶ καὶ κόντια, τὰς ἔγνεθαν εἰς τὴν φόκαν καὶ ἔκαμναν νῆμα, δύπις ἀπὸ τὸ μαλλί. Τὸ νῆμα τὸ ἔβραζαν μέσα εἰς τὴν στάχτην, διὰ νὰ μαλακώσῃ καὶ τὸ μετεχειρίζοντο διὰ τὸ φάψιμο, καὶ ὡς στημόνι πρὸς καταστεψὴν ὑφασμάτων καὶ τὸ ὠνόμαζαν καὶ φάμμα. Ἀπὸ ταῦτα κατεσκεύαζαν καλοκαιρινὰ ἐσώβρακα, ὑποκάμισα καὶ τσαντῆλες, διὰ νὰ στραγγίζουν τὸ γάλι καὶ τὸ τινό. Τὸ σώδυμα τὸ μετεχειρίζοντο καὶ ὡς στημόνι μὲ ὑφάδι τὸ κροκίδι, καὶ κατεσκεύαζαν κροκιδένιες βρανιές, σταχτοπάνια, σκαλοπάνια, μαξιλάρες, μεδέρια, βασταγαρίες καὶ δισάκια. Τὶς κροκιδίες μετεχειρίζοντο ὅπως τὰ χαλιά, κατὰ τὸ καλοκαίρι, καὶ διὰ νὰ σκεπάζωνται τὴν νύκτα. Τὰ σταχτοπάνια τὰ μετεχειρίζοντο διὰ νὰ στραγγίζουν τὴν στάχτην τῆς μπουγάδας καὶ νὺ σκεπάζουν τὴν κόφαν τῶν ἀσπροφρούχων. Μὲ τὰ σκαλοπάνια ἐσκέπαζαν τὶς σκάλες, καὶ μέσα εἰς τὶς βασταγαρίες ἔβαζαν τὰ γεννιήματα. Κάθε βασταγαρίᾳ ἔφερε Ἰδιαίτερον σημεῖον εἰς τὴν μίαν πλευράν, πρὸς διάκρισιν, ἔνα σταυρὸν ἥ γραμμὰς μαύρας. Ἀπὸ σώδυμα κατεσκεύαζαν καὶ στρωματόπανα καὶ δουβαριαστίκες διὰ μεδέρια.

**Μετάξι.** Ἄλλο ὄλικὸν πρός κατασκευὴν ὑφασμάτων ἥτο τὸ μετάξι, ἀλλὰ ὅχι διὰ τὴν κατασκευὴν μεταξωτῶν. Τὸ μετεχειρίζοντο μόνον εἰς τὰ λεγόμενα τσουχμελίδικα, τὰ σγουρὰ βαμβακερὰ ὑφάσματα, ἀπὸ τὰ ὅποια κατεσκεύαζαν σινδόνια, καὶ ὡς κεφαλάρια, εἰς τὰ ὑποκάμισα καὶ τὰ λουτρικά.

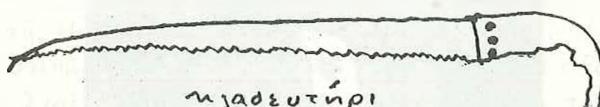
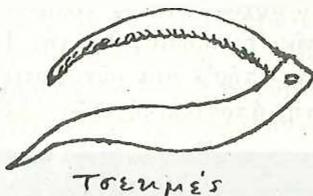
Πρὸιν συστηματοποιηθῆ ἥ σκωληκοτροφία, τὸν κουκουλόσπορον τὸν ἔθεταν ἐντὸς τειμαχίου ὑφάσματος ὑπὸμάλης, διὰ νὰ ἐκκολαφθῇ, «τὸν ἀνιγανε στὸ γόριφρο τες». Ἡ πρώτη ἥλικία ἐλέγετο μημυργάκια, ἥ δευτέρα ἀσπροκεφαλούδια, ἥ τρίτη κεδρί, ἥ τετάρτη πλουμί, ἥ τελευταία μεγάλη

καὶ ὅταν πλέκουν τὸ κουκούλι πλάνθες. Ἀργότερον ὅταν ἥρχισαν διάφοροι παραγωγοὶ νὰ δίδουν σπόρον ἀνοιγμένον, ἔτεφον πολὺ περισσότερον, ἀλλὰ παρέδιδον ὅλα τὰ κουκούλια, χωρὶς νὰ βγάλουν μετάξι.

Ο «ἀργαλειὸς» ἐθεωρεῖτο πολὺ κοπιαστικὴ ἔργασία, πρὸ πάντων εἰς τὰ δίμιτα, ψηφωτὰ καὶ λουφιαστά, ὡς μαρτυρεῖ καὶ τὸ τραγούδι:

Τὸ κέντημα εἶναι ἔγλεντζές, ή ρόκα εἶναι σεργιάνι  
κι' αὐτὸς ὁ ἔριος ἀργαλειὸς εἶναι σκλαβιὰ μεγάλη.

#### Κ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΑΛΗΣ



“Ορα Σελ. 384.

#### ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ.

Εἰς Σελ. 352 Ἡ κατοικία εἶναι ἄλλο κεφάλαιον καὶ ἐκ παραδρομῆς ἐτυπώθη μὲν μαῦρα στοιχεῖα.

#### ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ Σελ. 344

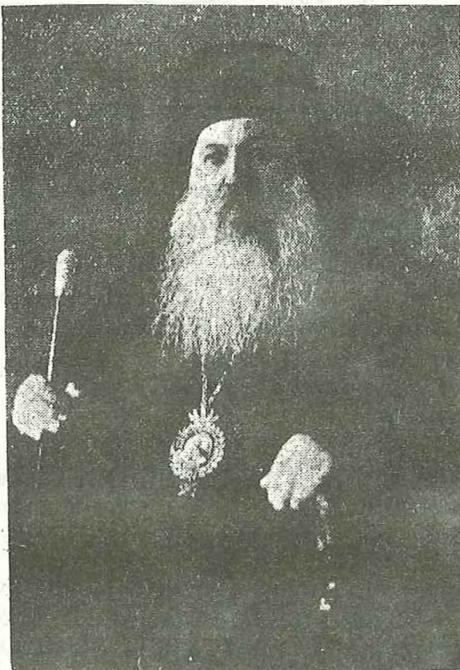
##### · Η ἀλεπού.

Τν ἀλεποὺν τν ἔχνε φήγιμα γιὰ τ βονηριά τς. Μιὰ βολὰ λένε τνε ρώτσε δ λύκος: «Πῶς τὰ καταφέρνεις κερὰ Μαριὰ καὶ γοῦλο τονε γελᾶς τὸν δχτρό σ, τὸν ἀθρεπο καὶ δὲ βορ γὺ σὲ πιάσ;» Κι ἐκείνῃ εἶπε: 'Ἐγὼ κὺρ Νικόλα ξέρω σαράδα τσαλ-ίμνια γιὰ νὰ μὴ βιάνμαι, καὶ νὰ σὲ πῶ τ ὅλω καλό τς εἶναι νὰ μὴ φανῆς κάνε στὸν δχτρό σ».

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ  
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
(ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ)

Την 22 Οκτωβρίου τοῦ ἔτους τούτου, μετὰ διλιγοίμερον νόσου ἀπεδήμησε πρὸς Κύριον διάρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν Χρυσόστομος καὶ ἐν μέσῳ εἰλικρινοῦς πένθους τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Πολιτείας ἐκηδεύθη τὴν 24. Ο δείμνηστος ἱεράρχης ὑπῆρξε μία τῶν φωτεινοτέρων μορφῶν, δσαι ἐκόσμησαν τὸν θρόνον τῆς ἀποστολικῆς τῶν Ἀθηνῶν Ἐκκλησίας κατὰ τὴν



τελευταίαν ἀκατονταετίαν, διὰ τὸ ἥθος, τὴν ἐπιστημονικὴν μόρφωσιν καὶ τὴν εὐρεῖαν καὶ καρποφόρον ἐκκλησιαστικὴν δρᾶσιν του.

Καταγόμενος ἐκ τῆς Θρακικῆς καμποπόλεως Μαδύτου, ἦτις καὶ ἄλλους πολλοὺς καὶ καλοὺς ἔδωκεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν λειτουργούς, ἐγεννήθη τὴν 1 Ιουλίου 1868 ἐκ πατρὸς ἱερέως. Τῷ 1883 εἰσήχθη εἰς τὴν ἀρτισύ-

στατον τότε ἐν Κ]πόλει Πατριαρχικὴν Κεντρικὴν Σχολήν, ἥτις τοσούτους διακεκριμένους κληρικοὺς καὶ λαϊκοὺς ἐπιστήμονας παρεσκεύασεν εἰς τὸ περαιτέρῳ λαμπρὸν αὐτῶν στάδιον. Τῷ 1887 ἀπολυθεισῶν δύο συγχρόνως τάξεων, λόγῳ οἰκονομικῶν τῆς Σχολῆς ἔκεινης δυσχερεῖδν, ἐφοίτησεν ἐν ἦτος εἰς τὴν Μ. τοῦ Γένους Σχολὴν καὶ τῷ 1887[8] εἰς τὴν Εναγγελικὴν τῆς Σμύρνης Σχολὴν, ἐνθα τυχὼν ἀπολυτηρίου (1889) ἡλθεν εἰς Ἀθήνας φοιτητὴς τῆς Θεολ. Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου. Μετὰ δύο ἔτη, συστάσει τοῦ μακαρίτου Γ. Λαμπάκη, Γραμματέως τῆς ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Βασιλίσσης Ὀλγας Χριστιανῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἀπῆλθεν εἰς Κίεβον τῆς Ρωσίας ἐφωδιασμένος δι' ἐπιστολῆς τῆς Βασιλίσσης πρὸς τὸν Μητροπολίτην Κιέβου Πλάτωνα καὶ εἰσήχθη εἰς τὴν ἐκεὶ Πνευματικὴν Ἀκαδημίαν ὡς ὑπότροφος τῆς Ἱερᾶς Διοικούσης Συνόδου τῆς Ρωσίας, ἐνθα ἐσπούδαζον ἡδη ὅ τε νῦν Μητρ. Κασσανδρείας Εἰρηναῖος καὶ ὁ ταύτας χαράττων τὰς γραμμάς, παλαιὸς αὐτοῦ ἐν Κ]πόλει συμμαθητὴς καὶ φίλος. Μετὰ διετῆ φοίτησιν ἐν Κιέβῳ (1891—1893) μετενεγράφη, δυνάμει πρὸς τοῦτο δικαιώματος τῶν ἔντον φοιτηῶν (Ἐλλήνων, Βουλγάρων, Ρωμούνων, Σέρβων, Σύρων, Ιαπώνων), εἰς τὴν Πνευμ. Ἀκαδημίαν τῆς Πετρουπόλεως, καὶ τυχὼν τοῦ διπλώματος (1895) κατῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐνθα διωρίσθη καθηγητὴς τῆς ἀπό τινος ἀνασυσταθείσης Θεολ. Σχολῆς τοῦ Σταυροῦ, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχιμ. Γερμανοῦ Βισιλάκη, τὸν δόποιον μετὰ 4 ἔτη καὶ διεδέχθη εἰσελθὼν εἰς τὸν κλῆρον τῆς Ἀγιοταφικῆς Ἀδελφότητος τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, τὸ ὅπιον πολυειδῶς ὑπηρέτησεν εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν καὶ ἐθνικὴν αὐτοῦ δρᾶσιν. Καὶ τὴν μὲν Σχολὴν ἔκεινην προήγαγεν εἰς ζωηρὸν κέντρον ἐπιστημονικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς κινήσεως, δι' ἀόντον καὶ πολυμεροῦς ἐργασίας προκαλέσας περὶ ἔαντὸν φιλότιμον ἀμιλλαν καλῶν ἐπίσης ἐπιστημόνων συναδέλφων, μεθ' ὧν ἰδρύσαντες τὸ κάλλιστον περιοδικὸν «Νέαν Σιών» ἐπλωύτισαν τὴν ἐκκλησιαστικὴν μας φιλολογίαν διὰ σοβαρῶν μελετῶν πάντων τῶν καὶ ἴδων τῆς θεολογίας καὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βίου τῆς Παλαιστίνης καὶ τὸν συμριζόντων τῆς ἐκεῖ ὅρθιδόξου Ἀνοστολικῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας. Ω; φιλόπονος μέλισσα συγκομιζων ἀκαταπονήτως ποικίλον ὑλικόν, ἐκ τῆς παρακολουθήσεως τῶν ἐν Ρωσίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ μελετῶν, δι Χρυσόστομος παρεσ εύασε καὶ ἔξεδωκε συστηματιγὰ ἔργα, ὡς τὴν ἀνωνύμων ἐκδοθεῖσαν ὑπὸ τοῦ «Ἐλληνισμοῦ» «Ιστορίαν τῶν τεσσάρων τελευταίων αἰώνων τῆς Ἐκκλησίας Ἱεροσολύμων», τοὺς «Πατριάρχας Ἱεροσολύμων ὡς χειραγωγούς τῆς Ρωσίας κατὰ τὸν Ιζ’ αἰῶνα», «Εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν», τὰς περὶ Κυρίλλου τὸ Λουκάρεως ἀξιολόγους συμβουλάς, δι’ ὧν ἀνενεώθη ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον περὶ τοῦ Μεγάλου ἔκεινου Πατριάρχου. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν ἄλλον βίον τοῦ Πατριαρχείου τῆς Ἱερουσαλὴμ ζωηρῶς ἀνεμίχθη, συνταρασσομένου τότε ἐκ τοῦ οἰκονομικοῦ

ζητήματος καὶ τῆς ἐθνικιστικῆς κινήσεως τῶν Ἀράβων χριστιανῶν. Ἡ ἀνωμαλία ἔκεινη ἡνάγκασεν αὐτὸν νὰ ἐγκαταλίπῃ τὸ ἐν Παλαιστίνῃ στάδιον τῶν ὁραιών ἀγώνων καὶ νὰ ἐγκατασταθῇ ἐν Αἰγύπτῳ προϊστάμενος τοῦ ἐν Ἀλεξανδρειᾳ πατριαρχικοῦ ναοῦ. Νέα ἔκει θέματα προσφιλῶν μελετῶν ἔδωκαν νέαν τροφὴν εἰς τὴν ἴσχυρὸν φιλομάθειάν του καὶ τὰς ἀδιακόπους ἐρεύνας του, καὶ νέαι ἴστορικαὶ μελέται του ἐπλούτισαν τὴν ἐκκλησιαστικήν μας φιλολογίαν. Ήλασα νέα ἐργασία ἐκκλησιαστικῆς ἢ θεολογικῆς φύσεως ἐν τῷ ἔξωτερικῷ ἀνηγγέλλετο ὅπ' αὐτοῦ διὰ συντόμου ἥ ἐμπεριστατωμένου βιβλιογραφικοῦ σημειώματος ἥ καὶ ἐλευθέρας κριτικῆς. Ἡ δὲ ἐν Αἰγύπτῳ συγχρυμισθεῖσα ὥλη ἐκ τοῦ βίου τῆς Ἀλεξανδρινῆς Ἐκκλησίας, διασκευασθεῖσα εἰς εἰδικὰς μελέτας περὶ τῶν μεγάλων περιόδων τῆς ἴστορίας αὐτῆς; ἥ τῶν μεγάλων διδασκάλων, ἐπισκόπων καὶ πατριαρχῶν της, ἀπετέλεσε βραδύτερον τὸν ὄγκωδην τόμον τῆς «Ἴστορίας τῆς Ἐκκλησίας Ἀλεξανδρείας». Τὴν πολυμερῆ ταύτην συγγραφικὴν δρᾶσιν τοῦ Παπαδοπούλου δικαίως τιμῶν τὸ Ἐθνικὸν Πανεπιστημίου ἀνεκήρυξεν αὐτὸν ἐπίτιμον διδάκτορα τῆς Θεολογίας (1910) τῷ δὲ 1911, ἐκθύμιψε συστάσει τοῦ ἀνιδίμου Εμμ. Μπενάκη, ἐκλήθη δὲ Χρυσόστομος νὰ διευθύνῃ τὴν ἐν Ἀθήναις Ριζάρειον Σχολήν καὶ μετὰ τριετίαν ἐκλήθη παμψηφεὶ εἰς διαδοχὴν τοῦ ἀποχωρήσαντος ἐκ τοῦ Πανεπιστημίου καθηγητοῦ τῆς Ἐκκλ. Ἱστορίας Ἀν. Διοικήδους Κυριακοῦ (1914), παραμείνας συγχρόνως καὶ τῆς Ριζαρείου Διευθυντής. Ἀπὸ τῆς ἔδρας αὐτοῦ διδάσκοντος τὰ ἐκκλησιαστικὰ ζητήματα, ἵδια τῆς παλαιοτέρας περιόδου, προσελάμβανον νέαν ὅψιν, διαφωτιζόμενα πλουσίως διὰ νέου φωτὸς τῆς ἴστορικῆς ἐπιστήμης, ἥτις ἐν Ἐύρωπῃ κατὰ τὴν τελευταίαν πεντηκονταετίαν μεγίστην ἐσημείωσε πρόδοδον, ὡς ἐκ τῆς ἐλευθέρας καὶ ὑπεράνω πάσης ὅμοιοιακῆς διαφορᾶς ἐρεύνης τοῦ βίου τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν παραγόντων αὐτοῦ. Αἱ νέαι παπικαὶ προσηλυτιστικαὶ προσπάθειαι διὰ τῆς Οὐνίας καὶ τῆς ἐγκυκλίου Lux Veritatis Ηίου τοῦ ια', προσκάλεσαν τὴν μακρὰν μελέτην τοῦ ἀειμνήστου Χρυσοστόμου περὶ τοῦ «Ἀγίου Κυρίλλου τοῦ Ἀλεξανδρείας» καὶ τοῦ «Πρωτείου τοῦ πάπα» καὶ «ἀπάντησιν εἰς τὴν ἐγκύκλιον Lux Veritatis», ἔτι δὲ «Σύντομον ἐκκλησιαστικὴν Ἱστορίαν». Τέλος τῷ 1923 ἐκλήθη τῇ ὑποδείξει τῆς Θεολ. Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου εἰς διαδοχὴν τοῦ παρατηθέντος μητροπολίτου Ἀθηνῶν Θεοκλήτου, ἐν μέσῳ τῶν σκληρῶν δοκιμασιῶν τοῦ Ἐθνους, τὸ ὅποιον συντριψθάνετο τὴν ἀνάγκην τῆς συγκεντρώσεως πασῶν τῶν πνευματικῶν δυνάμεων πρὸς σωτηρίαν ἀπὸ τοῦ κινδύνου τῆς ἀποσυνθέσεως. Ἡ Ἐκκλησία δὲν ἦτο δὲ τελευταῖος τῶν παραγόντων τούτων· ἀλλ' ὅπως ἀναλάβῃ τὸν βαρὺν αὐτῆς κλῆρον εἰς τοὺς δεινοὺς ἔκείνους καιρούς, εἶχεν ἀνάγκην νέας ζωῆς καὶ πνευματικῆς ἐπιβολῆς Πρὸς τοῦτο ἐπρεπεν ἥ «Ἐκκλησία ν' ἀντλήσῃ δυνάμεις ἐκ τοῦ λαμπροῦ αὐτῆς παρελθόντος· τοῦτο δὲ ἥδυνατο νὰ ὑποδείξῃ μόνον διὰ

τῶν μελετῶν αὐτοῦ ζήσας καὶ ζωηρῶς αἰσθανθεὶς τὸ παρελθὸν τοῦτο τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ οὗτος ἵτο δὲ καθηγητὴς τῆς Ἰστορίας αὐτῆς γενόμενος ἀρχιερεύς, τ. ἔ, διοικητικὸς παράγων. Ὁ Χρυσόστομος ἐν συνειδίσει τῶν ἀπαιτήσεων τούτων τῆς κρισίμου τοῦ "Ἐθνους στιγμῆς ἀνέλαβε τὸ βαρὺ ἔργον.

Δέν εὑρε δυστυχῶς πολλοὺς μιμητὰς καὶ εἱλικρινεῖς τοῦ ἔργου ὑποστηρικτάς· τούναντίον συνήντησεν ἀπὸ τῶν πρότων ιημάτων πολεμίους ἥ ἀδιαφόρους καὶ ἐπιπολαίους ἐπικριτάς. Εἶναι τοῦτο δὲ συνήθης κλῆρος τῶν δημιουργικῶν ἀνδρῶν. Ἐν τούτοις δὲν ἀπεδισπέτησεν, ἐνισχύων τὰς δημιουργικάς του ἐνεργείας διὰ τοῦ φωτὸς καὶ τοῦ κύρους τῆς ἐπιστημονικῆς του ἐρεύνης, τὴν ὅποιαν δὲν ἐγκατέλιπε, καὶ παρέσυρεν ἐπὶ τέλους εἰς τὸν δρόμον τῆς ἐργασίας καὶ τὸν ἀδιαφόρους καὶ τὸν πολεμίους· ἥ μίμησις εἶναι πολλάκις ἀνταξία τῆς πρωτοτύπου δημιουργίας. Ἡ Ἐκκλησία ἐκ τῶν στενῶν ἀτραπῶν ἔκαπονταετοῦς δουλείας εἰς τὴν πολιτικὴν αὐθαιρεσίαν ἐξῆλθεν εἰς τὴν εὐρεῖαν λεωφόρον τῆς ζωῆς. Ἡ Ἱεραρχία ἐν συνιασθήσει τῆς ἡθικῆς δυνάμεως αὐτῆς ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς θρησκευτικῆς τοῦ ἔθνους ζωῆς, καταλαβοῦσα τὴν ἐκ τοῦ προορισμοῦ καὶ τοῦ κύρους αὐτῆς θέσιν της ἐν τῷ ἔθνικῷ βίῳ. Τὴν οὕτως ὅμως ἀνυκανιζομένην ἐπὶ αἰσιοὶς οἰωνοῖς Ἐκκλησίαν ἥ τότε Πολιτεία ἐξησθένισε διὰ τῆς δημιεύσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας, τοῦ σπουδαιοτέρου δηλ. παράγοντος τῆς ἐπιτυχίας τῆς ἀναληφθείσης ὅπ' αὐτῆς προσπαθείας. Εἰς τὰς ἐκ τούτου δυσχερείας προσετέθη τὸ ἀνοίτως δημιουργηθὲν Ἡμερολογιακὸν ζήτημα, εἰς τὸ δοποῖον, προκληθὲν ὑπὸ τῆς Πολιτείας, ἥ ἐκκλησία ἀφέθη τότε ἀποροστάτευτος ὅπ' ἐκείνης κατὰ τῆς ἀμαθείας τοῦ πλήθους καὶ κατὰ τῆς κακοθυμίας τῶν σπουδαιοχιδῶν κληρικῶν. Ὁ ἀρχ. Χρυσόστομος, εἰς ὃν ἀδικώτατα ἐπερρίφθη ἥ ὅλη εὐθύνη τοῦ δῆθεν ἀντιθρησκευτικοῦ καὶ ἀντεθνικοῦ νεωτερισμοῦ, ἐξετέθη μὲν εἰς τὴν δργὴν τοῦ φανατισθέντος ὄχλου καὶ ἐκινδύνευσεν ἀλλὰ γενναίως καὶ ἐπιτυχῶς κατέπλασε τὸν τεχνητὸν θόρυβον, καὶ δύναται τις νὰ εἴπῃ ὅτι συνεπικυρούσης πλέον σήμερον καὶ τῆς Πολιτείας τὸ ἡμερολογητικὸν ζήτημα ἀνήκει εἰς τὸ παρελθόν διότι ὁ ἔλληνικὸς λαὸς γνωρίζει νὰ πειθαρχῇ, ὅταν καταλλήλως διαφωτίζεται. Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ζητημάτων καὶ ἄλλα παρέσχον πρόγματα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἐκκλησίαν κατὰ τὴν ποιμαντορίαν τοῦ Χρυσοστόμου, ὅπου ὡς ἐκ τῆς ὑψηλῆς καὶ ὑπευθύνου θέσεώς του ἥ συμμετεῖχε ἥ κατηγόρησεν αὐτὰ πρὸς τὴν λύσιν των. Τοιαῦτα ἦσαν π.χ. τὸ τῆς ἐγκαταστάσεως καὶ δράσεως ἐν Ἑλλάδι τῆς Οὐνίας ὡς δργάνου τῆς πατικῆς προπαγάνδας, τὸ τῆς ἀποπείρας ἐγκαταστάσεως ἐνταῦθα τῶν ἐκ Καδήκοι τῆς Τουρκίας ἀπομακρυνθέντων Ἀσομψιονιστῶν, τῆς μηνύσεως καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου ἐπὶ μασονισμῷ καὶ ἄλλα προσωπικῆς φύσεως, ἀναφερόμενά εἰς ἀρχιερεῖς καὶ λαϊκούς. Εἰς πάντα

ταῦτα ἐπετύγχανε νὰ εὑρίσκῃ καὶ ἐπιβάλλῃ ἢ τὴν ὁρθὴν καὶ δικαίαν λύσιν ἢ μέσην τινὰ καὶ διλιγότερον ἐπιβλαβῆ εῖς τε τὴν Ἐκκλησίαν καὶ εἰς ἔαυτόν.

Παραλλήλως ὅμως πρὸς τοὺς ἀγῶνας τούτους δὲ αἰμινηστος Χρυσόποτοιος ἔξεπροσώπησεν ἐπαξίως τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ περιβάλλον τοῦ ὄλου Ὁρθοδόξου κόσμου τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας καὶ εὑρύτερον ἐν τῷ κύκλῳ τῶν ἄλλων ἐκκλησιῶν. Καὶ ὡς προκαθήμενος τῆς Ἰστορικῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ δὴ τῆς πολυπληθεστάτης τῶν Ἑλληνικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ λόγῳ τῆς ἐπιστημονικῆς του περιωπῆς καὶ μετείχε τῶν σπουδαίων γενικῶν ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων καὶ μετὰ προσοχῆς ἡκουύετο. Ως ἀκριβῆς γνώστης τῶν ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων τῶν κατηιασχείων Κωνσταντινουπόλεως, Ἀλεξανδρείας, Ιεροσολύμων, τῆς Κύπρου, τῆς Ἀλβινίας, καὶ δυνάμενος περὶ αὐτῶν νὰ διαφωτίζῃ τὴν Κυβέρνησιν, ἐγίνετο ἐνίμερος τῆς πορείας αὐτῶν καὶ ἤσκει ἐπιρροὴν ἐπὶ τῆς λύσεώς των. Αἱ φιλοδοξίαι τῶν νεοτεύκτων «μεγαλείων» τῶν Ἐκκλησιῶν Ρούμιανίας καὶ Σερβίας καὶ ἡ ἀκαίρος αὐταπάτη μερίδος τινὸς τῆς ὑπεροχίου ρωσικῆς Ιεραρχίας σπουδαίως ὑπελόγιζον τὴν ἀντίδρασιν αὐτοῦ. Εἰς δὲ τὰς ἄλλας μὴ ὁρθοδόξους Ἐκκλησίας ἡ συγγραφική του δρᾶσις ἀνύψωσεν αἰσθητῶς τὸ γόνιτρον τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας. Πάντα ταῦτα εἶναι διὰ τὸν ἐκλιπόντα ιεράρχην τίτλοι τιμῆς ἀναμφισβήτητοι, ἀντικείμενον εὐγενοῦς φιλοδοξίας καὶ διὰ τοὺς διαδόχους του καὶ διὰ τὴν ἄλλην ἡλληνικὴν Ιεραρχίαν. Μετὰ τὸν Χρυσόστομον Παπαδόπουλον ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος δὲν ἐπιτρέπεται ν' ἀντιπροσωπευθῇ πλέον ὑπὸ μετριοτήτων.

Ἄλλὰ τὸν Χρυσόστομον Παπαδόπουλον πρέπει νὰ ἐνθυμῆται Ἰδιαιτέρως ἡ πόλις τῶν Ἀθηνῶν ὡς ἰδρυτὴν ἢ ἀνακαινιστὴν ἢ ἐμψυχωτὴν καὶ προστάτην πολυπληθῶν κοινωνικῶν καὶ ἐκπαιδευτικῶν καὶ φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων, πλεῖστα τῶν διποίων εἰχον αὐτὸν πρόσεδρον, χοηματοδότην γενναῖον ἢ ἄλλως εὐεργέτην ἢ ἀθλοθέτην ἢ τὴν πρόοδον μαθητῶν ἢ μαθητριῶν, διὰ τὴν νοσηλείαν ἀσθενῶν, διὰ τὴν ἀνακούφισιν φυλακισμένων. Τὸ ἔργον τῶν κατηχητικῶν Σχολείων, κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν ἐν Ρωσίᾳ ἀλλοτε τοιούτων, καὶ εἰς τὸ διποίον προηγήθησαν αὐτοῦ κάλλιστα οἱ καλοὶ θεολόγοι τοῦ κύκλου τῆς «Ζωῆς», ἀποτελεῖ μεγάλην εὐεργεσίαν διὰ τὴν πρόοδον τοῦ λαοῦ οὐ μόνον τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς ὅλης χώρας ἐφ' ὅσον ἐμιμήθησαν αὐτὸν καὶ οἱ ἄλλοι Ιεράρχαι καὶ δὴ μετὰ ξήλου καὶ εὐγενοῦς ἀμύλλης.

Τοιοῦτος ἦτο διοίδιμος Χρυσόστομος Παπαδόπουλος. Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ θεολογικὴ αὐτῆς ἐπιστήμη εἴθε νὰ αἰσθανθοῦν μόνον καύχησιν ἐκ τῆς ἐκλιπούσης φυσιογνωμίας του καὶ οὐχὶ πόνον ἐκ τῆς

ἀπουσίας αὐτοῦ. Ἡ ἴστορία δύμως πάντως θὰ ἔχῃ πλείονας τοῦ ἐνὸς λόγους νὰ σταθῇ εὐλαβῆς πρὸ τοῦ δινόματος αὐτοῦ ἐν τῇ χορείᾳ τῶν κοσμησάντων τὸν θρόνον τῆς Ἀποστολικῆς τῶν Ἀθηνῶν Ἐκκλησίας.

**Καθ. ΑΔ. Ν ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ**

Ἀθῆναι, 25 Ὁκτωβρίου 1938.

**ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΡΟΥΣΣΟΣ**

Ἄπέθανεν τὴν ὅην Ὁκτωβρίου διαπρεπής καὶ σοφὸς καθηγητής τῆς Βυζαντινολογίας καὶ τῆς νεοελληνικῆς Φιλολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Βουκουρεστίου Δημοσθένης Ρούσσος.

Ο Ρούσσος ἦτο ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας· τοῦ ἔξωτερικοῦ ποὺ ἀποτελοῦν ἡθικὸν κεφαλαιον διὰ τὴν Ἑλληνικὴν πατρίδα καὶ ποὺ συνεχίζουν τὸν προαιώνιον διεθνισμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος. Γεννηθεὶς εἰς τὴν Ηερίστασιν τῆς εὐάνδρου Θράκης τῷ 1869 καὶ ἐκπαιδευθεὶς εἰς τὴν Σχολὴν τοῦ Γένους, τὴν σχολὴν ἐκείνην ποὺ ἐπὶ αἰῶνας ἦτο τὸ φυτώριον τῶν διαπρεπῶν φυσιογνωμιῶν, ἐσυνέχισε τὴν παράδοσιν τῶν μεγάλων διδασκάλων πέραν τῶν συνόρων τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ἐτίμησε τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα εἰς τὴν ἔνην. Μετὰ τὴν ἀποτεράτωσιν τῶν σπουδῶν του εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Λειψίας, ἐπέστρεψεν εἰς Κωνσταντινούπολιν, ὅπου τῷ εἶχε προσφερθῆ θέσις εἰς τὸ γυμνάσιον Καισαρείας. Ἄλλὰ ὅν ἀνθρώπος μὲ εὐρυτέρους δρίζοντας σκέψεως, ἀπεποιήθη τὴν θέσιν ταύτην καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Ρουμανίαν, περὶ τῷ 1896, ὡς καθηγητής τῆς Ἑλληνικῆς λατινικῆς καὶ γερμανικῆς γλώσσης εἰς τὸ τότε ἀκμαῖον γυμνάσιον τοῦ Βενιέρη εἰς τὸ Γαλάζιον. Εἰς τὸ γυμνάσιον Βενιέρη, ἐδίδαξε τέσσαρα περίπου ἔτη, τὸ δὲ 1900 ἐγκατεστάθη εἰς τὸ Βουκουρέστιον, ὅπου ἐδίδαξεν εἰς τὸ τότε διάσημον γαλλικὸν Λύκειον. Μετὰ μιαρὸν χρονικὸν διάστημα διωρίσθη διερμηνεὺς τῆς Ἑλληνικῆς ἀγγλικῆς καὶ γερμανικῆς γλώσσης τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἑξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας καὶ τῆς θέσεως αὐτῆς παρητήθη περὶ τὰ 1921 ἢ 1922, διὰ νὰ ἀφιερωθῇ ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ ἐπιστημονικόν του ἔργον. Ἡδη ἀπὸ τῆς ἐγκαταστάσεώς του εἰς τὴν Ρουμανίαν εἶχεν ἀρχίσει νὰ συνεργάζεται εἰς τὰ ἐπιστημονικὰ περιοδικὰ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, δημοσιεύων μελέτας ποὺ τὸν κατέστησαν γνωστὸν εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον, διστις τὸν περιέβαλεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς μὲ ἀμέριστον ἔκτιμησιν. Μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν πρώτων τοῦ ἔργων δημοσιευθέντων εἰς

τὴν Ρουμανικὴν τῷ 1907, 1910 καὶ 1912 διωρίσθη, κατόπιν μεγάλης ἀντιδράσεως τῶν σωβινιστικωτέρων κύκλων, μέλος τῆς διαρκοῦς ἐπταμελοῦς ἐπιτροπῆς, διὰ τὴν μελέτην καὶ διημοσίευσιν τῆς Ρουμανικῆς Ἰστορίας. Τὸ 1915 ἰδρυθείσης τῆς ἔδρας βυζαντινολογίας καὶ νεωτέρας ἐλληνικῆς φιλολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Βουκουρεστίου ὑπεδείχθη σχεδὸν παμψηφεῖ, ὑπὸ τῆς συγκλήτου τοῦ Πανεπιστημίου ὡς τακτικὸς καθηγητής. 'Αλλ' ἡ ἐλληνική του καταγωγή, ἦτο μέγα ἐμπόδιον ποὺ μόνον τὸ κῦρος καὶ ἡ ἐπιστημονική του ἐμβρίθεια ἡδυνήθησαν νὰ ὑπερπηδήσουν. 'Η πρότασις τοῦ διορισμοῦ του ὑπῆρξε ἀφορμὴ πραγματικοῦ πολιτικοῦ σκανδάλου, ποὺ ἔφερε τὸ ζήτημα καὶ εἰς αὐτὸ τὸ ρουμανικὸν κοινοβούλιον. 'Ενεκα τούτου τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἐκράτησε τὸν φάκελλον ἐκκρεμῆ ἐπὶ ὀλοκλήρους μῆνας, αὐτὸς δὲ ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν σύγκρουσιν μετὰ τῆς Συγκλήτου τοῦ Παιεπιστημίου, ἔκαμε προσωπικὴν ἕκκλησιν εἰς τὸν Δ. Ρούσσον παρακαλέσας αὐτὸν νὰ ἀποποιηθῇ τὸν διορισμὸν οἰκειοθελῶς πρᾶγμα ποὺ ἥρνήθη νὰ πράξῃ, διορισθεὶς ὁριστικῶς ἀργότερον. Τῆς ἐναντίον του πολεμικῆς ἐπρωτοστάτει τότε ὁ κ. N. Γιώρκα, πρωτοπόρος τῆς ἐθνικιστικῆς κινήσεως μὲ δῆλην τὴν δύναμιν καὶ τὸ σφρῆγος τοῦ ἀκαταμαχήτου του ορητορικοῦ καὶ συγγραφικοῦ ταλάντου. Τοῦτο οὐδέποτε τοῦ τὸ συνεχῶρησεν ὁ Δημ. Ρούσσος, παρὰ τὴν μεγάλην ἐκτίμησιν ποὺ δὲν ἔπαυσεν ἀργότερον νὰ τῷ ἐκδηλώνῃ. 'Η ἀκαμψία αὐτὴ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ Ρούσσου ὑπῆρξε δυστυχῶς ἡ αἰτία τῆς διαρκοῦς διαστάσεως καὶ τῆς ἐλλείψεως κάθε σχεσιῶς μὲ μίαν διγκώδη προσωπικότητα δύος ὁ κ. N. Γιώρκα, ὅστις πάντοτε πολλαπλῶς καὶ ἐμπράκτως τόσον φιλελληνισμὸν ἔδειξε.

Τὴν πανεπιστημιακὴν του ἔδραν ἐκράτησεν ὁ Δ. Ρούσσος μέχρι τῶν παραμονῶν τοῦ θανάτου του, δύποτε κατόπιν του νέου νόμου εἰσῆλθεν εἰς τὸ օριον τῆς ἡλικίας. Καὶ τὴν ἐκράτησε πολὺ ὑψηλὰ μὲ τὸ κῦρος τῆς ἀπεράντου σποφίας του, τῆς ἀπαραμίλλου ἐμβριθείας καὶ εἰδικότητός του. 'Ἐπέβαλε καὶ κατέστησε μᾶλλον καταφανῆ καὶ ἀπαραίτητον τὴν ἀνάγκην τῆς μελέτης τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, τῆς ἐλληνικῆς φιλολογίας καὶ τῶν ἐλληνικῶν πηγῶν διὰ τὴν ρουμανικὴν Ἰστορίαν, τὴν ρουμανικὴν λογοτεχνίαν, τὴν ρουμανικὴν γλῶσσαν καὶ τέχνην. Καὶ ἐνῶ κατ' ἀρχὰς ἐλάχιστοι ἦσαν οἱ φοιτηταί του, ἀργότερον ἀνήρχοντο εἰς ἐκατοντάδας. Αἱ παραδόσεις του δὲν εἶχαν τὴν σαφήνειαν τῆς ορητορικῆς εὐγλωττίας, ἀλλ' ἦσαν πραγματικὸν ἐπιστημονικὸν ἐργαστήριον σκληρᾶς ἐργασίας, σοβαρᾶς μελέτης, πειθαρχημένης καὶ ἔξονυχιστικῆς ἐρεύνης.

"Ολη ἡ νέα γενεὰ τῶν Ἰστορικῶν καὶ φιλολόγων τῆς Ρουμανίας, ἐμμέσως ἢ ἀμέσως εἶνε μαθηταί του καὶ ἐσφρηλατήθησαν εἰς τὸ σχολεῖον τῆς ἐπιστημονικῆς μεθόδου του καὶ τοῦ ἄκρου σεβασμοῦ πρὸς τὴν Ἰστορί-

κήν λεπτομέρειαν. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς τὸ διδασκαλικόν του ἔργον ὑπῆρξε πολὺ περισσότερον καρποφόρον παρὰ τὸ συγγραφικόν.

Ἐλεγε, ἡ ἴστορία δὲν εἶναι ποίησις. οὔτε φιλολογία, ἀλλὰ ἀληθινὴ ἐπιστήμη. Αὐτὸ δὲ εἶναι καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ ἔργου του. Ἔγραψε μονογραφίας, ἀλλὰ μὲ ποίαν μαεστρίαν, μὲ ποίαν αὐθεντίαν!...

Παραθέτω ἦδω τοὺς τίτλους τῶν ἔργων του κατὰ τὴν χρονολογικήν σειράν:

«Βυζαντινορουμανικαὶ μελέται», Βουκουρέστιον 1907, «Μελέται καὶ κριτικαὶ» Βουκουρέστιον 1910. «Ἡ Κριτικὴ τῶν κειμένων καὶ ἡ Τεχνοτροπία τῶν ἐκδόσεων» Βουκουρέστιον 1912. Μοναδικὸν εἰς τὸ εἶδος του ἔργον, ποὺ πρέπει νὰ μεταφρασθῇ εἰς τὴν Ἑλληνικήν. «Οἱ Ἐλληνισμὸς ἐν Ρουμανίᾳ» Βουκουρέστιον 1912. Περιληπτικὴ ἴστορία τοῦ Ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ εἰς τὰς παραδοναβίους χώρας. «Μία ἐπιστολὴ τοῦ Εὐγενίου Βουλγάρεως», Βουκουρέστιον 1931. «Τὸ Χρονικὸν τῆς Μολδαύιας» Βουκουρέστιον 1934. «Μητροφάνης Γρηγορᾶς καὶ τὸ χρονικὸν τῆς Βλαχίας» (1714—1716) κλπ.

Ο Ρούσσος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν ἰδρυτῶν καὶ ἐμπνευστῶν τοῦ μεγάλου ἴστορικοῦ περιοδικοῦ «Revista Istorica Romana». Πάντα τὰ ἔργα του εἶναι γραμμένα εἰς τὴν Ρουμανικήν. Ἀν καὶ ἐγνώριζεν ἀριστα τὰ ἀγγλικά, γερμανικά καὶ γαλλικά, δὲν ἔγραψεν εἰς τὰς γλώσσας αὐτάς. Εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἔγραψε μίαν μελέτην «Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν φιλοσοφίαν τῶν Γαζαίων»<sup>1</sup> Κωνσταντινούπολις 1891 ποὺ ἀποτελεῖ μοναδικὴν ἔργασίαν διὰ τὴν φιλοσοφίαν τῶν πρώτων μ. Χ. αἰώνων, μνημονευομένην εἰς δλα τὰ κλασσικὰ συγγράμματα τῆς ἴστορίας τῆς φιλοσοφίας· μίαν μελέτην «περὶ τῆς πρώτης Ἑλληνικῆς ἐφημερίδος» ποὺ ἐδημοσιεύθη εἰς τειρὰν ἀρχῶν εἰς τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» περὶ τὸ 1928 ἥ 1930 καὶ μίαν ἀλλην πρὸ τοῦ θανάτου του εἰς τὴν «Νέαν Εστίαν». Μετὰ τὸν θάνατόν του εὑρέθησαν πολλὰ χειρόγραφα, ἔτοιμα πρὸς δημοσίευσιν καὶ πρόκειται νὰ δημοσιευθοῦν ἀπὸ τοὺς ἀνεψιούς του δεσποινίδα Αρ. Καμαριανοῦ καὶ Νεστ. Καμα-

1) Κατὰ τὸν Krumbacker (Ἴστορία Βυζαντινῆς Λογοτεχνίος· μετάφρασίς Γ. Σωτηριάδου, τόμ. Α' σελ. 167) ὁ τίτλος ἔχει ὡς ἔξῆς «Τρεῖς Γαζαῖοι. Συμβολὴ εἰς τὴν ἴστορίαν τῆς φιλοσοφίας τῶν Γαζαίων, ἐν Λειψίᾳ 1893 σελ. 57». Άλλοσ πάλιν ὁ ἄριος (Αὐτ. Σ. 248) σημειεῖ ὅτι «Διὰ τῆς ἀνακαλύψιας τοῦ Δημ. Ρούσσου ὅτι ἐπὶ τῆς πραγματείας τοῦ Προκοπίου κατὰ τοῦ νεοπλατωνικοῦ Πρόκλου, βασίζεται ἡ τοῦ Νικολάου Μεθώνης κατὰ Πρόκλου ἀντιρρητική, ἀποκατεστάθη ὁ διάλογος τὸ ἔργον τοῦ Προκοπίου, εἰ καὶ ἀδηλον μένει, μέχρι τίνος βαθμοῦ ὁ Νικόλαος διεφύλαξε τὴν ἀρχικὴν ἐκείνου μορφήν. Στηριζόμενος ἐπὶ τίνος σχολίου τοῦ Λουκιανοῦ ὁ Ρούσσος εἰκάζει, ὅτι ὁ Προκόπιος συνέγραψε καὶ ἀλλὰ ἐρμηνευτικὰ συγγράμματα». Δυστύχως εἰς τὰς ἦδω βιβλιοθήκας δὲν εὑρέθη τὸ βιβλίον τοῦ δειμνήστου (Σ. Θ.).

οιανόν, τοὺς δποίους ἀφῆκε αληθονόμους τῆς πολυτιμοτάτης βιβλιοθήκης του καὶ τοὺς δποίους εὔτυχῶς ἔχει προπαρασκευάσει ὥστε νὰ συνεχίσουν τὸ ἔργον του. Τὰ χειρόγραφα αὐτὰ ἀποτελοῦν τμήματα τοῦ μεγάλου του ἔργου διὰ τὴν ἴστορίαν καὶ ἐπίδρασιν τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ εἰς τὴν Γρυπανίαν ἀπὸ τοῦ 1453 μέχρι τοῦ 1821. Τὸ ἔργον αὐτὸ διὰ τὸ δποῖον εἰργάσθη ἐπὶ 40 δλα ἔτη μὲ τὴν σπανίαν συστηματικότητά του, ἐπέπρωτο νῦ μὴ ἰδη τὸ φῶς. Ἡ ἔξαιρετικὴ ἐπιστημονικὴ εὐσυνειδησία καὶ λεπτολυγία του Δ. Ρούσσου κατήντα νὰ είνε ἔνας ἀρνητικὸς πιράγων ποὺ τὸν ἐμπόδιζε να δώσῃ τὸν πλοῦτον τῶν γνώσεών του. Είνε πραγματικὰ μέγα δυστύχημα διότι τὸ ἔργον αὐτὸ τὸ ἀπεκόμισεν εἰς τὸν τάφον. Εἶχε σιλλέξει ἀφάνταστον ὑλικόν, πλοῦτον πληροφοριῶν, είχε σταχυολογήση χιλιάδας τόμων καὶ περιοδικῶν, καὶ αἱ σημειώσεις του μένουν σήμερον νεκραὶ διότι κανεὶς δὲν ἡμπορεῖ νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ, διότι μόνος αὐτὸς εἶχε ζήση καὶ ἔξοικειωθῆ μὲ τὰ πρόσωπα, τὰ πράγματα, τὴν ἐποχὴν εἰς τὰς δποίας ἀναφέρονται τὰ δελτία καὶ αἱ σημειώσεις.

Ο Δ. Ρούσσος εἶχε γενικῶς τὴν φήμην ἀκοινωνήτου καὶ στραφονῦ ἀνθρώπου, ἀπὸ ἐκείνους ποὺ δὲν τὸν ἐγνώρισαν καὶ δὲν ἡμποροῦσαν νὰ τὸν πλησιάσουν. Ἐν τῇ πραγματικότητι ὅμως ἡτο κοινωνικάτατος ἐντρυφῶν σὰν κάθε γνήσιος Ἑλλην εἰς τὸ ἥρεμο κουβεντολόγι, παιζοντας τὸ κομβολόγι του καὶ πίνων τὸν βαρύν-γλυκύν. Εἰς τὴν συναναστροφὴν ἡτο ἔξαιρετικὰ εὐχάριστος, πνευματωδέστατος καὶ εἴρων μέχρι δηκτικότητος. Οὐδέποτε ἔκαμνε ἐπισκέψεις καὶ ἀπέφευγε τὰς συγκεντρώσεις. Τὸ σπίτι του ὅμως ἡτο τὸ ἐντευκτήριον μιᾶς πλειάδος ἐκ τῶν κορυφαίων Ρουμάνων διανοούμενων ποὺ συνεκεντρώνοντο κάθε Τετάρτην ἔκει καὶ συνεζήτουν ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων.

Ἡτο δ πνευματικὸς δλων. Μάτην ἡγόρασε τὴν κατοικίαν του εἰς μίαν ἀπομεμακρυσμένην συνοικίαν τοῦ Βουκουρεστίου διὰ νὰ ἐλαττώσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπισκέψεων, οἱ πιστοὶ προσήρχοντο εἰς τὸν πολύτιμον «γέροντα». Καὶ ἐδέχετο δλους, πλὴν τῶν . . . κυριῶν. Ἐξαίρεσιν εἰς τὸν γενικὸν κανόνα αὐτὸν ἔκαμνε ἡ κυρία Ἐλίζα Ι. Βρατιάνου, ἡ δποία ἀπὸ τῶν πολλῶν τὸν περιέβαλλε μὲ τὴν μεγαλυτέραν ἔκτιμησίν. Ἀλλὰ καὶ ποίος δὲν τὸν ἔξετίμα, ἔστω καὶ ἀν κάποτε, λόγῳ τῆς αὐστηρότητος, δὲν τὸν συνεπάθη; ባτο δ πραγματικὸς πιάττε καὶ καθηγητῶν καὶ φοιτητῶν, ἡ γνώμη τοῦ δποίου εἶχε βαρύτητα μεγάλην...

Μανιώδης βιβλιόφιλος κατήρτισε μοναδικὴν εἰς τὴν Ἀνατολὴν βιβλιοθήκην χιλιάδων τόμων, μὲ σύστημα καὶ ἀρμόδιότηοα συνελεγμένων, ποὺ περικλείει πραγματικοὺς θησαυρούς, σπανιωτάτας ἐκδόσεις, μοναδικὰ βιβλία, ἀρχέτυπα, συλλογὴν χειρογράφων καὶ ἴστορικῶν ἔγγραφων, συλλογὰς ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν κλπ. Παρηκολούθει ἀγρύπνως τὴν διανοητικὴν κίνησιν δλου τοῦ κόσμου, ἐπλούτιζε διαρκῶς τὴν βιβλιοθήκην

του μὲ τὰς τελευταίας ἐκδόσεις, ἐδέχετο σωρὸν βιβλίων μὲ ἀφιερώσεις συγγραφέων, εἰχε ἀλληλογραφίαν μὲ βιβλιοπώλας ὅλης τῆς Εὐρώπης. Ὁ ὄγκος αὐτὸς τῶν γνώσεων καὶ πληροφοριῶν ἀσφαλῶς τὸν ἐβάρυνε καὶ τὸν ἀπηχόλει, φρονῶ δὲ ὅτι ἐν τέλει κατήντησεν αἰχιαλωτός του καὶ δὲν ἦδύνατο νὰ τὸν δαμάσῃ διὰ νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν συγγραφὴν τοῦ ἔργου του. Λιτοδίαιτος καὶ ἀπλὸς ἔκαμψε πραγματικὴν σπατάλην διὰ τὰ βιβλία. <sup>3</sup> Ήτο δὲ πολὺ ὑπερήφανος διὰ τὴν βιβλιοθήκην του.

Ἐδιάβαζε χωρὶς ὑπερβολήν, 16—17 ὥρας τὸ ἡμερονύκτιον. Καὶ ἐδιάβαζε βιβλία, περιοδικά, πληθώραν ἐφημερίδων, βιβλιοπωλικῶν αγαθῶν, μὲ ἀκόρεστον λαμαργίαν, ἔβγαζε ἀπὸ τὸ καθένα ἀποκόμματα, σημειώσεις καὶ δελτία. Ἡ μόνη του ἀνάπταυσις ἦτο ὁ ὠραίος καὶ μεγάλος κῆπος του. <sup>4</sup> Ήτο ἔξ ἴσου φιλανθρῆς ὄσον καὶ βιβλιόφιλος καὶ ἐκαλλιέργει μόνος του τὰ θαυμάσια ἄνθη, πρᾶγμα διὰ τὸ οποῖον εἶχε ὀλόκληρον... βιβλιογραφίαν.

Ο Δ. Ρούσσος ζῶν ἀπὸ 40 ἔτῶν εἰς τὴν Ρουμανίαν καὶ φθάσας εἰς τὸ ἀνώτατον ἀξίωμα τοῦ καθηγητοῦ τοῦ πανεπιστημίου, δὲν ἔπαινε νὰ εἶναι ἔλλην μὲ τὴν πατριωτικὴν πίστιν καὶ φρόγα τῆς περασμένης μεγάλης γενεᾶς. Ἡγάπα ἔξ ἴσου τὰς δύο πατρίδας του καὶ πάντοτε ἐτόνιζεν ὅτι ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν μὲν δὲν ἀποκλείει τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν δέ, ἀλλὰ τὴν συμπληρώνει. Ἡσθάνετο βαθυτάτην ἀφοσίωσιν εἰς τὸν θουμανικὸν λαὸν καὶ ἦτο σαγηνευμένος ἀπὸ τὴν πραότητα, τὴν σύνεσιν καὶ τὰς ἀλλας ἀρετὰς του. Ἀλλὰ ἡγάπα ἔξ ἴσου καὶ τὴν Ἑλλάδα, τὴν ἐπεσκέπτετο μέχρις ἐσχάτων συχνά, εὑρίσκετο εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ πλείστους ἐκ τῶν λογίων καὶ λογογράφων μας καὶ δὲν ἔπαινε νὰ προπαγανδίζῃ δι᾽ εαυτήν, εἰς τὸ πανεπιστήμιον καὶ τὸν γνωστούς του. <sup>5</sup> Ετοι κατώρθωσε νὰ ἀλλάξῃ φιλικῶς ὡρισμένας προλήψεις καὶ νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν δημιουργίαν ἔνος θετικοῦ φιλελήνισμοῦ εἰς τὰς τάξεις τῶν λογίων. Λὲν ἔπαινε νὰ ἐπαναλαμβάνῃ καὶ νὰ γράφῃ, ὅτι ἡ ἴστορικὴ ἀλήθεια ἔχει διαστρεβλωθῆ καὶ ὅτι τὸ πέρασμα τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ ἀπὸ τὰς παραδουναβίους ἡγεμονίας, ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἦτο εὐεργετικὸν διὰ τὸν τόπον, ἦτο φροεὺς νέου πνεύματος καὶ πολλῶν καλῶν εἰς τὸν θουμανικὸν λαόν. Τὴν ἀποψιν αὐτὴν φυσικὰ δὲν ἦτο ὁ πρῶτος ποὺ ὑπεστήριξε.

Ο Δ. Ρούσσος ἦτο ὁ τύπος τοῦ σεμνοῦ καὶ μετριόφρονος διδασκάλου, ποὺ ἐπενθύμει νὰ μένῃ ἀφανῆς διὰ τὸν πολλούς. Ἀριστιωράτης τὴν πκέψιν, ἦτο θανατικὸς ἔχθρος πάσης δημοσιότητος γύρω ἀπὸ τὸ ὄνομά του, ἀρκούμενος εἰς τὰ βιβλία του καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν «ἐπαιόντων», κατὰ τὴν πλατωνικὴν ἔκφρασιν. Οὐδέποτε συμμετέσχε ἐπιστημονικοῦ τινός συνεδρίου, παρὰ τὴν ἐπιμονὴν καὶ τὰς ἐνοχλήσεις τῶν φίλων. Τὺ περιεφρόνει καὶ ἔλεγεν ὅτι ἡ ἐπιστήμη μὲ τραπέζια εἶνε... ἔκδοτος ἐπιστήμη. Κάπο-

τε οἱ συνάδελφοι καὶ μαθηταὶ του ἥθέλησαν νὰ πανηγυρίσουν τὴν εἰκόσαιετηρίδα τῆς ἀναγορεύσεώς του ὡς καθηγητοῦ τοῦ πανεπιστημίου, δι’ ἐνὸς τόμου ἀναμνηστικοῦ ὅπως συνειθίζεται.<sup>7</sup> Εκαμαν μίαν πραγματικὴν συνωμοσίαν καὶ ἥρχισαν συλλέγοντες ὑλικόν, δτε ἔξ απροσεξίας τοῦ ὑφηγητοῦ του, ἔμαθε τὰ τεκταινόμενα καὶ ἔξω φρενῶν ἐναντίον ὅλων, ἔματαίσε, ἀτυχῶς τὸ ἔργον. Δὲν ὀμήλησε ποτὲ εἰς διάλεξιν ἢ συγκέντρωσιν παρὰ μίαν καὶ μόνην φοράν, δταν ἐπρόκειτο νὰ ἀνεγερθῇ τὸ σχολικὸν κτίριον τῶν ἐλληνικῶν ἔκπαιδευτηρίων.

Ἡ κηδεία του ἔγινεν ἀπλῆ καὶ ἐπέριττος ὅπως ωητῶς καὶ ἐγγράφως ἐξήτησε καὶ ὅπως ἦτο καὶ ὀλόκληρος ἢ ζωὴ του. Παρέστη πλήθος καθηγητῶν τοῦ πανεπιστημίου, μαθητῶν καὶ φίλων, οἱ δποῖοι μὲ βαθύτατον πόνον τὸν συνώδευσεν εἰς τὸν σεμνόν του τάφον. Ἡ ρουμανικὴ ἀκαδημία, ἐτέλεσε φιλολογικὸν μνημόσυνον εἰς μνήμην του, δ δὲ πρόεδρος αὐτῆς καὶ παλαιὸς συμφοιτητής του εἰς τὴν Λειψίαν, διαπρεπῆς καθηγητῆς τῆς ψυχολογίας κ. Κ. Ραντουνλέσκου-Μότρου, εἰς ἔνθερμον λόγον ἔξηρε τὴν προσωπικότητα τρυν ἐκλιπόντος ἐπιστήμονος, τὴν σημασίαν τοῦ ἔργου του καὶ τὴν συμβολήν του εἰς τὴν ἐπιστήμην τῆς χώρας.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Δ. Ρούσσου ἐκλείπει ἀσφαλῶς ἢ μᾶλλον ἔξεχουσα φυσιογνωμία τὴν δποῖαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἐκατὸν ἔτη εἰχεν ὁ ἐλληνισμὸς τῆς Ρουμανίας. Ἐκλείπει ἔνας συνδετικὸς κρίκος μεταξὺ τοῦ κόσμου τῶν διανοούμενων Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας καὶ μένει ἔνα κενὸν δυσαναπλήσιων. Ὁ Δημ. Ρούσσος ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς σειρᾶς τῶν μεγάλων Ἑλλήνων διδασκάλων τῆς πνευματικῆς μας ἀναγεννήσεως ἐνὸς Λάμπρου Φωτιάδου, ἐνὸς Νεοφύτου Λούκα, ἐνὸς Βενιαμίν Λεσβίου. Ὅπως γράφει εἰς ὡραῖον ἄρθρον, δημοσιευθὲν εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ρουμανίαν» ὁ μαθητῆς καὶ φίλος του Ἀλέξ. Νοσέττη, διακεκριμένος καθηγητῆς τοῦ πανεπιστημίου Βουκουρεστίου «εἶνε ὁ τελευταῖος μεγάλος διδάσκαλος ποὺ ἦταν Ἑλλὰς ἔστειλεν εἰς τὴν Ρουμανίαν».

Απὸ ἀνταπόκρισιν τοῦ κ. Κλ. Τσούρκα εἰς τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» 20 κοὶ 24 Νοεμβρίου 1938.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

**Ίστορικά ἀριστονοργήματα εἰς τὰς ἀνασκαφὰς τῆς Θράκης.** Εἰς τὸν προηγούμενον τόμον τῶν «Θρακικῶν» (Σ. 384) ἀνεφέραμεν περὶ τῶν ἐν Βιζύῃ ἀνασκαφῶν. Αἱ ἀνασκαφαὶ μὲ τὴν ἐπικρατοῦσαν καλοκαιρίαν ἐσυνεχίζοντο μέχρι τῶν ἀρχῶν Ὁκτωβρίου καὶ εἰς τὰ νότια χωρία τῶν Σαράντα 'Εκκλησιῶν<sup>1)</sup>.

Ἐκ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Δζουμ-χουριέτ» τῆς 9 Σεπτεμβρίου 1938 παραλαμβάνομεν τὰ κατωτέρω δημοσιεύμενα μὲ τὴν ἄνω ἐπιγραφήν.

**Τὰ εὔρεθέντα πολύτιμα ἀντικείμενα εἰς τὸ ἀποκαλυφθέν  
δωμάτιον τῶν ἔρειπίων τῆς Βιζύης ἀπεδείχθη ὅτι  
ἀνήκουσιν εἰς τοὺς Θράκας βασιλεῖς  
τοῦ πρώτου αἰώνος**

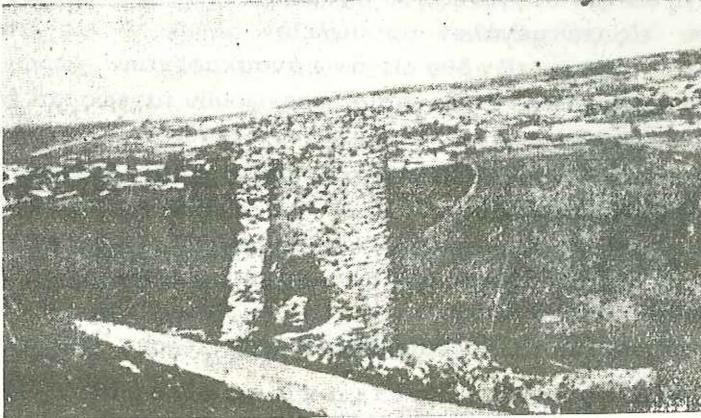
**Ἐκ τοῦ Συμβουλίου τῆς Τουρκικῆς Ιστορίας.** Ο δόκτωρ Ἀρήφ Μουφῆτ Μανσέλ δοστις διευθύνει τὰς ἀνασκαφὰς τῆς περιφερείας Θράκης μετέφερεν εἰς τὸ ἐν Κων]πόλει μουσεῖον τινὰ ἐκ τῶν ἐκεῖ εὔρεθέντων ἀντικειμένων. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν τελευταίων ἡμερῶν τῶν ἀνασκαφῶν τούτων ὁ δόκτωρ Μανσέλ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Τουρκικῆς ιστορίας ἀνέπτυξεν ὡς ἀκολούθως.

Αἱ ἀνασκαφαὶ αἱ ἐνεργούμεναι εἰς τὰ χωρία τῆς Βιζύης ἀπὸ τῆς 13 Αύγουστου 1938 καὶ ἐντεῦθεν ἀπέδωκαν σπουδαῖα ἀποτελέσματα. Εἰς ἀπόστασιν πέντε χιλιομέτρων πρὸς νότον τῆς κωμοπόλεως Βιζύης, εἰς τὴν ἄκραν χαράδρας δυνομαζομένης «Ἀνά-δερέ» καὶ εἰς τὸ μέσον ἔρειπίων μήκους 55 μέτρων καὶ ὕψους 9.50 μ. ἀνευρέθη μαυσωλεῖον μήκους 5 μ. καὶ πλάτους 3 μ., κατεσκευασμένον ἀπὸ ἀσβεστολίθους κανονικούς καλῶς ἐπεξιργασμένους κεκαλυμμένον ὑπὸ θόλου σχήματος κώνου. Τὰ στενὰ τοῦ μαυσωλείου κεῖνται ἀνατολικῶς καὶ δυτικῶς. Πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος ὑπάρχει θύρα μὲ πλαίσιον ἐκ μαρμάρου. «Ἐμπροσθεν δὲ τῆς θύρας εὑρίσκεται μέγας μονόλιθος συνδεόμενος μετὰ τοῦ κτιρίου δια τριῶν σιδηρῶν καὶ ἴσχυ-

1) "Ιδε καὶ ἀνταπόκρισιν ἐκ Κων]πόλεως εἰς «Ἐλεύθερον Βῆμα» 21 Ὁκτωβρίου 1938.

ρῶν συνδέσμων (κενέτ). Τὸ ἔσωτερικὸν τοῦ μαυσωλείου εἶναι ἐπικεχρισμένον διὰ γύψου καὶ κεκαλυμμένον διὰ σκαλιστῶν διακοσμήσεων. Τὸ δάπεδον εἶναι ἀπὸ πλάκας, ἀπομίμησιν μαρμάρου. Ἐπ' αὐτοῦ καὶ ἐπὶ ἑρυθρᾶς βάσεως (φόντου) ύπάρχει εἰδος λεπτοῦ καὶ μακροῦ σειρητίου χρώματος πρασίνου μὲν ἀπομιμήσεις φυτῶν τὰ ὅποια ἀφίνουν τὴν ἐντύπωσιν τῶν σχεδίων τοῦ Λοτοὺς Πάλμετ ὡς καὶ λεπτὰ σχέδια ἀγγείων. Τὸ ἄνω μέρος τοῦ θόλου ἦτοι ἡ δροφὴ τοῦ μαυσωλείου περιέχει λευκὰ διακοσμήματα (ροζέτες) ἐπὶ βάσεως (φόντου) κυανῆς. Εἶναι φινερὸν δτὶ θέλουν νὰ παραστήσουν τὸν οὐρανὸν μὲ τ' ἄστρα. Ἐντὸς τοῦ μαυσωλείου καὶ πρὸς τὴν ἀνατολικομεσημβρινὴν γωνίαν ύπάρχει τάφος κατεσκευασμένος ἀπὸ μονόλιθον ἀσβεστώδη σκεπασμένος μὲ λιθίνην πλάκα ἐπικλινῇ κατὰ τὰς δύο πλευράς. Ὁ τάφος ἔξαθεν εἶναι ἐπικεχρισμένος καὶ ἐστολισμένος ἰδίως εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέρος μὲ διακοσμήσεις. Εἰς τὸ μέρος τοῦτο ύπάρχει θύρα καὶ δεξιά καὶ ἀριστερὰ ταύτης παρατηροῦνται σχέδια φυτικὰ δμοιάζοντα τὰς γιρλάνδας. Αἱ τοιχοχραφίαι αὐταὶ ὡς ἐκ τῆς ἀπλότητος καὶ ζωηρότητος αὐτῶν ύπενθυμίζουν τοιχογραφίας τῆς ἐποχῆς τοῦ Αὐγούστου καὶ ἰδίως τῆς τρίτης περιόδου τῶν τοιχογραφιῶν τῆς Πομπηΐας. Ἀλλὰ δὲν δυνάμεθα νὰ ισχυρισθῶμεν δτὶ αἱ θρακικαὶ τοιχογραφίαι εἶναι ρωμαϊκαί. Διότι αὐταὶ περιλαμβάνουσιν ἴδιον τόνον θρακικὸν καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης παρουσιάζουσιν ἴδιαίτερον ἐνδιαφέρον. Ἐντὸς τοῦ μαυσωλείου καὶ πέριξ τοῦ τάφου εὑρίσκονται πολὺ σπουδαῖα ἔργα δρειχάλκινα καὶ πήλινα. Εἰς τὰ δύο ἄκρα τοῦ τάφου ύπάρχουσιν δρειχάλκινα κηροπήγια καὶ πλησίον αὐτῶν διάφορα δρειχάλκινα ἀγγεῖα διαφόρου μεγέθους, ἀριστοτεχνικώτατα κατειργασμένα. Ἐπίσης σώζονται κανδῆλαι, μὲ τὰ φυτίλια τῶν, ἄγκυραι καὶ σκεύη μὲ ἐπιμήκεις λαβᾶς σχήματος ταῦτα, ἔνας φανὸς τῆς χειρός, ύάλινες καράφες, κούπες καὶ πιάτα κατεσκευασμένα ἀπὸ κίτρινον ὕελον εἰς διάφορα μεγέθη καὶ χρώματα. Κλειδί, κλειδωνιά καὶ τεμάχια δρειχάλκου παρόμοια πρὸς τὰς λαβῖδας τῶν συρταρίων ὡς καὶ πλήθος πίθων καὶ πηλίνων ἀγγείων. Εἶναι ἄξιον παρατηρήσεως δτὶ εἰς τὸ δυτικὸν ἄκρον τοῦ τάφου ύπάρχει μέγας πίθος πλήρης στάκτης. Ἐντὸς τοῦ τάφου δὲ νεκρὸς εὔρεθη ἡμίκαυστος. Πρὸς τὸ μέρος τῆς κεφαλῆς του κειμένης πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος ἀνευρέθη στέφανος κατεσκευασμένος ἀπὸ φυτικήν ούσιαν στολισμένην μὲ φύλλα χρυσᾶ. Τὰ χρυσᾶ φύλλα καὶ τὰ ἐπιθέματα ἔκτείνονται κατὰ μῆκος τοῦ τάφου. Ὅποτιθεται δτὶ αὐτὰ ἐστόλιζον ὑφασμα σκεπάζον τὴν στάκτην τοῦ νεκροῦ. Εἰς τὴν νοτιῶν ἄκραν τοῦ τάφου εὑρέθη μακρὸν ξίφος τοῦ δποίου ἡ θήκη σώζεται ἐν μέρει. Εἰς μικρὰν ἀπόστασιν κείνηται τέσσαρα ἐγχειρίδια (χαντζάρ).

Εἰς τὸ μέσον εύρεθησαν δύο χρυσά δακτυλίδια μὲ λίθους σκαλιστούς.  
 Ἐπίσης εύρεθησαν καὶ πέντε δοχεῖα ἀργυρᾶ μὲ πόδας καὶ λαβάς  
 στολισμένα μὲ ἀνάγλυφα. Τὰ δοχεῖα ταῦτα τόσον ὡς ἐκ τοῦ σχήμα-  
 τος δύον καὶ ἐκ τῶν ἐπ' αὐτῶν ἀναγλύφων στολισμάτων ἀξίζει νὰ  
 συγκαταλεχθῶσιν μεταξὺ τῶν ἀριστουργημάτων τῆς ἀρχαίας τέχνης.  
 Εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τοῦ τάφου, ἥτοι πρὸς τὸ μέρος τῶν ποδῶν τοῦ  
 νεκροῦ εύρεθη (θῶραξ) τεθωρακισμένος χιτών κατεσκευασμένος ἀπὸ  
 δρείχαλκον καὶ σίδηρον καὶ τόξον ἐν σχήματι τεχνικωτάτης ἀνθρω-  
 πίνης κεφαλῆς. Τὸ ἔμπροσθεν μέρος τοῦ τόξου ὅπερ σύγκειται ἐξ



Ἡ Βιζύη ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ παλαιοῦ φρουρίου.  
 Ἀπὸ τὴν «Δζουμχουριέτ»

δλοκλήρου ὅπὸ ἄργυρον ἔχει σχῆμα ἀνθρωπόμορφον. Πλησίον τοῦ  
 τόξου εύρεθη μέγας πίθος τοῦ ὁποίου τὸ στόμιον εἶναι σκεπασμένον  
 μὲ ὑφασμα. Τὰ πλούσια ταῦτα χρυσᾶ, ἀργυρᾶ, χάλκινα καὶ ὑάλινα  
 ἀρχαιολογικὰ εύρήματα ὡς ἐκ τῆς τεχνοτροπίας τῶν εἰκάζεται ὅτι  
 ἀνήκουν εἰς τὸν αἰῶνα M. S. I. Ἐπειδὴ κατὰ τὸν αἰῶνα ἐκεῖνον ὑπῆρ-  
 χε Βασίλειον Ἀνατολικῆς Θράκης μὲ πρωτεύουσαν τὴν Βιζύην, συνά-  
 γεται ὅτι ὁ πλούσιος αὐτὸς τάφος θὰ ἀνῆκεν εἰς Βασιλέα ἢ εἰς στρα-  
 τηγὸν προερχόμενον ἐκ βασιλικῆς οἰκογενείας. Ὁ τάφος οὗτος ὡς ἐκ  
 τῆς ἀρχιτεκτονικῆς του, τῶν τοιχογραφιῶν καὶ τῶν ἐν αὐτῷ ἔργων μᾶς  
 σίδει ζωντανὴν εἰκόνα τοῦ θρακικοῦ πολιτισμοῦ κατὰ τὸν πρῶτον  
 αἰῶνα καὶ ἀποδεικνύει τὸν πλούτον, τὴν δόξαν καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς  
 πολιτικῆς ὑποστάσεως τὴν ὁποίαν εἶχον δημιουργήσει οἱ Θράκες.  
 Εἰς ἀπόστασιν 25 μ. νοτιοδυτικῶς τοῦ πρώτου γενομένης ἀνασκαφῆς  
 ή; ἔτερον μέρος εἰς βάθος τεσσάρων μέτρων καὶ εἰς ἔκτασιν 30 μέ-

τρων εύρεθησαν δύο συνεχόμενοι τάφοι σκεπασμένοι μὲ πλίνθους εἰς σχῆμα ψαροκοκκάλου. Εἰς τὸν ἔνα ἐξ αὐτῶν δστις εύρισκεται ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμάς καὶ δστις φαίνεται δτι ἀνήκει εἰς γυναικα εύρεθησαν ἔνας στέφανος μὲ χρυσᾶ φύλλα, μια ἄγκυρα καὶ διάφορα πήλινα καὶ ύάλινα δοχεῖα καὶ σκεύη. Ο νεκρὸς εἶναι ἐπίσης καμμένος. Εἰς τὸν δεύτερον τάφον δστις εἶνε μικρότερος τοῦ πρώτου εύρεθησαν ἐκτός τῆς στάκτης καὶ δύο πήλινα ἀγάλματα παριστάνοντα παιδία.

Ἐξ δλων τούτων συγγένεται δτι ο δύο οῦτοι τάφοι ἀνήκουσιν εἰς μίαν γυναικα καὶ εἰς ἓν παιδίον. Ἐπίσης πιθανολόγεῖται βασιμως δτι καὶ οι τάφοι αὐτοὶ ἀνάγονται εἰς τὴν ἴδιαν ἐποχὴν καὶ δτι ἡ τεθαμμένη θὰ ἦτο συγγενής τοῦ βασιλέως ἢ τοῦ στρατηγοῦ τοῦ τεθαμμένου εἰς τὸ μεγάλον μαυσωλεῖον. Σήμερον εἰς ἀπόστασιν ἑξακοσίων μέτρων τῶν δύο ὡς ἄνω ἀνασκαφέντων χώρων ἀνασκάπτεται τρίτος χῶρος. Αἱ ἔργασίαι προχωροῦν ταχέως καὶ ἐλπίζεται δτι ἐντὸς ἡμερῶν τινων θὰ ἔχωμεν ἀποτελέσματα. Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν τούτων ἡ 'Ἐπιτροπὴ θ' ἀρχίσῃ ἐρεύνας ἐντὸς τῆς κωμοπόλεως Βιζύης, αἵτινες θ' ἀποτελέσουν τὴν βάσιν τῶν περαιτέρω γενικωτέρων ἀνασκαφῶν. Ταύτοχρόνως θὰ γίνωσιν ἔρευναι καὶ εἰς τὰ ἐρείπια τὰ εύρισκόμενα περὶ τὸ Κηρκλαρελί. [Σαράντα 'Εκκλησίαι].

Αἱ ἀνασκαφαὶ αῦται θὰ διαρκέσουν μέχρι τέλους 'Ιουλίου.

**Θρακιώτικο τραγούδι.** «Ποντιακὰ τραγούδια. Ἡ 'Ελληνικὴ ψυχὴ τραγούδημένη μὲ τὸν ἴδιο παλμὸ ἀπὸ τὸν Εὔξεινον ἔως τὸν "Ἐβρον». Εἰς τὸ «Φῶς» τῆς Θεσσαλονίκης ') ύπὸ τῶν ἀνωτέρω τίτλον καὶ τὴν ὑπογραφὴν 'Ἐρευνητὴς ἀναφέρεται ἔνα λαϊκὸ τραγούδι τοῦ Πόντου «ποὺ μιλεῖ γιὰ τὴν 'Αδριανούπολη, γιὰ ὑπόθεση ποὺ βρίσκουμε καὶ σὲ δμοιο, σχεδὸν θρακιώτικο τραγούδι». Εἰς τὰς σελ. 266 καὶ 268 τοῦ παρόντος τόμου καὶ εἰς τὴν συλλογὴν τῶν Δημοτικῶν τραγουδιῶν τῆς Κας 'Ελπινίκης Σταμούλη Σαραντῆ ύπ' ὅρ. 435 καὶ 436 δημοσιεύονται δύο τραγούδια τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως. Κατωτέρω ἀναδημοσιεύωμεν ἐκ τοῦ «Φωτὸς» τὸ Ποντιακὸν τραγούδι.

'Απὸ τὴν 'Αδριανούπολι στὴν πόλι νύφη πάγει

'Εννιά μουλάρια φόρτωσε ἀσῆμι καὶ χρυσάφι

κι' ἄλλα ἐννιά ἐφόρτωσε χυτὶν μαργαριτάρι

κι' ἀπ' τὸ ἀσῆμι σείεται κι' ἀπ' τὸ χρυσάφι λάμπει

κι' ἀπ' τὸ μαργαριτάρι τῆς τὴν κεφαλήν της κλίνει.

- ‘Η σκύλα ή ἀντραδέλφισα στὸ παραθύρι στέκει  
—Μάννα μ’ ἡ νύφε π’ ἔρχεται τὸ μόν τὴ τύχη κόφτει  
—”Αἱ σοὺς τσανή, ᾧ σοὺς τρελλή, ἐγώ ἐκείνης κόφτω.  
    Μάγεῖροι μαγειρέψατε λαγούδια καὶ περδίκες  
    καὶ τὰ σταμιὰ στραγγίξατε νερὸν νὰ μὴ βρισκάτε  
    καὶ τ’ ἀλαχτόρια σφάξατε νὰ μὴ λαλοῦν τὴ νύχτα.  
    Τὴ νύχτα τὰ μεσάνυχτα καὶ πρὶν νὰ ξημερώσῃ,  
    ξυπνᾶς ἡ κυρόνυφος, λίγο νερὸν γυρεύει.  
—”Αχ ! πεθερέ, κύρ πεθερέ, λίγο νερὸν νὰ πίνω,  
    λίγο νερὸν λιποθυμῶ, τώρα ψυχὴ μου βγαίνει.  
—”Αχ ! νύφε μ’ ἐμέν τί λέσατο, πέστε τὴν πεθερά σου  
—”Αχ ! πεθερά, κύρ πεθερά, λίγο νερὸν νὰ πίνω  
    λίγο νερὸν λιποθυμῶ, τώρα ψυχὴ μου βγαίνει.  
—Νύφε μ’ ἐμὲ τί λέσατο, πέστο στὴν Κυραρήνε.  
—”Αχ ! Κυραρήνε, μάτια μου, ᾧ ! Κυραρήνε φῶς μου  
    λίγο νερὸν λιποθυμῶ, τώρα ψυχή μου βγῆκε.  
    “Αρπαξε τὸ μαστραπά καὶ στὸ πηγάδ’ τρέχει.  
    Τὰ ’φτὰ πηγάδια γύριξε λίγο νερὸν δὲ βρῆκε,  
    ῶς ὅτου νὰ ἐγύριζε, ἡ νύφη ἐξεποίκε.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ  
ΘΡΑΚΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

1938

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόεδρος	ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ
Γ. Γραμματεὺς	ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΚΟΡΑΚΑΣ
Ταρίας	ΙΩΑΚΕΙΜ ΔΑΓΙΑΣ
Σύμβουλοι	ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΣΤΑΜΟΥΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

ΑΝΑΣΤ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ	ΑΘ. ΓΚΕΜΟΥΣΚΕΡΔΑΝΗΣ
ΑΛΕΚΟΣ ΚΑΛΦΑΣ	ΕΜΝΑΝΟΥΗΑ ΚΑΛΤΣΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΟΥΒΕΡΗΣ	ΜΙΧΑΗΑ ΚΥΡΚΟΣ
ΚΙΜΩΝ ΚΟΚΚΩΝΗΣ	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΟΥΙΖΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΩΦ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΙΜΗΚΟΣ
ΘΩΜΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΠΠΩΝΗΣ	ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΣΑΡΑΝΤΗΣ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ	ΖΗΣΗΣ ΧΑΤΖΗΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΔΗΜΟΣΘ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΗΣ

ΜΕΓΑΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ  
† ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ. Π. ΣΤΑΜΟΥΛΗΣ

ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΜΕΓ. ΔΩΡΗΤΑΙ  
ΤΜΑΕΙΟΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ  
† ΚΙΜΩΝ Μ. ΣΤΑΜΟΥΛΗΣ

ΔΩΡΗΤΑΙ  
ΑΔΕΑΦΟΙ ΜΑΝΟΥΗΛΙΔΟΥ  
ΑΔΕΑΦΟΙ·ΚΑΛΟΥΔΗ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΙΩΕΚΕΙΜ ΔΑΓΙΑΣ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Λ Α Ο Γ Ρ Α Φ Ι Κ Α

<p><b>Ἐλπινίκης Σταμούλη Σαραντῆ:</b> Δημοτικὰ Τραγούδια τῆς Θράκης (Παροφάματα σ. 279, Περιεχόμενα σ. 280.)</p> <p><b>Δ. Κ. Βογαζλῆ:</b> Δημοτικὰ Φιλιππουπολίτικα καὶ Στενιμαχίτικα τραγούδια.</p> <p><b>Καλλισθ. Χουρμουνζιάδον:</b> Δημοτικὰ Τραγούδια Τσακηλίου τῆς ἐπαρχίας Μετρῶν καὶ Ἀθύρων.</p> <p><b>Ίδιου:</b> Παραδόσεις Πετροχωρίου καὶ ἄλλων χωρίων τῆς ἐπαρχίας Μετρῶν καὶ Ἀθύρων. (Ἐξήγησις ίδιωματικων λέξεων σ. 342—344 Προσθήκη 413)</p> <p><b>Νεοφύτου Σταματιάδον.</b> Πῶς ἔορτάζονται τὰ Χριστούγεννα εἰς τὴν Κορωνοφωλεὰν Δ. Θράκης.</p> <p><b>Καλλισθ. Χουρμουνζιάδον:</b> Τὸ Τσακῆλι τῶν Μετρῶν:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Κοινοτικὴ Διοίκησις</li> <li>Κατοικία.</li> <li>Ἐνδυμασία.</li> <li>Μυλωνάδες.</li> <li>Γεωργία.</li> <li>Οἰκοκυρική.</li> </ul>	<p>Σελ. 1—281</p> <p>» 282—308</p> <p>» 309—314</p> <p>» 315—344</p> <p>» 345—346</p> <p>» 347—352</p> <p>» 352—360</p> <p>» 360—364</p> <p>» 364—371</p> <p>» 371—390</p> <p>» 390—413</p>
---	---

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

<p><b>Άδ. Διαμαντοπούλου:</b> Ὁ Ἀθηνῶν Χρυσόστομος Παπαδόπουλος.</p> <p><b>Κ. Τσούρη:</b> Δημοσθένης Ροῦσσος</p>	<p>» 414—419</p> <p>» 419—424</p>
--	-----------------------------------

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

<p>Ἴστορικὰ ἀριστουργήματα εἰς τὰς ἀνασκαφὰς τῆς Θράκης.</p> <p>Θρακιώτικο τραγούδι.</p> <p>Διοικητικὸν Συμβούλιον, Διευθύνουσα Ἐπιτροπή, Εὐεργέτειαι καὶ Δωρηταὶ Θρακικοῦ Κέντρου.</p>	<p>» 425—428</p> <p>» 428—429</p> <p>» 430</p>
---	--

ΕΙΚΟΝΕΣ

Γεωργικὰ ἐργαλεῖα.	Σελ.	376—377
Ἐνδύματα καὶ ὄλλα Τσακηλίου.	»	385
Διάφορα Τσακηλίου.	»	385
Σχέδια πατοικιῶν.	»	386
Γεωργικὰ ἔξαρτήματα.	»	391
Οἰκιακὰ ἐργαλεῖα.	»	393—394
Ἐργαλεῖα ἀρτοποιείων κλ.	»	396
Γεωργικὰ ἐργαλεῖα	»	413
Ο Ἀθηνῶν Χρυσόστομος.	»	414
Ἡ Βιζύη ἀπὸ τὸ παλαιὸν φρούριον.	»	427